

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 106

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

VENDREDI 8 AVRIL 2011

VRIJDAG 8 APRIL 2011

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

8 DECEMBRE 1976. — Loi réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit. Coordination officieuse en langue allemande, p. 22797.

18 MARS 2011. — Arrêté royal déterminant le périmètre du stade de sport urbain en matière de sécurité lors des matches de football, p. 22802.

22 MARS 2011. — Arrêté royal visant l'octroi de subventions par le Fonds européen pour le retour dans le cadre du programme général « Solidarité et gestion des flux migratoires ». Programme annuel 2010, p. 22802.

29 MARS 2011. — Arrêté ministériel relatif à la désignation de l'Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province de Liège) comme institution de formation pour l'organisation de la formation pour l'obtention de « l'attestation de formation de gardien de la paix », ainsi que pour l'agrément de la formation précitée, p. 22804.

29 MARS 2011. — Arrêté ministériel relatif à la désignation de l'Institut provincial "PLOT - Province Limburg Opleiding en Training" comme institution de formation pour l'organisation de la formation pour l'obtention de "l'attestation de formation de gardien de la paix", ainsi que pour l'agrément de la formation précitée, p. 22804.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

8. DEZEMBER 1976 — Gesetz zur Regelung der Pension bestimmter Mandatsträger und derjenigen ihrer Rechtsnachfolger. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 22797.

Service public fédéral Finances

21 JANVIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales des loteries publiques "Euro Millions" et "Joker+" organisées par la Loterie Nationale, p. 22805.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

8 DECEMBER 1976. — Wet tot regeling van het pensioen van sommige mandatarissen en van dat van hun rechtverkrijgenden. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 22797.

18 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot bepaling van de perimeter van het stedelijk sportstadion inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden, bl. 22802.

22 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot toekenning van subsidies door het Europees Terugkeerfonds als onderdeel van het algemeen programma « Solidariteit en beheer van de migratiestromen ». Jaarprogramma 2010, bl. 22802.

29 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de Provinciale Opleidingsinstelling « Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province Luik) » als opleidingsinstelling voor het organiseren van de opleiding tot het bekomen van het « vormingsattest van gemeenschapswacht » alsmede tot erkenning van voornoemde opleiding, bl. 22804.

29 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de Provinciale Opleidingsinstelling PLOT "Provincie Limburg Opleiding en Training" als opleidingsinstelling voor het organiseren van de opleiding tot het bekomen van het "vormingsattest van gemeenschapswacht" alsmede tot erkenning van voornoemde opleiding, bl. 22804.

Federale Overheidsdienst Financiën

21 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen "Euro Millions" en "Joker+", bl. 22805.

1^{er} AVRIL 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, p. 22810.

23 MARS 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 178 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992. Erratum, p. 22813.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

24 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 62quinquies du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 62bis du 6 octobre 1998, n° 62ter du 6 octobre 2004 et n° 62quater du 30 janvier 2007, p. 22813.

24 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 84bis du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 84 du 6 octobre 2004 concernant l'implication des travailleurs dans la Société européenne, p. 22818.

24 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 88bis du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 88 du 30 janvier 2007 concernant l'implication des travailleurs dans la Société coopérative européenne, p. 22820.

24 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 98bis du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 98 du 20 février 2009 concernant les éco-chèques, p. 22823.

24 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire, p. 22826.

Service public fédéral Sécurité sociale

31 MARS 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants, p. 22843.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

4 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux conditions générales d'agrément et à la gestion de la qualité des structures d'accueil, de traitement et d'accompagnement des personnes handicapées, p. 22854.

23 DECEMBRE 2010. — Décret portant diverses mesures en matière de l'environnement et de la nature. Erratum, p. 22863.

1 APRIL 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, bl. 22810.

23 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 178 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. Erratum, bl. 22813.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

24 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62quinquies van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 62bis van 6 oktober 1998, nr. 62ter van 6 oktober 2004 en nr. 62quater van 30 januari 2007, bl. 22813.

24 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84 van 6 oktober 2004 betreffende de rol van de werknemers in de Europese vennootschap, bl. 22818.

24 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88 van 30 januari 2007 betreffende de rol van de werknemers in de Europese coöperatieve vennootschap, bl. 22820.

24 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques, bl. 22823.

24 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie, bl. 22826.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

31 MAART 2011. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, bl. 22843.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

4 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de algemene erkenningsvoorwaarden en kwaliteitszorg van voorzieningen voor opvang, behandeling en begeleiding van personen met een handicap, bl. 22844.

23 DECEMBER 2010. — Decreet houdende diverse bepalingen inzake leefmilieu en natuur. Erratum, bl. 22863.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

18 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 mars 2010 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie, p. 22864.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

18 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 maart 2010 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik, bl. 22879.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

18. FEBRUAR 2011 — Ministerialerlass zur Abänderung des Ministerialerlasses vom 22. März 2010 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung der Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung, S. 22871.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

24 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant des normes de qualité environnementale, des normes de qualité de base et des normes chimiques pour les eaux de surface contre la pollution causée par certaines substances dangereuses et autres polluants, p. 22887.

24 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, p. 22907.

24 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la reconnaissance de la formation professionnelle individuelle en entreprise en vue de l'obtention d'un certificat de capacité de chauffeur de taxi dans la Région de Bruxelles-Capitale, p. 22908.

3 MARS 2011. — Arrêté ministériel fixant les modalités pratiques de l'envoi électronique des actes des autorités communales dans le cadre de la tutelle administrative. Erratum, p. 22911.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Abrogations, p. 22911.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Ordres nationaux. Mouvement du 8 avril 2009, p. 22911. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 22912.

Service public fédéral Sécurité sociale

Ordres nationaux. Nominations. Promotions, p. 22912.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 22913. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 22914.

Ministère de la Défense

Forces armées. Personnel enseignant militaire. Révocation, p. 22914. — Armée. Force terrestre. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 22914.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

24 MAART 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de milieukwaliteitsnormen, de basiskwaliteitsnormen en de chemische normen voor de oppervlaktewateren tegen de verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen en andere verontreinigende stoffen, bl. 22887.

24 MAART 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 maart 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, bl. 22907.

24 MAART 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de erkenning van de individuele beroepsopleiding van taxichauffeurs in de onderneming met als doel het bekomen van een bekwaamheidscertificaat voor taxichauffeur in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 22908.

3 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de praktische modaliteiten voor de elektronische verzending van akten van gemeenteverhuden in het kader van het administratief toezicht. Erratum, bl. 22911.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Intrekkingen, bl. 22911.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Nationale Orden. Beweging van 8 april 2009, bl. 22911. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 22912.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Nationale Orden. Benoemingen. Promoties, bl. 22912.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 22913. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 22914.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Afzetting, bl. 22914. — Leger. Landmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 22914.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Aménagement du territoire, p. 22931. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Libo » en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 22932. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Maurang Transporten », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 22934. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Bouwmaterialen Delgouffe », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 22935. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'ASBL Les Dauphins, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 22936. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Simone Transport Bruno, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 22938. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Trans Flam, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 22939. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Transport Roland Chazot, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 22941. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Dominique Degimbre, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 22942.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. Zone-vreemde bedrijven (fase 2), bl. 22915. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan KWZI Overhespen, bl. 22915.

Bestuurszaken

Benoeming burgemeester, bl. 22915. — Gemeente Brasschaat. Onteigening. Machtiging, bl. 22915. — Gemeente Wingene. Onteigening. Machtiging, bl. 22916.

Economie, Wetenschap en Innovatie

Ontslag. Pensioen, bl. 22916.

Landbouw en Visserij

Personeel. Benoeming in vast dienstverband, bl. 22916.

Leefmilieu, Natuur en Energie

Ruilverkaveling, bl. 22916. — Ruilverkaveling, bl. 22916.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Ministeriële besluiten tot definitieve aanduiding van ankerplaatsen, bl. 22917. — Ministeriële besluiten tot voorlopige aanduiding van ankerplaatsen, bl. 22919. — Ministeriële besluiten tot definitieve aanduiding van ankerplaatsen, bl. 22922. — Provincie West-Vlaanderen. Provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 22930.

Avis officiels*Chambres législatives fédérales*

Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques. Examen des rapports financiers sur la comptabilité des partis politiques et de leurs composantes (exercice 2009), p. 22944.

Chambres législatives. Chambres des représentants

Examen en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement de typographes-correcteurs bilingues, p. 22951.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 22953.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 22954.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatrates, S. 22953.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatrates, S. 22954.

Pouvoir judiciaire

Cour d'appel de Liège, p. 22954.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de coordinateurs cellule certification (m/f) (niveau A1), francophones, pour le SPF Mobilité et Transports (AFG10070), p. 22954.

Sélection comparative des collaborateurs budget et contrôle de gestion (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG11002), p. 22955.

Appel à candidatures pour l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (FOREm), p. 22955.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Substances actives dont l'incorporation dans les produits phytopharmaceutiques est autorisée. Erratum, p. 22961.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 22961. — Conseil national de discipline. Avis. Quatrième appel aux candidats magistrats du siège et secrétaires en vue du renouvellement de la composition du Conseil national de discipline, p. 22962. — Troisième appel aux candidats à un mandat de membre de la Commission d'avis pour les nominations des avocats à la Cour de Cassation, p. 22963.

Officiële berichten*Federale Wetgevende Kamers*

Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen. Onderzoek van de financiële verslagen over de boekhouding van de politieke partijen en hun componenten (boekjaar 2009), bl. 22944.

Wetgevende Kamers. Kamer van volksvertegenwoordigers

Examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserves van tweetalige zettters-correctoren, bl. 22951.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 22953.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 22954.

Rechterlijke Macht

Hof van beroep te Luik, bl. 22954.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige coördinatoren van de dienst certificering (m/v) (niveau A1) voor de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer (AFG10070), bl. 22954.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige medewerkers budget en beheerscontrole (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG11002), bl. 22955.

Oproep tot kandidaten voor de Waalse dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling (FOREm), bl. 22955.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Voor gebruik in gewasbeschermingsmiddelen toegelaten werkzame stoffen. Erratum, bl. 22961.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 22961. — Nationale Tuchtraad. Bericht. Vierde oproep tot de kandidaten leden van de zittende magistratuur en de secretarissen, teneinde de samenstelling van de Nationale Tuchtraad te hernieuwen, bl. 22962. — Derde oproep tot kandidaten voor het lidmaatschap van de Adviescommissie voor de benoemingen van de advocaten bij het Hof van Cassatie, bl. 22963.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Office de la Naissance et de l'Enfance. Nouvel appel à candidature, p. 22964.

18 MAI 1995. — Circulaire n° 18 de Mme la Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française. Erratum, p. 22964.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 22965 à 23042.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 22965 tot bl. 23042.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 975

[C — 2011/00206]

8 DECEMBRE 1976. — Loi réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit. — Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit (*Moniteur belge* du 6 janvier 1977), telle qu'elle a été modifiée successivement par :

— la loi du 22 janvier 1981 modifiant certaines dispositions de la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit (*Moniteur belge* du 7 mars 1981);

— la loi du 30 décembre 1986 modifiant les articles 4 et 16bis de la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit (*Moniteur belge* du 5 février 1987);

— la loi du 2 mars 1989 modifiant la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celles de leurs ayants droit (*Moniteur belge* du 22 mars 1989);

— la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales (*Moniteur belge* du 6 février 1999);

— la loi du 4 mai 1999 visant à améliorer le statut pécuniaire et social des mandataires locaux (*Moniteur belge* du 28 juillet 1999);

— la loi du 24 décembre 1999 portant des dispositions sociales et diverses (*Moniteur belge* du 31 décembre 1999);

— l'arrêté royal du 20 juillet 2000 portant introduction de l'euro dans les arrêtés royaux qui relèvent du Ministère des Finances et en exécution de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro (*Moniteur belge* du 30 août 2000);

— l'arrêté royal du 13 juillet 2001 portant exécution de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution et qui relève du Ministère des Finances (*Moniteur belge* du 11 août 2001, *err.* du 21 décembre 2001).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 975

[C — 2011/00206]

8 DECEMBER 1976. — Wet tot regeling van het pensioen van sommige mandatarissen en van dat van hun rechtverkrijgenden. — Officiëuze coördinatie in het Duits

De hiernavolgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van de wet van 8 december 1976 tot regeling van het pensioen van sommige mandatarissen en van dat van hun rechtverkrijgenden (*Belgisch Staatsblad* van 6 januari 1977), zoals ze achtereenvolgens werd gewijzigd bij :

— de wet van 22 januari 1981 tot wijziging van sommige bepalingen van de wet van 8 december 1976 tot regeling van het pensioen van sommige mandatarissen en van dat van hun rechtverkrijgenden (*Belgisch Staatsblad* van 7 maart 1981);

— de wet van 30 december 1986 tot wijziging van de artikelen 4 en 16bis van de wet van 8 december 1976 tot regeling van het pensioen van sommige mandatarissen en dat van hun rechtverkrijgenden (*Belgisch Staatsblad* van 5 februari 1987);

— de wet van 2 maart 1989 tot wijziging van de wet van 8 december 1976 tot regeling van het pensioen van sommige mandatarissen en van hun rechtverkrijgenden (*Belgisch Staatsblad* van 22 maart 1989);

— de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 6 februari 1999);

— de wet van 4 mei 1999 tot verbetering van de bezoldigingsregeling en van het sociaal statuut van de lokale verkozenen (*Belgisch Staatsblad* van 28 juli 1999);

— de wet van 24 december 1999 houdende sociale en diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1999);

— het koninklijk besluit van 20 juli 2000 tot invoering van de euro in de koninklijke besluiten die ressorteren onder het Ministerie van Financiën en tot uitvoering van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro (*Belgisch Staatsblad* van 30 augustus 2000);

— het koninklijk besluit van 13 juli 2001 houdende uitvoering van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet en die ressorteert onder het Ministerie van Financiën (*Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 2001, *err.* van 21 december 2001).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2011 — 975

[C — 2011/00206]

8. DEZEMBER 1976 — Gesetz zur Regelung der Pension bestimmter Mandatsträger und derjenigen ihrer Rechtsnachfolger — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Gesetzes vom 8. Dezember 1976 zur Regelung der Pension bestimmter Mandatsträger und derjenigen ihrer Rechtsnachfolger, so wie es nacheinander abgeändert worden ist durch:

— das Gesetz vom 22. Januar 1981 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen des Gesetzes vom 8. Dezember 1976 zur Regelung der Pension bestimmter Mandatsträger und derjenigen ihrer Rechtsnachfolger,

— das Gesetz vom 30. Dezember 1986 zur Abänderung der Artikel 4 und 16bis des Gesetzes vom 8. Dezember 1976 zur Regelung der Pension bestimmter Mandatsträger und derjenigen ihrer Rechtsnachfolger,

— das Gesetz vom 2. März 1989 zur Abänderung des Gesetzes vom 8. Dezember 1976 zur Regelung der Pension bestimmter Mandatsträger und derjenigen ihrer Rechtsnachfolger,

— das Gesetz vom 25. Januar 1999 zur Festlegung sozialer Bestimmungen,

— das Gesetz vom 4. Mai 1999 zur Aufbesserung des Besoldungs- und Sozialstatuts der lokalen Mandatsträger,

— das Gesetz vom 24. Dezember 1999 zur Festlegung sozialer und sonstiger Bestimmungen,

— den Königlichen Erlass vom 20. Juli 2000 zur Einführung des Euro in die Königlichen Erlasse, für die das Ministerium der Finanzen zuständig ist, und zur Ausführung des Gesetzes vom 30. Oktober 1998 über den Euro,

— den Königlichen Erlass vom 13. Juli 2001 zur Ausführung des Gesetzes vom 26. Juni 2000 über die Einführung des Euro in die Rechtsvorschriften in Bezug auf die in Artikel 78 der Verfassung erwähnten Angelegenheiten, für die das Ministerium der Finanzen zuständig ist.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

MINISTERIUM DES INNERN

8. DEZEMBER 1976 — Gesetz zur Regelung der Pension bestimmter Mandatsträger und derjenigen ihrer Rechtsnachfolger

Artikel 1 - [§ 1 - Agglomerationen, Gemeindeföderationen, Kulturkommissionen der Brüsseler Agglomeration, Gemeinden und öffentliche Sozialhilfezentren sind verpflichtet, für ihre ehemaligen Mandatsträger, die anlässlich der Ausübung eines Mandats ein Gehalt oder eine als Gehalt geltende Entschädigung bezogen haben oder hätten beziehen können, eine gemäß dem vorliegenden Gesetz festgelegte Pension vorzusehen.

Der Betrag der geschuldeten Pensionsbeträge wird im Haushaltsplan gesondert ausgewiesen.

§ 2 - Im Falle einer Auflösung von Agglomerationen oder Gemeindeföderationen trägt die Gemeinde, nach der die Agglomeration oder Föderation benannt worden ist, die Aufwendungen für die in § 1 erwähnten Pensionen.

Der König bestimmt die Regeln in Bezug auf die Aufteilung dieser Aufwendungen zwischen den verschiedenen Gemeinden, aus denen diese Agglomerationen und Föderationen sich zusammensetzten.]

[Art. 1 ersetzt durch Art. 1 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 2 - [Abzüge gemäß den Bestimmungen von Artikel 118 §§ 1, 2 und 3 des Gesetzes vom 14. Februar 1961 über den Wirtschaftsaufschwung, den sozialen Fortschritt und die Sanierung der Finanzen werden auf das Bruttogehalt vorgenommen.]

[Art. 2 ersetzt durch Art. 2 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 3 - [...]

[Art. 3 aufgehoben durch Art. 3 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 4 - [§ 1 - [Ruhestandspensionen setzen am ersten Tag des Monats nach dem Monat ein, in dem der Berechtigte sie beantragt, und frühestens am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem er das Alter von sechzig Jahren erreicht, sofern er während eines Zeitraums von mindestens sechzig Monaten ein oder mehrere der in Artikel 1 erwähnten Mandate ausgeübt hat und die obligatorischen Abzüge für die Pension vorgenommen worden sind, die in § 2 Absatz 1, § 3 Absatz 1 und § 4 vorgesehenen Fälle ausgenommen.]

Der Erhalt der Ruhestandspension ist unvereinbar mit der Ausübung eines solchen Mandats.

§ 2 - Die vor dem 1. August 1954 in Ausübung eines Bürgermeister- oder Schöffenmandats geleisteten Dienste werden ohne Eigenbeitrag validiert.

Die am 1. August 1954 oder später einsetzenden Zeiträume, während deren die Mandatsträger kein Gehalt bezogen haben, werden ebenfalls als Dienstzeit berücksichtigt, sofern die Interessehabenden einen Betrag entrichten, der dem Betrag der nicht vorgenommenen Abzüge entspricht.

§ 3 - Die Dienstzeit zwischen dem 14. August 1960 und dem 13. Juli 1969, für die der Präsident einer öffentlichen Unterstützungskommission eine Entschädigung bezogen hat, wird ohne Eigenbeitrag validiert.

Der Zeitraum zwischen dem 13. Juli 1969 und dem 1. Juni 1976 kann als Dienstzeit berücksichtigt werden, sofern die Abzüge auf das Gehalt vorgenommen worden sind oder andernfalls der Berechtigte einen Betrag entrichtet, der dem Betrag der nicht vorgenommenen Abzüge entspricht.

§ 4 - Der Zeitraum zwischen dem Datum, an dem infolge der Einsetzung des Sozialhilferates das Mandat des amtierenden Präsidenten der öffentlichen Unterstützungskommission im Jahre 1977 beendet worden ist, und dem 30. Juni 1977 wird für die Feststellung des Anspruchs auf Ruhestands- und Hinterbliebenenpension und ihre Berechnung berücksichtigt.

§ 5 - Dienstzeit, für die der Präsident und die Mitglieder des Kollegiums der Agglomerationen und Gemeindeföderationen vor dem 1. Juni 1976 ein Gehalt bezogen haben, kann nur berücksichtigt werden, sofern der Berechtigte einen Betrag entrichtet, der dem Betrag der nicht vorgenommenen Abzüge entspricht.

§ 6 - Dienstzeit, für die die Präsidenten der Kulturkommissionen der Brüsseler Agglomeration vor dem 1. Juni 1976 ein Gehalt bezogen haben, kann nur berücksichtigt werden, sofern der Berechtigte einen Betrag entrichtet, der dem Betrag der nicht vorgenommenen Abzüge entspricht.]

[Art. 4 ersetzt durch Art. 4 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981); § 1 Abs. 1 ersetzt durch Art. 1 des G. vom 30. Dezember 1986 (B.S. vom 5. Februar 1987)]

Art. 5 - [§ 1 - Die für die Berechnung der Ruhestandspension zu berücksichtigenden jährlichen Basisgehälter sind Gehälter, die zum Zeitpunkt der Eröffnung des Pensionsanspruchs an die ausgeübten Mandate gebunden sind.

Für die Anwendung des vorhergehenden Absatzes werden Mandate, die in einer aus einer Fusion oder Angliederung hervorgegangenen Gemeinde ausgeübt werden, gesondert von den Mandaten betrachtet, die in der oder den ehemaligen fusionierten oder angegliederten Gemeinden ausgeübt worden sind. [Die als Bürgermeister oder Schöffe ausgeübten Mandate beziehungsweise die vor dem 1. Januar 2001 und ab diesem Datum ausgeübten Mandate gelten ebenfalls als gesonderte Mandate.]

In Abweichung von den Bestimmungen von Absatz 1 bestimmt der König im Falle einer Auflösung von Agglomerationen oder Gemeindeföderationen das für die wegfallenden Mandate zu berücksichtigende Basisgehalt.

[Für Mandatsträger, deren Gehalt aufgrund von Artikel 19 § 1 Absatz 4 des Neuen Gemeindegesetzes gekürzt worden ist, wird das an das ausgeübte Mandat gebundene Gehalt ohne Berücksichtigung der angewandten Gehaltskürzung als jährliches Basisgehalt berücksichtigt.]

[In Abweichung von Absatz 1 werden für Pensionen mit Bezug auf die vor dem 1. Januar 2001 ausgeübten Mandate Erhöhungen des jährlichen Basisgehalts nicht berücksichtigt, die aus dem Gesetz vom 4. Mai 1999 zur Aufbesserung des Besoldungs- und Sozialstatuts der lokalen Mandatsträger hervorgehen. Diese Pensionen werden auf der Grundlage des jährlichen Basisgehalts festgelegt, das vor dem vorerwähnten Datum anwendbar war.]

§ 2 - Der Jahresbetrag jeder Ruhestandspension wird anhand folgender Formel festgelegt:

$$\frac{a \times 3,75 \times t}{100 \times 12}$$

a ist das in § 1 erwähnte Gehalt und

t ist die Anzahl vollständiger Monate, während deren das betreffende Mandat ausgeübt worden ist. [Bei Anwendung von § 1 Absatz 4 wird die Anzahl Monate für den Zeitraum, für den das Gehalt gekürzt worden ist, mit dem Verhältnis zwischen einerseits dem gekürzten Gehalt und andererseits demselben Gehalt ohne Berücksichtigung der angewandten Kürzung multipliziert.]

Dienstzeit, während deren besoldete Mandate gleichzeitig ausgeübt worden sind, wird nur einmal berücksichtigt, und dies für die Berechnung der Pension mit Bezug auf das höchstbesoldete Mandat.

Die so berechnete Pension darf drei Viertel des in § 1 vorgesehenen Gehalts nicht übersteigen.

[Bei Anwendung von § 1 Absatz 4 wird die in Absatz 3 [und Artikel] 13 Absatz 2 erwähnte Höchstgrenze von drei Vierteln mit dem Verhältnis zwischen einerseits der Anzahl vollständiger Monate Mandatsausübung, die für die Berechnung der Pension berücksichtigt wird, und andererseits der Anzahl vollständiger Monate Mandatsausübung multipliziert.]

§ 3 - Bei Kumulierung von zwei oder mehreren Pensionen mit Bezug auf die in Artikel 1 erwähnten Mandate darf der Gesamtbetrag dieser Pensionen drei Viertel des jährlichen Basisgehalts, das an das höchstbesoldete Mandat gebunden ist, nicht übersteigen. Gegebenenfalls wird jede Pension anhand folgender Formel entsprechend gekürzt:

$$P_1, P_2, \dots \times \frac{3/4 \text{ von } A}{P_1 + P_2 + \dots}$$

P₁, P₂,... ist die Ruhestandspension mit Bezug auf jedes Mandat und

A ist das Jahresgehalt, das an das höchstbesoldete Mandat gebunden ist.

§ 4 - Jedes Mal, wenn das jährliche Basisgehalt erhöht wird, werden die Pensionen angepasst, indem sie mit einem Koeffizienten multipliziert werden, der dem Quotienten entspricht, der sich aus der Teilung des neuen Gehalts durch das Gehalt, das für die Berechnung der ursprünglichen Pension berücksichtigt wird, ergibt. Dieser Koeffizient wird unabhängig von den Anpassungen angewandt, die sich aus den Schwankungen des Verbraucherpreisindex ergeben.]

[In Abweichung von Absatz 1 werden für Pensionen mit Bezug auf die vor dem 1. Januar 2001 ausgeübten Mandate Erhöhungen des jährlichen Basisgehalts, die aus dem vorerwähnten Gesetz vom 4. Mai 1999 hervorgehen, nicht berücksichtigt. Diese Pensionen bleiben an die Entwicklung des jährlichen Basisgehalts gekoppelt, das vor dem vorerwähnten Datum anwendbar war.]

[Art. 5 ersetzt durch Art. 5 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981); § 1 Abs. 2 abgeändert durch Art. 107 Nr. 1 des G. vom 24. Dezember 1999 (B.S. vom 31. Dezember 1999); § 1 Abs. 4 eingefügt durch Art. 245 Nr. 1 des G. vom 25. Januar 1999 (B.S. vom 6. Februar 1999); § 1 Abs. 5 eingefügt durch Art. 107 Nr. 2 des G. vom 24. Dezember 1999 (B.S. vom 31. Dezember 1999); § 2 Abs. 1 abgeändert durch Art. 245 Nr. 2 Buchstabe a) des G. vom 25. Januar 1999 (B.S. vom 6. Februar 1999); § 2 Abs. 4 eingefügt durch Art. 245 Nr. 2 Buchstabe b) des G. vom 25. Januar 1999 (B.S. vom 6. Februar 1999) und abgeändert durch Art. 107 Nr. 3 des G. vom 24. Dezember 1999 (B.S. vom 31. Dezember 1999); § 4 Abs. 2 eingefügt durch Art. 6 des G. vom 4. Mai 1999 (B.S. vom 28. Juli 1999) und ersetzt durch Art. 107 Nr. 4 des G. vom 24. Dezember 1999 (B.S. vom 31. Dezember 1999)]

Art. 6 - [Unbeschadet der Bestimmungen von Artikel 17 § 1 werden Ruhestandspensionen, die vor dem 1. Juni 1976 eingesetzt haben, gemäß den Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes neu berechnet.]

[Art. 6 ersetzt durch Art. 6 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 7 - Wenn in Anwendung des vorliegenden Gesetzes kein Pensionsanspruch gewährt werden kann, stehen die aufgrund von Artikel 2 abgezogenen Beträge der örtlichen Einrichtung endgültig zu.

Art. 8 - [§ 1 - Der Pensionsanspruch des hinterbliebenen Ehepartners wird gewährt, sofern die Ehe ein Jahr bestanden hat:

1. wenn der Mandatsträger verstirbt, nachdem er mindestens ein Jahr ein Mandat ausgeübt hat,
2. wenn der ehemalige Mandatsträger - ohne eine Ruhestandspension zu beziehen - verstirbt, nachdem er mindestens sechzig Monate ein Mandat ausgeübt hat,
3. wenn der ehemalige Mandatsträger eine Ruhestandspension bezogen hat und die Ehe vor der Pensionierung geschlossen wurde.

§ 2 - Der Anspruch auf Hinterbliebenenpension wird ausgesetzt:

1. bei einer Wiederverheiratung des Rechtsnachfolgers. Im Falle einer erneuten Witwenschaft wird der Anspruch wiederhergestellt,
2. wenn der Rechtsnachfolger eines der in Artikel 1 des vorliegenden Gesetzes erwähnten Mandate ausübt, und dies für die Dauer der Mandatsausübung.]

[Art. 8 ersetzt durch Art. 7 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 9 - [§ 1 - Hinterbliebenenpensionen werden auf die gleiche Weise wie Ruhestandspensionen berechnet; sie werden jedoch auf 60 Prozent der Ruhestandspension gekürzt.

Bei Ausübung mehrerer Mandate darf der Gesamtbetrag der Hinterbliebenenpension die Hälfte des Gehalts, das an das höchstbesoldete Mandat gebunden ist, nicht übersteigen, den in Artikel 10 erwähnten Fall ausgenommen.

§ 2 - Falls die Dauer des Mandats weniger als fünf Jahre, aber mehr als ein Jahr betrug, wird die Hinterbliebenenpension berechnet, als ob das Mandat sechzig Monate gedauert hätte.

Bei Ausübung mehrerer Mandate muss die jeweilige Dauer dieser Mandate mit einem Bruch multipliziert werden, dessen Zähler sechzig Monaten entspricht und dessen Nenner der Gesamtdauer dieser Mandate entspricht.

§ 3 - In Abweichung von Artikel 43 Absatz 1 des Gesetzes vom 5. August 1978 zur Festlegung von Wirtschafts- und Haushaltsreformen werden Hinterbliebenenpensionen, die am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes einsetzen, auf vier Zehntel der Ruhestandspensionen, die als Grundlage für die Berechnung dieser Hinterbliebenenpensionen dienen, begrenzt, wenn die Empfänger eine vom König nicht erlaubte Berufstätigkeit ausüben.

Wenn die im vorhergehenden Absatz erwähnten Personen aufgrund gesonderter Mandate Anspruch auf mehrere Hinterbliebenenpensionen erheben können, wird der Gesamtbetrag dieser Pensionen auf 30 Prozent des Gehalts, das an das höchstbesoldete Mandat gebunden ist, begrenzt, die in Artikel 10 des Gesetzes vorgesehenen Zuschläge ausgenommen.

Die im vorliegenden Paragraphen vorgesehenen Einschränkungen finden keine Anwendung auf Pensionen, deren Betrag oder, im Falle einer Kumulierung, deren Gesamtbetrag niedriger als die im Gesetz vom 27. Juli 1962 festgelegten garantierten Mindestbeträge der Hinterbliebenenpensionen ist.

§ 4 - Unbeschadet der Anwendung von Artikel 5 § 3 und der Paragraphen 1 und 3 des vorliegenden Artikels ist die Kumulierung einer oder mehrerer Hinterbliebenenpensionen mit einer oder mehreren Ruhestandspensionen auf drei Viertel des höchsten Gehalts, das für die Berechnung dieser Pensionen berücksichtigt wird, beschränkt.

§ 5 - Bei Anwendung von § 1 Absatz 2, § 3 Absatz 2 und § 4 wird jede Pension im Verhältnis zwischen dem erlaubten Höchstbetrag und dem ursprünglich erreichten Gesamtbetrag gekürzt.]

[Art. 9 ersetzt durch Art. 8 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 10 - [Bei ehelichen, für ehelich erklärten und adoptierten Kindern, die jünger als achtzehn Jahre sind, werden Hinterbliebenenpensionen für jedes der Kinder um 5 Prozent des Gehalts erhöht, ohne dass der Pensionsbetrag drei Viertel dieses Gehalts übersteigen darf.

Sind mehrere Mandate ausgeübt worden, wird der Gesamtbetrag der Hinterbliebenenpensionen für jedes der im vorhergehenden Absatz erwähnten Kinder, das jünger als achtzehn Jahre ist, um 5 Prozent des höchsten Gehalts erhöht, ohne dass der so errechnete Betrag drei Viertel dieses Gehalts übersteigen darf.

Die Aufwendungen für die im vorhergehenden Absatz vorgesehenen Zuschläge werden zwischen den betreffenden Verwaltungen im Verhältnis zum Betrag jeder Hinterbliebenenpension aufgeteilt.]

[Art. 10 ersetzt durch Art. 9 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 11 - Wenn das Alter des verstorbenen Mandatsträgers, abzüglich der Dauer seiner Ehe, mehr als zehn Jahre über dem Alter des hinterbliebenen Ehepartners liegt, wird die Pension dieses Ehepartners, die gemäß den vorerwähnten Bestimmungen festgelegt wird, pro vollständiges Jahr Altersunterschied um folgende Prozentsätze gekürzt:

- 1 Prozent ab dem zehnten bis zum zwanzigsten Jahr, das zwanzigste Jahr nicht einbegriffen,
- 2 Prozent ab dem zwanzigsten bis zum fünfundzwanzigsten Jahr, das fünfundzwanzigste Jahr nicht einbegriffen,
- 3 Prozent ab dem fünfundzwanzigsten bis zum dreißigsten Jahr, das dreißigste Jahr nicht einbegriffen,
- 4 Prozent ab dem dreißigsten bis zum fünfunddreißigsten Jahr, das fünfunddreißigste Jahr nicht einbegriffen,
- 5 Prozent ab dem fünfunddreißigsten Jahr.

Die Kürzung betrifft nicht die Zuschläge für Kinder.

Art. 12 - [§ 1 - Der Pensionsanspruch wird einer Vollwaise, die vom Träger eines öffentlichen Mandats oder von seinem Ehepartner abstammt oder von einem von ihnen für ehelich erklärt beziehungsweise adoptiert worden ist, bis zum Alter von achtzehn Jahren gewährt:

1. wenn der Mandatsträger verstirbt, nachdem er mindestens ein Jahr ein Mandat ausgeübt hat,
2. wenn der ehemalige Mandatsträger - ohne eine Ruhestandspension aufgrund des vorliegenden Gesetzes zu beziehen - verstirbt, nachdem er mindestens sechzig Monate ein Mandat ausgeübt hat,
3. wenn der ehemalige Mandatsträger oder sein hinterbliebener Ehepartner eine Pension bezogen hat.

§ 2 - Eine Halbwaise wird einer Vollwaise gleichgestellt, wenn ihre Mutter beziehungsweise ihr Vater keinen Anspruch oder keinen Anspruch mehr auf die Pension hat.

Die Anwendung der Bestimmungen des vorhergehenden Absatzes wird ab dem ersten Tag des Monats, in dem der hinterbliebene Ehepartner ein in Artikel 1 erwähntes Mandat ausübt, ausgesetzt.]

[Art. 12 ersetzt durch Art. 11 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 13 - [Die Pension einer Waise ist auf sechs Zehntel der Hinterbliebenenpension ohne Berücksichtigung der in Artikel 11 vorgesehenen Kürzungen festgelegt; die Pension von zwei Waisen beträgt acht Zehntel derselben Pension; die Pension von drei Waisen entspricht der vollständigen Pension.

Die so festgelegte Pension wird für jede der anderen Waisen um 5 Prozent des Gehalts erhöht, ohne dass der Gesamtbetrag der Pension drei Viertel dieses Gehalts übersteigen darf.

Wenn mehrere Mandate von ein und demselben Mandatsträger ausgeübt worden sind, wird der Gesamtbetrag der aufgrund von Absatz 1 festgelegten Pension für jede der anderen Waisen um 5 Prozent des höchsten Gehalts erhöht, ohne dass dieser Betrag drei Viertel des vorerwähnten Gehalts übersteigen darf.

Wenn mehrere Mandate von verschiedenen Mandatsträgern ausgeübt worden sind, darf der Gesamtbetrag der Pension drei Viertel des höchsten Gehalts, das für die Berechnung der Pensionen berücksichtigt wird, nicht übersteigen.

Die Aufwendungen für die in den zwei vorhergehenden Absätzen vorgesehenen Pensionen werden zwischen den betreffenden Verwaltungen im Verhältnis zum Betrag jeder Hinterbliebenenpension aufgeteilt.]

[Art. 13 ersetzt durch Art. 12 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

[**Art. 13bis** - In Abweichung der Artikel 4 § 1 Absatz 1, 8 § 1 Nr. 2 und 12 § 1 Nr. 2 wird für Mandatsträger, die am 31. Dezember 1988 oder später im Amt waren, die Mindestdauer von sechzig Monaten durch eine Mindestdauer von zwölf Monaten ersetzt.]

[Art. 13bis eingefügt durch Art. 1 des G. vom 2. März 1989 (B.S. vom 22. März 1989)]

Art. 14 - [§ 1 - Der Zeitraum, für den ein Mandatsträger aufgrund einer Disziplinarmaßnahme einstweilen seines Amtes enthoben worden ist, darf weder für die Eröffnung des Anspruchs auf Pension noch für die Berechnung dieser Pension berücksichtigt werden.

Die Abberufung eines Mandatsträgers bringt für diesen den Verlust des Anspruchs auf Ruhestandspension mit sich, der aufgrund der geleisteten Dienste hätte eröffnet werden können.

Der Zeitraum, für den der Mandatsträger aufgrund einer Disziplinarmaßnahme einstweilen seines Amtes enthoben worden ist, und der Mandatszeitraum, der der Abberufung vorangeht, bleiben jedoch für die Festlegung der Pension der Rechtsnachfolger zulässig.]

[Art. 14 ersetzt durch Art. 13 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 15 - Wenn ehemalige Mandatsträger oder ihre Rechtsnachfolger im Rahmen des vorliegenden Gesetzes Anspruch auf mehrere Pensionen erheben können, muss der Antrag der öffentlichen Verwaltung zugesandt werden, in der das letzte Mandat ausgeübt worden ist.

Diese Verwaltung ist zur Auszahlung der verschiedenen Pensionen verpflichtet, deren Betrag sie von den betreffenden öffentlichen Diensten zurückfordern kann.

[Art. 15bis - Die aufgrund des vorliegenden Gesetzes gewährten Pensionen werden nicht für die Einschränkungen berücksichtigt, die in der Ruhestands- und Hinterbliebenenpensionsregelung für Lohnempfänger sowie der Ruhestands- und Hinterbliebenenpensionsregelung für Selbständige vorgesehen sind.]

[Art. 15bis eingefügt durch Art. 14 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 16 - In einem Königlichen Erlass werden binnen zwölf Monaten ab Inkrafttreten des Gesetzes Modalitäten für die Einreichung und Prüfung von Pensionsanträgen, die Auszahlung der Pensionsbeträge, die Unpfändbarkeit und Unübertragbarkeit der Pensionen [...] sowie das auf die betreffenden Pensionen anwendbare Mobilitätssystem festgelegt.

[Art. 16 abgeändert durch Art. 15 Abs. 1 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

[Art. 16bis - § 1 - [...]]

§ 2 - Pensionsbeträge, die von den im vorhergehenden Artikel erwähnten Behörden oder Einrichtungen unrechtmäßig ausgezahlt werden, stehen denjenigen, die sie erhalten haben, endgültig zu, wenn innerhalb einer Frist von zwölf Monaten ab dem ersten Tag des Monats, in dem die Beträge ausgezahlt wurden, keine Rückzahlung gefordert worden ist.

§ 3 - Die in § 2 festgelegte Frist wird auf fünf Jahre angehoben, wenn die unrechtmäßig ausgezahlten Beträge infolge betrügerischer Machenschaften oder falscher oder wissentlich unvollständiger Erklärungen bezogen wurden. Das Gleiche gilt für Beträge, die unrechtmäßig ausgezahlt wurden, weil der Schuldner eine durch Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung vorgeschriebene oder sich aus einer vorher eingegangenen Verpflichtung ergebende Erklärung nicht abgegeben hat.

§ 4 - Der Anspruch auf Rückforderung unrechtmäßig ausgezahlter Leistungen mit Ausnahme unrechtmäßiger Zahlungen aufgrund eines Betrugs oder arglistiger Täuschung erlischt bei Tod des Schuldners, wenn ihm am Tag seines Todes die in § 2 erwähnte Rückforderung nicht notifiziert worden war.

Die Bestimmungen des vorliegenden Paragraphen verhindern jedoch nicht die Rückforderung unrechtmäßig ausgezahlter Leistungen über die am Datum des Todes fälligen und nicht ausgezahlten Beträge.

§ 5 - Die als Pensionen unrechtmäßig ausgezahlten Beträge, deren Gesamtbetrag [25 EUR] nicht übersteigt, werden nicht zurückgefordert.

Der König kann den im vorhergehenden Absatz festgelegten Betrag erhöhen.

§ 6 - Auszahlungsbevollmächtigte und Rechenschaftspflichtige, die für eine unrechtmäßige Zahlung verantwortlich sind, deren Rückforderung aufgrund der vorhergehenden Bestimmungen unmöglich geworden ist, können nicht in Regress genommen werden.

§ 7 - Neben den im Zivilgesetzbuch vorgesehenen Unterbrechungsarten wird die Verjährung durch eine Forderung unterbrochen, die dem Schuldner per Einschreiben notifiziert wird und folgende Angaben enthält:

1. den neuen Bruttojahresbetrag,
2. die Angabe der Bestimmungen, gegen die bei der Auszahlung verstoßen worden ist.

Ab Aufgabe des Einschreibens kann die Rückforderung binnen fünf Jahren eingeleitet werden.]

[Art. 16bis eingefügt durch Art. 15 Abs. 2 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981); § 1 aufgehoben durch Art. 2 des G. vom 30. Dezember 1986 (B.S. vom 5. Februar 1987); § 5 Abs. 1 abgeändert durch Art. 2 Nr. 28 des K.E. vom 20. Juli 2000 (B.S. vom 30. August 2000), selbst abgeändert durch Art. 42 Nr. 5 des K.E. vom 13. Juli 2001 (B.S. vom 11. August 2001)]

Aufhebungs- und Übergangsbestimmungen

Art. 17 - [§ 1 - Als Übergangsmaßnahme können die am 1. Juni 1976 bestehenden Ruhestandspensionen weiter auf der Grundlage der vor diesem Datum geltenden Rechtsvorschriften berechnet werden, wenn diese Berechnung für die Empfänger vorteilhafter ist.

Diese Maßnahme findet ebenfalls Anwendung auf Mandatsträger, die am 1. Juni 1976 mindestens zehn Dienstjahre vorweisen konnten. Für diejenigen dieser Mandatsträger, die nach dem 31. Dezember 1976 ein Mandat in einer aus einer Fusion hervorgegangenen Gemeinde ausüben, wird jedoch der Teil der Pension, der dieser Dienstzeit entspricht, auf der Grundlage des vorliegenden Gesetzes berechnet.

§ 2 - Als Übergangsmaßnahme bleiben die Beträge der Hinterbliebenenpensionen, die zu dem Zeitpunkt bestehen, zu dem das vorliegende Gesetz wirksam wird, unverändert, solange sie die Beträge übersteigen, die aus der Anwendung neuer Bestimmungen hervorgehen.]

[Art. 17 ersetzt durch Art. 16 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 18 - § 1 - Das Gesetz vom 5. Juli 1954 über die Pension der Bürgermeister und Schöffen und die ihrer Rechtsnachfolger, abgeändert durch die Gesetze vom 20. April 1965 und 11. Juli 1969, bleibt gegebenenfalls in den in Artikel 17 erwähnten Fällen anwendbar. In den anderen Fällen wird es aufgehoben.

§ 2 - Die im Königlichen Erlass vom 1. Juli 1970 zur Ausführung von Artikel 24 des Grundlagengesetzes vom 10. März 1925 über die öffentliche Unterstützung enthaltenen Bestimmungen werden aufgehoben, sofern sie die Pensionsregelung zugunsten der Präsidenten der öffentlichen Unterstützungskommissionen und ihrer Rechtsnachfolger betreffen. [Diese Bestimmungen bleiben jedoch in den in Artikel 17 § 1 erwähnten Fällen anwendbar.]

[Art. 18 § 2 ergänzt durch Art. 17 des G. vom 22. Januar 1981 (B.S. vom 7. März 1981)]

Art. 18bis - [Abänderungsbestimmung]

Art. 19 - Vorliegendes Gesetz wird wirksam mit 1. Juni 1976.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 976

[C - 2011/00196]

18 MARS 2011. — Arrêté royal déterminant le périmètre du stade de sport urbain en matière de sécurité lors des matches de football

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, notamment l'article 2, 9°, inséré par la loi du 10 mars 2003;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « périmètre », le périmètre tel que visé à l'article 2, 9° de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, inséré par la loi du 10 mars 2003.

Art. 2. Pour ce stade de sport urbain, situé dans la Stin-Jorisstraat 62, à 8870 Izegem, le périmètre est délimité par : la Prins Albertlaan jusqu'au croisement avec la Brugstraat, la Brugstraat jusqu'au croisement avec la Dirk Martenslaan, la Dirk Martenslaan jusqu'au croisement avec la Gentsestraat, la Gentsestraat jusqu'au croisement avec la Papestraat, la Papestraat qui rejoint la Slabbaardstraat-Noord et la Slabbaardstraat-Zuid jusqu'au croisement avec la Gapaardstraat, la Gapaardstraat jusqu'au croisement avec la Meensesteenweg, la Meensesteenweg jusqu'au croisement avec la Kokelarestraat, la Kokelarestraat jusqu'au croisement avec la Leenstraat, la Leenstraat qui rejoint la Krekelmotestraat et la Mandelstraat jusqu'au croisement avec la Prins Albertlaan.

Tous les croisements du périmètre susmentionné, avec les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mars 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 976

[C - 2011/00196]

18 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot bepaling van de perimeter van het stedelijk sportstadion inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, inzonderheid op artikel 2, 9°, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder « perimeter », de perimeter zoals bedoeld in artikel 2, 9° van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003.

Art. 2. Voor het stedelijk sportstadion, gelegen in de Sint-Jorisstraat 62, te 8870 Izegem, wordt de perimeter afgebakend door : de Prins Albertlaan tot en met het kruispunt met de Brugstraat, de Brugstraat tot en met het kruispunt met de Dirk Martenslaan, de Dirk Martenslaan tot en met het kruispunt met de Gentsestraat, de Gentsestraat tot en met het kruispunt met de Papestraat, de Papestraat overgaand in de Slabbaardstraat-Noord en de Slabbaardstraat-Zuid tot en met het kruispunt met de Gapaardstraat, de Gapaardstraat tot en met het kruispunt met de Meensesteenweg, de Meensesteenweg tot en met het kruispunt met de Kokelarestraat, de Kokelarestraat tot en met het kruispunt met de Leenstraat, de Leenstraat overgaand in de Krekelmotestraat en de Mandelstraat tot en met het kruispunt met de Prins Albertlaan.

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeter met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeter.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 18 maart 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 977

[C - 2011/00225]

22 MARS 2011. — Arrêté royal visant l'octroi de subventions par le Fonds européen pour le retour dans le cadre du programme général « Solidarité et gestion des flux migratoires ». — Programme annuel 2010

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de finances du 22 décembre 2010 pour l'année budgétaire 2011, l'article 4;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, l'article 45;

Vu la loi du 21 décembre 2007 portant des dispositions diverses, l'article 10;

Vu le budget administratif du Service Public Fédéral Intérieur pour l'année budgétaire 2010 la division organique 55, du programme d'activités 23;

Vu la Décision européenne 575/2007/CE du 23 mai 2007 portant création du Fonds européen pour le retour pour la période 2008-2013 dans le cadre du programme général « Solidarité et gestion des flux migratoires »;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 977

[C - 2011/00225]

22 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot toekenning van subsidies door het Europees Terugkeerfonds als onderdeel van het algemeen programma « Solidariteit en beheer van de migratiestromen ». — Jaarprogramma 2010

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Financiewet van 22 december 2010 voor het begrotingsjaar 2011, op artikel 4;

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, op artikel 45;

Gelet op de wet van 21 december 2007 houdende diverse bepalingen, op artikel 10;

Gelet op de administratieve begroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 2010, op organisatieafdeling 55, van het activiteitenprogramma 23;

Gelet op de Europese Beschikking nr. 575/2007/EG van 23 mei 2007 tot oprichting van het Europees terugkeerfonds voor de periode 2008-2013 als onderdeel van het algemeen programma « Solidariteit en beheer van de migratiestromen »;

Vu le programme pluriannuel et le programme annuel 2010 pour le Fonds européen pour le retour;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 janvier 2011;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la politique de migration et d'asile,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les montants suivants sont accordés pour subsidier les projets :

1.1 Concernant le programme annuel 2010

Gelet op het meerjarenprogramma en op het jaarprogramma 2010 van het Europees Terugkeerfonds;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 januari 2011;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Volgende bedragen worden toegekend ter subsidiëring van de projecten :

1.1 Wat betreft het jaarprogramma 2010

Nom du projet	Montant de la subvention	% subvention	Bénéficiaire	Naam project	Bedrag subsidie	Max. % subsidie	Begunstigde
AVRR B-plus	871.150,38	75%	OIM	AVRR B-plus	871.150,38	75%	IOM
Versterking van het programma voor ondersteunde vrijwillige terugkeer door omkaderende acties op het vlak van methodologie, ondersteuning van de eerste lijn en kennisbeheer – fase 2	178.000,33	50%	fedasil	Versterking van het programma voor ondersteunde vrijwillige terugkeer door omkaderende acties op het vlak van methodologie, ondersteuning van de eerste lijn en kennisbeheer – fase 2	178.000,33	50%	fedasil
Project Vrijwillige Terugkeer – uitbouw kennis- en aanspreekpunt Vrijwillige Terugkeer in Gent.	50.355,00	50%	Gent	Project Vrijwillige Terugkeer – uitbouw kennis- en aanspreekpunt Vrijwillige Terugkeer in Gent.	50.355,00	50%	Gent
Strengthening Tailor-made Assisted Voluntary Return 2011 (STAVR 2011)	435.725,00	75%	Caritas	Strengthening Tailor-made Assisted Voluntary Return 2011 (STAVR 2011)	435.725,00	75%	Caritas
CRI-Plus	87.358,46	75%	Vluchtelingenwerk Vlaanderen	CRI-Plus	87.358,46	75%	Vluchtelingenwerk Vlaanderen

Art. 2. Les dépenses sont imputables au budget du SPF Intérieur, section 13, division organique 55, du programme d'activités 21, allocation de base 33.00.01.

Art. 3. Une convention conclue entre l'Office des Etrangers et le bénéficiaire règle les modalités et la manière dont l'utilisation de la subvention est justifiée.

Art. 4. Les modalités d'affectation de la subvention, le suivi, le contrôle, les rapports et l'évaluation sont gérés par les règles prévues par la Décision européenne n° 575/2007/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mai 2007, leurs modalités d'exécution, les instructions de la Commission européenne et les dispositions des Systèmes de Gestion et de Contrôle. L'Office des Etrangers est l'autorité responsable chargée du suivi et du contrôle de première ligne des projets.

Art. 5. Les bénéficiaires sont responsables des éventuels recouvrements de la Commission européenne ou de l'autorité responsable, s'il est constaté que l'exécution du projet ne satisfait pas aux conditions prévues à l'article 4.

Art. 6. Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mars 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile
M. WATHELET

Art. 2. De uitgaven zijn aanrekenbaar op de begroting van de FOD Binnenlandse Zaken, sectie 13, organisatieafdeling 55 van het activiteitenprogramma 21, basisallocatie 33.00.01.

Art. 3. Een overeenkomst afgesloten tussen de Dienst Vreemdelingenzaken en de begunstigde bepaalt de modaliteiten en de wijze waarop het gebruik van de subsidie wordt verantwoord.

Art. 4. De wijze van besteding van de subsidie, de monitoring, de controle, de rapportering en evaluatie worden beheerst door de regels vastgelegd in de Beschikking nr. 575/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007, hun uitvoeringsbepalingen, de instructies van de Europese Commissie en de bepalingen in de Beheers- en Controlesystemen. De Dienst Vreemdelingenzaken is de verantwoordelijke autoriteit belast met de opvolging en de eerstelijnscontrole van de projecten.

Art. 5. De begunstigten zijn aansprakelijk voor de eventuele terugvorderingen van de Europese Commissie of van de verantwoordelijke autoriteit, indien vastgesteld wordt dat de uitvoering van het project niet voldoet aan de bepalingen zoals vermeld in artikel 4.

Art. 6. De Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 maart 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 978

[C — 2011/00205]

29 MARS 2011. — Arrêté ministériel relatif à la désignation de l'Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province de Liège) comme institution de formation pour l'organisation de la formation pour l'obtention de « l'attestation de formation de gardien de la paix », ainsi que pour l'agrément de la formation précitée

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la création de la fonction de gardien de la paix, à la création du service des gardiens de la paix, et à la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 2009 déterminant les conditions de formation auxquelles doivent répondre les gardiens de la paix, ainsi que les modalités de désignation des organismes de formation et d'agrément des formations;

Considérant que l'Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province de Liège) a introduit, le 12 janvier 2010, une demande de désignation en tant qu'institution de formation pour l'organisation de la formation gardiens de la paix d'au moins 90 heures pour l'obtention de « l'attestation de formation de gardien de la paix »;

Considérant que la Commission Formation Gardien de la paix a étudié le dossier de candidature concernant la formation le 24 juin 2010, le 30 septembre 2010, le 25 novembre 2010 et le 24 février 2011;

Considérant que la Commission Formation Gardien de la paix a émis, le 24 février 2011, un avis favorable par rapport à la nomination de l'Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province de Liège) pour l'organisation de la formation d'au moins 90 heures pour l'obtention de « l'attestation de formation de gardien de la paix »

Considérant que le cadre proposé répond aux exigences telles que définies par l'arrêté royal du 15 mai 2009;

Considérant que l'Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province de Liège) répond aux exigences légales, comme stipulées dans la loi du 15 mai 2007, notamment son article 10,

Décide :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province de Liège), situé à 4100 Seraing, rue Cockerill 101, est désigné comme une institution de formation pour l'organisation de la formation de base pour l'obtention de « l'attestation de formation de gardien de la paix ».

§ 2. La formation précitée est agréée comme formation pour l'obtention de « l'attestation de formation de gardien de la paix »

Art. 2. Cette désignation et cet agrément sont valables pour une période de cinq ans.

Bruxelles, le 29 mars 2011.

Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 978

[C — 2011/00205]

29 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de Provinciale Opleidingsinstelling « Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province Luik) » als opleidingsinstelling voor het organiseren van de opleiding tot het bekomen van het « vormingsattest van gemeenschapswacht » alsmede tot erkenning van voornoemde opleiding

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 15 mei 2007 tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst gemeenschapswachten en tot wijziging van artikel 119bis, inzonderheid artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 2009 tot bepaling van de opleidingsvoorwaarden waaraan de gemeenschapswachten moeten voldoen, evenals de modaliteiten tot aanwijzing van de opleidingsinstellingen en tot erkenning van de opleidingen;

Overwegende dat de Provinciale Opleidingsinstelling « Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province Luik) » op 12 januari 2010 een aanvraag heeft ingediend tot aanwijzing als opleidingsinstelling voor de organisatie van de opleiding van minstens 90 uren tot het bekomen van het « vormingsattest van gemeenschapswacht »;

Overwegende dat de Commissie Opleiding Gemeenschapswachten op 24 juni 2010, op 30 september 2010, op 25 september 2010, en op 24 februari 2011 het aanvraagdossier met betrekking tot de opleiding heeft bestudeerd;

Overwegende dat de Commissie Opleiding Gemeenschapswachten op 24 februari 2011 een gunstig slotadvies heeft gegeven betreffende de aanwijzing van de Provinciale Opleidingsinstelling « Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province Luik) » voor de organisatie van de opleiding van minstens 90 uren tot het bekomen van het « vormingsattest van gemeenschapswacht »;

Overwegende dat de vooropgestelde opleiding voldoet aan de vereisten, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 15 mei 2009;

Overwegende dat de Provinciale Opleidingsinstelling « Institut provincial de formation des Agents des Services publics (province Luik) » voldoet aan de wettelijke vereisten, zoals bepaald in de wet van 15 mei 2007, inzonderheid artikel 10,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De Provinciale Opleidingsinstelling « Institut Provincial de formation des Agents des Services publics (Province Luik) », gelegen te 4100 Seraing, rue Cockerill 101, wordt aangewezen als opleidingsinstelling voor het organiseren van de basisopleiding tot het bekomen van het « vormingsattest van gemeenschapswacht ».

§ 2. Voornoemde opleiding wordt erkend als opleiding tot het bekomen van het « vormingsattest van gemeenschapswacht ».

Art. 2. Deze aanwijzing en erkenning is geldig voor een periode van vijf jaar.

Brussel, 29 maart 2011.

Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 979

[C — 2011/00209]

29 MARS 2011. — Arrêté ministériel relatif à la désignation de l'Institut provincial "PLOT - Province Limburg Opleiding en Training" comme institution de formation pour l'organisation de la formation pour l'obtention de "l'attestation de formation de gardien de la paix", ainsi que pour l'agrément de la formation précitée

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la création de la fonction de gardien de la paix, à la création du service des gardiens de la paix, et à la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 2009 déterminant les conditions de formation auxquelles doivent répondre les gardiens de la paix, ainsi que les modalités de désignation des organismes de formation et d'agrément des formations;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 979

[C — 2011/00209]

29 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de Provinciale Opleidingsinstelling "PLOT Provincie Limburg Opleiding en Training" als opleidingsinstelling voor het organiseren van de opleiding tot het bekomen van het "vormingsattest van gemeenschapswacht" alsmede tot erkenning van voornoemde opleiding

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 15 mei 2007 tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst gemeenschapswachten en tot wijziging van artikel 119bis, inzonderheid artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 2009 tot bepaling van de opleidingsvoorwaarden waaraan de gemeenschapswachten moeten voldoen, evenals de modaliteiten tot aanwijzing van de opleidingsinstellingen en tot erkenning van de opleidingen;

Considérant que l'Institut provincial "PLOT - Provincie Limburg Opleiding en Training" a introduit, le 14 juillet 2010, une demande de désignation en tant qu'institution de formation pour l'organisation de la formation gardiens de la paix d'au moins 90 heures pour l'obtention de "l'attestation de formation de gardien de la paix";

Considérant que la Commission Formation Gardien de la paix a étudié le dossier de candidature concernant la formation le 25 novembre 2010 et le 24 février 2011;

Considérant que la Commission Formation Gardien de la paix a émis, le 24 février 2011, un avis favorable par rapport à la nomination de l'Institut provincial "PLOT - Provincie Limburg Opleiding en Training" pour l'organisation de la formation d'au moins 90 heures pour l'obtention de "l'attestation de formation de gardien de la paix";

Considérant que le cadre proposé répond aux exigences telles que définies par l'arrêté royal du 15 mai 2009;

Considérant que l'Institut provincial "PLOT - Provincie Limburg Opleiding en Training" répond aux exigences légales, comme stipulées dans la loi du 15 mai 2007, notamment son article 10,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'Institut provincial "PLOT - Provincie Limburg Opleiding en Training", situé à 3600 Genk, Marcel Habetslaan 7, est désigné comme une institution de formation pour l'organisation de la formation de base pour l'obtention de "l'attestation de formation de gardien de la paix".

§ 2. La formation précitée est agréée comme formation pour l'obtention de "l'attestation de formation de gardien de la paix".

Art. 2. Cette désignation et cet agrément sont valables pour une période de cinq ans;

Bruxelles, le 29 mars 2011.

Mme A. TURTELBOOM

Overwegende dat de Provinciale Opleidingsinstelling PLOT "Provincie Limburg Opleiding en Training" op 14 juli 2010 een aanvraag heeft ingediend tot aanwijzing als opleidingsinstelling voor de organisatie van de opleiding van minstens 90 lesuren tot het bekomen van het "vormingsattest van gemeenschapswacht";

Overwegende dat de Commissie Opleiding Gemeenschapswachten op 25 november 2010 en op 24 februari 2011 het aanvraagdossier met betrekking tot de opleiding heeft bestudeerd;

Overwegende dat de Commissie Opleiding Gemeenschapswachten op 24 februari 2011 een gunstig slotadvies heeft gegeven betreffende de aanwijzing van de Provinciale Opleidingsinstelling PLOT "Provincie Limburg Opleiding en Training" voor de organisatie van de opleiding van minstens 90 lesuren tot het bekomen van het "vormingsattest van gemeenschapswacht";

Overwegende dat de vooropgestelde opleiding voldoet aan de vereisten, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 15 mei 2009;

Overwegende dat de Provinciale Opleidingsinstelling PLOT "Provincie Limburg Opleiding en Training" voldoet aan de wettelijke vereisten, zoals bepaald in de wet van 15 mei 2007, inzonderheid artikel 10,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De Provinciale Opleidingsinstelling PLOT "Provincie Limburg Opleiding en Training", gelegen te 3600 Genk, Marcel Habetslaan 7, wordt aangewezen als opleidingsinstelling voor het organiseren van de basisopleiding tot het bekomen van het "vormingsattest van gemeenschapswacht".

§ 2. Voornoemde opleiding wordt erkend als opleiding tot het bekomen van het "vormingsattest van gemeenschapswacht".

Art. 2. Deze aanwijzing en erkenning is geldig voor een periode van vijf jaar.

Brussel, 29 maart 2011.

Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 980

[C - 2011/03032]

21 JANVIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales des loteries publiques "Euro Millions" et "Joker+" organisées par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o, modifiés par la loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales des loteries publiques "Euro Millions" et "Joker+" organisées par la Loterie Nationale;

Vu l'avis 49.006/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 janvier 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que, depuis le 8 octobre 2004, la Loterie Nationale belge participe, à l'instar de neuf autres Loteries européennes, à la Loterie Coordonnée appelée "Euro Millions";

Considérant que cette loterie publique recueille un vif succès tant en Belgique que sur le territoire national des autres loteries participantes ainsi qu'en témoigne l'importance des mises hebdomadaires; que ce succès indique que cette loterie répond à une attente des joueurs dont elle rencontre manifestement les aspirations;

Considérant que le caractère très attractif de cette loterie publique a pour conséquence directe et bénéfique de canaliser une partie importante du public vers un divertissement ludique présentant un risque de dépendance très faible;

Considérant que toutes les loteries participant à "Euro Millions" ont très logiquement estimé opportun, à la lumière des considérations précitées, de promouvoir cette Loterie Coordonnée et ce, en modifiant la matrice de jeu, en portant à deux le nombre de tirages hebdomadaires, en inversant les rangs de gain 8 et 9, en ajoutant un treizième rang de gain et en adaptant les pourcentages des mises alloués aux rangs de gain;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 980

[C - 2011/03032]

21 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen "Euro Millions" en "Joker+"

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, de artikelen 3, § 1, eerste lid, en 6, § 1, 1^o, gewijzigd bij de programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen "Euro Millions" en "Joker+";

Gelet op advies 49.006/2 van de Raad van State, gegeven op 5 januari 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat, sedert 8 oktober 2004, de Belgische Nationale Loterij, zoals negen andere Europese Loterijen, deelneemt aan de Gecoördineerde Loterij, genaamd "Euro Millions";

Overwegende dat deze openbare loterij een groot succes kent, zowel in België als op het nationale grondgebied van de andere deelnemende loterijen, hetgeen blijkt uit de omvang van de wekelijkse inzetbedragen; dat dit succes erop wijst dat deze loterij beantwoordt aan een verwachting van de spelers, en dat die verwachting duidelijk wordt ingelost;

Overwegende dat het zeer aantrekkelijke karakter van deze openbare loterij tot het rechtstreekse gunstige gevolg leidt dat een belangrijk deel van het publiek wordt gekanaliseerd in de richting van een recreatief spel waarvan het verslavingsrisico zeer gering is;

Overwegende dat alle aan "Euro Millions" deelnemende loterijen het in het licht van bovengenoemde overwegingen zeer logischerwijze opportuun hebben gevonden om deze Gecoördineerde Loterij verder te ontwikkelen door de spelmatrix te wijzigen, door het aantal wekelijkse trekkingen op twee te brengen, door de winstrangen 8 en 9 om te wisselen, door een dertiende winstrang toe te voegen, en door de aan de winstrangen toegekende inzetpercentages aan te passen;

Considérant que, applicables pour la première fois au tirage Euro Millions du 10 mai 2011, les nouvelles règles précitées entreront en vigueur le 7 mai 2011, date à laquelle les prises de participation seront autorisées;

Considérant que ces modifications sont de nature à renforcer l'attractivité et le caractère canalisateur de cette loterie publique;

Considérant que cette mission de canalisation vers des jeux présentant un faible risque de dépendance répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties; que ce devoir de canalisation implique, conformément audit contrat de gestion, de prodiguer des plaisirs ludiques à un large groupe de personnes auxquelles doivent être proposés des jeux divertissants;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Modification de l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales des loteries publiques "Euro Millions" et "Joker+" organisées par la Loterie Nationale*

Article 1^{er}. Dans l'article 4 de l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales des loteries publiques "Euro Millions" et "Joker+" organisées par la Loterie Nationale, les 2° et 3° sont remplacés par ce qui suit :

« 2° deux tirages au sort hebdomadaires communs aux Loteries Participantes qui, ayant lieu l'un le mardi et l'autre le vendredi, désignent chacun une combinaison gagnante, conformément aux dispositions de l'article 14;

3° une affectation à l'ensemble des gagnants des pays participant à Euro Millions de 50 % du total des mises participantes de chaque tirage, nettes de tout prélèvement sur les gains, conformément à l'article 16. »

Art. 2. Dans l'article 7 du même arrêté, le § 2, modifié par l'arrêté royal du 19 juin 2006, est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Les types de bulletins visés au § 1^{er} sont utilisables pour la prise de participation pour 1, 2, 4, 6, 8 ou 10 tirages, selon le choix du joueur.

La prise de participation pour un tirage se rapporte au tirage dont la date est mentionnée sur le ticket de jeu visé à l'article 12.

La prise de participation pour 2, 4, 6, 8 ou 10 tirages se rapporte aux 2, 4, 6, 8 ou 10 tirages successifs dont les dates sont mentionnées sur le ticket de jeu visé à l'article 12. »

Art. 3. L'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 juin 2006, est remplacé par ce qui suit :

« Art.8. § 1^{er}. Le bulletin simple comporte 6 couples de grilles. Chaque couple est composé d'une grille supérieure, appelée "grille des numéros" et d'une grille inférieure appelée "grille des étoiles". Chaque grille des numéros comporte 50 cases numérotées de 1 à 50. Chaque grille des étoiles comporte 11 cases représentées par des étoiles numérotées de 1 à 11.

Une "combinaison de jeu" est constituée par 5 numéros de la grille des numéros et 2 étoiles de la grille des étoiles.

Pour obtenir une combinaison de jeu, le joueur remplit un couple de grilles, en choisissant 5 numéros dans la grille des numéros, en traçant une croix à l'intérieur de 5 des 50 cases de cette grille, et en choisissant 2 étoiles dans la grille des étoiles, en traçant une croix à l'intérieur de 2 des 11 étoiles de cette grille.

La mise d'une combinaison de jeu est fixée à 2 euros.

Selon sa mise, le joueur remplit, en commençant obligatoirement par la gauche, 1, 2, 3, 4, 5 ou 6 couples de grilles.

Sur le bulletin figurent en outre 6 cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 1, 2, 4, 6, 8 ou 10. Elles permettent au joueur de choisir sa participation à 1, 2, 4, 6, 8 ou 10 tirages. Le joueur exprime son choix en marquant d'une croix la case appropriée.

§ 2. Le montant de la mise globale due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise de 2 euros visée au § 1^{er}, alinéa 4, le nombre de couples de grilles remplies et le nombre de tirages choisi.

Overwegende dat bovengenoemde nieuwe regels voor het eerst van toepassing zijn op de Euro Millions-trekking van 10 mei 2011 en in werking treden op 7 mei 2011, de datum vanaf wanneer er deelnemingsverwervingen mogelijk zijn;

Overwegende dat de voorgenomen wijzigingen van aard zijn om de aantrekkelijkheid en het kanaliserende karakter van deze openbare loterij te versterken;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht in de richting van spelen met een gering verslavingsrisico deel uitmaakt van het takenpakket waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast, krachtens het tussen beide partijen gesloten beheerscontract; dat, in overeenstemming met het genoemde beheerscontract, die kanalisatieopdracht betekent dat er speelplezier wordt verschaft aan een breed publiek waaraan recreatieve spelen moeten worden aangeboden;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I — *Wijziging van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen "Euro Millions" en "Joker+"*

Artikel 1. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen "Euro Millions" en "Joker+" worden de bepalingen onder 2° en 3° vervangen als volgt :

« 2° twee wekelijkse, voor de Deelnemende Loterijen gemeenschappelijke trekkingen, waarvan de ene op dinsdag plaatsheeft en de andere op vrijdag, en die elk een winnende combinatie aanwijzen, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 14;

3° de toekenning, in overeenstemming met artikel 16, aan alle winnaars in de landen die aan Euro Millions deelnemen, van 50 % van de totale deelnemende inzetbedragen van iedere trekking, die vrij zijn van om het even welke heffing op de winsten. »

Art. 2. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juni 2006, vervangen als volgt :

« § 2. De soorten van formulieren bedoeld in § 1 kunnen, naar keuze van de speler, worden gebruikt voor een deelnemingsverwerving voor 1, 2, 4, 6, 8 of 10 trekkingen.

De deelnemingsverwerving voor een bepaalde trekking betreft de trekking waarvan de datum wordt vermeld op het deelnemingsticket bedoeld in artikel 12.

De deelnemingsverwerving voor 2, 4, 6, 8 of 10 trekkingen betreft de 2, 4, 6, 8 of 10 opeenvolgende trekkingen waarvan de datums worden vermeld op het deelnemingsticket bedoeld in artikel 12. »

Art. 3. Artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juni 2006, wordt vervangen als volgt :

« Art.8. § 1. Een enkelvoudig formulier bestaat uit 6 roosterkoppels. Elk koppel is opgebouwd uit een rooster bovenaan, "nummerrooster" genaamd, en een rooster onderaan, "sterrenrooster" genaamd. Elk nummerrooster telt 50 vakjes, genummerd van 1 tot 50. Elk sterrenrooster bestaat uit 11 vakjes waarin sterren worden weergegeven, genummerd van 1 tot 11.

Een "spelcombinatie" wordt gevormd door 5 nummers uit het nummerrooster en 2 sterren uit het sterrenrooster.

Om een spelcombinatie te krijgen, vult de speler als volgt een roosterkoppel in : hij kiest 5 nummers uit het nummerrooster door een kruisje te zetten in 5 van de 50 vakjes van dit rooster, en hij kiest 2 sterren uit het sterrenrooster door een kruisje te zetten in 2 van de 11 sterren van dit rooster.

De inzet van een spelcombinatie is vastgelegd op 2 euro.

Naargelang het bedrag van zijn inzet vult de speler 1, 2, 3, 4, 5 of 6 roosterkoppels in, waarbij hij verplicht is aan de linkerkant te beginnen.

Op het formulier staan er daarenboven 6 aparte vakjes die respectievelijk de cijfers 1, 2, 4, 6, 8 of 10 bevatten. Met behulp van deze vakjes kan de speler opteren voor deelneming aan 1, 2, 4, 6, 8 of 10 trekkingen. Hij maakt zijn keuze kenbaar door in het passende vakje een kruisje te zetten.

§ 2. Het totale, door de speler per formulier verschuldigde inzetbedrag wordt berekend door de vermenigvuldiging van de volgende drie parameters: de inzet van 2 euro bedoeld in § 1, vierde lid, het aantal ingevulde roosterkoppels en het aantal gekozen trekkingen.

Il est fixé à :

1° un minimum de 2 euros pour la participation à un tirage d'un couple de grilles;

2° un maximum de 120 euros pour la participation à 10 tirages de 6 couples de grilles.

Le montant de la mise liée à la participation à un tirage de 1, 2, 3, 4, 5 ou 6 couples de grilles est mentionné sur le bulletin. »

Art. 4. L'article 9 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 19 juin 2006, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 9. § 1^{er}. Le bulletin multiple comporte un seul couple de grilles dont la composition est identique à celle du couple de grilles visé à l'article 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Dans les limites fixées au § 2, alinéa 2, le joueur remplit cet unique couple de grilles, en choisissant de 5 à 10 numéros dans la grille des numéros, en traçant une croix à l'intérieur de 5 à 10 des 50 cases de cette grille, et en choisissant de 2 à 11 étoiles dans la grille des étoiles, en traçant une croix à l'intérieur de 2 à 11 étoiles de cette grille. A cet effet, figurent sur le bulletin :

1° à côté de la grille des numéros, 6 cases distinctes où sont respectivement mentionnés les nombres 5, 6, 7, 8, 9 ou 10. Elles indiquent le nombre de numéros à choisir sur la grille;

2° à côté de la grille des étoiles, 10 cases distinctes où sont respectivement mentionnés les nombres 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ou 11. Elles indiquent le nombre d'étoiles à choisir sur la grille.

§ 2. En utilisant le bulletin multiple, on réalise toutes les combinaisons de jeu, constituées par 5 numéros de la grille des numéros et par 2 étoiles de la grille des étoiles, résultant mathématiquement du nombre de numéros et du nombre d'étoiles choisis.

Le nombre de combinaisons de jeu avec lequel la participation s'effectue est fixé, selon les possibilités définies ci-après, à :

1° pour une grille de numéros comportant 5 numéros cochés : 3, 6, 10, 15, 21, 28, 36, 45 ou 55 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ou 11 étoiles;

2° pour une grille de numéros comportant 6 numéros cochés : 6, 18, 36, 60, 90, 126, 168, 216, 270 ou 330 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ou 11 étoiles;

3° pour une grille de numéros comportant 7 numéros cochés : 21, 63, 126, 210, 315, 441, 588, 756, 945 ou 1 155 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ou 11 étoiles;

4° pour une grille de numéros comportant 8 numéros cochés : 56, 168, 336, 560, 840 ou 1 176 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 2, 3, 4, 5, 6 ou 7 étoiles;

5° pour une grille de numéros comportant 9 numéros cochés : 126, 378, 756 ou 1 260 lorsque dans la grille des étoiles ont été cochées 2, 3, 4 ou 5 étoiles;

6° pour une grille de numéros comportant 10 numéros cochés : 252 ou 756 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 2 ou 3 étoiles.

Sur le bulletin figurent en outre 6 cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 1, 2, 4, 6, 8 ou 10. Elles permettent au joueur de choisir sa participation à 1, 2, 4, 6, 8 ou 10 tirages. Le joueur exprime son choix en marquant d'une croix la case appropriée.

§ 3. Le montant de la mise globale due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise de 2 euros visée à l'article 8, § 1^{er}, alinéa 4, le nombre de combinaisons de jeu formées en fonction du nombre de numéros choisi dans la grille des numéros et du nombre d'étoiles choisi dans la grille des étoiles, et le nombre de tirages choisis.

Il est fixé à :

1° un minimum de 6 euros pour la participation à un tirage d'une grille de numéros comportant 5 numéros cochés lorsque dans la grille des étoiles ont été cochées 3 étoiles;

2° un maximum de 25.200 euros pour la participation à 10 tirages d'une grille de numéros comportant 9 numéros cochés lorsque dans la grille des étoiles ont été cochées 5 étoiles.

Liés au choix des joueurs, les montants des 41 mises possibles pour la participation à un tirage sont mentionnés sur le bulletin. »

Dit totale inzetbedrag is als volgt vastgelegd :

1° ten minste 2 euro voor deelneming aan één trekking van één roosterkoppel;

2° ten hoogste 120 euro voor deelneming aan 10 trekkingen van 6 roosterkoppels.

Het inzetbedrag voor deelneming aan een trekking van 1, 2, 3, 4, 5 of 6 roosterkoppels wordt op het formulier vermeld. »

Art. 4. Artikel 9 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 juni 2006, wordt vervangen als volgt :

« Art. 9. § 1. Een meervoudig formulier bestaat uit één enkel roosterkoppel, waarvan de samenstelling identiek is aan die van het roosterkoppel bedoeld in artikel 8, § 1, eerste lid.

Binnen de mogelijkheden die worden bepaald in § 2, tweede lid, valt de speler als volgt dat ene roosterkoppel in : hij kiest 5 tot 10 nummers uit het nummerrooster door een kruisje te zetten in 5 tot 10 van de 50 vakjes van dit rooster, en hij kiest 2 tot 11 sterren uit het sterrenrooster door een kruisje te zetten in 2 tot 11 sterren van dit rooster. Met het oog op deze keuzes vermeldt het formulier de volgende aparte vakjes :

1° naast het nummerrooster staan 6 aparte vakjes waarin respectievelijk de cijfers 5, 6, 7, 8, 9 of 10 worden vermeld: dit is telkens het aantal nummers dat uit het nummerrooster kan worden gekozen;

2° naast het sterrenrooster staan 10 aparte vakjes waarin respectievelijk de cijfers 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 of 11 worden vermeld : dit is telkens het aantal sterren dat uit het sterrenrooster kan worden gekozen.

§ 2. Wie het meervoudig formulier gebruikt, past alle spelcombinaties toe, vertrekkende van 5 nummers uit het nummerrooster en 2 sterren uit het sterrenrooster, die rekenkundig mogelijk zijn volgens het aantal gekozen nummers en sterren.

In overeenstemming met de hierna uiteengezette mogelijkheden wordt het aantal spelcombinaties waarmee men deelneemt als volgt vastgelegd :

1° voor een nummerrooster waarin 5 nummers werden aangekruist : 3, 6, 10, 15, 21, 28, 36, 45 of 55 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 of 11 sterren werden aangekruist;

2° voor een nummerrooster waarin 6 nummers werden aangekruist : 6, 18, 36, 60, 90, 126, 168, 216, 270 of 330 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 of 11 sterren werden aangekruist;

3° voor een nummerrooster waarin 7 nummers werden aangekruist : 21, 63, 126, 210, 315, 441, 588, 756, 945 of 1 155 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 of 11 sterren werden aangekruist;

4° voor een nummerrooster waarin 8 nummers werden aangekruist : 56, 168, 336, 560, 840 of 1 176 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2, 3, 4, 5, 6 of 7 sterren werden aangekruist;

5° voor een nummerrooster waarin 9 nummers werden aangekruist : 126, 378, 756 of 1 260 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2, 3, 4 of 5 sterren werden aangekruist;

6° voor een nummerrooster waarin 10 nummers werden aangekruist : 252 of 756 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2 of 3 sterren werden aangekruist.

Op het formulier staan er daarenboven 6 aparte vakjes die respectievelijk de cijfers 1, 2, 4, 6, 8 of 10 bevatten. Met behulp van deze vakjes kan de speler opteren voor 1, 2, 4, 6, 8 of 10 trekkingen. Hij maakt zijn keuze kenbaar door in het passende vakje een kruisje te zetten.

§ 3. Het totale, door de speler per formulier verschuldigde inzetbedrag wordt berekend door de vermenigvuldiging van de volgende drie parameters : de inzet van 2 euro bedoeld in artikel 8, § 1, vierde lid, het aantal spelcombinaties dat wordt gevormd naargelang het aantal gekozen nummers uit het nummerrooster en het aantal gekozen sterren uit het sterrenrooster, en het aantal gekozen trekkingen.

Dit totale inzetbedrag is als volgt vastgelegd :

1° ten minste 6 euro voor deelneming aan één trekking van een nummerrooster dat bestaat uit 5 aangekruiste nummers, terwijl er in het sterrenrooster 3 sterren werden aangekruist;

2° ten hoogste 25.200 euro voor deelneming aan 10 trekkingen van een nummerrooster dat bestaat uit 9 aangekruiste nummers, terwijl er in het sterrenrooster 5 sterren werden aangekruist.

Het formulier vermeldt de 41 mogelijke inzetbedragen die de spelers kunnen kiezen om aan een trekking deel te nemen. »

Art. 5. A l'article 13/1 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 6 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 2, alinéa 2, les mots "9 cases représentées par des étoiles numérotées de 1 à 9" sont remplacés par les mots "11 cases représentées par des étoiles numérotées de 1 à 11";

2° au § 3, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans l'alinéa 1^{er}, les mots "9 cases représentées par des étoiles numérotées de 1 à 9" sont remplacés par les mots "11 cases représentées par des étoiles numérotées de 1 à 11";

b) dans l'alinéa 3, les 1°, 2° et 3° sont remplacés par ce qui suit :

"1° soit 5 numéros et 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ou 10 étoiles;

2° soit 6 numéros et 2, 3 ou 4 étoiles;

3° soit 7 numéros et 2 étoiles.";

c) dans l'alinéa 8, les 1°, 2° et 3° sont remplacés par ce qui suit :

"1° pour une grille de numéros comportant 5 numéros cochés : 3, 6, 10, 15, 21, 28, 36 ou 45 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ou 10 étoiles;

2° pour une grille de numéros comportant 6 numéros cochés : 6, 18 ou 36 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 2, 3 ou 4 étoiles;

3° pour une grille de numéros comportant 7 numéros cochés : 21 lorsque dans la grille des étoiles ont été cochées 2 étoiles.";

d) dans le § 4, alinéa 1^{er}, les chiffres "1, 2, 3, 4 ou 5" sont remplacés par les chiffres "1, 2, 4, 6, 8 ou 10";

dans le § 7, 1°, les chiffres "1, 2, 3, 4 ou 5" sont remplacés par les chiffres "1, 2, 4, 6, 8 ou 10".

Art. 6. Dans l'article 14 du même arrêté, les alinéas 1^{er}, 2 et 3, modifiés par l'arrêté royal du 9 janvier 2011, sont remplacés par ce qui suit :

« Les tirages Euro Millions sont communs à la Loterie Nationale et aux autres loteries participantes qui organisent une loterie similaire. Ils sont effectués chaque mardi et vendredi sous la responsabilité de la société coopérative à responsabilité limitée "Services aux Loteries en Europe", en abrégé "SLE", dont l'objet consiste, entre autres, à organiser et administrer les tirages.

Seules participent aux tirages les combinaisons de jeu enregistrées sur le territoire national selon les dispositions du présent arrêté ainsi que les combinaisons enregistrées sur les territoires des Loteries participantes étrangères selon les dispositions des règlements applicables dans ces pays, pour autant que ces combinaisons aient été prises en considération par la SCRL "SLE" pour participer au tirage. Chaque tirage a pour but de déterminer la combinaison gagnante composée de 5 numéros et de 2 étoiles pour toutes les Loteries participantes au jeu.

Chaque tirage "Euro Millions" est effectué au moyen d'une ou deux sphères de tirage. Il est effectué sous la surveillance d'un huissier de justice ou d'un auditeur indépendant désigné par la SCRL "SLE" qui, par son statut, est à même d'en garantir la régularité. Il se compose d'un "tirage des numéros" ou "tirage A" constitué par l'extraction au hasard de 5 boules d'un appareil contenant, avant l'extraction de la 1^{re} boule, 50 boules numérotées de 1 à 50, et d'un "tirage des étoiles" ou "tirage B" constitué par l'extraction au hasard de 2 boules d'un appareil contenant, avant l'extraction de la 1^{re} boule, 11 boules numérotées de 1 à 11. Avant chaque extraction, les boules sont mélangées. Une boule extraite n'est plus remise dans sa sphère. »

Art. 5. In artikel 13/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 6 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, tweede lid, worden de woorden "9 vakjes waarin sterren worden weergegeven, genummerd van 1 tot 9" vervangen door de woorden "11 vakjes waarin sterren worden weergegeven, genummerd van 1 tot 11";

2° in § 3 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden "9 vakjes waarin sterren worden weergegeven, genummerd van 1 tot 9" vervangen door de woorden "11 vakjes waarin sterren worden weergegeven, genummerd van 1 tot 11";

b) in het derde lid worden de bepalingen onder 1°, 2° en 3° vervangen als volgt :

« 1° hetzij 5 nummers en 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 of 10 sterren aan;

2° hetzij 6 nummers en 2, 3 of 4 sterren aan;

3° hetzij 7 nummers en 2 sterren aan. »;

c) in het achtste lid worden de bepalingen onder 1°, 2° en 3° vervangen als volgt :

« 1° voor een nummerrooster waarin 5 nummers werden aangevinkt : 3, 6, 10, 15, 21, 28, 36 of 45 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 of 10 sterren werden aangevinkt;

2° voor een nummerrooster waarin 6 nummers werden aangevinkt : 6, 18 of 36 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2, 3 of 4 sterren werden aangevinkt;

3° voor een nummerrooster waarin 7 nummers werden aangevinkt : 21 wanneer er in het sterrenrooster 2 sterren werden aangevinkt. »;

d) in § 4, eerste lid, worden de getallen "1, 2, 3, 4 of 5" vervangen door de getallen "1, 2, 4, 6, 8 of 10";

e) in § 7, 1°, worden de getallen "1, 2, 3, 4 of 5" vervangen door de getallen "1, 2, 4, 6, 8 of 10".

Art. 6. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden het eerste, het tweede en het derde lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2011, vervangen als volgt :

« De trekkingen van het spel "Euro Millions" zijn gemeenschappelijk voor de Nationale Loterij en voor de andere deelnemende loterijen die een soortgelijke loterij organiseren. De trekkingen vinden elke dinsdag en elke vrijdag plaats, onder de verantwoordelijkheid van de coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Services aux Loteries en Europe", afgekort "SLE", die onder meer ten doel heeft de trekkingen te organiseren en te beheren.

Alleen de spelcombinaties die op het nationale grondgebied werden geregistreerd in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit nemen aan de trekkingen deel, alsook de spelcombinaties die werden geregistreerd op het grondgebied van de deelnemende buitenlandse Loterijen, in overeenstemming met de bepalingen van de in deze landen toepasselijke reglementen en voor zover de betrokken spelcombinaties door de CVBA "SLE" in aanmerking worden genomen om aan de trekkingen deel te nemen. Iedere trekking heeft ten doel de winnende spelcombinatie vast te leggen, die is opgebouwd uit 5 nummers en 2 sterren voor alle Loterijen die aan het spel deelnemen.

Iedere trekking van het spel "Euro Millions" gebeurt door middel van één of twee trekkingstrommels. Ze wordt gehouden onder het toezicht van een gerechtsdeurwaarder of van een onafhankelijke, door de CVBA "SLE" aangestelde auditor die er, uit hoofde van zijn statuut, de regelmatigheid van kan waarborgen. Iedere trekking wordt opgesplitst in een "trekking van de nummers" of "trekking A" die bestaat in de willekeurige verwijdering van 5 ballen uit een toestel waarin, vóór de verwijdering van de eerste bal, 50 van 1 tot 50 genummerde ballen zaten, en in een "trekking van de sterren" of "trekking B" die bestaat in de willekeurige verwijdering van 2 ballen uit een toestel waarin, vóór de verwijdering van de eerste bal, 11 van 1 tot 11 genummerde ballen zaten. Alvorens er een bal wordt verwijderd, worden de ballen door elkaar gemengd. Een verwijderde bal wordt niet meer in zijn trekkings-trommel teruggelegd. »

Art. 7. Dans l'article 15 du même arrêté, les alinéas 3 et 4 sont remplacés par ce qui suit :

« Le joueur peut gagner à l'un des 13 rangs prévus pour chaque combinaison participant au jeu, ces rangs étant classés du plus élevé au moins élevé, en termes de probabilité de gain: le rang le plus élevé est le 1^{er} rang et le rang le moins élevé est le 13^e rang. Le tableau ci-dessous fixe les 13 rangs existants :

Le joueur gagne au : — De speler wint in :	S'il a choisi, au tirage des numéros, parmi les 5 numéros extraits : — Wanneer hij bij de trekking van de nummers het volgende heeft gekozen onder de 5 getrokken nummers :	et — en	S'il a choisi, au tirage des étoiles, parmi les 2 numéros extraits : — Wanneer hij bij de trekking van de sterren het volgende heeft gekozen onder de 2 getrokken sterren :	La probabilité de gain a ce rang est d'une chance sur : — De winstkans in deze rang bedraagt één op :
RANG 1	5 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	2 NUMEROS - NUMMERS	116.531.800,0
RANG 2	5 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	1 NUMERO - NUMMER	6.473.988,9
RANG 3	5 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	0 NUMERO - NUMMERS	3.236.994,4
RANG 4	4 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	2 NUMEROS - NUMMERS	517.919,1
RANG 5	4 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	1 NUMERO - NUMMER	28.773,3
RANG 6	4 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	0 NUMERO - NUMMERS	14.386,6
RANG 7	3 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	2 NUMEROS - NUMMERS	11.770,9
RANG 8	2 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	2 NUMEROS - NUMMERS	821,2
RANG 9	3 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	1 NUMERO - NUMMER	653,9
RANG 10	3 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	0 NUMERO - NUMMERS	327,0
RANG 11	1 NUMERO - NUMMER	ET - EN	2 NUMEROS - NUMMERS	156,4
RANG 12	2 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	1 NUMERO - NUMMER	45,6
RANG 13	2 NUMEROS - NUMMERS	ET - EN	0 NUMERO - NUMMERS	22,8

Tous rangs confondus, la probabilité de gain est d'une chance sur 12,8. »

Art. 8. A l'article 16 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 2006, les pourcentages "94" et "6" sont respectivement remplacés par les pourcentages "91,40" et "8,60";

2° l'alinéa 3, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 2006, est remplacé par ce qui suit :

« La part des mises dévolue aux gagnants d'un tirage "Euro Millions" et au "Fonds Booster", visée à l'alinéa 1^{er}, est affectée selon les pourcentages mentionnés dans le tableau ci-dessous.

Art. 7. In artikel 15 van hetzelfde besluit worden het derde en het vierde lid vervangen als volgt :

« De speler maakt kans om te winnen in één van de 13 rangen die met elke deelnemende spelcombinatie overeenstemmen. Naargelang de winstkans worden deze rangen ingedeeld van hoog tot laag : aldus is rang 1 de hoogste rang en rang 13 de laagste rang. In onderstaande tabel worden de 13 bestaande rangen bepaald :

Voor alle rangen samen bedraagt de winstkans één op 12,8. »

Art. 8. In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 december 2006, worden de percentages "94" en "6" respectievelijk vervangen door de percentages "91,40" en "8,60";

2° het derde lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 december 2006, wordt vervangen als volgt :

« Het in het eerste lid bedoelde deel van de ingezette bedragen dat bestemd is voor de winnaars van een trekking van het spel "Euro Millions" en voor het "Boosterfonds", wordt toegewezen in overeenstemming met de percentages die in onderstaande tabel worden vermeld :

Rangs de gains — Winstrangen	Pourcentage de la part des mises (50 %) visée à l'alinéa 1 ^{er} — Percentage van het deel van de ingezette bedragen (50 %) bedoeld in het eerste lid
Rang 1	32,00 %
Rang 2	4,80 %
Rang 3	1,60 %
Rang 4	0,80 %
Rang 5	0,70 %
Rang 6	0,70 %
Rang 7	0,50 %
Rang 8	2,30 %
Rang 9	2,20 %
Rang 10	3,70 %
Rang 11	6,50 %
Rang 12	17,60 %
Rang 13	18,00 %
"Fonds Booster" "Boosterfonds"	8,60 %

Art. 9. Dans l'article 17, § 1^{er}, alinéa 2, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 23 décembre 2008, le nombre "12^{em}" est remplacé par le nombre "13^{em}".

Art. 10. Dans l'article 21 du même arrêté, le 4^o, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 2006, et le 5^o sont remplacés par ce qui suit :

« 4^o 50 % des mises enregistrées visées au 1^o, soit 1 euro par combinaison de jeu, net de tout prélèvement sur les gains, sont attribués aux gains. Cette part des mises est affectée aux 13 rangs de gains existants selon des pourcentages identiques à ceux fixés dans le tableau visé à l'article 16, alinéa 3, exception faite du pourcentage affecté au rang 1 qui, passant de 32 à 40,60 %, bénéficie ainsi du glissement du pourcentage de 8,60 % affecté au "Fonds Booster", celui-ci n'étant pas d'application en l'occurrence. La somme affectée à un rang est répartie en parts égales entre les combinaisons gagnantes de ce rang;

5^o si le résultat du tirage visé au 1^o ne désigne aucune combinaison de jeu gagnante à un rang déterminé, le pourcentage de la partie des mises affecté à ce rang est reporté sur le rang directement inférieur, étant entendu que ce système de report en cascade concerne également le montant reporté dont bénéficie éventuellement un rang. Si le 13^e rang de gains ne comporte aucune combinaison de jeu gagnante, la somme affectée à ce rang est acquise à la Loterie Nationale. »

Art. 11. Dans l'article 21/2, § 2, alinéa 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 9 janvier 2011, le 2^o est remplacé par ce qui suit :

« 2^o un maximum de 60 euros pour la participation à 10 tirages de 4 combinaisons Joker+ ».

CHAPITRE II. — *Disposition transitoire*

Art. 12. La participation à des tirages successifs "Euro Millions" est limitée à ceux organisés jusqu'au 6 mai 2011.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 7 mai 2011 à l'exception de l'article 12 qui entre en vigueur le 9 avril 2011.

Art. 14. Le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Art. 9. In artikel 17, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 december 2008, wordt het getal "12" vervangen door het getal "13".

Art. 10. In artikel 21 van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder 4^o, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 december 2006, en onder 5^o vervangen als volgt :

« 4^o 50 % van de ingezette bedragen bedoeld in 1^o, d.w.z. 1 euro per spelcombinatie, vrij van om het even welke heffing op de winsten, vloeit terug naar de winstuitering. Dat deel van de inzetbedragen is bestemd voor de 13 bestaande winstrangen volgens percentages die identiek zijn aan degene die worden bepaald in de tabel bedoeld in artikel 16, derde lid, met uitzondering van het voor rang 1 bestemde percentage, dat van 32 % op 40,60 % wordt gebracht door de toevoeging van de 8,60 % die bestemd zijn voor het "Boosterfonds", aangezien dat fonds in dit geval niet van toepassing is. Het bedrag dat aan een bepaalde winstrang wordt toegekend, wordt in gelijke delen verdeeld onder de winnende spelcombinaties van deze rang;

5^o wanneer er door de in 1^o bedoelde trekking in een bepaalde rang geen enkele winnende spelcombinatie wordt bepaald, wordt het percentage van het deel van de voor de betrokken rang bestemde inzetbedragen overgedragen op de onmiddellijk daaropvolgende lagere rang, met dien verstande dat een dergelijk systeem van opeenvolgende overdrachten ook betrekking heeft op het overgedragen bedrag dat eventueel voor een bepaalde rang bestemd is. Wanneer er geen enkele winnende combinatie is in de 13e winstrang, verblijft het voor deze rang bestemde bedrag aan de Nationale Loterij ».

Art. 11. In artikel 21/2, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2011, wordt de bepaling onder 2^o vervangen als volgt :

« 2^o ten hoogste 60 euro voor deelneming aan 10 trekkingen van 4 Joker + combinaties ».

HOOFDSTUK II. — *Overgangsbepaling*

Art. 12. De deelneming aan opeenvolgende "Euro Millions"-trekkingen wordt beperkt tot diegene die worden georganiseerd tot 6 mei 2011.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 7 mei 2011, met uitzondering van artikel 12, dat in werking treedt op 9 april 2011.

Art. 14. De Minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 981

[C — 2011/03145]

1^{er} AVRIL 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan

Le Ministre des Finances,

Vu le Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002 instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaida et aux Talibans et abrogeant le Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil interdisant l'exportation de certaines marchandises et de certains services vers l'Afghanistan, renforçant l'interdiction des vols et étendant le gel des fonds et autres ressources financières décidés à l'encontre des Talibans d'Afghanistan;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 981

[C — 2011/03145]

1 APRIL 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan

De Minister van Financiën,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan;

Vu le Règlement (CE) n° 260/2011 de la Commission du 16 mars 2011 modifiant pour la cent quarante-sixième fois le Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaida et aux Talibans et abrogeant le Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil;

Vu la Résolution 1267 (1999) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 15 octobre 1999 et entrée en vigueur le 14 novembre 1999;

Vu la Résolution 1333 (2000) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 19 décembre 2000 et entrée en vigueur le 19 janvier 2001;

Vu la Résolution 1390 (2002) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 16 janvier 2002;

Vu la Résolution 1452 (2002) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 20 décembre 2002;

Vu la Résolution 1526 (2004) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 30 janvier 2004;

Vu la Résolution 1617 (2005) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 29 juillet 2005;

Vu la Résolution 1735 (2006) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22 décembre 2006;

Vu la Résolution 1822 (2008) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 30 juin 2008;

Vu la Résolution 1904 (2009) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 17 décembre 2009;

Vu la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations unies, notamment les articles 1^{er} et 4;

Vu l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, modifié par les arrêtés ministériels des 23 novembre 2001, 1^{er} juillet, 26 et 27 septembre, 24 et 30 octobre, 12 et 14 novembre, 10 décembre 2002, 31 janvier, 14 et 19 février, 7, 13, 14 et 17 mars, 23 avril, 18 et 23 juin, 17 juillet, 11 septembre, 6 et 27 octobre, 3, 8 et 23 décembre 2003, 27 janvier, 6 et 17 février, 16 mars, 6 et 23 avril, 26 mai, 1^{er} juin, 13 et 30 juillet, 2 août, 13 octobre, 17 novembre, 16 décembre 2004, 5 et 24 janvier, 18 février, 16 mars, 27 et 30 mai, 21 juin, 29, 30 et 31 août, 8 septembre, 6, 26 et 27 octobre, 21 et 24 novembre, 23 décembre 2005, 17 janvier, 15 et 16 février, 7 et 10 mars, 16 mai, 21, 22, 23 et 24 août, 14 septembre, 7 novembre, 4 et 22 décembre 2006, 19 janvier, 15 et 16 mai, 6 et 20 juin, 10, 16 et 30 juillet, 2 août, 5, 11 et 12 septembre, 8 octobre, 7 et 23 novembre, 13 décembre 2007, 6 et 7 février, 21 mars, 1^{er} avril, 20 et 23 mai, 3 et 31 juillet, 3 septembre, 21 octobre 2008; 3 et 16 décembre 2008, 15 et 16 janvier, 19 mars, 21 avril, 11 mai, 1^{er}, 10, 27, 30 juillet, 31 août, 15 septembre, 16 et 28 octobre, 16 novembre 2009, 5 et 6 janvier, 8 février, 8 et 31 mars, 15 et 19 avril, 3, 18 et 19 mai, 3, 9 et 29 juin, 16 juillet, 23, 24 et 25 août, 16 septembre, 8, 15 et 29 octobre, 29 novembre 2010, 6 janvier, 22 et 23 février, 10 mars 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nouvelle liste récapitulative établie en application des Résolutions 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1452 (2002), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006), 1822 (2008), 1904 (2009) du Conseil de sécurité a été modifiée le 10 mars 2011 par la Communication SC/10194 et que ceci a comme conséquence la modification de la liste consolidée des entités et/ou des personnes visées par les mesures de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 260/2011 van de Commissie van 16 maart 2011 tot honderdzesenveertigste wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad;

Gelet op de Resolutie 1267 (1999) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 15 oktober 1999 en in werking getreden op 14 november 1999;

Gelet op de Resolutie 1333 (2000) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 19 december 2000 en in werking getreden op 19 januari 2001;

Gelet op de Resolutie 1390 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 16 januari 2002;

Gelet op de Resolutie 1452 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 20 december 2002;

Gelet op de Resolutie 1526 (2004) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 30 januari 2004;

Gelet op de Resolutie 1617 (2005) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 29 juli 2005;

Gelet op de Resolutie 1735 (2006) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 22 december 2006;

Gelet op de Resolutie 1822 (2008) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 30 juni 2008;

Gelet op de Resolutie 1904 (2009) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 17 december 2009;

Gelet op de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties, inzonderheid op de artikelen 1 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 november 2001, 1 juli, 26 en 27 september, 24 en 30 oktober, 12 en 14 november, 10 december 2002, 31 januari, 14 en 19 februari, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2003, 27 januari, 6 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 oktober, 17 november, 16 december 2004, 5 en 24 januari, 18 februari, 16 maart, 27 en 30 mei, 21 juni, 29, 30 en 31 augustus, 8 september, 6, 26 en 27 oktober, 21 en 24 november, 23 december 2005, 17 januari, 15 en 16 februari, 7 en 10 maart, 16 mei, 21, 22, 23 en 24 augustus, 14 september, 7 november, 4 en 22 december 2006, 19 januari, 15 en 16 mei, 6 en 20 juni, 10, 16 en 30 juli, 2 augustus, 5, 11 en 12 september, 8 oktober, 7 en 23 november, 13 december 2007, 6 en 7 februari, 21 maart, 1 april, 20 en 23 mei, 3 en 31 juli, 3 september, 21 oktober 2008, 3 en 16 december 2008, 15 en 16 januari, 19 maart, 21 april, 11 mei, 1, 10, 27, 30 juli, 31 augustus, 15 september, 16 en 28 oktober, 16 november 2009, 5 en 6 januari, 8 februari, 8 en 31 maart, 15 en 19 april, 3, 18 en 19 mei, 3, 9 en 29 juni, 16 juli, 23, 24 en 25 augustus, 16 september, 8, 15 en 29 oktober, 29 november 2010, 6 januari, 22 en 23 februari, 10 maart 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de nieuwe samenvattende lijst opgesteld bij toepassing van de Resoluties 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1452 (2002), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006), 1822 (2008) en 1904 (2009) van de Veiligheidsraad op 10 maart 2011 aangepast werd door de Mededeling SC/10194 en dat dit de wijziging voor gevolg heeft van de geconsolideerde lijst van entiteiten en/of personen beoogd door de maatregelen van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan;

Considérant qu'il convient de prendre ces mesures sans tarder afin que la Belgique satisfasse à ses obligations internationales en la matière, en adaptant la liste précitée,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste consolidée des personnes et/ou entités visées par les Résolutions 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1452 (2002), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006), 1822 (2008) et 1904 (2009) telle que définie par le Comité du Conseil de sécurité des Nations unies, annexée à l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 modifié les 1^{er} juillet, 26 et 27 septembre, 24 et 30 octobre, 12 et 14 novembre, 10 décembre 2002, 31 janvier, 14 et 19 février, 7, 13, 14 et 17 mars, 23 avril, 18 et 23 juin, 17 juillet, 11 septembre, 6 et 27 octobre, 3, 8 et 23 décembre 2003, 27 janvier, 6 et 17 février, 16 mars, 6 et 23 avril, 26 mai, 1^{er} juin, 13 et 30 juillet, 2 août, 13 octobre, 17 novembre, 16 décembre 2004, 5 et 24 janvier, 18 février, 16 mars, 27 et 30 mai, 21 juin, 29, 30 et 31 août, 8 septembre, 6, 26 et 27 octobre, 21 et 24 novembre, 23 décembre 2005, 17 janvier, 15 et 16 février, 7 et 10 mars, 16 mai, 21, 22, 23 et 24 août, 14 septembre, 7 novembre, 4 et 22 décembre 2006, 19 janvier, 15 et 16 mai, 6 et 20 juin, 10, 16 et 30 juillet, 2 août, 5, 11 et 12 septembre, 8 octobre, 7 et 23 novembre, 13 décembre 2007, 6 et 7 février, 21 mars, 1^{er} avril, 20 et 23 mai, 3 et 31 juillet, 3 septembre, 21 octobre, 3 et 16 décembre 2008, 15 et 16 janvier, 19 mars, 21 avril, 11 mai, 1^{er}, 10, 27, 30 juillet, 31 août, 15 septembre, 16 et 28 octobre, 16 novembre 2009, 5 et 6 janvier, 8 février, 8 et 31 mars, 15 et 19 avril, 3, 18 et 19 mai, 3, 9 et 29 juin, 16 juillet, 23, 24 et 25 août, 16 septembre, 8, 15 et 29 octobre, 29 novembre 2010, 6 janvier, 22 et 23 février, 10 mars 2011 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, est modifiée par la liste annexée au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 17 mars 2011.

Bruxelles, le 1^{er} avril 2011.

D. REYNDERS

Annexe

La mention suivante est ajoutée sous la rubrique « Personnes physiques » :

« Doku Khamatovich Umarov (alias Умаров Доку Хаматович). Né le 12.5.1964 à Kharsenoy, district de Shatoyskiy (Sovetskiy), République tchéchène, Fédération de Russie, nationalité : a) russe, b) soviétique (jusqu'en 1991). Renseignements complémentaires : a) résidait dans la Fédération de Russie en novembre 2010; b) mandat d'arrêt international délivré en 2000. Date de la désignation : 10.3.2011. »

« Doku Khamatovich Umarov (ook bekend als Умаров Доку Хаматович). Geboorte datum : 12.5.1964. Geboorteplaats : Kharsenoy (село Харсенной), Shatoyskiy (Sovetskiy) District (Шатойский район), Republiek Tsjetsjenië (Чеченская Республика), Russische Federatie. Nationaliteit : a) Russische, b) USSR (tot 1991). Overige informatie : a) verblijft in de Russische Federatie (november 2010); b) een internationaal arrestatiebevel is uitgevaardigd in 2000. Datum van aanwijzing : 10.3.2011. »

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 1^{er} avril 2011.

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Overwegende dat het aangewezen is onverwijld deze maatregelen te nemen opdat België zou voldoen aan zijn internationale verplichtingen terzake middels de voormelde lijst aan te passen,

Besluit :

Artikel 1. De geconsolideerde lijst van personen en/of entiteiten, beoogd door de Resoluties 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1452 (2002), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006), 1822 (2008) en 1904 (2009) zoals ze vastgesteld werd door het Comité van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, gevoegd bij het ministerieel besluit van 15 juni 2000 gewijzigd op 1 juli, 26 en 27 september, 24 en 30 oktober, 12 en 14 november, 10 december 2002, 31 januari, 14 en 19 februari, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2003, 27 januari, 6 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 oktober, 17 november, 16 december 2004, 5 en 24 januari, 18 februari, 16 maart, 27 en 30 mei, 21 juni, 29, 30 en 31 augustus, 8 september, 6, 26 en 27 oktober, 21 en 24 november, 23 december 2005, 17 januari, 15 en 16 februari, 7 en 10 maart, 16 mei, 21, 22, 23 en 24 augustus, 14 september, 7 november, 4 en 22 december 2006, 19 januari, 15 en 16 mei, 6 en 20 juni, 10, 16 en 30 juli, 2 augustus, 5, 11 en 12 september, 8 oktober, 7 en 23 november, 13 december 2007, 6 en 7 februari, 21 maart, 1 april, 20 en 23 mei, 3 en 31 juli, 3 september, 21 oktober, 3 en 16 december 2008, 15 en 16 januari, 19 maart, 21 april, 11 mei, 1, 10, 27, 30 juli, 31 augustus, 15 september, 16 en 28 oktober, 16 november 2009, 5 en 6 januari, 8 februari, 8 en 31 maart, 15 en 19 april, 3, 18 en 19 mei, 3, 9 en 29 juni, 16 juli, 23, 24 en 25 augustus, 16 september, 8, 15 en 29 oktober, 29 november 2010, 6 januari, 22 en 23 februari, 10 maart 2011 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, wordt door de lijst in bijlage van dit besluit gewijzigd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 maart 2011.

Brussel, 1 april 2011.

D. REYNDERS

Bijlage

De volgende vermelding wordt toegevoegd aan de lijst « Natuurlijke personen » :

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 1 april 2011.

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 982 (2011 — 875) [C — 2011/03140]

23 MARS 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 178 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 30 mars 2011, page 21184, acte n° 2011/03118, texte néerlandais, il faut lire : « De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Financiën, ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2011 — 982 (2011 — 875) [C — 2011/03140]

23 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 178 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2011, bl. 21184, akte nr. 2011/03118, Nederlandse tekst, moet gelezen worden : « De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Financiën, ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 983 [2011/200816]

24 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 62quinquies du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 62bis du 6 octobre 1998, n° 62ter du 6 octobre 2004 et n° 62quater du 30 janvier 2007 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande du Conseil national du Travail;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 62quinquies du 21 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 62bis du 6 octobre 1998, n° 62ter du 6 octobre 2004 et n° 62quater du 30 janvier 2007.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 983 [2011/200816]

24 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62quinquies van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 62bis van 6 oktober 1998, nr. 62ter van 6 oktober 2004 en nr. 62quater van 30 januari 2007 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62quinquies van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 62bis van 6 oktober 1998, nr. 62ter van 6 oktober 2004 en nr. 62quater van 30 januari 2007.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mme J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 62quinquies du 21 décembre 2010

Modification de la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 62bis du 6 octobre 1998, n° 62ter du 6 octobre 2004 et n° 62quater du 30 janvier 2007

(Convention enregistrée le 18 janvier 2011
sous le numéro 102835/CO/300)

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

Vu la Directive 94/45/CE du Conseil de l'Union européenne du 22 septembre 1994 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs;

Vu la Directive 2009/38/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 6 mai 2009 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (refonte);

Considérant que les instances européennes ont décidé que la Directive 94/45/CE du Conseil du 22 septembre 1994 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs devait faire l'objet de plusieurs modifications substantielles et que dans un souci de clarté, il convient de procéder à la refonte de ladite directive;

Considérant que cette refonte s'avère nécessaire afin de moderniser la législation communautaire en matière d'information et de consultation trans-nationale des travailleurs, d'assurer l'effectivité des droits d'information et de consultation trans-nationale des travailleurs, d'accroître la proportion de comités d'entreprise européens établis, tout en permettant le fonctionnement continu des accords en vigueur, de résoudre les problèmes constatés dans l'application pratique de la Directive 94/45/CE et de remédier à l'insécurité juridique qui découle de certaines de ses dispositions ou de leur absence, et d'assurer une meilleure articulation des instruments législatifs communautaires en matière d'information et de consultation des travailleurs;

Considérant que dans un souci de lisibilité, une nouvelle convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire a été conclue en vue de transposer la Directive 2009/38/CE;

Considérant qu'il y a toutefois lieu de maintenir la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, avec les modifications qui s'imposent, en particulier pour régler adéquatement la situation des accords ne relevant pas de la Directive 2009/38/CE;

Les organisations interprofessionnelles d'employeurs et de travailleurs suivantes :

- la Fédération des Entreprises de Belgique
 - les organisations nationales des Classes moyennes, agréées conformément aux lois relatives à l'organisation des Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979
 - "de Boerenbond"
 - la Fédération wallonne de l'Agriculture
 - l'Union des Entreprises à profit social
 - la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique
 - la Fédération générale du Travail de Belgique
 - la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique
- ont conclu, le 21 décembre 2010, au sein du Conseil national du Travail, la convention collective de travail suivante.

Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62quinquies van 21 december 2010

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 62bis van 6 oktober 1998, nr. 62ter van 6 oktober 2004 en nr. 62quater van 30 januari 2007

(Overeenkomst geregistreerd op 18 januari 2011
onder het nummer 102835/CO/300)

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

Gelet op Richtlijn 94/45/EG van de Raad van de Europese Unie van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers;

Gelet op Richtlijn 2009/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 6 mei 2009 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (herschikking);

Overwegende dat de Europese instanties beslist hebben dat Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, op verscheidene punten ingrijpend moest worden gewijzigd en dat ter wille van de duidelijkheid tot herschikking van deze richtlijn moest worden overgegaan;

Overwegende dat die herschikking nodig is om de communautaire wetgeving inzake de transnationale informatie en raadpleging van de werknemers te moderniseren, de effectiviteit van de rechten inzake transnationale informatieverstrekking aan en raadpleging van de werknemers te waarborgen, het aandeel bedrijven met een Europese ondernemingsraad te verhogen en het tegelijk mogelijk te maken dat bestaande overeenkomsten van kracht blijven, de problemen met de praktische toepassing van Richtlijn 94/45/EG op te lossen, de rechts-onzekerheid in verband met een aantal bepalingen van de richtlijn of het ontbreken van een aantal bepalingen te verhelpen, en de communautaire wetgevingsinstrumenten inzake informatie en raadpleging van de werknemer beter op elkaar te doen aansluiten;

Overwegende dat ter wille van de leesbaarheid een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie werd gesloten om Richtlijn 2009/38/EG om te zetten;

Overwegende dat de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, met de nodige aanpassingen behouden moet worden, in het bijzonder om de situatie van de overeenkomsten die niet onder Richtlijn 2009/38/EG vallen, op passende wijze te regelen;

Hebben de navolgende interprofessionele organisaties van werkgevers en werknemers :

- het Verbond van Belgische Ondernemingen
 - de nationale middenstandsorganisaties erkend overeenkomstig de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979
 - de Boerenbond
 - "la Fédération wallonne de l'Agriculture"
 - de Unie van Socialprofitondernemingen
 - het Algemeen Christelijk Vakverbond van België
 - het Algemeen Belgisch Vakverbond
 - de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België
- op 21 december 2010 in de Nationale Arbeidsraad de volgende collectieve arbeidsovereenkomst gesloten.

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 62bis du 6 octobre 1998, n° 62ter du 6 octobre 2004 et n° 62quater du 30 janvier 2007 est remplacé par la disposition suivante :

"Article 1^{er}. La présente convention a pour objet de donner exécution à la Directive 2009/38/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 6 mai 2009 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, laquelle abroge et remplace la directive 94/45/CE du Conseil de l'Union européenne du 22 septembre 1994 portant le même intitulé.

Elle règle la situation des accords visés par l'article 14 - Accords en vigueur - de la Directive 2009/38/CE, qui ne relèvent pas de cette dernière."

Art. 2. Un article 3quater, rédigé comme suit, est inséré dans la même convention collective de travail :

"Art. 3quater. Sans préjudice de l'article 28 de la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire, les obligations découlant de la présente convention s'appliquent aux entreprises de dimension communautaire ou aux groupes d'entreprises de dimension communautaire dans lesquels un accord conclu conformément aux articles 16, 22 à 25 est signé ou révisé entre le 5 juin 2009 et le 5 juin 2011.

La convention collective de travail applicable lorsque l'accord est signé ou révisé continue à s'appliquer aux entreprises ou aux groupes d'entreprises visés à l'alinéa premier.

Lorsque les accords visés aux alinéas précédents arrivent à expiration, les parties à ces accords peuvent, conjointement, décider de les reconduire ou de les réviser.

Si tel n'est pas le cas, les dispositions de la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire sont d'application."

Art. 3. A l'article 4 de la même convention collective de travail, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans l'alinéa premier, les mots "Sans préjudice de l'avant-dernier alinéa" sont remplacés par "Sans préjudice du dernier alinéa".

2° Il est inséré un nouvel alinéa 3, rédigé comme suit :

"Les accords visés aux premier et deuxième alinéas ou de tels accords adaptés en raison de modifications intervenues dans la structure des entreprises de dimension communautaire ou des groupes d'entreprises de dimension communautaire ne sont en outre pas soumis aux obligations découlant de la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire, sans préjudice toutefois de l'article 28 de cette dernière."

3° L'alinéa 4, dont le texte formera l'alinéa 5, est complété comme suit :

"ou de les réviser".

4° L'alinéa 5, dont le texte formera l'alinéa 6, est remplacé par la disposition suivante :

"Si tel n'est pas le cas, les dispositions de la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire sont d'application."

Art. 4. Dans l'article 7, alinéa 6, de la même convention collective de travail, les mots "Règlement (CEE) n° 4064/89 du Conseil, du 21 décembre 1989, relatif au contrôle des opérations de concentration entre entreprises" sont remplacés par "Règlement (CE) n° 139/2004 du Conseil du 20 janvier 2004 relatif au contrôle des concentrations des entreprises".

Artikel 1. Artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 62bis van 6 oktober 1998, nr. 62ter van 6 oktober 2004 en nr. 62quater van 30 januari 2007, wordt vervangen als volgt :

"Artikel 1. Deze overeenkomst geeft uitvoering aan Richtlijn 2009/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 6 mei 2009 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, die Richtlijn 94/45/EG van de Raad van de Europese Unie van 22 september 1994 met hetzelfde opschrift intrekt en vervangt.

Zij regelt de situatie van de in artikel 14 - Vigerende overeenkomsten - van Richtlijn 2009/38/EG bedoelde overeenkomsten, die onder die richtlijn vallen."

Art. 2. In dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt een artikel 3quater ingevoegd, luidende :

"Art. 3quater. Onverminderd artikel 28 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie, zijn de uit deze overeenkomst voortvloeiende verplichtingen van toepassing op ondernemingen met een communautaire dimensie of concerns met een communautaire dimensie waarin een overeenkomstig de artikelen 16 en 22 tot 25 gesloten overeenkomst wordt ondertekend of herzien in de periode tussen 5 juni 2009 en 5 juni 2011.

De collectieve arbeidsovereenkomst die geldt op het ogenblik dat de overeenkomst wordt ondertekend of herzien, blijft gelden voor de in de eerste alinea bedoelde ondernemingen of concerns.

Bij het verstrijken van de in de vorige alinea's bedoelde overeenkomsten kunnen de partijen bij die overeenkomsten gezamenlijk besluiten die overeenkomsten te verlengen of te herzien.

Indien dit niet gebeurt, zijn de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie van toepassing."

Art. 3. In artikel 4 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In de eerste alinea worden de woorden "Onverminderd het bepaalde in de voorlaatste alinea," vervangen door "Onverminderd het bepaalde in de laatste alinea".

2° Tussen de tweede en de derde alinea wordt een alinea ingevoegd, luidende :

"De in de eerste en de tweede alinea bedoelde overeenkomsten of dergelijke overeenkomsten die worden aangepast wegens wijzigingen in de structuur van de ondernemingen met een communautaire dimensie of de concerns met een communautaire dimensie zijn bovendien niet onderworpen aan de verplichtingen die voortvloeien uit de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie, onverminderd artikel 28 van die overeenkomst."

3° De vierde alinea, die de vijfde alinea zal worden, wordt aangevuld als volgt :

"of te herzien".

4° De vijfde alinea, die de zesde alinea zal worden, wordt vervangen als volgt :

"Indien dit niet gebeurt, zijn de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie van toepassing."

Art. 4. In artikel 7, zesde alinea, van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst worden de woorden "Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen" vervangen door de woorden "Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad van 20 januari 2004 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen".

Art. 5. Dans l'article 13, alinéas 3, 4 et 5 de la même convention collective de travail, les mots "comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail" sont remplacés par "comités pour la prévention et la protection au travail".

Art. 6. Dans la même convention collective de travail, le chapitre VIII "Prescriptions subsidiaires", comportant les articles 26 à 42, est abrogé.

Commentaire :

La Directive 2009/38/CE du 6 mai 2009 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (refonte) ainsi que la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entre-prises de dimension communautaire, transposant en grande partie celle-ci, ont, dès leur entrée en vigueur, à savoir le 6 juin 2011, un effet immédiat quant à l'application des prescriptions subsidiaires. Celles établies par la convention collective de travail n° 62 doivent donc être abrogées avec effet le 6 juin 2011.

Art. 7. Dans l'article 47 de la même convention collective de travail, les mots "et 26" sont abrogés et le mot "et" est inséré entre "10" et "23".

Art. 8. La présente convention est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur le 6 juin 2011.

Elle pourra être révisée ou dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente, moyennant un préavis de six mois.

L'organisation qui prend l'initiative de la révision ou de la dénonciation doit en indiquer les motifs et déposer des propositions d'amendements que les autres organisations s'engagent à discuter au sein du Conseil national du Travail dans le délai d'un mois de leur réception.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 mars 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Art. 5. In artikel 13, derde, vierde en vijfde alinea van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst worden de woorden "comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen" vervangen door de woorden "comités voor preventie en bescherming op het werk".

Art. 6. Hoofdstuk VIII "Subsidiaire voorschriften" van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst, dat de artikelen 26 tot 42 omvat, wordt opgeheven.

Commentaar :

Richtlijn 2009/38/EG van 6 mei 2009 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (herschikking) en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie, welke overeenkomst de genoemde richtlijn grotendeels omzet, hebben vanaf hun inwerking-treding, namelijk 6 juni 2011, onmiddellijk uitwerking wat de toepassing van de subsidiaire voorschriften betreft. De subsidiaire voorschriften die zijn bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 moeten dus met ingang van 6 juni 2011 opgeheven worden.

Art. 7. In artikel 47 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst worden de woorden "en 26" opgeheven en wordt het woord "en" ingevoegd tussen "10" en "23".

Art. 8. Deze overeenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij treedt in werking op 6 juni 2011.

Zij kan op verzoek van de meest gereede ondertekenende partij worden herzien of opgezegd, met inachtneming van een opzeggings-termijn van zes maanden.

De organisatie die het initiatief tot herziening of opzegging neemt, moet de redenen ervan aangeven en amendementsvoorstellen indienen; de andere organisaties verbinden er zich toe deze binnen een maand na ontvangst ervan in de Nationale Arbeidsraad te bespreken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 maart 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail n° 62quinquies du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 62bis du 6 octobre 1998, n° 62ter du 6 octobre 2004 et n° 62quater du 30 janvier 2007

Modification des commentaires de la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 62bis du 6 octobre 1998, n° 62ter du 6 octobre 2004 et n° 62quater du 30 janvier 2007

Le 21 décembre 2010, les organisations d'employeurs et de travailleurs représentées au sein du Conseil national du Travail ont conclu une convention collective de travail modifiant la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 62bis du 6 octobre 1998, n° 62ter du 6 octobre 2004 et n° 62quater du 30 janvier 2007.

Lesdites modifications ont pour objectif de mettre la convention collective de travail n° 62 en concordance avec la Directive 2009/38/CE, en particulier quant aux accords ne relevant pas de cette dernière.

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62quinquies van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 62bis van 6 oktober 1998, nr. 62ter van 6 oktober 2004 en nr. 62quater van 30 januari 2007

Wijziging van de commentaar bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 62bis van 6 oktober 1998, nr. 62ter van 6 oktober 2004 en nr. 62quater van 30 januari 2007

Op 21 december 2010 hebben de in de Nationale Arbeidsraad vertegenwoordigde werkgevers- en werknemersorganisaties een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 62bis van 6 oktober 1998, nr. 62ter van 6 oktober 2004 en nr. 62quater van 30 januari 2007.

Met deze wijzigingen wordt de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 in overeenstemming gebracht met Richtlijn 2009/38/EG, meer bepaald voor de overeenkomsten die niet onder die richtlijn vallen.

Les organisations d'employeurs et de travailleurs représentées au sein du Conseil national du Travail ont dès lors jugé nécessaire d'ajouter les commentaires suivants :

I. A l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 62

"L'article 17 de la Directive 2009/38/CE du 6 mai 2009 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (refonte), prévoit que la Directive 94/45/CE du 22 septembre 1994 portant le même intitulé est abrogé avec effet au 6 juin 2011 et que les références faites à la directive abrogée s'entendent comme faites à la Directive 2009/38/CE. Par ailleurs, l'article 16 de la Directive 2009/38/CE (relatif à la transposition) prévoit que le droit national de transposition contient une mention précisant que les références faites, dans les dispositions législatives, réglementaires et administratives en vigueur, à la directive abrogée par la Directive 2009/38/CE s'entendent comme faites à cette dernière.

Toutefois, dans un souci de lisibilité, une convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire a été conclue en vue de transposer, pour une grande part, la directive 2009/38/CE en droit belge. La convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 a été maintenue en particulier pour régler adéquatement la situation des accords en vigueur visés par l'article 14 de la Directive 2009/38/CE, qui ne relèvent pas de cette dernière.

L'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 62 a par conséquent été adapté afin de refléter le nouveau cadre législatif européen et de limiter la portée de la convention collective de travail n° 62 aux accords ne relevant pas de la Directive 2009/38/CE."

II. A l'article 4 de la même convention collective de travail

"Le présent article vise les accords en vigueur conclus avant toute législation européenne relative aux comités d'entreprise européens.

Il transpose en droit belge d'une part l'article 13, alinéa 1^{er} de la Directive 94/45/CE du 22 septembre 1994 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (ainsi que l'article 3.1 de la Directive 97/74/CE portant extension au Royaume-Uni) et d'autre part, l'article 14, alinéa 1^{er}, a) et alinéa 2 de la Directive 2009/38/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 6 mai 2009 portant refonte de la directive susvisée.

En effet, cet article 14, alinéa 1^{er}, a) prévoit que sans préjudice de modifications significatives dans la structure de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire, la Directive 2009/38/CE ne s'applique pas aux entreprises de dimension communautaire ou aux groupes d'entreprises de dimension communautaire dans lesquels un accord ou des accords couvrant l'ensemble des travailleurs prévoyant l'information et la consultation transnationales des travailleurs ont été conclus conformément à l'article 13, alinéa 1^{er} de la Directive 94/45/CE (ou à l'article 3, alinéa 1^{er} de la Directive 97/74/CE concernant l'extension au Royaume-Uni), ou lorsque de tels accords sont adaptés en raison de modifications intervenues dans la structure des entreprises de dimension communautaire ou des groupes d'entreprises de dimension communautaire.

Il en résulte qu'en ce qui concerne les "accords en vigueur" conclus conformément à l'article 4, alinéas premier à cinq de la présente convention, ni cette dernière, ni la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire, laquelle transpose pour une grande part la Directive 2009/38/CE précitée, ne leur sont applicables, sans préjudice toutefois de l'article 28 de cette dernière convention collective de travail. Celui-ci règle les modifications significatives dans la structure de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire."

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 mars 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

De in de Nationale Arbeidsraad vertegenwoordigde werkgevers- en werknemersorganisaties hebben het dan ook noodzakelijk geacht de volgende commentaar toe te voegen :

I. Bij artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62

"Artikel 17 van Richtlijn 2009/38/EG van 6 mei 2009 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (herschikking) bepaalt dat Richtlijn 94/45/EG van 22 september 1994 met hetzelfde opschrift wordt ingetrokken met ingang van 6 juni 2011 en dat verwijzingen naar de ingetrokken richtlijn gelden als verwijzingen naar Richtlijn 2009/38/EG. Verder bepaalt artikel 16 van Richtlijn 2009/38/EG (betreffende de omzetting) dat de nationale wetgeving waarmee die richtlijn wordt omgezet, vermeldt dat verwijzingen in bestaande wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen naar de bij Richtlijn 2009/38/EG ingetrokken richtlijn, gelden als verwijzingen naar die Richtlijn 2009/38/EG.

Ter wille van de leesbaarheid werd evenwel een collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie gesloten om Richtlijn 2009/38/EG grotendeels in Belgisch recht om te zetten. De collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 werd behouden, in het bijzonder om de situatie van de in artikel 14 van Richtlijn 2009/38/EG bedoelde vigerende overeenkomsten, die niet onder deze richtlijn vallen, op passende wijze te regelen.

Bijgevolg werd artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 aangepast om rekening te houden met het nieuwe Europese wetgevende kader en de draagwijdte van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 te beperken tot de overeenkomsten die niet onder Richtlijn 2009/38/EG vallen."

II. Bij artikel 4 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst

"Dit artikel heeft betrekking op de vigerende overeenkomsten die voor elke Europese wetgeving inzake de Europese ondernemingsraden werden gesloten.

Het artikel regelt de omzetting in Belgisch recht, eensdeels van artikel 13, lid 1 van Richtlijn 94/45/EG van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (alsook artikel 3, lid 1 van Richtlijn 97/74/EG betreffende de uitbreiding tot het Verenigd Koninkrijk) en anderdeels van artikel 14, lid 1, a) en lid 2 van Richtlijn 2009/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 6 mei 2009 tot herschikking van de genoemde richtlijn.

Artikel 14, lid 1, a) bepaalt immers dat, onverminderd ingrijpende wijzigingen in de structuur van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie, Richtlijn 2009/38/EG niet van toepassing is op ondernemingen met een communautaire dimensie of concerns met een communautaire dimensie waarin overeenkomstig artikel 13, lid 1 van Richtlijn 94/45/EG (of artikel 3, lid 1 van Richtlijn 97/74/EG betreffende de uitbreiding tot het Verenigd Koninkrijk) een voor het gehele personeelsbestand geldende overeenkomst of een aantal overeenkomsten is gesloten uit hoofde waarvan werknemers grensoverschrijdend worden geïnformeerd en geraadpleegd, of dergelijke overeenkomsten worden aangepast wegens wijzigingen in de structuur van de ondernemingen met een communautaire dimensie of de concerns met een communautaire dimensie.

Dat brengt met zich mee dat, wat betreft de "vigerende overeenkomsten" gesloten overeenkomstig artikel 4, eerste tot vijfde alinea van deze overeenkomst, noch die laatste overeenkomst, noch de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie, die Richtlijn 2009/38/EG grotendeels omzet, op hen van toepassing zijn, onverminderd artikel 28 van de laatstgenoemde collectieve arbeidsovereenkomst. Dat artikel regelt de ingrijpende wijzigingen in de structuur van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie."

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 maart 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 984

[2011/200817]

24 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 84bis du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 84 du 6 octobre 2004 concernant l'implication des travailleurs dans la Société européenne (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande du Conseil national du Travail;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 84bis du 21 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 84 du 6 octobre 2004 concernant l'implication des travailleurs dans la Société européenne.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 84bis du 21 décembre 2010

Modification de la convention collective de travail n° 84 du 6 octobre 2004 concernant l'implication des travailleurs dans la Société européenne

(Convention enregistrée le 18 janvier 2011
sous le numéro 102836/CO/300)

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

Vu le Règlement (CE) n° 2157/2001 du Conseil du 8 octobre 2001 relatif au statut de la Société européenne (SE);

Vu la Directive du Conseil de l'Union européenne 2001/86/CE du 8 octobre 2001 complétant le statut de la Société européenne pour ce qui concerne l'implication des travailleurs;

Vu la Directive 2009/38/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 6 mai 2009 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (refonte);

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 984

[2011/200817]

24 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84 van 6 oktober 2004 betreffende de rol van de werknemers in de Europese vennootschap (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84 van 6 oktober 2004 betreffende de rol van de werknemers in de Europese vennootschap.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84bis van 21 december 2010

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84 van 6 oktober 2004 betreffende de rol van de werknemers in de Europese vennootschap

(Overeenkomst geregistreerd op 18 januari 2011
onder het nummer 102836/CO/300)

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

Gelet op Verordening (EG) nr. 2157/2001 van de Raad van 8 oktober 2001 betreffende het statuut van de Europese vennootschap (SE);

Gelet op Richtlijn 2001/86/EG van de Raad van de Europese Unie van 8 oktober 2001 tot aanvulling van het statuut van de Europese vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers;

Gelet op Richtlijn 2009/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 6 mei 2009 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (herschikking);

Vu la convention collective de travail n° 84 du 6 octobre 2004 concernant l'implication des travailleurs dans la Société européenne;

Considérant que la Directive 94/45/CE du Conseil du 22 septembre 1994 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs a été transposée en grande partie en droit belge par la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 portant le même intitulé;

Considérant que suite à la refonte de la Directive 94/45/CE par la Directive 2009/38/CE susvisée, dans un souci de lisibilité, une nouvelle convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire a été conclue. La convention collective de travail n° 62 est par ailleurs maintenue, avec les modifications qui s'imposent, en particulier pour régler adéquatement la situation des accords ne relevant pas de la Directive 2009/38/CE;

Considérant que parallèlement, la convention collective de travail n° 84 du 6 octobre 2004 précitée doit être adaptée en vue de régler les champs d'application respectifs de cette dernière, de la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 susvisée et de la convention collective de travail n° 62 précitée;

Les organisations interprofessionnelles d'employeurs et de travailleurs suivantes :

- la Fédération des Entreprises de Belgique
- les organisations nationales des Classes moyennes, agréées conformément aux lois relatives à l'organisation des Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979

- "de Boerenbond"

- la Fédération wallonne de l'Agriculture

- l'Union des entreprises à profit social

- la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique

- la Fédération générale du Travail de Belgique

- la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique

ont conclu, le 21 décembre 2010, au sein du Conseil national du Travail, la convention collective de travail suivante.

Article 1^{er}. L'article 17, § 1^{er}, alinéa 5, de la convention collective de travail n° 84 du 6 octobre 2004 concernant l'implication des travailleurs dans la Société européenne est remplacé par la disposition suivante :

"Lorsque le groupe spécial de négociation décide, conformément aux alinéas qui précèdent, de ne pas entamer des négociations ou de clore des négociations déjà entamées, la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire est applicable, dans la mesure où les conditions fixées par cette dernière convention sont réunies, sans préjudice toutefois de l'article 6 - Accords en vigueur - de cette dernière convention."

Commentaire

Si le groupe spécial de négociation décide de ne pas négocier ou de clôturer les négociations en cours, en principe, à partir du 6 juin 2011, la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire s'applique. Les conditions d'application de cette dernière convention doivent cependant être réunies. Ainsi, notamment, l'entreprise ou le groupe d'entreprises doit être de dimension communautaire.

Toutefois, l'article 6, § 1^{er} de cette dernière convention collective de travail prévoit que sans préjudice de modifications significatives dans la structure de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire, réglées par son article 28, elle ne s'applique pas aux entreprises de dimension communautaire ou aux groupes d'entreprises de dimension communautaire dans lesquels :

- soit un accord ou des accords couvrant l'ensemble des travailleurs prévoyant l'information et la consultation transnationales des travailleurs ont été conclus conformément à l'article 4, alinéas 1^{er} à 5 de la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, ou de tels accords sont adaptés en raison de modifications intervenues dans la structure des entreprises de dimension communautaire ou des groupes d'entreprises de dimension communautaire.

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84 van 6 oktober 2004 betreffende de rol van de werknemers in de Europese vennootschap;

Overwegende dat Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers grotendeels in Belgisch recht werd omgezet door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 met hetzelfde opschrift;

Overwegende dat als gevolg van de herschikking van Richtlijn 94/45/EG door de genoemde Richtlijn 2009/38/EG, ter wille van de leesbaarheid een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 werd gesloten betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie, en dat bovendien de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 met de nodige aanpassingen behouden wordt, in het bijzonder om de situatie van de overeenkomsten die niet onder Richtlijn 2009/38/EG vallen, op passende wijze te regelen;

Overwegende dat daarnaast de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84 van 6 oktober 2004 aangepast moet worden om respectievelijk het toepassingsgebied van die collectieve arbeidsovereenkomst, dat van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 en dat van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 te regelen;

Hebben de navolgende interprofessionele organisaties van werkgevers en werknemers :

- het Verbond van Belgische Ondernemingen

- de nationale middenstandsorganisaties erkend overeenkomstig de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979

- de Boerenbond

- "la Fédération wallonne de l'Agriculture"

- de Unie van Socialprofitondernemingen

- het Algemeen Christelijk Vakverbond van België

- het Algemeen Belgisch Vakverbond

- de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België

op 21 december 2010 in de Nationale Arbeidsraad de volgende collectieve arbeidsovereenkomst gesloten.

Artikel 1. In artikel 17, § 1, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84 van 6 oktober 2004 betreffende de rol van de werknemers in de Europese vennootschap wordt de vijfde alinea vervangen als volgt :

"Wanneer de bijzondere onderhandelingsgroep overeenkomstig de voorgaande alinea's besluit geen onderhandeling te openen of reeds geopende onderhandelingen te beëindigen, is de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie van toepassing, voor zover is voldaan aan de in die overeenkomst gestelde voorwaarden, maar wel onverminderd artikel 6 - Vigerende overeenkomsten - van die overeenkomst."

Commentaar

Indien de bijzondere onderhandelingsgroep besluit geen onderhandeling te openen of aan de gang zijnde onderhandelingen te beëindigen, is vanaf 6 juni 2011 in principe de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie van toepassing. Er moet evenwel worden voldaan aan de toepassingsvoorwaarden van die overeenkomst. Zo moet de onderneming of het concern met name een communautaire dimensie hebben.

Artikel 6, § 1 van die collectieve arbeidsovereenkomst bepaalt echter dat, onverminderd ingrijpende wijzigingen in de structuur van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie, geregeld in artikel 28, die overeenkomst niet van toepassing is op ondernemingen met een communautaire dimensie of concerns met een communautaire dimensie waarin :

- hetzij overeenkomstig artikel 4, eerste tot vijfde alinea van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, een voor het gehele personeelsbestand geldende overeenkomst of een aantal overeenkomsten is gesloten uit hoofde waarvan werknemers grensoverschrijdend worden geïnformeerd en geraadpleegd, of dergelijke overeenkomsten worden aangepast wegens wijzigingen in de structuur van de ondernemingen met een communautaire dimensie of de concerns met een communautaire dimensie.

Il en résulte que ces accords ne relèvent ni de la présente convention collective de travail, pas plus que de la convention collective de travail n° 62, ou de la convention collective de travail n° 101, sous réserve toutefois de l'application de l'article 28 de cette dernière. Ceci signifie que la convention collective de travail n° 101 s'appliquera néanmoins lorsque des modifications significatives dans la structure de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire interviennent.

En outre, l'article 6, § 2, de la convention collective de travail n° 101 prévoit que lorsque de tels accords arrivent à expiration, les parties à ces accords peuvent, conjointement, décider de les reconduire ou de les réviser. Si tel n'est pas le cas, la convention collective de travail n° 101 sera applicable;

- soit un accord conclu conformément aux articles 16 et 22 à 25 de la convention collective de travail n° 62 est signé ou révisé entre le 5 juin 2009 et le 5 juin 2011.

Ceci implique que la convention collective de travail n° 62 reste en principe applicable à ces accords. En effet, l'article 6, § 2, de la convention collective de travail n° 101 prévoit que lorsque de tels accords arrivent à expiration, les parties à ces accords peuvent, conjointement décider de les reconduire ou de les réviser. Si tel n'est pas le cas, la convention collective de travail n° 101 sera applicable.

Art. 2. La présente convention est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur le 6 juin 2011.

Elle pourra être révisée ou dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente, moyennant un préavis de six mois.

L'organisation qui prend l'initiative de la révision ou de la dénonciation doit en indiquer les motifs et déposer des propositions d'amendements que les autres organisations s'engagent à discuter au sein du Conseil national du Travail dans le délai d'un mois de leur réception.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 mars 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 985

[2011/200819]

24 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 88bis du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 88 du 30 janvier 2007 concernant l'implication des travailleurs dans la Société coopérative européenne (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande du Conseil national du Travail;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 88bis du 21 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 88 du 30 janvier 2007 concernant l'implication des travailleurs dans la Société coopérative européenne.

Dat brengt met zich mee dat die overeenkomsten niet onder deze collectieve arbeidsovereenkomst en evenmin onder de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 of de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 vallen, onverminderd de toepassing van artikel 28 van de laatstgenoemde overeenkomst. Dit betekent dat de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 toch van toepassing zal zijn wanneer de structuur van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie ingrijpend wordt gewijzigd.

Bovendien bepaalt artikel 6, § 2, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 dat bij het verstrijken van dergelijke overeenkomsten de partijen bij die overeenkomsten gezamenlijk kunnen besluiten die overeenkomsten te verlengen of te herzien. Indien dit niet gebeurt, zal de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van toepassing zijn;

- hetzij een overeenkomstig de artikelen 16 en 22 tot 25 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 gesloten overeenkomst wordt ondertekend of herzien in de periode tussen 5 juni 2009 en 5 juni 2011.

Dat impliceert dat de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 in principe van toepassing blijft op die overeenkomsten. Artikel 6, § 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 bepaalt immers dat bij het verstrijken van dergelijke overeenkomsten de partijen bij die overeenkomsten gezamenlijk kunnen besluiten die overeenkomsten te verlengen of te herzien. Indien dit niet gebeurt, zal de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van toepassing zijn.

Art. 2. Deze overeenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij treedt in werking op 6 juni 2011.

Zij kan op verzoek van de meest gereede ondertekenende partij worden herzien of opgezegd, met inachtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden.

De organisatie die het initiatief tot herziening of opzegging neemt, moet de redenen ervan aangeven en amendementsvoorstellen indienen; de andere organisaties verbinden er zich toe deze binnen een maand na ontvangst ervan in de Nationale Arbeidsraad te bespreken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 maart 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 985

[2011/200819]

24 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88 van 30 januari 2007 betreffende de rol van de werknemers in de Europese coöperatieve vennootschap (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88 van 30 januari 2007 betreffende de rol van de werknemers in de Europese coöperatieve vennootschap.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 88bis du 21 décembre 2010

Modification de la convention collective de travail n° 88 du 30 janvier 2007 concernant l'implication des travailleurs dans la Société coopérative européenne

(Convention enregistrée le 18 janvier 2011
sous le numéro 102837/CO/300)

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

Vu le Règlement (CE) n° 1435/2003 du Conseil du 22 juillet 2003 relatif au statut de la Société coopérative européenne (SCE);

Vu la Directive du Conseil de l'Union européenne 2003/72/CE du 22 juillet 2003 complétant le statut de la Société coopérative européenne pour ce qui concerne l'implication des travailleurs;

Vu la Directive 2009/38/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 6 mai 2009 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (refonte);

Vu la convention collective de travail n° 88 du 30 janvier 2007 concernant l'implication des travailleurs dans la Société coopérative européenne;

Considérant que la Directive 94/45/CE du Conseil du 22 septembre 1994 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs a été transposée en grande partie en droit belge par la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 portant le même intitulé;

Considérant que suite à la refonte de la Directive 94/45/CE par la Directive 2009/38/CE susvisée, dans un souci de lisibilité, une nouvelle convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire a été conclue. La convention collective de travail n° 62 est par ailleurs maintenue, avec les modifications qui s'imposent, en particulier pour régler adéquatement la situation des accords ne relevant pas de la Directive 2009/38/CE;

Considérant que parallèlement, la convention collective de travail n° 88 du 30 janvier 2007 précitée doit être adaptée en vue de régler les champs d'application respectifs de cette dernière, de la convention collective de travail n° 21 du 21 décembre 2010 susvisée et de la convention collective de travail n° 62 précitée;

Les organisations interprofessionnelles d'employeurs et de travailleurs suivantes :

- la Fédération des Entreprises de Belgique
- les organisations nationales des Classes moyennes, agréées conformément aux lois relatives à l'organisation des Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88bis van 21 december 2010

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88 van 30 januari 2007 betreffende de rol van de werknemers in de Europese coöperatieve vennootschap

(Overeenkomst geregistreerd op 18 januari 2011
onder het nummer 102837/CO/300)

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1453/2003 van de Raad van 22 juli 2003 betreffende het statuut van de Europese coöperatieve vennootschap (SCE);

Gelet op Richtlijn 2003/72/EG van de Raad van de Europese Unie van 22 juli 2003 tot aanvulling van het statuut van een Europese coöperatieve vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers;

Gelet op Richtlijn 2009/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 6 mei 2009 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (herschikking);

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88 van 30 januari 2007 betreffende de rol van de werknemers in de Europese coöperatieve vennootschap;

Overwegende dat Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers grotendeels in Belgisch recht werd omgezet door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 met hetzelfde opschrift;

Overwegende dat als gevolg van de herschikking van Richtlijn 94/45/EG door de genoemde Richtlijn 2009/38/EG, ter wille van de leesbaarheid een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 werd gesloten betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie, en dat bovendien de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 met de nodige aanpassingen behouden wordt, in het bijzonder om de situatie van de overeenkomsten die niet onder Richtlijn 2009/38/EG vallen, op passende wijze te regelen;

Overwegende dat daarnaast de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88 van 30 januari 2007 aangepast moet worden om respectievelijk het toepassingsgebied van die collectieve arbeidsovereenkomst, dat van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 en dat van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 te regelen;

Hebben de navolgende interprofessionele organisaties van werkgevers en werknemers :

- het Verbond van Belgische Ondernemingen
- de nationale middenstandsorganisaties erkend overeenkomstig de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979

- "de Boerenbond"
- la Fédération wallonne de l'Agriculture
- l'Union des entreprises à profit social
- la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique
- la Fédération générale du Travail de Belgique
- la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique

ont conclu, le 21 décembre 2010, au sein du Conseil national du Travail, la convention collective de travail suivante.

Article 1^{er}. L'article 18, § 1^{er}, alinéa 5 de la convention collective de travail n° 88 du 30 janvier 2007 concernant l'implication des travailleurs dans la société coopérative européenne est remplacé par la disposition suivante :

"Lorsque le groupe spécial de négociation décide, conformément aux alinéas qui précèdent, de ne pas entamer des négociations ou de clore des négociations déjà entamées, la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire est applicable, dans la mesure où les conditions fixées par cette dernière convention sont réunies, sans préjudice toutefois de l'article 6 - Accords en vigueur - de cette dernière convention."

Commentaire

Si le groupe spécial de négociation décide de ne pas négocier ou de clôturer les négociations en cours, en principe, à partir du 6 juin 2011, la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010 concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire s'applique. Les conditions d'application de cette dernière convention doivent cependant être réunies. Ainsi, notamment, l'entreprise ou le groupe d'entreprises doit être de dimension communautaire.

Toutefois, l'article 6, § 1^{er} de cette dernière convention collective de travail prévoit que sans préjudice de modifications significatives dans la structure de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire, réglées par son article 28, elle ne s'applique pas aux entreprises de dimension communautaire ou aux groupes d'entreprises de dimension communautaire dans lesquels :

- soit un accord ou des accords couvrant l'ensemble des travailleurs prévoyant l'information et la consultation transnationales des travailleurs ont été conclus conformément à l'article 4, alinéas 1^{er} à 5 de la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, ou de tels accords sont adaptés en raison de modifications intervenues dans la structure des entreprises de dimension communautaire ou des groupes d'entreprises de dimension communautaire.

Il en résulte que ces accords ne relèvent ni de la présente convention collective de travail, pas plus que de la convention collective de travail n° 62, ou de la convention collective de travail n° 101, sous réserve toutefois de l'application de l'article 28 de cette dernière. Ceci signifie que la convention collective de travail n° 101 s'appliquera néanmoins lorsque des modifications significatives dans la structure de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire interviennent.

En outre, l'article 6, § 2, de la convention collective de travail n° 101 prévoit que lorsque de tels accords arrivent à expiration, les parties à ces accords peuvent, conjointement, décider de les reconduire ou de les réviser. Si tel n'est pas le cas, la convention collective de travail n° 101 sera applicable;

- soit un accord conclu conformément aux articles 16 et 22 à 25 de la convention collective de travail n° 62 est signé ou révisé entre le 5 juin 2009 et le 5 juin 2011.

Ceci implique que la convention collective de travail n° 62 reste en principe applicable à ces accords. En effet, l'article 6, § 2, de la convention collective de travail n° 101 prévoit que lorsque de tels accords arrivent à expiration, les parties à ces accords peuvent, conjointement décider de les reconduire ou de les réviser. Si tel n'est pas le cas, la convention collective de travail n° 101 sera applicable.

Article 1^{er}. La présente convention est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur le 6 juin 2011.

Elle pourra être révisée ou dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente, moyennant un préavis de six mois.

- de Boerenbond
- "la Fédération wallonne de l'Agriculture"
- de Unie van Socialprofitondernemingen
- het Algemeen Christelijk Vakverbond van België
- het Algemeen Belgisch Vakverbond
- de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België

op 21 december 2010 in de Nationale Arbeidsraad de volgende collectieve arbeidsovereenkomst gesloten.

Artikel 1. In artikel 18, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88 van 30 januari 2007 betreffende de rol van de werknemers in de Europese coöperatieve vennootschap, wordt de vijfde alinea vervangen als volgt :

"Wanneer de bijzondere onderhandelingsgroep overeenkomstig de voorgaande alinea's besluit geen onderhandeling te openen of reeds geopende onderhandelingen te beëindigen, is de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie van toepassing, voor zover is voldaan aan de in die overeenkomst gestelde voorwaarden, maar wel onverminderd artikel 6 - Vigerende overeenkomsten - van die overeenkomst."

Commentaar

Indien de bijzondere onderhandelingsgroep besluit geen onderhandeling te openen of aan de gang zijnde onderhandelingen te beëindigen, is vanaf 6 juni 2011 in principe de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010 betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie van toepassing. Er moet evenwel worden voldaan aan de toepassingsvoorwaarden van die overeenkomst. Zo moet de onderneming of het concern met name een communautaire dimensie hebben.

Artikel 6, § 1 van die collectieve arbeidsovereenkomst bepaalt echter dat, onverminderd ingrijpende wijzigingen in de structuur van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie, geregeld in artikel 28, die overeenkomst niet van toepassing is op ondernemingen met een communautaire dimensie of concerns met een communautaire dimensie waarin :

- hetzij overeenkomstig artikel 4, eerste tot vijfde alinea van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, een voor het gehele personeelsbestand geldende overeenkomst of een aantal overeenkomsten is gesloten uit hoofde waarvan werknemers grensoverschrijdend worden geïnformeerd en geraadpleegd, of dergelijke overeenkomsten worden aangepast wegens wijzigingen in de structuur van de ondernemingen met een communautaire dimensie of de concerns met een communautaire dimensie.

Dat brengt met zich mee dat die overeenkomsten niet onder deze collectieve arbeidsovereenkomst en evenmin onder de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 of de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 vallen, onverminderd de toepassing van artikel 28 van de laatstgenoemde overeenkomst. Dit betekent dat de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 toch van toepassing zal zijn wanneer de structuur van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie ingrijpend wordt gewijzigd.

Bovendien bepaalt artikel 6, § 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 dat bij het verstrijken van dergelijke overeenkomsten de partijen bij die overeenkomsten gezamenlijk kunnen besluiten die overeenkomsten te verlengen of te herzien. Indien dit niet gebeurt, zal de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van toepassing zijn;

- hetzij een overeenkomstig de artikelen 16 en 22 tot 25 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 gesloten overeenkomst wordt ondertekend of herzien in de periode tussen 5 juni 2009 en 5 juni 2011.

Dat impliceert dat de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 in principe van toepassing blijft op die overeenkomsten. Artikel 6, § 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 bepaalt immers dat bij het verstrijken van dergelijke overeenkomsten de partijen bij die overeenkomsten gezamenlijk kunnen besluiten die overeenkomsten te verlengen of te herzien. Indien dit niet gebeurt, zal de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van toepassing zijn.

Artikel 1. Deze overeenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij treedt in werking op 6 juni 2011.

Zij kan op verzoek van de meest gerede ondertekenende partij worden herzien of opgezegd, met inachtneming van een opzeggings-termijn van zes maanden.

L'organisation qui prend l'initiative de la révision ou de la dénonciation doit en indiquer les motifs et déposer des propositions d'amendements que les autres organisations s'engagent à discuter au sein du Conseil national du Travail dans le délai d'un mois de leur réception.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 mars 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

De organisatie die het initiatief tot herziening of opzegging neemt, moet de redenen ervan aangeven en amendementsvoorstellen indienen; de andere organisaties verbinden er zich toe deze binnen een maand na ontvangst ervan in de Nationale Arbeidsraad te bespreken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 maart 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 986

[2011/200818]

24 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 98bis du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 98 du 20 février 2009 concernant les éco-chèques (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande du Conseil national du Travail;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 98bis du 21 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 98 du 20 février 2009 concernant les éco-chèques.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 98bis du 21 décembre 2010

Modification de la convention collective de travail n° 98
du 20 février 2009 concernant les éco-chèques

(Convention enregistrée le 18 janvier 2011
sous le numéro 102839/CO/300)

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1969 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

Vu la convention collective de travail n° 98 du 20 février 2009 concernant les éco-chèques;

Considérant qu'il importe de spécifier certains points de la convention collective de travail n° 98 précitée;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 986

[2011/200818]

24 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98bis van 21 december 2010

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98
van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques

(Overeenkomst geregistreerd op 18 januari 2011
onder het nummer 102839/CO/300)

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques;

Overwegende dat een aantal punten van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 moeten worden verduidelijkt;

Considérant qu'il convient également de consolider la liste des produits et services écologiques pouvant être acquis avec des éco-chèques et d'y apporter un certain nombre de précisions en vue d'en assurer le respect sur le terrain;

Les organisations interprofessionnelles d'employeurs et de travailleurs suivantes :

- la Fédération des Entreprises de Belgique
- les organisations nationales des Classes moyennes, agréées conformément aux lois relatives à l'organisation des Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979
- "de Boerenbond"
- la Fédération wallonne de l'Agriculture
- l'Union des entreprises à profit social
- la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique
- la Fédération générale du Travail de Belgique
- la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique

ont conclu, le 21 décembre 2010, au sein du Conseil national du Travail, la convention collective de travail suivante.

Article 1^{er}. Un article 5bis, rédigé comme suit, est inséré dans la convention collective de travail n°98 du 20 février 2009 concernant les éco-chèques :

"Art. 5bis. En même temps que les informations transmises au travailleur qui quitte l'employeur, sont communiqués au travailleur, le nombre d'éco-chèques qui doivent lui être octroyés ainsi que le moment auquel ces éco-chèques lui seront effectivement remis."

Art. 2. Dans l'article 6, § 1^{er} de la même convention collective de travail, il est inséré un deuxième alinéa rédigé comme suit :

"Les jours habituels d'inactivité ne constituent pas des interruptions des périodes visées à l'alinéa précédent dans la mesure où ils se situent entre deux de ces périodes. Ces jours doivent être pris en considération pour la détermination de la durée de la période d'occupation."

Art. 3. Dans l'article 6, § 3, alinéa 1^{er}, les mots "pécule de vacances" sont remplacés par les mots suivants : "les jours pour lesquels le contrat de travail est suspendu en vertu de l'article 28, 1^o, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail".

Commentaire

Les jours pour lesquels le contrat de travail est suspendu en vertu de l'article 28, 1^o, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail doivent s'entendre comme comprenant les périodes couvertes par une allocation-vacances jeunes ou une allocation-vacances seniors.

Art. 4. Un chapitre Vbis comprenant l'article 6bis est inséré entre les chapitres V et VI de la même convention collective de travail.

"CHAPITRE Vbis. — Modalités particulières de paiement

Art. 6bis. Lorsque pour la période de référence pour laquelle des éco-chèques sont octroyés, le montant total de ces éco-chèques est moindre que 10 EUR, l'employeur a le choix entre remettre effectivement ces éco-chèques ou ajouter ce montant, majoré de 50 p.c., à la rémunération."

Art. 5. La liste des produits et services écologiques pouvant être acquis avec des éco-chèques annexée à la convention collective de travail n°98 du 20 février 2009 concernant les éco-chèques est remplacée par la liste annexée à la présente convention collective de travail.

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011, sauf en ce qui concerne les articles 2 et 3 qui sont applicables aux éco-chèques remis à partir du 1^{er} janvier 2011.

Elle a la même durée de validité et peut être dénoncée selon les mêmes délais et modalités que la convention collective de travail qu'elle modifie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 mars 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Overwegende dat daarnaast de lijst van ecologische producten en diensten die met ecocheques aangekocht kunnen worden, bevestigd dient te worden en dat er een aantal verduidelijkingen in aangebracht moeten worden om ervoor te zorgen dat die lijst in de praktijk wordt nageleefd;

Hebben de navolgende interprofessionele organisaties van werkgevers en werknemers :

- het Verbond van Belgische Ondernemingen
- de nationale middenstandsorganisaties erkend overeenkomstig de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979
- de Boerenbond
- "la Fédération wallonne de l'Agriculture"
- de Unie van Socialprofitondernemingen
- het Algemeen Christelijk Vakverbond van België
- het Algemeen Belgisch Vakverbond
- de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België

op 21 december 2010 in de Nationale Arbeidsraad de volgende collectieve arbeidsovereenkomst gesloten.

Artikel 1. In de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques wordt een artikel 5bis ingevoegd, luidende :

"Art. 5bis. Tegelijk met de hem bezorgde informatie wordt de werknemer die de werkgever verlaat in kennis gesteld van het aantal ecocheques die hem moeten worden toegekend en van het ogenblik waarop die ecocheques hem effectief zullen worden afgegeven."

Art. 2. In artikel 6, § 1, van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt een tweede alinea ingevoegd, luidende :

"De gewone inactiviteitsdagen vormen geen onderbreking van de in de vorige alinea bedoelde periodes voor zover ze tussen twee van die periodes liggen. Die dagen moeten in aanmerking worden genomen voor de vaststelling van de duur van de tewerkstellingsperiode."

Art. 3. In artikel 6, § 3, eerste alinea van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst worden de woorden "of vakantiegeld" opgeheven en wordt de zin verder aangevuld als volgt : "of het aantal dagen tijdens welke de uitvoering van de arbeidsovereenkomst is geschorst ingevolge artikel 28, 1^o, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten"

Commentaar

De dagen tijdens welke de uitvoering van de arbeidsovereenkomst is geschorst ingevolge artikel 28, 1^o, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, worden geacht de periodes te omvatten die gedekt zijn door een jeugdvakantie-uitkering of een seniorvakantie-uitkering.

Art. 4. Tussen de hoofdstukken V en VI van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt een hoofdstuk Vbis ingevoegd met een artikel 6bis.

"HOOFDSTUK Vbis. — Bijzondere betalingswijzen

Art. 6bis. Wanneer voor de referentieperiode waarvoor ecocheques worden toegekend, het totale bedrag van die ecocheques minder dan 10 EUR bedraagt, kan de werkgever naar keuze die ecocheques effectief afgeven of dat bedrag, verhoogd met 50 pct., toevoegen aan het loon."

Art. 5. De lijst van ecologische producten en diensten die met ecocheques aangekocht kunnen worden, welke lijst bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques is gevoegd, wordt vervangen door de lijst die als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst is opgenomen.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2011, met uitzondering van de artikelen 2 en 3, die van toepassing zijn op de ecocheques die vanaf 1 januari 2011 worden afgegeven.

Zij heeft dezelfde geldigheidsduur en kan volgens dezelfde termijnen en nadere regels worden opgezegd als de collectieve arbeidsovereenkomst die ze wijzigt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 maart 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Annexe 1^{re} à la convention collective de travail n° 98bis du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 98 du 20 février 2009 concernant les éco-chèques

LISTE DES PRODUITS ET SERVICES ÉCOLOGIQUES POUVANT ÊTRE ACQUIS AVEC DES ÉCO-CHÈQUES

I. Economie d'énergie

A. Achat et/ou placement (par des entrepreneurs enregistrés) de produits et services qui satisfont aux critères de réductions fiscales fédérales en vue d'économiser l'énergie, prévues à l'article 145, 24°, du Code des impôts sur les revenus;

B. Produits et services qui, au 30 septembre 2010 ou ultérieurement, entrent en ligne de compte dans une des Régions pour des subventions régionales dans le cadre de la politique en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie, y compris les subventions régionales pour l'achat d'appareils électriques économiques;

C. Achat de produits qui sont spécifiquement destinés à l'isolation des habitations;

D. Achat d'ampoules économiques, de lampes lumineuses et d'éclairages LED;

E. Appareils électriques qui fonctionnent exclusivement à l'énergie solaire ou à l'énergie manuelle;

F. Achat et placement de systèmes de gestion de la ventilation des habitations répondant à la norme NBN 50-001 types C à la demande et D avec récupération de chaleur.

II. Economie d'eau

A. Douchette économique;

B. Citerne de récupération d'eau de pluie;

C. Economiseur d'eau pour robinets;

D. Réservoir d'eau pour toilettes avec touche économique.

III. Promotion de la mobilité durable

A. Placement d'un filtre à particules sur les voitures diesels dont l'année de construction se situe jusqu'en 2005 inclus;

B. Placement d'une installation LPG sur les voitures;

C. Titres de transport pour les transports en commun, à l'exception des abonnements;

D. Achat et entretien de vélos, y compris de vélos assistés exclusivement par un moteur auxiliaire électrique, de pièces pour vélos et d'accessoires pour vélos. Achat et entretien de scooters électriques;

E. Cours d'éco-conduite;

F. Déplacements en autocar.

IV. Gestion des déchets

A. Achat de piles NiMH portables et rechargeables et de chargeurs pour ce type de piles;

B. Fût ou bac de compostage;

C. Produits entièrement constitués de matériaux compostables ou biodégradables qui répondent à la norme NBN EN 13432, ainsi que les langes lavables;

D. Papier 100 p.c. recyclé non blanchi ou blanchi TCF.

V. Promotion de l'écoconception : produits et services qui disposent du label écologique européen ou du logo de production biologique de l'Union européenne

VI. Promotion de l'attention pour la nature

A. Achat de bois exploité durablement (FSC ou PEFC) ou d'objets fabriqués en bois exploité durablement, ainsi que de papier produit à partir de fibres recyclées ou de fibres vierges provenant de bois exploité durablement;

B. Achat d'arbres et de plantes d'extérieur, de bulbes et de semences pour l'extérieur, d'outils de jardinage non motorisés, de terreau, de terre végétale et de compost qui répond aux conditions fixées par les Régions ainsi que d'engrais garantis bio.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 mars 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

Bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques

LIJST VAN ECOLOGISCHE PRODUCTEN EN DIENSTEN DIE MET ECO-CHEQUES AANGEKOCHT KUNNEN WORDEN

I. Energiebesparing

A. Aankoop en/of plaatsing (door geregistreerde aannemers) van producten en diensten die voldoen aan de criteria van de in artikel 145, 24°, van het Wetboek Inkomstenbelastingen bepaalde federale fiscale verminderingen met het oog op energiebesparing;

B. Producten en diensten die in een van de Gewesten op 30 september 2010 of later in aanmerking komen voor regionale subsidies in het kader van het beleid inzake rationeel energiegebruik, met inbegrip van de regionale subsidies voor de aankoop van energiezuinige elektrische apparaten;

C. Aankoop van producten die specifiek zijn bestemd voor de isolatie van woningen;

D. Aankoop van spaarlampen, tl-lampen en led-verlichting;

E. Elektrische apparaten die uitsluitend werken op zonne-energie of op handmatig geproduceerde energie;

F. Aankoop en plaatsing van beheerssystemen voor ventilatie van woningen, die voldoen aan de norm NBN 50-001 types C (met vraagsturing) en D (met warmteterugwinning).

II. Waterbesparing

A. Spaardouchekop;

B. Recuperatietank voor regenwater;

C. Hulpstuk voor waterbesparing op kranen;

D. Spoelbak voor toiletten met spaarknop.

III. Bevordering duurzame mobiliteit

A. Plaatsing van roetfilters in personendieselmotoren met bouwjaar tot en met 2005;

B. Plaatsing LPG-installatie in personenwagens;

C. Vervoersbewijzen voor openbaar vervoer, met uitzondering van abonnementen;

D. Aankoop en onderhoud van fietsen, met inbegrip van fietsen uitsluitend ondersteund door een elektrische hulpmotor, fietsonderdelen en fietstoebehoren; aankoop en onderhoud van elektrische scooters;

E. Cursussen ecodriving;

F. Verplaatsingen met de autocar.

IV. Afvalbeheer

A. Aankoop van oplaadbare, draagbare NiMH-batterijen en van oplaadtoestellen voor dergelijke batterijen;

B. Compostvat of compostbak;

C. Producten die volledig bestaan uit composteerbaar of biologisch afbreekbaar materiaal, die voldoen aan de norm NBN EN 13432, alsook wasbare luiers;

D. Papier dat voor 100 pct. gerecycleerd is en dat ongebleekt of TCF-gebleekt is.

V. Bevordering van ecodesign : producten en diensten met het Europese ecolabel of het EU-logo voor biologische productie

VI. Bevordering van de aandacht voor de natuur

A. Aankoop van duurzaam geëxploiteerd hout (FSC of PEFC) of houtproducten gemaakt uit duurzaam geëxploiteerd hout, alsook papier dat geproduceerd is met gerecycleerde vezels of met verse vezels afkomstig van duurzaam geëxploiteerd hout;

B. Aankoop van bomen en buitenplanten, bloembollen en zaden voor buiten, niet gemotoriseerde tuingereedschappen, potgrond, teelaarde en compost die voldoet aan de door de Gewesten gestelde voorwaarden, alsook meststoffen met biogarantie.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 maart 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

Annexe 2 à la convention collective de travail n° 98bis du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 98 du 20 février 2009 concernant les éco-chèques

MODIFICATION DES COMMENTAIRES DE LA CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL N° 98 DU 20 FEVRIER 2009 CONCERNANT LES ECO-CHEQUES

Le 21 décembre 2010, les organisations d'employeurs et de travailleurs représentées au sein du Conseil national du Travail ont conclu une convention collective de travail modifiant la convention collective de travail n° 98 du 20 février 2009 concernant les éco-chèques.

Lesdites modifications ont pour objectif de spécifier certains points de cet instrument interprofessionnel et d'apporter un certain nombre de précisions dans la liste des produits et services écologiques pouvant être acquis avec des éco-chèques.

A cette occasion, les organisations d'employeurs et de travailleurs représentées au sein du Conseil national du Travail ont jugé nécessaire de :

Modifier le commentaire de l'article 4 de la convention collective de travail n° 98.

Le deuxième alinéa du commentaire de l'article 4 est remplacé par le texte suivant :

"Ces évaluations peuvent se faire sur la base de propositions avancées par les autorités compétentes et d'autres propositions concrètes d'adaptation transmises directement au Conseil national du Travail au plus tard le 30 juin de l'année au cours de laquelle l'évaluation concernée se déroule."

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 mars 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

Bijlage 2 aan de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques

WIJZIGING VAN DE COMMENTAAR BIJ DE COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST NR. 98 VAN 20 FEBRUARI 2009 BETREFFENDE DE ECO-CHEQUES

Op 21 december 2010 hebben de in de Nationale Arbeidsraad vertegenwoordigde werkgevers- en werknemersorganisaties een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques.

Die wijzigingen hebben tot doel een aantal punten van dat interprofessionele instrument te verduidelijken en ook een aantal verduidelijkingen aan te brengen in de lijst van ecologische producten en diensten die met ecocheques aangekocht kunnen worden.

Naar aanleiding daarvan hebben de in de Nationale Arbeidsraad vertegenwoordigde werkgevers- en werknemersorganisaties het noodzakelijk geacht :

De commentaar bij artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 te wijzigen.

De tweede alinea van de commentaar bij artikel 4 wordt vervangen als volgt :

"Die evaluaties kunnen gebeuren op basis van voorstellen van de bevoegde overheden en andere concrete aanpassingsvoorstellen die rechtstreeks aan de Nationale Arbeidsraad worden bezorgd uiterlijk op 30 juni van het jaar waarin de betreffende evaluatie plaatsvindt."

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 maart 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 987

[C — 2011/12011]

24 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande du Conseil national du Travail;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein du Conseil national du Travail, concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 987

[C — 2011/12011]

24 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité
des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010

Information et consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire (Convention enregistrée le 18 janvier 2011 sous le numéro 102840/CO/300)

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

Vu la Directive 2009/38/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 6 mai 2009 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (refonte);

Considérant que les instances européennes ont décidé que la Directive 94/45/CE du Conseil du 22 septembre 1994 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs devait faire l'objet de plusieurs modifications substantielles et que dans un souci de clarté, il convient de procéder à la refonte de ladite directive;

Considérant que cette refonte s'avère nécessaire afin de moderniser la législation communautaire en matière d'information et de consultation transnationale des travailleurs, d'assurer l'effectivité des droits d'information et de consultation transnationale des travailleurs, d'accroître la proportion de comités d'entreprise européens établis, tout en permettant le fonctionnement continu des accords en vigueur, de résoudre les problèmes constatés dans l'application pratique de la Directive 94/45/CE et de remédier à l'insécurité juridique qui découle de certaines de ses dispositions ou de leur absence, et d'assurer une meilleure articulation des instruments législatifs communautaires en matière d'information et de consultation des travailleurs;

Considérant que dans un souci de lisibilité, il y a lieu de conclure une nouvelle convention collective de travail en vue de transposer la Directive 2009/38/CE et de maintenir la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 62bis du 6 octobre 1998, n° 62ter du 6 octobre 2004, 62quater du 30 janvier 2007 et n° 62quinquies du 21 décembre 2010, avec les modifications qui s'imposent, en particulier pour régler adéquatement la situation des accords ne relevant pas de la Directive 2009/38/CE;

Les organisations interprofessionnelles d'employeurs et de travailleurs suivantes :

- la Fédération des Entreprises de Belgique
- les organisations nationales des Classes moyennes, agréées conformément aux lois relatives à l'organisation des Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979
- "de Boerenbond"
- la Fédération wallonne de l'Agriculture
- l'Union des entreprises à profit social

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010

Informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie (Overeenkomst geregistreerd op 18 januari 2011 onder het nummer 102840/CO/300)

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

Gelet op Richtlijn 2009/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 6 mei 2009 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (herschikking);

Overwegende dat de Europese instanties beslist hebben dat Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, op verscheidene punten ingrijpend moest worden gewijzigd en dat ter wille van de duidelijkheid tot herschikking van deze richtlijn moest worden overgegaan;

Overwegende dat die herschikking nodig is om de communautaire wetgeving inzake de transnationale informatie en raadpleging van de werknemers te moderniseren, de effectiviteit van de rechten inzake transnationale informatieverstrekking aan en raadpleging van de werknemers te waarborgen, het aandeel bedrijven met een Europese ondernemingsraad te verhogen en het tegelijk mogelijk te maken dat bestaande overeenkomsten van kracht blijven, de problemen met de praktische toepassing van Richtlijn 94/45/EG op te lossen, de rechts-onzekerheid in verband met een aantal bepalingen van de richtlijn of het ontbreken van een aantal bepalingen te verhelpen, en de communautaire wetgevingsinstrumenten inzake informatie en raadpleging van de werknemers beter op elkaar te doen aansluiten;

Overwegende dat ter wille van de leesbaarheid een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst dient te worden gesloten met het oog op de omzetting van Richtlijn 2009/38/EG en dat de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 62bis van 6 oktober 1998, nr. 62ter van 6 oktober 2004, nr. 62quater van 30 januari 2007 en nr. 62quinquies van 21 december 2010, met de nodige aanpassingen behouden moet worden, in het bijzonder om de situatie van de overeenkomsten die niet onder Richtlijn 2009/38/EG vallen, op passende wijze te regelen;

Hebben de navolgende interprofessionele organisaties van werkgevers en werknemers :

- het Verbond van Belgische Ondernemingen
- de nationale middenstandsorganisaties erkend overeenkomstig de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979
- de Boerenbond
- "la Fédération wallonne de l'Agriculture"
- de Unie van Socialprofitondernemingen

- la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique
- la Fédération générale du Travail de Belgique
- la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique

ont conclu, le 21 décembre 2010, au sein du Conseil national du Travail, la convention collective de travail suivante.

CHAPITRE I^{er}. — *Portée*

Article 1^{er}. La présente convention a pour objet de donner exécution à la Directive 2009/38/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 6 mai 2009 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (refonte).

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 2. § 1^{er}. La présente convention a pour objectif d'améliorer le droit à l'information et à la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaires et les groupes d'entreprises de dimension communautaire.

§ 2. A cet effet, un comité d'entreprise européen ou une procédure d'information et de consultation doit être institué, selon la procédure prévue par la présente convention, dans les entreprises de dimension communautaire et dans les groupes d'entreprises de dimension communautaire qui satisfont aux conditions fixées à l'article 3.

§ 3. Les modalités d'information et de consultation des travailleurs sont définies et mises en œuvre de manière à en assurer l'effet utile et à permettre une prise de décision efficace de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire.

§ 4. L'information et la consultation des travailleurs s'effectuent au niveau pertinent de direction et de représentation, en fonction du sujet traité. A cette fin, la compétence du comité d'entreprise européen et la portée de la procédure d'information et de consultation des travailleurs régis par la présente convention sont limitées aux questions transnationales.

§ 5. Sont considérées comme transnationales les questions qui concernent l'ensemble de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire, ou au moins deux entreprises ou établissements de l'entreprise ou du groupe situés dans deux Etats membres différents.

§ 6. Par dérogation au § 2, lorsqu'un groupe d'entreprises de dimension communautaire comprend une ou plusieurs entreprises ou un ou plusieurs groupes d'entreprises qui sont également de dimension communautaire, le comité d'entreprise européen est institué au niveau du groupe, sauf accord contraire.

§ 7. Le ou les comités ou la ou les procédures d'information et de consultation doivent couvrir l'ensemble de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire. Ceci est limité aux entreprises et aux établissements situés dans les Etats membres, à moins que l'accord visé au chapitre VII, section III, prévoit de couvrir d'autres Etats que les Etats membres.

Commentaire :

1. Les modalités d'information et de consultation des travailleurs doivent être définies et mises en œuvre de façon à assurer un effet utile aux dispositions de la présente convention. A cet effet, il convient que l'information et la consultation du comité d'entreprise européen lui permettent, en temps utile, de donner un avis à l'entreprise sans mettre en cause la capacité d'adaptation de celle-ci. Seuls un dialogue mené au niveau où sont élaborées les orientations et une implication effective des représentants des travailleurs sont à même de répondre aux besoins d'anticipation et d'accompagnement du changement.

2. Il convient que le caractère transnational d'une question soit déterminé en prenant en compte tant l'étendue des effets potentiels de celle-ci que le niveau de direction et de représentation qu'elle implique. A cette fin, sont considérées comme transnationales les questions qui concernent l'ensemble de l'entreprise ou du groupe ou au moins deux Etats membres. Ceci inclut des questions qui, indépendamment du nombre d'Etats membres concernés, revêtent de l'importance pour les travailleurs européens, s'agissant de l'ampleur de leur impact potentiel, ou qui impliquent des transferts d'activité entre Etats membres.

- het Algemeen Christelijk Vakverbond van België
 - het Algemeen Belgisch Vakverbond
 - de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België
- op 21 december 2010 in de Nationale Arbeidsraad de volgende collectieve arbeidsovereenkomst gesloten.

HOOFDSTUK I. — *Draagwijdte*

Artikel 1. Deze overeenkomst heeft tot doel uitvoering te geven aan Richtlijn 2009/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 6 mei 2009 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (herschikking).

HOOFDSTUK II. — *Onderwerp*

Art. 2. § 1. Met deze overeenkomst wordt beoogd het recht op informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen met een communautaire dimensie en concerns met een communautaire dimensie te verbeteren.

§ 2. Te dien einde moet in de ondernemingen met een communautaire dimensie en in de concerns met een communautaire dimensie die voldoen aan de voorwaarden bepaald in artikel 3, een Europese ondernemingsraad of een procedure voor informatie en raadpleging van de werknemers ingesteld worden, volgens de in deze overeenkomst bepaalde procedure.

§ 3. De regelingen voor informatieverstrekking aan en raadpleging van de werknemers worden vastgesteld en uitgevoerd op een wijze die de nuttige werking ervan waarborgt en een doeltreffende besluitvorming in de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie mogelijk maakt.

§ 4. De informatieverstrekking aan en raadpleging van de werknemers vinden plaats op het passende bestuurs- en vertegenwoordigingsniveau naargelang van het te bespreken onderwerp. Te dien einde blijven de bevoegdheid van de Europese ondernemingsraad en het toepassingsgebied van de procedure voor de informatie en raadpleging van de werknemers die bij deze richtlijn wordt geregeld, beperkt tot transnationale kwesties.

§ 5. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor ten minste twee ondernemingen of vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende lidstaten.

§ 6. Wanneer een concern met een communautaire dimensie een of meer ondernemingen of concerns telt die zelf ondernemingen met een communautaire dimensie of concerns met een communautaire dimensie zijn, wordt de Europese ondernemingsraad in afwijking van paragraaf 2 op het niveau van het concern opgericht, tenzij anders is overeengekomen.

§ 7. Het comité of de comités of de procedure of procedures voor informatie en raadpleging moeten de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie betreffen. Dat beperkt zich tot de in de lidstaten gelegen ondernemingen en vestigingen, tenzij de in hoofdstuk VII, afdeling III bedoelde overeenkomst bepaalt dat het ook om andere staten dan de lidstaten gaat.

Commentaar :

1. De regelingen inzake informatieverstrekking aan en raadpleging van de werknemers moeten op zodanige wijze worden vastgesteld en uitgevoerd dat de nuttige werking van de bepalingen van deze overeenkomst gewaarborgd is. Daartoe moeten de informatie en raadpleging van de Europese ondernemingsraad het mogelijk maken tijdig een advies aan de onderneming uit te brengen, zonder dat het aanpassingsvermogen van de onderneming daardoor in het gedrang komt. Anticiperen op en omgaan met veranderingen is slechts mogelijk als er wordt overlegd op het niveau waarop de beleidsvorming plaatsvindt en als de vertegenwoordigers van de werknemers daar effectief bij worden betrokken.

2. Om te bepalen of een kwestie transnationaal is, moet rekening worden gehouden met de mogelijke effecten ervan en met het desbetreffende bestuurs- en vertegenwoordigingsniveau. Een kwestie wordt in dit verband als transnationaal beschouwd als zij van belang is voor de hele onderneming of het hele concern of voor ten minste twee lidstaten. Dit zijn onder meer kwesties die, ongeacht het aantal betrokken lidstaten, voor het Europese personeelsbestand van betekenis zijn door de omvang van de gevolgen die zij kunnen hebben, of die overbrenging van werkzaamheden tussen lidstaten met zich meebrengen.

CHAPITRE III. — Définitions et champ d'application

Art. 3. Aux fins de la présente convention, on entend par :

§ 1^{er}. "entreprise de dimension communautaire" : une entreprise employant au moins 1 000 travailleurs dans les Etats membres et, dans au moins deux Etats membres différents, au moins 150 travailleurs dans chacun d'eux;

§ 2. "groupe d'entreprises" : un groupe comprenant une entreprise qui exerce le contrôle et les entreprises contrôlées;

§ 3. "groupe d'entreprises de dimension communautaire" : un groupe d'entreprises remplissant les conditions suivantes :

- il emploie au moins 1 000 travailleurs dans les Etats membres,
- il comporte au moins deux entreprises membres du groupe dans des Etats membres différents

et

- au moins une entreprise membre du groupe emploie au moins 150 travailleurs dans un Etat membre et au moins une autre entreprise membre du groupe emploie au moins 150 travailleurs dans un autre Etat membre;

§ 4. "direction centrale" : la direction de l'entreprise de dimension communautaire ou la direction de l'entreprise exerçant le contrôle, tel que défini à l'article 9, au sein du groupe d'entreprises de dimension communautaire;

§ 5. "information" : la transmission par l'employeur de données aux représentants des travailleurs afin de permettre à ceux-ci de prendre connaissance du sujet traité et de l'examiner. L'information s'effectue à un moment, d'une façon et avec un contenu appropriés, qui permettent notamment aux représentants des travailleurs de procéder à une évaluation en profondeur de l'incidence éventuelle et de préparer, le cas échéant, des consultations avec l'organe compétent de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire;

§ 6. "consultation" : l'établissement d'un dialogue et l'échange de vues entre les représentants des travailleurs et la direction centrale ou tout autre niveau de direction plus approprié, à un moment, d'une façon et avec un contenu qui permettent aux représentants des travailleurs d'exprimer, sur la base des informations fournies et dans un délai raisonnable, un avis concernant les mesures proposées qui font l'objet de la consultation, sans préjudice des responsabilités de la direction, lequel pourra être pris en compte au sein de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire;

§ 7. "comité d'entreprise européen" : le comité institué soit conformément à l'article 25 soit conformément aux prescriptions subsidiaires contenues dans le chapitre IX, afin de mettre en œuvre l'information et la consultation des travailleurs;

§ 8. "groupe spécial de négociation" : le groupe institué conformément à l'article 12 afin de négocier avec la direction centrale l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure d'information et de consultation des travailleurs;

§ 9. "Etats membres" : les Etats membres de l'Union européenne et les autres Etats membres de l'Espace économique européen, visés par la directive.

Art. 4. Lorsqu'il s'agit d'une société européenne qui satisfait aux conditions fixées par la convention collective de travail n° 84 du 6 octobre 2004 concernant l'implication des travailleurs dans la société européenne et est une entreprise de dimension communautaire ou une entreprise qui exerce le contrôle d'un groupe d'entreprises de dimension communautaire au sens de la présente convention, les dispositions de la présente convention ne lui sont pas applicables, ni à ses filiales.

Art. 5. Lorsqu'il s'agit d'une société coopérative européenne qui satisfait aux conditions fixées par la convention collective de travail n° 88 du 30 janvier 2007 concernant l'implication des travailleurs dans la société coopérative européenne et est une entreprise de dimension communautaire ou une entreprise qui exerce le contrôle d'un groupe d'entreprises de dimension communautaire au sens de la présente convention, les dispositions de la présente convention ne lui sont pas applicables, ni à ses filiales.

HOOFDSTUK III. — Definities en toepassingsgebied

Art. 3. In deze overeenkomst wordt verstaan onder :

§ 1. "onderneming met een communautaire dimensie" : een onderneming met ten minste 1 000 werknemers in de lidstaten en, in ten minste twee lidstaten, elk ten minste 150 werknemers;

§ 2. "concern" : een groep bestaande uit een onderneming die zeggenschap uitoefent en de ondernemingen waarover zeggenschap wordt uitgeoefend;

§ 3. "concern met een communautaire dimensie" : een concern dat voldoet aan de volgende voorwaarden :

- het heeft ten minste 1 000 werknemers in de lidstaten,
 - het bestaat uit ten minste twee ondernemingen die deel uitmaken van het concern, in verschillende lidstaten,
- en

- ten minste één onderneming van het concern heeft ten minste 150 werknemers in een lidstaat, en ten minste een andere onderneming van het concern heeft ten minste 150 werknemers in een andere lidstaat;

§ 4. "hoofdbestuur" : het bestuur van de onderneming met een communautaire dimensie of, in het geval van een concern met een communautaire dimensie, het bestuur van de onderneming die zeggenschap uitoefent, zoals bepaald in artikel 9;

§ 5. "informatie" : het verstrekken van gegevens door de werkgever aan de werknemersvertegenwoordigers, zodat zij kennis kunnen nemen van het onderwerp en het kunnen bestuderen; de informatie wordt verstrekt op een passend tijdstip, op een passende wijze en met een passende inhoud, zodat de werknemersvertegenwoordigers een grondig oordeel kunnen vormen over de eventuele gevolgen en, zo nodig, overleg voorbereiden met het bevoegde orgaan van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie;

§ 6. "raadpleging" : het instellen van een dialoog en de gedachtewisseling tussen de werknemersvertegenwoordigers en het hoofdbestuur of een ander, passender bestuursniveau, op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen om op basis van de verstrekte informatie over de voorgestelde maatregelen waarmee de raadpleging verband houdt, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding, binnen een redelijke termijn een advies uit te brengen waarmee in de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie rekening kan worden gehouden;

§ 7. "Europese ondernemingsraad" : de ondernemingsraad die hetzij overeenkomstig artikel 25, hetzij overeenkomstig de subsidiaire voorschriften van hoofdstuk IX wordt ingesteld teneinde de informatie en raadpleging van de werknemers te verwezenlijken;

§ 8. "bijzondere onderhandelingsgroep" : de overeenkomstig artikel 12 ingestelde groep die tot doel heeft met het hoofdbestuur over de instelling van een Europese ondernemingsraad of een procedure voor de informatie en raadpleging van de werknemers te onderhandelen;

§ 9. "lidstaten" : de lidstaten van de Europese Unie en de andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte, bedoeld in de richtlijn.

Art. 4. Wanneer het gaat om een Europese vennootschap die voldoet aan de voorwaarden die zijn gesteld in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 84 van 6 oktober 2004 betreffende de rol van de werknemers in de Europese vennootschap en een onderneming met een communautaire dimensie is dan wel een zeggenschap uitoefenende onderneming van een concern met een communautaire dimensie in de zin van deze overeenkomst, zijn de bepalingen van deze overeenkomst niet van toepassing op die Europese vennootschap noch op haar dochterondernemingen.

Art. 5. Wanneer het gaat om een Europese coöperatieve vennootschap die voldoet aan de voorwaarden die zijn gesteld in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 88 van 30 januari 2007 betreffende de rol van de werknemers in de Europese coöperatieve vennootschap en een onderneming met een communautaire dimensie is dan wel een zeggenschap uitoefenende onderneming van een concern met een communautaire dimensie in de zin van deze overeenkomst, zijn de bepalingen van deze overeenkomst niet van toepassing op die Europese coöperatieve vennootschap noch op haar dochterondernemingen.

CHAPITRE IV. — *Accords en vigueur*

Art. 6. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 28, les obligations découlant de la présente convention ne s'appliquent pas aux entreprises de dimension communautaire ou aux groupes d'entreprises de dimension communautaire dans lesquels :

1° un accord ou des accords couvrant l'ensemble des travailleurs prévoyant l'information et la consultation transnationales des travailleurs ont été conclus conformément à l'article 4, alinéas 1^{er} à 5 de la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, ou de tels accords sont adaptés en raison de modifications intervenues dans la structure des entreprises de dimension communautaire ou des groupes d'entreprises de dimension communautaire;

ou

2° un accord conclu conformément aux articles 16 et 22 à 25 de la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, est signé ou révisé entre le 5 juin 2009 et le 5 juin 2011.

La convention collective de travail applicable lorsque l'accord est signé ou révisé continue à s'appliquer aux entreprises ou aux groupes d'entreprises visés à l'alinéa premier, point 2°.

§ 2. Lorsque les accords visés au paragraphe précédent arrivent à expiration, les parties à ces accords peuvent, conjointement, décider de les reconduire ou de les réviser.

Si tel n'est pas le cas, les dispositions de la présente convention sont d'application.

Commentaire :

1. Dans une lettre du 14 juin 2010 adressée à la Commission européenne, à laquelle les interlocuteurs sociaux belges se rallient, les partenaires sociaux européens constatent ce qui suit :

« Une période spéciale de deux années a été établie dans la directive de refonte pour répondre à la demande qu'ils ont formulée dans leur avis conjoint du 29 août 2008. Sa portée a été discutée au sein du groupe de travail du Conseil européen à l'automne 2008.

Suite à cela, l'article 14, alinéa 1, b) de la directive de refonte autorise les interlocuteurs sociaux au niveau de l'entreprise à négocier de nouveaux accords ou à renégocier des accords existants conclus conformément à l'article 6 de la Directive 94/45/CE, et ce, entre 2009 et 2011, sur la base de lois nationales existantes de transposition de la Directive 94/45/CE, et sans être soumis aux nouvelles dispositions de la directive de refonte.

L'article 14, alinéa 1^{er}, a) précise que les obligations de la directive de refonte ne s'appliquent pas aux comités d'entreprise européens institués en vertu de l'"ancien" article 13 (de la Directive 94/45/CE) tant qu'ils restent valides et sont soutenus par les interlocuteurs sociaux au niveau de l'entreprise. Ces accords peuvent être adaptés en cas de "modifications intervenues dans la structure des entreprises ou des groupes d'entreprises" sans mener à une négociation complète conformément aux articles 5 à 7 de la directive de refonte, dans la mesure où ces modifications n'entraînent pas l'applicabilité de l'article 13 de la directive de refonte.

De plus, l'article 14, alinéa 2 stipule qu'au moment de leur expiration, et si les deux parties y souscrivent, les accords conclus conformément à l'article 14 - tels que définis aux articles 14, alinéa 1^{er}, a) et 14, alinéa 1^{er}, b) - peuvent être reconduits ou révisés lorsque les parties à ces accords en décident conjointement. Si tel n'est pas le cas, les dispositions de la directive de refonte s'appliquent. C'est dans le droit fil du considérant 41 de la directive de refonte, qui prévoit que "Sauf application de cette clause d'adaptation (article 13 de la directive de refonte), il convient de permettre la poursuite des accords en vigueur afin de ne pas conduire à leur renégociation obligatoire lorsque cela n'est pas nécessaire. »

HOOFDSTUK IV. — *Vigerende overeenkomsten*

Art. 6. § 1. Onverminderd artikel 28 zijn de uit deze overeenkomst voortvloeiende verplichtingen niet van toepassing op ondernemingen met een communautaire dimensie of concerns met een communautaire dimensie waarin :

1° overeenkomstig artikel 4, eerste tot vijfde alinea van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, een voor het gehele personeelsbestand geldende overeenkomst of een aantal overeenkomsten is gesloten uit hoofde waarvan werknemers grensoverschrijdend worden geïnformeerd en geraadpleegd, of indien dergelijke overeenkomsten worden aangepast wegens wijzigingen in de structuur van de ondernemingen met een communautaire dimensie of de concerns met een communautaire dimensie;

of

2° een overeenkomstig de artikelen 16 en 22 tot 25 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers gesloten overeenkomst wordt ondertekend of herzien in de periode tussen 5 juni 2009 en 5 juni 2011.

De collectieve arbeidsovereenkomst die geldt op het ogenblik dat de overeenkomst wordt ondertekend of herzien, blijft gelden voor de in de eerste alinea, onder 2° bedoelde ondernemingen of concerns.

§ 2. Bij het verstrijken van de in de vorige paragraaf bedoelde overeenkomsten kunnen de partijen bij die overeenkomsten gezamenlijk besluiten die overeenkomsten te verlengen of te herzien.

Indien dit niet gebeurt, zijn de bepalingen van deze overeenkomst van toepassing.

Commentaar :

1. In een brief van 14 juni 2010 aan de Europese Commissie, die de Belgische sociale partners onderschrijven, constateren de Europese sociale partners het volgende :

« In de herschikkingsrichtlijn werd een bijzondere periode van twee jaar vastgesteld om tegemoet te komen aan het verzoek dat ze in hun gezamenlijk advies van 29 augustus 2008 hebben geformuleerd. De draagwijdte ervan werd besproken in de werkgroep van de Europese Raad in het najaar van 2008.

Artikel 14, lid 1, b) van de herschikkingsrichtlijn stelt de sociale partners op ondernemingsniveau in staat tussen 2009 en 2011 te onderhandelen over nieuwe overeenkomsten of opnieuw te onderhandelen over bestaande overeenkomsten die overeenkomstig artikel 6 van Richtlijn 94/45/EG zijn gesloten, en dit op grond van bestaande nationale wetten ter omzetting van Richtlijn 94/45/EG, zonder aan de nieuwe bepalingen van de herschikkingsrichtlijn onderworpen te zijn.

Artikel 14, lid 1, a) bepaalt dat de verplichtingen van de herschikkingsrichtlijn niet van toepassing zijn op de Europese ondernemingsraden ingesteld krachtens het "vroegere" artikel 13 (van Richtlijn 94/45/EG), zolang ze geldig blijven en door de sociale partners op ondernemingsniveau ondersteund worden. Die overeenkomsten kunnen worden aangepast wegens "wijzigingen in de structuur van de ondernemingen of de concerns" zonder dat een en ander leidt tot een volledige onderhandeling overeenkomstig de artikelen 5 tot 7 van de herschikkingsrichtlijn, voor zover die wijzigingen niet tot gevolg hebben dat artikel 13 van de herschikkingsrichtlijn van toepassing is.

Verder bepaalt artikel 14, lid 2 dat bij het verstrijken van die overeenkomsten en indien de twee partijen ermee instemmen, de overeenkomsten gesloten overeenkomstig artikel 14 - zoals bepaald in de artikelen 14, lid 1, a) en 14, lid 1, b) - verlengd of herzien kunnen worden wanneer de partijen bij die overeenkomsten er gezamenlijk toe besluiten. Indien dit niet gebeurt, zijn de bepalingen van de herschikkingsrichtlijn van toepassing. Dat ligt in de lijn van overweging 41 van de herschikkingsrichtlijn, die begint als volgt : "Tenzij deze aanpassingsbepaling (artikel 13 van de herschikkingsrichtlijn) wordt toegepast, moeten de bestaande overeenkomsten kunnen worden voortgezet om te voorkomen dat er over moet worden onderhandeld terwijl dat niet nodig is. »

Par ailleurs, la présente convention ne crée pas une obligation générale de renégocier les accords conclus au titre de l'article 6 de la Directive 94/45/CE (articles 16 et 22 à 25 de la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs) entre le 22 septembre 1996 et le 5 juin 2011.

2. En ce qui concerne les "accords en vigueur" conclus conformément à l'article 13 de la Directive 94/45/CE (article 4, alinéas 1^{er} à 5 de la convention collective de travail n° 62 du 6 février 1996 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs) ni la convention collective de travail n° 62 précitée, ni la présente convention collective de travail ne leur sont applicables, sans préjudice toutefois de l'article 28 de la présente convention. Cet article concerne les modifications significatives dans la structure de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire.

CHAPITRE V. — Détermination du nombre de travailleurs

Art. 7. Aux fins de la présente convention, les seuils d'effectifs sont fixés d'après le nombre moyen de travailleurs occupés dans les établissements ou les entreprises situés en Belgique, y compris les travailleurs à temps partiel, employés au cours des deux années précédant le jour de la demande pour entamer la négociation visée à l'article 11.

Le nombre moyen de travailleurs occupés en Belgique se calcule conformément à la réglementation relative aux élections sociales, adoptée en exécution de l'article 14, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie.

Aux fins de la présente disposition, il y a lieu d'entendre par travailleurs, les personnes occupées en Belgique en vertu d'un contrat de travail ou d'apprentissage.

Art. 8. Une fois par année civile et sur demande des représentants des travailleurs, les informations sur le nombre de travailleurs de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire sont rendues disponibles par la direction centrale.

CHAPITRE VI. — Entreprise qui exerce le contrôle

Art. 9. Aux fins de la présente convention, on entend par "entreprise qui exerce le contrôle", une entreprise qui peut exercer une influence dominante sur une autre entreprise, par exemple du fait de la propriété, de la participation financière ou des règles qui la régissent.

L'exercice d'une influence dominante est présumé établi, jusqu'à preuve du contraire, lorsqu'une entreprise, directement ou indirectement :

- a) peut nommer plus de la moitié des membres du conseil d'administration, de direction ou de surveillance de l'entreprise
- ou
- b) dispose de la majorité des voix attachées aux parts émises par l'entreprise
- ou
- c) détient la majorité des parts du capital souscrit de l'entreprise.

Lorsque plusieurs entreprises d'un groupe satisfont à un des critères mentionnés au deuxième alinéa, l'entreprise qui satisfait au critère a) est présumée exercer l'influence dominante. Si aucune entreprise ne satisfait au critère a), l'entreprise qui satisfait au critère b) est présumée exercer l'influence dominante.

Pour l'application du deuxième alinéa, les droits de vote et de nomination que détient l'entreprise qui exerce le contrôle comprennent ceux de toute autre entreprise qu'elle contrôle et de toute personne ou de tout organisme agissant en son nom, mais pour le compte de l'entreprise qui exerce le contrôle ou de toute entreprise qu'elle contrôle.

Une influence dominante n'est pas présumée établie en raison du seul fait qu'une personne mandatée exerce ses fonctions, en vertu de la législation d'un Etat membre relative à la liquidation, à la faillite, à l'insolvabilité, à la cessation de paiements, au concordat ou à une procédure analogue.

Bovendien creëert deze overeenkomst geen algemene verplichting om opnieuw te onderhandelen over de overeenkomsten die tussen 22 september 1996 en 5 juni 2011 zijn gesloten krachtens artikel 6 van Richtlijn 94/45/EG (artikelen 16 en 22 tot 25 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers).

2. Onverminderd artikel 28 van deze overeenkomst zijn noch de genoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62, noch deze collectieve arbeidsovereenkomst van toepassing op de "vigerende overeenkomsten" die zijn gesloten overeenkomstig artikel 13 van Richtlijn 94/45/EG (artikel 4, eerste tot vijfde alinea van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers). Dat artikel betreft de ingrijpende wijzigingen in de structuur van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie.

HOOFDSTUK V. — Vaststelling van het aantal werknemers

Art. 7. In deze overeenkomst wordt bij de vaststelling van het aantal werknemers voor de drempels uitgegaan van het gemiddelde aantal werknemers tewerkgesteld in de in België gelegen vestigingen of ondernemingen, met inbegrip van de deeltijdse werknemers, gedurende de twee jaar voorafgaand aan de dag van het verzoek om te beginnen met de in artikel 11 bedoelde onderhandeling.

Het gemiddelde aantal in België tewerkgestelde werknemers wordt berekend overeenkomstig de regelgeving betreffende de sociale verkiezingen, aangenomen ter uitvoering van artikel 14, § 1, eerste alinea van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven

In deze bepaling moet onder "werknemers" worden verstaan, de personen die in België op grond van een arbeids- of leerovereenkomst zijn tewerkgesteld.

Art. 8. Eén keer per kalenderjaar en op verzoek van de werknemersvertegenwoordigers, wordt de informatie over het aantal werknemers van de onderneming met een communautaire dimensie of van het concern met een communautaire dimensie beschikbaar gesteld door het hoofdbestuur.

HOOFDSTUK VI. — Zeggenschap uitoefenende onderneming

Art. 9. In deze overeenkomst wordt verstaan onder "zeggenschap uitoefenende onderneming", een onderneming die een overheersende invloed kan uitoefenen op een andere onderneming, bijvoorbeeld door eigendom, financiële deelneming of op haar van toepassing zijnde voorschriften.

Tot bewijs van het tegendeel, wordt het geacht vast te staan dat een overheersende invloed wordt uitgeoefend wanneer een onderneming, direct of indirect :

- a) meer dan de helft van de leden van het bestuurs-, leidinggevend of toezichthoudend orgaan van de onderneming kan benoemen
- of
- b) beschikt over de meerderheid van de stemmen die verbonden zijn aan de door de onderneming uitgegeven aandelen
- of
- c) de meerderheid van het geplaatste kapitaal van de onderneming bezit.

Voldoen meerdere ondernemingen van een concern aan een van de in de tweede alinea vermelde criteria, dan wordt de onderneming die voldoet aan criterium a) geacht een overheersende invloed uit te oefenen. Voldoet geen enkele onderneming aan criterium a), dan wordt de onderneming die voldoet aan criterium b) geacht een overheersende invloed uit te oefenen.

Voor de toepassing van de tweede alinea worden onder de rechten van de zeggenschap uitoefenende onderneming ten aanzien van stemrecht en benoeming ook de rechten verstaan van alle ondernemingen waarover zij zeggenschap uitoefent, en die van alle personen of organen die handelen onder eigen naam, doch voor rekening van de zeggenschap uitoefenende onderneming of van enige andere onderneming waarover zeggenschap wordt uitgeoefend.

Een overheersende invloed wordt niet geacht te bestaan louter op grond van het feit dat een gevolmachtigd persoon zijn taak vervult krachtens de wetgeving van een lidstaat inzake liquidatie, faillissement, insolventie, opschorting van betaling, gerechtelijk akkoord of een andere soortgelijke procedure.

Nonobstant les alinéas 1 et 2, une entreprise n'est pas une "entreprise qui exerce le contrôle" d'une autre entreprise dont elle détient des participations lorsqu'il s'agit d'une société visée à l'article 3 paragraphe 5 point a) ou c) du Règlement (CE) n° 139/2004 du Conseil du 20 janvier 2004 relatif au contrôle des concentrations entre entreprises.

CHAPITRE VII. — *Institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure d'information et de consultation des travailleurs*

Section I^{re}. — Responsabilité de l'institution

Art. 10. § 1^{er}. La direction centrale est responsable de la mise en œuvre de la procédure d'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure d'information et de consultation dans les entreprises ou les groupes visés à l'article 3 dans le respect des dispositions prévues au présent chapitre à partir du moment où elle en a pris elle-même l'initiative ou si la demande en a été faite par les travailleurs ou leurs représentants.

§ 2. Lorsque la direction centrale n'est pas située dans un Etat membre, elle doit désigner un représentant dans un des Etats membres.

A défaut d'un tel représentant, la direction centrale est présumée représentée par la direction de l'établissement ou de l'entreprise qui occupe le plus grand nombre de travailleurs dans un Etat membre.

§ 3. Pour l'application de la présente convention, les représentants visés aux alinéas précédents sont considérés comme la direction centrale.

§ 4. La direction de chaque entreprise comprise dans le groupe d'entreprises de dimension communautaire ainsi que la direction centrale ou la direction centrale présumée, au sens du § 2, alinéa 2, de l'entreprise ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire, est responsable de l'obtention et de la transmission aux parties intéressées par l'application de la présente convention, des informations indispensables à l'ouverture des négociations.

Il s'agit en particulier des informations relatives à la structure de l'entreprise ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire et à ses effectifs. Cette obligation porte notamment sur les informations relatives au nombre de travailleurs de l'entreprise ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire.

Ces informations sont ventilées par établissements de l'entreprise de dimension communautaire et établissements et entreprises du groupe d'entreprises de dimension communautaire.

Section II. — Groupe spécial de négociation

Sous-section I^{re}. — Déclenchement de la procédure

Art. 11. La procédure pour l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure d'information et de consultation est entamée :

- soit à l'initiative de la direction centrale située en Belgique, qui en informe les directions locales et les représentants des travailleurs;

- soit à la demande écrite de cent travailleurs ou de leurs représentants. Cette demande est adressée à la direction centrale définie conformément à l'article 3. Les représentants des travailleurs peuvent demander à la direction locale de leur indiquer l'identité et le lieu d'établissement de la direction centrale.

Les cent travailleurs visés à l'alinéa précédent doivent être occupés dans au moins deux établissements ou deux entreprises établis dans au moins deux Etats membres différents.

Art. 12. Une fois la procédure déclenchée, un groupe spécial de négociation est constitué.

Sous-section II

Compétence du groupe spécial de négociation

Art. 13. Le groupe spécial de négociation a pour tâche de fixer, avec la direction centrale située en Belgique, par un accord écrit, le champ d'action, la composition, les attributions et la durée du mandat du ou des comités d'entreprise européens, ou les modalités de mise en œuvre d'une ou de plusieurs procédures d'information et de consultation des travailleurs.

In afwijking van de eerste en tweede alinea is een onderneming als bedoeld in artikel 3, lid 5, onder a) of c) van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad van 20 januari 2004 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen, geen "onderneming die zeggenschap uitoefent" over een andere onderneming waarin zij deelnemen heeft.

HOOFDSTUK VII. — *Instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure ter informatie en raadpleging van de werknemers*

Afdeling I. — Verantwoordelijkheid voor de instelling

Art. 10. § 1. Het hoofdbestuur is verantwoordelijk voor het uitwerken van een procedure tot instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure ter informatie en raadpleging in de ondernemingen of de concerns bedoeld bij artikel 3 in naleving van de in dit hoofdstuk bedoelde bepalingen vanaf het ogenblik waarop het hoofdbestuur zelf er het initiatief toe genomen heeft of erom werd verzocht door de werknemers of hun vertegenwoordigers.

§ 2. Indien het hoofdbestuur niet gevestigd is in een lidstaat, moet het een vertegenwoordiger aanwijzen in een van de lidstaten.

Bij ontstentenis van een dergelijke vertegenwoordiger wordt het hoofdbestuur geacht te zijn vertegenwoordigd door het bestuur van de vestiging of van de onderneming met het grootste aantal werknemers in een lidstaat.

§ 3. Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de in de vorige alinea's bedoelde vertegenwoordigers beschouwd als hoofdbestuur.

§ 4. Het bestuur van elke onderneming die deel uitmaakt van het concern met een communautaire dimensie, alsook het hoofdbestuur of het veronderstelde hoofdbestuur in de zin van § 2, tweede alinea van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie is verantwoordelijk voor het verkrijgen en het verzenden aan de bij de toepassing van deze overeenkomst betrokken partijen van de nodige informatie voor de opening van onderhandelingen.

Het gaat inzonderheid om informatie over de structuur en het personeelsbestand van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie. Deze verplichting betreft met name informatie over het aantal werknemers van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie.

Die informatie wordt uitgesplitst naar vestigingen van de onderneming met een communautaire dimensie en naar vestigingen en ondernemingen van het concern met een communautaire dimensie.

Afdeling II. — Bijzondere onderhandelingsgroep

Onderafdeling I. — Het op gang brengen van de procedure

Art. 11. De procedure tot instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure ter informatie en raadpleging wordt aangevat :

- hetzij op initiatief van het in België gelegen hoofdbestuur, dat de plaatselijke besturen en de werknemersvertegenwoordigers hiervan in kennis stelt;

- hetzij op schriftelijk verzoek van honderd werknemers of hun vertegenwoordigers. Dit verzoek wordt gericht aan het hoofdbestuur, bedoeld bij artikel 3. De werknemersvertegenwoordigers kunnen aan het plaatselijk bestuur vragen wat de identiteit en de vestigingsplaats is van het hoofdbestuur.

De in de vorige alinea bedoelde honderd werknemers moeten worden tewerkgesteld in ten minste twee vestigingen of twee ondernemingen gelegen in ten minste twee verschillende lidstaten.

Art. 12. Zodra de procedure is aangevat, wordt er een bijzondere onderhandelingsgroep ingesteld.

Onderafdeling II

Bevoegdheid van de bijzondere onderhandelingsgroep

Art. 13. De bijzondere onderhandelingsgroep heeft tot taak samen met het in België gelegen hoofdbestuur in een schriftelijke overeenkomst het werkterrein, de samenstelling, de bevoegdheid en de zittingsduur van de Europese ondernemingsraad of ondernemingsraden dan wel de regels voor de instelling van een of meer procedures ter informatie en raadpleging van de werknemers vast te stellen.

Sous-section III

Composition du groupe spécial de négociation

Art. 14. Les membres du groupe spécial de négociation sont élus ou désignés selon les règles en vigueur dans les législations nationales applicables, en proportion du nombre de travailleurs occupés dans chaque Etat membre par l'entreprise de dimension communautaire ou le groupe d'entreprises de dimension communautaire. Pour chaque Etat membre est attribué un mandat par tranche de travailleurs occupés dans cet Etat membre qui représente 10 p.c. du nombre de travailleurs occupés dans l'ensemble des Etats membres, ou une fraction de ladite tranche.

Commentaire :

1. Pour l'application du présent article, chaque Etat membre dans lequel des travailleurs sont occupés par une entreprise de dimension communautaire ou un groupe d'entreprises de dimension communautaire, est représenté au groupe spécial de négociation.

Par exemple, si dans un Etat membre, la proportion des travailleurs occupés par rapport au nombre total des travailleurs est inférieure à 10 p.c., un mandat sera accordé à cet Etat. De même, si cette proportion atteint 10 p.c., un mandat sera accordé à cet Etat. Si cette proportion dépasse 10 p.c. sans excéder 20 p.c., deux mandats sont attribués. Une proportion supérieure à 20 p.c. donne droit à trois mandats.

2. Quelques exemples pratiques sont repris en annexe.

Sous-section IV. — Désignation des membres-travailleurs occupés en Belgique du groupe spécial de négociation et constitution d'une liste de réserve

Art. 15. Les dispositions du présent article visent la désignation des membres-travailleurs du groupe spécial de négociation institué en Belgique ou dans un autre Etat membre.

Les membres-travailleurs du groupe spécial de négociation occupés en Belgique sont désignés par et parmi les représentants des travailleurs occupés en Belgique siégeant aux conseils d'entreprise. A défaut d'accord entre ces représentants, les membres-travailleurs du groupe spécial de négociation sont désignés par la majorité de ceux-ci.

A défaut de conseil d'entreprise, les membres-travailleurs du groupe spécial de négociation sont désignés par et parmi les représentants des travailleurs siégeant aux comités pour la prévention et la protection au travail. A défaut d'accord entre ces représentants, les membres-travailleurs du groupe spécial de négociation sont désignés par la majorité de ceux-ci.

A défaut de conseil d'entreprise et de comité pour la prévention et la protection au travail, chaque commission paritaire peut autoriser les délégations syndicales des entreprises ou des établissements relevant de sa compétence sectorielle à désigner les membres-travailleurs du groupe spécial de négociation.

A défaut de conseil d'entreprise ou de comité pour la prévention et la protection au travail dans les entreprises ou les établissements situés en Belgique, et à défaut d'autorisation de la commission paritaire, les travailleurs de l'entreprise ou de l'établissement ont le droit d'élire ou de désigner les membres-travailleurs du groupe spécial de négociation.

Art. 16. Afin d'assurer la continuité au sein du groupe spécial de négociation en cas de décès, d'incapacité de travail prolongée, de maternité, de départ de l'entreprise ou de l'établissement, ou de démission du membre, une liste de réserve est constituée.

Les personnes figurant dans cette liste de réserve sont désignées selon la même procédure que les membres du groupe spécial de négociation.

Cette liste est composée de la manière suivante :

- un remplaçant par Etat membre;

- un remplaçant supplémentaire si au moins 75 p.c. des travailleurs de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire sont occupés dans l'Etat concerné.

Art. 17. La direction centrale située en Belgique est informée des noms des membres du groupe spécial de négociation et des noms figurant dans la liste de réserve. Au plus tard au moment de la convocation de la première réunion avec le groupe spécial de négociation, elle informe les directions locales ainsi que les organisations européennes de travailleurs et d'employeurs compétentes de la composition du groupe spécial de négociation et du début des négociations.

Onderafdeling III

Samenstelling van de bijzondere onderhandelingsgroep

Art. 14. De leden van de bijzondere onderhandelingsgroep worden gekozen of aangewezen volgens de vigerende regels van de toepasselijke nationale wetgevingen, in verhouding tot het aantal werknemers dat in de onderscheiden lidstaten is tewerkgesteld in de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie. Per lidstaat wordt een mandaat toegewezen voor elke 10 pct., of een deel daarvan, van de werknemers die in de betrokken lidstaat tewerkgesteld zijn, berekend over het totale aantal werknemers dat in alle lidstaten tezamen tewerkgesteld is.

Commentaar :

1. Voor de toepassing van dit artikel wordt elke lidstaat waarin werknemers tewerkgesteld zijn in een onderneming met een communautaire dimensie of een concern met een communautaire dimensie, vertegenwoordigd in de bijzondere onderhandelingsgroep.

Bijvoorbeeld, indien in een lidstaat minder dan 10 pct. van de werknemers tewerkgesteld is, berekend over het totale aantal werknemers, zal aan die lidstaat een mandaat worden toegekend. Indien dit aantal 10 pct. bereikt, zal aan die lidstaat eveneens een mandaat worden toegekend. Er worden twee mandaten toegekend indien het aantal meer dan 10 pct. tot 20 pct. bedraagt. Een aantal van meer dan 20 pct. geeft recht op drie mandaten.

2. Als bijlage zijn een aantal praktische voorbeelden opgenomen.

Onderafdeling IV. — Aanwijzing van de in België tewerkgestelde leden-werknemers van de bijzondere onderhandelingsgroep en samenstelling van een reservelijst

Art. 15. De bepalingen van dit artikel hebben betrekking op de aanwijzing van de leden-werknemers van de in België of in een andere lidstaat ingestelde bijzondere onderhandelingsgroep.

De in België tewerkgestelde leden-werknemers van de bijzondere onderhandelingsgroep worden aangewezen door en onder de in België tewerkgestelde werknemersvertegenwoordigers die zitting hebben in de ondernemingsraden. Wanneer er geen akkoord is onder die vertegenwoordigers, worden de leden-werknemers van de bijzondere onderhandelingsgroep aangewezen door de meerderheid van die vertegenwoordigers.

Bij ontstentenis van een ondernemingsraad worden de leden-werknemers van de bijzondere onderhandelingsgroep aangewezen door en onder de werknemersvertegenwoordigers die zitting hebben in de comités voor preventie en bescherming op het werk. Wanneer er geen akkoord is onder die vertegenwoordigers, worden de leden-werknemers van de bijzondere onderhandelingsgroep aangewezen door de meerderheid van die vertegenwoordigers.

Bij ontstentenis van een ondernemingsraad en een comité voor preventie en bescherming op het werk, kan elk paritair comité de vakbondsafvaardigingen van de ondernemingen of vestigingen die onder zijn sectorale bevoegdheid vallen, machtigen de leden-werknemers van de bijzondere onderhandelingsgroep aan te wijzen.

Bij ontstentenis van een ondernemingsraad of een comité voor preventie en bescherming op het werk in de in België gelegen ondernemingen of vestigingen, en bij ontstentenis van een machtiging van het paritair comité, hebben de werknemers van de onderneming of vestiging het recht de leden-werknemers van de bijzondere onderhandelingsgroep te verkiezen of aan te wijzen.

Art. 16. Er wordt een reservelijst samengesteld om te zorgen voor continuïteit binnen de bijzondere onderhandelingsgroep in geval van overlijden, arbeidsongeschiktheid van langere duur, moederschap, vertrek uit de onderneming of de vestiging of ontslag van het lid.

De personen op die reservelijst worden aangewezen volgens dezelfde procedure als de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep.

Die lijst wordt op de volgende manier samengesteld :

- een vervanger per lidstaat;

- een extra vervanger indien ten minste 75 pct. van de werknemers van de onderneming met een communautaire dimensie of van het concern met een communautaire dimensie in de betrokken staat wordt tewerkgesteld.

Art. 17. Aan het in België gelegen hoofdbestuur worden de namen doorgegeven van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep alsook de namen die voorkomen op de reservelijst. Uiterlijk op het ogenblik van de bijeenroeping van de eerste vergadering met de bijzondere onderhandelingsgroep stelt dat hoofdbestuur de plaatselijke besturen en de bevoegde Europese werknemers- en werkgeversorganisaties in kennis van de samenstelling van de bijzondere onderhandelingsgroep en van het begin van de onderhandelingen.

Commentaire :

Dans une lettre du 14 juin 2010 adressée à la Commission européenne, à laquelle les interlocuteurs sociaux belges se rallient, "les partenaires sociaux européens soulignent l'importance d'une procédure simple, non bureaucratique, afin d'assurer une mise en œuvre effective de cette nouvelle obligation.

A cette fin, ETUC et BUSINESSEUROPE ont fourni des adresses e-mail de contact uniques afin d'assurer une transmission effective de l'information des entreprises vers les organisations des partenaires sociaux européens. Une fois qu'elles ont reçu cette information des entreprises, les deux organisations sont responsables pour la retransmission en temps opportun de l'information aux destinataires identifiés dans la directive de refonte. Ceci sera réalisé dans le respect de leurs structures et procédures respectives. Du côté syndical, la (les) Fédération(s) syndicale(s) européenne(s) compétente(s) notifiera(ront) aux entreprises quand l'information a été reçue, de telle sorte que les entreprises aient un retour clair sur quelle(s) organisation(s) syndicale(s) européenne(s) est(sont) impliqué(s). »

Sous-section V. — Esprit de coopération

Art. 18. La direction centrale située en Belgique et le groupe spécial de négociation doivent négocier dans un esprit de coopération en vue de parvenir à un accord sur les modalités de mise en œuvre de l'information et de la consultation des travailleurs visées à la présente convention.

Sous-section VI. — Réunions

Art. 19. Une fois qu'elle a été informée des noms des membres du groupe spécial de négociation, la direction centrale située en Belgique convoque une première réunion avec le groupe spécial de négociation. Elle en informe les directions des établissements de l'entreprise de dimension communautaire ou les directions des entreprises composant le groupe de dimension communautaire.

Art. 20. Avant et après toute réunion avec la direction centrale, le groupe spécial de négociation a le droit de se réunir, avec les moyens nécessaires à sa communication, sans que les représentants de la direction centrale soient présents.

Sous-section VII. — Fonctionnement

Art. 21. Pour les besoins des négociations, le groupe spécial de négociation peut demander à être assisté dans sa tâche par des experts de son choix, parmi lesquels peuvent figurer des représentants des organisations syndicales compétentes et reconnues au niveau communautaire. Ces experts et représentants des organisations syndicales peuvent assister, à titre consultatif, aux réunions de négociation à la demande du groupe spécial de négociation.

Le groupe spécial de négociation règle avec la direction centrale située en Belgique les modalités pratiques de la présence des experts aux réunions.

La prise en charge financière par la direction centrale située en Belgique est limitée à un seul expert.

Art. 22. Le groupe spécial de négociation peut décider d'arrêter les négociations avec la direction centrale située en Belgique ou de ne pas les entamer.

Cette décision doit être prise à la majorité de deux tiers de ses membres.

Sauf accord contraire entre le groupe spécial de négociation et la direction centrale située en Belgique, le groupe spécial de négociation est dissous.

Lorsqu'une telle décision est prise, les prescriptions subsidiaires ne sont pas applicables.

Une nouvelle demande d'institution du groupe spécial de négociation ne peut être introduite que deux ans au plus tôt après ladite décision, sauf si les parties concernées fixent un délai plus court.

Art. 23. Les dépenses relatives aux négociations sont supportées par la direction centrale située en Belgique de manière à permettre au groupe spécial de négociation de s'acquitter de sa mission d'une façon appropriée.

Art. 24. Les décisions du groupe spécial de négociation se prennent à la majorité des membres.

Commentaar :

In een brief van 14 juni 2010 aan de Europese Commissie, die de Belgische sociale partners onderschrijven, "wijzen de Europese sociale partners op het belang van een eenvoudige, niet-bureaucratische procedure om ervoor te zorgen dat die nieuwe verplichting effectief wordt uitgevoerd.

Daartoe hebben ETUC en BUSINESSEUROPE ieder een e-mailcontactadres gegeven om te zorgen voor een effectieve doorstroming van informatie van de ondernemingen naar de organisaties van de Europese sociale partners. Nadat de ondernemingen die informatie hebben bezorgd, is het de verantwoordelijkheid van de twee organisaties om de informatie te gelegener tijd door te geven aan de in de herschikkingsrichtlijn geïdentificeerde adressaten. Dit zal gebeuren met inachtneming van hun respectieve structuren en procedures. Van vakbonds zijde zal (zullen) de bevoegde Europese vakbondsorganisatie(s) de ondernemingen laten weten wanneer de informatie werd ontvangen, zodat de ondernemingen duidelijke feedback krijgen over de Europese vakbondsorganisatie(s) die erbij betrokken is (zijn). "

Onderafdeling V. — Geest van samenwerking

Art. 18. Het in België gelegen hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep dienen in een geest van samenwerking te onderhandelen om te komen tot een overeenkomst over de wijze waarop de in deze overeenkomst bedoelde informatie-verstrekking aan en raadpleging van de werknemers wordt verwezenlijkt.

Onderafdeling VI. — Vergaderingen

Art. 19. Zodra het in België gelegen hoofdbestuur op de hoogte is van de namen van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep, belegt het een eerste vergadering met de bijzondere onderhandelingsgroep. Het hoofdbestuur brengt dit ter kennis van de besturen van de vestigingen van de onderneming met een communautaire dimensie of van de besturen van de ondernemingen die het concern met een communautaire dimensie vormen.

Art. 20. Voor en na elke vergadering met het hoofdbestuur heeft de bijzondere onderhandelingsgroep het recht te vergaderen zonder dat de vertegenwoordigers van het hoofdbestuur daarbij aanwezig zijn, waarbij elk benodigd communicatiemiddel gebruikt moet kunnen worden.

Onderafdeling VII. — Werking

Art. 21. Ten behoeve van de onderhandelingen kan de bijzondere onderhandelingsgroep verzoeken in haar werk te worden bijgestaan door deskundigen naar eigen keuze, waaronder vertegenwoordigers van bevoegde, erkende vakbondsorganisaties op communautair niveau. Deze deskundigen en vakbondsvertegenwoordigers kunnen op verzoek van de bijzondere onderhandelingsgroep op onderhandelingsvergaderingen aanwezig zijn als adviseur.

De bijzondere onderhandelingsgroep stelt samen met het in België gelegen hoofdbestuur de praktische regels vast voor de aanwezigheid van de deskundigen op de vergaderingen.

Het in België gelegen hoofdbestuur neemt slechts voor één deskundige de financiële kosten op zich.

Art. 22. De bijzondere onderhandelingsgroep kan beslissen de onderhandelingen met het in België gelegen hoofdbestuur stop te zetten of ze niet te beginnen.

Deze beslissing moet genomen worden met een tweederdemeerderheid van haar leden.

Tenzij anders wordt overeengekomen door de bijzondere onderhandelingsgroep en het in België gelegen hoofdbestuur, wordt de bijzondere onderhandelingsgroep ontbonden.

Wanneer een dergelijke beslissing is genomen, zijn de subsidiaire voorschriften niet van toepassing.

Een nieuw verzoek om de bijzondere onderhandelingsgroep in te stellen, kan pas op zijn vroegst twee jaar na de voornoemde beslissing worden ingediend, behalve indien de betrokken partijen een kortere termijn vaststellen.

Art. 23. De uitgaven betreffende de onderhandelingen worden ten laste genomen door het in België gelegen hoofdbestuur, zodat de bijzondere onderhandelingsgroep haar opdracht op passende wijze kan vervullen.

Art. 24. De bijzondere onderhandelingsgroep neemt haar beslissingen bij meerderheid van haar leden.

Section III. — Accord portant institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure d'information et de consultation en Belgique

Art. 25. L'accord porte soit sur l'institution d'un ou plusieurs comités d'entreprise européens soit sur une ou plusieurs procédures d'information et de consultation.

L'accord doit être écrit.

Art. 26. L'accord sur l'institution et le fonctionnement en Belgique d'un ou plusieurs comités d'entreprise européens détermine au moins :

1° les entreprises composant le groupe d'entreprises de dimension communautaire ou les établissements formant l'entreprise de dimension communautaire auxquels s'applique l'accord;

2° la composition du comité d'entreprise européen, le nombre de membres, la répartition des sièges permettant de prendre en compte dans la mesure du possible le besoin de représentation équilibrée des travailleurs selon les activités, les catégories de travailleurs et le sexe ainsi que la durée des mandats;

3° les attributions et la procédure d'information et de consultation du comité d'entreprise européen ainsi que les modalités d'articulation entre l'information et la consultation du comité d'entreprise européen et des instances nationales de représentation des travailleurs, dans le respect des principes énoncés à l'article 2, § 4;

4° le lieu, la fréquence et la durée des réunions du comité d'entreprise européen;

5° le cas échéant, la composition, les modalités de désignation, les attributions et les modalités de réunion du comité restreint constitué au sein du comité d'entreprise européen;

6° les ressources financières et matérielles à allouer au comité d'entreprise européen pour assurer son fonctionnement;

7° la date d'entrée en vigueur de l'accord et sa durée, les modalités selon lesquelles l'accord peut être amendé ou dénoncé ainsi que les cas dans lesquels l'accord doit être renégocié et la procédure pour sa renégociation, y compris, le cas échéant, lorsque des modifications interviennent dans la structure de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire.

Art. 27. La direction centrale et le groupe spécial de négociation peuvent convenir d'instituer en Belgique une ou plusieurs procédures d'information et de consultation au lieu d'instituer un comité d'entreprise européen.

L'accord doit prévoir :

1° les questions donnant lieu à information et consultation. Ces informations portent notamment sur des questions transnationales qui affectent considérablement les intérêts des travailleurs de l'entreprise de dimension communautaire et du groupe d'entreprises de dimension communautaire;

2° selon quelles modalités les représentants des travailleurs ont le droit de se réunir pour procéder à un échange de vues au sujet des informations qui leur ont été communiquées.

CHAPITRE VIII. — Modifications significatives dans la structure de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire

Art. 28. § 1^{er}. Lorsque des modifications significatives interviennent dans la structure de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire et :

- soit en l'absence de dispositions prévues par les accords en vigueur,

- soit en cas de conflits entre les dispositions de deux ou de plusieurs accords applicables,

la direction centrale entame la négociation visée au chapitre VII de sa propre initiative ou à la demande écrite d'au moins cent travailleurs ou de leurs représentants dans au moins deux entreprises ou établissements, dans au moins deux Etats membres différents.

§ 2. Au moins trois membres du comité d'entreprise européen existant ou de chacun des comités d'entreprise européens existants sont membres du groupe spécial de négociation, en sus des membres élus ou désignés en application des articles 14 à 17.

Afdeling III. — Overeenkomst tot instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure ter informatie en raadpleging in België

Art. 25. De overeenkomst heeft betrekking op de instelling van een of meer Europese ondernemingsraden of op een of meer informatie- en raadplegingsprocedures.

De overeenkomst moet schriftelijk worden vastgesteld.

Art. 26. De overeenkomst over de instelling en de werking van een of meer Europese ondernemingsraden in België bepaalt op zijn minst het volgende :

1° de ondernemingen die deel uitmaken van het concern met een communautaire dimensie of de vestigingen van de onderneming met een communautaire dimensie waarop de overeenkomst van toepassing is;

2° de samenstelling van de Europese ondernemingsraad, het aantal leden, de verdeling van de zetels, waarbij voor zover mogelijk rekening wordt gehouden met de behoefte aan een evenwichtige vertegenwoordiging van de werknemers met inachtneming van de soort activiteit, categorie werknemers en geslacht, en zittingsduur;

3° de bevoegdheden en procedure voor informatieverstrekking aan en raadpleging van de Europese ondernemingsraad en de wijze waarop de informatieverstrekking aan en raadpleging van de Europese ondernemingsraad gekoppeld worden aan de informatieverstrekking aan en raadpleging van de nationale werknemersvertegenwoordigingsorganen, met inachtneming van de in artikel 2, § 4 vermelde beginselen;

4° de plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

5° in voorkomend geval, de samenstelling, de aanwijzingsprocedure, de taakomschrijving en het reglement van orde van het beperkt comité dat binnen de Europese ondernemingsraad wordt ingesteld;

6° de aan de Europese ondernemingsraad toe te wijzen financiële en materiële middelen om zijn werking te garanderen;

7° de datum van inwerkingtreding en duur van de overeenkomst, de wijze waarop de overeenkomst kan worden gewijzigd of opgezegd en in welke gevallen opnieuw over de overeenkomst moet worden onderhandeld en procedure voor de heronderhandeling, onder meer ingeval de structuur van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie wordt gewijzigd.

Art. 27. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep kunnen overeenkomen in België te voorzien in een of meer procedures voor informatieverstrekking en raadpleging in plaats van een Europese ondernemingsraad in te stellen.

De overeenkomst moet handelen over :

1° de kwesties waarover moet worden geïnformeerd en geraadpleegd; deze informatie heeft met name betrekking op transnationale kwesties die aanzienlijke gevolgen hebben voor de belangen van de werknemers van de onderneming met een communautaire dimensie en van het concern met een communautaire dimensie;

2° de wijze waarop de werknemersvertegenwoordigers het recht kunnen uitoefenen om bijeen te komen teneinde van gedachten te wisselen over de hun verstrekte informatie.

HOOFDSTUK VIII. — Ingrijpende wijzigingen in de structuur van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie

Art. 28. § 1. Wanneer de structuur van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie ingrijpend wordt gewijzigd en,

- hetzij bij ontstentenis van bepalingen van vigerende overeenkomsten,

- hetzij in geval van strijdigheid tussen de bepalingen van twee of meer toepasselijke overeenkomsten,

start het hoofdbestuur de in hoofdstuk VII bedoelde onderhandeling op eigen initiatief of op schriftelijk verzoek van ten minste honderd werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee lidstaten.

§ 2. Behalve de overeenkomstig de artikelen 14 tot 17 verkozen of aangewezen leden zijn ook ten minste drie leden van de bestaande Europese ondernemingsraad of van elk van de bestaande Europese ondernemingsraden lid van de bijzondere onderhandelingsgroep.

§ 3. Pendant la durée de cette négociation, le ou les comités d'entreprise européens existants continuent à fonctionner selon des modalités éventuellement adaptées par accord conclu entre les membres du ou des comités d'entreprise européens et la direction centrale.

Commentaire :

Conformément à l'article 13 de la directive de refonte, trois conditions cumulatives sont nécessaires pour entraîner une nouvelle négociation :

- des modifications significatives interviennent dans la structure de l'entreprise, conformément à l'article 13 de la directive de refonte;
- il n'y a pas de disposition spécifique dans l'accord existant relatif au comité d'entreprise européen quant à la procédure à suivre pour une adaptation, ou il y a un conflit entre deux ou plusieurs accords applicables;
- la direction centrale entame la négociation de sa propre initiative ou à la demande écrite d'au moins cent travailleurs ou de leurs représentants dans au moins deux Etats membres différents.

Une fois que ces trois conditions sont remplies, les articles 5, 6 et 7 de la directive de refonte s'appliquent à la négociation. Cela peut aboutir à la conclusion d'un nouvel accord dans le délai de négociation de trois ans prévu à l'article 7, alinéa 1^{er} de la directive de refonte, accord qui serait alors soumis à la directive de refonte.

CHAPITRE IX. — Prescriptions subsidiaires

Section I^{re}. — Application des dispositions subsidiaires

Art. 29. Il sera fait application des prescriptions subsidiaires concernant l'institution en Belgique d'un comité d'entreprise européen lorsque :

1° la direction centrale et le groupe spécial de négociation le décident;

ou

2° la direction centrale refuse de convoquer le groupe spécial de négociation dans les six mois qui suivent la demande formulée conformément à l'article 11;

ou

3° la direction centrale et le groupe spécial de négociation ne concluent pas un accord dans un délai de trois ans à dater du jour où la procédure est entamée conformément à l'article 11, sauf si l'absence d'accord résulte d'une décision telle que visée à l'article 22.

Section II. — Compétence du comité d'entreprise européen

Art. 30. § 1^{er}. La compétence du comité d'entreprise européen est déterminée conformément à l'article 2, § 4.

§ 2. L'information du comité d'entreprise européen porte notamment sur la structure, la situation économique et financière, l'évolution probable des activités, la production et les ventes de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire.

§ 3. L'information et la consultation du comité d'entreprise européen portent notamment sur la situation et l'évolution probable de l'emploi, les investissements, les changements substantiels concernant l'organisation, l'introduction de nouvelles méthodes de travail ou de nouveaux procédés de production, les transferts de production, les fusions, la réduction de la taille ou la fermeture d'entreprises, d'établissements ou de parties importantes de ceux-ci et les licenciements collectifs.

§ 4. La consultation s'effectue de façon à permettre aux représentants des travailleurs de se réunir avec la direction centrale et d'obtenir une réponse motivée à tout avis qu'ils pourraient émettre.

Section III. — Composition du comité d'entreprise européen

Art. 31. § 1^{er}. Le comité d'entreprise européen est composé de travailleurs de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire élus ou désignés en leur sein par les représentants des travailleurs ou, à défaut, par l'ensemble des travailleurs.

§ 2. Les membres du comité d'entreprise européen sont élus ou désignés en proportion du nombre de travailleurs occupés dans chaque Etat membre par l'entreprise de dimension communautaire ou le groupe d'entreprises de dimension communautaire, en allouant pour chaque Etat membre un siège par tranche de travailleurs occupés dans cet Etat membre qui représente 10 p.c. du nombre de travailleurs occupés dans l'ensemble des Etats membres, ou une fraction de ladite tranche.

§ 3. Gedurende deze onderhandeling blijft (blijven) de bestaande Europese ondernemingsraad (ondernemingsraden) functioneren, in overeenstemming met regelingen die eventueel zijn aangepast door een overeenkomst tussen de leden van de Europese ondernemingsraad (ondernemingsraden) en het hoofdbestuur.

Commentaar :

Overeenkomstig artikel 13 van de herschikkingsrichtlijn zijn er drie cumulatieve voorwaarden nodig om opnieuw te kunnen onderhandelen :

- de structuur van de onderneming wordt ingrijpend gewijzigd, overeenkomstig artikel 13 van de herschikkingsrichtlijn;
- er is geen specifieke bepaling in de bestaande overeenkomst over de Europese ondernemingsraad aangaande de procedure die voor een aanpassing gevolgd moet worden, of er is strijdigheid tussen twee of meer toepasselijke overeenkomsten;
- het hoofdbestuur start de onderhandeling op eigen initiatief of op schriftelijk verzoek van ten minste honderd werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee lidstaten.

Zodra die drie voorwaarden zijn vervuld, zijn de artikelen 5, 6 en 7 van de herschikkingsrichtlijn van toepassing op de onderhandeling. Dat kan leiden tot het sluiten van een nieuwe overeenkomst binnen de onderhandelingsstermijn van drie jaar, bedoeld in artikel 7, lid 1 van de herschikkingsrichtlijn, welke overeenkomst dan onder de herschikkingsrichtlijn zou vallen.

HOOFDSTUK IX. — Subsidiaire voorschriften

Afdeling I. — Toepassing van de subsidiaire voorschriften

Art. 29. De subsidiaire voorschriften betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad in België zijn van toepassing :

1° indien het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep daartoe besluiten

of

2° indien het hoofdbestuur weigert om de bijzondere onderhandelingsgroep samen te roepen binnen zes maanden na het verzoek dat overeenkomstig artikel 11 werd geformuleerd

of

3° indien het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep, binnen drie jaar na de dag waarop overeenkomstig artikel 11 de procedure begonnen werd, geen overeenkomst sluiten, tenzij het gebrek aan een overeenkomst voortvloeit uit een beslissing bedoeld bij artikel 22.

Afdeling II. — Bevoegdheid van de Europese ondernemingsraad

Art. 30. § 1. De bevoegdheid van de Europese ondernemingsraad wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 2, § 4.

§ 2. De informatieverstrekking aan de Europese ondernemingsraad betreft met name de structuur, de economische en financiële situatie, de waarschijnlijke ontwikkeling van de activiteiten, de productie en de afzet van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie.

§ 3. De informatieverstrekking aan en de raadpleging van de Europese ondernemingsraad betreffen met name de situatie en de waarschijnlijke ontwikkeling van de werkgelegenheid, de investeringen, wezenlijke veranderingen in de organisatie, de invoering van nieuwe werkmethode of productieprocedures, verplaatsing van productie, fusies, de inkrimping of sluiting van ondernemingen, vestigingen of belangrijke delen daarvan en collectief ontslag.

§ 4. De raadpleging verloopt op zodanige wijze dat de werknemersvertegenwoordigers met het hoofdbestuur kunnen bijeenkomen en een met redenen omkleed antwoord op hun eventuele adviezen kunnen krijgen.

Afdeling III. — Samenstelling van de Europese ondernemingsraad

Art. 31. § 1. De Europese ondernemingsraad bestaat uit werknemers van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie die door de werknemersvertegenwoordigers of, bij ontstentenis daarvan, door alle werknemers uit hun midden worden gekozen of aangewezen.

§ 2. De leden van de Europese ondernemingsraad worden gekozen of aangewezen in verhouding tot het aantal werknemers dat in elke lidstaat tewerkgesteld is in de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie door per lidstaat een zetel toe te wijzen voor elke 10 pct., of een deel daarvan, van de werknemers die in de betrokken lidstaat tewerkgesteld zijn, berekend over het totale aantal werknemers dat in alle lidstaten tezamen tewerkgesteld is.

Commentaire :

1. Pour l'application du présent article, chaque Etat membre dans lequel des travailleurs sont occupés par une entreprise de dimension communautaire ou un groupe d'entreprises de dimension communautaire, est représenté au comité d'entreprise européen.

Par exemple, si dans un Etat membre, la proportion des travailleurs occupés par rapport au nombre total des travailleurs est inférieure à 10 p.c., un mandat sera accordé à cet Etat. De même, si cette proportion atteint 10 p.c., un mandat sera accordé à cet Etat. Si cette proportion dépasse 10 p.c. sans excéder 20 p.c., deux mandats sont attribués. Une proportion supérieure à 20 p.c. donne droit à trois mandats.

2. Quelques exemples pratiques sont repris en annexe.

Section IV. — Désignation des membres-travailleurs occupés en Belgique du comité d'entreprise européen et constitution d'une liste de réserve

Art. 32. Les dispositions du présent article visent la désignation des membres-travailleurs du comité d'entreprises européen institué en Belgique ou dans un autre Etat membre.

Les membres-travailleurs du comité d'entreprise européen occupés en Belgique sont désignés par et parmi les représentants des travailleurs occupés en Belgique siégeant aux conseils d'entreprise. A défaut d'accord entre ces représentants, les membres-travailleurs du comité d'entreprise européen sont désignés par la majorité de ceux-ci.

A défaut de conseil d'entreprise, les membres-travailleurs du comité d'entreprise européen sont désignés par et parmi les représentants des travailleurs siégeant aux comités pour la prévention et la protection au travail. A défaut d'accord entre ces représentants, les membres-travailleurs du comité d'entreprise européen sont désignés par la majorité de ceux-ci.

A défaut de conseil d'entreprise et de comité pour la prévention et la protection au travail, chaque commission paritaire peut autoriser les délégations syndicales des entreprises ou des établissements relevant de sa compétence sectorielle à désigner les membres-travailleurs du comité d'entreprise européen.

A défaut de conseil d'entreprise ou de comité pour la prévention et la protection au travail dans les entreprises ou les établissements situés en Belgique, et à défaut d'autorisation de la commission paritaire, les travailleurs de l'entreprise ou de l'établissement ont le droit d'élire ou de désigner les membres-travailleurs du comité d'entreprise européen.

Art. 33. Afin d'assurer la continuité au sein du comité d'entreprise européen en cas de décès, d'incapacité de travail prolongée, de maternité, de départ de l'entreprise ou de l'établissement, ou de démission du membre, une liste de réserve est constituée.

Les personnes figurant dans cette liste de réserve sont désignées selon la même procédure que les membres du comité d'entreprise européen.

Cette liste est composée de la manière suivante :

- un remplaçant par Etat membre;
- un remplaçant supplémentaire si au moins 75 p.c. des travailleurs de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire sont occupés dans l'Etat concerné.

Art. 34. La direction centrale située en Belgique est informée des noms des membres du comité d'entreprise européen et des noms figurant dans la liste de réserve. Elle en informe les directions des établissements de l'entreprise de dimension communautaire et les directions des entreprises composant le groupe de dimension communautaire.

Commentaar :

1. Voor de toepassing van dit artikel wordt elke lidstaat waarin werknemers tewerkgesteld zijn in een onderneming met een communautaire dimensie of een concern met een communautaire dimensie, vertegenwoordigd in de Europese ondernemingsraad.

Bijvoorbeeld, indien in een lidstaat minder dan 10 pct. van de werknemers tewerkgesteld is, berekend over het totale aantal werknemers, zal aan die lidstaat een mandaat worden toegekend. Indien dit aantal 10 pct. bereikt, zal aan die lidstaat eveneens een mandaat worden toegekend. Er worden twee mandaten toegekend indien het aantal meer dan 10 pct. tot 20 pct. bedraagt. Een aantal van meer dan 20 pct. geeft recht op drie mandaten.

2. Als bijlage zijn een aantal praktische voorbeelden opgenomen.

Afdeling IV. — Aanwijzing van de in België tewerkgestelde leden-werknemers van de Europese ondernemingsraad en samenstelling van een reservelijst

Art. 32. De bepalingen van dit artikel hebben betrekking op de aanwijzing van de leden-werknemers van de in België of in een andere lidstaat ingestelde Europese ondernemingsraad.

De in België tewerkgestelde leden-werknemers van de Europese ondernemingsraad worden aangewezen door en onder de in België tewerkgestelde werknemersvertegenwoordigers die zitting hebben in de ondernemingsraden. Wanneer er geen akkoord is onder die vertegenwoordigers, worden de leden-werknemers van de Europese ondernemingsraad aangewezen door de meerderheid van die vertegenwoordigers.

Bij ontstentenis van een ondernemingsraad worden de leden-werknemers van de Europese ondernemingsraad aangewezen door en onder de werknemersvertegenwoordigers die zitting hebben in de comités voor preventie en bescherming op het werk. Wanneer er geen akkoord is onder die vertegenwoordigers, worden de leden-werknemers van de Europese ondernemingsraad aangewezen door de meerderheid van die vertegenwoordigers.

Bij ontstentenis van een ondernemingsraad en een comité voor preventie en bescherming op het werk, kan elk paritair comité de vakbondsafvaardigingen van de ondernemingen of vestigingen die onder zijn sectorale bevoegdheid vallen, machtigen de leden-werknemers van de Europese ondernemingsraad aan te wijzen.

Bij ontstentenis van een ondernemingsraad of een comité voor preventie en bescherming op het werk in de in België gelegen ondernemingen of vestigingen, en bij ontstentenis van een machtiging van het paritair comité, hebben de werknemers van de onderneming of vestiging het recht de leden-werknemers van de Europese ondernemingsraad te verkiezen of aan te wijzen.

Art. 33. Er wordt een reservelijst samengesteld om te zorgen voor continuïteit binnen de Europese ondernemingsraad in geval van overlijden, arbeidsongeschiktheid van langere duur, moederschap, vertrek uit de onderneming of de vestiging of ontslag van het lid.

De personen op die reservelijst worden aangewezen volgens dezelfde procedure als de leden van de Europese ondernemingsraad.

Die lijst wordt op de volgende manier samengesteld :

- een vervanger per lidstaat;
- een extra vervanger indien ten minste 75 pct. van de werknemers van de onderneming met een communautaire dimensie of van het concern met een communautaire dimensie in de betrokken staat wordt tewerkgesteld.

Art. 34. Aan het in België gelegen hoofdbestuur worden de namen doorgegeven van de leden van de Europese ondernemingsraad alsook de namen die voorkomen op de reservelijst. Het hoofdbestuur geeft die informatie door aan de besturen van de vestigingen van de onderneming met een communautaire dimensie en aan de besturen van de ondernemingen die het concern met een communautaire dimensie vormen.

Section V. — Procédure de négociation d'un accord ou renouvellement du comité d'entreprise européen existant

Art. 35. Quatre ans après l'institution du comité d'entreprise européen, il y a lieu :

- soit de procéder à son renouvellement;
- soit d'entamer une procédure de négociation en vue de la conclusion d'un accord, tel que visé au chapitre VII, section III.

S'il est décidé d'entamer la procédure de négociation, le comité d'entreprise européen remplit la fonction de groupe spécial de négociation. Le comité d'entreprise européen continue de fonctionner pendant la durée de la procédure.

S'il est décidé de ne pas entamer les négociations ou si la direction centrale située en Belgique et le comité d'entreprise européen ne parviennent pas à conclure un accord dans un délai de trois ans, il convient de réinstaller un comité d'entreprise européen conformément aux prescriptions subsidiaires reprises dans le présent chapitre.

Section VI. — Comité restreint

Art. 36. § 1^{er}. Pour assurer la coordination de ses activités, le comité d'entreprise européen élit en son sein un comité restreint comprenant au maximum cinq membres.

§ 2. Le comité restreint doit bénéficier des conditions lui permettant d'exercer son activité de façon régulière.

§ 3. Le règlement d'ordre intérieur du comité d'entreprise européen peut prévoir des règles relatives à la répartition géographique des mandats au comité restreint.

Section VII. — Réunions

Art. 37. Avant les réunions avec la direction centrale située en Belgique, le comité d'entreprise européen ou le comité restreint, le cas échéant élargi conformément à l'article 39, alinéa 3, est habilité à se réunir sans que la direction concernée soit présente.

Sous-section I^{re}. — Réunions annuelles

Art. 38. Le comité d'entreprise européen a le droit de se réunir avec la direction centrale située en Belgique une fois par an pour être informé et consulté conformément à l'article 30 de la présente convention, sur la base d'un rapport établi par la direction centrale située en Belgique, de l'évolution des activités de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire et de ses perspectives. Les directions locales en sont informées.

Le protocole de coopération visé à l'article 51 prévoit le délai et les modalités de transmission du rapport précité aux membres du comité d'entreprise européen.

Sous-section II. — Réunions lors de circonstances exceptionnelles

Art. 39. § 1^{er}. Sans préjudice de l'application de l'article 30, § 1^{er}, lorsque des circonstances exceptionnelles ou des décisions interviennent qui affectent considérablement les intérêts des travailleurs, notamment en cas de délocalisation, de fermeture d'entreprises ou d'établissements ou de licenciements collectifs, le comité restreint ou, si celui-ci n'existe pas, le comité d'entreprise européen a le droit d'en être informé.

Le comité restreint ou, à défaut, le comité d'entreprise européen a le droit de se réunir, à sa demande, avec la direction centrale située en Belgique ou tout autre niveau de direction plus approprié au sein de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire, ayant la compétence de prendre des décisions propres, afin d'être informé et consulté.

Afdeling V. — Procedure voor de onderhandeling over een overeenkomst of de hernieuwing van de bestaande Europese ondernemingsraad

Art. 35. Vier jaar na de oprichting van de Europese ondernemingsraad dient :

- hetzij te worden overgegaan tot zijn hernieuwing;
- hetzij te worden gestart met een onderhandelingsprocedure met het oog op het sluiten van een overeenkomst zoals bedoeld in hoofdstuk VII, afdeling III.

Indien wordt besloten de onderhandelingsprocedure aan te vatten, vervult de Europese ondernemingsraad de functie van bijzondere onderhandelingsgroep. De Europese ondernemingsraad blijft werken tijdens de duur van de procedure.

Indien wordt besloten de onderhandelingen niet aan te vatten of indien het in België gelegen hoofdbestuur en de Europese ondernemingsraad er niet in slagen een overeenkomst te sluiten binnen een termijn van drie jaar, dient opnieuw een Europese ondernemingsraad te worden opgericht overeenkomstig de in dit hoofdstuk opgenomen subsidiaire voorschriften.

Afdeling VI. — Beperkt comité

Art. 36. § 1. Om zijn werkzaamheden te coördineren kiest de Europese ondernemingsraad uit zijn midden een beperkt comité met ten hoogste vijf leden.

§ 2. Er moet voor gezorgd worden dat de voorwaarden voor het functioneren van het beperkt comité zodanig geregeld zijn dat het zijn werkzaamheden regelmatig kan uitoefenen.

§ 3. Het huishoudelijk reglement van de Europese ondernemingsraad kan voorzien in regels betreffende de geografische verdeling van de mandaten bij het beperkt comité.

Afdeling VII. — Vergaderingen

Art. 37. De Europese ondernemingsraad of het beperkt comité, in voorkomend geval uitgebreid conform artikel 39, § 3, is gerechtigd om voor elke vergadering met het in België gelegen hoofdbestuur te vergaderen zonder dat het betrokken bestuur daarbij aanwezig is.

Onderafdeling I. — Jaarlijkse vergaderingen

Art. 38. De Europese ondernemingsraad heeft het recht eenmaal per jaar met het in België gelegen hoofdbestuur te vergaderen teneinde te worden ingelicht en geraadpleegd overeenkomstig artikel 30 van deze overeenkomst, op basis van een verslag van het in België gelegen hoofdbestuur, over de ontwikkeling van de activiteiten van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie en over de vooruitzichten. De plaatselijke besturen worden daarvan in kennis gesteld.

Het in artikel 51 bedoelde samenwerkingsprotocol bepaalt binnen welke termijn en op welke wijze het voornoemde verslag moet worden toegezonden aan de leden van de Europese ondernemingsraad.

Onderafdeling II. — Vergaderingen in het geval van bijzondere omstandigheden

Art. 39. § 1. Onverminderd de toepassing van artikel 30, § 1, wanneer zich bijzondere omstandigheden of beslissingen voordoen die aanzienlijke gevolgen hebben voor de belangen van de werknemers, met name in het geval van verplaatsing, sluiting van ondernemingen of vestigingen, of collectief ontslag, heeft het beperkt comité of bij ontstentenis daarvan, de Europese ondernemingsraad, het recht te worden geïnformeerd.

Het beperkt comité of bij ontstentenis daarvan, de Europese ondernemingsraad, heeft het recht op zijn verzoek een vergadering te beleggen met het in België gelegen hoofdbestuur of enig passender bestuursniveau met eigen beslissingsbevoegdheid binnen de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie, teneinde geïnformeerd en geraadpleegd te worden.

§ 2. Le protocole de coopération visé à l'article 51 prévoit les modalités de la convocation des réunions spéciales.

§ 3. Dans le cas d'une réunion organisée avec le comité restreint, ont aussi le droit de participer les membres du comité d'entreprise européen qui ont été élus ou désignés par les établissements et/ou les entreprises qui sont directement concernés par les circonstances ou décisions en question.

§ 4. L'information et la consultation prévues dans des circonstances exceptionnelles s'effectuent sans préjudice de l'article 2, § 2 et § 3 de la présente convention.

Art. 40. La réunion d'information et de consultation s'effectue dans les meilleurs délais et à un moment où cette information et cette consultation ont encore une signification.

Art. 41. Cette réunion d'information et de consultation s'effectue sur la base d'un rapport établi par la direction centrale située en Belgique ou par tout autre niveau de direction approprié de l'entreprise de dimension communautaire ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire, sur lequel un avis peut être émis à l'issue de la réunion ou dans un délai raisonnable.

Cette réunion ne porte pas atteinte aux prérogatives de la direction centrale située en Belgique.

Section VIII. — Fonctionnement du comité d'entreprise européen

Art. 42. Le comité d'entreprise européen adopte son règlement d'ordre intérieur.

Art. 43. Le comité d'entreprise européen et le comité restreint peuvent être assistés par des experts de leur choix, pour autant que ce soit nécessaire pour l'accomplissement de leurs tâches. Le protocole de coopération visé à l'article 51 règle les modalités pratiques de la présence des experts aux réunions du comité d'entreprise européen et du comité restreint.

La prise en charge financière par la direction centrale située en Belgique est limitée à un seul expert.

Art. 44. Les dépenses de fonctionnement du comité d'entreprise européen sont supportées par la direction centrale située en Belgique.

Celle-ci dote les membres du comité d'entreprise européen des ressources financières et matérielles nécessaires pour leur permettre de s'acquitter de leur mission d'une manière appropriée.

En particulier, cette direction centrale prend en charge, sauf s'il en a été convenu autrement, les frais d'organisation des réunions et d'interprétation ainsi que les frais de séjour et de déplacement des membres du comité d'entreprise européen et du comité restreint.

CHAPITRE X. — Dispositions diverses

Section I^{re}. — Articulation entre l'information et la consultation du comité d'entreprise européen et des instances nationales de représentation des travailleurs

Art. 45. § 1^{er}. L'information et la consultation du comité d'entreprise européen sont articulées avec celles des instances nationales de représentation des travailleurs dans le respect des compétences et des domaines d'intervention de chacune d'entre elles et des principes énoncés à l'article 2, § 4 de la présente convention.

§ 2. Les modalités de l'articulation entre l'information et la consultation du comité d'entreprise européen et des instances nationales de représentation des travailleurs sont établies par l'accord visé à l'article 26 de la présente convention. Cet accord est applicable sans préjudice des règles en vigueur dans les législations nationales applicables concernant l'information et la consultation des travailleurs.

§ 3. A défaut de telles modalités définies par accord, le processus d'information et de consultation est mené tant au sein du comité d'entreprise européen que des instances nationales de représentation des travailleurs dans le cas où des décisions susceptibles d'entraîner des modifications importantes dans l'organisation du travail ou dans les contrats de travail sont envisagées.

§ 2. Het in artikel 51 bedoelde samenwerkingsprotocol bepaalt op welke wijze de speciale vergaderingen worden samengeroepen.

§ 3. In het geval van een met het beperkt comité belegde vergadering mogen ook de leden van de Europese ondernemingsraad die zijn verkozen of aangewezen door de vestigingen en/of ondernemingen welke rechtstreeks betrokken zijn bij de bewuste omstandigheden of beslissingen, deelnemen.

§ 4. De informatieverstrekking en raadpleging in uitzonderlijke omstandigheden vinden plaats onverminderd artikel 2, § 2 en § 3 van deze overeenkomst.

Art. 40. De informatie- en raadplegingsvergadering vindt zo spoedig mogelijk plaats en op een ogenblik waarop die informatie en raadpleging nog zinvol zijn.

Art. 41. Deze informatie- en raadplegingsvergadering vindt plaats aan de hand van een verslag van het in België gelegen hoofdbestuur of van het passende bestuursniveau van de onderneming met een communautaire dimensie of van het concern met een communautaire dimensie, waarover na afloop van de vergadering of binnen een redelijke termijn advies kan worden uitgebracht.

Deze vergadering doet geen afbreuk aan de prerogatieven van het in België gelegen hoofdbestuur.

Afdeling VIII. — Werking van de Europese ondernemingsraad

Art. 42. De Europese ondernemingsraad keurt zijn huishoudelijk reglement goed.

Art. 43. De Europese ondernemingsraad en het beperkt comité kunnen zich laten bijstaan door deskundigen van hun keuze, voor zover dit voor het verrichten van hun taken noodzakelijk is. Het in artikel 51 bedoelde samenwerkingsprotocol stelt de praktische regels vast voor de aanwezigheid van deskundigen op de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en het beperkt comité.

Het in België gelegen hoofdbestuur neemt slechts voor één deskundige de financiële kosten op zich.

Art. 44. De huishoudelijke uitgaven van de Europese ondernemingsraad worden gedragen door het in België gelegen hoofdbestuur.

Dat hoofdbestuur stelt de leden van de Europese ondernemingsraad zodanige financiële en materiële middelen ter beschikking dat zij hun taken op passende wijze kunnen verrichten.

Met name worden, tenzij anders is overeengekomen, de kosten in verband met de organisatie van de vergaderingen en de vertolking alsmede de reis- en verblijfkosten van de leden van de Europese ondernemingsraad en van het beperkt comité ten laste genomen door dat hoofdbestuur.

HOOFDSTUK X. — Diverse bepalingen

Afdeling I. — Koppeling van de informatieverstrekking aan en raadpleging van de Europese ondernemingsraad aan de informatieverstrekking aan en raadpleging van de nationale werknemersvertegenwoordigingsorganen

Art. 45. § 1. De informatieverstrekking aan en raadpleging van de Europese ondernemingsraad zijn gekoppeld aan de informatieverstrekking aan en raadpleging van de nationale werknemersvertegenwoordigingsorganen, met inachtneming van hun respectieve bevoegdheden en taakgebieden en de in artikel 2, § 4 van deze overeenkomst vermelde beginselen.

§ 2. Hoe de informatieverstrekking aan en raadpleging van de Europese ondernemingsraad en de nationale werknemersvertegenwoordigingsorganen aan elkaar worden gekoppeld, wordt bepaald bij de in artikel 26 van deze overeenkomst bedoelde overeenkomst. Die overeenkomst geldt onverminderd de vigerende regels van de nationale wetgevingen inzake informatie en raadpleging van de werknemers.

§ 3. Indien deze koppeling niet door een overeenkomst is geregeld, wordt het proces van informatieverstrekking en raadpleging in de Europese ondernemingsraad en in de nationale werknemersvertegenwoordigingsorganen uitgevoerd indien er beslissingen worden overwogen die waarschijnlijk belangrijke wijzigingen in de arbeidsorganisatie of de arbeidsovereenkomsten met zich meebrengen.

Commentaire :

A défaut d'un accord à ce sujet et lorsque des décisions susceptibles d'entraîner des modifications importantes dans l'organisation du travail ou les relations contractuelles sont envisagées, le processus doit être mené aux niveaux national et européen dans le respect des compétences et des domaines d'intervention respectifs des instances de représentation des travailleurs. L'expression d'un avis par le comité d'entreprise européen ne devrait pas porter atteinte à la capacité de la direction centrale de conduire les consultations nécessaires dans le respect des séquences de temps prévues par les législations et/ou la pratique nationales. Le comité d'entreprise européen doit pouvoir, le cas échéant, être informé en même temps que les instances nationales de représentation des travailleurs, tout en ne réduisant pas le niveau général de protection des travailleurs.

Section II. — Fonctionnement du comité d'entreprise européen et de la procédure d'information et de consultation des travailleurs

Art. 46. La direction centrale située en Belgique et le comité d'entreprise européen travaillent dans un esprit de coopération dans le respect de leurs droits et obligations réciproques.

Il en va de même pour la coopération entre la direction centrale située en Belgique et les membres du comité d'entreprise européen dans le cadre d'une procédure d'information et de consultation.

Section III. — Moyens à consentir aux membres du comité d'entreprise européen et aux représentants des travailleurs, occupés en Belgique, des établissements d'une entreprise de dimension communautaire ou des établissements ou entreprises d'un groupe d'entreprises de dimension communautaire pour la diffusion de l'information

Art. 47. Le temps et les moyens nécessaires doivent être accordés aux membres du comité d'entreprise européen et aux représentants des travailleurs de l'ensemble des unités techniques d'exploitation situées en Belgique, qui ressortissent au champ d'application du comité d'entreprise européen, pour permettre aux membres du comité d'entreprise européen d'informer les représentants des travailleurs de l'ensemble des unités techniques d'exploitation sur la teneur et les résultats de la procédure d'information et de consultation se déroulant au sein du comité d'entreprise européen.

Section IV. — Statut

Art. 48. Les membres du groupe spécial de négociation, les membres du comité d'entreprise européen et les représentants des travailleurs exerçant leurs fonctions dans le cadre de la procédure visée à l'article 27, occupés en Belgique, bénéficient dans l'exercice de leurs fonctions, des mêmes droits et de la même protection que les membres représentant les travailleurs au conseil d'entreprise en particulier en ce qui concerne la participation aux réunions et aux éventuelles réunions préparatoires et le paiement de leur salaire pendant la durée d'absence nécessaire à l'exercice de leurs fonctions.

Section V. — Formation

Art. 49. Dans la mesure où cela est nécessaire à l'exercice de leur fonction représentative dans un environnement international, les membres du groupe spécial de négociation et du comité d'entreprise européen bénéficient de formations sans perte de salaire.

Section VI. — Modification des seuils

Art. 50. Sans préjudice de l'article 28, lorsque les seuils prévus à l'article 3 ne sont plus atteints, les organes constitués en Belgique, conformément aux articles 12, 25 et 29 sont maintenus pour une période transitoire de six mois.

Commentaar :

Als er hierover geen overeenkomst is en als er beslissingen worden overwogen die belangrijke wijzigingen in de arbeidsorganisatie of de arbeidsovereenkomsten met zich kunnen meebrengen, moet het proces gelijktijdig op nationaal en Europees niveau plaatsvinden, met inachtneming van de bevoegdheden en taakgebieden van de organen die de werknemers vertegenwoordigen. Als de Europese ondernemingsraad een advies uitbrengt, mag dat het hoofdbestuur niet beletten de nodige raadplegingen te houden binnen de in de nationale wetgeving en/of gebruiken vastgestelde termijnen. De Europese ondernemingsraad moet zo nodig tegelijk met de nationale organen die de werknemers vertegenwoordigen geïnformeerd kunnen worden, waarbij het algemene niveau van bescherming van de werknemers echter niet mag worden vermindert.

Afdeling II. — Werking van de Europese ondernemingsraad en van de procedure voor informatieverstrekking aan en raadpleging van de werknemers

Art. 46. Het in België gelegen hoofdbestuur en de Europese ondernemingsraad werken samen in een geest van samenwerking en met inachtneming van hun wederzijdse rechten en verplichtingen.

Hetzelfde geldt voor de samenwerking tussen het in België gelegen hoofdbestuur en de leden van de Europese ondernemingsraad in het kader van een procedure van informatieverstrekking en raadpleging.

Afdeling III. — Middelen waarover de in België tewerkgestelde leden van de Europese ondernemingsraad en werknemersvertegenwoordigers van de vestigingen van een onderneming met een communautaire dimensie of van de vestigingen of ondernemingen van een concern met een communautaire dimensie moeten kunnen beschikken om de informatie te verspreiden

Art. 47. De leden van de Europese ondernemingsraad en de werknemersvertegenwoordigers van alle in België gelegen technische bedrijfseenheden die onder het toepassingsgebied van de Europese ondernemingsraad vallen, moeten over de nodige tijd en middelen kunnen beschikken zodat de leden van de Europese ondernemingsraad de werknemersvertegenwoordigers van alle technische bedrijfseenheden kunnen inlichten over de inhoud en de resultaten van de informatie- en raadplegingsprocedure binnen de Europese ondernemingsraad.

Afdeling IV. — Statuut

Art. 48. De in België tewerkgestelde leden van de bijzondere onderhandelingsgroep, leden van de Europese ondernemingsraad en werknemers-vertegenwoordigers die hun taak in het kader van de procedure van artikel 27 vervullen, genieten bij het verrichten van hun taak dezelfde rechten en dezelfde bescherming als de leden die de werknemers vertegenwoordigen in de ondernemingsraad, in het bijzonder wat betreft de deelneming aan de vergaderingen en aan de eventuele voorbereidende vergaderingen en de betaling van hun loon voor de duur dat zij afwezig moeten zijn om hun taak te vervullen.

Afdeling V. — Scholing

Art. 49. Voor zover dit voor het verrichten van hun vertegenwoordigingstaken in een internationale context noodzakelijk is, krijgen de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep en de Europese ondernemingsraad scholing met behoud van loon aangeboden.

Afdeling VI. — Wijziging van de drempels

Art. 50. Onverminderd artikel 28, wanneer de in artikel 3 bepaalde drempels niet meer zijn bereikt, blijven de overeenkomstige de artikelen 12, 25 en 29 in België ingestelde organen bestaan voor een overgangsperiode van zes maanden.

Section VII. — Protocole de coopération

Art. 51. Pour la bonne organisation des réunions d'information et de consultation, la direction centrale située en Belgique et, respectivement, le comité d'entreprise européen et le comité restreint doivent régler notamment les points suivants dans un protocole de coopération : la présidence, le secrétariat et l'agenda des réunions, la convocation des réunions spéciales, la transmission des rapports, les changements de structure ou de dimension de l'entreprise ou du groupe d'entreprises de dimension communautaire, la présence d'experts aux réunions, les règles budgétaires, la traduction et l'interprétation ainsi que les modalités d'exécution de l'article 49 de la présente convention.

CHAPITRE XI. — Dispositions finales

Art. 52. La présente convention est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur le 6 juin 2011.

Elle pourra être révisée ou dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente, moyennant un préavis de six mois.

L'organisation qui prend l'initiative de la révision ou de la dénonciation doit en indiquer les motifs et déposer des propositions d'amendements que les autres organisations s'engagent à discuter au sein du Conseil national du Travail dans le délai d'un mois de leur réception.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité
des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail n° 101 du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, concernant l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire

Articles 14 (GSN) et 31 (comité d'entreprise européen - prescriptions subsidiaires) - Exemples pratiques

I. Exemple 1. Les sociétés A à F sont situées dans quatre Etats membres différents - Calcul du nombre de membres du GSN et du comité d'entreprise européen (prescriptions subsidiaires)

Ces sociétés comptent au total 7 000 travailleurs. Pour chaque tranche de 10 p.c. (700) ou une fraction de celle-ci, un siège est attribué par Etat membre.

Pays/Land	Nombre travailleurs/ Aantal werknemers	Nombre travailleurs/ Aantal werknemers	Nombre travailleurs total par pays/ Totale aantal werknemers per land	% par rapport au total travailleurs/ % van het totale aantal werknemers	Mandats/Mandaten
Belgique/België	Société A/ Vennootschap A : 120	-	120	1,7 % : 1 mandat/mandaat	
France/Frankrijk	Société B/ Vennootschap B : 500	Société C/ Vennootschap C : 1 000	1 500	21,4 % : 3 mandats/mandaten	
Espagne/Spanje	Société D/ Vennootschap D : 5 000	Société E/ Vennootschap E : 320	5 320	76 % : 8 mandats/mandaten	
Luxembourg/ Luxemburg	-	Société F/ Vennootschap F : 60	60	0,86 % : 1 mandats/mandaat	
			7 000	13 mandats/mandaten	

Afdeling VII. — Samenwerkingsprotocol

Art. 51. Voor een goede organisatie van de informatie- en raadplegingsvergaderingen moeten met name de volgende punten in een samenwerkingsprotocol worden geregeld door het in België gelegen hoofdbestuur en respectievelijk de Europese ondernemingsraad en het beperkt comité : het voorzitterschap, het secretariaat en de agenda van de vergaderingen, de samenroeping van de speciale vergaderingen, de toezending van de verslagen, de wijzigingen in de structuur of de omvang van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie, de aanwezigheid van deskundigen op de vergaderingen, de budgettaire regels, de vertaling en de vertolking, alsook de wijze van uitvoering van artikel 49 van deze overeenkomst.

HOOFDSTUK XI. — Slotbepalingen

Art. 52. Deze overeenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij treedt in werking op 6 juni 2011.

Zij kan op verzoek van de meest gereede ondertekenende partij worden herzien of opgezegd, met inachtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden.

De organisatie die het initiatief tot herziening of opzegging neemt, moet de redenen ervan aangeven en amendementsvoorstellen indienen; de andere organisaties verbinden er zich toe deze binnen een maand na ontvangst ervan in de Nationale Arbeidsraad te bespreken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 101 van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de informatie en raadpleging van de werknemers in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie

Artikelen 14 (BOG) en 31 (Europese ondernemingsraad - subsidiaire voorschriften) - Praktische voorbeelden

I. Voorbeeld 1. De vennootschappen A tot F zijn in vier verschillende lidstaten gelegen - Berekening van het aantal leden van de BOG en de Europese ondernemingsraad (subsidiaire voorschriften)

Die vennootschappen stellen in totaal 7 000 werknemers tewerk. Voor elke 10 pct. van de werknemers (700) of een deel daarvan wordt per lidstaat een mandaat toegewezen.

II. Exemple 2. Les sociétés A à R sont situées dans trois Etats membres différents - Calcul du nombre de membres du GSN et du comité d'entreprise européen (prescriptions subsidiaires)

II. Voorbeeld 2. De vennootschappen A tot R zijn in drie verschillende lidstaten gelegen - Berekening van het aantal leden van de BOG en de Europese ondernemingsraad (subsidiaire voorschriften)

Pays/Land	Nombre travailleurs/ Aantal werknemers	Nombre travailleurs/ Aantal werknemers	Nombre travailleurs/ Aantal werknemers	Nombre travailleurs/ Aantal werknemers	Nombre travailleurs/ Aantal werknemers	Nombre travailleurs/ Aantal werknemers	Nombre de travailleurs total/ Totale aantal werknemers	% par rapport nombre total travailleurs/ % van het totale aantal werknemers	Mandats/ Mandaten
Belgique/ België	Société A/ Vennootschap A : 1 000	Société B/ Vennootschap B : 900	Société C/ Vennootschap C : 800	Société D/ Vennootschap D : 600	Société E/ Vennootschap E : 500	Société F/ Vennootschap F : 500	4 300	7,4 % : 1 mandat/mandaat	
France/ Frankrijk	Société G/ Vennootschap G : 10 000	Société H/ Vennootschap H : 900	Société I/ Vennootschap I : 800	Société J/ Vennootschap J : 7 000	Société K/ Vennootschap K : 6 000	Société L/ Vennootschap L : 5 000	29 700	51,2 % : 6 mandats/mandaten	
Royaume-Uni/ Verenigd Koninkrijk	Société M/ Vennootschap M : 4 000	Société N/ Vennootschap N : 3 000	Société O/ Vennootschap O : 2 000	Société P/ Vennootschap P : 1 000	Société Q/ Vennootschap Q : 5 000	Société R/ Vennootschap R : 9 000	24 000	47,37 % : 5 mandats/mandaten	
							58 000	12 mandats/mandaten	

III. Exemple 3. Les sociétés A à R sont situées dans dix Etats membres différents - Calcul du nombre de membres du GSN et du comité d'entreprise européen (prescriptions subsidiaires)

III. Voorbeeld 3. De vennootschappen A tot R zijn in tien verschillende lidstaten gelegen - Berekening van het aantal leden van de BOG en de Europese ondernemingsraad (subsidiaire voorschriften)

Pays/Land	Nombre travailleurs/ Aantal werknemers	Nombre travailleurs/ Aantal werknemers	Nombre travailleurs total par pays/ Totale aantal werknemers per land	% par rapport au total travailleurs/ % van het totale aantal werknemers	Mandats/Mandaten
Belgique/ België	Société A/ Vennootschap A : 120	Société B/ Vennootschap B : 150	270	4,2 % : 1 mandat/mandaat	
France/Frankrijk	Société C/ Vennootschap C : 500	Société D/ Vennootschap D : 600	1 100	17,3 % : 2 mandats/mandaten	
Allemagne/Duitsland	Société E/ Vennootschap E : 550	Société F/ Vennootschap F : 450	1 000	15,7 % : 2 mandats/mandaten	
Pays-Bas/Nederland	-	Société G/ Vennootschap G : 400	400	6,3 % : 1 mandat/mandaat	
Autriche/Oostenrijk	Société H/ Vennootschap H : 350	Société I/ Vennootschap I : 400	750	11,8 % : 2 mandats/mandaten	
Espagne/Spanje	Société J/ Vennootschap J : 600	Société K/ Vennootschap K : 150	750	11,8 % : 2 mandats/mandaten	
Italie/Italië	Société L/ Vennootschap L : 325	-	325	5,1 % : 1 mandat/mandaat	
Royaume-Uni/ Verenigd Koninkrijk	Société M/ Vennootschap M : 100	Société N/ Vennootschap N : 440	540	8,5 % : 1 mandat/mandaat	
Irlande/Ierland	Société O/ Vennootschap O : 60	Société P/ Vennootschap P : 540	600	9,4 % : 1 mandat/mandaat	
Suède/Zweden	Société Q/ Vennootschap Q : 520	Société R/ Vennootschap R : 100	620	9,7 % : 1 mandat/mandaat	
			6 355	14 mandats/mandaten	

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 mars 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité
des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 maart 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2011 — 988

[C — 2011/22138]

31 MARS 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, l'article 91, remplacé par la loi-programme du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants, les articles *2bis* et *2ter*, insérés par l'arrêté royal du 31 juillet 2004 et modifiés par les arrêtés royaux du 12 avril 2005, du 5 avril 2006, du 9 avril 2007, du 15 avril 2008, du 14 avril 2009 et du 25 mars 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 février 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 1^{er} mars 2011;

Vu l'urgence;

Considérant que les cotisations sociales à charge des sociétés pour l'année 2011 doivent, conformément à l'article 92 de la loi du 30 décembre 1992, être payées au plus tard le 30 juin 2011;

Considérant que de nombreuses préparations de nature administrative doivent être effectuées, une fois que les caisses d'assurances sociales connaissent le montant devant être payé par chaque société, avant que lesdites caisses puissent commencer la perception de ces cotisations :

- mise à disposition par la BNB du fichier de données relatif aux sociétés visées;
- traitement des données par l'INASTI et diffusion des données aux caisses d'assurances sociales;
- transmission dans les délais des avis d'échéance par les caisses d'assurances sociales, compte tenu des données fournies par l'INASTI;

Vu l'avis n° 49.428/1 du Conseil d'Etat, donné le 24 mars 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre des Indépendants et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article *2bis* de l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle forfaitaire à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants, inséré par l'arrêté royal du 31 juillet 2004 et modifié par les arrêtés royaux du 12 avril 2005, du 5 avril 2006, du 9 avril 2007, du 15 avril 2008, du 14 avril 2009 et du 25 mars 2010, les mots « pour l'année 2010 » sont remplacés par les mots « pour l'année 2011 ».

Art. 2. Dans l'article *2ter* du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 31 juillet 2004 et modifié par les arrêtés royaux du 12 avril 2005, du 5 avril 2006, du 9 avril 2007, du 15 avril 2008, du 14 avril 2009 et du 25 mars 2010, les mots « pour l'année 2010 » sont remplacés par les mots « pour l'année 2011 » et le montant « 588.005,65 EUR » est remplacé par le montant « 604.112,25 EUR ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Art. 4. Le Ministre qui a les Indépendants dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Indépendants,
Mme S. LARUELLEFEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2011 — 988

[C — 2011/22138]

31 MAART 2011. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, artikel 91, vervangen bij de programmawet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, de artikelen *2bis* en *2ter*, ingevoegd bij koninklijk besluit van 31 juli 2004 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 april 2005, 5 april 2006, 9 april 2007, 15 april 2008, 14 april 2009 en 25 maart 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 februari 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 1 maart 2011;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de sociale bijdragen ten laste van de vennootschappen voor het jaar 2011 ten laatste op 30 juni 2011 dienen te zijn betaald overeenkomstig artikel 92 van de wet van 30 december 1992;

Overwegende dat er nog talrijke administratieve voorbereidingen dienen te gebeuren alvorens de sociale verzekeringsfondsen, eens zij weten welk bedrag door elke vennootschap dient te worden betaald, kunnen overgaan tot de inning van deze bijdragen :

- terbeschikkingstelling door de NBB van het gegevensbestand betreffende de bedoelde vennootschappen;
- verwerking van de gegevens bij het RSVZ en verdeling van de gegevens naar de sociale verzekeringsfondsen toe;
- tijdig opsturen van de vervaldagberichten door de sociale verzekeringsfondsen, rekening houdend met de door het RSVZ verstrekte gegevens;

Gelet op het advies nr. 49.428/1 van de Raad van State, gegeven op 24 maart 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Zelfstandigen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel *2bis* van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen, bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, ingevoegd bij koninklijk besluit van 31 juli 2004 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 april 2005, 5 april 2006, 9 april 2007, 15 april 2008, 14 april 2009 en 25 maart 2010, worden de woorden « voor het jaar 2010 » vervangen door de woorden « voor het jaar 2011 ».

Art. 2. In artikel *2ter* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 31 juli 2004 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 april 2005, 5 april 2006, 9 april 2007, 15 april 2008, 14 april 2009 en 25 maart 2010, worden de woorden « voor het jaar 2010 » vervangen door de woorden « voor het jaar 2011 » en wordt het bedrag « 588.005,65 EUR » vervangen door het bedrag « 604.112,25 EUR ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Zelfstandigen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 maart 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 989

[2011/201540]

4 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de algemene erkenningsvoorwaarden en kwaliteitszorg van voorzieningen voor opvang, behandeling en begeleiding van personen met een handicap

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 17 oktober 2003 betreffende de kwaliteit van de gezondheids- en welzijnsvoorzieningen, artikel 6, § 1, artikel 6, § 2, artikel 7, § 1, artikel 9, tweede lid, artikel 10, § 1, vierde lid, artikel 11 en 14;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 8, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1970 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de inrichtingen, tehuizen en diensten voor plaatsing in gezinnen ten behoeve van gehandicapten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 houdende de vaststelling van de erkenningsvoorwaarden, de werkings- en subsidiëringsmodaliteiten voor diensten voor zelfstandig wonen van gehandicapte personen zoals bedoeld in artikel 3, § 1bis van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 tot vaststelling van de algemene erkenningsvoorwaarden van voorzieningen bedoeld in het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 1996 betreffende de erkenning en subsidiëring van thuisbegeleidingsdiensten voor personen met een handicap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 betreffende de erkenning en subsidiëring van diensten voor beschermd wonen voor personen met een handicap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2000 betreffende de kwaliteitszorg in de voorzieningen voor de sociale integratie van personen met een handicap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2001 betreffende de erkenning en subsidiëring van diensten voor begeleid wonen voor personen met een handicap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 21 mei 2010 betreffende de vergunning, erkenning en subsidiëring van een pilootproject diensten Inclusieve Ondersteuning door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;

Gelet op het advies van het Raadgevend Comité van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap van 24 november 2009;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 24 november 2010;

Gelet op het advies 48.990/1 van de Raad van State, gegeven op 21 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° agentschap : het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, opgericht bij artikel 3 van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;

2° agentschap Zorginspectie : het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid, opgericht bij artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Zorginspectie;

3° charter : het charter collectieve rechten en plichten, vermeld in hoofdstuk 4, houdende de collectieve rechten en plichten voor de gebruikers en de voorziening;

4° collectief overlegorgaan van de voorziening : het orgaan waarbij de gebruikers als groep in overleg treden met de voorziening;

5° continuïteit : de mate waarin de hulpverlener zorg draagt voor een goede overdracht van ondersteuning in situaties waarin verschillende hulp- en dienstverleners betrokken zijn, die elkaar aflossen, vervangen of opvolgen;

6° decreet van 17 oktober 2003 : het decreet van 17 oktober 2003 betreffende de kwaliteit van de gezondheids- en welzijnsvoorzieningen;

7° gebruiker : de persoon die een beroep doet op ondersteuning van een voorziening;

8° kwaliteitshandboek : het kwaliteitshandboek, vermeld in artikel 5, § 4, van het decreet van 17 oktober 2003;

9° leidend ambtenaar : de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;

10° protocol van verblijf, behandeling of begeleiding : de overeenkomst, vermeld in hoofdstuk 3, afdeling 1;

11° residentiele opvang : opvang waarbij een vervangende woon- of verblijfssituatie aangeboden wordt, met inbegrip van huisvesting en voeding;

12° vertegenwoordiger : de persoon die de gebruiker vertegenwoordigt met toepassing van artikel 2;

13° voorziening : elke voorziening die erkend of vergund is op grond van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap of zijn rechtsvoorganger, voor de opvang, behandeling en begeleiding van personen met een handicap en hun omgeving.

Art. 2. Met gebruiker wordt in voorkomend geval de wettelijke vertegenwoordiger gelijkgesteld.

Als een gebruiker de rechten met betrekking tot persoonsgebonden materies, vastgesteld in dit besluit, niet zelfstandig kan uitoefenen, worden die rechten door de samenwonende echtgenoot of de wettelijk of feitelijk samenwonende partner uitgeoefend.

Als de echtgenoot of partner dat niet wil doen of als de gebruiker geen echtgenoot of partner heeft worden de rechten in dalende volgorde uitgeoefend door :

- 1° een van de ouders of beide ouders;
- 2° een persoon, aangewezen door de persoon met een handicap of door zijn ouders of voogd;
- 3° een meerderjarig kind;
- 4° een meerderjarige broer of zus.

Art. 3. Om erkend te worden en te blijven, moet een voorziening, met behoud van de toepassing van andere erkenningsnormen, voldoen aan de bepalingen van dit besluit.

Art. 4. De bepalingen van dit besluit, met uitzondering van de bepalingen van hoofdstuk 10, afdeling 1, zijn niet van toepassing voor :

- 1° de voorzieningen voor vrijetijdszorg;
- 2° de centra voor ontwikkelingsstoornissen;
- 3° de centra voor revalidatie;
- 4° het centraal tolkenbureau;
- 5° de budgethoudersverenigingen;
- 6° het steunpunt voor kennisbeheer en netwerkvorming;
- 7° de instanties die erkend zijn om een multidisciplinair verslag af te leveren, vermeld in artikel 22 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende de inschrijving bij het Vlaams Agentschap voor personen met een Handicap;
- 8° de opvang in crisis- en noodsituaties, met uitzondering van de bepalingen van hoofdstuk 8;
- 9° de verenigingen van personen met een handicap, erkend door het agentschap als contactorganisatie.

HOOFDSTUK 2. — *Aanvang van de ondersteuning*

Art. 5. De voorziening kan een gebruiker niet weigeren op grond van etnische afkomst, nationaliteit, geslacht, seksuele geaardheid, sociale achtergrond, ideologische, filosofische of godsdienstige overtuiging, of financieel onvermogen.

Art. 6. Als bij een opname in een proefperiode wordt voorzien, moet die aan de volgende voorwaarden voldoen :

- 1° de duur van de proefperiode kan hoogstens zes maanden bedragen;
- 2° tijdens de proefperiode gelden afwijkende procedures over het ontslag van de gebruiker :
 - a) de opzegtermijn moet in onderling overleg bepaald worden;
 - b) bij eenzijdige verbreking van de overeenkomst zonder gegronde reden kan een verbrekingsvergoeding gevorderd worden van hoogstens zeven maal het verschil tussen de wettelijk vastgestelde volledige dagprijs en de verminderde dagprijs. Als er geen dagprijs verschuldigd is, stelt het agentschap de verbrekingsvergoeding vast en wordt ze opgenomen in het charter van de voorziening;
 - c) tijdens de proefperiode kan de voorziening de overeenkomst alleen opzeggen om redenen van overmacht of in de volgende gevallen :
 - 1) als de gebruiker niet meer beantwoordt aan de bijzondere opnamevoorwaarden, vermeld in het charter;
 - 2) als de lichamelijke of geestelijke toestand van de gebruiker dermate is dat het zorgaanbod van de voorziening niet kan beantwoorden aan de noden en zorgvragen van de gebruiker;
 - 3) als de gebruiker of zijn vertegenwoordiger de verplichtingen van het protocol van verblijf, behandeling of begeleiding, en van het charter niet nakomt.

Art. 7. Als de voorziening na kennisneming van de noden en zorgvragen van de gebruiker niet kan voorzien in de aangewezen dienstverlening, verwijst ze de gebruiker door naar de zorgbemiddeling, vermeld in titel II, hoofdstuk VI, afdeling II, van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 betreffende de regie van de zorg en bijstand tot sociale integratie van personen met een handicap en betreffende de erkenning en subsidiering van een Vlaams Platform van verenigingen van personen met een handicap.

HOOFDSTUK 3. — *Protocol van verblijf, behandeling of begeleiding en individuele dienstverleningsovereenkomst*

Afdeling 1. — Protocol van verblijf, behandeling of begeleiding

Art. 8. Voor er tot ondersteuning wordt overgegaan, sluiten de gebruiker of zijn vertegenwoordiger en de voorziening een schriftelijk protocol van verblijf, behandeling of begeleiding. Het protocol bevat tenminste de bepalingen, vermeld in bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd.

In geval van dringende opvang, moet dat protocol binnen vijf dagen na de opname gesloten zijn.

Als de wettelijke vertegenwoordiger van jongeren die verwezen werden door de jeugdrechter of geplaatst werden door het Comité voor Bijzondere Jeugdzorg, weigert dat protocol te ondertekenen, registreert de voorziening die weigering, met opgave van de redenen, in een daartoe opgesteld register.

Art. 9. In het protocol van verblijf, behandeling of begeleiding wordt de termijn bepaald waarbinnen de individuele dienstverleningsovereenkomst wordt opgesteld, die deel uitmaakt van het protocol van verblijf, behandeling of begeleiding. Die termijn kan hoogstens zes maanden bedragen.

Art. 10. Voor de diensten voor plaatsing in gezinnen wordt het protocol van verblijf, behandeling of begeleiding gesloten tussen de gebruiker of zijn vertegenwoordiger en de dienst voor plaatsing in gezinnen.

Art. 11. Een exemplaar van het charter dat de gebruiker of zijn vertegenwoordiger voor akkoord en ontvangst heeft getekend, wordt bij dat protocol, vermeld in artikel 8, gevoegd en maakt er een onlosmakelijk deel van uit.

Afdeling 2. — Individuele dienstverleningsovereenkomst

Art. 12. De individuele dienstverleningsovereenkomst wordt schriftelijk opgesteld in overleg met de gebruiker of zijn vertegenwoordiger, op basis van de noden en mogelijkheden van de gebruiker. Het overleg wordt op een wijze georganiseerd die aan de gebruiker is aangepast. De voorziening maakt daarbij gebruik van de ervaringen en inzichten van de gebruiker.

Bij een conflict tussen de personen, vermeld in artikel 2, tweede lid, of als geen van die personen de rechten wil uitoefenen, behartigt de voorziening in teamoverleg de belangen van de gebruiker.

Voor de diensten voor plaatsing in gezinnen wordt de individuele dienstverleningsovereenkomst opgesteld in overleg met de gebruiker of zijn vertegenwoordiger, het opvanggezin en de dienst voor plaatsing in gezinnen.

Art. 13. De individuele dienstverleningsovereenkomst omvat de ondersteuning en de wijze waarop die geboden zal worden. De individuele dienstverleningsovereenkomst streeft ernaar een maatschappelijk aanvaardbare ondersteuning te verstrekken aan de gebruiker of zijn omgeving.

Onder maatschappelijk aanvaardbaar wordt verstaan, de mate waarin de ondersteuning wordt aangeboden vanuit algemeen aanvaarde maatschappelijke waarden en rechten die minstens vervat liggen in de Belgische Grondwet en de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens.

Art. 14. De belangrijke betrokken derde van de gebruiker heeft een informatierecht en hoorrecht over de individuele dienstverleningsovereenkomst. De voorziening voldoet aan die rechten op verzoek van de belangrijke betrokken derde en na akkoord van de gebruiker.

Een belangrijke betrokken derde is de persoon die de gebruiker heeft aangewezen om hem bij te staan. Die persoon maakt geen deel uit van de professionele begeleiders van de gebruiker.

Art. 15. De individuele dienstverleningsovereenkomst wordt op regelmatige tijdstippen geëvalueerd en zo nodig bijgestuurd in overleg met de gebruiker of zijn vertegenwoordiger. De individuele dienstverleningsovereenkomst bepaalt de frequentie, het tijdstip en de wijze van evalueren.

Art. 16. De voorziening zorgt voor een vlotte overdracht van informatie bij de overgang tussen de verschillende vormen van ondersteuning binnen haar eigen werking.

Als de voorziening niet zelf kan voorzien in bepaalde noden van de gebruiker bij de uitvoering van de individuele dienstverleningsovereenkomst, zoekt ze actief naar samenwerking met derden en zorgt ze voor de continuïteit van de ondersteuning. De voorziening waarborgt in overleg met de gebruiker of zijn vertegenwoordiger een verantwoorde overdracht van relevante informatie met betrekking tot de ondersteuning.

HOOFDSTUK 4. — Charter collectieve rechten en plichten

Art. 17. Elke voorziening is ertoe gehouden een charter collectieve rechten en plichten op te stellen en aan de gebruikers of hun vertegenwoordigers te overhandigen.

Voor de toepassing van het eerste lid worden de afdelingen of voorzieningen die door hetzelfde besluit of dezelfde beslissing erkend zijn, als één enkele voorziening beschouwd. Als de voorziening dat wenselijk acht, kan ze evenwel voor elk van die afdelingen of voorzieningen afzonderlijk een charter opstellen.

Art. 18. Het charter bevat minstens de punten, vermeld in bijlage 2, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 19. Behoudens bij dringende opname wordt het charter voor de aanvang van de ondersteuning overhandigd aan de gebruiker of zijn vertegenwoordiger, die tekent voor akkoord en ontvangst. Dat getekende exemplaar wordt gevoegd bij het protocol van verblijf, behandeling of begeleiding en maakt er een onlosmakelijk deel van uit.

De volledige tekst van het charter, ook na latere wijzigingen wordt aan de gebruikers en hun vertegenwoordigers meegedeeld en is voor hen permanent ter inzage beschikbaar.

Art. 20. Het charter waarborgt de gebruikers de eerbiediging van hun ideologische, filosofische of godsdienstige overtuiging, hun vrijheid en privacy, hun veiligheid en hun gezondheid, voor zover de werking van de voorziening en de integriteit van de medegebruikers en personeel niet in het gedrang komen.

*HOOFDSTUK 5. — Rechten van de gebruiker**Afdeling 1. — Individuele inspraak*

Art. 21. De gebruiker of zijn vertegenwoordiger heeft recht op volledige, nauwkeurige en tijdige informatie over alle aangelegenheden in verband met zijn opvang, begeleiding en behandeling die hem rechtstreeks en persoonlijk aanbelangen.

Art. 22. Behoudens overmacht of hoogdringendheid is voorafgaand overleg met de gebruiker of zijn vertegenwoordiger verplicht als het om de volgende onderwerpen gaat :

1° wijzigingen van de individuele dienstverleningsovereenkomst;

2° maatregelen die wegens de evolutie van de fysieke of geestelijke toestand van de gebruiker moeten genomen worden;

3° wijzigingen in de individuele woon- of leefsituatie.

Het initiatief voor dat overleg wordt genomen door de partij die een wijziging of maatregel door wil voeren.

Afdeling 2. — Het dossier

Art. 23. De gebruiker heeft recht op een dossier dat door de voorziening zorgvuldig wordt bijgehouden en veilig wordt bewaard.

Het opstellen, het bewaren en het gebruik van het dossier zijn onderworpen aan de verplichtingen die voortvloeien uit de wetgeving over de verwerking van persoonsgegevens, en aan de verplichtingen, opgenomen in deze afdeling.

Art. 24. In het dossier worden in voorkomend geval de persoonsgegevens over de gezondheid van de gebruiker apart bijgehouden. De verwerking van en de toegang tot die gegevens is onderworpen aan de relevante bepalingen uit de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt en de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Art. 25. De minderjarige gebruiker heeft recht op inzage in zijn dossier.

De toegang tot de gegevens is onderworpen aan de bepalingen van artikel 20 tot en met 23 van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de rechtspositie van de minderjarige in de integrale jeugdhulp.

Art. 26. De meerderjarige gebruiker of zijn vertegenwoordiger heeft recht op inzage in de dossiergegevens die geen voorwerp uitmaken van het dossier van een beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg.

Gegevens die worden verstrekt door medewerkers van de voorziening en derden die zij als vertrouwelijk hebben bestempeld, kunnen alleen ingezien worden na akkoord van die medewerkers of derden.

Gegevens die een derde betreffen, kunnen alleen ingezien worden als er geen afbreuk gedaan wordt aan het recht van de derde op bescherming van zijn persoonlijke levenssfeer.

Afdeling 3. — Collectieve inspraak

Art. 27. Binnen de voorzieningen met residentiële opvang, met uitzondering van de tehuizen voor kortverblijf en de diensten voor plaatsing in gezinnen, wordt een collectief overlegorgaan opgericht.

Art. 28. § 1. Elk collectief overlegorgaan telt minstens drie leden. Het collectief overlegorgaan is niet meer rechtsgeldig samengesteld als er minder dan drie leden zijn. In dat geval wordt een nieuwe verkiezing georganiseerd.

§ 2. De leden van het collectief overlegorgaan worden uit en door de gebruikers van de voorziening of hun vertegenwoordigers gekozen voor een termijn van vier jaar.

De verantwoordelijken van de voorziening zijn belast met de organisatie van de verkiezingen, waarbij zij er inzonderheid over waken dat elke stemgerechtigde van de verkiezingen op de hoogte wordt gebracht en zich kandidaat kan stellen.

Als er minder dan drie leden gekozen worden, wordt collectieve inspraak georganiseerd. In het charter wordt de wijze bepaald waarop die inspraak georganiseerd wordt. De verantwoordelijken van de voorziening organiseren in dat geval na twee jaar opnieuw verkiezingen.

Het mandaat van de leden van het collectief overlegorgaan is hernieuwbaar. Het mandaat van een lid vervalt :

1° bij het verstrijken van de termijn waarvoor dat lid gekozen is;

2° als de gebruiker de voorziening verlaat;

3° bij ontslag van het lid.

In de gevallen, vermeld in 2° en 3°, kan op initiatief van de gebruikersraad en in overleg met de voorziening een andere gebruiker of vertegenwoordiger verkozen worden, die het vrijgekomen mandaat voortzet.

§ 3. Het collectief overlegorgaan stelt een huishoudelijk reglement op waarin minstens de volgende gegevens zijn opgenomen :

1° de frequentie van de vergaderingen;

2° de wijze waarop de gebruikers of hun vertegenwoordigers een inbreng kunnen leveren aan het collectief overlegorgaan.

Het huishoudelijk reglement van het collectief overlegorgaan wordt opgenomen in het charter.

Art. 29. § 1. Tussen de voorziening en het collectief overlegorgaan is voorafgaand overleg verplicht over :

1° wijzigingen aan het charter, vermeld in hoofdstuk 4;

2° belangrijke wijzigingen in de algemene woon- en leefsituatie;

3° wijzigingen in het concept van de voorziening.

§ 2. Zowel de voorziening als het collectief overlegorgaan hebben initiatiefrecht om advies te vragen of uit te brengen over aangelegenheden die de verhouding tussen voorziening en de gebruikers of hun vertegenwoordigers aangaan.

Er is hoorrecht en antwoordplicht over elk onderwerp waarover het collectief overlegorgaan een standpunt aan de verantwoordelijken van de voorziening mee wil delen.

§ 3. De voorziening verstrekt aan het collectief overlegorgaan de noodzakelijke informatie over beslissingen die rechtstreeks over de woon- en leefsituatie van de gebruikers gaan en over alle andere elementen die de gebruikers als groep aanbelangen, met inbegrip van informatie over de jaarrekeningen van de voorziening en het doelmatig inzetten van de middelen.

§ 4. Een afgevaardigde van het collectief overlegorgaan wordt als waarnemer uitgenodigd op de vergaderingen van de raad van bestuur van de inrichtende macht van de voorziening, voor de bespreking van die aangelegenheden die betrekking hebben op de voorziening.

Als verschillende voorzieningen tot dezelfde inrichtende macht behoren, wijzen de in voorkomend geval verschillende collectieve overlegorganen onderling een gemeenschappelijke afgevaardigde aan.

Art. 30. De voorzieningen die met toepassing van artikel 27 geen collectief overlegorgaan hoeven op te richten, organiseren collectieve inspraak voor de gebruikers of hun vertegenwoordigers.

In het charter wordt de wijze bepaald waarop die collectieve inspraak georganiseerd wordt.

Afdeling 4. — Klachtenbehandeling met betrekking tot dit hoofdstuk

Art. 31. Klachten over het niet naleven van de bepalingen van afdeling 1 en afdeling 2 worden behandeld volgens de procedure, vermeld in hoofdstuk 6.

Klachten over het niet naleven van de bepalingen van afdeling 3 worden schriftelijk gemeld aan de leidend ambtenaar.

HOOFDSTUK 6. — *Klachtenprocedure*

Afdeling 1. — Inleidende bepalingen

Art. 32. De procedures in dit hoofdstuk voor onderzoek en behandeling van de klachten van de gebruikers zijn niet van toepassing op de klachten over het collectief overleg.

De klachten over het beheer van gelden en goederen van de gebruikers door beheerders of personeelsleden van de voorziening worden behandeld volgens de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juni 1994 betreffende het beheer van gelden of goederen van personen met een handicap door beheerders of personeelsleden van voorzieningen bedoeld in het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap.

De procedures in dit hoofdstuk voor onderzoek en behandeling van de klachten van de gebruikers zijn wel van toepassing op de klachten over het beheer van kleine sommen die als zakgeld voor dagelijks gebruik kunnen beschouwd worden, zoals bepaald in artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juni 1994 betreffende het beheer van gelden of goederen van personen met een handicap door beheerders of personeelsleden van voorzieningen bedoeld in het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap.

Afdeling 2. — Klachtenafhandeling

Art. 33. De voorziening beschrijft, in overleg met de gebruikers of in voorkomend geval met het collectief overlegorgaan, de wijze waarop ze opmerkingen, suggesties en klachten van de gebruikers of hun vertegenwoordigers afhandelt.

Die afhandelingswijze wordt opgenomen in het charter.

De klachten worden afgehandeld op een wijze die aan de gebruiker is aangepast en houdt rekening met de ervaringen en inzichten van de gebruikers.

Afdeling 3. — Schriftelijke klachtenprocedure

Art. 34. De gebruiker of zijn vertegenwoordiger kan steeds een schriftelijke klacht indienen bij de directie van de voorziening. De directie maakt bij ontvangst van die klacht onmiddellijk melding in een daartoe bestemd register.

De klacht kan door de indiener steeds ingetrokken worden.

De voorziening is ertoe gehouden binnen dertig dagen na het indienen van de klacht aan de indiener schriftelijk mee te delen welk gevolg aan de klacht wordt gegeven.

Afdeling 4. — Klachtencommissie

Art. 35. § 1. Als de afhandeling van de klacht overeenkomstig de bij artikel 34 vastgestelde procedure de indiener geen voldoening schenkt, kan die zich schriftelijk wenden tot een bij elke voorziening op te richten interne klachtencommissie.

Die klachtencommissie bestaat uit een vertegenwoordiger van de inrichtende macht van de voorziening en een persoon die is aangewezen door het collectief overlegorgaan of, bij ontstentenis daarvan, door de gebruikers of hun vertegenwoordigers in het collectief overleg.

§ 2. De klachtencommissie behandelt de klacht, hoort alle betrokken partijen en poogt ze te verzoenen.

De indiener van de klacht kan zich laten bijstaan door een derde.

De klachtencommissie deelt binnen dertig dagen nadat ze de klacht ter behandeling voorgelegd heeft gekregen, haar oordeel over de klacht schriftelijk mee aan de indiener en aan de voorziening.

Als beide leden van de klachtencommissie het niet eens zijn over het uit te brengen oordeel, worden beide standpunten meegedeeld.

§ 3. Als de klacht gegrond wordt bevonden, moet de voorziening binnen dertig dagen na de mededeling van het oordeel van de klachtencommissie aan de indiener schriftelijk meedelen welk gevolg eraan gegeven wordt.

Art. 36. Als de afhandeling van de klacht overeenkomstig de procedure, vastgesteld in artikel 35, de indiener nog steeds geen voldoening schenkt, kan die zich schriftelijk wenden tot de leidend ambtenaar.

De leidend ambtenaar gaat na of de voorziening al dan niet de reglementering heeft nageleefd. De leidend ambtenaar treft de nodige maatregelen met het oog op het naleven van de reglementering, als de voorziening in gebreke blijft.

HOOFDSTUK 7. — Ontslag van de gebruiker door de voorziening

Art. 37. § 1. De voorziening die een gebruiker opneemt of die haar diensten aan een gebruiker verstrekt, verbindt er zich toe die gebruiker niet eenzijdig te ontslaan noch eenzijdig de ondersteuning te beëindigen, tenzij om een van de volgende redenen :

1° in geval van overmacht;

2° als de beslissing tot tenlasteneming door het agentschap opname of begeleiding niet toelaat;

3° als de gebruiker niet meer aan de bijzondere opnamevoorwaarden, vermeld in het charter, voldoet;

4° als de lichamelijke of geestelijke toestand van de gebruiker dermate gewijzigd is dat het zorgaanbod van de voorziening niet meer kan beantwoorden aan de noden en zorgvragen van de gebruiker;

5° als de gebruiker of zijn wettelijke vertegenwoordiger de verplichtingen, vastgelegd in het protocol van verblijf, behandeling of begeleiding of het charter niet nakomt;

6° als de gebruiker of zijn vertegenwoordiger bedrieglijke gegevens heeft verstrekt over de verklaring op erewoord, vermeld in punt 9 van bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd;

7° als de gebruiker of zijn vertegenwoordiger geen overeenkomst sluit met het agentschap als hij een vergoeding voor hulp van derden of ondersteuning door een voorziening heeft ontvangen, om die vergoeding voor de ondersteuning aan te wenden of de verplichtingen van die overeenkomst niet nakomt.

De voorziening motiveert schriftelijk het eenzijdige ontslag of de beëindiging van de ondersteuning.

§ 2. Een voorziening kan nooit de beëindiging of schorsing van een arbeidsovereenkomst van een tewerkgestelde gebruiker inroepen als reden voor het ontslag of voor het beëindigen van de ondersteuning.

Art. 38. § 1. In geval van betwisting van het ontslag of de beëindiging van de ondersteuning, kan de gebruiker of zijn vertegenwoordiger die betwisting binnen dertig dagen voorleggen aan de klachtencommissie, vermeld in artikel 35.

In afwijking van artikel 35, § 1, moet vooraf geen schriftelijke klacht bij de directie van de voorziening ingediend worden.

§ 2. Voor de behandeling van de betwisting van het ontslag of de beëindiging van de ondersteuning, wordt de klachtencommissie uitgebreid met een onafhankelijke derde.

De onafhankelijke derde, die bij voorkeur een expert in bemiddeling is, wordt aangewezen in onderling overleg door de voorziening en het collectief overlegorgaan, of bij ontstentenis daarvan, in overleg met de gebruikers of hun vertegenwoordigers door middel van de collectieve inspraak, vermeld in artikel 30. Het mandaat van de onafhankelijke derde heeft een termijn van vier jaar en is hernieuwbaar.

§ 3. De klachtencommissie hoort alle betrokken partijen en poogt ze te verzoenen binnen dertig dagen nadat ze de betwisting van het ontslag of van de beëindiging van de ondersteuning ter behandeling voorgelegd heeft gekregen. Het resultaat van een verzoening wordt opgenomen in de individuele dienstverleningsovereenkomst.

Als dat nodig is, wordt onderzocht of in samenwerking met een andere voorziening de continuïteit van de ondersteuning verzekerd kan worden. Die samenwerking wordt opgenomen in de individuele dienstverleningsovereenkomst.

§ 4. Als de bemiddeling van de klachtencommissie niet resulteert in een gepaste oplossing binnen de voorziening, verbindt de voorziening er zich toe mee te werken bij het zoeken naar een gepaste oplossing.

Art. 39. Bij eenzijdige opzegging geldt voor beide partijen een opzeggingstermijn van minstens drie maanden, tenzij in onderling akkoord een andere termijn wordt overeengekomen.

Als met toepassing van artikel 38 de opzegging voorgelegd wordt aan de klachtencommissie, wordt de opzegtermijn geschorst voor de duur van de bemiddeling.

Art. 40. § 1. Als een van de partijen de vastgestelde of overeengekomen opzeggingstermijn niet respecteert, moet die aan de andere partij een verbrekingsvergoeding betalen.

Die vergoeding is, per dag dat de ondersteuning vroeger wordt beëindigd, het verschil tussen de reglementair vastgestelde volledige dagprijs en de verminderde dagprijs, met een maximumtermijn van dertig dagen. De vergoeding is niet verschuldigd als de gebruiker kan aantonen dat de voorziening de bepalingen van het protocol van verblijf, behandeling of begeleiding, vermeld in hoofdstuk 3, niet nakomt.

§ 2. Voor de voorzieningen waarvoor geen dagprijs vastgesteld is, wordt de verbrekingsvergoeding die het agentschap bepaalt, in het charter van de voorziening opgenomen.

Deze verbrekingsvergoeding kan nooit het bedrag overschrijden equivalent aan dertig maal de maximumbijdrage voor ambulante begeleiding, zoals bepaald in artikel 12, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 1996 betreffende de erkenning en subsidiëring van thuisbegeleidingsdiensten voor personen met een handicap.

Art. 41. De voorziening waarborgt in overleg met de gebruiker of zijn vertegenwoordiger een verantwoorde overdracht van relevante informatie aan de nieuwe voorziening met betrekking tot de ondersteuning.

HOOFDSTUK 8. — *Bescherming van de integriteit*

Afdeling 1. — Grensoverschrijdend gedrag

Art. 42. De voorziening ontwikkelt een geschreven referentiekader voor grensoverschrijdend gedrag ten aanzien van de gebruikers.

De voorziening hanteert een procedure voor preventie, detectie van en gepast reageren op grensoverschrijdend gedrag ten aanzien van de gebruikers. In die procedure is een registratiesysteem opgenomen, dat voldoet aan de verplichtingen die voortvloeien uit de wetgeving betreffende de verwerking van persoonsgegevens.

Art. 43. Grensoverschrijdend gedrag ten aanzien van de gebruikers wordt gemeld aan het centraal meldpunt voor grensoverschrijdend gedrag.

Afdeling 2. — Afzonderingsmaatregelen

Art. 44. De bepalingen van deze afdeling zijn alleen van toepassing voor de voorzieningen voor residentiële of semi-residentiële opvang, met uitzondering van de diensten voor plaatsing in gezinnen.

Art. 45. § 1. Een gebruiker kan tijdelijk afgezonderd worden in de volgende gevallen :

- 1° het gedrag van de gebruiker houdt risico's in voor zijn eigen fysieke integriteit;
- 2° het gedrag van de gebruiker houdt risico's in voor de fysieke integriteit van andere gebruikers of personeelsleden;
- 3° de gebruiker vernielt materiaal.

Zodra dat gedrag, vermeld in het eerste lid, ophoudt, wordt ook de tijdelijke afzondering beëindigd.

§ 2. De voorziening hanteert een procedure voor de tijdelijke afzondering.

De procedure beschrijft ten minste de wijze waarop :

- 1° tijdelijke afzondering wordt toegepast;
- 2° de wettelijke vertegenwoordiger of vertegenwoordiger van die tijdelijke afzondering op de hoogte gebracht wordt;
- 3° toezicht gehouden wordt op de gebruiker tijdens de tijdelijke afzondering.

HOOFDSTUK 9. — *Kwaliteitszorg*

Afdeling 1. — Kwaliteitshandboek

Art. 46. § 1. Om erkend te worden en te blijven, moet een voorziening, met behoud van de toepassing van andere erkenningsnormen, ter uitvoering van artikel 5 en 6, § 1, van het decreet van 17 oktober 2003 beschikken over een kwaliteitshandboek, dat wordt vastgesteld in bijlage 3 bij dit besluit.

§ 2. Het kwaliteitshandboek is actueel, vormt een samenhangend geheel en komt overeen met de praktijk. Het ligt permanent ter beschikking van de medewerkers en de gebruikers van de voorziening.

Het kwaliteitshandboek waarborgt en is niet in tegenspraak met de bepalingen van hoofdstuk 2 tot en met 8 van dit besluit.

Afdeling 2. — Zelfevaluatie

Art. 47. De zelfevaluatie die de voorziening uitvoert, bevat minstens :

- 1° een evaluatie van de gebruikersgerichte processen;
- 2° een evaluatie van de organisatiegerichte processen en ingezette middelen.

Die zelfevaluatie gebeurt in samenspraak met de gebruikers en de medewerkers.

Bij de evaluatie, vermeld in punt 1° en 2°, wordt in het bijzonder aandacht geschonken aan de doeltreffendheid en doelmatigheid van de processen.

Onder doeltreffendheid wordt verstaan, de mate waarin de doelstellingen gerealiseerd worden. Onder doelmatigheid wordt verstaan, de mate waarin de resultaten zich verhouden tot de middelen. Met middelen worden onder meer bedoeld : personeel, financiën, gebouwen en inrichting, uitrusting, technieken en methoden.

Art. 48. Bij elk van de evaluaties, vermeld in artikel 47, worden de vijf stappen die omschreven worden in artikel 5, § 3, tweede lid, 1° tot en met 5°, van het decreet van 17 oktober 2003 doorlopen, telkens gedurende een periode van maximaal vijf jaar.

Afdeling 3. — Kwaliteitsindicatoren

Art. 49. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, bepaalt de aspecten van zorg uit de lijst, opgesteld door de Vlaamse Regering in uitvoering van artikel 6, § 2, van het decreet van 17 oktober 2003, die door de voorzieningen in de zelfevaluatie moeten opgenomen worden.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, bepaalt de indicatoren die bij de zelfevaluatie van de aspecten van zorg gehanteerd worden.

HOOFDSTUK 10. — Identificatienummer Rijksregister en herkenbaarheid*Afdeling 1. — Gebruik van het identificatienummer bij het Rijksregister van natuurlijke personen*

Art. 50. De voorziening mag het identificatienummer van de gebruiker bij het Rijksregister van natuurlijke personen alleen gebruiken voor de betrekkingen met het agentschap.

De rechtspersoon die fungeert als inrichtende macht van de voorziening, alsook alle personeelsleden van de voorziening die het identificatienummer van de gebruiker bij het Rijksregister van natuurlijke personen gebruiken, moeten een verbintenis ondertekenen overeenkomstig het model dat het agentschap vastgesteld heeft.

Onverminderd de strafbepalingen, opgenomen in de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, wordt bij het niet naleven van de verplichtingen, vermeld in deze afdeling, de erkenning van de voorziening geschorst of ingetrokken. Dat gebeurt overeenkomstig de regels die zijn vastgesteld bij artikel 27 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende de inschrijving bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap of bij artikelen 15 en 16 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 tot vaststelling van de algemene regels inzake het verlenen van vergunningen en erkenningen door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap.

Afdeling 2. — Herkenbaarheid van de financiering door het agentschap.

Art. 51. Op het briefpapier met het briefhoofd van de voorziening of van de afdeling van de voorziening moet steeds de vermelding "Erkend en gesubsidieerd door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" en het logo van het agentschap zijn opgenomen. Dat briefpapier wordt gebruikt voor alle briefwisseling die van de voorzieningen uitgaat en voor elke facturatie aan de gebruiker.

Het agentschap kan nadere bepalingen vaststellen over de afmeting en de plaats van de vermelding en het logo, en over de manier waarop ze op het briefpapier zijn opgenomen.

Art. 52. Aan de voorgevel van elke voorziening wordt onder of naast de naamplaat van de voorziening, een plaat of een gelijkwaardige drager aangebracht met de vermelding "Erkend en gesubsidieerd door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" en het logo van het agentschap.

Het agentschap kan nadere bepalingen vaststellen over de afmeting en plaats van de vermelding en het logo, en over de manier waarop de plaat of de gelijkwaardige drager zijn opgenomen.

HOOFDSTUK 11. — Toezicht, evaluatie en strafbepalingen

Art. 53. De personeelsleden van het Agentschap Zorginspectie zijn belast met het toezicht op het naleven van de bepalingen van dit besluit.

De beheerders, de directie en het personeel van de voorziening zijn verplicht aan die personeelsleden alle medewerking te verlenen bij de uitoefening van hun toezichtsoverdracht.

Art. 54. Het gemachtigde personeelslid van het Agentschap Zorginspectie deelt aan de voorziening en het agentschap de resultaten en bevindingen van de toezichtsoverdracht mee in een schriftelijk rapport.

De voorziening stelt dat rapport ter beschikking van de gebruikers of hun vertegenwoordigers en de medewerkers.

Art. 55. § 1. Als een voorziening niet voldoet aan de vereisten voor een verantwoorde ondersteuning en de daaruit voortvloeiende verplichtingen zoals die decretaal en reglementair bepaald zijn, stelt het gemachtigde personeelslid van het Agentschap dat vast in het rapport, vermeld in artikel 54. Dat rapport geeft op gemotiveerde wijze aan op welke punten de vereisten voor een verantwoorde ondersteuning en de daaruit voortvloeiende decretaal en reglementair bepaalde verplichtingen niet of onvoldoende nageleefd werden.

§ 2. De leidend ambtenaar kan aan de voorziening vragen binnen een te bepalen termijn de nodige maatregelen te nemen om aan de verplichtingen te voldoen. Die termijn bedraagt minstens zes maanden en hoogstens twaalf maanden.

De voorziening heeft het recht om tegen dit rapport of tegen die opgelegde termijn schriftelijk bezwaar in te dienen bij de leidend ambtenaar, op straffe van verval binnen veertien dagen na ontvangst van het bericht van de leidend ambtenaar. Na onderzoek van de bezwaren bevestigt of vernietigt de leidend ambtenaar de vraag om de nodige maatregelen te treffen.

Art. 56. § 1. Na afloop van de opgelegde termijn, vermeld in artikel 55, § 2, voert het Agentschap Zorginspectie een nieuwe evaluatie uit, met specifieke aandacht voor de tekortkomingen die vastgesteld werden in het rapport, vermeld in artikel 54.

Het gemachtigde personeelslid van het Agentschap Zorginspectie deelt aan de voorziening en het agentschap schriftelijk en gemotiveerd de resultaten en bevindingen van zijn toezichtopdrachten mee in een rapport. De voorziening stelt dat rapport ter beschikking van de gebruikers of hun vertegenwoordigers en de medewerkers.

§ 2. Als blijkt dat de genomen maatregelen niet voldoen, kan de leidend ambtenaar de voorziening begeleidende maatregelen opleggen, zodat de voorziening binnen een termijn die de leidend ambtenaar oplegt, aan de verplichtingen kan voldoen. Die termijn bedraagt minstens zes maanden en hoogstens twaalf maanden.

De voorziening heeft het recht om tegen die begeleidende maatregelen schriftelijk bezwaar in te dienen bij de leidend ambtenaar, op straffe van verval binnen veertien dagen na ontvangst van het bericht van de leidend ambtenaar. Na onderzoek van de bezwaren bevestigt of ontkracht de leidend ambtenaar de maatregel.

§ 3. De voorziening brengt binnen veertien dagen na de betekening van de maatregel, vermeld in paragraaf 2, de gebruikers of hun vertegenwoordigers daarvan op de hoogte via het collectief overleg van de voorziening of, bij ontstentenis daarvan de gebruikers individueel.

Art. 57. § 1. Na afloop van de opgelegde termijn, vermeld in artikel 56, § 2, tweede lid, voert het Agentschap Zorginspectie een nieuwe evaluatie uit, met specifieke aandacht voor de tekortkomingen die vastgesteld werden in het rapport, vermeld in artikel 56, § 1, eerste lid.

Het gemachtigde personeelslid van het Agentschap Zorginspectie deelt aan de voorziening en het agentschap schriftelijk en gemotiveerd de resultaten en bevindingen van zijn toezichtopdrachten mee in een rapport. De voorziening stelt dat rapport ter beschikking van de gebruikers of hun vertegenwoordigers en de medewerkers.

§ 2. Als blijkt dat de genomen maatregelen niet voldoen, kan de leidend ambtenaar de voorziening een administratieve geldboete van 100 tot 100.000 euro opleggen. Het bedrag van de opgelegde administratieve geldboete wordt vastgesteld met inachtneming van het aantal inbreuken op de bepalingen en de ernst ervan. De administratieve geldboete wordt aan de voorziening betekend. De leidend ambtenaar zal tevens de voorziening gelasten binnen een termijn van hoogstens twaalf maanden de nodige maatregelen te treffen om aan de verplichtingen te voldoen.

De voorziening heeft het recht schriftelijk bezwaar in te dienen bij de minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, op straffe van verval binnen veertien dagen na ontvangst van de betekening. Na onderzoek van de bezwaren bevestigt of ontkracht de minister de administratieve geldboete of de vraag om de nodige maatregelen te treffen.

§ 3. De voorziening brengt binnen veertien dagen na de betekening van de geldboete de gebruikers daarvan op de hoogte via het collectief overleg van de voorziening, of bij ontstentenis daarvan de gebruikers individueel.

Art. 58. § 1. Het agentschap Zorginspectie voert één jaar na de termijn, vermeld in artikel 57, § 2, eerste lid, een nieuwe evaluatie uit, met specifieke aandacht voor de tekortkomingen die vastgesteld werden. Als de voorziening niet de nodige maatregelen heeft genomen om aan de vereisten te voldoen, stelt het gemachtigde personeelslid van het agentschap Zorginspectie dat vast in een rapport, dat op gemotiveerde wijze aangeeft op welke punten de vereisten voor een verantwoorde ondersteuning en de daaruit voortvloeiende decretaal en reglementair bepaalde verplichtingen niet of onvoldoende nageleefd werden. Dat rapport wordt aan de leidend ambtenaar en aan de voorziening bezorgd.

De voorziening stelt dat rapport ter beschikking van de gebruikers en de medewerkers.

§ 2. De leidend ambtenaar legt, met inachtneming van het aantal inbreuken op de bepalingen en de ernst ervan, de voorziening een nieuwe termijn op van minstens zes en hoogstens twaalf maanden om aan de verplichtingen te voldoen. Voor het verstrijken van die termijn legt de voorziening de bewijzen voor van de genomen maatregelen. De leidend ambtenaar kan het agentschap Zorginspectie een onderzoek van de genomen maatregelen gelasten.

Art. 59. Als de voorziening na toepassing van de procedure, vermeld in artikel 58, niet voldoet aan de gestelde voorwaarden, kan de leidend ambtenaar de erkenning van de voorziening opschorten of intrekken. Het agentschap brengt de voorziening schriftelijk op de hoogte van zijn gemotiveerde beslissing.

De voorziening brengt de gebruikers van de voorziening of hun vertegenwoordigers via het collectief overlegorgaan van de voorziening onverwijld schriftelijk op de hoogte gebracht van die beslissing. Bij ontstentenis van een collectief overlegorgaan van de voorziening wordt elke gebruiker of zijn vertegenwoordiger individueel schriftelijk van de beslissing op de hoogte gebracht.

De voorziening kan tegen de opschorting of intrekking van de erkenning beroep aantekenen overeenkomstig artikel 15 tot en met 17 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 tot vaststelling van de algemene regels inzake het verlenen van vergunningen en erkenningen door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap.

HOOFDSTUK 12. — *Wijzigings-, overgangs- en slotbepalingen*

Art. 60. Het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 tot vaststelling van algemene erkenningsvoorwaarden van voorzieningen bedoeld in het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 maart 1994, 17 december 1996, 6 december 2002 en 21 mei 2010, wordt opgeheven.

Art. 61. Artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2000 betreffende de kwaliteitszorg in de voorzieningen voor de sociale integratie van personen met een handicap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 februari 2006, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 2. Om erkend te worden en te blijven moeten de centra voor revalidatie, met behoud van de naleving van andere erkenningsnormen, een kwaliteitshandboek opmaken overeenkomstig de componenten, vermeld in bijlage *Ibis*, die bij dit besluit is gevoegd, en moeten ze de sectorspecifieke minimale kwaliteitseisen naleven met betrekking tot gebruikersgerichtheid, maatschappelijke aanvaardbaarheid, doeltreffendheid, doelmatigheid en continuïteit, vermeld in bijlage *Ibis*, die bij dit besluit is gevoegd. ».

Art. 62. In hetzelfde besluit worden de bijlagen I en II, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 april 2004, opgeheven.

Art. 63. Artikel *4bis* van het koninklijk besluit van 23 december 1970 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de inrichtingen, tehuizen en diensten voor plaatsing in gezinnen ten behoeve van gehandicapten, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 maart 1994 en 6 december 2002, wordt opgeheven.

Art. 64. In artikel 6, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 houdende de vaststelling van de erkenningsvoorwaarden, de werkings- en subsidiëeringsmodaliteiten voor diensten voor zelfstandig wonen van gehandicapte personen zoals bedoeld in artikel 3, § 1bis van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 8°, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juni 1994, wordt vervangen door wat volgt :

« 8° als de dienst krachtens een door de persoon met een handicap of zijn wettelijke vertegenwoordiger gegeven lastgeving diens gelden of goederen geheel of gedeeltelijk beheert, voldoen aan de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juni 1994 betreffende het beheer van gelden of goederen van personen met een handicap door beheerders of personeelsleden van voorzieningen bedoeld in het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap; »;

2° punt 9°, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993, punt 10°, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 maart 1994, en punt 11°, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 december 2002 worden opgeheven.

Art. 65. Artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 1996 betreffende de erkenning en subsidiëring van thuisbegeleidingsdiensten voor personen met een handicap, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 2008, wordt opgeheven.

Art. 66. Artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 betreffende de erkenning en subsidiëring van diensten voor beschermd wonen voor personen met een handicap wordt opgeheven.

Art. 67. In artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2001 betreffende de erkenning en subsidiëring van diensten voor begeleid wonen voor personen met een handicap wordt punt 5°, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 december 2002 en vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 2008, opgeheven.

Art. 68. In artikel 10 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 mei 2010 betreffende de vergunning, erkenning en subsidiëring van een pilootproject diensten Inclusieve Ondersteuning door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 69. In hoofdstuk 2, afdeling 4, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het opschrift van onderafdeling 3, dat onderafdeling 2 is geworden, wordt vervangen door wat volgt :

« Onderafdeling 2. — Subsidiëring van de organisatiegebonden kosten »

2° het opschrift van onderafdeling 4, dat onderafdeling 3 is geworden, wordt vervangen door wat volgt :

« Onderafdeling 3. — Betaling van de subsidies »

Art. 70. Het decreet van 17 oktober 2003 betreffende de kwaliteit van de gezondheids- en welzijnsvoorzieningen treedt, ten aanzien van de voorzieningen, vermeld in dit besluit, op dezelfde datum in werking als dit besluit, met uitzondering van artikel 5, § 3, van het decreet, dat in werking treedt op 1 januari 2014.

Art. 71. De voorzieningen hebben tegen uiterlijk 31 december 2013 het kwaliteitshandboek in overeenstemming gebracht met de bepalingen van het kwaliteitsdecreet en dit besluit.

Art. 72. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de derde maand die volgt op de maand waarin het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, met uitzondering van artikelen 47 en 48 die in werking treden op 1 januari 2014.

Art. 73. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 4 februari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Bijlage 1. — Het Protocol van verblijf, behandeling of begeleiding, vermeld in artikel 8, eerste lid

Het protocol van verblijf, behandeling of begeleiding bevat ten minste de volgende vermeldingen :

1° de identiteit van de partijen;

2° de aanvangsdatum van de opname of begeleiding en de duur van de overeenkomst. In geval van een proefperiode wordt de duur ervan vermeld;

3° als dat voor de berekening van de eigen financiële bijdrage noodzakelijk is, een inventaris van de maandelijke inkomsten van de persoon met een handicap, met een onderscheid tussen arbeidsinkomsten, vervangingsinkomens en andere persoonlijke inkomsten, en als dat voordeliger is voor de gebruiker, de inkomsten van de echtgenoot of wettelijk samenwonende. De wettelijk voorgescreven persoonlijke bijdrage in de dagprijs wordt vastgesteld op basis van die gegevens en wordt samen met het bedrag van het gereserveerde persoonlijk inkomen vermeld in het protocol van verblijf, behandeling of begeleiding;

4° de wijze waarop de inventaris van de duurzame persoonlijke goederen van de gebruiker binnen de voorziening wordt bijgehouden en geactualiseerd;

5° de natuurlijke persoon of rechtspersoon die voor de betaling instaat en de wijze waarop de afrekening en de betaling zal gebeuren, alsook, in voorkomend geval, het gevraagde voorschot en de wijze waarop dat voorschot betaald wordt;

6° als de voorziening aan de gebruiker een voorschot vraagt, mag dat niet meer bedragen dan de persoonlijke bijdrage voor een periode van ten hoogste dertig dagen. Naast dat voorschot mag geen extra waarborgsom gevraagd worden;

7° in voorkomend geval, het bedrag van de socioculturele toelage;

8° de elementen die aanleiding geven tot een afzonderlijke vergoeding, voor zover die niet vermeld zijn in of afwijken van het charter;

9° een verklaring op erewoord van de gebruiker dat hij geen vergoeding voor hulp van derden of ondersteuning door een voorziening heeft ontvangen of dat hij geen aanspraak kan maken op een dergelijke vergoeding. Als de gebruiker een dergelijke vergoeding heeft ontvangen of mogelijk aanspraak op een dergelijke vergoeding kan maken, brengt hij het agentschap en de voorziening daarvan onmiddellijk op de hoogte;

10° de individuele dienstverleningsovereenkomst en de termijn waarbinnen die wordt opgemaakt;

11° als het beheer van gelden of goederen van de gebruiker aan personeelsleden of beheerders van de voorziening wordt toevertrouwd, een rubriek "Beheer van gelden en goederen" in het protocol van verblijf, behandeling of begeleiding, zoals is bepaald in artikel 6 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juni 1994 betreffende het beheer van gelden of goederen van personen met een handicap door beheerders of personeelsleden van voorzieningen bedoeld in het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap;

12° de wijze waarop dit protocol van verblijf, behandeling of begeleiding kan worden aangepast of gewijzigd.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering betreffende de algemene erkenningsvoorwaarden en kwaliteitszorg van voorzieningen voor opvang, behandeling en begeleiding van personen met een handicap.

Brussel, 4 februari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Bijlage 2. — Charter collectieve rechten en plichten, vermeld in artikel 17, eerste lid

Het charter collectieve rechten en plichten bevat ten minste de volgende vermeldingen :

- 1° de exacte identificatie van de voorziening : benaming, zetel, aard van de rechtsvorm van de rechtspersoon die de voorziening beheert, datum en duur van de erkenning;
- 2° de missie, visie, waarden, doelstellingen en strategie van de voorziening;
- 3° een overzicht van het ondersteuningsaanbod, met een globale omschrijving van de doelgroep;
- 4° in voorkomend geval, de bijzondere opnamevoorwaarden;
- 5° de wederzijdse rechten en verplichtingen van de gebruiker of vertegenwoordiger en de voorziening;
- 6° de prestaties of verstrekkingen die aanleiding geven tot vergoedingen boven de eventueel verschuldigde dagprijs;
- 7° de omstandigheden die aanleiding kunnen geven tot heroriëntering of ontslag uit de voorziening, de opzeggingstermijnen en de opzeggingsvergoeding ingeval de opzeggingstermijnen niet gerespecteerd worden;
- 8° de wijze waarop het collectief overleg met de gebruikers georganiseerd wordt;
- 9° in voorkomend geval, het huishoudelijk reglement van het collectief overleg;
- 10° de wijze waarop opmerkingen, suggesties en klachten kunnen worden ingediend en de wijze waarop ze behandeld worden, rekening houdend met de bepalingen van hoofdstuk 6;
- 11° de contactgegevens van de klachtencommissie;
- 12° de onafhankelijke derde, bepaald in artikel 38, § 2;
- 13° in voorkomend geval, de samenstelling van de toezichtsraad voor beheer van gelden en goederen, vermeld in artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juni 1994 betreffende het beheer van gelden of goederen van personen met een handicap door beheerders of personeelsleden van voorzieningen bedoeld in het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap;
- 14° de plaats en de wijze waarop het kwaliteitshandboek ingezien kan worden;
- 15° een overzicht van de risico's die de voorziening in het belang van gebruiker verzekert;
- 16° de wijze waarop het charter collectieve rechten en plichten in overleg kan worden aangepast.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering betreffende de algemene erkenningsvoorwaarden en kwaliteitszorg van voorzieningen voor opvang, behandeling en begeleiding van personen met een handicap.

Brussel, 4 februari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Bijlage 3. — Het kwaliteitshandboek, vermeld in artikel 46

Het kwaliteitshandboek bevat de volgende gegevens :

- 1° de structuur van het kwaliteitshandboek;
- 2° de beschrijving van het aanbod van de voorziening;
- 3° het kwaliteitsbeleid : missie, visie, waarden, doelstellingen, strategie en geschreven referentiekader;
- 4° het kwaliteitssysteem, dat de volgende gegevens bevat :
 - a) de organisatiestructuur;
 - b) het overzicht en de werking van de overlegorganen;
 - c) de deelname aan externe overlegorganen;
 - d) het inzetten van de middelen;
 - e) het beheren van documenten van het kwaliteitshandboek;
 - f) de gebruikersgerichte processen, meer bepaald :
 - 1) de intake;
 - 2) het opstellen, uitvoeren, evalueren en bijsturen van de individuele dienstverleningsovereenkomst;
 - 3) het beëindigen van de ondersteuning;
 - 4) het organiseren van het collectief overleg met de gebruikers;
 - 5) het afhandelen van klachten van gebruikers;
 - 6) het voorkómen, detecteren van en gepast reageren op grensoverschrijdend gedrag ten aanzien van gebruikers;
 - 7) de tijdelijke afzonderingsmaatregelen;
 - g) de organisatiegerichte processen;
- 5° de zelfevaluatie, vermeld in artikel 47.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering betreffende de algemene erkenningsvoorwaarden en kwaliteitszorg van voorzieningen voor opvang, behandeling en begeleiding van personen met een handicap.

Brussel, 4 februari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 989

[2011/201540]

4 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux conditions générales d'agrément et à la gestion de la qualité des structures d'accueil, de traitement et d'accompagnement des personnes handicapées

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 17 octobre 2003 relatif à la qualité des structures de soins de santé et d'aide sociale, notamment l'article 6, §§ 1^{er} et 2, l'article 7, § 1^{er}, l'article 9, deuxième alinéa, l'article 10, § 1^{er}, quatrième alinéa, et les articles 11 et 14;

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment l'article 8, 2°;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1970 fixant les conditions d'agrément des établissements, des homes et des services de placement familiaux pour handicapés;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant les conditions d'agrément ainsi que les modalités de fonctionnement et de subventionnement des services pour handicapés habitant chez eux de manière autonome visés à l'article 3, § 1^{er}*bis*, de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 fixant les conditions d'agrément générales des structures visées au décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1996 relatif à l'agrément et au subventionnement des services d'aide à domicile pour handicapés;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 relatif à l'agrément et au subventionnement de services d'habitations protégées pour handicapés;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2000 relatif à la gestion de la qualité dans les structures d'intégration sociale des personnes handicapées;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 relatif à l'agrément et au subventionnement de services d'habitations protégées pour handicapés;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 2010 relatif à l'autorisation, à l'agrément et au subventionnement d'un projet pilote "Diensten Inclusieve Ondersteuning" (Services d'Accompagnement inclusif) par la "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap";

Vu l'avis du Comité consultatif de la "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" du 24 novembre 2009;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 24 novembre 2010;

Vu l'avis 48.990/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 décembre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° agence : la "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap", créée par l'article 3 du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap";

2° agence "Zorginspectie" (Inspection des Soins) : l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique, créée par l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Zorginspectie";

3° charte : la charte de droits et obligations collectifs, visée au chapitre 4 portant les droits et obligations collectifs pour les usagers et la structure;

4° organe de concertation collective de la structure : l'organe dans lequel les usagers entrent en concertation en tant que groupe avec la structure;

5° continuité : la mesure dans laquelle le prestataire d'aide veille à une transition adéquate de l'appui dans des situations où différents prestataires d'aide et de services sont impliqués, qui se relaient, se remplacent ou se succèdent;

6° décret du 17 octobre 2003 : le décret du 17 octobre 2003 relatif à la qualité des établissements de santé et d'aide sociale;

7° usager : la personne ayant recours à l'appui proposé par une structure;

8° manuel de qualité : le manuel de qualité, visé à l'article 5, § 4, du décret du 17 octobre 2003;

9° fonctionnaire dirigeant : l'administrateur général de la "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap";

10° protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement : la convention visée au chapitre 3, section 1^{re};

11° accueil résidentiel : accueil offrant une situation d'habitat ou de séjour de remplacement, y compris le logement et l'alimentation;

12° représentant : la personne représentant l'usager en application de l'article 2;

13° structure : chaque structure agréée ou autorisée en vertu du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" ou de son prédécesseur pour l'accueil, le traitement et l'accompagnement de personnes handicapées et de leur entourage.

Art. 2. Le cas échéant, le représentant légal est assimilé à l'usager.

Si un usager ne peut pas exercer de manière autonome les droits relatifs aux matières personnalisables, visés au présent arrêté, ces droits sont exercés par l'époux cohabitant ou par le partenaire cohabitant légalement ou de fait.

Si l'époux ou le partenaire ne veut pas le faire ou si l'usager n'a pas d'époux ou de partenaire, les droits sont exercés en ordre descendant par :

1° un des parents ou par les deux parents;

- 2° une personne désignée par la personne handicapée ou par ses parents ou son tuteur;
- 3° un enfant majeur;
- 4° un frère ou une sœur majeurs.

Art. 3. Pour être et rester agréée, une structure est tenue, sans préjudice de l'application d'autres normes d'agrément, de répondre aux dispositions du présent arrêté.

Art. 4. Les dispositions du présent arrêté, à l'exception des dispositions du chapitre 10, section 1^{re}, ne s'appliquent pas :

- 1° aux structures d'assistance relative aux loisirs;
- 2° aux centres pour troubles du développement;
- 3° aux centres de réadaptation fonctionnelle;
- 4° au bureau central d'interprétation;
- 5° aux associations des titulaires du budget;
- 6° au point d'appui pour la gestion des connaissances et le réseautage;
- 7° les instances agréées pour établir un rapport multidisciplinaire, visées à l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1991 relatif à l'enregistrement au "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap";
- 8° l'accueil dans des situations de crise et d'urgence, à l'exception des dispositions du chapitre 8;
- 9° les associations de personnes handicapées, agréées par l'agence en tant qu'organisation de contact.

CHAPITRE 2. — Début de l'appui

Art. 5. La structure ne peut pas refuser un usager sur la base de son origine ethnique, nationalité, sexe, orientation sexuelle, milieu social, convictions idéologiques, philosophiques ou religieuses, ou insolvabilité financière.

Art. 6. Si une période d'essai est prévue lors d'une admission, cette période doit répondre aux conditions suivantes :

- 1° la durée de la période d'essai ne peut dépasser six mois;
- 2° pendant la période d'essai, des procédures dérogatoires concernant la démission de l'usager sont applicables :
 - a) le délai de préavis doit être déterminé de commun accord;
 - b) en cas de rupture unilatérale du contrat sans raison fondée, une indemnité de rupture d'au maximum sept fois la différence entre le prix normal à la journée, fixé par la loi, et le prix réduit, peut être recouvrée. Si aucun prix à la journée n'est dû, l'agence détermine l'indemnité de rupture qui est également reprise dans la charte de la structure;
 - c) pendant la période d'essai, la structure ne peut résilier le contrat que pour des raisons de force majeure ou dans les cas suivants :
 - 1) si l'usager ne répond plus aux conditions d'admission particulières, visées à la charte;
 - 2) lorsque l'état physique ou mental de l'usager est tel que l'offre de soins de la structure ne peut pas répondre aux besoins et aux demandes d'aide de l'usager;
 - 3) lorsque l'usager ou son représentant ne respectent pas les obligations du protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement et de la charte.

Art. 7. Lorsque, après avoir pris connaissance des besoins et des demandes d'aide de l'usager, la structure ne peut lui proposer les services indiqués, elle renvoie l'usager à la médiation en matière de soins, visée au titre II, chapitre VI, section II, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mars 2006 relatif à la régie de l'aide et de l'assistance à l'intégration sociale de personnes handicapées et à l'agrément et le subventionnement d'une "Vlaams Platform van verenigingen van personen met een handicap".

CHAPITRE 3. — Protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement et contrat individuel de services

Section 1^{re}. — Protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement

Art. 8. Avant de procéder à l'appui, l'usager ou son représentant et la structure concluent un protocole écrit de séjour, de traitement ou d'accompagnement. Le protocole contient au moins les dispositions visées à l'annexe 1^{re} jointe au présent arrêté.

En cas d'accueil urgent, ce protocole doit être conclu dans les cinq jours après l'admission.

Si le représentant légal des jeunes qui ont été renvoyés par le juge de la jeunesse ou qui ont été placés par le Comité d'aide spéciale à la jeunesse, refuse de signer ce protocole, la structure enregistre ce refus dans un registre établi à cet effet, avec mention des motifs.

Art. 9. Le protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement détermine le délai dans lequel est établi le contrat individuel de services, faisant partie du protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement. Ce délai ne peut excéder six mois.

Art. 10. En ce qui concerne les services de placement familial, le protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement est conclu entre l'usager ou son représentant et le service de placement familial.

Art. 11. Un exemplaire de la charte signée pour accord et pour réception par l'usager ou son représentant, est joint au protocole visé à l'article 8, et en fait partie intégrante.

Section 2. — Contrat individuel de services

Art. 12. Le contrat individuel de services est établi par écrit en concertation avec l'usager ou son représentant, sur la base des besoins et des possibilités de l'usager. La concertation est organisée d'une manière qui est adaptée à l'usager. A cet effet, la structure utilise les expériences et connaissances de l'usager.

En cas de conflit entre les personnes visées à l'article 2, deuxième alinéa, ou lorsque aucune des personnes concernées ne veut exercer les droits, la structure défend, par concertation en équipe, les intérêts de l'usager.

En ce qui concerne les services de placement familial, le contrat individuel de services est établi en concertation avec l'usager ou son représentant, la famille d'accueil et le service de placement familial.

Art. 13. Le contrat individuel de services précise l'appui et la façon dont cet appui sera offert, et vise à offrir une aide socialement acceptable à l'usager ou à son entourage.

Par socialement acceptable, il faut entendre la mesure dans laquelle l'appui est offert à partir de valeurs et de droits

sociaux généralement acceptés, qui sont au moins repris dans la Constitution belge et la Déclaration universelle des droits de l'homme.

Art. 14. L'important tiers concerné de l'utilisateur a un droit d'information et d'audition au sujet du contrat individuel de services. La structure répond à ces droits à la demande de l'important tiers concerné et moyennant l'accord de l'utilisateur.

Un important tiers concerné est la personne désignée par l'utilisateur pour l'assister. Cette personne ne fait pas partie des accompagnateurs professionnels de l'utilisateur.

Art. 15. Le contrat individuel de services est évalué régulièrement et, si nécessaire, adapté en concertation avec l'utilisateur ou son représentant. Le contrat individuel de services spécifie la fréquence, le moment et le mode d'évaluation.

Art. 16. La structure veille à un transfert souple d'informations lors de la transition entre les différentes formes d'appui au sein de son propre fonctionnement.

Lorsque la structure ne peut pas répondre elle-même à certains besoins de l'utilisateur lors de l'exécution du contrat individuel de services, elle cherche activement une collaboration avec des tiers et assure la continuité de l'appui. En concertation avec l'utilisateur ou son représentant, la structure garantit un transfert justifié d'informations pertinentes concernant l'appui.

CHAPITRE 4. — *Charte de droits et obligations collectifs*

Art. 17. Chaque structure est tenue d'établir une charte de droits et obligations collectifs et de la remettre aux usagers ou à leurs représentants.

Pour l'application du premier alinéa, les divisions ou les structures agréées par le même arrêté ou par la même décision, sont considérées comme une seule structure. Si la structure l'estime souhaitable, elle peut toutefois établir une charte distincte pour chacune de ces divisions ou structures.

Art. 18. La charte contient au moins les points visés à l'annexe 2 jointe au présent arrêté.

Art. 19. Sauf en cas d'admission urgente, la charte est remise avant le début de l'appui à l'utilisateur ou à son représentant qui signe pour accord et pour réception. Cet exemplaire signé est joint au protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement et en fait partie intégrante.

Le texte intégral de la charte, même après des modifications ultérieures, est communiqué aux usagers et à leurs représentants et peut être consulté en permanence par eux.

Art. 20. La charte garantit aux usagers le respect de leurs convictions idéologiques, philosophiques ou religieuses, de leur liberté et de leur vie privée, de leur sécurité et de leur santé, pour autant qu'il ne soit porté préjudice au fonctionnement de la structure et à l'intégrité des autres usagers et du personnel.

CHAPITRE 5. — *Droits de l'utilisateur*

Section 1^{re}. — Droit individuel à l'information et à la concertation

Art. 21. L'utilisateur ou son représentant a droit à des informations complètes, précises et ponctuelles concernant toutes les matières relatives à son accueil, à son accompagnement et à son traitement qui l'intéressent directement et personnellement.

Art. 22. Sauf en cas de force majeure ou d'urgence, une concertation préalable avec l'utilisateur ou son représentant est obligatoire s'il s'agit des sujets suivants :

- 1° modifications du contrat individuel de services;
- 2° mesures à prendre à cause de l'évolution de l'état physique ou mentale de l'utilisateur;
- 3° modifications de la situation individuelle d'habitat ou de vie.

L'initiative de cette concertation est prise par la partie qui veut obtenir une modification ou une mesure.

Section 2. — Le dossier

Art. 23. L'utilisateur a droit à un dossier qui est tenu soigneusement et conservé en sécurité par la structure.

La rédaction, la conservation et l'utilisation du dossier sont soumises aux obligations découlant de la législation relative au traitement de données à caractère personnel, et aux obligations reprises dans cette section.

Art. 24. Le cas échéant, les données à caractère personnel concernant la santé de l'utilisateur sont tenues séparément dans le dossier. Le traitement de et l'accès à ces données sont soumis aux dispositions pertinentes de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient et de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Art. 25. L'utilisateur mineur a droit de prendre connaissance de son dossier.

L'accès aux données est soumis aux dispositions des articles 20 à 23 inclus du décret du 7 mai 2004 relatif au statut du mineur dans l'aide intégrale à la jeunesse.

Art. 26. L'utilisateur majeur ou son représentant a le droit de prendre connaissance des données de dossier ne faisant pas l'objet du dossier d'un praticien professionnel des soins de santé.

Les données fournies par des collaborateurs de la structure et des tiers et qui ont été qualifiées de confidentielles, ne peuvent être consultées qu'après accord des collaborateurs ou tiers concernés.

Les données ayant trait à un tiers ne peuvent être consultées que s'il n'est pas porté atteinte au droit du tiers à la protection de sa vie privée.

Section 3. — Participation collective

Art. 27. Il est créé un organe de concertation collective au sein des structures offrant de l'accueil résidentiel, à l'exception des homes de court séjour et des services de placements familial.

Art. 28. § 1^{er}. Chaque organe de concertation collective compte au moins trois membres. L'organe de concertation collective n'est plus valablement composé s'il y a moins de trois membres. Dans ce cas, une nouvelle élection est organisée.

§ 2. Les membres de l'organe de concertation collective sont choisis parmi et par les usagers de la structure ou leurs représentants pour une période de quatre ans.

Les responsables de la structure sont chargés de l'organisation des élections, et veillent en particulier à ce que chaque membre à voix délibérative soit informé des élections et puisse se porter candidat.

Lorsque moins de trois membres sont élus, une participation collective est organisée. La charte détermine la façon

dont cette participation est organisée. Dans ce cas, les responsables de la structure organisent à nouveau des élections après deux ans.

Le mandat des membres de l'organe de concertation collective est renouvelable. Le mandat d'un membre prend fin :

- 1° lors de l'expiration du délai pour lequel ce membre est choisi;
- 2° lorsque l'usager quitte la structure;
- 3° en cas de démission du membre.

Dans les cas visés aux points 2° et 3°, un autre usager ou représentant peut être élu à l'initiative du conseil des usagers et en concertation avec la structure, afin de poursuivre le mandat devenu vacant.

§ 3. L'organe de concertation collective établit un règlement d'ordre intérieur reprenant au moins les données suivantes :

- 1° la fréquence des réunions;
- 2° la façon dont les usagers ou leurs représentants peuvent apporter une contribution à l'organe de concertation collective.

Le règlement d'ordre intérieur de l'organe de concertation collective est repris dans la charte.

Art. 29. § 1^{er}. La structure et l'organe de concertation collective sont tenus de se concerter préalablement sur :

- 1° des modifications à la charte visée au chapitre 4;
- 2° des modifications importantes de la situation générale d'habitat et de vie;
- 3° des modifications du concept de la structure.

§ 2. Tant la structure que l'organe de concertation collective ont le droit d'initiative pour demander ou émettre des avis sur des matières liées à la relation entre la structure et les usagers ou leurs représentants.

Il y a un droit d'audition et une obligation de réponse pour chaque sujet sur lequel l'organe de concertation collective veut communiquer un point de vue aux responsables de la structure.

§ 3. La structure fournit à l'organe de concertation collective les informations nécessaires sur les décisions concernant directement la situation d'habitat et de vie des usagers et tous les autres éléments intéressant les usagers en tant que groupe, y compris les informations sur les comptes annuels de la structure et l'utilisation fonctionnelle des moyens.

§ 4. Un délégué de l'organe de concertation collective est invité en tant qu'observateur aux réunions du conseil d'administration du pouvoir organisateur de la structure pour la discussion des matières ayant trait à la structure.

Lorsque différentes structures appartiennent au même pouvoir organisateur, leurs éventuels divers organes de concertation collective désignent conjointement un délégué commun.

Art. 30. Les structures qui, en application de l'article 27, ne doivent pas créer un organe de concertation collective, organisent une participation collective pour les usagers ou leurs représentants.

La charte détermine la façon dont cette participation collective est organisée.

Section 4. — Traitement des plaintes relatif au présent chapitre

Art. 31. Les plaintes relatives au non respect des dispositions des sections 1re et 2 sont traitées selon la procédure fixée au chapitre 6.

Les plaintes relatives au non respect des dispositions de la section 3 sont notifiées par écrit au fonctionnaire dirigeant.

CHAPITRE 6. — Procédure de réclamation

Section 1^{re}. — Dispositions introductives

Art. 32. Les procédures du présent chapitre relatif à l'examen et au traitement des plaintes des usagers ne s'appliquent pas aux plaintes sur la concertation collective.

Les plaintes sur la gestion des fonds et des biens des usagers par les gestionnaires ou les membres du personnel de la structure, sont traitées conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juin 1994 relatif à la gestion de fonds et de biens appartenant à des personnes handicapées par les gestionnaires ou les membres du personnel des structures visées au décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées.

Les procédures du présent chapitre relatif à l'examen et au traitement des plaintes des usagers s'appliquent toutefois aux plaintes sur la gestion de sommes de petite valeur qui pourraient être considérées comme de l'argent de poche d'usage quotidien, telles que visées à l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juin 1994 relatif à la gestion de fonds et de biens appartenant à des personnes handicapées par les gestionnaires ou les membres du personnel des structures visées au décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées.

Section 2. — Traitement des plaintes

Art. 33. La structure définit, en concertation avec les usagers ou, le cas échéant, avec l'organe de concertation collective, les modalités selon lesquelles elle traite les remarques, les suggestions et les plaintes des usagers ou de leurs représentants.

Ce mode de traitement est repris dans la charte.

Les modalités selon lesquelles les plaintes sont traitées sont adaptées à l'usager et tiennent compte des expériences et connaissances des usagers.

Section 3. — Procédure de réclamation écrite

Art. 34. L'usager ou son représentant peut toujours déposer une plainte écrite auprès de la direction de la structure. Lors de la réception de cette plainte, la direction la reprend immédiatement dans un registre destiné à cet effet.

La personne introduisant la plainte peut retirer cette plainte à tout moment.

Dans les trente jours après l'introduction de la plainte, la structure est tenue d'informer, par écrit, la personne introduisant la plainte de la suite donnée à la plainte.

Section 4. — Commission des réclamations

Art. 35. § 1^{er}. Si le traitement de la plainte, conformément à la procédure fixée par l'article 34, ne donne pas satisfaction à la personne introduisant la plainte, celle-ci peut s'adresser par écrit à une commission des réclamations interne à créer auprès de chaque structure.

Cette commission des réclamations est composée d'un représentant du pouvoir organisateur de la structure et d'une personne désignée par l'organe de consultation collective ou, à défaut de ce dernier, par les usagers ou leurs représentants au sein de la concertation collective.

§ 2. La commission des réclamations traite la plainte, entend toutes les parties concernées et tente de les réconcilier.

La personne introduisant la plainte peut se faire assister par un tiers.

Dans les trente jours après avoir reçu la plainte en vue de son traitement, la commission des réclamations informe par écrit la personne introduisant la plainte et la structure de son avis sur la plainte.

Si les deux membres de la commission des réclamations ne sont pas d'accord sur l'avis à émettre, les deux positions sont communiquées.

§ 3. Si la plainte est jugée fondée, la structure doit informer par écrit la personne introduisant la plainte de la suite donnée à sa plainte dans les trente jours suivant la communication de l'avis de la commission des réclamations.

Art. 36. Si le traitement de la plainte, conformément à la procédure fixée à l'article 35, ne donne toujours pas satisfaction à la personne introduisant la plainte, celle-ci peut s'adresser par écrit au fonctionnaire dirigeant.

Le fonctionnaire dirigeant vérifie si la structure a respecté ou non la réglementation et, si la structure reste en défaut, prend les mesures nécessaires en vue du respect de la réglementation.

CHAPITRE 7. — Démission de l'utilisateur par la structure

Art. 37. § 1^{er}. La structure admettant un usager ou fournissant ses services à un usager, s'engage à ne pas renvoyer l'utilisateur ni à mettre fin à l'appui de manière unilatérale, sauf pour une des raisons suivantes :

1° en cas de force majeure;

2° lorsque la décision de prise en charge par l'agence empêche l'admission ou l'accompagnement;

3° lorsque l'utilisateur ne répond plus aux conditions d'admission particulières, visées à la charte;

4° lorsque l'état physique ou mental de l'utilisateur a été tellement modifié que l'offre de soins de la structure ne peut plus répondre aux besoins et aux demandes d'aide de l'utilisateur;

5° lorsque l'utilisateur ou son représentant légal ne respectent pas les obligations fixées au protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement ou à la charte;

6° lorsque l'utilisateur ou son représentant ont fourni des données mensongères concernant la déclaration sur l'honneur, visée au point 9 de l'annexe 1re jointe au présent arrêté;

7° lorsque l'utilisateur ou son représentant ne concluent pas d'accord avec l'agence après avoir reçu une indemnité pour l'aide de tiers ou de l'appui par une structure, afin d'utiliser cette indemnité pour l'appui ou s'il ne respecte pas les obligations de cet accord.

La structure motive par écrit la démission unilatérale ou la cessation de l'appui.

§ 2. La cessation ou la suspension d'un contrat de travail d'un usager employé, ne peut jamais être invoquée par la structure comme excuse pour la démission ou la cessation de l'appui.

Art. 38. § 1^{er}. En cas de contestation de la démission ou de la cessation de l'appui, l'utilisateur ou son représentant peuvent soumettre cette contestation dans les trente jours à la commission des réclamations, visée à l'article 35.

Par dérogation à l'article 35, § 1^{er}, il n'y a pas lieu d'introduire au préalable une plainte écrite auprès de la direction de la structure.

§ 2. Pour le traitement de la contestation de la démission ou de la cessation de l'appui, la commission des réclamations est complétée par un tiers indépendant.

Le tiers indépendant, de préférence un expert en médiation, est désigné de commun accord par la structure et l'organe de concertation collective, ou à défaut de ce dernier, en concertation avec les usagers ou leurs représentants par la participation collective, visée à l'article 30. La durée du mandat du tiers indépendant est de quatre ans et peut être renouvelée.

§ 3. Dans les trente jours après avoir reçu la contestation de la démission ou de la cessation de l'appui en vue de son traitement, la commission des réclamations entend toutes les parties concernées et tente de les réconcilier. Le résultat d'une réconciliation est repris dans le contrat individuel de services.

Au besoin, il est vérifié si la continuité de l'appui peut être assurée en collaboration avec une autre structure. Cette collaboration est reprise dans le contrat individuel de services.

§ 4. Si la médiation de la commission des réclamations ne résulte pas en une solution appropriée au sein de la structure, celle-ci s'engage à coopérer lors de la recherche d'une solution appropriée.

Art. 39. En cas de résiliation unilatérale, un délai de préavis d'au moins trois mois vaut pour les deux parties, à moins qu'un autre délai soit convenu de commun accord.

Si la résiliation est soumise à la commission des réclamations en application de l'article 38, le délai de préavis est suspendu pour la durée de la médiation.

Art. 40. § 1^{er}. Si une des parties ne respecte pas le délai de préavis fixé ou convenu, celle-ci doit payer à l'autre partie une indemnité de rupture.

Par jour de cessation précoce de l'appui, cette indemnité est la différence entre le prix de journée complet, réglementairement fixé, et le prix de journée réduit, avec un délai maximal de trente jours. L'indemnité n'est pas due lorsque l'utilisateur peut démontrer que la structure ne respecte pas les dispositions du protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement, visé au chapitre 3.

§ 2. En ce qui concerne les structures pour lesquelles aucun prix de journée n'a été fixé, l'indemnité de rupture déterminée par l'agence est reprise dans la charte de la structure.

Cette indemnité de rupture ne peut jamais dépasser le montant équivalent à trente fois la cotisation maximale pour l'accompagnement ambulatoire, telle que fixée à l'article 12, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1996 relatif à l'agrément et au subventionnement des services d'aide à domicile pour handicapés.

Art. 41. La structure garantit, en concertation avec l'utilisateur ou son représentant un transfert justifié d'informations pertinentes à la nouvelle structure concernant l'appui.

CHAPITRE 8. — *Protection de l'intégrité**Section 1^{re}*. — Comportement illicite

Art. 42. La structure met au point un cadre de référence écrit pour le comportement illicite à l'égard des usagers.

La structure utilise une procédure de prévention et de détection de, et de réaction appropriée au comportement illicite à l'égard des usagers. Un système d'enregistrement qui répond aux obligations découlant de la législation relative au traitement des données à caractère personnel, est repris dans cette procédure.

Art. 43. Le comportement illicite à l'égard des usagers est notifié au point de contact central pour le comportement illicite.

Section 2. — Mesures d'isolement

Art. 44. Les dispositions de la présente section ne s'appliquent qu'aux structures d'accueil résidentiel ou semi-résidentiel, à l'exception des services de placement familial.

Art. 45. § 1^{er}. Un usager peut être temporairement isolé dans les cas suivants :

1° le comportement de l'usager présente des risques pour sa propre intégrité physique;

2° le comportement de l'usager présente des risques pour l'intégrité physique des autres usagers ou des membres du personnel;

3° l'usager ravage du matériel.

Dès que le comportement visé au premier alinéa s'arrête, l'isolement temporaire est également terminé.

§ 2. La structure utilise une procédure pour l'isolement temporaire.

La procédure définit au moins la façon dont :

1° l'isolement temporaire est appliqué;

2° le représentant légal ou le représentant sont informés de cet isolement temporaire;

3° l'usager est contrôlé pendant l'isolement temporaire.

CHAPITRE 9. — *Gestion de la qualité**Section 1^{re}*. — Manuel de qualité

Art. 46. § 1^{er}. Pour être et rester agréée, une structure doit disposer d'un manuel de qualité, tel que fixé à l'annexe 3 au présent arrêté, en exécution des articles 5 et 6, § 1^{er}, du décret du 17 octobre 2003, sans préjudice de l'application d'autres normes d'agrément.

§ 2. Le manuel de qualité est actuel, constitue un ensemble cohérent, correspond à la pratique et est en permanence à la disposition des collaborateurs et usagers de la structure.

Le manuel de qualité garantit les dispositions des chapitres 2 à 8 inclus du présent arrêté et n'est pas contraire à ces dispositions.

Section 2. — Auto-évaluation

Art. 47. L'auto-évaluation effectuée par la structure comprend au moins :

1° une évaluation des processus prenant en considération l'intérêt des usagers;

2° une évaluation des processus en matière organisationnelle et des moyens engagés.

Cet auto-évaluation s'effectue en concertation avec les usagers et les collaborateurs.

Lors de l'évaluation visée aux points 1° et 2°, une attention particulière est accordée à l'efficacité et l'efficience des processus.

Par efficacité, il faut entendre la mesure dans laquelle les objectifs sont réalisés. Par efficience, on entend la mesure dans laquelle les résultats se rapportent aux moyens. Par moyens, il faut entendre entre autres : personnel, finances, bâtiments et aménagement, équipement, techniques et méthodes.

Art. 48. Chacune des évaluations visées à l'article 47, parcourt les cinq étapes décrites à l'article 5, § 3, deuxième alinéa, 1° à 5° inclus, du décret du 17 octobre 2003, couvrant chaque fois une période de cinq ans au maximum.

Section 3. — Indicateurs de qualité

Art. 49. Le Ministre flamand compétent pour l'assistance aux personnes détermine les aspects de soins de la liste, établie par le Gouvernement flamand en exécution de l'article 6, § 2, du décret du 17 octobre 2003, qui doivent être repris dans l'auto-évaluation par les structures.

Le Ministre flamand compétent pour l'assistance aux personnes, détermine les indicateurs utilisés lors de l'auto-évaluation des aspects de soins.

CHAPITRE 10. — *Numéro d'identification du Registre national et caractère reconnaissable**Section 1^{re}*. — Utilisation du numéro d'identification auprès du Registre national des personnes physiques

Art. 50. La structure ne peut utiliser le numéro d'identification de l'usager auprès du Registre national des personnes physiques que pour les relations avec l'agence.

La personne morale agissant en tant que pouvoir organisateur de la structure, ainsi que tous les membres du personnel de la structure qui utilisent le numéro d'identification de l'usager auprès du Registre national des personnes physiques, doivent signer un engagement conformément au modèle fixé par l'agence.

Sans préjudice des dispositions pénales, reprises dans la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, l'agrément de la structure est suspendu ou retiré lorsque les obligations visées à la présente section ne sont pas respectées. Cela se fait conformément aux règles fixées par l'article 27 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1991 relatif à l'enregistrement auprès de la "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" ou par les articles 15 et 16 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 fixant la réglementation générale relative à l'octroi d'autorisations et d'agréments par l'agence "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap".

Section 2. — Identification du financement par l'agence.

Art. 51. La mention "Erkend en gesubsidieerd door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" (agrée et subventionné par la "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap") et le logo de l'agence doivent toujours être repris dans le papier à lettres portant l'en-tête de la structure ou de la division de la structure. Ce papier à lettres est utilisé pour toute correspondance émanant des structures et pour chaque facture à l'utilisateur.

L'agence peut fixer des règles spécifiques relatives à la dimension et à la position de la mention et du logo, et à la façon dont ils sont repris dans le papier à lettres.

Art. 52. La façade de chaque structure portera au-dessous ou à côté du panneau de la structure, une plaque ou un porteur équivalent avec la mention "Erkend en gesubsidieerd door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap", ainsi que le logo de l'agence.

L'agence peut fixer des règles spécifiques relatives à la dimension et à la position de la mention et du logo, et à la façon dont la plaque ou le porteur équivalent sont repris.

CHAPITRE 11. — Contrôle, évaluation et dispositions pénales

Art. 53. Les membres du personnel de l'"Agentschap Zorginspectie" (Agence de l'Inspection des Soins) sont chargés du contrôle du respect des dispositions du présent arrêté.

Les gestionnaires, la direction et le personnel de la structure sont tenus d'accorder leur entière coopération à ces membres du personnel lors de l'exécution de leur mission de contrôle.

Art. 54. Le membre du personnel mandaté de l'"Agentschap Zorginspectie" communique, par voie d'un rapport écrit, les résultats et conclusions de la mission de contrôle à la structure et à l'agence.

La structure met ce rapport à disposition des usagers ou de leurs représentants ainsi que des collaborateurs.

Art. 55. § 1^{er}. Lorsqu'une structure ne répond pas aux exigences en matière d'appui justifié, ni aux obligations qui en découlent, telles que définies par décret et par règlement, le membre du personnel mandaté de l'agence en fait mention dans le rapport visé à l'article 54. Ce rapport précise de manière motivée les points sur lesquels les exigences en matière d'appui justifié et les obligations décrétales et réglementaires qui en découlent, n'ont pas ou insuffisamment été respectées.

§ 2. Le fonctionnaire dirigeant peut demander à la structure de prendre, dans un délai à fixer, les mesures nécessaires pour satisfaire aux obligations. Ce délai a une durée d'au moins six mois et au plus douze mois.

Sous peine de déchéance, la structure a le droit d'introduire un recours écrit contre ce rapport ou délai imparti auprès du fonctionnaire dirigeant, dans les quinze jours de la réception de la notification du fonctionnaire dirigeant. Après examen des objections, le fonctionnaire dirigeant confirme ou annule la demande de prendre les mesures nécessaires.

Art. 56. § 1^{er}. A l'expiration du délai imparti, visé à l'article 55, § 2, l'"Agentschap Zorginspectie" effectue une nouvelle évaluation, prêtant une attention particulière aux manquements constatés dans le rapport visé à l'article 54.

Le membre du personnel mandaté de l'"Agentschap Zorginspectie" communique à la structure et à l'agence, par voie d'un rapport écrit et motivé, les résultats et les conclusions de ses missions de contrôle. La structure met ce rapport à disposition des usagers ou de leurs représentants ainsi que des collaborateurs.

§ 2. S'il apparaît que les mesures prises ne donnent pas satisfaction, le fonctionnaire dirigeant peut imposer à la structure des mesures d'accompagnement, de sorte que la structure puisse remplir les obligations dans un délai imposé par le fonctionnaire dirigeant. Ce délai a une durée d'au moins six mois et au plus douze mois.

Sous peine de déchéance, la structure a le droit d'introduire un recours écrit contre ces mesures d'accompagnement auprès du fonctionnaire dirigeant, dans les quinze jours de la réception de la notification du fonctionnaire dirigeant. Après examen des objections, le fonctionnaire dirigeant confirme ou annule la mesure.

§ 3. Dans les quinze jours suivant la notification de la mesure, visée au § 2, la structure en informe les usagers ou leurs représentants par voie de la concertation collective de la structure ou, à défaut de celle-ci, les usagers individuellement.

Art. 57. § 1^{er}. A l'expiration du délai imparti, visé à l'article 56, § 2, deuxième alinéa, l'"Agentschap Zorginspectie" effectue une nouvelle évaluation, prêtant une attention particulière aux manquements qui ont été constatés dans le rapport visé à l'article 56, § 1^{er}, premier alinéa.

Le membre du personnel mandaté de l'"Agentschap Zorginspectie" communique à la structure et à l'agence, par voie d'un rapport écrit et motivé, les résultats et conclusions de ses missions de contrôle. La structure met ce rapport à disposition des usagers ou de leurs représentants ainsi que des collaborateurs.

§ 2. S'il apparaît que les mesures prises ne donnent pas satisfaction, le fonctionnaire dirigeant peut imposer à la structure une amende administrative de 100 à 100.000 euros. Le montant de l'amende administrative imposée est déterminé en tenant compte du nombre d'infractions aux dispositions ainsi que de leur gravité. L'amende administrative est notifiée à la structure. Le fonctionnaire dirigeant chargera aussi la structure de prendre les mesures nécessaires dans un délai de douze mois au maximum, afin de remplir les obligations.

Sous peine de déchéance, la structure a le droit d'introduire un recours écrit auprès du ministre compétent pour l'assistance aux personnes, dans un délai de quinze jours suivant la réception de la notification. Après examen des objections, le ministre confirme ou annule l'amende administrative ou la demande de prendre les mesures nécessaires.

§ 3. Dans les quinze jours après la notification de l'amende, la structure en informe les usagers par voie de la concertation collective de la structure ou, à défaut de celle-ci, les usagers individuellement.

Art. 58. § 1^{er}. Un an après le délai visé à l'article 57, § 2, premier alinéa, l'"Agentschap Zorginspectie" effectue une nouvelle évaluation, prêtant une attention particulière aux manquements constatés. Si la structure n'a pas pris les mesures nécessaires pour remplir les exigences, le membre du personnel mandaté de l'"Agentschap Zorginspectie" en fait mention dans le rapport, précisant de manière motivée les points sur lesquels les exigences en matière d'appui justifié et les obligations décrétales et réglementaires qui en découlent, n'ont pas ou insuffisamment été respectées. Ce rapport est transmis au fonctionnaire dirigeant et à la structure.

La structure met ce rapport à disposition des usagers et des collaborateurs.

§ 2. En tenant compte du nombre d'infractions aux dispositions et de leur gravité, le fonctionnaire dirigeant impose à la structure un nouveau délai d'au moins six mois et au plus douze mois pour satisfaire aux obligations. Avant l'expiration de ce délai, la structure soumet les preuves des mesures prises. Le fonctionnaire dirigeant peut charger l'"Agentschap Zorginspectie" d'examiner les mesures prises.

Art. 59. Si la structure ne satisfait pas aux conditions fixées après l'application de la procédure, visée à l'article 58, le fonctionnaire dirigeant peut suspendre ou retirer l'agrément de la structure. L'agence informe la structure, par écrit, de sa décision motivée.

La structure informe immédiatement, par écrit, les usagers de la structure ou leurs représentants de cette décision par voie de l'organe de concertation collective de la structure. A défaut d'un organe de concertation collective de la structure, chaque usager ou son représentant est séparément notifié par écrit de la décision.

La structure peut interjeter appel contre la suspension ou le retrait de l'agrément conformément aux articles 15 à 17 inclus de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 fixant la réglementation générale relative à l'octroi d'autorisations et d'agréments par la "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap".

CHAPITRE 12. — Dispositions modificatives, transitoires et finales

Art. 60. L'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 fixant les conditions générales d'agrément de structures visées dans le décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 30 mars 1994, 17 décembre 1996, 6 décembre 2002 et 21 mai 2010, est abrogé.

Art. 61. L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2000 relatif à la gestion de la qualité dans les structures d'intégration sociale des personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 février 2006, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Pour être et rester agréés, les centres de réadaptation fonctionnelle sont tenus, sans préjudice du respect d'autres normes d'agrément, de rédiger un manuel de la qualité conformément aux éléments visés à l'annexe I^{er}bis jointe au présent arrêté, et de respecter les exigences minimales de qualité spécifiques au secteur en matière d'orientation vers l'utilisateur, d'acceptabilité sociale, d'efficacité, d'efficience et de continuité, visées à l'annexe IIbis jointe au présent arrêté. »

Art. 62. Dans le même arrêté, les annexes I^{er} et II, modifiées par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 avril 2004, sont abrogées.

Art. 63. L'article 4bis de l'arrêté royal du 23 décembre 1970 fixant les conditions d'agrément des établissements, des homes et des services de placement familiaux pour handicapés, inséré par l'arrêté du gouvernement flamand du 15 décembre 1993, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 30 mars 1994 et 6 décembre 2002, est abrogé.

Art. 64. A l'article 6, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant les conditions d'agrément ainsi que les modalités de fonctionnement et de subventionnement des services pour handicapés habitant chez eux de manière autonome visés à l'article 3, § 1^{er}bis, de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 8°, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juin 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« 8° satisfaire aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juin 1994 relatif à la gestion de fonds et de biens appartenant à des personnes handicapées par les gestionnaires ou les membres du personnel des structures visées au décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, lorsque le service gère des fonds ou des biens, en tout ou en partie, en vertu d'un mandat conféré par une personne handicapée ou son représentant légal; »;

2° le point 9°, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993, le point 10°, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 1994, et le point 11°, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 décembre 2002, sont abrogés.

Art. 65. L'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1996 réglant l'agrément et le subventionnement des services d'aide à domicile pour handicapés, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juin 2008, est abrogé.

Art. 66. L'article 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 relatif à l'agrément et au subventionnement de services d'habitations protégées pour handicapés, est abrogé.

Art. 67. Dans l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 relatif à l'agrément et au subventionnement des services de logement assisté de personnes handicapées, le point 5°, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 décembre 2002 et remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juin 2008, est abrogé.

Art. 68. Dans l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 2010 relatif à l'autorisation, à l'agrément et au subventionnement d'un projet pilote "Diensten Inclusieve Ondersteuning" (Services d'Accompagnement inclusif) par la "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap", le deuxième alinéa est abrogé.

Art. 69. Au chapitre 2, section 4, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° l'intitulé de la sous-section 3, qui est devenue sous-section 2, est remplacé par ce qui suit :

« Sous-section 2. Subventionnement des frais d'organisation »

2° l'intitulé de la sous-section 4, qui est devenue sous-section 3, est remplacé par ce qui suit :

« Sous-section 3. Paiement des subventions »

Art. 70. En ce qui concerne les structures visées au présent arrêté, le décret du 17 octobre 2003 relatif à la qualité des structures de soins de santé et d'aide sociale entre en vigueur à la même date que le présent arrêté, à l'exception de l'article 5, § 3, du décret, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 71. Les structures feront en sorte que pour le 31 décembre 2013, leur manuel de qualité sera conforme aux dispositions du décret sur la qualité et au présent arrêté.

Art. 72. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du troisième mois suivant le mois dans lequel il est publié au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 47 et 48, qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 73. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 février 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Annexe 1^{re}. — Le Protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement,
visé à l'article 8, premier alinéa

Le protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement comprend au moins les mentions suivantes :

- 1° l'identité des parties;
 - 2° la date de début de l'admission ou de l'accompagnement et la durée de la convention. En cas d'une période d'essai, la durée en est mentionnée;
 - 3° s'il s'avère nécessaire pour le calcul de la propre contribution financière, un inventaire des revenus mensuels de la personne handicapée, avec une distinction entre revenus du travail, revenus de remplacement et autres revenus personnels et, s'il est plus favorable pour les usagers, les revenus du conjoint ou du cohabitant légal. La contribution personnelle, légalement prescrite, au prix de journée, est fixée sur la base de ces données et est mentionnée, ensemble avec le montant du revenu personnel réservé, dans le protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement;
 - 4° la façon dont l'inventaire des biens personnels durables de l'usager au sein de la structure est tenu et actualisé;
 - 5° la personne morale ou physique responsable pour le paiement et la façon dont le décompte et le paiement s'effectueront, ainsi que, le cas échéant, l'avance demandée et le mode de paiement de cette avance;
 - 6° lorsque la structure demande une avance à l'usager, celle-ci ne peut pas dépasser la contribution personnelle pour une période de trente jours au maximum. Outre cette avance, aucune caution supplémentaire ne peut être demandée;
 - 7° le cas échéant, le montant de l'allocation socioculturelle;
 - 8° les éléments donnant lieu à une indemnité séparée, pour autant qu'ils ne soient pas mentionnés dans la charte ou dérogent de la charte;
 - 9° une déclaration sur l'honneur de l'usager attestant qu'il n'a pas reçu d'indemnité pour l'aide par des tiers ou l'appui par une structure ou qu'il ne peut pas prétendre à une telle indemnité. Si l'usager a reçu une telle indemnité ou peut éventuellement prétendre à une telle indemnité, il en informe l'agence et la structure sans délai;
 - 10° le contrat individuel de services et le délai dans lequel ce contrat est établi;
 - 11° si la gestion de fonds ou de biens de l'usager est confiée à des membres du personnel ou gestionnaires de la structure, une rubrique "Gestion de fonds et de biens" dans le protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement, tel que fixé à l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juin 1994 relatif à la gestion de fonds et de biens appartenant à des personnes handicapées par les gestionnaires ou les membres du personnel des structures visées au décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées;
 - 12° la façon dont ce protocole de séjour, de traitement ou d'accompagnement peut être adapté ou modifié.
- Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand relatif aux conditions générales d'agrément et à la gestion de la qualité des structures d'accueil, de traitement et d'accompagnement des personnes handicapées.

Bruxelles, le 4 février 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Annexe 2. — Charte de droits et obligations collectifs, visée à l'article 17, premier alinéa

La charte de droits et obligations collectifs comprend au moins les mentions suivantes :

- 1° l'identification exacte de la structure : le nom, le siège, la forme juridique de la personne morale qui gère la structure, la date et la durée de l'agrément;
- 2° la mission, la vision, les valeurs, les objectifs et la stratégie de la structure;
- 3° un aperçu de l'offre d'appui, avec une description globale du groupe-cible;
- 4° le cas échéant, les conditions d'admission particulières;
- 5° les droits et obligations réciproques de l'usager ou représentant et de la structure;
- 6° les services ou prestations donnant lieu à des indemnités en sus du prix de journée éventuellement dû;
- 7° les circonstances pouvant donner lieu à la réorientation ou à la démission de la structure, les délais de préavis et l'indemnité de préavis au cas où les délais de préavis ne sont pas respectés;
- 8° la façon dont la concertation collective avec les usagers est organisée;
- 9° le cas échéant, le règlement d'ordre intérieur de la concertation collective;
- 10° la façon dont les remarques, les suggestions et les plaintes peuvent être introduites et la façon dont elles sont traitées, en tenant compte des dispositions du chapitre 6;
- 11° les données de contact de la commission des réclamations;

12° le tiers indépendant, fixé à l'article 38, § 2;

13° le cas échéant, la composition du conseil de surveillance pour la gestion de fonds et de biens, visée à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juin 1994 relatif à la gestion de fonds et de biens appartenant à des personnes handicapées par les gestionnaires ou les membres du personnel des structures visées au décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées;

14° le lieu et la façon dont le manuel de qualité peut être consulté;

15° un aperçu des risques assurées par la structure dans l'intérêt de l'utilisateur;

16° la façon dont la charte de droits et obligations collectifs peut être ajustée conjointement.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand relatif aux conditions générales d'agrément et à la gestion de la qualité des structures d'accueil, de traitement et d'accompagnement des personnes handicapées.

Bruxelles, le 4 février 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

Annexe 3. — Le manuel de qualité, visé à l'article 46

Le manuel de qualité comporte les données suivantes :

1° la structure du manuel de qualité;

2° la description de l'offre de la structure;

3° la politique en matière de qualité : mission, vision, valeurs, objectifs, stratégie et cadre de référence écrit;

4° le système de qualité, comportant les données suivantes :

a) la structure organisationnelle;

b) l'aperçu et le fonctionnement des organes de concertation;

c) la participation à des organes de concertation externes;

d) l'utilisation des moyens;

e) la gestion des documents du manuel de qualité;

f) les processus concernant les usagers, notamment :

1) l'accueil;

2) la rédaction, l'exécution, l'évaluation et la correction du contrat individuel de services;

3) la cessation de l'appui;

4) l'organisation de la concertation collective avec les usagers;

5) le traitement des plaintes d'usagers;

6) la prévention et la détection de, ainsi que la réaction appropriée au comportement illicite à l'égard des usagers;

7) les mesures d'isolement temporaires;

g) les processus organisationnels;

5° l'auto-évaluation, visée à l'article 47.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand relatif aux conditions générales d'agrément et à la gestion de la qualité des structures d'accueil, de traitement et d'accompagnement des personnes handicapées

Bruxelles, le 4 février 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 990 (11 - 560)

[C - 2011/35286]

23 DECEMBER 2010. — Decreet houdende diverse bepalingen inzake leefmilieu en natuur. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 februari 2011, op blz. 11992, werd in het bovengenoemde decreet, in artikel 105, een verkeerde datum gepubliceerd. Artikel 105 moet als volgt gelezen worden : « In artikel 6bis van het decreet van 24 mei 2002 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending... » i.p.v. « In artikel 6bis van het decreet van 24 mei 2005 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending... ».

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 990 (11 - 560)

[C - 2011/35286]

23 DECEMBRE 2010. — Décret portant diverses mesures en matière de l'environnement et de la nature. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 18 février 2011, à la page 11992, une date erronée a été publiée dans le décret susmentionné, notamment dans l'article 105. L'article 105 du texte néerlandais doit être lu comme suit : « In artikel 6bis van het decreet van 24 mei 2002 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending... » au lieu de « In artikel 6bis van het decreet van 24 mei 2005 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending... ».

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 991

[2011/201691]

18 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 mars 2010 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 51*bis*, alinéa 1^{er}, 2^o;

Vu l'arrêté de Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité, l'article 25*bis*;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché du gaz, l'article 29*bis*;

Vu l'arrêté ministériel du 20 décembre 2007 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les éco-prêts accordés par la Société wallonne du Crédit social;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les éco-prêts accordés par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie;

Vu l'arrêté ministériel du 22 mars 2010 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 décembre 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 février 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que, d'une part, les régimes juridiques organisés respectivement par les arrêtés ministériels relatifs aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie du 20 décembre 2007 et du 22 mars 2010 et, d'autre part, les régimes juridiques organisant l'octroi d'éco-prêts, respectivement par la Société wallonne du Crédit social et par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, déterminent l'éligibilité et les conditions d'octroi des éco-primes en vertu de critères spécifiques différents;

Que l'adaptation immédiate de ces critères concurrents est indispensable en vue d'éviter toute discontinuité dans l'octroi des éco-primes et dans les mesures de soutien à l'utilisation rationnelle de l'énergie,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 22 mars 2010 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie, le 6^o est remplacé par la disposition suivante :

" 6^o " matériau d'isolation naturel " : matériau constitué à concurrence de 85 % minimum de fibres végétales, animales ou de cellulose; "

Art. 2. A l'article 6, § 1^{er}, un troisième alinéa est inséré, rédigé comme suit :

" L'audit énergétique préalable visé à l'alinéa 2 est réputé accompli lorsque les conditions suivantes sont réunies :

1^o le demandeur répond aux conditions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 2 juin 2006 portant définition du groupe cible des personnes les plus démunies du Fonds de réduction du coût global de l'énergie;

2^o le demandeur bénéficie d'un prêt bon marché visé à l'article 6 du contrat de gestion formant l'annexe de l'arrêté royal du 6 juillet 2009 fixant le contrat de gestion du " Fonds de réduction du coût global de l'énergie ", octroyé par l'entité locale visée à l'article 2, 6^o, du même arrêté royal;

3^o le bâtiment a fait l'objet d'une expertise énergétique préalable par l'entité locale, déterminant la hiérarchie des priorités en termes de travaux économiseurs d'énergie. "

Art. 3. A l'article 7, § 1^{er}, un troisième alinéa est inséré, rédigé comme suit :

" L'audit énergétique préalable visé à l'alinéa 2 est réputé accompli lorsque les conditions suivantes sont réunies :

1^o le demandeur répond aux conditions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 2 juin 2006 portant définition du groupe cible des personnes les plus démunies du Fonds de réduction du coût global de l'énergie;

2^o le demandeur bénéficie d'un prêt bon marché visé à l'article 6 du contrat de gestion formant l'annexe de l'arrêté royal du 6 juillet 2009 fixant le contrat de gestion du " Fonds de réduction du coût global de l'énergie ", octroyé par l'entité locale visée à l'article 2, 6^o, du même arrêté royal;

3^o le bâtiment a fait l'objet d'une expertise énergétique préalable par l'entité locale, déterminant la hiérarchie des priorités en termes de travaux économiseurs d'énergie. "

Art. 4. A l'article 9, § 1^{er}, alinéa 2, le 3^o est complété par les termes suivants :

" ou, le cas échéant, d'une copie de l'expertise énergétique et d'un document établi par l'entité locale qui atteste de l'appartenance du demandeur au groupe cible visé aux articles 6, § 1^{er}, alinéa 3, 3^o, et 7, § 1^{er}, alinéa 3, 3^o. "

Art. 5. A l'article 11, alinéa 1^{er}, 2^o, du même arrêté, les termes " à contre-courant, " sont supprimés.

Art. 6. A l'article 12, § 3, 2^o, les termes " à contre-courant, " sont supprimés.

Art. 7. Un article 12/1 est inséré, rédigé comme suit :

“ Art. 12/1. § 1^{er}. Lorsque la date de l'accusé de réception de la demande de permis d'urbanisme est postérieure au 31 août 2011, une prime de 1.500 euros est octroyée lors de la construction d'une maison unifamiliale répondant aux critères suivants :

1° le niveau Ew de la maison unifamiliale est inférieur ou égal à 65;

2° le niveau d'isolation thermique globale K de la maison unifamiliale est inférieur ou égal à 35;

3° la ventilation de la maison unifamiliale est conforme à la réglementation en vigueur lors de la date de l'accusé de réception de la demande de permis d'urbanisme.

§ 2. Le montant de la prime visée au § 1^{er} est majoré de 110 euros par unité de niveau Ew inférieure au niveau Ew 65 et ne peut excéder 5.000 euros par bâtiment.

§ 3. Le montant de la prime visée au § 2 est majoré de 1.500 euros lorsque le demandeur dispose du certificat de “ déclaration de qualité de maison passive ” délivré conformément à l'article 3 de la loi du 27 avril 2007 instaurant une réduction d'impôt pour maison passive, ou lorsque la maison unifamiliale répond aux exigences suivantes :

1° la perméabilité à l'air du bâtiment est testée au moyen de la méthode de pressurisation par ventilateur, et le taux de renouvellement d'air doit être de $n50 < 0,6 \text{ h}^{-1}$ conformément à la norme NBN EN 13829, complétée par les annexes 1^{re} et 2, selon la méthode A;

2° la maison unifamiliale est équipée d'une ventilation de type “ système de ventilation mécanique contrôlée D ” avec récupération de chaleur au moyen d'un échangeur de chaleur répondant aux critères suivants :

a) l'ensemble du système de ventilation installé est conforme à la réglementation en vigueur lors de la date de l'accusé de réception de la demande de permis d'urbanisme;

b) l'échangeur thermique doit avoir un rendement minimum de 85 % suivant la norme NBN EN 308;

c) l'installateur doit mesurer, in situ, les débits en sortie et en entrée des différentes bouches de ventilation afin d'assurer le réglage adéquat de l'installation;

3° la demande annuelle en chauffage et en refroidissement est inférieure à 15 kWh/m² par an calculé suivant la méthode de calcul PHPP (Passivhaus Projektierungs Paket) 2007 ou suivante;

4° le temps de surchauffe de la maison unifamiliale, tel que calculé par la méthode de calcul PHPP 2007 ou suivante, au-delà de 25°, ne peut excéder 5 % .”

Art. 8. Un article 13/1 est inséré, rédigé comme suit :

“ Art. 13/1. § 1^{er}. Lorsque la date de l'accusé de réception de la demande de permis d'urbanisme est postérieure au 31 août 2010, une prime de 500 euros est octroyée lors de la construction d'un appartement répondant aux critères suivants :

1° le niveau Ew de l'appartement est inférieur ou égal à 65;

2° le niveau d'isolation thermique globale K du bâtiment est inférieur ou égal à 35;

3° la ventilation de l'appartement est conforme à la réglementation en vigueur lors de la date de l'accusé de réception de la demande de permis d'urbanisme.

§ 2. Le montant de la prime visée au § 1^{er} est majoré de 50 euros par unité de niveau Ew inférieure au niveau Ew 65 et ne peut excéder 1.500 euros par appartement.

§ 3. Le montant de la prime visée au § 2 est majoré de 500 euros lorsque le demandeur dispose du certificat de “ déclaration de qualité d'appartement passif ” délivré conformément à l'article 3 de la loi du 27 avril 2007 instaurant une réduction d'impôt pour maison passive, ou lorsque l'appartement répond aux exigences suivantes :

1° la perméabilité à l'air de l'appartement est testée au moyen de la méthode de pressurisation par ventilateur, et le taux de renouvellement d'air doit être de $n50 < 0,6 \text{ h}^{-1}$ conformément à la norme NBN EN 13829, complétée par les annexes 1^{re} et 2, selon la méthode A;

2° la demande annuelle en chauffage et en refroidissement de l'appartement est inférieure à 15 kWh/m² par an calculé suivant la méthode de calcul PHPP (Passivhaus Projektierungs Paket) 2007 ou suivante;

3° le temps de surchauffe de l'appartement, tel que calculé par la méthode de calcul PHPP 2007 ou suivante au-delà de 25°, ne peut excéder 5 % ;

4° l'appartement est équipé d'une ventilation de type “ système de ventilation mécanique contrôlée D ” avec récupération de chaleur .”

Art. 9. Le présent article transpose partiellement l'article 13, § 6, alinéa 2, de la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE.

A l'article 21, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

“ § 1^{er}. Le présent article transpose partiellement l'article 13, § 6, alinéa 2 de la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE.

Une prime est octroyée lors de l'installation d'un appareil de chauffage biomasse à alimentation exclusivement automatique qui répond aux définitions, exigences, essais et marquages de la norme NBN EN 303-5 et dont le rendement est supérieur à 85 % calculé selon cette norme.”;

2° le § 1^{er}, alinéa 4, est remplacé par la disposition suivante :

“ Lorsque plusieurs appareils sont raccordés sur le même circuit de chauffage, une seule prime est accordée. Le montant de la prime est calculé en fonction de leur puissance cumulée .”

Art. 10. A l'article 24, in fine, les termes “ pour la production d'eau chaude sanitaire ” sont remplacés par les termes “ pour la production exclusive d'eau chaude sanitaire ”.

Art. 11. A l'article 26, alinéa 2, le 3° est remplacé par la disposition suivante :

“ 3° en ce qui concerne la prime visée à l'article 24 :

a) soit du rapport de test réalisé par un laboratoire satisfaisant aux exigences générales prévues par la norme NBN EN ISO/IEC 17025 pour la réalisation d'essais sur les pompes à chaleur selon la norme NBN EN 255-3 en vigueur lors de la réalisation du test, ou selon les normes pr EN 15879-1 ou pr EN 15897-2, conformément au point 3.b. de l'annexe 3;

b) soit, à défaut d'un tel laboratoire dans le pays où le fabricant est établi, d'un rapport de test, selon la norme NBN EN 255-3 en vigueur lors de la réalisation du test, ou selon les normes pr EN 15879-1 ou pr EN 15897-2, conformément au point 3.b. de l'annexe 3, réalisé par un laboratoire satisfaisant aux exigences générales prévues par la norme NBN EN ISO/IEC 17025 pour la réalisation d'essais sur d'autres applications."

Art. 12. A l'article 27, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, les termes " pour le chauffage d'un logement " sont remplacés par les termes " au titre du chauffage principal d'un logement ";

2° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

" § 2. Lorsque la pompe à chaleur répond aux exigences du § 1^{er} et produit également de l'eau chaude sanitaire, dans le respect des critères visés à l'annexe 3, le montant de la prime visé au § 1^{er} est majoré de 750 euros. "

Art. 13. L'article 28 est abrogé.

Art. 14. A l'article 30, le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

" § 1^{er}. En ce qui concerne la prime visée à l'article 27, le dossier est introduit par le demandeur auprès de l'administration :

1° dans le cas d'une demande de prime pour un logement neuf au sens des articles 10 et 11, simultanément à la date à laquelle le dossier de demande de prime correspondant doit être introduit.

Le dossier de demande est constitué :

a) du formulaire disponible auprès de l'administration et de ses annexes, dûment complétés;

b) de l'original ou d'une copie de la facture pour les investissements et les prestations réalisés;

c) soit du rapport de test réalisé par un laboratoire satisfaisant aux exigences générales prévues par la norme NBN EN ISO/IEC 17025 pour la réalisation d'essais sur les pompes à chaleur selon la norme NBN EN 14511 en vigueur lors de la réalisation du test, ou selon les normes pr EN 15879-1 ou pr EN 15897-2, conformément au point 2.b. de l'annexe 3;

d) soit, à défaut d'un tel laboratoire dans le pays où le fabricant est établi, d'un rapport de test, selon la norme NBN EN 14511 en vigueur lors de la réalisation du test, ou selon les normes pr EN 15879-1 ou pr EN 15897-2, conformément au point 2.b. de l'annexe 3, réalisé par un laboratoire satisfaisant aux exigences générales prévues par la norme NBN EN ISO/IEC 17025 pour la réalisation d'essais sur d'autres applications.

Lorsque la majoration de prime visée à l'article 27, § 2, est sollicitée, le rapport de test doit permettre de vérifier le respect des conditions déterminées au point 2.c. de l'annexe 3;

2° dans les autres cas, dans un délai de quatre mois prenant cours à la date de la facture finale relative aux investissements et prestations réalisés.

Le dossier de demande est constitué :

a) du formulaire disponible auprès de l'administration et de ses annexes, dûment complétés;

b) de l'original ou d'une copie de la facture pour les investissements et les prestations réalisés;

c) du formulaire de calcul du coefficient K renseigné;

d) d'un document décrivant toutes les parois de la surface de déperdition thermique du logement et le calcul des coefficients U (ou k);

e) d'une copie des plans de tous les niveaux et des coupes du logement;

f) d'une note décrivant le système de ventilation installé;

g) soit du rapport de test réalisé par un laboratoire satisfaisant aux exigences générales prévues par la norme NBN EN ISO/IEC 17025 pour la réalisation d'essais sur les pompes à chaleur selon la norme NBN EN 14511 en vigueur lors de la réalisation du test, ou selon les normes pr EN 15879-1 ou pr EN 15897-2, conformément au point 2.b. de l'annexe 3;

h) soit, à défaut d'un tel laboratoire dans le pays où le fabricant est établi, d'un rapport de test, selon la norme NBN EN 14511 en vigueur lors de la réalisation du test, ou selon les normes pr EN 15879-1 ou pr EN 15897-2, conformément au point 2.b. de l'annexe 3, réalisé par un laboratoire satisfaisant aux exigences générales prévues par la norme NBN EN ISO/IEC 17025 pour la réalisation d'essais sur d'autres applications.

Lorsque la majoration de prime visée à l'article 27, § 2, est sollicitée, le rapport de test doit permettre de vérifier le respect des conditions déterminées au point 2.c. de l'annexe 3. "

Art. 15. A l'article 37, § 1^{er}, le 4° est remplacé par la disposition suivante :

" 4° l'ensemble du système de ventilation installé doit répondre aux exigences de l'annexe V de l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 avril 2008 déterminant la méthode de calcul et les exigences, les agréments et les sanctions applicables en matière de performance énergétique et de climat intérieur des bâtiments; "

Art. 16. Un article 51/1 est inséré, rédigé comme suit :

" Art. 51/1. Les appareils visés au présent chapitre doivent être affectés au chauffage des bâtiments dans lesquels ils sont installés.

La puissance des installations doit être justifiée par les besoins en chauffage des bâtiments. "

Art. 17. Le présent article transpose partiellement l'article 13, § 6, alinéa 2, de la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE.

A l'article 53, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

" § 1^{er}. Le présent article transpose partiellement l'article 13, § 6, alinéa 2, de la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE.

Une prime est octroyée lors de l'installation, dans un logement, d'un appareil de chauffage biomasse à alimentation exclusivement automatique qui répond aux définitions, exigences, essais et marquages de la norme NBN EN 303-5 et dont le rendement est supérieur à 85 % calculé selon cette norme. Si l'appareil est bi-combustible, seul le gaz naturel est autorisé."

2° le § 1^{er}, alinéa 3, est remplacé par la disposition suivante :

" Lorsque plusieurs appareils sont raccordés sur le même circuit de chauffage, une seule prime est accordée. Le montant de la prime est calculé en fonction de leur puissance cumulée. "

Art. 18. A l'article 55, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, les termes " pour le chauffage d'un logement " sont remplacés par les termes " au titre du chauffage principal d'un logement ";

2° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

" § 2. Lorsque la pompe à chaleur répond aux exigences du § 1^{er} et produit également de l'eau chaude sanitaire, dans le respect des critères visés à l'annexe 3, le montant de la prime visé au § 1^{er} est majoré de 750 euros. "

Art. 19. L'article 57 est remplacé par la disposition suivante :

" Art. 57. Une prime de 750 euros est octroyée lors de l'installation, par un entrepreneur enregistré, d'une pompe à chaleur répondant aux critères visés à l'annexe 3, pour le chauffage exclusif de l'eau chaude sanitaire d'un logement. "

Art. 20. L'article 58 est abrogé.

Art. 21. A l'article 60, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

" En ce qui concerne les primes visées aux articles 53, 55 et 57, le dossier est introduit par la Société wallonne du Logement auprès de l'administration, dans un délai de quatre mois prenant cours à la date d'approbation du décompte final D.1. relatif aux travaux exécutés. "

2° à l'alinéa 2, le 3° est remplacé par la disposition suivante :

" 3° pour la prime visée à l'article 55 :

a) soit du rapport de test réalisé par un laboratoire satisfaisant aux exigences générales prévues par la norme NBN EN ISO/IEC 17025 pour la réalisation d'essais sur les pompes à chaleur selon la norme NBN EN 14511 en vigueur lors de la réalisation du test, ou selon les normes pr EN 15879-1 ou pr EN 15897-2, conformément au point 2.b. de l'annexe 3;

b) soit, à défaut d'un tel laboratoire dans le pays où le fabricant est établi, d'un rapport de test, selon la norme NBN EN 14511 en vigueur lors de la réalisation du test, ou selon les normes pr EN 15879-1 ou pr EN 15897-2, conformément au point 2.b. de l'annexe 3, réalisé par un laboratoire satisfaisant aux exigences générales prévues par la norme NBN EN ISO/IEC 17025 pour la réalisation d'essais sur d'autres applications.

Lorsque la majoration de prime visée à l'article 55, § 2, est sollicitée, le rapport de test doit permettre de vérifier le respect des conditions déterminées au point 2.c. de l'annexe 3. "

3° à l'alinéa 2, le 4° est remplacé par la disposition suivante :

" 4° pour la prime visée à l'article 57 :

a) soit du rapport de test réalisé par un laboratoire satisfaisant aux exigences générales prévues par la norme NBN EN ISO/IEC 17025 pour la réalisation d'essais sur les pompes à chaleur selon la norme NBN EN 255-3 en vigueur lors de la réalisation du test, ou selon les normes pr EN 15879-1 ou pr EN 15897-2, conformément au point 3.b. de l'annexe 3;

b) soit, à défaut d'un tel laboratoire dans le pays où le fabricant est établi, d'un rapport de test, selon la norme NBN EN 255-3 en vigueur lors de la réalisation du test, ou selon les normes pr EN 15879-1 ou pr EN 15897-2, conformément au point 3.b. de l'annexe 3, réalisé par un laboratoire satisfaisant aux exigences générales prévues par la norme NBN EN ISO/IEC 17025 pour la réalisation d'essais sur d'autres applications. "

Art. 22. Un article 87/1 est inséré, rédigé comme suit :

" Art. 87/1. Pour le traitement des demandes de primes visées aux articles 11, 13, § 3, 12/1, § 3, 13, § 3, et 13/1, § 3, le délai de septante jours visé à l'article 87, § 1^{er}, alinéa 2, est porté à 180 jours. "

Art. 23. A l'article 90, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, le 4° est remplacé par la disposition suivante :

" 4° éco-primes : les primes octroyées par la SWCS et le FLW, conformément aux dispositions de l'article 90/1. "

2° l'alinéa second est supprimé.

Art. 24. Un article 90/1 est inséré, rédigé comme suit :

" Art. 90/1. Les primes éligibles et leurs conditions d'octroi sont déterminées :

1° en ce qui concerne les éco-primes octroyées par la SWCS :

a) pour les éco-prêts dont la date d'immatriculation est comprise entre le 1^{er} mai 2010 et le 31 décembre 2011, les primes visées au Titre II du présent arrêté, relatives à des investissements dont la date de la facture finale est postérieure au 30 avril 2010, dans le respect des conditions d'octroi applicables à la date de l'immatriculation de l'éco-prêt. Sont exclues du bénéfice des éco-primes, les primes visées aux articles 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 et 32;

b) pour les éco-prêts dont la date d'immatriculation est antérieure au 1^{er} mai 2010 :

- soit les primes visées au Titre II du présent arrêté, relatives à des investissements dont la date de la facture finale est comprise entre le 1^{er} mai 2010 et le 31 décembre 2011, dans le respect des conditions d'octroi applicables à la date de la facture finale. Sont exclues du bénéfice des éco-primes, les primes visées aux articles 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 et 32;

- soit les éco-primes telles que définies à l'article 93/1 de l'arrêté ministériel du 20 décembre 2007 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie, et relatives à des investissements dont la date de la facture finale est, par dérogation aux articles 95 et 95/1 dudit arrêté, comprise entre le 1^{er} mai 2010 et le 31 décembre 2011. Ces éco-primes sont conformes aux conditions d'octroi applicables à la date de l'immatriculation de l'éco-prêt;

2° en ce qui concerne les éco-primes octroyées par le FLW :

a) pour les éco-prêts dont la date de décision d'octroi est comprise entre le 1^{er} mai 2010 et le 31 décembre 2011, les primes visées au Titre II du présent arrêté, relatives à des investissements dont la date de la facture finale est postérieure au 30 avril 2010, dans le respect des conditions d'octroi applicables à la date d'octroi de l'éco-prêt. Sont exclues du bénéfice des éco-primes, les primes visées aux articles 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 et 32;

b) pour les éco-prêts dont la date de décision d'octroi est antérieure au 1^{er} mai 2010 :

- soit les primes visées au Titre II du présent arrêté, relatives à des investissements dont la date de la facture finale est comprise entre le 1^{er} mai 2010 et le 31 décembre 2011, dans le respect des conditions d'octroi applicables à la date de la facture finale. Sont exclues du bénéfice des éco-primes, les primes visées aux articles 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 et 32;

- soit les éco-primes telles que définies à l'article 93/1 de l'arrêté ministériel du 20 décembre 2007 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie, et relatives à des investissements dont la date de la facture finale est, par dérogation aux articles 95 et 95/1 dudit arrêté, comprise entre le 1^{er} mai 2010 et le 31 décembre 2011. Ces éco-primes sont conformes aux conditions d'octroi applicables à la date d'octroi de l'éco-prêt.

Les articles 91, 97, 98 et 99 de l'arrêté ministériel du 20 décembre 2007 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie et les articles 87, 97 et 98 du présent arrêté ne sont pas applicables.

Pour le bénéfice des éco-primes, l'exigence d'audit énergétique préalable reprise aux articles 6, § 1^{er}, alinéa 2, et 7, § 1^{er}, alinéa 2, du Titre II du présent arrêté ainsi qu'aux articles 6, § 2, et 7, § 2, du Titre II de l'arrêté ministériel du 20 décembre 2007 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie n'est pas applicable et est remplacée par l'expertise énergétique préalable visée respectivement aux articles 8 et 15 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les éco-prêts accordés par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, et à l'article 8 du règlement annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les éco-prêts accordés par le Société wallonne du Crédit social. "

Art. 25. Un article 90/2 est inséré, rédigé comme suit :

" Art. 90/2. Pour l'octroi des majorations de primes visées aux articles 5, § 3 et § 4, 6, § 3, § 4 et § 5, et 7, § 3 et § 4 :
1° en ce qui concerne les éco-primes octroyées par la SWCS :

Par dérogation à l'article 1^{er}, 13°, les revenus sont calculés conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007 portant règlement des prêts hypothécaires de la Société wallonne du Crédit social et des Guichets du Crédit social;

2° en ce qui concerne les éco-primes octroyées par le FLW :

par dérogation à l'article 1^{er}, 13°, 14° et 15°, les revenus modestes et précaires correspondent respectivement aux revenus des catégories II et I, calculés conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 concernant les prêts hypothécaires et l'aide locative du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie. "

Art. 26. L'annexe 3 est remplacée par l'annexe au présent arrêté, comme partie intégrante de l'arrêté ministériel du 22 mars 2010 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie.

Art. 27. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Toutefois, en ce qui concerne l'application des articles 9 et 17, le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2011.
Namur, le 18 février 2011.

J.-M. NOLLET

ANNEXE 3

I. DISPOSITIONS GENERALES

1.a. Captation d'énergie.

Dans tous les cas, si l'exploitation de la ressource naturelle est soumise à l'octroi d'un permis d'urbanisme et/ou d'environnement, la preuve de l'acceptation de ce(s) permis doit être jointe à la demande de prime.

- Dans l'eau :

La captation peut s'effectuer soit dans les eaux de surfaces (rivières, étangs, lacs,...) soit dans les eaux profondes (nappes phréatiques, puits,...), de manière " statique " ou " dynamique ".

La demande de prime sera accompagnée de la note de calcul de l'ensemble du système de prélèvement d'énergie :

- dans le cas d'une captation " dynamique " (par pompage), cela comprend notamment le dimensionnement des éventuels échangeurs thermiques intermédiaires, les débits de fluide, les deltas de température, la puissance des auxiliaires...;
- dans le cas d'une captation " statique " (par échangeur noyé), cela comprend notamment le dimensionnement de l'échangeur, de l'éventuel bassin artificiel ou de la source naturelle,...
- Dans le sol :

La captation d'énergie pourra être réalisée soit par un évaporateur enfoui horizontalement soit par un échangeur thermique à eau glycolée enfoui horizontalement ou verticalement dans le sol.

La demande de prime sera accompagnée de la note de calcul du système de prélèvement d'énergie :

- dans le cas de l'utilisation d'un fluide intermédiaire tel que l'eau glycolée, il s'agit soit du dimensionnement de l'échangeur thermique placé horizontalement, soit de la ou des sondes verticales. La note doit notamment préciser le débit du fluide secondaire et la puissance des auxiliaires;
- dans le cas d'un évaporateur horizontal, il s'agit du dimensionnement de ce dernier.

Dans le cas d'une captation par sonde verticale, le formulaire de demande de prime sera accompagné du rapport d'analyse géologique réalisé par ou pour la société de forage.

- Dans l'air extérieur :

La captation d'énergie pourra s'effectuer sur l'air extérieur de manière statique ou dynamique.

Les pompes à chaleur qui utilisent l'air extérieur comme source d'énergie pourront éventuellement être munies d'un thermoplongeur électrique d'appoint du côté du rejet de chaleur. Celui-ci devra être placé en aval du condenseur.

Les pompes à chaleur pour la production d'eau chaude sanitaire doivent fonctionner effectivement dans les conditions de température déterminées dans le présent cahier des charges.

Dans tous les cas, l'évaporateur devra se trouver à l'extérieur du bâtiment.

Néanmoins, si l'évaporateur est installé à l'intérieur du bâtiment, il est muni de gaines hermétiques pour l'aspiration de l'air extérieur et l'évacuation de l'air aspiré vers l'extérieur du bâtiment.

Dans le cas d'une captation statique, la pompe à chaleur ne devra pas être équipée d'un dispositif de dégivrage, mais l'échangeur extérieur sera orienté entre l'est et l'ouest en passant par le sud, sans entrave à l'ensoleillement ni à la circulation naturelle de l'air.

Dans ce cas également, la demande de prime sera accompagnée de la note de dimensionnement du système de prélèvement d'énergie. Si un fluide secondaire est utilisé, son débit et la puissance des auxiliaires seront précisés.

La pompe à chaleur doit être dimensionnée de manière à couvrir l'ensemble des déperditions thermiques du bâtiment pour une température de l'air extérieur supérieure ou égale à une valeur appelée point d'équilibre. Cette valeur doit être au maximum de 2 °C.

1.b. Disposition complémentaire.

L'installation sera munie de compteurs électriques de passage permettant de mesurer la consommation dédiée à l'utilisation de la pompe à chaleur et des auxiliaires de l'installation (c'est-à-dire les circulateurs, thermoplongeurs ainsi que, dans le cas de production d'eau chaude sanitaire, l'appoint).

1. POMPES A CHALEUR POUR LE CHAUFFAGE D'UNE HABITATION

Les pompes à chaleur réversibles permettant le refroidissement des bâtiments ne sont pas éligibles au bénéfice de la prime.

2.a. Rejet d'énergie.

- Rejet sur l'air ambiant :

Les pompes à chaleur qui rejettent l'énergie thermique sur l'air ne sont pas éligibles au bénéfice de la prime.

- Rejet au moyen d'un fluide calorigène ou de l'eau :

Le chauffage des locaux ne pourra en aucun cas être réalisé par des radiateurs ou des convecteurs. Seuls le chauffage par plancher rayonnant ou mur chauffant, et l'usage de ventilo-convecteurs à basse température pour les locaux hors séjour, sont autorisés.

Le chauffage d'une pièce de vie exclusivement à l'aide d'un élément d'émission de chaleur fonctionnant uniquement à l'électricité n'est autorisé que dans les salles de bains et douches.

2.b. Performances minimales.

Pour être éligible à la prime, la pompe à chaleur pour le chauffage de l'habitation doit respecter un coefficient de performance minimal qui varie en fonction de la technologie mise en œuvre.

Les COP des systèmes directement visés par la norme NBN 14511 en vigueur lors de la réalisation du test sont déterminés conformément aux spécifications de cette dernière. Les COP à atteindre par ces systèmes sont :

Source de captation	Rejet d'énergie	T° source froide à l'entrée de l'évaporateur	T° source chaude à la sortie du condenseur	COP minimal
Air extérieur dynamique	Eau	T° sèche : 2 °C T° humide : 1 °C	35 °C	3.1
Eau profonde ou Eau de surface	Eau	10 °C (*)	35 °C	5.1
Echangeur à eau glycolée (horizontal ou vertical)	Eau	0 °C (*)	35 °C	4.3

(*) Lorsqu'un circuit secondaire est utilisé (échangeur intermédiaire et eau glycolée), il s'agit de la température de ce fluide intermédiaire à l'entrée de l'évaporateur.

Les COP des systèmes qui ne sont pas visés par la norme NBN 14511 en vigueur lors de la réalisation du test sont déterminés selon la méthodologie proposée par cette dernière en tenant compte des exigences reprises dans le tableau suivant. Les COP à atteindre par ces systèmes sont :

Source de captation	Rejet d'énergie	T° de l'air en contact avec l'échangeur	T° source chaude à la sortie du condenseur	COP minimal
Air extérieur Statique	Eau	T° sèche : 2 °C T° humide : 1 °C	35 °C	3.1
Source de captation	Rejet d'énergie	T° du fluide à l'évaporation	T° source chaude à la sortie du condenseur	COP minimal
Echangeur à gaz (horizontal)	Eau	- 5 °C	35 °C	4
	Gaz	- 5 °C	35 °C	4

Néanmoins, il est aussi possible de déterminer les COP des systèmes à détente directe conformément aux spécifications de la norme pr EN 15879-1 ou pr EN 15879-2 en vigueur lors de la réalisation du test, en tenant compte des exigences reprises dans le tableau suivant.

Les COP à atteindre par ces systèmes sont :

Source de captation	Rejet d'énergie	T° du bain à l'évaporation	T° source chaude à la sortie du condenseur	COP minimal
Echangeur à gaz (horizontal)	Eau	4 °C	35 °C	4.3
	Gaz	4 °C	35 °C	4.3

2.c. Utilisation combinée pour l'eau chaude sanitaire.

Si la pompe à chaleur est utilisée aussi pour le chauffage de l'eau chaude sanitaire, la prime est majorée si les conditions suivantes sont remplies :

- la pompe à chaleur respecte les critères minimaux définis ci-dessus pour le chauffage de l'habitation;
- le ballon de stockage sera d'une capacité minimale de 150 litres. Il sera placé verticalement et le rapport hauteur/diamètre sera d'au moins 2 pour assurer une stratification correcte;
- le système devra permettre de prévenir le risque de légionellose et il sera muni du groupe de sécurité classique;
- pour les pompes à chaleur air dynamique/eau le fonctionnement de la pompe à chaleur doit être garanti pour une température de l'air extérieur jusqu'à 2 °C;

- les COP des systèmes directement visés par la norme NBN 14511 en vigueur lors de la réalisation du test sont déterminés conformément aux spécifications de cette dernière. Les COP à atteindre par ces systèmes sont :

Source de captation	Rejet d'énergie	T° source froide à l'entrée de l'évaporateur	T° source chaude à la sortie du condenseur	COP minimal
Air extérieur dynamique	Eau	T° sèche : 2 °C T° humide : 1 °C	45 °C	2.6
Eau profonde ou Eau de surface	Eau	10 °C (*)	45 °C	4.2
Echangeur à eau glycolée (horizontal ou vertical)	Eau	0 °C (*)	45 °C	3.5

(*) Lorsqu'un circuit secondaire est utilisé (échangeur intermédiaire et eau glycolée), il s'agit de la température de ce fluide intermédiaire à l'entrée de l'évaporateur.

- les COP des systèmes qui ne sont pas visés par la norme NBN 14511 en vigueur lors de la réalisation du test sont déterminés selon la méthodologie proposée par cette dernière en tenant compte des exigences reprises dans le tableau suivant. Les COP à atteindre par ces systèmes sont :

Source de captation	Rejet d'énergie	T° de l'air en contact avec l'échangeur	T° source chaude à la sortie du condenseur	COP minimal
Air extérieur Statique	Eau	T° sèche : 2 °C T° humide : 1 °C	45 °C	2.6
Source de captation	Rejet d'énergie	T° du fluide à l'évaporation	T° source chaude à la sortie du condenseur	COP minimal
Echangeur à gaz (horizontal)	Eau	- 5 °C	45 °C	3
	Gaz	- 5 °C	45 °C	3

Néanmoins, il est aussi possible de déterminer les COP des systèmes à détente directe conformément aux spécifications de la norme pr EN 15879-1 ou pr EN 15879-2 en vigueur lors de la réalisation du test, en tenant compte des exigences reprises dans le tableau suivant.

Les COP à atteindre par ces systèmes sont :

Source de captation	Rejet d'énergie	T° du bain à l'évaporation	T° source chaude à la sortie du condenseur	COP minimal
Echangeur à gaz (horizontal)	Eau	4 °C	45 °C	3.5
	Gaz	4 °C	45 °C	3.5

3. POMPE A CHALEUR POUR LA PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE (PAC ECS)

3.a. Rejet d'énergie.

Le ballon de stockage sera d'une capacité minimale de 150 litres. Il sera placé verticalement et le rapport hauteur/diamètre sera d'au moins 2 pour assurer une stratification correcte.

Le système devra permettre de prévenir le risque de légionellose et il sera muni du groupe de sécurité classique.

3.b. Performances minimales.

Pour les pompes à chaleur air dynamique/eau le fonctionnement de la pompe à chaleur doit être garanti pour une température de l'air extérieur jusqu'à 2 °C.

Pour être éligible à la prime, la pompe à chaleur pour le chauffage de l'eau chaude sanitaire doit respecter un coefficient de performance minimal qui varie en fonction de la technologie mise en œuvre.

Les COP des systèmes directement visés par la norme NBN EN 255-3 en vigueur lors de la réalisation du test sont déterminés conformément aux spécifications de cette dernière. Les COP à atteindre par ces systèmes sont :

Source de captation	Rejet d'énergie	T° source froide à l'entrée de l'évaporateur	T° source chaude	COP minimal
Air extérieur dynamique	Eau	T° sèche : 2 °C T° humide : 1 °C	Montée en T° de 15 °C à 45 °C	2.6
Eau profonde ou Eau de surface	Eau	10 °C (*)	Montée en T° de 15 °C à 45 °C	4.2
Echangeur à eau glycolée (horizontal ou vertical)	Eau	0 °C (*)	Montée en T° de 15 °C à 45 °C	3.5

(*) Lorsqu'un circuit secondaire est utilisé (échangeur intermédiaire et eau glycolée), il s'agit de la température de ce fluide intermédiaire à l'entrée de l'évaporateur.

Les COP des systèmes qui ne sont pas visés par la norme NBN EN 255-3 en vigueur lors de la réalisation du test sont déterminés selon la méthodologie proposée par cette dernière en tenant compte des exigences reprises dans le tableau suivant. Les COP à atteindre par ces systèmes sont :

Source de captation	Rejet d'énergie	T° de l'air en contact avec l'échangeur	T° source chaude	COP minimal
Air extérieur statique	Eau	T° sèche : 2 °C T° humide : 1 °C	Montée en T° de 15 °C à 45 °C	2.6
Source de captation	Rejet d'énergie	T° du fluide à l'évaporation	T° source chaude	COP minimal
Echangeur à gaz (horizontal)	Eau	- 5 °C	Montée en T° de 15 °C à 45 °C	3
	Gaz	- 5 °C	Montée en T° de 15 °C à 45 °C	3

Néanmoins, il est aussi possible de déterminer les COP des systèmes à détente directe conformément aux spécifications de la norme pr EN 15879-1 ou pr EN 15879-2 en vigueur lors de la réalisation du test, en tenant compte des exigences reprises dans le tableau suivant.

Les COP à atteindre par ces systèmes sont :

Source de captation	Rejet d'énergie	T° du bain à l'évaporation	T° source chaude	COP minimal
Echangeur à gaz (horizontal)	Eau	4 °C	Montée en T° de 15 °C à 45 °C	3.5
	Gaz	4 °C	Montée en T° de 15 °C à 45 °C	3.5

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 mars 2010 relatif aux modalités et à la procédure d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie.

Namur, le 18 février 2011.

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 991

[2011/201691]

18. FEBRUAR 2011. — Ministerialerlass zur Abänderung des Ministerialerlasses vom 22. März 2010 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung der Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, Artikel 51*bis*, Absatz 1, 2°;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt, Artikel 25*bis*;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Gasmarkt, Artikel 29*bis*;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 20. Dezember 2007 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung der Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von der "Société wallonne du Crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) gewährten Öko-Darlehen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von der "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) gewährten Öko-Darlehen;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 22. März 2010 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung der Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung;

Aufgrund des am 22. Dezember 2010 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 9. Februar 2011 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, Artikel 3, § 1e;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die jeweils durch die Ministerialerlasse vom 20. Dezember 2007 und vom 22. März 2010 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung der Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung organisierten Regelungen einerseits und die Regelungen zur Gewährung von Öko-Darlehen jeweils durch die "Société wallonne du Crédit social" und den "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" andererseits die Zulässigkeit und die Gewährungsbestimmungen der Öko-Prämien aufgrund von unterschiedlichen spezifischen Kriterien bestimmen;

Dass die sofortige Anpassung dieser miteinander konkurrierenden Kriterien unerlässlich ist, um jede Unterbrechung der Gewährung der Öko-Prämien und der Maßnahmen zur Unterstützung der rationellen Energienutzung zu vermeiden,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Ministerialerlasses vom 22. März 2010 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung von Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung wird Punkt 6° durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"6° "natürlicher Dämmstoff": Material, das für zumindest 85% aus Pflanzenfasern, Tierfasern oder Zellulose besteht;"

Art. 2 - In Artikel 6, § 1 wird ein Absatz 3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Das in Absatz 2 erwähnte vorherige Energieaudit gilt als durchgeführt, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

1° der Antragsteller erfüllt die Bedingungen von Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 2. Juni 2006 zur Festlegung der Zielgruppe der Bedürftigsten des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten;

2° der Antragsteller hat Anspruch auf ein billiges Darlehen im Sinne von Artikel 6 des Verwaltungsvertrags, der die Anlage zum Königlichen Erlass vom 6. Juli 2009 zur Festlegung des Verwaltungsvertrags des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten bildet, das durch die in Artikel 2, 6° desselben Königlichen Erlasses erwähnte lokale Einrichtung gewährt wird;

3° das Gebäude ist Gegenstand einer vorherigen energetischen Bewertung durch die lokale Einrichtung, die die Rangordnung der Prioritäten in Sachen energieeinsparenden Arbeiten bestimmt."

Art. 3 - In Artikel 7, § 1, wird ein Absatz 3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Das in Absatz 2 erwähnte vorherige Energieaudit gilt als durchgeführt, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

1° der Antragsteller erfüllt die Bedingungen von Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 2. Juni 2006 zur Festlegung der Zielgruppe der Bedürftigsten des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten;

2° der Antragsteller hat Anspruch auf ein billiges Darlehen im Sinne von Artikel 6 des Verwaltungsvertrags, der die Anlage zum Königlichen Erlass vom 6. Juli 2009 zur Festlegung des Verwaltungsvertrags des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten bildet, das durch die in Artikel 2, 6° desselben Königlichen Erlasses erwähnte lokale Einrichtung gewährt wird;

3° das Gebäude ist Gegenstand einer vorherigen energetischen Bewertung durch die lokale Einrichtung, die die Rangordnung der Prioritäten in Sachen energieeinsparenden Arbeiten bestimmt."

Art. 4 - In Artikel 9, § 1, Absatz 2 wird der Punkt 3° durch den folgenden Wortlaut ergänzt:

"oder ggf. einer Kopie der energetischen Bewertung oder eines von der lokalen Einrichtung erstellten Dokuments zur Bescheinigung, dass der Antragsteller zur in den Artikeln 6, § 1, Absatz 3, 3° und 7, § 1, Absatz 3, 3° erwähnten Zielgruppe gehört."

Art. 5 - In Art. 11 Abs. 1, 2 desselben Erlasses wird der Wortlaut "Gegenstrom-" gestrichen.

Art. 6 - In Art. 12 § 3, 2° wird der Wortlaut "Gegenstrom-" gestrichen.

Art. 7 - Es wird ein Artikel 12/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 12/1 - § 1. Wenn das Datum der Empfangsbestätigung des Antrags auf eine Städtebaugenehmigung nach dem 31. August 2011 liegt, wird eine Prämie von 1.500 Euro bei dem Bau eines Einfamilienhauses gewährt, das den folgenden Kriterien entspricht:

1° der Ew-Wert des Einfamilienhauses beträgt höchstens 65;

2° der Wert der Gesamtwärmedämmung K des Einfamilienhauses beträgt höchstens 35;

3° die Belüftung des Einfamilienhauses entspricht der am Datum der Empfangsbestätigung des Antrags auf eine Städtebaugenehmigung geltenden Regelung.

§ 2. Der Betrag der in § 1 erwähnten Prämie wird um 110 Euro pro Ew-Wert-Einheit unter dem Ew-Wert 65 erhöht und darf 5.000 Euro pro Gebäude nicht überschreiten.

§ 3. Der Betrag der in § 2 erwähnten Prämie wird um 1.500 Euro erhöht, wenn der Antragsteller über die Bescheinigung zur "Erklärung der Eigenschaft eines Passivhauses" verfügt, die gemäß Artikel 3 des Gesetzes vom 27. April 2007 zur Einführung einer Steuerermäßigung für Passivhäuser ausgestellt wird, oder wenn das Einfamilienhaus die folgenden Bedingungen erfüllt:

1° die Luftdurchlässigkeit des Gebäudes wird mittels der Methode des Überdrucks mittels eines Gebläses getestet und die Lufterneuerung muss einen Wert $n_{50} < 0,6 \text{ h}^{-1}$ gemäß der Norm NBN EN 13829, durch die Anlagen 1 und 2 ergänzt, gemäß der Methode A, betragen;

2° das Einfamilienhaus ist mit einer Belüftung der Art "kontrolliertes mechanisches Belüftungssystem D" ausgerüstet, mit Rückgewinnung der Wärme mittels eines Wärmetauschers, der folgenden Kriterien entspricht:

a) das ganze, installierte Belüftungssystem des Einfamilienhauses entspricht der am Datum der Empfangsbestätigung betreffend den Antrag auf Städtebaugenehmigung geltenden Regelung;

b) der Wärmetauscher muss einen Mindestwirkungsgrad von 85 % gemäß der Norm NBN EN 308 aufweisen;

c) der Installateur muss an Ort und Stelle die einfließenden und ausfließenden Mengen der verschiedenen Belüftungsöffnungen messen, um eine angepasste Einstellung der Anlage zu gewährleisten;

3° der jährliche Heiz- und Kühlbedarf beträgt weniger als 15 kWw/m^2 pro Jahr, berechnet nach dem PHPP-Rechnungsverfahren (Passivhaus Projektierungspaket) 2007 oder dem nachfolgenden Verfahren;

4° die Überheizungszeit des Einfamilienhauses, so wie nach dem PHPP-Rechnungsverfahren 2007 oder dem nachfolgenden Verfahren berechnet, darf 5 % über 25° nicht überschreiten. "

Art. 8 - Es wird ein Artikel 13/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 13/1 - § 1. Wenn das Datum der Empfangsbestätigung des Antrags auf Städtebaugenehmigung nach dem 31. August 2010 liegt, wird beim Bau eines Appartements eine Prämie von 500 Euro gewährt, wenn dieses die folgenden Kriterien erfüllt:

1° der Ew-Wert des Appartements beträgt höchstens 65;

2° der Wert der Gesamtwärmedämmung K des Gebäudes beträgt höchstens 35;

3° die Belüftung des Appartements entspricht der am Datum der Empfangsbestätigung betreffend den Antrag auf Städtebaugenehmigung geltenden Regelung.

§ 2. Der Betrag der in § 1 erwähnten Prämie wird um 50 Euro pro Ew-Wert-Einheit unter dem Ew-Wert 65 erhöht und darf 1.500 Euro pro Appartement nicht überschreiten.

§ 3. Der Betrag der in § 2 erwähnten Prämie wird um 500 Euro erhöht, wenn der Antragsteller über die Bescheinigung zur „Erklärung der Eigenschaft eines passiven Appartements“ verfügt, die gemäß Artikel 3 des Gesetzes vom 27. April 2007 zur Einführung einer Steuerermäßigung für Passivhäuser ausgestellt wird, oder wenn das Appartement die folgenden Bedingungen erfüllt:

1° die Luftdurchlässigkeit des Appartements wird mittels der Methode des Überdrucks mittels eines Gebläses getestet und die Lufterneuerung muss einen Wert $n_{50} < 0,6 \text{ h}^{-1}$ gemäß der Norm NBN EN 13829, durch die Anlagen 1 und 2 ergänzt, gemäß der Methode A betragen;

2° der jährliche Heiz- und Kühlbedarf des Appartements beträgt weniger als 15 kWh/m^2 pro Jahr, berechnet nach dem PHPP-Rechnungsverfahren (Passivhaus Projektierungspaket) 2007 oder dem nachfolgenden Verfahren;

3° die Überhitzungszeit des Appartements, so wie nach dem PHPP-Rechnungsverfahren 2007 oder dem nachfolgenden Verfahren berechnet, darf 5% über 25° nicht überschreiten;

4° das Appartement ist mit einem Belüftungssystem mit „kontrolliertem mechanischem Belüftungssystem D“ mit Rückgewinnung der Wärme ausgerüstet.“

Art. 9. - Durch den vorliegenden Artikel wird der Artikel 13, § 6, Absatz 2 der Richtlinie 2009/28/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen und zur Änderung und anschließenden Aufhebung der Richtlinien 2001/77/EG und 2003/30/EG teilweise umgesetzt.

In Artikel 21 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° Der § 1, Absatz 1 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

„§ 1. Durch den vorliegenden Artikel wird der Artikel 13, § 6, Absatz 2 der Richtlinie 2009/28/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen und zur Änderung und anschließenden Aufhebung der Richtlinien 2001/77/EG und 2003/30/EG teilweise umgesetzt.“

Eine Prämie wird für die Installation eines Biomasseheizgeräts mit ausschließlich automatischer Beschickung gewährt, das den Definitionen, Anforderungen, Tests und Kennzeichnungen der Norm NBN EN 303-5 entspricht und dessen nach dieser Norm berechneter Wirkungsgrad höher als 85% ist.

2° Der § 1, Absatz 4 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

„Wenn mehrere Geräte an denselben Heizkreis angeschlossen sind, wird nur eine Prämie gewährt. Die Höhe der Prämie wird unter Berücksichtigung ihrer kumulierten Leistung berechnet.“

Art. 10 - In Artikel 24 in fine wird der Wortlaut „zum Erzeugen von Brauchwarmwasser“ durch den Wortlaut „zur ausschließlichen Bereitung von Brauchwarmwasser“ ersetzt.

Art. 11 - In Artikel 26, Absatz 2, wird Punkt 3° durch folgende Bestimmung ersetzt:

„3° Bei der in Artikel 24 genannten Prämie:

a) entweder aus dem Prüfbericht, der durch ein Labor erstellt worden ist, das den allgemeinen, in der Norm NBN EN ISO/IEC 17025 für die Durchführung von Tests auf Wärmepumpen nach der bei der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 255-3 oder nach den Normen pr EN 15879-1 oder pr EN 15897-2 gemäß Punkt 3.b. der Anlage 3 vorgesehenen Anforderungen genügt;

b) oder in Ermangelung eines solchen Labors im Land, wo der Hersteller niedergelassen ist, aus einem Prüfbericht nach der bei der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 255-3, oder nach den Normen pr EN 15879-1 oder pr EN 15897-2 gemäß Punkt 3.b. der Anlage 3, der durch ein Labor erstellt worden ist, das den allgemeinen, in der Norm NBN EN ISO/IEC 17025 für die Durchführung von Tests auf anderen Anwendungen vorgesehenen Anforderungen genügt.“

Art. 12 - In Artikel 27 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in § 1 wird der Wortlaut „die für das Heizen einer Wohnung bestimmt ist,“ durch den Wortlaut „als Hauptheizsystem einer Wohnung“ ersetzt;

2° § 2 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

„§ 2. Wenn die Wärmepumpe den Anforderungen von § 1 entspricht und unter Einhaltung der in der Anlage 3 erwähnten Kriterien ebenfalls Brauchwarmwasser erzeugt, wird der in § 1 erwähnte Prämienbetrag um 750 Euro erhöht.“

Art. 13. Artikel 28 wird aufgehoben.

Art. 14. In Artikel 30 wird § 1 durch die folgende Bestimmung ersetzt:

„§ 1. Was die in Artikel 27 erwähnte Prämie betrifft, wird die Akte vom Antragsteller bei der Verwaltung eingereicht.

1° im Falle eines Prämienantrags für eine neue Wohnung im Sinne der Artikel 10 und 11: zum gleichen Zeitpunkt wie derjenige, zu dem die Akte des entsprechenden Prämienantrags einzureichen ist.

Die Antragsakte besteht:

a) aus dem bei der Verwaltung verfügbaren Formular und seinen Anlagen, ordnungsgemäß ausgefüllt;

b) aus dem Original oder einer Kopie der Rechnung für die getätigten Investitionen und Leistungen;

c) entweder aus dem Prüfbericht, der durch ein Labor erstellt worden ist, das den allgemeinen, in der Norm NBN EN ISO/IEC 17025 für die Durchführung von Tests auf Wärmepumpen nach der bei der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 14511 oder nach den Normen pr EN 15879-1 oder pr EN 15897-2 gemäß Punkt 2.b. der Anlage 3 vorgesehenen Anforderungen genügt;

d) oder in Ermangelung eines solchen Labors im Land, wo der Hersteller niedergelassen ist, aus einem Prüfbericht nach der bei der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 14511, oder nach den Normen pr EN 15879-1 oder pr EN 15897-2 gemäß Punkt 2.b. der Anlage 3, der durch ein Labor erstellt worden ist, das den allgemeinen, in der Norm NBN EN ISO/IEC 17025 für die Durchführung von Tests auf anderen Anwendungen vorgesehenen Anforderungen genügt.

Wenn die in Artikel 27, § 2 erwähnte Erhöhung der Prämie beantragt wird, muss der Prüfbericht erlauben, die Einhaltung der in Punkt 2.c der Anlage 3 bestimmten Bedingungen zu überprüfen;

2° in den anderen Fällen innerhalb einer Frist von vier Monaten, die ab dem Datum der Endrechnung bezüglich der getätigten Investitionen und Leistungen läuft.

Die Antragsakte besteht:

a) aus dem bei der Verwaltung verfügbaren Formular und seinen Anlagen, ordnungsgemäß ausgefüllt;

b) aus dem Original oder einer Kopie der Rechnung für die getätigten Investitionen und Leistungen;

c) aus dem Formular zur Berechnung des angegebenen Koeffizienten K;

d) aus einem Dokument, in dem alle Wände der Wärmeverlustfläche der Wohnung und die Berechnung der Koeffizienten U (oder k) beschrieben werden;

e) aus einer Kopie der Pläne aller Ebenen und der Schnittzeichnungen der Wohnung;

f) aus einer Notiz, in der das installierte Belüftungssystem beschrieben wird;

g) entweder aus dem Prüfbericht, der durch ein Labor erstellt worden ist, das den allgemeinen, in der Norm NBN EN ISO/IEC 17025 für die Durchführung von Tests auf Wärmepumpen nach der bei der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 14511 oder nach den Normen pr EN 15879-1 oder pr EN 15897-2 gemäß Punkt 2.b. der Anlage 3 vorgesehenen Anforderungen genügt;

h) oder in Ermangelung eines solchen Labors im Land, wo der Hersteller niedergelassen ist, aus einem Prüfbericht nach der bei der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 14511, oder nach den Normen pr EN 15879-1 oder pr EN 15897-2 gemäß Punkt 2.b. der Anlage 3, der durch ein Labor erstellt worden ist, das den allgemeinen, in der Norm NBN EN ISO/IEC 17025 für die Durchführung von Tests auf anderen Anwendungen vorgesehenen Anforderungen genügt.

Wenn die in Artikel 27, § 2 erwähnte Erhöhung der Prämie beantragt wird, muss der Prüfbericht erlauben, die Einhaltung der in Punkt 2.c. der Anlage 3 bestimmten Bedingungen zu überprüfen."

Art. 15 - In Artikel 37, § 1 wird Punkt 4° durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"4° das ganze installierte Belüftungssystem muss den Anforderungen von Anlage V des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. April 2008 zur Berechnungsmethode sowie zu Anforderungen, Genehmigungen und Sanktionen, die im Bereich der Energieeffizienz und des Innenraumklimas anzuwenden sind, genügen;"

Art. 16 - Es wird ein Artikel 51/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 51/1 - Die im vorliegenden Kapitel erwähnten Geräte müssen zum Heizen der Gebäude, in denen sie installiert sind, bestimmt werden.

Die Leistung der Anlagen muss durch den Heizbedarf der Gebäude begründet sein."

Art. 17. Durch den vorliegenden Artikel wird der Artikel 13, § 6, Absatz 2 der Richtlinie 2009/28//EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. April 2009 zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen und zur Änderung und anschließenden Aufhebung der Richtlinien 2001/77/EG und 2003/30/EG teilweise umgesetzt.

In Artikel 53 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° Der § 1, Absatz 1 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"§ 1. Durch den vorliegenden Artikel wird der Artikel 13, § 6, Absatz 2 der Richtlinie 2009/28/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen und zur Änderung und anschließenden Aufhebung der Richtlinien 2001/77/EG und 2003/30/EG teilweise umgesetzt.

Eine Prämie wird für die Installierung in einer Wohnung eines Biomasseheizgeräts mit ausschließlich automatischer Beschickung gewährt, das den Definitionen, Anforderungen, Tests und Kennzeichnungen der Norm NBN EN 303-5 entspricht und dessen nach dieser Norm berechneter Wirkungsgrad höher als 85% ist. Kann das Gerät mit zwei verschiedenen Brennstoffen befeuert werden, so ist nur Erdgas erlaubt;"

2° Der § 1, Absatz 3 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Wenn mehrere Geräte an denselben Heizkreis angeschlossen sind, wird nur eine Prämie gewährt. Die Höhe der Prämie wird unter Berücksichtigung ihrer kumulierten Leistung berechnet."

Art. 18 - In Artikel 55 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in § 1 wird der Wortlaut "zum Heizen einer Wohnung" durch den Wortlaut "als Hauptheizsystem einer Wohnung" ersetzt;

2° § 2 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"§ 2. Wenn die Wärmepumpe den Anforderungen von § 1 entspricht und unter Einhaltung der in der Anlage 3 erwähnten Kriterien ebenfalls Brauchwarmwasser erzeugt, wird der in § 1 erwähnte Prämienbetrag um 750 Euro erhöht."

Art. 19 - Artikel 57 wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 57. Eine Prämie in Höhe von 750 Euro wird bei der Installierung durch einen registrierten Unternehmer einer den in der Anlage 3 erwähnten Kriterien genügenden Wärmepumpe gewährt, die für die ausschließliche Bereitstellung von Brauchwarmwasser einer Wohnung eingesetzt wird."

Art. 20 - Artikel 58 wird aufgehoben.

Art. 21 - In Artikel 60 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

Absatz 1 wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Was die in den Artikeln 53, 55 und 57 erwähnten Prämien betrifft, wird die Akte von der "Société wallonne du Logement" bei der Verwaltung innerhalb einer Frist von vier Monaten ab dem Datum der Genehmigung der Endabrechnung D.I. bezüglich der durchgeführten Arbeiten eingereicht;"

2° in Absatz 2 wird Punkt 3° durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"3° für die in Artikel 55 erwähnte Prämie:

a) entweder aus dem Prüfbericht, der durch ein Labor erstellt worden ist, das den allgemeinen, in der Norm NBN EN ISO/IEC 17025 für die Durchführung von Tests auf Wärmepumpen nach der bei der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 14511 oder nach den Normen pr EN 15879-1 oder pr EN 15897-2 gemäß Punkt 2.b. der Anlage 3 vorgesehenen Anforderungen genügt;

b) oder in Ermangelung eines solchen Labors im Land, wo der Hersteller niedergelassen ist, aus einem Prüfbericht nach der bei der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 14511, oder nach den Normen pr EN 15879-1 oder pr EN 15897-2 gemäß Punkt 2.b. der Anlage 3, der durch ein Labor erstellt worden ist, das den allgemeinen, in der Norm NBN EN ISO/IEC 17025 für die Durchführung von Tests auf anderen Anwendungen vorgesehenen Anforderungen genügt.

Wenn die in Artikel 55, § 2 erwähnte Erhöhung der Prämie beantragt wird, muss der Prüfbericht erlauben, die Einhaltung der in Punkt 2.c. der Anlage 3 bestimmten Bedingungen zu überprüfen;"

3° in Absatz 2 wird Punkt 4° durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"4° für die in Artikel 57 erwähnte Prämie:

a) entweder aus dem Prüfbericht, der durch ein Labor erstellt worden ist, das den allgemeinen, in der Norm NBN EN ISO/IEC 17025 für die Durchführung von Tests auf Wärmepumpen nach der bei der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 255-3 oder nach den Normen pr EN 15879-1 oder pr EN 15897-2 gemäß Punkt 3.b. der Anlage 3 vorgesehenen Anforderungen genügt;

b) oder in Ermangelung eines solchen Labors im Land, wo der Hersteller niedergelassen ist, aus einem Prüfbericht nach der bei der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 255-3, oder nach den Normen pr EN 15879-1 oder pr EN 15897-2 gemäß Punkt 3.b. der Anlage 3, der durch ein Labor erstellt worden ist, das den allgemeinen, in der Norm NBN EN ISO/IEC 17025 für die Durchführung von Tests auf anderen Anwendungen vorgesehenen Anforderungen genügt."

Art. 22. Es wird ein Artikel 87/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 87/1 - Für die Behandlung der in den Artikeln 11, 13, § 3, 12/1, § 3, 13, § 3, und 13/1, § 3 wird die in Artikel 87, § 1, Absatz 2 erwähnte Frist auf 180 Tage verlängert."

Art. 23. In Artikel 90 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 wird Punkt 4° durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"4° - Öko-Prämien: die von der SWCS und dem FLW gewährten Prämien, gemäß den Bestimmungen von Artikel 90/1.;"

2 Absatz 2 wird gestrichen.

Art. 24. Es wird ein Artikel 90/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 90/1 - Die zulässigen Prämien und ihre Gewährungsbedingungen werden wie folgt bestimmt:

1° was die von der SWCS gewährten Öko-Prämien betrifft:

a) für die Öko-Darlehen, deren Immatrikulationsdatum zwischen dem 1. Mai 2010 und dem 31. Dezember 2011 liegt, die in Titel II des vorliegenden Erlasses erwähnten Prämien bezüglich Investitionen, deren Datum der Endrechnung nach dem 30. April 2010 liegt, unter Einhaltung der Gewährungsbedingungen, die zum Zeitpunkt der Immatrikulation des Öko-Darlehens anwendbar waren. Die in den Artikeln 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 und 32 erwähnten Prämien sind vom Genuss der Öko-Prämien ausgeschlossen;

b) für die Öko-Darlehen, deren Immatrikulationsdatum vor dem 1. Mai 2010 liegt:

- entweder die in Titel II des vorliegenden Erlasses erwähnten Prämien bezüglich Investitionen, deren Datum der Endrechnung zwischen dem 1. Mai 2010 und dem 31. Dezember 2011 liegt, unter Einhaltung der Gewährungsbedingungen, die am Datum der Endrechnung anwendbar sind. Die in den Artikeln 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 und 32 erwähnten Prämien sind vom Genuss der Öko-Prämien ausgeschlossen;

- oder die Öko-Prämien im Sinne von Artikel 93/1 des Ministerialerlasses vom 20. Dezember 2007 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung der Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung, bezüglich Investitionen, deren Datum der Endrechnung in Abweichung von den Artikeln 95 und 95/1 des besagten Erlasses zwischen dem 1. Mai 2010 und dem 31. Dezember 2011 liegt. Diese Öko-Prämien entsprechen den am Datum der Immatrikulation des Öko-Darlehens anwendbaren Gewährungsbedingungen;

2° was die von dem FLW gewährten Öko-Prämien betrifft:

a) für die Öko-Darlehen, deren Datum des Gewährungsbeschlusses zwischen dem 1. Mai 2010 und dem 31. Dezember 2011 liegt, die in Titel II des vorliegenden Erlasses erwähnten Prämien bezüglich Investitionen, deren Datum der Endrechnung nach dem 30. April 2010 liegt, unter Einhaltung der Gewährungsbedingungen, die zum Zeitpunkt der Gewährung des Öko-Darlehens anwendbar waren. Die in den Artikeln 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 und 32 erwähnten Prämien sind vom Genuss der Öko-Prämien ausgeschlossen;

b) für die Öko-Darlehen, deren Datum des Gewährungsbeschlusses vor dem 1. Mai 2010 liegt:

- entweder die in Titel II des vorliegenden Erlasses erwähnten Prämien bezüglich Investitionen, deren Datum der Endrechnung zwischen dem 1. Mai 2010 und dem 31. Dezember 2011 liegt, unter Einhaltung der Gewährungsbedingungen, die am Datum der Endrechnung anwendbar sind. Die in den Artikeln 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 und 32 erwähnten Prämien sind vom Genuss der Öko-Prämien ausgeschlossen;

- oder die Öko-Prämien im Sinne von Artikel 93/1 des Ministerialerlasses vom 20. Dezember 2007 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung der Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung, bezüglich Investitionen, deren Datum der Endrechnung in Abweichung von den Artikeln 95 und 95/1 des besagten Erlasses zwischen dem 1. Mai 2010 und dem 31. Dezember 2011 liegt. Diese Öko-Prämien entsprechen den am Datum der Gewährung des Öko-Darlehens anwendbaren Gewährungsbedingungen.

Die Artikel 91, 97, 98 und 99 des Ministerialerlasses vom 20. Dezember 2007 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung von Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung und die Artikel 87, 97 und 98 des vorliegenden Erlasses finden keine Anwendung.

Für den Genuss der Öko-Prämien findet die in den Artikeln 6, § 1, Absatz 2, und 7, § 1, Absatz 2 von Titel II des vorliegenden Erlasses sowie in den Artikeln 6, § 2, und 7, § 2 von Titel II des Ministerialerlasses vom 20. Dezember 2007 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung von Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung erwähnte Pflicht eines vorherigen Energieaudits keine Anwendung und wird durch die vorherige energetische Bewertung, die jeweils in den Artikeln 8 und 15 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von der "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" gewährten Öko-Darlehen und in Artikel 8 der dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von der "Société wallonne du Crédit social" gewährten Öko-Darlehen beigefügten Regelung erwähnt wird, ersetzt.

Art. 25. Es wird ein Artikel 90/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 90/2 - Für die Gewährung der in den Artikeln 5, § 3 und § 4, 6, § 3, § 4 und § 5, und 7, § 3 und § 4 erwähnten Prämien:

1° was die von der SWCS gewährten Öko-Prämien betrifft:

In Abweichung von Artikel 1, 13° wird das Einkommen gemäß dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 zur Regelung der sozialen Hypothekendarlehen der "Société wallonne du Crédit social" und der "Guichets du Crédit social" berechnet;

2° was die von dem FLW gewährten Öko-Prämien betrifft:

In Abweichung von Artikel 1, 13°, 14° und 15° entspricht ein prekäres oder geringes Einkommen jeweils dem Einkommen der Kategorien II und I, die gemäß dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 über die Hypothekendarlehen und die Mietbeihilfe des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" berechnet werden.

Art. 26 - Die Anlage 3 wird durch die Anlage zum vorliegenden Erlass als integrierender Bestandteil des Ministerialerlasses vom 22. März 2010 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung von Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung ersetzt.

Art. 27. - Der vorliegende Erlass wird am 1. Januar 2011 wirksam.

Was die Anwendung der Artikel 9 und 17 betrifft, tritt der vorliegende Erlass jedoch am 1. Juni 2011 in Kraft.

Namur, den 18. Februar 2011

J.-M. NOLLET

ANLAGE 3

ALLGEMEINES

1.a. Energiegewinnung.

Wenn die Betreibung dieser natürlichen Ressource der Gewährung einer Städtebau- und/oder Umweltgenehmigung unterliegt, muss der Beweis für die Annahme dieser Genehmigung(en) auf jeden Fall dem Prämienantrag beigefügt werden.

- Im Wasser:

Die Gewinnung kann entweder im Oberflächenwasser (Flüsse, Weiher, Seen,...) oder in tiefen Gewässern (Grundwasservorkommen, Brunnen, ...), auf "statische" oder "dynamische" Art erfolgen.

Dem Prämienantrag wird das Berechnungsblatt für das ganze System der Energieentnahme beigefügt.

- Im Falle einer "dynamischen" Gewinnung (durch Pumpen) enthält dies u.a. die Dimensionierung der etwaigen zwischenliegenden Wärmetauscher, die Abflussmengen von Flüssigkeiten, die Delta-Werte der Temperatur, die Leistung der Hilfsaggregate,...

- Im Falle einer "statischen" Gewinnung (mittels eines versenkten Wärmetauschers) enthält dies u.a. die Dimensionierung des Wärmetauschers, des etwaigen künstlichen Beckens oder der natürlichen Quelle,...

- Im Boden:

Die Energiegewinnung wird man entweder mittels eines horizontal eingegrabenen Verdampfers oder mittels eines horizontal oder vertikal im Boden eingegrabenen Wärmetauschers mit Glycol-Wasser vornehmen können..

Dem Prämienantrag wird das Berechnungsblatt für das ganze System zur Entnahme von Energie beigefügt.

- Im Falle der Verwendung einer Zwischenflüssigkeit wie z.B. Glykol-Wasser handelt es sich entweder um die Dimensionierung des horizontal gelegten Wärmetauschers oder um die vertikale(n) Sonde(n). In der Note müssen die Abflussmenge der sekundären Flüssigkeit und die Leistung der Hilfsaggregate stehen.

- Im Falle eines horizontalen Verdampfers handelt es sich um dessen Dimensionierung.

Im Falle einer Gewinnung mittels einer vertikalen Sonde muss dem Formular für den Prämienantrag ein von der bzw. für die Bohrfirma erstellter Bericht über die geologische Analyse beigefügt werden.

- In der Außenluft:

Die Energie kann aus der Außenluft statisch bzw. dynamisch gewonnen werden.

Die Wärmepumpen, die die Außenluft als Energiequelle benutzen, können eventuell mit einem elektrischen Zusatz-Tauchsieder auf der Seite der Wärmeableitung ausgerüstet werden. Dieser muss unterhalb des Kondensators installiert werden.

Die Wärmepumpen für die Erzeugung von Brauchwarmwasser müssen tatsächlich unter den Temperaturverhältnissen funktionieren, die im vorliegenden Lastenheft festgelegt worden sind.

In allen Fällen muss der Verdampfer außerhalb des Gebäudes stehen.

Wenn der Verdampfer außerhalb des Gebäudes installiert ist, ist er jedoch mit dichten Hüllen versehen, um Außenluft anzusaugen und die angesaugte Luft außerhalb des Gebäudes abzuleiten.

Im Falle einer statischen Gewinnung muss die Wärmepumpe nicht mit einer Enteisungsvorrichtung ausgerüstet werden, aber der externe Wärmetauscher muss zwischen Osten und Westen in Richtung Süden orientiert sein, wobei für die Sonneneinstrahlung und die natürliche Luftzirkulation keine Hindernisse bestehen dürfen.

Auch in diesem Fall wird man dem Prämienantrag das Berechnungsblatt für die Dimensionierung des Systems zur Entnahme von Energie beifügen. Wird eine sekundäre Flüssigkeit verwendet, so sind die Abflussmenge und die Leistung der Hilfsaggregate anzugeben.

Die Wärmepumpe ist derart zu dimensionieren, dass sie die gesamten Wärmeverluste des Gebäudes für eine Temperatur der Außenluft deckt, die mindestens einen "Gleichgewichtspunkt" genannten Wert erreicht. Dieser Wert muss höchstens 2 °C betragen.

1.b. Zusätzliche Bestimmung

Die Anlage wird mit elektrischen Zwischenzählern versehen werden, die das Messen des für die Verwendung der Wärmepumpe und der Hilfsgeräte der Anlage verbrauchten Stroms ermöglichen (d.h. Umwälzpumpen, Tauchsieder sowie im Falle von Brauchwarmwassererzeugung, Zusatzsystem).

1. WÄRMEPUMPEN ZUR HEIZUNG EINER WOHNUNG

Die umkehrbaren Wärmepumpen, die das Kühlen der Gebäude ermöglichen, sind nicht prämierechtigt.

2.a. Ableitung von Energie

- Ableitung in die Umgebungsluft:

Die Wärmepumpen, die Wärmeenergie in die Umgebungsluft ableiten, sind nicht prämierechtigt.

- Ableitung mittels einer Wärmeträgerflüssigkeit oder des Wassers:

Die Räumlichkeiten können auf keinen Fall mittels Heizkörper oder Konvektoren geheizt werden. Nur die Boden- bzw. Wandheizung und die Benutzung von Niedertemperatur-Warmwasser-Fan-Coil-Geräten für die Räume, die keine Wohnräume sind, sind erlaubt.

Die Heizung eines Wohnraums ausschließlich durch ein nur strombetriebenes Wärmeerzeugungsgerät wird ausschließlich in den Badezimmern und Duschräumen genehmigt.

2.b. Mindestleistungen.

Um prämierechtigt zu sein, muss die zum Heizen der Wohnung verwendete Wärmepumpe einem Mindestleistungskoeffizienten genügen, der je nach der eingesetzten Technologie variiert.

Die Leistungskoeffizienten der direkt durch die zum Zeitpunkt der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN 14511 betroffenen Systeme werden gemäß der Spezifikationen Letzterer bestimmt. Die durch diese Systeme zu erreichenden Leistungskoeffizienten sind:

Gewinnungsquelle	Energieableitung	T° der kalten Quelle am Eingang des Verdampfers	T° der warmen Quelle am Ausgang des Kondensators	Mindestleistungskoeffizient
Außenluft dynamisch	Wasser	Trockene T°: 2°C Feuchte T°: 1°C	35°C	3.1
Grundwasser oder Oberflächenwasser	Wasser	10°C (*)	35°C	5.1
Wärmetauscher mit Glykol-Wasser (horizontal oder vertikal)	Wasser	0°C (*)	35°C	4.3

(*) Wenn ein Nebenkreislauf verwendet wird (zwischenliegender Wärmetauscher und Glykol-Wasser), handelt es sich um die Temperatur dieser Zwischenflüssigkeit am Eingang des Verdampfers.

Die Leistungskoeffizienten der Systeme, die nicht durch die zum Zeitpunkt der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN 14511 betroffen sind, werden gemäß der in dieser vorgeschlagenen Methodologie unter Berücksichtigung der in folgender Tabelle stehenden Anforderungen bestimmt. Die durch diese Systeme zu erreichenden Leistungskoeffizienten sind:

Gewinnungsquelle	Energieableitung	Temperatur der in Kontakt mit dem Wärmetauscher stehenden Luft	T° der warmen Quelle am Ausgang des Kondensators	Mindestleistungskoeffizient
Statische Außenluft	Wasser	Trockene T°: 2°C Feuchte T°: 1°C	35°C	3.1
Gewinnungsquelle	Energieableitung	T° der Flüssigkeit bei der Verdampfung	T° der Warmen Quelle am Ausgang des Kondensators	Mindestleistungskoeffizient
Gaswärmetauscher (Horizontal)	Wasser	- 5°C	35°C	4
	Gas	- 5°C	35°C	4

Jedoch ist es auch möglich, die Leistungskoeffizienten der Direktsysteme gemäß den Bestimmungen der zum Zeitpunkt der Durchführung des Tests geltenden Norm pr EN 15879-1 oder pr EN 15879-2 zu bestimmen, unter Berücksichtigung der in folgender Tabelle stehenden Anforderungen.

Die durch diese Systeme zu erreichenden Leistungskoeffizienten sind:

Gewinnungsquelle	Energieableitung	T° des Bades bei der Verdampfung	T° der warmen Quelle am Ausgang des Kondensators	Mindestleistungskoeffizient
Gaswärmetauscher (Horizontal)	Wasser	4°C	35°C	4.3
	Gas	4°C	35°C	4.3

2.c. Kombinierte Verwendung für das Brauchwarmwasser.

Wenn die Wärmepumpe ebenfalls zum Heizen des Brauchwarmwassers benutzt wird, wird die Prämie erhöht, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- Die Wärmepumpe hält die oben zum Heizen der Wohnung bestimmten Mindestkriterien ein.
- Der Warmwasserspeicher hat eine Mindestkapazität von 150 l. Der Wasserspeicher wird senkrecht aufgestellt und das Verhältnis Höhe/Durchmesser beträgt mindestens 2, um eine korrekte Wasserschichtung zu ermöglichen;
- Das System wird die Vorbeugung gegen das Risiko der Legionärskrankheit ermöglichen und wird mit dem üblichen Sicherheitsaggregat versehen sein.
- Für die Wärmepumpen dynamische Luft/Wasser muss das Funktionieren der Wärmepumpe für eine Temperatur der Außenluft bis 2°C garantiert sein.
- Die Leistungskoeffizienten der direkt durch die zum Zeitpunkt der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN 14511 betroffenen Systeme werden gemäß der Spezifikationen Letzterer bestimmt. Die durch diese Systeme zu erreichenden Leistungskoeffizienten sind:

Gewinnungsquelle	Energieableitung	T° der kalten Quelle am Eingang des Verdampfers	T° der warmen Quelle am Ausgang des Kondensators	Mindestleistungskoeffizient
Außenluft dynamisch	Wasser	Trockene T°: 2°C Feuchte T°: 1°C	45°C	2.6
Grundwasser oder Oberflächenwasser	Wasser	10°C (*)	45°C	4.2
Wärmetauscher mit Glykol-Wasser (horizontal oder vertikal)	Wasser	0°C (*)	45°C	3.5

(*) Wenn ein Nebenkreislauf verwendet wird (zwischenliegender Wärmetauscher und Glykol-Wasser), handelt es sich um die Temperatur dieser Zwischenflüssigkeit am Eingang des Verdampfers.

- Die Leistungskoeffizienten der Systeme, die nicht durch die zum Zeitpunkt der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN 14511 betroffen sind, werden gemäß der in dieser vorgeschlagenen Methodologie unter Berücksichtigung der in folgender Tabelle stehenden Anforderungen bestimmt. Die durch diese Systeme zu erreichenden Leistungskoeffizienten sind:

Gewinnungsquelle	Energieableitung	Temperatur der in Kontakt mit dem Wärmetauscher stehenden Luft	T° der warmen Quelle am Ausgang des Kondensators	Mindestleistungskoeffizient
Statische Außenluft	Wasser	Trockene T°: 2°C Feuchte T°: 1°C	45°C	2.6
Gewinnungsquelle	Energieableitung	T° der Flüssigkeit bei der Verdampfung	T° der Warmen Quelle am Ausgang des Kondensators	Mindestleistungskoeffizient
Gaswärmetauscher (Horizontal)	Wasser	- 5°C	45°C	3
	Gas	- 5°C	45°C	3

Jedoch ist es auch möglich, die Leistungskoeffizienten der Direktsysteme gemäß den Bestimmungen der zum Zeitpunkt der Durchführung des Tests geltenden Norm pr EN 15879-1 oder pr EN 15879-2 zu bestimmen, unter Berücksichtigung der in folgender Tabelle stehenden Anforderungen.

Die durch diese Systeme zu erreichenden Leistungskoeffizienten sind:

Gewinnungsquelle	Energieableitung	T° des Bades bei der Verdampfung	T° der Warmen Quelle am Ausgang des Kondensators	Mindestleistungskoeffizient
Gaswärmetauscher (Horizontal)	Wasser	4°C	45°C	3.5
	Gas	4°C	45°C	3.5

3. WÄRMEPUMPE FÜR DIE BRAUCHWASSERBEREITUNG (WP/BWB)

3.a. Ableitung von Energie

Der Warmwasserspeicher hat eine Mindestkapazität von 150 l. Der Wasserspeicher wird senkrecht aufgestellt und das Verhältnis Höhe/Durchmesser beträgt mindestens 2, um eine korrekte Wasserschichtung zu ermöglichen.

Das System wird die Vorbeugung gegen das Risiko der Legionärkrankheit ermöglichen und wird mit dem üblichen Sicherheitsaggregat versehen sein.

3.b. Mindestleistungen.

Für die Wärmepumpen dynamische Luft/Wasser muss das Funktionieren der Wärmepumpe für eine Temperatur der Außenluft bis 2°C garantiert sein.

Um prämierechtigt zu sein, muss die zum Heizen des Brauchwarmwassers verwendete Wärmepumpe einem Mindestleistungskoeffizienten genügen, der je nach der eingesetzten Technologie variiert.

Die Leistungskoeffizienten der direkt durch die zum Zeitpunkt der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN EN 255-3 betroffenen Systeme werden gemäß der Spezifikationen Letzterer bestimmt. Die durch diese Systeme zu erreichenden Leistungskoeffizienten sind:

Gewinnungsquelle	Energieableitung	T° der kalten Quelle am Eingang des Verdampfers	T° warme Quelle	Mindestleistungskoeffizient
Außenluft dynamisch	Wasser	Trockene T°: 2°C Feuchte T°: 1°C	Erhöhung der Temperatur von 15°C auf 45°C	2.6
Grundwasser oder Oberflächenwasser	Wasser	10°C (*)	Erhöhung der Temperatur von 15°C auf 45°C	4.2
Wärmetauscher mit Glykol-Wasser (horizontal oder vertikal)	Wasser	0°C (*)	Erhöhung der Temperatur von 15°C auf 45°C	3.5

(*) Wenn ein Nebenkreislauf verwendet wird (zwischenliegender Wärmetauscher und Glykol-Wasser), handelt es sich um die Temperatur dieser Zwischenflüssigkeit am Eingang des Verdampfers.

Die Leistungskoeffizienten der Systeme, die nicht durch die zum Zeitpunkt der Durchführung des Tests geltenden Norm NBN 255-3 betroffen sind, werden gemäß der in dieser vorgeschlagenen Methodologie unter Berücksichtigung der in folgender Tabelle stehenden Anforderungen bestimmt. Die durch diese Systeme zu erreichenden Leistungskoeffizientensind:

Gewinnungsquelle	Energieableitung	Temperatur der in Kontakt mit dem Wärmetauscher stehenden Luft	T° warme Quelle	Mindestleistungskoeffizient
Statische Außenluft	Wasser	Trockene T°: 2°C Feuchte T°: 1°C	Erhöhung der Temperatur von 15°C auf 45°C	2.6
Gewinnungsquelle	Energieableitung	T° der Flüssigkeit bei der Verdampfung	T° warme Quelle	Mindestleistungskoeffizient
Gaswärmetauscher (Horizontal)	Wasser	- 5°C	Erhöhung der Temperatur von 15°C auf 45°C	3
	Gas	- 5°C	Erhöhung der Temperatur von 15°C auf 45°C	3

Jedoch ist es auch möglich, die Leistungskoeffizienten der Direktsysteme gemäß den Bestimmungen der zum Zeitpunkt der Durchführung des Tests geltenden Norm pr EN 15879-1 oder pr EN 15879-2 zu bestimmen, unter Berücksichtigung der in folgender Tabelle stehenden Anforderungen.

Die durch diese Systeme zu erreichenden Leistungskoeffizienten sind:

Gewinnungsquelle	Energieableitung	T° des Bades bei der Verdampfung	T° warme Quelle	Mindestleistungskoeffizient
Gaswärmetauscher (Horizontal)	Wasser	4°C	Erhöhung der Temperatur von 15°C auf 45°C	3.5
	Gas	4°C	Erhöhung der Temperatur von 15°C auf 45°C	3.5

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 22. März 2010 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung der Prämien zur Förderung der rationellen Energienutzung als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 18. Februar 2011

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 991

[2011/201691]

18 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 maart 2010 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 51bis, eerste lid, 2°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 25bis;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de gasmarkt, inzonderheid op artikel 29bis;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 december 2007 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door de "Société wallonne de Crédit social" (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet);

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië);

Gelet op het ministerieel besluit van 22 maart 2010 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 december 2010;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 9 februari 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de juridische stelsels georganiseerd respectievelijk, enerzijds, bij de ministeriële besluiten van 20 december 2007 en 22 maart 2010 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik en, anderzijds, de juridische stelsels houdende regeling van ecoleningen respectievelijk door de "Société wallonne de Crédit social" (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet) en door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië), bepalen de in aanmerking neming en de toekenningsvoorwaarden van de ecopremies krachtens verschillende specifieke criteria;

Overwegende dat de onmiddellijke aanpassing van deze concurrerende criteria onontbeerlijk is om elke discontinuïteit in de toekenning van ecopremies en in de steunmaatregelen voor het rationeel energiegebruik te voorkomen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 22 maart 2010 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik, wordt 6° vervangen door de volgende bepaling :

"6° "natuurlijk isolatiemateriaal" : materiaal dat voor minstens 85 % uit plantaardige, dierlijke of cellulosevezels bestaat;"

Art. 2. In artikel 6, § 1, wordt een derde lid ingevoegd, luidend als volgt :

"De voorafgaande energieaudit bedoeld in het tweede lid wordt geacht te zijn verricht wanneer wordt voldaan aan de volgende voorwaarden :

1° de aanvrager voldoet aan de voorwaarden van artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 juni 2006 houdende de definitie van de doelgroep van de meest behoeftigen van het Fonds ter reductie van de globale energiekost;

2° de aanvrager komt in aanmerking voor een goedkope lening bedoeld in artikel 6 van de beheersovereenkomst die de bijlage vormt van het koninklijk besluit van 6 juli 2009 tot vaststelling van het beheerscontract van het " Fonds ter reductie van de globale energiekost ", toegekend door het plaatselijk bestuur bedoeld in artikel 2, 6°, van hetzelfde koninklijk besluit;

3° het gebouw heeft het voorwerp uitgemaakt van een voorafgaande energieaudit door het plaatselijk bestuur, waarbij de hiërarchie van de prioriteiten inzake energiebesparende werkzaamheden wordt vastgesteld."

Art. 3. In artikel 7, § 1, wordt een derde lid ingevoegd, luidend als volgt :

" De voorafgaande energieaudit bedoeld in het tweede lid wordt geacht te zijn verricht wanneer wordt voldaan aan de volgende voorwaarden :

1° de aanvrager voldoet aan de voorwaarden van artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 juni 2006 houdende de definitie van de doelgroep van de meest behoeftigen van het Fonds ter reductie van de globale energiekost;

2° de aanvrager komt in aanmerking voor een goedkope lening bedoeld in artikel 6 van de beheersovereenkomst die de bijlage vormt van het koninklijk besluit van 6 juli 2009 tot vaststelling van het beheerscontract van het " Fonds ter reductie van de globale energiekost ", toegekend door het plaatselijk bestuur bedoeld in artikel 2, 6°, van hetzelfde koninklijk besluit;

3° het gebouw heeft het voorwerp uitgemaakt van een voorafgaande energieaudit door het plaatselijk bestuur, waarbij de hiërarchie van de prioriteiten inzake energiebesparende werkzaamheden wordt vastgesteld."

Art. 4. In artikel 9, § 1, tweede lid, wordt 3° aangevuld als volgt :

" of, in voorkomend geval, een afschrift van de energieaudit en van een document opgesteld door het plaatselijk bestuur waaruit blijkt dat de aanvrager tot de doelgroep bedoeld in de artikelen 6, § 1, derde lid, 3°, en 7, § 1, derde lid, 3°, behoort. "

Art. 5. In artikel 11, eerste lid, 2°, van hetzelfde besluit, worden de woorden " tegen de stroom in " geschrapt.

Art. 6. In artikel 12, § 3, 2°, worden de woorden " tegen de stroom in " geschrapt.

Art. 7. Er wordt een artikel 12/1bis ingevoegd, luidend als volgt :

" Art. 12/1. § 1. Wanneer de datum van bericht van ontvangst van de stedenbouwkundige vergunningsaanvraag na 31 augustus 2011 valt, wordt een premie van 1.500 euro toegekend voor de bouw van een eengezinswoning die voldoet aan de volgende criteria :

1° het Ew-peil van de eengezinswoning is gelijk aan 65 of minder;

2° het globale thermische isolatieniveau K van de eengezinswoning is gelijk aan 35 of minder;

3° de ventilatie van de eengezinswoning voldoet aan de regelgeving van kracht op de datum van het bericht van ontvangst van de stedenbouwkundige vergunningsaanvraag.

§ 2. Het bedrag van de premie bedoeld in § 1 wordt verhoogd met 110 euro per eenheid Ew-peil onder het peil Ew 65 en mag niet hoger zijn dan 5.000 euro per gebouw.

§ 3. Het bedrag van de premie bedoeld in § 2 wordt verhoogd met 1.500 euro wanneer de aanvrager over het certificaat " déclaration de qualité de maison passive " beschikt, afgegeven overeenkomstig artikel 3 van de wet van 27 april 2007 tot invoering van een belastingvermindering voor passiehuizen, of wanneer de eengezinswoning voldoet aan de volgende eisen :

1° de luchtdoorlatendheid van het gebouw wordt getest d.m.v. de techniek van de luchtdrukregeling per ventilator en het luchtverversingspercentage gelijk moet zijn aan $n50 < 0,6 \text{ h}^{-1}$ overeenkomstig de norm NBN EN 13829, aangevuld met de bijlagen 1 en 2, volgens de methode A;

2° de eengezinswoning is uitgerust met een ventilatie van het type "mechanisch verluchtingsstelsel controle D" met warmteterugwinning d.m.v. een warmtewisselaar die voldoet aan de volgende criteria :

a) het geheel van het geïnstalleerde ventilatiesysteem voldoet aan de regelgeving van kracht op de datum van het bericht van ontvangst van de stedenbouwkundige vergunningsaanvraag;

b) de warmtewisselaar heeft een minimumrendement van 85 % volgens de norm NBN EN 308;

c) de installateur meet ter plaatse de debieten bij de uit- en ingang van de verschillende ventilatieopeningen om de installatie bij te stellen zoals het past;

3° de jaarlijkse warmte- en koelingsvraag is kleiner dan 15 kWu/m^2 per jaar berekend volgens de berekeningsmethode PHPP (Passivhaus Projektierungs Paket) 2007 of volgende;

4° de oververhittingstijd van de eengezinswoning, zoals berekend volgens de berekeningsmethode PHPP 2007 of volgende, boven 25°, mag niet 5 % overschrijden. "

Art. 8. Er wordt een artikel 13/1bis ingevoegd, luidend als volgt :

" Art. 13/1. § 1. Wanneer de datum van bericht van ontvangst van de stedenbouwkundige vergunningsaanvraag na 31 augustus 2010 valt, wordt een premie van 500 euro toegekend voor de bouw van een appartement dat voldoet aan de volgende criteria :

1° het Ew-peil van het appartement is gelijk aan 65 of minder;

2° het globale thermische isolatieniveau K van het gebouw is gelijk aan 35 of minder;

3° de ventilatie van het appartement voldoet aan de regelgeving van kracht op de datum van het bericht van ontvangst van de stedenbouwkundige vergunningsaanvraag.

§ 2. Het bedrag van de premie bedoeld in § 1 wordt verhoogd met 50 euro per eenheid Ew-peil onder het peil EW 65 en mag niet hoger zijn dan 1.500 euro per appartement.

§ 3. Het bedrag van de premie bedoeld in § 2 wordt verhoogd met 500 euro wanneer de aanvrager over het certificaat " déclaration de qualité d'appartement passif " beschikt, afgegeven overeenkomstig artikel 3 van de wet van 27 april 2007 tot invoering van een belastingvermindering voor passiefhuizen, of wanneer het appartement voldoet aan de volgende eisen :

1° de luchtdoorlatendheid van het appartement wordt getest d.m.v. de techniek van de luchtdrukregeling per ventilator en het luchtverversingspercentage gelijk moet zijn aan $n50 < 0,6 \text{ h}^{-1}$ overeenkomstig de norm NBN EN 13829, aangevuld met de bijlagen 1 en 2, volgens de methode A;

2° de jaarlijkse warmte- en koelingsvraag van het appartement is kleiner dan 15 kWu/m^2 per jaar berekend volgens de berekeningsmethode PHPP (Passivhaus Projektierungs Paket) 2007 of volgende;

3° de oververhittingstijd van het appartement, zoals berekend volgens de berekeningsmethode PHPP 2007 of volgende, boven 25°, mag niet 5 % overschrijden;

4° het appartement is uitgerust met een ventilatie van het type " mechanisch verluchtstelsel controle D " met warmteterugwinning. "

Art. 9. Artikel 13, § 6, tweede lid, van Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van de Richtlijnen 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG, wordt gedeeltelijk omgezet bij dit besluit.

In artikel 21, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, eerste lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

" § 1. Artikel 13, § 6, tweede lid, van Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van de Richtlijnen 2001/77/EG en 2003/30/EG, wordt gedeeltelijk omgezet bij dit besluit.

Er wordt een premie toegekend bij de installatie van een biomassa verwarmingsketel met uitsluitend automatische voeding die voldoet aan de definities, vereisten, beproevingsmethoden en etikettering van de norm NBN EN 303-5, en waarvan het rendement, berekend volgens deze norm, hoger is dan 85 % . "

2° § 1, vierde lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

" Als verschillende toestellen op hetzelfde verwarmingscircuit aangesloten zijn, wordt één enkele premie toegekend. Het bedrag van de premie wordt berekend naar gelang van het gecumuleerde vermogen. "

Art. 10. In artikel 24, in fine, worden de woorden " voor de productie van sanitair warmwater " vervangen door de woorden " uitsluitend voor de productie van sanitair warmwater ".

Art. 11. In artikel 26, tweede lid, wordt 3° vervangen door de volgende bepaling :

" 3° wat betreft de premie bedoeld in artikel 24 :

a) hetzij het verslag betreffende de test uitgevoerd door een laboratorium overeenkomstig de algemene eisen bepaald bij de norm NBN EN ISO/IEC 17025 voor de uitvoering van tests op warmtepompen volgens de norm NBN EN 255-3 van kracht bij de uitvoering van de test, of volgens de normen pr EN 15879-1 of pr 15897-2, overeenkomstig punt 3.b. van bijlage 3;

b) hetzij, bij gebrek aan dergelijk laboratorium in het land waar de fabrikant gevestigd is, een testverslag volgens de norm NBN EN 255-3 van kracht bij de uitvoering van de test, of volgens de normen pr EN 15879-1 of pr EN 15897-2, overeenkomstig punt 3.b. van bijlage 3, uitgevoerd door een laboratorium dat voldoet aan de algemene eisen bepaald bij de norm NBN EN ISO/IEC 17025 voor de uitvoering van tests op andere toepassingen. "

Art. 12. In artikel 27, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, worden de woorden " voor de verwarming van een woning " vervangen door de woorden " als hoofdverwarming van een woning ";

2° § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

" § 2. Als de warmtepomp aan de eisen van § 1 voldoet en sanitair warmwater ook produceert, in de naleving van de criteria bedoeld in bijlage 3, wordt het bedrag van de premie bedoeld in § 1 verhoogd met 750 euro. "

Art. 13. Artikel 28 wordt opgeheven.

Art. 14. In artikel 30, wordt § 1 vervangen door de volgende bepaling :

" § 1. Wat betreft de premie bedoeld in artikel 27, wordt het dossier door de aanvrager aan de administratie gericht :

1° in het geval van een premieaanvraag voor een nieuwe woning in de zin van de artikelen 10 en 11, gelijktijdig op de datum waarop het overeenstemmend premieaanvraagdossier ingediend moet worden.

Het aanvraagdossier bevat :

a) het formulier dat bij de administratie verkrijgbaar is en de desbetreffende bijlagen, behoorlijk ingevuld;

b) het originele of een afschrift van de factuur voor de verrichte investeringen en prestaties;

c) hetzij het verslag betreffende de test uitgevoerd door een laboratorium overeenkomstig de algemene eisen bepaald bij de norm NBN EN ISO/IEC 17025 voor de uitvoering van tests op warmtepompen volgens de norm NBN EN 14511 van kracht bij de uitvoering van de test, of volgens de normen pr EN 15879-1 of pr 15897-2, overeenkomstig punt 2.b. van bijlage 3;

d) hetzij, bij gebrek aan dergelijk laboratorium in het land waar de fabrikant gevestigd is, een testverslag volgens de norm NBN EN 14511 van kracht bij de uitvoering van de test, of volgens de normen pr EN 15879-1 of pr EN 15897-2, overeenkomstig punt 2.b. van bijlage 3, uitgevoerd door een laboratorium dat voldoet aan de algemene eisen bepaald bij de norm NBN EN ISO/IEC 17025 voor de uitvoering van tests op andere toepassingen.

Wanneer de verhoging van premie bedoeld in artikel 27, § 2, wordt aangevraagd, biedt het testverslag de mogelijkheid om de naleving van de in punt 2.c. van bijlage 3 vastgestelde voorwaarden na te gaan;

2° in de overige gevallen, binnen een termijn van vier maanden die ingaat op de datum van de slofactuur betreffende de verrichte investeringen en prestaties.

Het aanvraagdossier bevat :

- a) het formulier dat bij de administratie verkrijgbaar is en de desbetreffende bijlagen, behoorlijk ingevuld;
- b) het originele of een afschrift van de factuur voor de verrichte investeringen en prestaties;
- c) het formulier voor de berekening van de aangegeven coëfficiënt K;
- d) een document met de beschrijving van alle wanden van de thermisch verliesoppervlakte van de woning en de berekening van de coëfficiënten U (of k);
- e) een afschrift van de plannen van alle niveaus en van de dwarsdoorsneden van de woning;
- f) een nota waarin het geïnstalleerde ventilatiesysteem beschreven wordt;
- g) hetzij het verslag betreffende de test uitgevoerd door een laboratorium overeenkomstig de algemene eisen bepaald bij de norm NBN EN ISO/IEC 17025 voor de uitvoering van tests op warmtepompen volgens de norm NBN EN 14511 van kracht bij de uitvoering van de test, of volgens de normen pr EN 15879-1 of pr 15897-2, overeenkomstig punt 2.b. van bijlage 3;
- h) hetzij, bij gebrek aan dergelijk laboratorium in het land waar de fabrikant gevestigd is, een testverslag volgens de norm NBN EN 14511 van kracht bij de uitvoering van de test, of volgens de normen pr EN 15879-1 of pr EN 15897-2, overeenkomstig punt 2.b. van bijlage 3, uitgevoerd door een laboratorium dat voldoet aan de algemene eisen bepaald bij de norm NBN EN ISO/IEC 17025 voor de uitvoering van tests op andere toepassingen.

Wanneer de verhoging van premie bedoeld in artikel 27, § 2, wordt aangevraagd, biedt het testverslag de mogelijkheid om de naleving van de in punt 2.c. van bijlage 3 vastgestelde voorwaarden na te gaan. "

Art. 15. In artikel 37, § 1, wordt 4° vervangen door de volgende bepaling :

" 4° het geheel van het geïnstalleerde ventilatiesysteem moet voldoen aan de eisen van bijlage V van het besluit van de Waalse Regering van 17 april 2008 tot vaststelling van de berekeningsmethode en de eisen, de goedkeuringen en de sancties op het vlak van de energieprestaties en het binnenklimaat van gebouwen; "

Art. 16. Er wordt een artikel 51/1 ingevoegd, luidend als volgt :

" Art. 51/1. De toestellen bedoeld in dit hoofdstuk zijn bestemd voor de verwarming van de gebouwen waarin ze geïnstalleerd worden.

Het vermogen van de installaties wordt gerechtvaardigd door de verwarmingsbehoeften van de gebouwen. "

Art. 17. Artikel 13, § 6, tweede lid, van Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van de Richtlijnen 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG, wordt gedeeltelijk omgezet bij dit besluit.

In artikel 53, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, eerste lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

" § 1. Artikel 13, § 6, tweede lid, van Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van de Richtlijnen 2001/77/EG en 2003/30/EG, wordt gedeeltelijk omgezet bij dit besluit.

Er wordt een premie toegekend bij de installatie, in een woning, van een biomassa verwarmingsketel met uitsluitend automatische voeding die voldoet aan de definities, vereisten, beproevingsmethoden en etikettering van de norm NBN EN 303-5, en waarvan het rendement, berekend volgens deze norm, hoger is dan 85 %. Indien het gaat om een ketel met bi-verbranding, wordt uitsluitend aardgas toegelaten. "

2° § 1, derde lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

" Als verschillende toestellen op hetzelfde verwarmingscircuit aangesloten zijn, wordt één enkele premie toegekend. Het bedrag van de premie wordt berekend naar gelang van het gecumuleerde vermogen. "

Art. 18. In artikel 55, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, worden de woorden " voor de verwarming van een woning " vervangen door de woorden " als hoofdverwarming van een woning ";

2° § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

" § 2. Als de warmtepomp aan de eisen van § 1 voldoet en sanitair warmwater ook produceert, in de naleving van de criteria bedoeld in bijlage 3, wordt het bedrag van de premie bedoeld in § 1 verhoogd met 750 euro. "

Art. 19. Artikel 57 wordt vervangen door de volgende bepaling :

" Art. 57. Er wordt een premie van 750 euro toegekend voor de installatie, door een geregistreerde aannemer, van een warmtepomp voor de exclusieve verwarming van het sanitaire warmwater van een woning, die voldoet aan de criteria bedoeld in bijlage 3. "

Art. 20. Artikel 58 wordt opgeheven.

Art. 21. In artikel 60, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

" Wat betreft de premies bedoeld in de artikelen 53, 55 en 57, wordt het dossier door de " Société wallonne du Logement " (Waalse Huisvestingsmaatschappij) aan de administratie gericht binnen een termijn van vier maanden, die ingaat op de datum van goedkeuring van de eindrekening D.1. betreffende de uitgevoerde werken. "

2° in het tweede lid, wordt 3° vervangen door de volgende bepaling :

" 3° voor de premie bedoeld in artikel 55 :

a) hetzij het verslag betreffende de test uitgevoerd door een laboratorium overeenkomstig de algemene eisen bepaald bij de norm NBN EN ISO/IEC 17025 voor de uitvoering van tests op warmtepompen volgens de norm NBN EN 14511 van kracht bij de uitvoering van de test, of volgens de normen pr EN 15879-1 of pr 15897-2, overeenkomstig punt 2.b. van bijlage 3;

b) hetzij, bij gebrek aan dergelijk laboratorium in het land waar de fabrikant gevestigd is, een testverslag volgens de norm NBN EN 14511 van kracht bij de uitvoering van de test, of volgens de normen pr EN 15879-1 of pr EN 15897-2, overeenkomstig punt 2.b. van bijlage 3, uitgevoerd door een laboratorium dat voldoet aan de algemene eisen bepaald bij de norm NBN EN ISO/IEC 17025 voor de uitvoering van tests op andere toepassingen.

Wanneer de verhoging van premie bedoeld in artikel 55, § 2, wordt aangevraagd, biedt het testverslag de mogelijkheid om de naleving van de in punt 2.c. van bijlage 3 vastgestelde voorwaarden na te gaan. "

3° in het tweede lid, wordt 4° vervangen door de volgende bepaling :

" 4° voor de premie bedoeld in artikel 57 :

a) hetzij het verslag betreffende de test uitgevoerd door een laboratorium overeenkomstig de algemene eisen bepaald bij de norm NBN EN ISO/IEC 17025 voor de uitvoering van tests op warmtepompen volgens de norm NBN EN 255-3 van kracht bij de uitvoering van de test, of volgens de normen pr EN 15879-1 of pr 15897-2, overeenkomstig punt 3.b. van bijlage 3;

b) hetzij, bij gebrek aan dergelijk laboratorium in het land waar de fabrikant gevestigd is, een testverslag volgens de norm NBN EN 255-3 van kracht bij de uitvoering van de test, of volgens de normen pr EN 15879-1 of pr EN 15897-2, overeenkomstig punt 3.b. van bijlage 3, uitgevoerd door een laboratorium dat voldoet aan de algemene eisen bepaald bij de norm NBN EN ISO/IEC 17025 voor de uitvoering van tests op andere toepassingen. ”.

Art. 22. Er wordt een artikel 87/1 ingevoegd, luidend als volgt :

” Art. 87/1. Voor de behandeling van de premieaanvragen bedoeld in de artikelen 11, 13, § 3, 12/1, § 3, 13, § 3, en 13/1, § 3, wordt de termijn van zeventig dagen bedoeld in artikel 87, § 1, tweede lid, op 180 dagen gebracht. ”.

Art. 23. In artikel 90, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, wordt 4° vervangen door de volgende bepaling :

” 4° ecopremies : de door de ” SWCS ” en het ” FLW ” toegekende premies, overeenkomstig de bepalingen van artikel 90/1. ”;

2° het tweede lid wordt geschrapt.

Art. 24. Er wordt een artikel 90/1 ingevoegd, luidend als volgt :

” Art. 90/1. De in aanmerking komende premies en hun toekenningsvoorwaarden worden bepaald :

1° wat betreft de door de ” SWCS ” toegekende ecopremies :

voor de ecoleningen waarvan de registratiedatum tussen 1 mei 2010 en 31 december 2011 ligt, de premies bedoeld in Titel II van dit besluit, betreffende investeringen waarvan de datum van de slotfactuur na 30 april 2010 valt, met inachtneming van de toekenningsvoorwaarden die van toepassing zijn op de registratiedatum van de ecolening. De premies bedoeld in de artikelen 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 en 32 worden uitgesloten van het genot van de ecoleningen;

b) voor de ecoleningen waarvan de registratiedatum vóór 1 mei 2010 valt :

- hetzij de premies bedoeld in Titel II van dit besluit, betreffende investeringen waarvan de datum van de slotfactuur tussen 1 mei 2010 en 31 december 2011 valt, met inachtneming van de toekenningsvoorwaarden die van toepassing zijn op de datum van de slotfactuur. De premies bedoeld in de artikelen 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 en 32 worden uitgesloten van het genot van de ecoleningen;

- hetzij de ecopremies zoals bedoeld in artikel 93/1 van het ministerieel besluit van van 20 december 2007 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik, en betreffende investeringen waarvan de datum van de slotfactuur, in afwijking van de artikelen 95 en 95/1 van genoemd besluit, tussen 1 mei 2010 en 31 december 2011 ligt. Deze ecopremies stemmen overeen met de toekenningsvoorwaarden die van toepassing zijn op de registratiedatum van de ecolening;

2° wat betreft de door het ” FLW ” toegekende ecopremies :

a) voor de ecoleningen waarvan de datum van de beslissing tot toekenning tussen 1 mei 2010 en 31 december 2011 ligt, de premies bedoeld in Titel II van dit besluit, betreffende investeringen waarvan de datum van de slotfactuur na 30 april 2010 valt, met inachtneming van de toekenningsvoorwaarden die van toepassing zijn op de datum van toekenning van de ecolening. De premies bedoeld in de artikelen 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 en 32 worden uitgesloten van het genot van de ecoleningen;

b) voor de ecoleningen waarvan de datum van de beslissing tot toekenning vóór 1 mei 2010 valt :

- hetzij de premies bedoeld in Titel II van dit besluit, betreffende investeringen waarvan de datum van de slotfactuur tussen 1 mei 2010 en 31 december 2011 valt, met inachtneming van de toekenningsvoorwaarden die van toepassing zijn op de datum van de slotfactuur. De premies bedoeld in de artikelen 8, 10, 11, 12, 13, 14, 29, 31 en 32 worden uitgesloten van het genot van de ecoleningen;

- hetzij de ecopremies zoals bedoeld in artikel 93/1 van het ministerieel besluit van van 20 december 2007 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik, en betreffende investeringen waarvan de datum van de slotfactuur, in afwijking van de artikelen 95 en 95/1 van genoemd besluit, tussen 1 mei 2010 en 31 december 2011 ligt. Deze ecopremies stemmen overeen met de toekenningsvoorwaarden die van toepassing zijn op de toekenningsdatum van de ecolening.

De artikelen 91, 97, 98 en 99 van het ministerieel besluit van 20 december 2007 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik, en de artikelen 87, 97 en 98 van dit besluit zijn niet van toepassing.

De voorwaarde van een voorafgaande energieaudit, waarvan sprake in de artikelen 6, § 1, tweede lid, en 7, § 1, tweede lid, van Titel II van dit besluit alsook in de artikelen 6, § 2, en 7, § 2, van Titel II van het ministerieel besluit van 20 december 2007 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik is niet toepasselijk wat het genot van de ecopremies betreft, en wordt vervangen door de voorafgaande energieaudit bedoeld respectievelijk in de artikelen 8 en 15 van het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door het ” Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie ” (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië), en in artikel 8 van het reglement gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door de ” Société wallonne du Crédit social ” (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet). ”.

Art. 25. Er wordt een artikel 90/2 ingevoegd, luidend als volgt :

” Art. 90/2. Voor de toekenning van de verhogingen van de premies bedoeld in de artikelen 5, § 3 en § 4, 6, § 3, § 4 en § 5, en 7, § 3 en § 4 :

1° wat betreft de door de ” SWCS ” toegekende ecopremies :

In afwijking van artikel 1, 13°, worden de inkomens berekend overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007 houdende het reglement van de hypothecaire leningen van de ” Société wallonne de Crédit social ” (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet) en de ” Guichets du Crédit social ” (Sociale Kredietkotten);

2° wat betreft de door het ” FLW ” toegekende ecopremies :

in afwijking van artikel 1, 13°, 14° en A5°, stemmen de bescheiden en preciaires inkomens respectievelijk overeen met de inkomens van categorieën II en I, berekend overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 met betrekking tot de hypotheekleningen en de huurtegemotkoming van het ” Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie ” (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië). ”.

Art. 26. Bijlage 3 wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit, als onderdeel van het ministerieel besluit van 22 maart 2010 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik.

Art. 27. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2011.

Wat betreft de toepassing van de artikelen 9 en 17 treedt dit besluit echter in werking op 1 juni 2011.

Namen, 18 februari 2011.

J.-M. NOLLET

BIJLAGE 3

1. ALGEMENE BEPALINGEN

1.a. Energiewinning

Indien een stedenbouwkundige en/of milieuvergunning vereist wordt voor de exploitatie van dat natuurlijke hulpmiddel, wordt het bewijs van de aanvaarding van de vergunning(en) bij de premieaanvraag gevoegd.

• In het water :

De winning kan verricht worden hetzij in oppervlaktewateren (rivieren, vijvers, meren,...), hetzij in diepe wateren (grondwaterlagen, putten,...), op "statische" of "dynamische" wijze.

De premieaanvraag gaat vergezeld van de berekeningsnota voor het gezamenlijke systeem van energieopneming :

- in het geval van een "dynamische" winning (door oppompen), omvat het o.a. de dimensionering van de eventuele tussenwarmtewisselaars, de vloeistofdebieten, de temperatuurdelta's, het vermogen van de hulpmiddelen...;
- in het geval van een "statische" winning (via een onder water gezette wisselaar), omvat het o.a. de dimensionering van de wisselaar, van het eventuele kunstmatig bekken of van de natuurlijke bron,...
- In de grond :

De energiewinning kan verwezenlijkt worden hetzij met een horizontaal begraven verdamper, hetzij met een warmtewisselaar met glycolwater die horizontaal of verticaal in de grond begraven is.

De premieaanvraag gaat vergezeld van de berekeningsnota voor het systeem van energieopneming :

- bij gebruik van een tussenvloeistof zoals glycolwater, gaat het hetzij om de dimensionering van de horizontaal geplaatste warmtewisselaar, hetzij om de verticale sonde(s). De nota vermeldt o.a. het secundaire vloeistofdebiet en het vermogen van de hulpmiddelen;
- In het geval van een horizontale verdamper, gaat het om de dimensionering van die verdamper.

Bij winning d.m.v. een verticale sonde gaat het premieaanvraagformulier vergezeld van een geologisch analyserapport dat door of voor de boormaatschappij is uitgevoerd.

• In de buitenlucht :

In de lucht kan de energiewinning op statische of dynamische wijze verwezenlijkt worden.

De warmtepompen die de buitenlucht als energiebron gebruiken, kunnen eventueel van een extra elektrische dompelaar voorzien worden daar waar warmte geloosd wordt. De dompelaar wordt onder de condensator geplaatst.

De warmtepompen voor de productie van warm sanitair water moeten daadwerkelijk functioneren onder de temperatuurvoorwaarden die in dit bestek worden bepaald.

In ieder geval moet de verdamper zich buiten het gebouw bevinden.

Als de verdamper zich echter binnen het gebouw bevindt, wordt hij voorzien van hermetische omhulsels voor de aanzuiging van de buitenlucht en de afvoer van de aangezogen lucht naar de buitenkant van het gebouw.

In het geval van een statische winning wordt de warmtepomp niet uitgerust met een ontdooiingssysteem, maar wordt de buitenwisselaar zonder belemmering van het zonlicht en de natuurlijke luchtstroom gericht tussen het oosten en het westen en via het zuiden.

Ook in dit geval gaat de premieaanvraag vergezeld van de berekeningsnota betreffende de dimensionering van het gezamenlijke systeem van energieopneming. Bij gebruik van een secundaire vloeistof worden het debiet en het vermogen van de hulpmiddelen nader bepaald.

De warmtepomp moet zodanig gedimensioneerd worden dat ze de totaliteit van het warmteverlies van het gebouw dekt voor een temperatuur van de buitenlucht hoger dan of gelijk aan een waarde genoemd evenwichtspunt. Die waarde moet maximum 2 °C bedragen.

1.b. Aanvullende bepaling.

De installatie wordt uitgerust met bijkomende elektrische meters voor de meting van het verbruik i.v.m. het gebruik van de warmtepomp en van de hulpmiddelen van de installatie (namelijk de circulatiepompen, de dompelaars, alsmede voor de productie van sanitair warm water, de extravoorziening).

1. WARMTEPOMPEN VOOR DE VERWARMING VAN EEN WONING

De reversibele warmtepompen voor de klimaatregeling van het gebouw komen niet in aanmerking voor de premie.

2.a. Energielozing.

- Lozing in de omgevingslucht :

De warmtepompen die de thermische energie in de lucht lozen, komen niet in aanmerking voor de premie.

- Lozing d.m.v. een warmtegenererende vloeistof of water :

Lokalen mogen in geen geval d.m.v. radiatoren of convectoren verwarmd worden. Alleen een laag temperatuurvloer- of muurverwarmingssysteem en laag temperatuur ventilo-convectoren worden toegelaten in lokalen die niet als woonkamer dienen.

De verwarming van een woonkamer uitsluitend door middel van een systeem dat slechts met elektriciteit functioneert, wordt alleen in de badkamers en douches toegelaten.

2.b. Minimale prestaties.

Om in aanmerking te komen voor de premie, voldoet de warmtepomp voor de verwarming van de woning aan een minimale prestatiecoëfficiënt die varieert naargelang de aangewende technologie.

De COP van de systemen die rechtstreeks onder de norm NBN 14511 vallen, worden bepaald overeenkomstig de specificaties ervan. De door deze systemen te halen COP zijn :

Winningsbron	Energielozing	T° koude bron aan de ingang van de verdamper	T° warme bron aan de uitgang van de condensator	Minimale COP
Dynamische buitenlucht	Water	Droge T° : 2 °C Vochtige T° : 1 °C	35 °C	3.1
Diepwater of Oppervlaktewater	Water	10 °C (*)	35 °C	5.1
Geothermische wisselaar met glycolwater (horizontaal of verticaal)	Water	0 °C (*)	35 °C	4.3

(*) Indien een secundair circuit gebruikt wordt (tussenwisselaar en glycolwater), gaat het om de temperatuur van die tussenvloeistof aan de ingang van de verdamper.

De COP van de systemen die niet onder de norm NBN 14511 vallen, worden bepaald volgens de door deze norm voorgedragen methodologie, rekening houdend met de vereisten opgenomen in onderstaande tabel. De door deze systemen te halen COP zijn :

Winningsbron	Energielozing	T° van de lucht in contact met de wisselaar	T° warme bron aan de uitgang van de condensator	Minimale COP
Statische buitenlucht	Water	Droge T° : 2 °C Vochtige T° : 1 °C	35 °C	3.1
Winningsbron	Energielozing	T° van de vloeistof bij de verdamping	T° warme bron aan de uitgang van de condensator	Minimale COP
Gaswisselaar (Horizontaal)	Water	- 5 °C	35 °C	4
	Gas	- 5 °C	35 °C	4

De COP van de systemen met directe koeling kunnen echter bepaald worden overeenkomstig de bepalingen van de norm pr EN 15879-1 of pr EN 15879-2 die bij de uitvoering van de test vigerend is, rekening houdend met de vereisten opgenomen in onderstaande tabel.

De door deze systemen te halen COP zijn :

Winningsbron	Energielozing	T° van het bad bij de verdamping	T° warme bron aan de uitgang van de condensator	Minimale COP
Gaswisselaar (Horizontaal)	Water	4 °C	35 °C	4.3
	Gas	4 °C	35 °C	4.3

2.c. Gecombineerd gebruik voor het sanitair warm water

Als de warmtepomp ook voor de verwarming van het sanitair warm water wordt gebruikt, wordt de premie verhoogd indien de volgende voorwaarden vervuld worden :

- de warmtepomp leeft de minimale criteria die hierboven voor de verwarming van de woning worden bepaald, na;
- de warmteopslagballon beschikt over een minimale opslagcapaciteit van 150 liter. De ballon wordt verticaal geplaatst en de verhouding hoogte/omtrek bedraagt minstens 2 om een juiste stratificatie te hebben;
- Het systeem moet het risico voor salmonella voorkomen en is uitgerust met de klassieke veiligheidsgroep;
- voor de warmtepompen dynamische lucht/water moet de werking van de warmtepomp gewaarborgd worden voor een temperatuur van de buitenlucht tot 2 °C;
- De COP van de systemen die rechtstreeks onder de norm NBN 14511 vallen, worden bepaald overeenkomstig de specificaties ervan. De door deze systemen te halen COP zijn :

Winningsbron	Energielozing	T° koude bron aan de ingang van de verdamper	T° warme bron aan de uitgang van de condensator	Minimale COP
Dynamische buitenlucht	Water	Droge T° : 2 °C Vochtige T° : 1 °C	45 °C	2.6
Diepwater of Oppervlaktewater	Water	10 °C (*)	45 °C	4.2
Geothermische wisselaar met glycolwater (horizontaal of verticaal)	Water	0 °C (*)	45 °C	3.5

(*) Indien een secundair circuit gebruikt wordt (tussenwisselaar en glycolwater), gaat het om de temperatuur van die tussenvloeistof aan de ingang van de verdamper.

- De COP van de systemen die niet onder de norm NBN 14511 vallen, worden bepaald volgens de door deze norm voorgedragen methodologie, rekening houdend met de vereisten opgenomen in onderstaande tabel. De door deze systemen te halen COP zijn :

Winningsbron	Energielozing	T° van de lucht in contact met de wisselaar	T° warme bron aan de uitgang van de condensator	Minimale COP
Statische buitenlucht	Water	Droge T° : 2 °C Vochtige T° : 1 °C	45 °C	2.6
Winningsbron	Energielozing	T° van de vloeistof bij de verdamping	T° warme bron aan de uitgang van de condensator	Minimale COP
Gaswisselaar (Horizontaal)	Water	- 5 °C	45 °C	3
	Gas	- 5 °C	45 °C	3

De COP van de systemen met directe koeling kunnen echter bepaald worden overeenkomstig de bepalingen van de norm pr EN 15879-1 of pr EN 15879-2 die bij de uitvoering van de test vigerend is, rekening houdend met de vereisten opgenomen in onderstaande tabel.

De door deze systemen te halen COP zijn :

Winningsbron	Energieo- zing	T° van de vloeistof bij de verdamping	T° warme bron aan de uitgang van de conden- sator	Minimale COP
Gaswisselaar (Horizontaal)	Water	4 °C	45 °C	3.5
	Gas	4 °C	45 °C	3.5

3. WARMTEPOMP VOOR DE PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER (PAC ECS)

3.a. Energieozing.

De warmteopslagballon beschikt over een minimale opslagcapaciteit van 150 liter. De ballon wordt verticaal geplaatst en de verhouding hoogte/omtrek bedraagt minstens 2 om een juiste stratificatie te hebben.

Het systeem moet het risico voor salmonella voorkomen en is uitgerust met de klassieke veiligheidsgroep.

3.b. Minimale prestaties.

Voor de warmtepompen dynamische lucht/water moet de werking van de warmtepomp gewaarborgd worden voor een temperatuur van de buitenlucht tot 2 °C.

Om in aanmerking te komen voor de premie, voldoet de warmtepomp voor de verwarming van sanitair warm water aan een minimale prestatiecoëfficiënt die varieert naargelang de aangewende technologie.

De COP van de systemen die rechtstreeks onder de norm NBN EN 255-3 vallen, worden bepaald overeenkomstig de specificaties ervan. De door deze systemen te halen COP zijn :

Winningsbron	Energieo- zing	T° koude bron aan de ingang van de verdam- per	T° warme bron	Minimale COP
Dynamische buitenlucht	Water	Droge T° : 2 °C Vochtige T° : 1 °C	Stijging in T° van 15 °C tot 45 °C	2.6
Diepwater of Oppervlaktewater	Water	10 °C (*)	Stijging in T° van 15 °C tot 45 °C	4.2
Geothermische wisselaar met glycolwater (horizontaal of verticaal)	Water	0 °C (*)	Stijging in T° van 15 °C tot 45 °C	3.5

(*) Indien een secundair circuit gebruikt wordt (tussenwisselaar en glycolwater), gaat het om de temperatuur van die tussenvloeistof aan de ingang van de verdamper.

De COP van de systemen die niet onder de norm NBN EN 255-3 vallen, worden bepaald volgens de door deze norm voorgedragen methodologie, rekening houdend met de vereisten opgenomen in onderstaande tabel. De door deze systemen te halen COP zijn :

Winningsbron	Energieo- zing	T° van de lucht in con- tact met de wisselaar	T° warme bron	Minimale COP
Statische buitenlucht	Water	Droge T° : 2 °C Vochtige T° : 1 °C	Stijging in T° van 15 °C tot 45 °C	2.6
Winningsbron	Energieo- zing	T° van de vloeistof bij de verdamping	T° warme bron	Minimale COP
Gaswisselaar (Horizontaal)	Water	- 5 °C	Stijging in T° van 15 °C tot 45 °C	3
	Gas	- 5 °C	Stijging in T° van 15 °C tot 45 °C	3

De COP van de systemen met directe koeling kunnen echter bepaald worden overeenkomstig de bepalingen van de norm pr EN 15879-1 of pr EN 15879-2 die bij de uitvoering van de test vigerend is, rekening houdend met de vereisten opgenomen in onderstaande tabel.

De door deze systemen te halen COP zijn :

Winningsbron	Energieo- zing	T° van de vloeistof bij de verdamping	T° warme bron	Minimale COP
Gaswisselaar (Horizontaal)	Water	4 °C	Stijging in temperatuur van 15 °C tot 45 °C	3.5
	Gas	4 °C	Stijging in T° van 15 °C tot 45 °C	3.5

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 maart 2010 betreffende de modaliteiten en de procedure voor de toekenning van premies ter bevordering van rationeel energiegebruik.

Namen, 18 februari 2011.

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 992

[C — 2011/31165]

24 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant des normes de qualité environnementale, des normes de qualité de base et des normes chimiques pour les eaux de surface contre la pollution causée par certaines substances dangereuses et autres polluants

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'article 8 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau, notamment les articles 11, 37, §§ 1^{er} et 2, 43, 44 et 45;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1987 fixant des normes de qualité de base pour les eaux du réseau hydrographique public portant adaptation de l'arrêté royal du 3 août 1976 portant le règlement général relatif aux déversements des eaux usées dans les eaux de surface ordinaires, dans les égouts publics, et dans les voies artificielles d'écoulement des eaux pluviales;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 septembre 2001 relatif à la protection des eaux de surface contre la pollution causée par certaines substances dangereuses;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement, donné le 12 janvier 2011;

Vu l'avis du Conseil économique et social, donné le 20 janvier 2011;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 49.345/3, donné le 9 mars 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence motivée par le fait que la Directive 2008/105/CE du 16 décembre 2008 établissant des normes de qualité environnementale dans le domaine de l'eau devait être transposée pour le 13 juillet 2010;

Qu'un avis motivé, daté du 27 janvier 2011, a été adressé par la Commission européenne aux autorités belges pour non communication des mesures nationales de transposition de la directive susvisée dans le délai requis;

Que le présent arrêté transpose cette directive;

Qu'une adoption rapide de ce présent arrêté permettra d'éviter la poursuite de la procédure d'infraction devant la Cour de justice de l'Union européenne;

Sur proposition de la Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions introductives*

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la Directive 2008/105/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 établissant des normes de qualité environnementale dans le domaine de l'eau, modifiant et abrogeant les Directives du Conseil 82/176/CEE, 83/513/CEE, 84/156/CEE, 84/491/CEE, 86/280/CEE et modifiant la Directive 2000/60/CE.

Le présent arrêté transpose en son annexe 1^{re} la liste des substances prioritaires dans le domaine de l'eau figurant à l'annexe X de la Directive 2000/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2000 établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau, telle que modifiée conformément à l'article 10 de la Directive 2008/105/CE.

CHAPITRE 2. — *Objet et définitions*

Art. 2. En vue d'obtenir un bon état chimique des eaux de surface et conformément aux objectifs environnementaux de l'article 11 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau, le présent arrêté a pour objet d'établir des normes de qualité environnementale pour les

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 992

[C — 2011/31165]

24 MAART 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de milieukwaliteitsnormen, de basis-kwaliteitsnormen en de chemische normen voor de oppervlaktewateren tegen de verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen en andere verontreinigende stoffen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op artikel 8 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid, met name artikelen 11, 37, §§ 1 en 2, 43, 44 en 45;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1987 houdende vaststelling van de basiskwaliteitsnormen voor de wateren van het openbaar hydrografisch net, en tot aanpassing van het koninklijk besluit van 3 augustus 1976 houdende algemeen reglement voor het lozen van afvalwater in de gewone oppervlaktewateren, in de openbare riolen en in de kunstmatige afvoerwegen voor regenwater;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 september 2001 betreffende de bescherming van het oppervlaktewater tegen de verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu, gegeven op 12 januari 2011;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad, gegeven op 20 januari 2011;

Gelet op advies 49.345/3 van de Raad van State, van 9 maart 2011, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat Richtlijn 2008/105/CE van 16 december 2008 inzake milieukwaliteitsnormen op het gebied van het waterbeleid op 13 juli 2010 moest omgezet zijn;

Dat de Europese Commissie de Belgische overheid op 27 januari 2011 een met redenen omkleed advies gestuurd heeft vanwege het niet-meedelen van de nationale omzettingsmaatregelen van bovenvermelde Richtlijn binnen de vereiste termijn;

Dat dit besluit deze Richtlijn omzet;

Dat een snelle goedkeuring van dit besluit het mogelijk maakt om de voortzetting van de inbreukprocedure bij het Hof van Justitie van de Europese Unie te vermijden;

Op voorstel van de minister van Leefmilieu en Waterbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit zet Richtlijn 2008/105/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake milieukwaliteitsnormen op het gebied van het waterbeleid tot wijziging en vervolgens intrekking van de Richtlijnen 82/176/EEG, 83/513/EEG, 84/156/EEG, 84/491/EEG, 86/280/EEG van de Raad, en tot wijziging van Richtlijn 2000/60/EG om.

Bijlage 1 van dit besluit zet de lijst om van de prioritair stoffen op het gebied van het waterbeleid die is opgenomen onder bijlage X van Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het waterbeleid, zoals gewijzigd in overeenstemming met artikel 10 van Richtlijn 2008/105/EG.

HOOFDSTUK 2. — *Voorwerp en begripsomschrijvingen*

Art. 2. Om te komen tot een goede chemische toestand van het oppervlaktewater en in overeenstemming met de milieudoelstellingen van artikel 11 van de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 2006 tot vaststelling van een kader betreffende het waterbeleid, heeft dit besluit tot doel milieukwaliteitsnormen vast

substances prioritaires et certains autres polluants, des normes de qualité de base (physico-chimiques) ainsi que des normes chimiques pour les substances dangereuses.

Afin de contrôler le respect des normes visées à l'alinéa 1^{er} et d'atteindre un bon état chimique des eaux de surface, le présent arrêté établit des programmes de surveillance conformément à l'article 37, §§ 1^{er} et 2, de l'ordonnance précitée et prévoit les mesures visées aux articles 44, § 2, 11° et 45 de la même ordonnance destinées à éliminer et/ou réduire la pollution des eaux de surface.

Art. 3. Les définitions figurant à l'article 5 de l'ordonnance précitée s'appliquent aux fins du présent arrêté.

Pour l'application du présent arrêté, l'on entend cependant par :

1° "l'ordonnance" : l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau;

2° "normes de qualité de base" : les normes physico-chimiques telles que déterminées à l'annexe 3 qui doivent assurer le rétablissement d'un développement équilibré de la vie biologique dans les eaux concernées, ou, son maintien là où il est resté conservé;

3° "NQE" : Normes de qualité environnementale dans le domaine de l'eau;

4° "objectif de qualité" : concentration admissible dans les eaux de surface pour une substance déterminée telle que définie aux annexes 2, 3 et 4;

5° "substances prioritaires" : les substances de la liste de l'annexe 1^{re};

6° "substances dangereuses" : les substances telles que définies à l'article 5, 30°, de l'ordonnance et qui figurent à l'annexe 4;

7° "Règlement (CE)" : le Règlement (CE) n° 166/2006 du Parlement et du Conseil du 18 janvier 2006 concernant la création d'un registre européen des rejets et des transferts de polluants, et modifiant les Directives 91/689/CEE et 96/61/CE du Conseil;

8° "Ministre" : le ministre ayant l'Environnement et la Politique de l'Eau dans ses attributions.

CHAPITRE 3. — Normes de qualité environnementale

Art. 4. § 1^{er}. Conformément à l'article 2, alinéa 1^{er}, les NQE définies à l'annexe 2, partie A, sont appliquées aux masses d'eau de surface telles que déterminées en application de l'annexe I, point 1, de l'ordonnance.

Les NQE sont appliquées aux masses d'eau de surface conformément aux prescriptions prévues à l'annexe 2, partie B.

§ 2. Par dérogation aux normes de l'annexe 2, partie A, concernant le mercure et ses composés, l'hexachlorobenzène et l'hexachlorobutadiène, les NQE sont appliquées aux tissus du biote (poids à l'état frais) en choisissant l'indicateur le plus approprié parmi les poissons, mollusques, crustacés et autres biotes en appliquant les valeurs suivantes :

1° pour le mercure et ses composés, une NQE de 20 Fg/kg;

2° pour l'hexachlorobenzène, une NQE de 10 Fg/kg;

3° pour l'hexachlorobutadiène, une NQE de 55Fg/kg.

§ 3. L'Institut procède à l'analyse tendancielle à long terme des concentrations des substances prioritaires énumérées à l'annexe 2, partie A, qui ont tendance à s'accumuler dans les sédiments et/ou le biote, en prêtant tout particulièrement attention aux substances n°2, 5, 6, 7, 12, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 26, 28 et 30, et en se fondant sur la surveillance de l'état des eaux assurée conformément à l'article 37 de l'ordonnance.

Sous réserve des articles 63 et 64 de l'ordonnance, le Ministre prend les mesures nécessaires pour veiller à ce que les concentrations visées à l'alinéa 1^{er} n'augmentent pas de manière significative dans les sédiments et/ou le biote pertinent.

Les contrôles nécessaires à la réalisation d'une analyse tendancielle fiable sont effectués dans les sédiments et/ou le biote tous les trois ans.

CHAPITRE 4. — Inventaire des émissions, rejets et pertes

Art. 5. § 1^{er}. Sur la base des informations recueillies conformément aux articles 31 et 37 de l'ordonnance et en vertu du règlement (CE), ainsi que d'autres données disponibles, l'Institut dresse un inventaire, y compris des cartes, le cas échéant, des émissions, pertes et rejets de toutes les substances prioritaires et de tous les polluants visés à l'annexe 2, partie A, ainsi que des rejets des substances dangereuses

te leggen voor prioritaire stoffen en bepaalde andere verontreinigende stoffen, (fysisch-chemische) basiskwaliteitsnormen en chemische normen voor gevaarlijke stoffen.

Om de naleving van de onder lid 1 bedoelde normen te controleren en een goede chemische toestand van de oppervlaktewateren te bereiken, stelt dit besluit monitoring-programma's vast in overeenstemming met artikel 37, §§ 1 en 2, van de voornoemde ordonnantie en voorziet het de maatregelen die worden bedoeld in de artikelen 44, § 2, 11° en 45 van dezelfde ordonnantie die bestemd zijn om de verontreiniging van de oppervlaktewateren op te heffen en/of te verminderen.

Art. 3. De begripsomschrijvingen van artikel 5 van de voornoemde ordonnantie zijn op voorliggend besluit van toepassing.

Voor de toepassing van voorliggend besluit wordt echter verstaan onder :

1° "ordonnantie" : de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 20 oktober 2006 tot vaststelling van een kader voor het waterbeleid;

2° "basiskwaliteitsnormen" : de normen zoals bepaald in bijlage 3 die het herstel of het behoud moeten verzekeren van een evenwichtige ontwikkeling van het biologisch leven in het betreffende water;

3° "MKN" : milieukwaliteitsnormen op het gebied van het waterbeleid;

4° "kwaliteitsdoelstelling" : toelaatbare concentratie in het oppervlaktewater voor een bepaalde stof, zoals bepaald in de bijlagen 2, 3 en 4;

5° "prioritaire stoffen" : de stoffen vermeld in de lijst van bijlage 1;

6° "gevaarlijke stoffen" : de stoffen zoals gedefinieerd in artikel 5, 30°, van de ordonnantie en die worden vermeld in bijlage 4;

7° "Verordening (EG)" : Verordening (EG) nr.166/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 januari 2006 betreffende de instelling van een Europees register inzake de uitstoot en overbrenging van verontreinigende stoffen en tot wijziging van Richtlijnen 91/689/EEG en 96/61/EG van de Raad;

8° "Minister" : De Minister bevoegd voor Leefmilieu en Waterbeleid.

HOOFDSTUK 3. — Milieukwaliteitsnormen

Art. 4. § 1. Overeenkomstig artikel 2, lid 1 worden de in deel A van bijlage 2 bij dit besluit gedefinieerde MKN toegepast op oppervlaktewaterlichamen zoals bepaald in toepassing van bijlage I, punt 1, van de ordonnantie.

De MKN worden toegepast op de oppervlaktewaterlichamen in overeenstemming met de voorschriften van deel B van bijlage 2.

§ 2. Wat kwik en zijn verbindingen, hexachloorbenzeen en hexachloorbutadien betreft, worden de MKN in afwijking van de normen van bijlage 2, deel A, toegepast op het weefsel van prooidieren (nat gewicht) waarbij uit vissen, weekdieren, schaaldieren en andere biota de meest passende indicator wordt gekozen; hierop worden de volgende waarden toegepast :

1° voor kwik en zijn verbindingen, een MKN van 20 Fg/kg;

2° voor hexachloorbenzeen, een MKN van 10 Fg/kg;

3° voor hexachloorbutadien, een MKN van 55Fg/kg.

§ 3. Het Instituut voert een analyse van langetermijntendensen uit met betrekking tot de concentraties van de in deel A van bijlage 2 vermelde prioritaire stoffen die de tendensen hebben te accumuleren in sediment en/of biota, en schenken daarbij bijzondere aandacht aan de stoffen 2, 5, 6, 7, 12, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 26, 28 en 30, op basis van de monitoring van de watertoestand, uitgevoerd overeenkomstig artikel 37 van de ordonnantie.

De Minister neemt, met inachtneming van artikelen 63 en 64 van de ordonnantie, maatregelen die erop gericht zijn dat dergelijke concentraties niet significant toenemen in sediment en/of de betrokken biota.

De sedimenten en/of biota worden om de drie jaar onderworpen aan de controles die nodig zijn om een betrouwbare tendensanalyse uit te voeren.

HOOFDSTUK 4. — Inventaris van de emissies, lozingen en verliezen

Art. 5. § 1. Uitgaande van de gegevens vergaard in overeenstemming met artikelen 31 en 37 van de ordonnantie en krachtens de verordening (EG) en van andere beschikbare gegevens stelt het Instituut een inventaris op, met inbegrip van alle kaarten, van de belangrijke emissies, verliezen en lozingen van alle prioritaire stoffen en alle verontreinigende stoffen vermeld onder bijlage 2, deel A, alsook

pour la portion du district hydrographique international de l'Escaut située sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, y compris leurs concentrations dans les sédiments et le biote, le cas échéant.

§ 2. La période de référence pour l'estimation des concentrations de polluants à consigner dans l'inventaire visé au paragraphe 1^{er} est l'année 2010.

Toutefois, concernant les substances prioritaires ou les polluants couverts par (la Directive 91/414/CEE du Conseil, du 15 juillet 1991, concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques les données figurent dans l'inventaire sous forme de moyenne des années 2008, 2009, 2010.

§ 3. L'inventaire dressé en application du paragraphe 1^{er} reprenant les périodes de référence y relatives est transmis par le Gouvernement à la Commission européenne conformément à l'article 59, § 1^{er}, de l'ordonnance.

§ 4. Les données recueillies dans l'inventaire visé au paragraphe 1^{er} sont actualisées conformément à l'article 31, § 2, de l'ordonnance, et publiées dans le plan de gestion mis à jour conformément à l'article 55 de l'ordonnance.

La période de référence pour l'établissement des valeurs consignées dans l'inventaire actualisé est l'année précédant celle de l'achèvement des analyses. Pour les substances prioritaires ou les polluants couverts par la Directive 91/414/CEE du Conseil, du 15 juillet 1991, concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques, les données sont calculées en tant que moyenne des trois années précédant l'achèvement de cette analyse.

CHAPITRE 5. — Programmes de surveillance de l'état chimique des eaux de surface

Art. 6. Conformément à l'article 37, §§ 1^{er} et 2, de l'ordonnance, l'Institut met en place un programme de contrôle de surveillance de l'état chimique des eaux de surface qui répond aux exigences du point 1.3. de l'annexe III de l'ordonnance.

Outre les objectifs fixés au point 1.3.1. de l'annexe III de l'ordonnance, le programme de contrôle de surveillance mis en place poursuit notamment les objectifs suivants :

1° suivre l'évolution des substances prioritaires et autres polluants repris à l'annexe 2, partie A, en ce compris les NQE y associées, et les normes établies aux annexes 3 et 4;

2° évaluer l'incidence des programmes de réduction de la pollution visés au chapitre 6;

3° actualiser la liste des substances dangereuses ainsi que des normes de qualité de base, et/ou des objectifs de qualité y associés, conformément à l'article 10.

Art. 7. Les échantillonnages destinés à contrôler le respect des normes figurant aux annexes 2, 3 et 4 sont effectués comme suit :

1° les échantillonnages et les calculs sont réalisés sur une base annuelle;

2° au minimum cinq échantillonnages sont effectués dans l'année, à l'exception des trois substances visées à l'article 4, § 2, pour lesquelles un seul échantillonnage par an est requis pour effectuer le contrôle;

3° les points de contrôle sont sélectionnés conformément aux points 1.3.1. de l'annexe III de l'ordonnance;

4° les échantillonnages sont répartis de manière à ce que l'effet des variations saisonnières sur les résultats soit réduit au minimum et que les résultats reflètent les modifications subies par la masse d'eau du fait des variations des pressions anthropogéniques.

Art. 8. Dans le respect des conditions énoncées à l'article 63 de l'ordonnance, l'Institut ne tient pas compte des objectifs de qualité pour les eaux de surface ou pour certains de leurs tronçons :

1° en cas de sécheresse exceptionnelle;

2° en cas d'accidents imprévisibles;

3° en raison de caractéristiques naturelles géologiques ou autres, scientifiquement établies, qui sont de nature à altérer la qualité de l'eau.

van de lozingen van de gevaarlijke stoffen voor het deel van het internationaal stroomgebieddistrict van de Schelde dat gelegen is op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met inbegrip van de concentraties ervan in de sedimenten en biota, in voorkomend geval.

§ 2. Het jaar 2010 geldt als referentieperiode voor de schatting van de concentratie van verontreinigende stoffen die in de onder paragraaf 1 bedoelde inventaris moet worden opgenomen.

De gegevens van de prioritaire stoffen of de verontreinigende stoffen die worden behandeld door Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen worden in de inventaris in de vorm van gemiddelde waarden van de jaren 2008, 2009 en 2010 weergegeven.

§ 3. De Regering maakt de inventaris opgesteld in toepassing van paragraaf 1 van dit artikel met de betreffende referentieperiodes over aan de Europese Commissie in overeenstemming met artikel 59, § 1 van de ordonnantie.

§ 4. De gegevens vergaard in de inventaris beoogd door paragraaf 1 worden in overeenstemming met artikel 31, § 2, van de ordonnantie geactualiseerd, en gepubliceerd in het beheersplan dat is bijgewerkt in overeenstemming met artikel 55 van de ordonnantie.

Het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de analyses werden voltooid, geldt als referentieperiode voor het opstellen van de waarden opgenomen in de bijgewerkte inventaris. De gegevens voor de prioritaire stoffen of de verontreinigende stoffen behandeld door Richtlijn 91/414/EEG van de Raad, van 15 juli 1991, betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen worden berekend als gemiddelde van de drie jaar voorafgaand aan de afronding van deze analyse.

HOOFDSTUK 5. — Programma's voor de monitoring van de chemische toestand van de oppervlaktewateren

Art. 6. In overeenstemming met artikel 37, §§ 1 en 2, van de ordonnantie stelt het Instituut een programma voor toestand- en trendmonitoring van de chemische toestand van de oppervlaktewateren op dat voldoet aan de vereisten van punt 1.3. van bijlage III van de ordonnantie.

Naast de in punt 1.3.1. van bijlage III van de ordonnantie vastgestelde doelstellingen heeft het opgestelde programma voor toestand- en trendmonitoring met name tot doel :

1° de evolutie van de prioritaire stoffen en andere verontreinigende stoffen opgenomen onder bijlage 2, deel A, met inbegrip van de daarmee samenhangende MKN en de normen vastgelegd in de bijlagen 3 en 4 te volgen;

2° het effect van de in hoofdstuk 6 bedoelde programma's ter vermindering van de verontreiniging te beoordelen;

3° de lijst van de gevaarlijke stoffen, alsook van de basiskwaliteitsnormen, en/of de ermee verband houdende kwaliteitsdoelstellingen, bij te werken in overeenstemming met artikel 10.

Art. 7. De monsternemingen die moeten toelaten de naleving van alle normen die voorkomen onder bijlagen 2, 3 en 4 te controleren, worden als volgt uitgevoerd :

1° de monsternemingen en berekeningen worden jaarlijks uitgevoerd;

2° behalve voor de drie stoffen beoogd onder artikel 4, § 2, waarvoor slechts één monsterneming per jaar vereist is om de controle uit te voeren, worden jaarlijks minstens 5 monsternemingen op dezelfde plaats uitgevoerd;

3° de controlepunten worden geselecteerd in overeenstemming met punt 1.3.1. van bijlage III van de ordonnantie;

4° de monsternemingen worden gespreid om de invloed van de seizoensvariaties op de resultaten zoveel mogelijk te beperken en opdat de resultaten een beeld geven van de veranderingen in het waterlichaam ten gevolge van veranderingen door antropogene belasting.

Art. 8. In naleving van de voorwaarden die zijn opgenomen in artikel 63 van de ordonnantie houdt het Instituut geen rekening met de kwaliteitsdoelstellingen voor de oppervlaktewateren of voor bepaalde gedeelten ervan :

1° in geval van buitengewone droogte;

2° in geval van onvoorziene ongevallen;

3° wegens wetenschappelijk vastgestelde geologische natuurlijke eigenschappen of andere, die van dien aard zijn dat ze de waterkwaliteit aantasten.

Art. 9. Le respect des objectifs de qualité est évalué au 31 décembre de chaque année par l'Institut. Le rapport d'évaluation est communiqué au Ministre.

Pour toute substance ajoutée à l'occasion d'une actualisation de la liste des substances dangereuses ainsi que pour toute nouvelle norme de qualité de base, et/ou des objectifs de qualité y associés, conformément à l'article 10, le respect ou non de son objectif de qualité est évalué au 31 décembre de l'année qui suit son ajout à la liste.

Art. 10. Une actualisation de la liste des substances dangereuses ainsi que de la liste des normes de qualité de base, le cas échéant, et/ou des objectifs de qualité y associés, est effectuée tous les six ans à compter du 22 décembre 2009.

Le Gouvernement attribue, sur proposition de l'Institut, un objectif de qualité à chaque nouvelle substance dangereuse et à chaque nouvelle norme de qualité de base ajoutée à la liste.

Art. 11. § 1^{er}. L'Institut fait effectuer les échantillonnages visés à l'article 7 et fait procéder à l'analyse des échantillonnages représentatifs, selon la fréquence minimale fixée à l'article 7.

Le laboratoire auquel il est fait appel pour l'échantillonnage et l'analyse des échantillonnages doit posséder un agrément délivré sur base d'une accréditation Belac ou conformément à un système équivalent d'accréditation des laboratoires d'essais en vigueur dans un Etat membre de l'Espace économique européen, en application de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Entre le moment où les échantillonnages d'eau sont prélevés sur le terrain et celui où ils sont analysés au laboratoire, toutes les précautions nécessaires sont prises pour éviter l'altération de leur qualité originale.

§ 3. Le contrôle des normes figurant aux annexes 2, 3 et 4 est effectué en recourant de préférence aux méthodes analytiques standardisées du type ISO, EN, CEN/ISO, ou à d'autres normes nationales ou internationales garantissant des données de qualité scientifique et de comparabilité équivalente.

Les laboratoires qui utilisent des méthodes adaptées ou d'autres méthodes doivent s'assurer et démontrer la validité de leurs méthodes autres que standardisées via des tests de répétitivité et de reproductibilité.

Le laboratoire tiendra compte des normes et méthodologies existantes relatives à la durée de conservation maximale recommandée avant analyse.

Art. 12. Dans l'hypothèse visée à l'article 45 de l'ordonnance, le Gouvernement arrête un programme de contrôles opérationnels conforme aux exigences du point 1.3.2 de l'annexe III de l'ordonnance afin d'intensifier la surveillance de l'état chimique des eaux de surface et de déterminer les mesures à prendre visées au chapitre 6.

Art. 13. S'il apparaît qu'un objectif de qualité n'est pas respecté au terme du programme de réduction correspondant tel que visé au chapitre 6 ou lorsqu'un programme de contrôles opérationnels n'a pas encore été établi, et pour autant qu'il soit établi que la cause du non-respect est imputable, pour une partie non négligeable ou en totalité, aux activités humaines menées sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, le Gouvernement effectue un contrôle d'enquête visé au point 1.3.3. de l'annexe III de l'ordonnance et adopte, conformément à l'article 45, 4^e de l'ordonnance, les mesures supplémentaires appropriées pour garantir le respect de l'objectif de qualité pertinent ou remédier aux effets d'une pollution accidentelle, le cas échéant.

Lorsque la cause du non-respect résulte de circonstances dues à des causes naturelles ou d'un cas de force majeure, qui sont exceptionnelles ou qui n'auraient raisonnablement pas pu être prévues, en particulier les inondations d'une gravité exceptionnelle, les sécheresses prolongées ou les accidents imprévisibles, le Gouvernement s'assure que les différentes conditions énoncées à l'article 63 de l'ordonnance sont réunies.

CHAPITRE 6. — Programmes de réduction

Art. 14. Conformément à l'article 45 de l'ordonnance, le Gouvernement arrête, sur proposition de l'Institut, les mesures nécessaires à la réalisation des objectifs environnementaux visés à l'article 11 de l'ordonnance sous la forme d'un programme de réduction.

Art. 9. Het Instituut beoordeelt ieder jaar op 31 december of de kwaliteitsdoelstellingen werden nagekomen. Het beoordelingsverslag wordt aan de Minister overgezonden.

Voor elke stof die aan de lijst wordt toegevoegd ter gelegenheid van een bijwerking, alsook voor elke nieuwe basiskwaliteitsnorm, en/of de ermee verband houdende kwaliteitsdoelstellingen, in overeenstemming met artikel 10, wordt op 31 december van het jaar dat volgt op de toevoeging ervan aan de lijst beoordeeld of de kwaliteitsdoelstelling ervan al dan niet is nagekomen.

Art. 10. Vanaf 22 december 2009 wordt de lijst van de gevaarlijke stoffen en de lijst van de basiskwaliteitsnormen, in voorkomend geval, en/of de daarmee samenhangende kwaliteitsdoelstellingen, om de zes jaar bijgewerkt.

De Regering kent, op voorstel van het Instituut, een kwaliteitsdoelstelling toe aan elke nieuwe gevaarlijke stof en aan elke nieuwe basiskwaliteitsnorm die aan de lijst wordt toegevoegd.

Art. 11. § 1. Het Instituut laat de monsternemingen uitvoeren die worden bedoeld onder artikel 7 en laat een analyse uitvoeren van de representatieve monsternemingen volgens de minimale frequentie bedoeld in artikel 7.

Het laboratorium waarop een beroep wordt gedaan voor de monsterneming en de analyse van de monsternemingen dient in het bezit te zijn van een erkenning afgegeven op basis van een Belac-accreditatie, of in overeenstemming met een gelijkwaardig systeem voor accreditatie van de proeflaboratoria dat van kracht is in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, in toepassing van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. Tussen het moment van de monsterneming te velde en dat van het laboratoriumonderzoek wordt alles in het werk gesteld om de verslechtering van de oorspronkelijke kwaliteit van de monsters te voorkomen.

§ 3. De controle van de normen die zijn opgenomen in bijlagen 2, 3 en 4 wordt bij voorkeur verricht via gestandaardiseerde analysetechnieken van het type ISO, EN, CEN/ISO of andere nationale of internationale normen die waarborgen dat wetenschappelijk gelijkwaardige en even vergelijkbare gegevens worden verkregen.

De laboratoria die aangepaste of andere methodes gebruiken, moeten zich vergewissen van de geldigheid van hun niet-gestandaardiseerde methodes en dat bewijzen aan de hand van herhaalbaarheids- en reproduceerbaarheidstests.

Het laboratorium zal rekening houden met de bestaande normen en methodes in verband met de maximale aanbevolen bewaartijd vóór analyse.

Art. 12. In de hypothetische situatie die wordt bedoeld in artikel 45 van de ordonnantie legt de Regering een programma voor operationele monitoring vast in overeenstemming met de vereisten van punt 1.3.2 van bijlage III van de ordonnantie, om de monitoring van de chemische toestand van de oppervlaktewateren op te drijven en de te treffen maatregelen, zoals bepaald in hoofdstuk 6, vast te stellen.

Art. 13. Indien blijkt dat een kwaliteitsdoelstelling niet werd nageleefd aan het einde van het overeenkomstige verminderingsprogramma zoals bedoeld in hoofdstuk 6 of indien nog geen programma voor operationele monitoring werd ingevoerd, en voor zover vaststaat dat de oorzaak van de niet-naleving voor een niet te verwaarlozen deel of volledig is toe te schrijven aan menselijke activiteiten die op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden uitgevoerd, voert de Regering een monitoring voor nader onderzoek uit die wordt bedoeld onder punt 1.3.3. van bijlage III van de ordonnantie en neemt ze, in overeenstemming met artikel 45, 4^e van de ordonnantie, de aangewezen aanvullende maatregelen teneinde te garanderen dat de relevante kwaliteitsdoelstelling wordt nageleefd of om de gevolgen van een accidentele verontreiniging te verhelpen.

Indien de oorzaak van de niet-naleving voortvloeit uit omstandigheden die toe te schrijven zijn aan natuurlijke oorzaken of overmacht, die uitzonderlijk zijn of redelijkerwijs niet konden worden verwacht, met name uitzonderlijk zware overstromingen, langdurige droogte of niet te voorzien ongevallen, dient de Regering zich ervan te vergewissen dat de verschillende voorwaarden die zijn opgenomen onder artikel 63 van de ordonnantie verenigd zijn.

HOOFDSTUK 6. — Verminderingsprogramma's

Art. 14. Overeenkomstig artikel 45 van de ordonnantie stelt de Regering, op voorstel van het Instituut, de maatregelen vast die nodig zijn om de onder artikel 11 van de ordonnantie bedoelde milieudoelstellingen te halen, in de vorm van een verminderingsprogramma.

Un programme de réduction vise l'ensemble des mesures destinées à éliminer la pollution des eaux de surface par les substances prioritaires et à réduire progressivement la pollution causée par d'autres substances telles que visées à l'article 44, § 2, 1° et 11°, de l'ordonnance.

Les programmes de réduction sont insérés dans le programme de mesures mis à jour conformément à l'article 47, alinéa 2, de l'ordonnance.

Art. 15. Un programme de réduction est adopté dans les hypothèses suivantes :

1° pour chaque substance prioritaire et autre polluant de l'annexe 2, partie A, ainsi que chaque substance dangereuse de l'annexe 4 qui ne respecte pas son objectif de qualité à la date du 31 décembre 2010;

2° pour chaque substance dangereuse ajoutée à la liste conformément à l'article 10 et qui ne respecte pas son objectif de qualité au terme de l'année de mesure qui suit son classement;

3° lorsque les résultats d'un programme de contrôles opérationnels ou d'un contrôle d'enquête l'exigent.

Art. 16. Les programmes de réduction de la pollution exposent en quoi les différents instruments adoptés et/ou prévus, en ce compris les mesures législatives, réglementaires et administratives, concourent à leur réalisation.

Les programmes peuvent également comprendre des dispositions spécifiques concernant la composition et l'utilisation des substances concernées et tenir compte des derniers progrès techniques économiquement réalisables.

Les moyens qui sont mis en œuvre pour amener les substances prioritaires et autres polluants de l'annexe 2, partie A, et les substances dangereuses de l'annexe 4 à respecter leur objectif de qualité peuvent concerner notamment la réduction à l'émission et/ou à l'utilisation via le réexamen des autorisations et permis pertinents, l'ajustement des programmes de surveillance et/ou l'interdiction de mise en œuvre ou d'utilisation de certaines substances.

CHAPITRE 7. — Dispositions abrogatoires et finales

Art. 17. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 4 novembre 1987 fixant des normes de qualité de base pour les eaux du réseau hydrographique public portant adaptation de l'arrêté royal du 3 août 1976 portant le règlement général relatif aux déversements des eaux usées dans les eaux de surface ordinaires, dans les égouts publics, et dans les voies artificielles d'écoulement des eaux pluviales;

2° l'arrêté du Gouvernement de la Région Bruxelles-Capitale du 20 septembre 2001 relatif à la protection des eaux de surface contre la pollution causée par certaines substances dangereuses.

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 19. Le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 mars 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargée de l'Environnement et de la Politique de l'Eau,
Mme E. HUYTEBROECK

Een verminderingsprogramma heeft betrekking op alle maatregelen die bedoeld zijn om de verontreiniging van het oppervlaktewater door prioritaire stoffen op te heffen, en om de verontreiniging veroorzaakt door andere stoffen geleidelijk te verminderen zoals bedoeld onder artikel 44, § 2, 1° en 11° van de ordonnantie.

De verminderingsprogramma's worden opgenomen in het maatregelenprogramma van maatregelen dat wordt bijgewerkt in overeenstemming met artikel 47, lid 2 van de ordonnantie.

Art. 15. Een verminderingsprogramma wordt aangenomen in de volgende hypothetische gevallen :

1° voor elke prioritaire stof en andere verontreinigende stof van bijlage 2, deel A, en voor iedere gevaarlijke stof van bijlage 4 waarvan de kwaliteitsdoelstelling op 31 december 2010 niet voldaan is;

2° voor elke gevaarlijke stof die aan de lijst wordt toegevoegd in overeenstemming met artikel 10 en die niet voldoet aan zijn kwaliteitsdoelstelling op het einde van het meetjaar dat volgt op dat van de zijn indeling;

3° wanneer de resultaten van een programma voor operationele monitoring of voor monitoring voor nader onderzoek dit vereisen.

Art. 16. De programma's ter vermindering van de verontreiniging bepalen in welke mate de verschillende aangenomen en/of voorziene instrumenten, met inbegrip van de wettelijke verordeningen en de bestuurlijke maatregelen, tot hun verwezenlijking bijdragen.

De programma's kunnen ook specifieke bepalingen bevatten in verband met de samenstelling en het gebruik van de bedoelde stoffen en rekening houden met de recentste technische vorderingen die economisch haalbaar zijn.

De middelen die worden aangewend om de prioritaire en andere verontreinigende stoffen van bijlage 2, deel A, en de gevaarlijke stoffen van bijlage 4 onder hun kwaliteitsdoelstelling te brengen, kunnen met name betrekking hebben op de vermindering bij de emissie en/of het gebruik via heronderzoek van de relevante toelatingen en vergunningen, aanpassing van de monitoringprogramma's, en/of het uitvoerings- of gebruiksverbod bepaalde substanties.

HOOFDSTUK 7. — Opheffings- en slotbepalingen

Art. 17. Worden opgeheven :

1° Het koninklijk besluit van 4 november 1987 houdende vaststelling van de basiskwaliteitsnormen voor de wateren van het openbaar hydrografisch net, en tot aanpassing van het koninklijk besluit van 3 augustus 1976 houdende algemeen reglement voor het lozen van afvalwater in de gewone oppervlaktewateren, in de openbare riolen en in de kunstmatige afvoerwegen voor regenwater;

2° Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 september 2001 betreffende de bescherming van het oppervlaktewater tegen de verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen.

Art. 18. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 19. De Minister bevoegd voor het Leefmilieu is met de uitvoering van dit besluit belast :

Brussel, 24 maart 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
bevoegd voor Leefmilieu en Waterbeleid,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Annexe 1^{re}

Liste des substances prioritaires dans le domaine de l'eau

Bijlage 1

Lijst van prioritair stoffen op het gebied van het waterbeleid

Numéro	Numéro CAS ⁽¹⁾	Numéro UE ⁽²⁾	Nom de la substance prioritaire ⁽³⁾	Identifiée en tant que substance dangereuse prioritaire
Nummer	CAS-nummer ⁽¹⁾	EU-nummer ⁽²⁾	Naam van de prioritaire stof ⁽³⁾	Aangewezen als prioritaire gevaarlijke stof
(1)	15972-60-8	240-110-8	Alachlore Alachloor	
(2)	120-12-7	204-371-1	Anthracène Antraceen	X
(3)	1912-24-9	217-617-8	Atrazine Atrazine	
(4)	71-43-2	200-753-7	Benzène Benzeen	
(5)	sans objet niet van toepassing	sans objet niet van toepassing	Diphényléther bromé ⁽⁴⁾ Gebromeerde difenylethers ⁽⁴⁾	X ⁽⁵⁾
	32534-81-9	sans objet niet van toepassing	Pentabromodiphényléther (numéros de congénères 28, 47, 99, 100, 153 et 154) Pentabroomdifenylether (congeneren 28, 47, 99, 100, 153 en 154)	
(6)	7440-43-9	231-152-8	Cadmium et ses composés Cadmium en zijn verbindingen	X
(7)	85535-84-8	287-476-5	Chloroalcanes, C ₁₀₋₁₃ ⁽⁴⁾ Chlooralkanen, C ₁₀₋₁₃ ⁽⁴⁾	X
(8)	470-90-6	207-432-0	Chlorfenvinphos Chloorfenvinfos	
(9)	2921-88-2	220-864-4	Chlorpyrifos (Éthylchlorpyrifos) Chloorpyrifos (chloorpyrifosethyl)	
(10)	107-06-2	203-458-1	1,2-Dichloroéthane 1,2-Dichloorethaan	
(11)	75-09-2	200-838-9	Dichlorométhane Dichloormethaan	
(12)	117-81-7	204-211-0	Di(2-éthylhexyl)phthalate (DEHP) Di(2-ethylhexyl)ftalaat (DEHP)	
(13)	330-54-1	206-354-4	Diuron Diuron	
(14)	115-29-7	204-079-4	Endosulfan Endosulfan	X
(15)	206-44-0	205-912-4	Fluoranthène ⁽⁶⁾ Fluorantheen ⁽⁶⁾	
(16)	118-74-1	204-273-9	Hexachlorobenzène Hexachloorbenzeen	X
(17)	87-68-3	201-765-5	Hexachlorobutadiène Hexachloorbutadieen	X
(18)	608-73-1	210-158-9	Hexachlorocyclohexane Hexachloorcyclohexaan	X
(19)	34123-59-6	251-835-4	Isoproturon Isoproturon	
(20)	7439-92-1	231-100-4	Plomb et ses composés Lood en zijn verbindingen	
(21)	7439-97-6	231-106-7	Mercurie et ses composés Kwik en zijn verbindingen	X
(22)	91-20-3	202-049-5	Naphthalène Naftaleen	
(23)	7440-02-0	231-111-14	Nickel et ses composés Nikkel en zijn verbindingen	
(24)	25154-52-3	246-672-0	Nonylphénol Nonylphenol	X
	104-40-5	203-199-4	(4-nonylphénol) (4-nonylphenol)	X
(25)	1806-26-4	217-302-5	Octylphénol Octylphenol	
	140-66-9	sans objet niet van toepassing	(4-(1,1',3,3'-tétraméthylbutyl)-phénol) (4-(1,1',3,3'-tetramethylbutyl)phenol)	
(26)	608-93-5	210-172-5	Pentachlorobenzène Pentachloorbenzeen	X

(27)	87-86-5	231-152-8	Pentachlorophénol Pentachloorfenol	
(28)	sans objet niet van toepassing	sans objet niet van toepassing	Hydrocarbures aromatiques polycycliques Polycyclische aromatische koolwaterstoffen	X
	50-32-8	200-028-5	(Benzo(a)pyrène) (Benzo(a)pyreen)	X
	205-99-2	205-911-9	(Benzo(b)fluoranthène) (Benzo(b)fluoranteen)	X
	191-24-2	205-883-8	(benzo(g,h,i)pérylène) (Benzo(g,h,i)peryleen)	X
	207-08-9	205-916-6	(Benzo(k)fluoranthène) (Benzo(k)fluoranteen)	X
	193-39-5	205-893-2	(Indéno(1,2,3-cd)pyrène) (Indeno(1,2,3-cd)pyreen)	X
(29)	122-34-9	204-535-2	Simazine Simazine	
(30)	sans objet niet van toepassing	sans objet niet van toepassing	Composés du tributylétain Tributyltinverbindingen	X
	36643-28-4	sans objet niet van toepassing	(Tributylétin-cation) Tributyltinkation	X
(31)	12002-48-1	234-413-4	Trichlorobenzène Trichloorbenzenen	
(32)	67-66-3	200-663-8	Trichlorométhane (Chloroforme) Trichloormethaan (chloroform)	
(33)	1582-09-8	216-428-8	Trifluraline Trifluraline	

(1) CAS : Chemical Abstracts Service.

(2) Numéro UE : Inventaire européen des produits chimiques commercialisés (EINECS) ou Liste européenne des substances chimiques notifiées (ELINCS).

(3) Lorsqu'un groupe de substances est retenu, un représentant typique de ce groupe est mentionné à titre de paramètre indicatif (entre parenthèses et sans numéro). Pour ces groupes de substances, le paramètre indicatif doit être défini en recourant à la méthode analytique.

(4) Ces groupes de substances englobent généralement un très grand nombre de composés. Pour le moment, il n'est pas possible de fournir des paramètres indicatifs appropriés.

(5) Uniquement pentabromobiphénylèther (numéro CAS 32534-81-9).

(6) Le fluoranthène figure sur la liste en tant qu'indicateur d'autres hydrocarbures aromatiques polycycliques plus dangereux.»

(1) CAS : Chemical Abstract Service.

(2) EU-nummer : European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances : EINECS of de European List of Notified Chemical Substances : ELINCS.

(3) Wanneer groepen stoffen zijn geselecteerd, zijn typische voorbeelden daarvan als indicatieve parameter vermeld (tussen haakjes en zonder nummer). Voor deze groepen stoffen moeten de indicatieve parameters worden bepaald door de analysemethoden.

(4) Deze groepen stoffen omvatten meestal een groot aantal verschillende verbindingen. Adequate indicatieve parameters kunnen op dit moment niet worden vermeld.

(5) Alleen pentabroomdifenylether (CAS-nummer 32534-81-9).

(6) Fluoranteen is in de lijst opgenomen als indicator voor andere, gevaarlijker polyaromatische koolwaterstoffen.”

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 mars 2011 établissant des normes de qualité environnementale, des normes de qualité de base et des normes chimiques pour les eaux de surface contre la pollution causée par certaines substances dangereuses et autres polluants.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 maart 2011 tot vaststelling van de milieukwaliteitsnormen, de basiskwaliteitsnormen en de chemische normen voor de oppervlaktewateren tegen verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen en andere verontreinigende stoffen.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

Le ministre-président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargée de l'Environnement et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
bevoegd voor Leefmilieu en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Annexe 2
Normes de qualité environnementale (NQE)
pour les substances prioritaires et certains autres polluants

Bijlage 2
Milieukwaliteitsnormen voor prioritaire stoffen
en bepaalde andere verontreinigende stoffen

MA : moyenne annuelle

CMA : concentration maximale admissible

Unité : [µg/l]

N°	Paramètre	numéro CAS	NQE-MA pour les rivières (µg/l) - moyenne annuelle	NQE-CMA pour les rivières (µg/l) - concentration maximale admissible
1	Alachlore	15972-60-8	0,3	0,7
2	Anthracène	120-12-7	0,1	0,4
3	Atrazine	1912-24-9	0,6	2
4	Benzène	71-43-2	10	50
5	Diphényléthers bromés	32534-81-9	0,0005	sans objet
6	Cadmium et ses composés (suivant les classes de dureté de l'eau)	7440-43-9	≤ 0,08 pour une dureté de classe 1 (< 40 mg CaCO3/l) (dissous)	≤ 0,45 pour une dureté de classe 1 (< 40 mg CaCO3/l) (dissous)
			≤ 0,08 pour une dureté de classe 2 (40-50 mg CaCO3/l) (dissous)	≤ 0,45 pour une dureté de classe 2 (40-50 mg CaCO3/l) (dissous)
			≤ 0,09 pour une dureté de classe 3 (50-100 mg CaCO3/l) (dissous)	≤ 0,6 pour une dureté de classe 3 (50-100 mg CaCO3/l) (dissous)
			≤ 0,15 pour une dureté de classe 4 (100-200 mg CaCO3/l) (dissous)	≤ 0,9 pour une dureté de classe 4 (100-200 mg CaCO3/l) (dissous)
			≤ 0,25 pour une dureté de classe 5 (≥ 200 mg CaCO3/l) (dissous)	≤ 1,5 pour une dureté de classe 5 (≥ 200 mg CaCO3/l) (dissous)
6 bis	Tétrachlorure de carbone CCl4	56-23-5	12	sans objet
7	Chloralcanes C10-C13	85535-84-8	0,4	1,4
8	Chlorfenvinfos	470-90-6	0,1	0,3
9	Chlorpyrifos (éthylchlorpyrifos)	2921-88-2	0,03	0,1
9 bis	Pesticides cyclodiènes : Aldrine Dieldrine Endrine Isodrine	309-00-2 60-57-1 72-20-8 465-73-6	somme = 0,01	sans objet
9 ter	DDT total	sans objet	0,025	sans objet
	para-para-DDT	50-29-3	0,01	sans objet
10	1,2-Dichloréthane EDC	107-06-2	10	sans objet
11	Dichlorométhane	75-09-2	20	sans objet
12	Di(2-éthylhexyl)phtalate DEHP	117-81-7	1,3	sans objet
13	Diuron	330-54-1	0,2	1,8
14	α-endosulfan β-endosulfan	115-29-7	somme= 0,005	somme = 0,01
15	Fluoranthène	206-44-0	0,1	1
16	Hexachlorobenzène HCB	118-74-1	0,01	0,05
17	Hexachlorobutadiène HCBd	87-68-3	0,1	0,6
18	α- Hexachlorocyclohexane HCH β- Hexachlorocyclohexane HCH γ- Hexachlorocyclohexane HCH δ- Hexachlorocyclohexane HCH	608-73-1	somme = 0,02	somme = 0,04
19	Isoproturon	34123-59-6	0,3	1
20	Plomb et ses composés	7439-92-1	7,2 (dissous)	sans objet
21	Mercure et ses composés	7439-97-6	0,05 (dissous)	0,07 (dissous)
22	Naphtalène	91-20-3	2,4	sans objet
23	Nickel et ses composés	7440-02-0	20 (dissous)	sans objet
24	Nonylphénol (4-nonylphénol)	104-40-5	0,3	2

25	Octylphénol (4-(1,1',3,3' - tétraméthylbutyl)-phénol))	140-66-9	0,1	sans objet
26	Pentachlorobenzène	608-93-5	0,007	sans objet
27	Pentachlorophénol PCP	87-86-5	0,4	1
28	Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP)		sans objet	sans objet
	Benzo(a)pyrène	50-32-8	0,05	0,1
	Benzo(b)fluoranthène Benzo(k)fluoranthène	205-99-2 207-08-9	somme = 0,03	sans objet
	Benzo(g,h,i)perylène Indéno(1,2,3-cd)pyrène	191-24-2 193-39-5	somme = 0,002	sans objet
29	Simazine	122-34-9	1	4
29 bis	Tétrachloroéthylène PER	127-18-4	10	sans objet
29 ter	Trichloroéthylène TRI	79-01-6	10	sans objet
30	Composés du tributylétain (tributylétain-cation)	36643-28-4	0,0002	0,0015
31	1,2,3-trichlorobenzène	12002-48-1	somme = 0,4	sans objet
	1,2,4-trichlorobenzène			
	1,3,5-trichlorobenzène			
32	Trichlorométhane (= chloroforme)	67-66-3	2,5	sans objet
33	Trifluraline	1582-09-8	0,03	sans objet

(1) CAS : Chemical Abstract Service

(2) Ce paramètre est la NQE exprimée en valeur moyenne annuelle (NQE-MA). Sauf indication contraire, il s'applique à la concentration totale de tous les isomères.

(3) Les eaux de surface intérieures comprennent les rivières et les masses d'eau artificielles ou sérieusement modifiées qui y sont reliées.

(4) Ce paramètre est la norme de qualité environnementale exprimée en concentration maximal admissible (NQE-CMA). Lorsque les NQE-CMA sont indiquées comme étant « sans objet », les valeurs retenues pour les NQE-MA sont considérées comme assurant une protection contre les pics de pollution à court terme dans les rejets continus, dans la mesure où elles sont nettement inférieures à celles définies sur la base de la toxicité aiguë.

(5) Pour le groupe de substances prioritaires « diphényléthers bromés » (n°5) retenu dans la décision n°2455/2001/CE, une NQE n'est établie que pour les numéros des congénères 28, 47, 99, 100, 153 et 154.

(6) Pour le cadmium et ses composés (n°6), les valeurs retenues pour les NQE varient en fonction de la dureté de l'eau telle que définie suivant les cinq classes suivantes : classe 1 : < 40 mg CaCO₃/l, classe 2 : 40 à < 50 mg CaCO₃/l, classe 3 : 50 à < 100 mg CaCO₃/l, classe 4 : 100 à < 200 mg CaCO₃/l et classe 5 : ≥ 200 mg CaCO₃/l.

(7) Le DDT total comprend la somme des isomères suivants : 1,1,1 -trichloro-2,2 bis (p chlorophényl) éthane (numéro CAS 50-29-3 ; numéro UE 200-024-3) ; 1,1,1 -trichloro-2 (o chlorophényl)-2-(p-chlorophényl) éthane (numéro CAS 789-02-6 ; numéro UE 212 332 5) ; 1,1 dichloro-2,2 bis (p-chlorophényl) éthylène (numéro CAS 72 55-9 ; numéro UE 200-784 6) ; et 1,1-dichloro-2,2 bis (p chlorophényl) éthane (numéro CAS 72 54-8 ; numéro UE 200-783-0).

(8) Pour ces 3 substances, il est fait application des NQE pour le biote avec les normes qui figurent à l'article 4, §2 du présent arrêté, à savoir 20 µg/kg pour le mercure et ses composés, 10 µg/kg pour l'hexachlorobenzène et 55 µg/kg pour l'hexachlorobutadiène.

(9) Pour le groupe de substances prioritaires « hydrocarbures aromatiques polycycliques » (HAP) (n°28), chacune des différentes NQE est applicable, c'est-à-dire que la NQE pour le benzo(a)pyrène, la NQE pour la somme du benzo(b)fluoranthène et du benzo(k)fluoranthène et la NQE pour la somme du benzo(g,h,i)perylène et de l'indéno(1,2,3-cd)pyrène doivent être respectées.

JG : jaargemiddelde

MAC : maximaal aanvaardbare concentraties

Eenheid : [µg/l]

N°	Parameter	CAS nummer	Milieuqualiteitsnorm voor rivieren - jaargemiddelde (JG-MKN) (µg/l) -	Milieuqualiteitsnorm voor rivieren - maximaal aanvaardbare concentratie (MAC-MKN) (µg/l)
1	Alachloor	15972-60-8	0,3	0,7
2	Anthraceen	120-12-7	0,1	0,4
3	Atrazine	1912-24-9	0,6	2
4	Benzeen	71-43-2	10	50
5	gebromeerde difenylethers	32534-81-9	0,0005	niet van toepassing
6	Cadmium en zijn verbindingen (volgens de hardheidsklassen van het water)	7440-43-9	≤ 0,08 voor een hardheid van klasse 1 (< 40 mg CaCO ₃ /l) (opgelost)	≤ 0,45 voor een hardheid van klasse 1 (< 40 mg CaCO ₃ /l) (opgelost)
			≤ 0,08 voor een hardheid van klasse 2 (40-50 mg CaCO ₃ /l) (opgelost)	≤ 0,45 voor een hardheid van klasse 2 (40-50 mg CaCO ₃ /l) (opgelost)
			≤ 0,09 voor een hardheid van klasse 3 (50-100 mg CaCO ₃ /l) (opgelost)	≤ 0,6 voor een hardheid van klasse 3 (50-100 mg CaCO ₃ /l) (opgelost)
			≤ 0,15 voor een hardheid van klasse 4 (100-200 mg CaCO ₃ /l) (opgelost)	≤ 0,9 voor een hardheid van klasse 4 (100-200 mg CaCO ₃ /l) (opgelost)
			≤ 0,25 voor een hardheid van klasse 5 (≥ 200 mg CaCO ₃ /l) (opgelost)	≤ 1,5 voor een hardheid van klasse 5 (≥ 200 mg CaCO ₃ /l) (opgelost)
6 bis	Koolstoftetrachloride CCl ₄	56-23-5	12	niet van toepassing
7	Chlooralkanen C10-C13	85535-84-8	0,4	1,4
8	Chlorfenvinfos	470-90-6	0,1	0,3
9	Chlorpyrifos (chlorpyrifos-ethyl)	2921-88-2	0,03	0,1
9 bis	Cyclodiënen pesticiden Aldrin Dieldrin Endrin Isodrin	309-00-2 60-57-1 72-20-8 465-73-6	som = 0,01	niet van toepassing
9 ter	totaal DDT	sans objet	0,025	niet van toepassing
	para-para-DDT	50-29-3	0,01	niet van toepassing
10	1,2-Dichloorethaan EDC	107-06-2	10	niet van toepassing
11	Dichloormethaan	75-09-2	20	niet van toepassing
12	Di(2-ethylhexyl)ftalaat DEHP	117-81-7	1,3	niet van toepassing
13	Diuron	330-54-1	0,2	1,8
14	α-endosulfan	115-29-7	som = 0,005	som = 0,01
	β-endosulfan			
15	Fluorantheen	206-44-0	0,1	1
16	Hexachloorbenzeen HCB	118-74-1	0,01	0,05
17	Hexachloorbutadieen HCBD	87-68-3	0,1	0,6
18	α-Hexachloorcyclohexaan HCH	608-73-1	som = 0,02	som = 0,04
	β-Hexachloorcyclohexaan HCH			
	γ-Hexachloorcyclohexaan HCH			
	δ-Hexachloorcyclohexaan HCH			
19	Isoproturon	34123-59-6	0,3	1
20	Lood en zijn verbindingen	7439-92-1	7,2 (opgelost)	niet van toepassing
21	Kwik en zijn verbindingen	7439-97-6	0,05 (opgelost)	0,07 (opgelost)
22	Naftaleen	91-20-3	2,4	niet van toepassing
23	Nikkel en zijn verbindingen	7440-02-0	20 (opgelost)	niet van toepassing
24	Nonylfenol (4-nonylfenol)	104-40-5	0,3	2
25	Octylfenol (4-(1,1',3,3' - tetramethylbutyl)-fenol))	140-66-9	0,1	niet van toepassing
26	Pentachloorbenzeen	608-93-5	0,007	niet van toepassing
27	Pentachloorfenol PCP	87-86-5	0,4	1

28	Koolwaterstoffen aromatische polycyclische (PAK)		niet van toepassing	niet van toepassing
	Benzo(a)pyreen	50-32-8	0,05	0,1
	Benzo(b)fluorantheen Benzo(k)fluorantheen	205-99-2 207-08-9	som = 0,03	niet van toepassing
	Benzo(g,h,i)peryleen Indeno(1,2,3-cd)pyreen	191-24-2 193-39-5	som = 0,002	niet van toepassing
29	Simazine	122-34-9	1	4
29 bis	Tetrachloorethyleen PER	127-18-4	10	niet van toepassing
29 ter	Trichloorethyleen TRI	79-01-6	10	niet van toepassing
30	tributyltinverbindingen (tributyltin-kation)	36643-28-4	0,0002	0,0015
31	1,2,3-trichloorbenzeen 1,2,4-trichloorbenzeen 1,3,5-trichloorbenzeen	12002-48-1	som = 0,4	niet van toepassing
32	Trichloormethaan (= chloroform)	67-66-3	2,5	niet van toepassing
33	Trifluralin	1582-09-8	0,03	niet van toepassing

(1) CAS : Chemical Abstract Service

(2) Deze parameter is de milieukwaliteitsnorm uitgedrukt als jaargemiddelde (JG-MKN). Tenzij anders is aangegeven, is deze van toepassing op de totale concentratie van alle isomeren.

(3) Landoppervlaktewateren omvatten rivieren en meren en de bijbehorende kunstmatige of sterk veranderde waterlichamen.

(4) Deze parameter is de milieukwaliteitsnorm uitgedrukt als maximaal aanvaardbare concentratie (MAC-MKN). Wanneer voor de MAC-MKN "niet van toepassing" wordt aangegeven, worden de JG-MKN-waarden verondersteld bescherming te bieden tegen kortdurende verontreinigingspieken in continue lozingen, aangezien deze aanzienlijk lager zijn dan de op basis van de acute toxiciteit afgeleide waarde.

(5) Voor de groep prioritaire stoffen die vallen onder gebromeerde difenylethers (nr.5), vermeld in Beschikking nr. 2455/2001/EG, wordt alleen voor de conegeren nr.28, 47, 99, 100, 153 en 154 een MKN vastgesteld.

(6) Voor cadmium en zijn verbindingen (nr. 6) zijn de MKN-waarden afhankelijk van de hardheid van het water, ingedeeld in vijf klassen (klasse 1 : < 40 mg CaCO₃/l, klasse 2 : 40 à < 50 mg CaCO₃/l, klasse 3 : 50 à < 100 mg CaCO₃/l, klasse 4 : 100 à < 200 mg CaCO₃/l en klasse 5 : ≥ 200 mg CaCO₃/l).

(7) DDT totaal omvat de som van de isomeren 1,1,1-trichloor-2,2 bis (p-chloorfenyl)ethaan (CAS-nummer 50-29-3 ; EU-nummer 200-024-3) ; 1,1,1-trichloor-2 (o-chloorfenyl)-2-(p-chloorfenyl)ethaan (CAS-nummer 789-02-6 ; EU-nummer 212 332 5) ; 1,1-dichloor-2,2 bis (p-chloorfenyl)ethyleen (CAS-nummer 72 55-9 ; EU-nummer 200-784 6) ; et 1,1-dichloor-2,2 bis (p-chloorfenyl)ethaan (CAS-nummer 72 54-8 ; EU-nummer 200-783-0).

(8) Voor deze 3 stoffen, worden de in artikel 4, lid 2, van dit besluit milieukwaliteitsnormen voor de biota toegepast, dat wil zeggen : 20 µg/kg voor kwik en zijn verbindingen, 10 µg/kg voor hexachloorbenzeen et 55 µg/kg voor hexachloorbutadieen.

(9) Op de groep prioritaire stoffen die onder polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK) vallen (nr. 28), is elke afzonderlijke MKN van toepassing, hetgeen betekent dat de MKN voor benzo(a)pyreen en de MKN voor de som van benzo(b)fluorantheen en benzo(k)fluorantheen en de MKN voor de som van benzo(g,h,i)peryleen en indeno(1,2,3-cd)pyreen moeten worden nageleefd.

Partie B : application des NQE définies dans la Partie A

1. Colonne 4 du tableau : pour toute masse d'eau de surface donnée, l'application des NQE-MA a pour effet que, pour tout point de surveillance représentatif de cette masse d'eau, la moyenne arithmétique des concentrations mesurées à différentes périodes de l'année ne dépasse pas la valeur fixée par la norme.

Le calcul de la moyenne arithmétique et la méthode analytique utilisée, y compris la manière d'appliquer un NQE s'il n'existe aucune méthode analytique appropriée respectant les critères de performance minimaux, doivent être conformes aux mesures d'application portant adoption de spécifications techniques pour le contrôle chimique et la qualité des résultats analytiques conformément à la Directive 2000/60/CE.

2. Colonne 5 du tableau : pour toute masse d'eau de surface donnée, l'application des NQE-CMA a pour effet que, pour tout point de surveillance représentatif de cette masse d'eau, la concentration mesurée ne dépasse pas la norme.

Toutefois, conformément à la section 1,3,4 de l'annexe V de la Directive 2000/60/CE, les Etats membres peuvent instaurer des méthodes statistiques, telles que le calcul des centiles, afin de garantir un niveau acceptable de confiance et de précision dans la détermination de la conformité avec les NQE-CMA. S'ils instaurent de telles méthodes, celles-ci doivent être conformes aux règles détaillées fixées conformément à la procédure de réglementation visées à l'article 9, paragraphe 2, de la présente Directive.

3. Les NQE définies dans la présente annexe sont exprimées en concentrations totales dans l'échantillon d'eau entier, sauf dans le cas du cadmium, du plomb, du mercure et du nickel (ci-après dénommés « métaux »). Pour les métaux, les NQE se rapportent à la concentration de matières dissoutes, c'est-à-dire à la phase dissoute d'un échantillon d'eau obtenu par filtration à travers un filtre de 0,45Fm ou par tout autre traitement préliminaire équivalent.

Lors de l'évaluation des résultats obtenus au regard des NQE, il est tenu compte :

a. des concentrations de fond naturelles pour les métaux et leurs composés, si elles entravent la conformité avec la valeur fixée; et

b. de la dureté, du pH ou d'autres paramètres liés à la qualité de l'eau qui affectent la biodisponibilité des métaux.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 mars 2011 établissant des normes de qualité environnementale, des normes de qualité de base et des normes chimiques pour les eaux de surface contre la pollution causée par certaines substances dangereuses et autres polluants.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargée de l'Environnement et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Deel B : Toepassing van de MKN gedefinieerd in Deel A

1. Kolom 4 van de tabel : Voor elk oppervlaktewaterlichaam wordt onder toepassing van de JG-MKN verstaan dat voor elk representatief meetpunt in dit waterlichaam het rekenkundig gemiddelde van de op verschillende tijdstippen in de loop van het jaar gemeten concentraties niet boven de norm ligt.

De berekening van het rekenkundig gemiddelde, de te gebruiken analysemethode en de wijze waarop een MKN wordt toegepast indien geen passende analysemethode bestaat die voldoet aan de minimale prestatiekenmerken, dienen in overeenstemming te zijn met uitvoeringsinstrumenten houdende technische specificaties voor de chemische controle en kwaliteit van analytische resultaten overeenkomstig Richtlijn 2000/60/EG.

2. Kolom 5 van de tabel : Voor elk oppervlaktewaterlichaam wordt onder de toepassing van de MAC-MKN verstaan dat de gemeten concentratie op enig representatief meetpunt in het waterlichaam niet boven de norm ligt.

Overeenkomstig sectie 1.3.4 van bijlage V van Richtlijn 2000/60/CE kunnen de lidstaten evenwel statistische methoden invoeren, zoals een percentielberekening, zodat een aanvaardbaar niveau van betrouwbaarheid en nauwkeurigheid wordt gewaarborgd wanneer wordt bepaald of aan de MAC-MKN is voldaan. Indien zij dat doen, moeten die statistische methoden voldoen aan de daartoe vastgestelde gedetailleerde regels in overeenstemming met de reglementeringsprocedure die wordt bedoeld in artikel 9, lid 2, van deze Richtlijn.

3. Met uitzondering van cadmium, lood, kwik en nikkel (hierna « metalen » genoemd) worden de in deze bijlage vastgestelde MKN uitgedrukt als totale concentratie in het volledige watermonster. Voor metalen hebben de MKN betrekking op de opgeloste concentratie, d.w.z. de opgeloste fase van een watermonster die wordt verkregen door filtratie over een filter van 0,45 Fm of een gelijkwaardige voorbehandeling.

Wanneer de meetresultaten worden vergeleken met de MKN wordt rekening gehouden met :

a) natuurlijke achtergrondconcentraties voor metalen en hun verbindingen, indien deze de naleving van de MKN beletten, en

b) de hardheid, de pH of andere waterkwaliteitsparameters die de biologische beschikbaarheid van metalen beïnvloeden.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 maart 2011 tot vaststelling van de milieukwaliteitsnormen, de basiskwaliteitsnormen en de chemische normen voor de oppervlaktewateren tegen verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen en andere verontreinigende stoffen.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
bevoegd voor Leefmilieu en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Annexe 3
Normes de qualité de base (physico-chimique)
pour les eaux de surface

Bijlage 3
Basiskwaliteitsnormen (fysisch-chemische) voor oppervlaktewateren

classe	paramètres	unités	normes	
générique	Température	°C	moyenne	<25
	Accroissement température après mélange	°C	max	4 degrés
	pH	Sorensen	min-max	6-9
	Conductivité électrique	µS/cm	moyenne	800
	Oxygène dissous	mg/l	moyenne	> 5
		% saturation	moyenne	50-120
	D.B.O.	mg/l	moyenne	8
	D.C.O	mg/l	moyenne	40
	Matières en suspension	mg/l	moyenne	50
	Azote ammoniacal	mg/l N	moyenne	3
	Azote Kjeldahl	mg/l N	moyenne	8
	Azote total	mg/l N	moyenne	12
	Phosphore total	mg/l P	moyenne	1
cations/anions	Nitrites	mg/l	moyenne	2
	nitrates	mg/l	moyenne	10
	Orthophosphates	mg/l	moyenne	0,15
	Chlorures	mg/l Cl	moyenne	150
	Sulfates	mg/l SO4	moyenne	120
	Cyanures totaux	mg/l CN	moyenne	0,05
métaux & métalloïdes	Cadmium total	µg/l	moyenne	5
	Mercuré total	µg/l	Moyenne	1
	Nickel total	µg/l	moyenne	50
	Plomb total	µg/l	moyenne	50
	Chrome total	µg/l	moyenne	50
	Cuivre total	µg/l	moyenne	50
	Zinc total	µg/l	moyenne	300
	Arsenic total	µg/l	moyenne	50
	Cr (phase dissoute)	µg/l	moyenne	5
	Cu (phase dissoute)	µg/l	moyenne	7
	Zn (phase dissoute)	µg/l	moyenne	20
	As (phase dissoute)	µg/l	moyenne	3
	détergents et surfactants organiques	Substances tensioactives anioniques	mg/l	moyenne
Substances tensioactives non-ioniques		mg/l	moyenne	0,5
autres	Huiles minérales		max	présence visible 2 fois max à l'œil nu
	Inhibiteurs de cholinestérase	µg/l	moyenne	0,5

Klasse	parameters	eenheid	normen	
generisch	Temperatuur	°C	gemiddelde	<25
	stijging temperatuur na menging	°C	max	4 graden
	pH	Sorensen	min-max	6-9
	geleidbaarheid	µS/cm	gemiddelde	800
	Opgeloste zuurstof	mg/l	gemiddelde	> 5
		% verzadiging	gemiddelde	50-120
	BOD	mg/l	gemiddelde	8
	COD	mg/l	gemiddelde	40
	Zwevende stof	mg/l	gemiddelde	50
	N-NH4	mg/l N	gemiddelde	3
	N-Kjeldahl	mg/l N	gemiddelde	8
	totaal stikstof	mg/l N	gemiddelde	12
	totaal fosfor	mg/l P	gemiddelde	1
kationen/anionen	Nitriten	mg/l	gemiddelde	2
	nitraten	mg/l	gemiddelde	10
	Orthofosfaten	mg/l	gemiddelde	0,15
	Chloride	mg/l Cl	gemiddelde	150
	Sulfaten	mg/l SO4	gemiddelde	120
	Totaal cyaniden	mg/l CN	gemiddelde	0,05
metalen & metalloïden	totaal cadmium	µg/l	gemiddelde	5
	totaal kwik	µg/l	gemiddelde	1
	totaal nikkel	µg/l	gemiddelde	50
	totaal lood	µg/l	gemiddelde	50
	totaal chroom	µg/l	gemiddelde	50
	totaal koper	µg/l	gemiddelde	50
	totaal zink	µg/l	gemiddelde	300
	totaal arseen	µg/l	gemiddelde	50
	Cr (opgelost)	µg/l	gemiddelde	5
	Cu (opgelost)	µg/l	gemiddelde	7
	Zn (opgelost)	µg/l	gemiddelde	20
	As (opgelost)	µg/l	gemiddelde	3
organische en oppervlakteactieve detergenten	Anionische oppervlakte-actieve stoffen	mg/l	gemiddelde	0,5
	Non-ionische oppervlakte-actieve stoffen	mg/l	gemiddelde	0,5
andere	Minerale olie		max	aanwezigheid zichtbaar max 2 keer met het blote oog
	Choline esterase remmers	µg/l	gemiddelde	0,5

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 mars 2011 établissant des normes de qualité environnementale, des normes de qualité de base et des normes chimiques pour les eaux de surface contre la pollution causée par certaines substances dangereuses et autres polluants.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement
de la Région de Bruxelles-Capitale,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargée de l'Environnement et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 maart 2011 tot vaststelling van de milieukwaliteitsnormen, de basiskwaliteitsnormen en de chemische normen voor de oppervlaktewateren tegen verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen en andere verontreinigende stoffen.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
bevoegd voor Leefmilieu en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Annexe 4
Normes chimiques pour la qualité des eaux de surface
(substances dangereuses)

Bijlage 4
Chemische normen voor de kwaliteit van oppervlaktewateren
(gevaarlijke stoffen)

Classe		Paramètres	unités	Norme (µg/l) - moyenne annuelle
Pesticides	organochlorés	cis-chlordane	µg/l	somme = 0,002
		trans-chlordane	µg/l	
		p,p'-DDT	µg/l	0,01
		Heptachlore & heptachlorépoxyde	µg/l	somme = 0,009
		Propanil	µg/l	0,2
		Pyrazon	µg/l	10
Pesticides	organophosphorés	azinfos-éthyl	µg/l	0,01
		azinfos-méthyl	µg/l	0,002
		Coumaphos	µg/l	0,001
		Déméton	µg/l	0,05
		dichlorovos	µg/l	0,1
		Diméthoate	µg/l	0,02
		Disulfoton	µg/l	0,07
		fenitrothion	µg/l	0,0009
		fenthion	µg/l	0,0002
		malathion	µg/l	0,1
		Methamidophos	µg/l	0,3
		Mevinphos	µg/l	0,002
		Ométhoate	µg/l	0,02
		Oxydeméton-méthyl	µg/l	0,4
		parathion éthyl	µg/l	0,0002
		parathion-méthyl	µg/l	0,01
		Phoxime	µg/l	0,02
		Triazophos	µg/l	0,03
		Trichlorfon	µg/l	0,001
		Pesticides	triazines & diazines	2,4,6-trichloro-1,3,5-triazine
Bentazone	µg/l			50
Pesticides	urées substituées	Linuron	µg/l	2
		Monolinuron	µg/l	0,3
Pesticides	chlorophénoxy-	acide 2,4,5-Trichlorophénoxyacétique (+sels & esters)	µg/l	2
		Acide 2,4-dichlorophénoxyacétique (+sels & esters)	µg/l	20
		dichlorprop	µg/l	20
		MCPA	µg/l	0,7
		Mecoprop	µg/l	10
Organiques	autres	Benzidine	µg/l	0,6
		Diéthylamine	µg/l	30
		Diméthylamine	µg/l	6
		Tri-n-butylphosphate	µg/l	40

Classe		Paramètres	unités	Norme (µg/l) - moyenne annuelle
Organiques	HAP	Acénaphthalène	µg/l	4
		Acénaphène	µg/l	0,06
		Benzo(a)anthracène	µg/l	0,3
		Chrysène	µg/l	1
		Dibenzo(a,h)anthracène	µg/l	0,5
		Fluorène	µg/l	2
		Phénantrène	µg/l	0,4
		Pyrène	µg/l	0,04
Organiques	benzènes et dérivés	1,2,4,5-tétrachlorobenzène	µg/l	9
		1,2-dichlorobenzène (ortho-)	µg/l	somme = 20
		1,3-dichlorobenzène (méta-)	µg/l	
		1,4-dichlorobenzène (para-)	µg/l	
		1-chloro-2,4-dinitrobenzène	µg/l	5
		1-chloro-2-nitrobenzène	µg/l	somme = 3
		1-chloro-3-nitrobenzène	µg/l	
		1-chloro-4-nitrobenzène	µg/l	
		2-chlorotoluène	µg/l	somme = 3
		3-chlorotoluène	µg/l	
		4-chlorotoluène	µg/l	
		alfa-chlorotoluène (chlorure de benzyle)	µg/l	1
		alfa-alfa-dichlorotoluène (chlorure de benzilidène)	µg/l	5
		Chlorobenzène	µg/l	6
		Chloronitrotoluènes	µg/l	somme = 3
		Dichloronitrobenzènes	µg/l	3
		Diphényl	µg/l	2
		Ethylbenzène	µg/l	1
		Isopropylbenzène	µg/l	1
		Toluène	µg/l	2
Xylènes (o+m+p)	µg/l	4		
Organiques	phénols	2,4-dichlorophénol	µg/l	4,2
		2-amino-4-chlorophénol	µg/l	10
		2-chlorophénol	µg/l	somme = 20
		3-chlorophénol	µg/l	
		4-chlorophénol	µg/l	
		4-chloro-3-méthylphénol	µg/l	9
		2,3,5-trichlorophénol	µg/l	somme = 6
		2,4,6-trichlorophénol	µg/l	
		2,4,5-trichlorophénol	µg/l	
		2,3,4-trichlorophénol	µg/l	
2,3,6-trichlorophénol	µg/l			
3,4,5-trichlorophénol	µg/l			
Organiques	PCBs et dioxines	PCB (& PCT)	µg/l	somme= 0,007
		PCB 28	µg/l	
		PCB 52	µg/l	
		PCB 101	µg/l	
		PCB 118	µg/l	
		PCB 138	µg/l	
		PCB 153	µg/l	
PCB 180	µg/l			

Classe		Paramètres	unités	Norme (µg/l) - moyenne annuelle
Organiques	organochlorés	1,1,1-trichloroéthane	µg/l	100
		1,1,2-tétrachloroéthane	µg/l	100
		1,1,2-trichloroéthane	µg/l	300
		1,1-dichloroéthane	µg/l	0,9
		1,1-dichloroéthène	µg/l	50
		1,2-dichloroéthène, cis	µg/l	somme = 10
		1,2-dichloroéthène, trans	µg/l	
		1,2-dichloropropane	µg/l	400
		1,3-dichloro-2-propanol	µg/l	100
		1,3-dichloropropène, cis	µg/l	somme = 2
		1,3-dichloropropène, trans	µg/l	
		1-chloro-2,3-époxypropane	µg/l	10
		1-chloronaphtalène	µg/l	somme = 1
		2-chloronaphtalène	µg/l	
		2,3-dichloropropène	µg/l	2
		2-chloro-1,3-butadiène	µg/l	10
		2-chloroaniline	µg/l	somme = 1
		3-chloroaniline	µg/l	
		4-chloroaniline	µg/l	
		2-chloroéthanol	µg/l	30
		2-chloro-para-toluidine	µg/l	somme = 8
		Chlorotoluidines (autres que 2-chloro-para-toluidine)	µg/l	
		3-chloropropène	µg/l	3
		4-chloro-2-nitroaniline	µg/l	2
		Acide chloroacétique	µg/l	0,6
		bis-(2-chloroisopropyl)-éther	µg/l	10
		chlorure de vinyl	µg/l	100
		2,3-dichloroaniline	µg/l	somme = 0,2
		2,4-dichloroaniline	µg/l	
		2,5-dichloroaniline	µg/l	
		2,6-dichloroaniline	µg/l	
		3,5-dichloroaniline	µg/l	
3,4-dichloroaniline	µg/l			
dichlorobenzidines	µg/l	0,5		
Hexachloroéthane	µg/l	3		
Trichloroacétaldéhyde-hydrate	µg/l	500		
Organiques	organofluorés & organobromés	1,1,2-trichlorotrifluoroéthane	µg/l	7
		1,2-dibromoéthane	µg/l	50
Organiques	organostanniques	acétate de triphénylétain	µg Sn/l	somme = 0,0003
		chlorure de triphénylétain	µg Sn/l	
		hydroxyde de triphénylétain	µg Sn/l	
		dichlorure de dibutylétain	µg Sn/l	somme = 0,08
		oxyde de dibutylétain	µg Sn/l	
		Sels de dibutylétain	µg Sn/l	
		Oxyde de tributylétain	µg/l	
Tétrabutylétain	µg/l	0,012		

Klasse		Parameters	eenheid	Norm (µg/l) - jaargemiddelde
Pesticiden	organochloren	cis-chloordaan	µg/l	som = 0,002
		trans-chloordaan	µg/l	
		p,p'-DDT	µg/l	0,01
		Heptachloor & heptachloorepoxyde	µg/l	som = 0,009
		Propanil	µg/l	0,2
		Pyrazon	µg/l	10
Pesticiden	organofosforen	azinfos-ethyl	µg/l	0,01
		azinfos-methyl	µg/l	0,002
		Coumafos	µg/l	0,001
		Demeton	µg/l	0,05
		dichlorovos	µg/l	0,1
		Dimethoaat	µg/l	0,02
		Disulfoton	µg/l	0,07
		fenitrothion	µg/l	0,0009
		fenthion	µg/l	0,0002
		malathion	µg/l	0,1
		Methamidophos	µg/l	0,3
		Mevinphos	µg/l	0,002
		Omethoaat	µg/l	0,02
		Oxydemeton-methyl	µg/l	0,4
		parathion-ethyl	µg/l	0,0002
		parathion-methyl	µg/l	0,01
		Foxim	µg/l	0,02
		Triazofos	µg/l	0,03
Trichloorfon	µg/l	0,001		
Pesticiden	triazines & diazines	2,4,6-trichloro-1,3,5-triazine	µg/l	0,1
		Bentazon	µg/l	50
Pesticiden	gesubstitueerde ureas	Linuron	µg/l	2
		Monolinuron	µg/l	0,3
Pesticiden	chloorfenoxy-	2,4,5-trichloorfenoxiazijnzuur (+z. & esters)	µg/l	2
		2,4-dichloorfenoxiazijnzuur (+ zouten & esters)	µg/l	20
		dichlorprop	µg/l	20
		MCPA	µg/l	0,7
		Mecoprop	µg/l	10
Organische stoffen	allerlei	Benzidine	µg/l	0,6
		Diethylamine	µg/l	30
		Dimethylamine	µg/l	6
		Tri-n-butylfosfaat	µg/l	40
Organische stoffen	PAK	acenaftyleen	µg/l	4
		acenaptheen	µg/l	0,06
		benzo(a)anthraceen	µg/l	0,3
		chryseen	µg/l	1
		Dibenzo(a,h)anthraceen	µg/l	0,5
		fluoreen	µg/l	2
		fenantreen	µg/l	0,4
pyreen	µg/l	0,04		

Klasse		Parameters	eenheid	Norm ($\mu\text{g/l}$) - jaargemiddelde
Organische stoffen	benzenen en derivaten	1,2,4,5-tetrachloorbenzeen	$\mu\text{g/l}$	9
		1,2-dichloorbenzeen (ortho-)	$\mu\text{g/l}$	som = 20
		1,3-dichloorbenzeen (meta-)	$\mu\text{g/l}$	
		1,4-dichloorbenzeen (para-)	$\mu\text{g/l}$	
		1-chloor-2,4-dinitrobenzeen	$\mu\text{g/l}$	5
		1-chloor-2-nitrobenzeen	$\mu\text{g/l}$	som = 3
		1-chloor-3-nitrobenzeen	$\mu\text{g/l}$	
		1-chloor-4-nitrobenzeen	$\mu\text{g/l}$	
		2-chloortolueen	$\mu\text{g/l}$	som = 3
		3-chloortolueen	$\mu\text{g/l}$	
		4-chloortolueen	$\mu\text{g/l}$	
		alfa-chloortolueen (benzylchloride)	$\mu\text{g/l}$	1
		alfa-alfa-dichloortolueen (benzilideenchloride)	$\mu\text{g/l}$	5
		Chloorbenzeen	$\mu\text{g/l}$	6
		Chloornitrotoluenen	$\mu\text{g/l}$	som = 3
		Dichloornitrobenzenen	$\mu\text{g/l}$	3
		Difenyl	$\mu\text{g/l}$	2
		Ethylbenzeen	$\mu\text{g/l}$	1
		isopropylbenzeen	$\mu\text{g/l}$	1
		Tolueen	$\mu\text{g/l}$	2
Xylenen (o+m+p)	$\mu\text{g/l}$	4		
Organische stoffen	fenolen	2,4-dichloorfenol	$\mu\text{g/l}$	4,2
		2-amino-4-chloorfenol	$\mu\text{g/l}$	10
		2-chloorfenol	$\mu\text{g/l}$	som = 20
		3-chloorfenol	$\mu\text{g/l}$	
		4-chloorfenol	$\mu\text{g/l}$	
		4-chloor-3-methylfenol	$\mu\text{g/l}$	9
		2,3,5-trichloorfenol	$\mu\text{g/l}$	som = 6
		2,4,6-trichloorfenol	$\mu\text{g/l}$	
		2,4,5-trichloorfenol	$\mu\text{g/l}$	
		2,3,4-trichloorfenol	$\mu\text{g/l}$	
		2,3,6-trichloorfenol	$\mu\text{g/l}$	
		3,4,5-trichloorfenol	$\mu\text{g/l}$	
Organische stoffen	PCBs en dioxinen	PCB (& PCT)	$\mu\text{g/l}$	som = 0,007
		PCB 28	$\mu\text{g/l}$	
		PCB 52	$\mu\text{g/l}$	
		PCB 101	$\mu\text{g/l}$	
		PCB 118	$\mu\text{g/l}$	
		PCB 138	$\mu\text{g/l}$	
		PCB 153	$\mu\text{g/l}$	
		PCB 180	$\mu\text{g/l}$	
Organische stoffen	organochloren	1,1,1-trichloorethaan	$\mu\text{g/l}$	100
		1,1,2,2-tetrachloorethaan	$\mu\text{g/l}$	100
		1,1,2-trichloorethaan	$\mu\text{g/l}$	300
		1,1-dichloorethaan	$\mu\text{g/l}$	0,9
		1,1-dichlooretheen	$\mu\text{g/l}$	50
		1,2-dichlooretheen, cis	$\mu\text{g/l}$	som = 10
		1,2-dichlooretheen, trans	$\mu\text{g/l}$	
		1,2-dichloorpropan	$\mu\text{g/l}$	400
		1,3-dichloor-2-propanol	$\mu\text{g/l}$	100

Klasse		Parameters	eenheid	Norm (µg/l) - jaargemiddelde
		1,3-dichloorpropeen, cis	µg/l	som = 2
		1,3-dichloorpropeen, trans	µg/l	
		1-chloor-2,3-epoxypropaan	µg/l	10
		1-chloornaftaleen	µg/l	som = 1
		2-chloornaftaleen	µg/l	
		2,3-dichloorpropeen	µg/l	2
		2-chloor-1,3-butadieen	µg/l	10
		2-chlooraniline	µg/l	som = 1
		3-chlooraniline	µg/l	
		4-chlooraniline	µg/l	
		2-chloorethanol	µg/l	30
		2-chloor-para-toluidine	µg/l	som = 8
		Chloortoluidines (andere dan 2-chloor-para-toluidine)	µg/l	
		3-chloorpropeen	µg/l	3
		4-chloor-2-nitroaniline	µg/l	2
		chloorazijnzuur	µg/l	0,6
		bis-(2-chlooroisopropyl)-ether	µg/l	10
		vinylchloride	µg/l	100
		2,3-dichlooraniline	µg/l	som = 0,2
		2,4-dichlooraniline	µg/l	
		2,5-dichlooraniline	µg/l	
		2,6-dichlooraniline	µg/l	
		3,5-dichlooraniline	µg/l	
3,4-dichlooraniline	µg/l			
dichloorbenzidines	µg/l	0,5		
Hexachloorethaan	µg/l	3		
trichlooracetaldehyde-hydraat	µg/l	500		
Organische stoffen	organofluoren & organobromen	1,1,2-trichloortrifluorethaan	µg/l	7
		1,2-dibroomethaan	µg/l	50
Organische stoffen	organotin	trifenylnitroacetaat	µg Sn/l	som = 0,0003
		trifenylnitrochloride	µg Sn/l	
		trifenylnitrohydroxide	µg Sn/l	
		dibutylnitrochloride	µg Sn/l	
		dibutylnitroxide	µg Sn/l	som = 0,08
		dibutylnitrozouten	µg Sn/l	
		tributylnitroxide	µg/l	
		tetrabutyltin	µg/l	
				0,0002
				0,012

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 mars 2011 établissant des normes de qualité environnementale, des normes de qualité de base et des normes chimiques pour les eaux de surface contre la pollution causée par certaines substances dangereuses et autres polluants.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargée de l'Environnement et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 maart 2011 tot vaststelling van de milieukwaliteitsnormen, de basiskwaliteitsnormen en de chemische normen voor de oppervlaktewateren tegen verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen en andere verontreinigende stoffen.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
bevoegd voor Leefmilieu en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 993

[C — 2011/31166]

24 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, modifiée par les ordonnances des 11 juillet 2002 et 20 juillet 2006, en particulier l'article 28;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur;

Vu l'avis n° 49.243/4 du Conseil d'Etat donné le 28 février 2011, en application de l'article 84 § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que le Comité consultatif régional des taxis et voitures de location avec chauffeur a émis un avis positif le 8 décembre 2010;

Sur la proposition de la Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée des Transports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 33 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, il est ajouté un paragraphe 3 libellé comme suit :

« § 3. Tout véhicule exploité comme taxi, à l'exception des véhicules de remplacement, doit impérativement porter une plaque d'immatriculation comprenant un groupe de lettres commençant par les lettres "TX" au sens de l'article 4, § 4 de l'arrêté ministériel du 23 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules.

Art. 2. A l'article 44, alinéa 1^{er} du même arrêté, il est ajouté un 6° libellé comme suit :

« 6° porter une plaque d'immatriculation comprenant un groupe de lettres commençant par les lettres "TX" au sens de l'article 33, § 3°.

Art. 3. A l'article 89 du même arrêté, il est ajouté un alinéa 4 nouveau libellé comme suit :

« Tout véhicule affecté à l'exploitation d'un service de location de voitures avec chauffeur doit impérativement porter une plaque d'immatriculation reprenant les lettres "TXH", "TXL", "TXR" ou "TXV" au sens de l'article 4, § 4 de l'arrêté ministériel du 23 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules. »

Art. 4. Les exploitants de services de taxis ou de services de location de voitures avec chauffeur dont les véhicules exploités ne portent pas une plaque d'immatriculation reprenant les lettres visées aux articles 1^{er}, 2 ou 4 au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté disposent d'un délai de six mois à compter de cette entrée en vigueur pour faire porter par ces véhicules une plaque d'immatriculation conforme aux dispositions du présent arrêté.

Art. 5. Le Ministre qui a le Transport rémunéré des personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 mars 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,

Mme B. GROUWELS

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 993

[C — 2011/31166]

24 MAART 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 maart 2007 betreffende de taxiendiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxiendiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, gewijzigd bij de ordonnanties van 11 juli 2002 en 20 juli 2006, inzonderheid artikel 28;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 maart 2007 betreffende de taxiendiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur;

Gelet op het advies nr. 49.243/4 van de Raad van State, gegeven op 28 februari 2011, overeenkomstig artikel 84 § 1, lid 1, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het Regionaal Comité van Advies voor de taxi's en de verhuurde voertuigen met chauffeur een positief advies uitbracht op 8 december 2010;

Op voorstel van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Vervoer;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 33 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 maart 2007 betreffende de taxiendiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, wordt een paragraaf 3 toegevoegd die luidt als volgt :

« § 3. Ieder voertuig dat aangewend wordt als taxi, met uitzondering van de vervangingsvoertuigen, moet een kentekenplaat dragen waarop de groepsletters beginnen met "TX" zoals bepaald in artikel 4, § 4 van het ministerieel besluit van 23 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen.

Art. 2. Aan artikel 44, lid 1 van hetzelfde besluit, wordt een 6° toegevoegd dat luidt als volgt :

« 6° een kentekenplaat dragen waarvan de groepsletters beginnen met "TX" zoals bepaald in artikel 33, § 3°.

Art. 3. Aan artikel 89 van hetzelfde besluit, wordt een nieuw lid 4 toegevoegd dat luidt als volgt :

« Ieder voertuig dat aangewend wordt als een dienst voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, moet een kentekenplaat dragen met de volgende groepsletters "TXH", "TXL", "TXR" of "TXV" zoals bepaald in artikel 4, § 4 van het ministerieel besluit van 23 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen. »

Art. 4. De exploitanten van taxiendiensten of van diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur wier geëxploiteerde voertuigen geen kentekenplaat dragen met de letters bepaald in de artikelen 1, 2 of 4 op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit, beschikken over een termijn van zes maanden ingaand vanaf voornoemde inwerkingtreding om deze voertuigen uit te rusten met een kentekenplaat die in overeenstemming is met de bepalingen van onderhavig besluit.

Art. 5. De Minister bevoegd voor bezoldigd Vervoer van Personen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 maart 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Nethheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 994

[C — 2011/31167]

24 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la reconnaissance de la formation professionnelle individuelle en entreprise en vue de l'obtention d'un certificat de capacité de chauffeur de taxi dans la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, l'article 28, alinéas 1^{er} et 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 septembre 2008 relatif à la reconnaissance de la formation professionnelle individuelle en entreprise en vue de l'obtention d'un certificat de capacité de chauffeur de taxi dans la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 15 décembre 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1^{er} février 2011;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 49.228/4 rendu le 28 février 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'avis du Comité Consultatif régional des taxis et voitures de location avec chauffeur du 8 décembre 2010;

Considérant la convention de partenariat conclue entre la Région de Bruxelles-Capitale, le Fonds social des entreprises de taxis et des voitures de location avec chauffeur et le VDAB et Bruxelles Formation relative à l'organisation d'une formation professionnelle individuelle en entreprise en vue de l'obtention d'un certificat de capacité de chauffeur de taxi dans la Région de Bruxelles-Capitale;

Sur la proposition de la Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Transports;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « l'ordonnance » : l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur;

2° « l'arrêté du 29 mars 2007 » : l'arrêté du 29 mars 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur;

3° « la Région » : la Région de Bruxelles-Capitale;

4° « l'Administration » : la Direction des Taxis du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° « l'exploitant » : toute personne physique ou morale exploitant un service de taxis au sens de l'article 2 de l'ordonnance;

6° « le Fonds social » : le Fonds social des entreprises de Taxis et des Voitures de location avec chauffeur;

7° « la F.P.I. » : la formation professionnelle individuelle;

8° « I.B.O. » : la formation professionnelle individuelle organisée par l'Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle en abrégé le « V.D.A.B. ».

Art. 2. Pendant une durée de trois ans à compter de l'entrée en vigueur du présent arrêté, toute personne inscrite comme demandeur d'emploi, âgée de 21 ans accomplis au moins et souhaitant obtenir un certificat de capacité de chauffeur de taxis de la Région, peut être dispensée des examens théorique et pratiques prévus à l'article 17 de l'arrêté du 29 mars 2007. A cet effet, elle doit être en ordre de sélection médicale, être détentrice d'un permis de conduire B, avoir préalablement réussi les tests comportementaux visés à l'article 13 de l'arrêté du 29 mars 2007 et avoir suivi avec succès une formation professionnelle individuelle en entreprise de chauffeur de taxis (« F.P.I. » ou « I.B.O. »).

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 994

[C — 2011/31167]

24 MAART 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de erkenning van de individuele beroepsopleiding van taxichauffeurs in de onderneming met als doel het bekomen van een bekwaamheidscertificaat voor taxichauffeur in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, op artikel 28, 1^e en 2^e alinea;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 september 2008 betreffende de erkenning van de individuele beroepsopleiding in de onderneming met als doel het bekomen van een bekwaamheidscertificaat voor taxichauffeur in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 15 december 2010;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 1 februari 2011;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 49.228/4 van 28 februari 2011, door de Raad van State uitgebracht in toepassing van artikel 84, § 1, 1^e alinea, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het advies van het Regionaal Comité van Advies voor de taxi's en de verhuurde voertuigen met chauffeur van 8 december 2010;

Overwegende de partnerovereenkomst gesloten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het Sociaal Fonds voor de taxiondernemingen en de diensten voor de verhuur van voertuigen met chauffeur en de VDAB en « Bruxelles Formation » betreffende het organiseren van een individuele beroepsopleiding in de onderneming met het oog op het bekomen van een bekwaamheidscertificaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Op de voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Vervoer;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « de ordonnantie » : de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur;

2° « het besluit van 29 maart 2007 » : het besluit van 29 maart 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur;

3° « het Gewest » : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

4° « de Administratie » : de Directie Taxi's van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

5° « de exploitant » : elke natuurlijke of rechtspersoon die een taxidienst in de zin van artikel 2 van de ordonnantie;

6° « het sociaal fonds » : Het sociaal fonds voor de taxiondernemingen en de diensten voor de verhuur van voertuigen met chauffeur;

7° « F.P.I. » : de individuele beroepsopleiding;

8° « I.B.O. » : een individuele beroepsopleiding georganiseerd door de Vlaamse organisatie voor arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding afgekort « V.D.A.B. » genoemd.

Art. 2. Tijdens een periode van drie jaar vanaf de inwerkingtreding van dit besluit kan elke als werkzoekende ingeschreven persoon, die ten minste 21 jaar oud is en een bekwaamheidscertificaat voor taxichauffeur in het Gewest wenst, vrijgesteld worden van de theoretische en praktische examens vastgesteld in artikel 17 van het besluit van 29 maart 2007. De voorwaarde hiertoe is dat hij in orde is voor de medische selectie, een rijbewijs B heeft, geslaagd is voor de gedrags-testen bedoeld in artikel 13 van het besluit van 29 maart 2007 en met succes een individuele beroepsopleiding van taxichauffeur in de onderneming heeft gevolgd (« F.P.I. » of « I.B.O. »).

Art. 3. Un exploitant ne peut engager un stagiaire en formation professionnelle au sens du présent arrêté que s'il répond aux conditions suivantes :

1° justifier disposer au sein de son exploitation d'un véhicule-taxi relié à un central radio et pourvu d'un système informatique permettant l'enregistrement des parcours effectués par le stagiaire;

2° justifier d'une revalidation annuelle et d'un renouvellement total et d'une durée de sept ans de son autorisation d'exploiter, ainsi que de l'absence de dettes. L'absence de dettes est considérée comme établie par la production d'une attestation émanant selon le cas soit de la caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants soit de l'Office national de Sécurité sociale soit de ces deux organismes et dont il résulte que l'exploitant est en règle en matière de cotisations sociales;

3° attester qu'il emploie au sein de son exploitation un chauffeur de taxis préalablement agréé par l'Administration en qualité de tuteur pour former un stagiaire.

Pour être agréé en tant que tuteur, un chauffeur de taxi :

- doit avoir une expérience d'au moins trois ans, dont la dernière année au moins chez cet exploitant;

- doit disposer d'un certificat de capacité revalidé sans interruption depuis au moins trois années consécutives;

- ne doit pas avoir encouru de sanction, au sens de l'article 73 de l'arrêté du 29 mars 2007, durant les trois dernières années;

- avoir suivi les cours de conduite écologique, organisé par l'Administration;

- doit disposer des attestations établissant qu'il a suivi avec fruit les formations spécifiques, agréée et/ou dispensée par un organisme de formation professionnelle et l'Administration dont les modalités sont détaillées dans des conventions de partenariat conclues entre la Région, le Fonds social et l'organisme de formation.

Art. 4. L'agrément en qualité de tuteur peut être suspendu ou retiré en cas de non-respect du présent arrêté et dans les mêmes conditions et, le cas échéant, en même temps que la suspension et le retrait du certificat de capacité conformément aux articles 73 à 76 de l'arrêté du 29 mars 2007.

A compter du dernier jour des formations, le tuteur dispose :

- d'un délai de deux mois pour aller chercher son agrément à l'Administration;

- d'un délai de six mois pour former un stagiaire.

Ensuite, le tuteur forme un nouveau stagiaire dans un délai de deux ans à compter de la fin de la formation du stagiaire précédent.

A défaut de respecter l'une des obligations découlant des alinéas 2 et 3, l'agrément en qualité de tuteur est caduc de plein droit par la seule arrivée du terme prévu.

Art. 5. Durant la formation, il peut être dérogé en ce qui concerne le tuteur et le stagiaire à l'article 31, 1° et 4° de l'arrêté du 29 mars 2007.

Art. 6. Dans le cadre de la formation d'une durée de huit semaines, l'Administration délivre au chauffeur de taxi stagiaire un certificat de capacité provisoire.

Pendant la formation, le stagiaire passe un test théorique organisé par l'Administration et portant sur la réglementation relative aux service de taxis, la législation sociale et la lecture de cartes routières.

Le certificat de capacité provisoire peut être prolongé pour une durée maximale de quatre mois.

Art. 3. Een exploitant kan pas een stagiair voor de beroepsopleiding, in de zin van dit besluit, aannemen indien hij aan onderstaande voorwaarden voldoet :

1° aantonen dat hij in zijn bedrijf over een taxivoertuig beschikt dat met een radiocentrale is verbonden en met een informaticasysteem is uitgerust waarmee de door de stagiair uitgevoerde ritten kunnen worden geregistreerd;

2° aantonen dat hij zijn vergunning om een taxidienst uit te baten jaarlijks gevalideerd heeft en elke zeven jaar volledig vernieuwd heeft, daarnaast aantonen dat hij geen schulden heeft. De afwezigheid van schulden wordt aanzien als aangetoond bij vertoon van een attest afkomstig van, afhankelijk van de situatie, ofwel de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid ofwel het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen ofwel van beide organismen, waaruit blijkt dat de exploitant in orde is met zijn sociale bijdragen.

3° aantonen dat hij in zijn bedrijf een taxichauffeur tewerkstelt die vooraf door de Administratie als begeleider werd erkend om een stagiair op te leiden.

Om als begeleider erkend te worden moet een taxichauffeur :

- minstens drie jaar ervaring hebben waarvan minstens het laatste jaar bij deze exploitant;

- beschikken over een bekwaamheidscertificaat dat sinds minstens drie opeenvolgende jaren zonder onderbreking opnieuw werd gevalideerd;

- in de laatste drie jaar geen sancties hebben opgelopen in de zin van artikel 73 van het besluit van 29 maart 2007;

- de lessen ecologisch rijden gevolgd hebben, georganiseerd door de Administratie;

- beschikken over de getuigschriften waaruit blijkt dat hij de specifieke opleidingen, erkend en/of aangeboden door een erkende instantie voor beroepsopleidingen en de Administratie, waarvan de modaliteiten werden beschreven in de partnerovereenkomsten gesloten tussen het Gewest, het Sociaal Fonds en de opleidingsinstantie, met succes heeft gevolgd.

Art. 4. De erkenning van de begeleider kan opgeschort of ingetrokken worden wanneer de bepalingen van dit besluit niet nageleefd worden en, in voorkomend geval, onder de voorwaarden zoals bepaald in artikelen 73 tot 76 van het besluit van 29 maart 2007.

Rekenend vanaf de laatste dag van zijn opleidingen beschikt de begeleider over :

- een termijn van twee maand om zijn erkenning bij de Administratie op te halen;

- een termijn van zes maanden om een stagiair op te leiden.

Daarna moet de begeleider een nieuwe stagiair opleiden binnen een termijn van twee jaar te rekenen vanaf het einde van de opleiding van de vorige stagiair.

Wanneer één van de verplichtingen uit alinea's 2 en 3 niet nageleefd worden, vervalt de erkenning van begeleider van rechtswege wegens het verstrijken van de voorziene termijn.

Art. 5. Tijdens de opleiding kan er met betrekking tot de begeleider en de stagiair afgeweken worden van artikel 31, 1° en 4° van het besluit van 29 maart 2007.

Art. 6. In het kader van deze acht weken durende opleiding geeft de Administratie een voorlopig bekwaamheidscertificaat aan de stagiair af.

Tijdens de opleiding moet de stagiair een, door de Administratie georganiseerd, theoretisch examen betreffende de reglementering van de taxidiensten, de sociale wetgeving en het kaartlezen afleggen.

Het voorlopig bekwaamheidscertificaat worden verlengd voor een periode van maximaal vier maanden.

Art. 7. Le certificat de capacité provisoire doit être immédiatement restitué à l'Administration en cas de cessation de la formation, quel qu'en soit le motif.

A défaut de restitution volontaire, ce certificat peut être récupéré d'office par l'Administration, notamment par les fonctionnaires et agents visés à l'article 37 de l'ordonnance.

Les articles 73 à 76 de l'arrêté du 29 mars 2007 sont applicables aux certificats de capacité provisoires.

Art. 8. L'Administration délivre à l'intéressé un certificat de capacité définitif dans les conditions visées à l'article 19 de l'arrêté du 29 mars 2007, la présentation de l'attestation de réussite aux examens visée à cet article étant remplacée par la restitution par le stagiaire de son certificat de capacité provisoire et la présentation des fiches de salaire prouvant qu'il a travaillé effectivement et pendant quatre mois en qualité de chauffeur de taxi dans le cadre d'un contrat de travail à temps plein le liant à l'exploitant auprès duquel il a effectué sa formation ainsi que des feuilles de route établissant le nombre de courses effectuées durant cette période.

La délivrance du certificat de capacité définitif peut être refusée par l'Administration si le candidat ne remplit pas les conditions visées au présent arrêté ou fixées par l'arrêté du 29 mars 2007 ou s'il n'établit pas avoir effectué un nombre d'au moins 600 courses durant la période visée à l'alinéa 1^{er}.

Au cas où durant cette période, l'intéressé a fait l'objet d'une plainte ou d'un procès-verbal dressé par un contrôleur de l'Administration ou la police, le certificat de capacité provisoire peut être prolongé jusqu'au terme de l'instruction de cette plainte ou de ce procès-verbal. A la fin de cette instruction, le certificat de capacité définitif est octroyé ou refusé en fonction du sort réservé à cette plainte ou à ce procès-verbal.

Art. 9. Sous réserve des dérogations expresses prévues par le présent arrêté, les dispositions de l'arrêté du 29 mars 2007 demeurent entièrement applicables aux personnes visées par le présent arrêté.

Art. 10. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 septembre 2008 relatif à la reconnaissance de la formation professionnelle individuelle en entreprise en vue de l'obtention d'un certificat de capacité de chauffeur de taxi dans la Région de Bruxelles-Capitale est abrogé.

Art. 11. Toutes les dispositions du présent arrêté, à l'exception de l'article 4 alinéa 3, sont applicables aux tuteurs et stagiaires ayant entamé une formation professionnelle individuelle en entreprise en vertu de l'arrêté du 11 septembre 2008 précité.)

Art. 12. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2010.

Art. 13. Le Ministre ayant les Services de Taxis dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 mars 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capital :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,

Mme B. GROUWELS

Art. 7. Bij onderbreking van de opleiding, ongeacht de reden ervan, moet het voorlopig bekwaamheidscertificaat onmiddellijk aan de Administratie worden teruggegeven.

Bij ontstentenis van vrijwillige teruggave kan dit bekwaamheidscertificaat ambtshalve door de Administratie worden teruggevorderd, namelijk door de ambtenaren en beambten bedoeld in artikel 37 van de ordonnantie.

De artikelen 73 tot 76 van het besluit van 29 maart 2007, zijn op het voorlopig bekwaamheidscertificaat toepasselijk.

Art. 8. De Administratie levert aan de belanghebbende een definitief bekwaamheidscertificaat af onder de voorwaarden bedoeld in artikel 19 van het besluit van 29 maart 2007, waarbij het vertoon van het attest van slagen voor de examens bedoeld in dit artikel wordt vervangen door de teruggave, door de stagiair, van zijn voorlopig bekwaamheidscertificaat en het vertoon van de loonbriefjes waaruit blijkt dat hij daadwerkelijk gedurende vier maanden als taxichauffeur gewerkt heeft in het kader van een voltijdse arbeidsovereenkomst bij de exploitant bij wie hij zijn opleiding heeft gelopen, evenals van de rittenbladen waaruit het aantal ritten blijkt dat hij gedurende deze periode heeft uitgevoerd.

De Administratie kan de aflevering van het definitieve bekwaamheidscertificaat weigeren indien de kandidaat niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in dit besluit of bepaald door het besluit van 29 maart 2007, of indien hij niet aantoot dat hij gedurende de in alinea 1 bedoelde periode minimum 600 ritten heeft uitgevoerd.

Indien de belanghebbende tijdens deze periode het voorwerp is geweest van een klacht of een bekeuring heeft gekregen van een controleur van de Administratie of van de politie, kan het voorlopig bekwaamheidscertificaat worden verlengd tot na het onderzoek van de klacht of de bekeuring. Na afloop van het onderzoek wordt het definitief bekwaamheidscertificaat toegekend of geweigerd.

Art. 9. Behoudens de uitdrukkelijke afwijkingen voorzien in dit besluit, blijven de bepalingen van het besluit van 29 maart 2007 onverminderd van toepassing op de personen bedoeld in dit besluit.

Art. 10. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 september 2008 betreffende de erkenning van de individuele beroepsopleiding in de onderneming met als doel het bekomen van een bekwaamheidscertificaat voor taxichauffeur in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt opgeheven.

Art. 11. Alle bepalingen van dit besluit, met uitzondering van artikel 4, alinea 3, zijn van toepassing op de begeleiders en stagiairs die de individuele beroepsopleiding in de onderneming zijn begonnen volgens het voornoemd besluit van 11 september 2008.

Art. 12. Dit besluit wordt van kracht op 1 september 2010.

Art. 13. De Minister bevoegd voor de Taxidiensten is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 maart 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 995 (2011 — 795)

[C — 2011/31170]

3 MARS 2011. — Arrêté ministériel fixant les modalités pratiques de l'envoi électronique des actes des autorités communales dans le cadre de la tutelle administrative. — Erratum

Dans l'arrêté ministériel du 3 mars 2011 fixant les modalités pratiques de l'envoi électronique des actes des autorités communales dans le cadre de la tutelle administrative, publié au *Moniteur belge* du 21 mars 2011, 3^e édition, à la page 17771, il y a lieu dans le texte néerlandais, d'apporter les corrections suivantes :

Dans l'intitulé, supprimer les termes « van de uitvoeringsmodaliteiten ».

A l'article 2, remplacer les mots « in het kader van he administratief toezicht gebeurt de « TXchange elektronische platforme/software, » par les termes « in het kader van het administratief toezicht gebeurt door middel van « TXchange », het elektronisch platform ».

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 995 (2011 — 795)

[C — 2011/31170]

3 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de praktische modaliteiten voor de elektronische verzending van akten van gemeenteverheden in het kader van het administratief toezicht. — Erratum

In het ministerieel besluit van 3 maart 2011 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van de praktische modaliteiten voor de elektronische verzending van akten van gemeenteverheden in het kader van het administratief toezicht, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 2011, ed. 3, bladzijde 17771, moeten de volgende correcties in de Nederlandse tekst worden aangebracht :

In het opschrift, afschaffen : de woorden « van de uitvoeringsmodaliteiten ».

In het artikel 2, de woorden « in het kader van he administratief toezicht gebeurt de « TXchange elektronische platforme/software, » vervangen door de woorden « in het kader van het administratief toezicht gebeurt door middel van « TXchange », het elektronisch platform ».

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C — 2011/00214]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Abrogations

Par arrêté ministériel du 2 mars 2011, l'arrêté du 28 septembre 2009 autorisant la SPRL HS Security, dont le siège social est établi rue Omer Houssière 49, à 7110 La Louvière, à exploiter une entreprise de gardiennage est abrogé.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2011, l'arrêté ministériel du 25 mai 2007 renouvelant l'autorisation de l'ASBL Europe Music Event d'exploiter une entreprise de gardiennage est abrogé.

Le présent arrêté produit ses effets le 10 janvier 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C — 2011/00214]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Intrekkingen

Bij besluit van 2 maart 2011 wordt het besluit van 28 september 2009 tot vergunning voor het exploiteren van de bewakingonderneming van HS Security BVBA, met maatschappelijke zetel 7110 La Louvière, rue Omer Houssière 49, ingetrokken.

Bij ministerieel besluit van 17 maart 2011 wordt het ministerieel besluit van 25 mei 2007 tot vergunning voor het exploiteren van de bewakingsonderneming aan VZW Europe Music Event, ingetrokken.

Dit besluit treedt in werking vanaf 10 januari 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C — 2011/14060]

**Ordres nationaux
Mouvement du 8 avril 2009**

Par arrêtés royaux du 26 septembre 2010 les décorations mentionnées ci-après ont été décernées :

Ordre de Léopold

Chevalier

M. Berteau, Yves, classe A1, titre d'attaché.

Mme Bonheure, Françoise, classe A1, titre d'attaché.

Ordre de la Couronne

Palme d'Or

Mme Vandyck, Micheline, collaborateur administratif.

Ordre de Léopold II

Chevalier

Mme Carabin, Micheline, assistant administratif.

M. Verbist, Eugène, assistant technique.

Ils prennent rang dans l'Ordre le 8 avril 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C — 2011/14060]

**Nationale Orden
Beweging van 8 april 2009**

Bij koninklijke besluiten van 26 september 2010 worden navermelde onderscheidingen verleend :

Leopoldsorde

Ridder

De heer Berteau, Yves, klasse A1, titel van attaché.

Mevr. Bonheure, Françoise, klasse A1, titel van attaché.

Kroonorde

Gouden Palmen

Mevr. Vandyck Micheline, administratief medewerker.

Orde van Leopold II

Ridder

Mevr. Carabin, Micheline, administratief assistent.

De heer Verbist, Eugène, technisch assistent.

Zij nemen op 8 april 2009 hun rang in de Orde in.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2011/14092]

Mobilité et Sécurité routière

Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur

Par application de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a modifié l'autorisation d'exploitation d'unité d'établissement ci-après :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2011/14092]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit de volgende exploitatievergunning van vestigingseenheid gewijzigd :

Agrément de l'école de conduite Erkenning van de rijsschool			
Numéro d'agrément de l'école de conduite	Date de l'agrément	Nom et adresse du siège social de l'école de conduite	Dénomination commerciale de l'école de conduite
Erkenningsnummer van de rijsschool	Erkenningsdatum	Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijsschool	Commerciële naam van de rijsschool
2646	18/11/2008	Auto-école de Wavre SPRL rue des Bâtisseurs 3, bte 304 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve	Auto-école de Wavre

Autorisations d'exploitation d'unité d'établissement pour l'auto-école Exploitatievergunningen van vestigingseenheid voor de rijsschool			
Numéro de matricule de l'unité d'établissement	Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement	Adresse du local destiné à l'administration	Adresse du local de cours
Stamnummer van de vestigingseenheid	Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid	Adres van het voor de administratie bestemde lokaal	Adres van het leslokaal
2646/02	18/11/2008	square Leurquin 33, 1300 Wavre	square Leurquin 33, 1300 Wavre
Date de la modification Datum van de wijziging			29/03/2011

Catégories d'enseignement autorisées par siège d'établissement pour l'auto-école Toegestane onderrichtscategorieën per vestigingseenheid voor de rijsschool		
Numéro de matricule de l'unité d'établissement	Numéro de matricule du terrain d'entraînement	Catégories d'enseignement autorisées
Stamnummer van de vestigingseenheid	Stamnummer van het oefenterrein	Toegestane onderrichtscategorieën
2646/02	T0246	B

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2011/22139]

Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions

Par arrêté royal du 28 mars 2011 ont été nommés ou promus à la date en regard de leur nom :

Ordre de la Couronne

Commandeur

M. Van Massenhove, Franky, 01/06/2008.

Ordre de Léopold II

Commandeur

MM. :

Auwers, Tom, 01/06/2009.

Bertels, Jan, 01/06/2009.

Heirman, Jean-Claude, 01/05/2009.

Mme Grassi, Michaëlla, 01/12/2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2011/22139]

Nationale Orden. — Benoemingen. — Promoties

Bij koninklijk besluit van 28 maart 2011 werden benoemd of bevorderd op de datum vermeld tegenover hun naam :

Kroonorde

Commandeur

De heer Van Massenhove, Franky, 01/06/2008.

Orde van Leopold II

Commandeur

De heren :

Auwers, Tom, 01/06/2009.

Bertels, Jan, 01/06/2009.

Heirman, Jean-Claude, 01/05/2009.

Mevr. Grassi, Michaëlla, 01/12/2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09265]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 15 novembre 2010, entrant en vigueur le 30 avril 2011 au soir, M. Gabriels, G., greffier en chef (classe de métier A3) du tribunal de première instance d'Hasselt, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 8 février 2011, entrant en vigueur le 30 avril 2011 au soir, M. Breuer, I., greffier en chef (classe de métier A2) de la justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 22 février 2011, entrant en vigueur le 4 mai 2011 au soir, M. Frère, J., greffier à la cour d'appel de Liège, est admis à la retraite.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 2 juin 2010, entrant en vigueur le 30 avril 2011 au soir, M. Derdelinckx, E., secrétaire en chef (classe de métier A3) du parquet de la Cour de Cassation, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 6 décembre 2010, entrant en vigueur le 30 avril 2011 au soir, M. Hosdey, A., secrétaire-chef de service (classe de métier A2) au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 6 décembre 2010, entrant en vigueur le 30 avril 2011 au soir, M. Borms, J., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Termonde, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 8 février 2011, entrant en vigueur le 30 avril 2011 au soir, Mme Gallez, C., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tournai, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 25 février 2011, entrant en vigueur le 30 avril 2011 au soir, Mme De Frene, C., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Verviers, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09265]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 15 november 2010, in werking tredend op 30 april 2011 's avonds, is de heer Gabriels, G., hoofdgriffier (vakklasse A3) van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 8 februari 2011, in werking tredend op 30 april 2011 's avonds, is de heer Breuer, I., hoofdgriffier (vakklasse A2) van het vredegerecht van het kanton Malmedy-Spa-Stavelot, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 22 februari 2011, in werking tredend op 4 mei 2011 's avonds, is de heer Frère, J., griffier bij het hof van beroep te Luik, in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 2 juni 2010, in werking tredend op 30 april 2011 's avonds, is de heer Derdelinckx, E., hoofdsecretaris (vakklasse A3) van het parket van het Hof van Cassatie, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 6 december 2010, in werking tredend op 30 april 2011 's avonds, is de heer Hosdey, A., secretaris-hoofd van dienst (vakklasse A2) bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 6 december 2010, in werking tredend op 30 april 2011 's avonds, is de heer Borms, J., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 8 februari 2011, in werking tredend op 30 april 2011 's avonds, is Mevr. Gallez, C., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 25 februari 2011, in werking tredend op 30 april 2011 's avonds, is Mevr. De Frene, C., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Par arrêté royal du 23 mars 2011, est nommée greffier à la justice de paix du canton d'Hoogstraten, Mme Brosens, A., greffier à la justice de paix du deuxième canton d'Anvers.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*.

Par arrêté royal du 28 mars 2011, est nommée greffier à titre provisoire au tribunal du travail de Gand, Mme Willems, V., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du troisième canton de Gand.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêté ministériel du 4 avril 2011, M. Minuzzi, P., assistant au greffe du tribunal de première instance de Liège, est temporairement délégué aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Bij koninklijk besluit van 23 maart 2011 is benoemd tot griffier bij het vrederegerecht van het kanton Hoogstraten, Mevr. Brosens, A., griffier bij het vrederegerecht van het tweede kanton Antwerpen.

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Bij koninklijk besluit van 28 maart 2011 is voorlopig benoemd tot griffier bij de arbeidsrechtbank te Gent, Mevr. Willems, V., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vrederegerecht van het derde kanton Gent.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij ministerieel besluit van 4 april 2011 is aan de heer Minuzzi, P., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Luik, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09269]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté ministériel du 4 avril 2011 la demande d'association de M. Sagon, L., notaire à la résidence d'Izegem, et de M. Claerhout, T., candidat-notaire, pour former l'association « Luc Sagon & Tom Claerhout », avec résidence à Izegem, est approuvée.

M. Claerhout, T., est affecté en qualité de notaire associé à la résidence d'Izegem.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09269]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij ministerieel besluit van 4 april 2011 is het verzoek tot associatie van de heer Sagon, L., notaris ter standplaats Izegem, en van de heer Claerhout, T., kandidaat-notaris, om de associatie « Luc Sagon & Tom Claerhout », ter standplaats Izegem te vormen, goedgekeurd.

De heer Claerhout, T., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Izegem.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07075]

Forces armées. — Personnel enseignant militaire. — Révocation

Par arrêté royal n° 8300 du 3 mars 2011, le capitaine-commandant Mingneau, C., est déchargé de l'emploi d'instructeur militaire à l'Ecole royale militaire, le 6 décembre 2010.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07075]

Krijgsmacht. — Onderwijzend militair personeel. — Afzetting

Bij koninklijk besluit nr. 8300 van 3 maart 2011, wordt kapitein-commandant C. Mingneau ontslagen als militair onderrichter aan de Koninklijke Militaire School, op 6 december 2010.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07071]

Armée. — Force terrestre Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 8312 du 16 mars 2011, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière, présentée par le capitaine De Sutter, D., est acceptée le 1^{er} avril 2011.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps de la logistique.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 septembre 1997.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07071]

Leger. — Landmacht Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 8312 van 16 maart 2011 wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door kapitein D. De Sutter, aanvaard op 1 april 2011.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, corps van de logistiek.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 28 september 1997.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2011/35290]

**Provincie Antwerpen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
Zonevreemde bedrijven (fase 2)**

ARENDONK. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 10 februari 2011 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « Zonevreemde bedrijven (fase 2) » dat de gemeenteraad van Arendonk op 8 november 2010 definitief vastgesteld heeft met uitzondering van :

— pag. 22 van de stedenbouwkundige voorschriften Artikel 1 Zone voor bedrijfsgebouwen « bedrijf voor grondwerken, met uitsluiting van bestratings- en afbraakwerken ».

VLAAMSE OVERHEID

[2011/35287]

**Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
KWZI Overhespen**

LINTER. — Bij besluit van 24 februari 2011 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijke uitvoeringsplan KWZI Overhespen, te Linter, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 27 december 2010, bestaande uit een toelichtingsnota, een plan bestaande toestand, een grafisch plan en de stedenbouwkundige voorschriften, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/201689]

Benoeming burgemeester

Bij besluit van 28 maart 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de heer Frank Deloffer benoemd tot burgemeester van de gemeente Alken, arrondissement Tongeren, provincie Limburg, met ingang van 1 april 2011.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/201687]

Gemeente Brasschaat. — Onteigening. — Machtiging

Bij besluit van 22 maart 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de gemeente Brasschaat ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Brasschaat, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de realisatie van een administratief centrum. Deze machtiging maakt de minnelijke aankoop mogelijk.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/201688]

Gemeente Wingene. — Onteigening. — Machtiging

Bij besluit van 29 maart 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de gemeente Wingene ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Wingene, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de realisatie van het fietspad langs de Rozendalestraat.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

VLAAMSE OVERHEID

Economie, Wetenschap en Innovatie

[2011/201671]

Ontslag. — Pensioen

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 31 maart 2011 wordt aan de heer Michel De Couvreur met ingang van 1 september 2011 eervol ontslag verleend uit zijn functie van adjunct van de directeur.

Betrokkene is ertoe gemachtigd, met ingang van deze datum aanspraak op pensioen te doen gelden.

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[2011/201587]

Personeel. — Benoeming in vast dienstverband

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek van 22 maart 2011 wordt Hendrik De Ruyck, met ingang van 1 maart 2011, in vast dienstverband benoemd in de graad van wetenschappelijk onderzoeker bij het Vlaams ministerie van Landbouw en Visserij, Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek, eenheid Technologie en Voeding, Melle.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/201686]

Ruilverkaveling

Op 28 oktober 2010 heeft de Vlaamse Landmaatschappij de volgende aanwijzingen verricht :

- de heer Paul De Vis, ingenieur bij de Vlaamse Landmaatschappij Limburg, wordt aangewezen tot effectief secretaris van het provinciaal comité voor ruilverkaveling in der minne in de provincie Limburg;
- de heer Nico Cielen, adjunct van de directeur bij de Vlaamse Landmaatschappij Limburg, wordt aangewezen tot plaatsvervangend secretaris van het provinciaal comité voor ruilverkaveling in der minne in de provincie Limburg.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/201685]

Ruilverkaveling

Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 16 maart 2011 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het provinciaal comité voor ruilverkaveling in der minne in de provincie Limburg wordt als volgt samengesteld :

1° effectief voorzitter op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud : Mevr. Martine Swerts, diensthoofd Land en bodembescherming, Departement Leefmilieu, Natuur en Energie, afdeling Land en Bodembescherming, Ondergrond, Natuurlijke Rijkdommen;

2° effectief lid op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, en op voorstel van de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij : de heer Jozef De Krock, ingenieur, Departement Landbouw en Visserij, afdeling Duurzame Landbouwontwikkeling;

3° effectief lid op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begroting, en op voorstel van de minister van Financiën : Mevr. Renée Bauwens, fiscaal deskundige, FOD Financiën, Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, sector Kadaster;

4° effectief lid op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening : de heer Bart Geyskens, adjunct van de directeur, Agentschap Ruimte en Erfgoed, afdeling Limburg, team onroerend erfgoed;

5° effectief lid op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, en op voorstel van de gouverneur van de provincie Limburg : de heer Paul Palmans, provincie Limburg, afdeling Economie en Internationale Samenwerking, dienst Landbouw en Platteland;

6° effectieve leden op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, en op voorstel van de provinciale landbouwkamer van de provincie Limburg :

a) de heer Leo Henckens, Kessenicherweg 27, 3640 Kinrooi;

b) de heer Mathieu Vanhoef, Stenenbrugweg 20, 3680 Maaseik;

7° plaatsvervangend voorzitter op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud : de heer Johan Desmet, ingenieur, departement Leefmilieu, Natuur en Energie, afdeling Land en Bodembescherming, Ondergrond, Natuurlijke Rijkdommen;

8° plaatsvervangend lid op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, en op voorstel van de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij : Mevr. Godelieve Vandebroek, ingenieur, Departement Landbouw en Visserij, afdeling Duurzame Landbouwontwikkeling;

9° plaatsvervangend lid op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begroting, en op voorstel van de minister van Financiën : de heer Jean Janssen, eerstaanwendend inspecteur, FOD Financiën, Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, sector Kadaster;

10° plaatsvervangend lid op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening : Mevr. Bertien Buntinx, adjunct van de directeur, Agentschap Ruimte en Erfgoed, afdeling Limburg, team planners-specialisten;

11° plaatsvervangend lid op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, en op voorstel van de gouverneur van de provincie Limburg : Mevr. Sigrid Janssen, provincie Limburg, afdeling Ruimtelijke Ordening, dienst Ruimtelijke Planning en Beleid;

12° plaatsvervangende leden op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, en op voorstel van de provinciale landbouwkamer van de provincie Limburg :

a) de heer Jan Steensels, Lakerweg 6, 3640 Kinrooi;

b) de heer Mathieu Teuwen, Maasstraat 43, 3640 Kinrooi.

Art. 2. In geval van overlijden van een effectief lid als vermeld in artikel 1, 1° tot 6°, wordt het mandaat van het overleden lid uitgeoefend door het plaatsvervangende lid, vermeld in artikel 1, 7° tot 12°, tot de benoeming van een nieuw effectief lid.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2011/201595]

Ministeriële besluiten tot definitieve aanduiding van ankerplaatsen

Bij ministerieel besluit van 7 februari 2011 wordt definitief aangeduid, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapszorg, gewijzigd bij de decreten van 21 oktober 1997, 18 mei 1999, 8 december 2000, 21 december 2001, 19 juli 2002, 13 februari 2004, 10 maart 2006, 16 juni 2006 en 27 maart 2009 :

De ankerplaats "Kluisbos, Faluintjes en abdij van Affligem" te Aalst (provincie Oost-Vlaanderen) en te Affligem (provincie Vlaams-Brabant).

Het algemeen belang dat de aanduiding verantwoordt, wordt gemotiveerd door het gezamenlijk voorkomen en de onderlinge samenhang van de natuurwetenschappelijke, historische, esthetische, sociaal-culturele en ruimtelijk-structurende waarden.

De landschapkenmerken die typisch zijn voor de ankerplaats, met inbegrip van de ruimtelijke kenmerken die eigen zijn aan de waarden zijn de volgende (per deelgebied van de ankerplaats, zoals aangeduid op de kaart 2 in bijlage bij het ministerieel besluit) :

1. Het Kluisbos en de Kluisrouter :

a) historisch broekbos met typerende flora, als overblijfsel van het vroegere uitgestrekte Affligembos met licht golvend reliëf afhellend naar het westen;

b) noordzuidgerichte steilrand met aan de voet enkele bronnen met eerder kalkhoudend water;

c) abdij Maria Mediatrix uit het begin van de 20e eeuw, met park, kerkhof, boomgaard en gebruiksgronden gelegen op de Potaardeberg;

d) Kluisrouter als open kouter bestaande uit een complex van graslanden en akkerlanden, oudste deel van de kouter met smal en langgerekte percelering;

e) oostwaarts licht golvend reliëf afhellend van de Kluisrouter richting vallei van de Steense Beek;

f) aanwezigheid van de nog deels met knotbomen beboomde Kluisdreef op een rug in het landschap en verbinding makende tussen de Aalstersedreef en de Kluiskapel in het Kluisbos;

g) de Aalstersedreef als verbinding tussen de abdij en de stad Aalst, ontstaan in 1637 als in oorsprong beboomde dreef. Ze vormt een scheiding tussen de Faluintjes en de Kluisrouter;

h) aanwezigheid van een bron ter hoogte van de kapel;

i) Kluiskapel als kerkelijk erfgoed aan de rand van het Kluisbos te Hekelgem - Kluisdreef z. nr., beschermde monumenten;

j) gehucht met negentiende eeuwse éénlaagse woningen bij de Kluiskapel en Kluishofje, Kluisdreef, oudste deel Kluisrouter, laaggelegen broekbos, recente weilanden, beschermd als dorpsgezicht.

2. De onmiddellijke omgeving van de Abdij van Affligem :

- a) relict van een historisch imposant abdijcomplex gelegen op een heuvelrug in het landschap, waarbij door deze verhoogde ligging de abdij een baken is in het landschap;
- b) vrij vlakke open kouter ten oosten van de abdij onder akkerland;
- c) sterk afhellend gebied ten westen van de abdij richting Weimeersbeek, met kleine bosjes, graslanden, vijverrechten en akkers met lokaal nog het voorkomen van de vroeger voor de streek typerende hopteelt;
- d) 19e eeuwse romantische tuinaanleg ter vervanging van de vroegere formele tuinaanleg en 20e eeuwse modernistische aanpassingen;
- e) groene evocatie van het koor van de verdwenen abdijkerk door een halfronde, licht oplopende parterre met kronkelende buxushaagjes en een kruisbeeld de Calvarie genoemd;
- f) kunstmatige spelonk met neogotische piëta uit het interbellum, opgetrokken uit puin van de oude abdij;
- g) twee lindedreven van geknotte Hollandse linde tussen het kloostercomplex en de boerderij en - haaks hierop - een tweede lindedreef in oostelijk richting;
- h) onmuurde moestuin;
- i) monumentale notelaar (Juglans regia) achter de Sint-Benedictuspoort als relict van de formele tuin;
- j) begraafplaats;
- k) rijk aan archeologie uit het steentijdperk en de Romeinse en middeleeuwse periode, met voor de middeleeuwse periode meer specifiek Karolingische vondsten;
- l) ruïnes van de abdijkerk uit 1128 te Hekelgem - Abdijstraat z. nr., de Sint-Benedictuspoort te Hekelgem - Abdijstraat z. nr. en het Bisschoppenhuis uit 1720 te Hekelgem - Abdijstraat z. nr., beschermde monumenten;
- m) Hekelgem - Abdijstraat z. nr., Neogotische kloostervleugel, Art Deco zwemende bijgebouwen uit het interbellum, kerktoren uit 1954 en zaalkerk uit 1972, niet geïnventariseerd bouwkundig erfgoed.

3. De Faluintjes met het Kloosterbos en Klaarhaag :

- a) het betreft een golvend gecompartmenteerd vrij open landschap met blok- en strookvormige percelering;
- b) het gebied bestaat uit graslanden en akkers, met lokaal verspreide bosjes die vroeger deel uitmaakten van het Coventshouw Bosch of Kloosterbos;
- c) de aanwezigheid van oude bosjes met typische flora;
- d) hopteelt op staken en liggend, als relict van de vroegere voor de streek belangrijke en typerende landbouwteelt;
- e) het reliëf van het gebied helt af in de richting van de beekvalleien waarbij deze helling vergroot naarmate men de beek nadert. De beekvalleien doorsnijden het gebied;
- f) aanwezigheid van noordzuidgerichte trage onverharde verbindingswegen met lokaal nog een dreef karakter en lichte uitholling. Deze wegen betreffen verbindingswegen gericht op de abdij zoals de Affligemdreef die ontstond rond 1637 en de abdij verbindt met de Klaarhaagstraat te Meldert. Zelf worden deze wegen met elkaar verbonden door oost-west gerichte verbindingswegen;
- g) open kouter nabij Klaarhaag, afhellend richting Molenbeekvallei;
- h) gesloten hoeve te Aalst (Meldert) - Klaarhaagstraat 1, niet geïnventariseerd bouwkundig erfgoed.

4. De Vallei van de Molenbeek met haar zijbeken :

- a) hiertoe behoren de waterlopen Molenbeek, Geerbeek, Meersbeek, Steense Beek en Weimeersbeek. De Molenbeek wordt gekenmerkt door een diepe insnijding en sterke meandering;
- b) de valleien van deze beken zijn meestal vrij smal en sterk ingesneden;
- c) de beekvallei bestaat uit soortenrijke graslanden en elzenbosjes, vaak onder populier;
- d) de bosjes in de valleien betreffen in hoofdzaak oud bos en worden gekenmerkt door een voor een dergelijk bos typerende flora. Deze bebossing is het sterkst langs de zijbeken van de Molenbeek, langs de Molenbeek zelf betreft het meer grasland;
- e) de graslanden zijn permanente natte graslanden;
- f) openbare voetweg langs de Molenbeek die de verbinding vormt tussen Meldert en het kasteel van Moorsel en aansluit op de Affligemdreef naar de abdij.

5. Het waterkasteel van Moorsel en de Waverse bossen :

- a) De Waverse bossen richting Molenbeekvallei;
- b) Een dreef richting Molenbeekvallei en aansluitende op het pad langs de Molenbeek;
- c) Het koor, de kruisbeuk en de toren van de Sint-Martinuskerk te Moorsel en de uitbreiding tot het gebouw in zijn geheel - Kerkstraat zonder nummer, de pastorie met tuin en kapel te Moorsel - Kerkstraat 1, het renaissance waterkasteel - Opwijksesteenweg z. nr., beschermd als monument;
- d) kasteelhoeve ten Z-W van het kasteel te Moorsel - Opwijkse steenweg 2, aanhorigheden van het kasteel schuur te Moorsel - Opwijkse Steenweg z. nr., geïnventariseerd bouwkundig erfgoed;
- e) Kapelaanswoning te Moorsel - Opwijkse steenweg 8, niet-geïnventariseerd bouwkundig erfgoed.

De aflijning van de ankerplaats op schaal 1/25 000e wordt weergegeven op het plan als bijlage bij het ministerieel besluit.

Bij ministerieel besluit van 7 februari 2011 wordt definitief aangeduid, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapszorg, gewijzigd bij de decreten van 21 oktober 1997, 18 mei 1999, 8 december 2000, 21 december 2001, 19 juli 2002, 13 februari 2004, 10 maart 2006, 16 juni 2006 en 27 maart 2009 :

De ankerplaats Vallei van de Bruine Beek met kasteeldomeinen Berentrodde en Zellaar te Bonheiden en Putte.

Het algemeen belang dat de aanduiding verantwoordt, wordt gemotiveerd door het gezamenlijk voorkomen en de onderlinge samenhang van de natuurwetenschappelijke, historische, esthetische en ruimtelijk-structurende waarden.

De landschapskenmerken die typisch zijn voor de ankerplaats, met inbegrip van de ruimtelijke kenmerken die eigen zijn aan de waarden zijn de volgende :

Deelgebied 1 : Het kasteel Zellaar en Zellaerbos

Het kasteel van Zellaar en omringend park- en bosgebied heeft een zeer oude geschiedenis. Naar oorsprong een middeleeuws feodaal kasteel werd gedurende eeuwen bewoond door verschillende leenheren tot het in de vorige eeuw in verval kwam, werd gesloopt en opnieuw werd opgebouwd. Het kasteel is nog steeds omgeven door een brede ringgracht en een uitgestrekt waardevol park met zeer oude bomen.

De historische eigenheid van het kasteelpark is bewaard gebleven in :

a) Beschermd bouwkundig erfgoed (beschermde monumenten) :

1) Het kasteel van Zellaar en zijn bijgebouwen, Zellaerdreef 1 te Bonheiden;

b) Niet beschermd bouwkundig erfgoed opgenomen in de inventaris van het bouwkundig erfgoed "Bouwen door de eeuwen heen":

- 1) De zgn. Vredesteinhoeve, Oude Baan 102 te Bonheiden;
- 2) Abdij van Bethlehem, Zellaerdreef 5 te Bonheiden;
- c) Alle waterpartijen en grachten in het kasteelpark met in het bijzonder :
 - 1) De ringvijver rondom het kasteel;
 - 2) De spiegelvijver in het kasteelpark;
- d) Het netwerk van dreven in het park;
- e) De goed ontwikkelde dreven buiten het park :
 - 1) de Zellaerdreef ten westen (westgrens) van het kasteelpark;
 - 2) de Oude Baan ten noorden (noordgrens) van het kasteelpark;
- f) De goed bewaarde bomenvverzameling (arboretum)
- g) De onverharde paden
- h) De verschillende bostypen van het Zellaerbos :

1) Het eiken-haagbeukenbos op de vochtigere plaatsen met kenmerkende ondergroei. Hoofdboomsoorten zijn Zomereik, Beuk, Tamme kastanje, Paardekastanje en Amerikaanse eik.

2) Het eiken-berkenbos op de drogere gedeelten met kenmerkende ondergroei

Deelgebied 2 : De omgeving van het kasteel Berentrode en Kleine Krankhoeve

a) Beschermd erfgoed (beschermd monumenten, beschermd dorpsgezicht en beschermd landschap) :

1) De gerestaureerde Kleine Krankhoeve met gekasseid erf, langgerekt woonhuis, en aansluitend lager wagenhuis en bakhuis, Grote Doelstraat te Bonheiden;

2) Het kasteel Berentrode, Berentrodedreef te Bonheiden;

3) Omgeving kasteel Berentrode, bestaande uit het kasteelerf en de begeleidende dreven Berentrodedreef en Kleinhoflaan;

4) Onmiddellijke omgeving van de Kleine Krankhoeve.

b) De open weilanden en akkers rondom Berentrode en tussen Krankhoeve en Berentrode met goed ontwikkelde houtkanten, hagen, bomenrijen en dreven;

c) Het bosgebied ten noorden van de Krankhoeve met elzenbroeken, wilgenstruwelen en populieraanplantingen langs de Bruinbeek, eikenbossen op de hoger gelegen delen;

d) De onverharde wegen en paden;

Deelgebied 3 : De omgevende vallei van de Bruinbeek

a) Beschermd erfgoed (beschermd monumenten, beschermd dorpsgezicht) :

1) De Grote Krankhoeve, Krankhoeflei 2, te Putte, bestaande uit een woonstalhuis en een parallel wagenhuis met aarden erf en goed bewaarde waterput;

2) De onmiddellijke omgeving van de Grote Krankhoeve, waarmee wordt bedoeld de gedeeltelijk omhaagde voormalige moestuin, boomgaard en siertuin bij de Krankhoeve;

3) Bakhuisje langs de Oude Baan te Bonheiden, mogelijk bakhuisje van de Vredesteinhoeve;

b) Niet beschermd bouwkundig erfgoed

1) Parochiekerk Sint-Ludwina langs de Putsesteenweg te Bonheiden;

2) De Blijdenberghoeve langs de Zellaerdreef te Bonheiden;

3) De Grote Kathoef, Kathoefweg 1, te Bonheiden

4) De hoeve, Kathoefweg 2, te Bonheiden;

5) De Harenthoeve, Krankhoeflei 3-5;

c) Het schaars bebouwde compartimentenlandschap van de beekvallei met hagen, houtkanten, bomenrijen en typische zichten;

d) De onverharde wegen en paden

De aflijning van de ankerplaats op schaal 1/25 000e wordt weergegeven op het plan als bijlage bij het ministerieel besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2011/201597]

Ministeriële besluiten tot voorlopige aanduiding van ankerplaatsen

Bij ministerieel besluit van 7 februari 2011 wordt voorlopig aangeduid, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapszorg, gewijzigd bij de decreten van 21 oktober 1997, 18 mei 1999, 8 december 2000, 21 december 2001, 19 juli 2002, 13 februari 2004, 10 maart 2006, 16 juni 2006 en 27 maart 2009 :

de ankerplaats Scheldemeersen tussen Bevere, Petegem en Melden en kouter van Petegem te Wortegem-Petegem, Oudenaarde en Kluisbergen.

Het algemeen belang dat de aanduiding verantwoordt, wordt gemotiveerd door het gezamenlijk voorkomen en de onderlinge samenhang van de natuurwetenschappelijke, historische, esthetische en ruimtelijk-structurende waarden.

De landschapskenmerken die typisch zijn voor de ankerplaats, met inbegrip van de ruimtelijke kenmerken die eigen zijn aan de waarden zijn de volgende :

1° Scheldemeersen van Petegem-Bevere :

- a) Graslandcomplexen met historisch relevant microreliëf;
- b) Antropogeen gegraven (lineaire) afwatering (Rietgracht-Coupure); tussen de graslanden liggen lineaire grachten en sloten, afwaterend naar de Rietgracht-Coupure. Deze grachten en sloten zijn gekenmerkt door een rietvegetatie.
- c) Open gebied gebroken door een beperkt aantal knobbomen;
- d) Opstrekende percelen, loodrecht op de waterloop in de oostelijke zijde van het gebied;
- e) Kwelzones tussen de Rietgracht-Coupure en de steilrand;

- f) Vrij van bebouwing.
- 2° Meldenmeersen :
- a) Voornamelijk graslandcomplexen met historisch relevant microreliëf; een beperkte omzetting naar akkers is gebeurd;
- b) Antropogeen gegraven (lineaire) afwatering door de Zijpte en de Afloop; tussen de graslanden liggen lineaire graslanden en sloten, afwaterend naar de Zijpte en de Afloop. Deze grachten en sloten zijn gekenmerkt door een rietvegetatie;
- c) Steilrand op de zuidelijke grens;
- d) Vrij van bebouwing.
- 3° Golfterrein met het oude en nieuwe kasteeldomein van Petegem
- a) Aangelegd golfterrein met behoud van structurele elementen van het kasteelpark in Engelse landschapstijl bestaande uit oude bospartijen en een vijver;
- b) Omwalling van het oud kasteel;
- c) Afwisseling van open en gesloten delen, dikwijls zichtassen (vista's) vanuit het park naar het omliggende landschap;
- d) Concentratie van bouwkundig en archeologisch erfgoed :
1. Wortegem-Petegem, Scheldestraat nr. 5 't Oud Kasteel;
 2. Wortegem-Petegem, Scheldestraat nr. 5, archeologische site van de oorspronkelijke Karolingische Curtis;
 3. Wortegem-Petegem, Kortrijkstraat nr. 52, Nieuw Kasteel.
- 4° Klooster- en Muurkouter van Petegem :
- a) Open en bouwarm gebied waarvan het landgebruik vnl. onder akker ligt; slechts aan de randen aangetast door bebouwing; bodem en drainage maken het gebied zeer geschikt voor akkerbouw;
- b) Kloosterkouter is centraal doorsneden door een onverharde weg (kouterweg);
- c) Steilrand op de zuidelijke grens met de Scheldemeersen, geaccentueerd door een houtkant;
- 5° Schelde en afgesneden meanders :
- a) Meanders vormen eutrofe plassen met natuurlijke oevers;
- b) Afboording van de meanders door rietvegetatie, wilg-populier;
- c) Bouwvrij m.u.v. een aantal brugges of steigers.
- 6° Meerskantgehucht Huiwede :
- a) Rijkgehucht met oorspronkelijk diepe inplanting van de woningen/hoeves;
- b) Heterogeen bebouwingspatroon; kenmerkend voor de woningen is het laag profiel met zadeldak;
- c) Bouwkundig erfgoed :
1. Wortegem-Petegem, Meersstraat nr. 2 : boerenhuisje;
 2. Wortegem-Petegem, Meersstraat nr. 3 : hoevetje.
- 7° Dorp van Melden :
- a) Dens bebouwingspatroon met hoge concentratie aan bouwkundig en landschappelijk erfgoed :
1. Oudenaarde, Meldenstraat zn : Sint-Martinuskerk;
 2. Oudenaarde, Meldenstraat nr. 1 : Sint-Martinushoeve;
 3. Oudenaarde, Meldenstraat nr. 2 : vroegere pastorie;
 4. Oudenaarde, Meldenstraat nr. 3 : voormalige apostellinenklooster en basisschool;
 5. Oudenaarde, Meldenstraat nr. 13 : boerenarbeidershuis;
 6. Oudenaarde, Berchemweg nr. 222, 224 : boerenarbeidershuisjes.
- 8° Abdij van Beaulieu : Wortegem-Petegem :
- a) Concentratie van bouwkundig en archeologisch erfgoed :
1. abdijstraat 1-2 : abdij van Beaulieu.
- 9 ° Lintbebouwing langsheen de Kloosterkouter :
- a) Molenbelt van de Nedermolen;
- b) Concentratie van bouwkundig erfgoed :
1. Wortegem-Petegem, Kortrijkstraat nr. 40 : voormalige notariswoning met omhaagde voortuin;
 2. Wortegem-Petegem, Kortrijkstraat nr. 38 : dubbelhuis uit eind jaren 1930 in art-decostijl;
 3. Wortegem-Petegem, Kortrijkstraat nrs. 26, 28, 30. : eertijds ensemble "De Lelie" van voormalige cichoreifabriek (nr. 28) van 1931, geflankeerd door twee villa's van 1933 (nrs. 26 en 30).
- 10° Overig bebouwd gebied :
- a) Omhaagde boomgaard achter Frans klooster;
- b) Volgende bebouwde sites werden bijkomend in de ankerplaats opgenomen omwille van hun erfgoedwaarde :
1. Wortegem-Petegem, Kortrijkstraat nr. 56, 58/ Scheldestraat : zogenaamd "Frans klooster";
 2. Wortegem-Petegem, Kortrijkstraat nr. 55/ Petegemplein : voormalige afspanning;
 3. Wortegem-Petegem, Meersstraat nr. 16. : voormalig hoevetje;
 4. Wortegem-Petegem, Muurstraat 10 : vierkantshoeve.
- De aflijning van de ankerplaats op schaal 1/25 000e wordt weergegeven op het plan als bijlage bij het ministerieel besluit.

Bij ministerieel besluit van 7 februari 2011 wordt voorlopig aangeduid, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapszorg, gewijzigd bij de decreten van 21 oktober 1997, 18 mei 1999, 8 december 2000, 21 december 2001, 19 juli 2002, 13 februari 2004, 10 maart 2006, 16 juni 2006 en 27 maart 2009 :

De ankerplaats 'de Heuvel van Bossenare' te Maarkedal

Het algemeen belang dat de aanduiding verantwoordt, wordt gemotiveerd door het gezamenlijk voorkomen en de onderlinge samenhang van de wetenschappelijke, historische, esthetische, sociaal-culturele en ruimtelijk-structurende waarden.

De landschapskenmerken die typisch zijn voor de ankerplaats, met inbegrip van de ruimtelijke kenmerken die eigen zijn aan de waarden zijn de volgende :

1° Bossenarekouter

- a) Zeer open landschap, gekenmerkt door grote akkercomplexen en weidse en panoramische vergezichten;
- b) Gesitueerd op top Bossenareheuvel waar erosie weinig invloed uitoefent;
- c) Doorsneden door een belangrijke historische weg : Aatse heerweg-Ellestraat;
- d) Historisch gebruik als akkerbouwgrond - grootschalige landbouwpercelen zonder afsluitingen tussen de percelen met verspreid solitaire opgaande bomen (o.a. afbakening perceelsgrenzen);
- e) Historisch faunistisch waardevol voor akkervogels, kleine zoogdieren en hun predatoren;
- f) Zeer lage bebouwingsdichtheid met verspreide bebouwing;
- g) Landschap wordt doorsneden door ruilverkavelingswegen;
- h) Voorkomen van taluds met houtkant en holle wegen;
- i) Voorkomen van cultuurhistorische elementen, industrieel erfgoed en kasseiwegen :
 - Tukmolens;
 - Langekouter 2, voormalige maalterij;
 - deel van Aatse heerweg en Taaienbergh : kasseiwegen.
- j) Voorkomen van archeologische sites uit Steentijd en Romeinse tijd;
- k) Voorkomen van houtige erfgoedelementen :
 - Langekouter : houtkanten op talud;
 - Aatse Heerweg : taxushaag.

2° Vallei van de Nederaalbeek

- a) Asymmetrische vallei met steile westelijke flank van Bossenareheuvel;
- b) Voorkomen van taluds met houtkant en holle wegen;
- c) Voorkomen van bronnen, bronbeekjes en bronvegetaties (o.a. bronbosjes die een gesloten karakter geven aan de hoger gelegen valleidelten);
- d) Natuurlijk meanderende beek met aanpalende beekbegeleidende beplanting en natuurlijke overstroombare gebieden met o.a. valleibossen, bloemenrijke vochtige graslanden, kruidenrijke hooilanden en KLE's (vnl. knobomenrijen en hoge bomenrijen die een halfopen karakter geven aan de lager gelegen valleidelten);
- e) Nagenoeg onbebouwd, uitgezonderd ter hoogte van het bronniveau van de Bossenareheuvel;
- f) Voorkomen van cultuurhistorische elementen. Het betreft agrarisch en burgerlijk erfgoed :
 - Bossenarestreet 2, voormalig centrum voor Kunst en Kunstambachten "Valerius De Saedeleer";
 - Bossenarestreet nr. 3/Langekouter, villa 'Tynlon';
 - Bossenarestreet 6, gesloten bakstenen hoeve;
 - Bossenarestreet 8, semi-gesloten hoeve;
 - Bossenarestreet 10, bakstenen boerenhuis;
 - Bossenarestreet 12, bakstenen boerenhuis;
 - Bossenarestreet 14, 'Hof te Cattebeke';
 - Nederholbeekstraat 113 voormalige hoeve;
 - Hollebeek 5, bakstenen boerenhuis;
 - Nederholbeekstraat 99/Hollebeek, 'Ganzenhof';
 - Nederholbeekstraat 95/Hollebeek : burgerhuis;
 - OnderBossenarestreet 43, 'villa Thienpont'.
- g) Voorkomen van archeologische sites uit Steentijd en Romeinse tijd;
- h) Tuinen met belangrijke cultuurhistorische en natuurlijke waarden : parktuin in Engelse stijl bij hof te Cattebeke;
- i) Aanwezigheid van omhaagde hoogstamboomgaarden bij erven;
- j) Gebruik van KLE's om erosiegevoelige bodems te bestrijden;
- k) Voorkomen van cluster van houtige erfgoedelementen in en rond het Hof te Cattebeke;
- l) Voorkomen van houtige erfgoedelementen buiten voornoemde cluster :
 - Bossenarestreet : Taxushaag en gekandelaarde lindes;
 - Fortstraat : gewezen kaphaag, knobomenrij.

3° Kerkem

- a) Goed bewaarde dorpskern waarvan het grootste aandeel van de historische bebouwing nog onder zijn oorspronkelijk voorkomen aanwezig is :
 - Kerkemstraat ZN, parochiekerk Sint-Pieter met ommuurde kerkhof;
 - Kerkemstraat nr. 10, voormalige pastorie van Kerkem;
 - Kloosterstraat 5, voormalig klooster van de zusters van Barmhartigheid van Ronse met bijbehorende lagere school.
- b) Aanwezig agrarisch en religieus cultuurhistorisch erfgoed in omgeving van Kerkem :
 - Bovenstraat 6, 'Sint-Janshoeve';
 - Overzijde Bovenstraat 6, 'Calvariekapel';
 - Bovenstraat 4 : voormalig boerenhuis, thans restaurant, 'het Genot op de Berg.
- c) Voorkomen van Houtig Erfgoed :
 - Pastorietuin Maarke-Kerkem : 'Drievuldigheidsboom'.

4° Noordelijke en oostelijke flanken van de Bossenareheuvel

- a) Zeer open landschap, gekenmerkt door grote akkercomplexen en weidse en panoramische vergezichten op de vallei van de Maarkebeek, de Eikenberg en de dorpen Maarke en Mater;
- b) Zacht hellende flanken van de Bossenareheuvel waardoor erosie minder invloed uitoefent;
- c) Doorsneden door een belangrijke historische weg : Aatse heerweg-Ellestraat;
- d) Gebruik als akkerbouwgrond - grootschalige landbouwpercelen zonder afsluitingen tussen de percelen met verspreide solitair opgaande bomen (o.a. afbakening perceelsgrenzen);

- e) Historisch faunistisch waardevol voor akkervogels, kleine zoogdieren en hun predatoren;
- f) Nagenoeg onbebouwd;
- g) Landschap wordt doorsneden door ruilverkavelingswegen;
- h) Aanwezigheid van holle wegen;
- i) Voorkomen van cultuurhistorische elementen. Het betreft agrarisch en religieus erfgoed :
 - Maarkekerkweg 52, kapel;
 - Bovenstraat 8, voormalig hoevetje;
 - Hasselstraat 18-20, 'Schaliënhof';
 - Hasselstraat 14, 'hof ten Bogaerde'.
- j) Voorkomen van archeologische sites en vondsten uit Steentijd, Romeinse tijd en Middeleeuwen.

De aflijning van de ankerplaats op schaal 1/25 000e wordt weergegeven op het plan als bijlage bij het ministerieel besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2011/201596]

Ministeriële besluiten tot definitieve aanduiding van ankerplaatsen

Bij ministerieel besluit van 15 februari 2011 wordt definitief aangeduid, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapszorg, gewijzigd bij de decreten van 21 oktober 1997, 18 mei 1999, 8 december 2000, 21 december 2001, 19 juli 2002, 13 februari 2004, 10 maart 2006, 16 juni 2006 en 27 maart 2009 :

De ankerplaats Groot Schietveld te Brasschaat, Brecht en Wuustwezel.

Het algemeen belang dat de aanduiding verantwoordt, wordt gemotiveerd door het gezamenlijk voorkomen en de onderlinge samenhang van de natuurwetenschappelijke, historische, esthetische, sociaal-culturele en ruimtelijk-structurende waarden.

De landschapskenmerken die typisch zijn voor de ankerplaats, met inbegrip van de ruimtelijke kenmerken die eigen zijn aan de waarden zijn de volgende :

Deelgebied 1 : open heidegebied

- a) natte en droge heidecomplexen
- b) stuifduinen
- c) vennen
- d) zandwegen
- e) schietstanden

Deelgebied 2 : Bos

- a) oude ijle dennenbossen met goed ontwikkelde kruidlaag
- b) eikenbos met rijke onderetage
- c) middeloude naaldhoutbestanden
- d) broekbos
- e) Kleine Aa (Weerijbeek)
- f) oude ontginningsstructuren (wallekes, elzenbomenrijen foto 8)
- g) veen
- h) zandwegen

Deelgebied 3 : graslanden met een historisch gebruik als graas- of hooiweide

- a) heischraal grasland
- b) graas- en of hooilanden
- c) bomenrijen en houtkanten
- d) Kleine Aa (Weerijbeek)

Deelgebied 4 : Parkdomeinen

- a) 19e eeuwse parkstructuren zoals bomenrijen, paden en bossen
- b) Bouwkundig erfgoed uit de Inventaris Bouwkundig Erfgoed : Bredabaan 875
- c) Bouwkundig erfgoed niet opgenomen in de inventaris : Bredabaan 737, klooster Franciscanessen met inbegrip van bijgebouwen (hoeve), Mariavereringen en begraafplaats, verschillende follies in weilanden achter Bredabaan 875

De aflijning van de ankerplaats op schaal 1/25 000e wordt weergegeven op het plan als bijlage bij het ministerieel besluit.

Bij ministerieel besluit van 15 februari 2011 wordt definitief aangeduid, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapszorg, gewijzigd bij de decreten van 21 oktober 1997, 18 mei 1999, 8 december 2000, 21 december 2001, 19 juli 2002, 13 februari 2004, 10 maart 2006, 16 juni 2006 en 27 maart 2009 :

De ankerplaats Het Neigembos en Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek met de valleien van de Berchembos- en de Hunselbeek te Ninove, Lennik, Roosdaal en Gooik.

Het algemeen belang dat de aanduiding verantwoordt, wordt gemotiveerd door het gezamenlijk voorkomen en de onderlinge samenhang van de natuurwetenschappelijke, historische, esthetische, sociaal-culturele en ruimtelijk-structurende waarden.

De landschapskenmerken die typisch zijn voor de ankerplaats, met inbegrip van de ruimtelijke kenmerken die eigen zijn aan de waarden zijn de volgende :

Deelgebied 1 - Kasteel van Neigem en dries

- a) Neigem, gelegen op de grens tussen het oude Graafschap Vlaanderen en het vroegere Hertogdom Brabant, maakte deel uit van de heerlijkheid van Wedergraete;
- b) Het kasteel van Neigem stond reeds op het einde van de 12e eeuw bekend als 'huys te Neygem'.

Na een brand in 1901 werd het kasteel herbouwd in Vlaamse renaissance stijl.

In het noordoosten van het kasteeldomein staat een duiventoren, mogelijks was dit vroeger een donjon.

Bij het domein behoren een portierswoning en een koetshuis.

Rond het kasteel ontstond het dorp;

c) Voor de toegangspoort van het kasteel bevindt zich de dries. Het is het oude dorpsplein dat zijn oorspronkelijke vorm heeft behouden en nog omringd wordt door kleinschalige boerenhuizen uit de 19e en begin 20e eeuw;

d) Bouwkundig erfgoed opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed ('Bouwen door de eeuwen heen in Vlaanderen', boekdeel 5n2 - Arrondissement Aalst, gemeenten H-Z, Oost-Vlaanderen (1978) :

i. Ninove (Neigem), Brusselse Heerbaan, kasteel van Neigem, omgracht kasteel, herbouwd in de 20e eeuw;

ii. Ninove (Neigem), Brusselse Heerbaan 67-69, maalderij;

iii. Ninove (Neigem), Brusselse Heerbaan 75, hoeve;

iv. Ninove (Neigem), Brusselse Heerbaan 77-79, hoeve;

v. Ninove (Neigem), Halsesteenweg zn, Parochiekerk Sint-Margareta.

e) Bouwkundig erfgoed niet opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed :

i. Ninove (Neigem), Halsesteenweg 368, woning.

f) Archeologische site opgenomen in de Centraal Archeologische Inventaris (CAI) :

i. CAI-nr. 36133 : Burcht van Neigem - laatmiddeleeuwse versterking.

Deelgebied 2 - Het Neigembos en de vallei van de Grote Molenbeek

a) Het Neigembos ligt op de grens van Oost-Vlaanderen en Vlaams-Brabant, op de flanken en deels op de top van een 90 m. hoge heuvel. Deze heuvel - één van de steilste hellende reliëfs van de omgeving, domineert het dorp Neigem.

Ooit maakte het Neigembos deel uit van het Kolenwoud, waarvan de noordgrens ongeveer tot de Schelde reikte en de zuidgrens tot de valleien van Samber en Maas.

De flanken zijn altijd bebost gebleven. Omwille van de topografische en geologische omstandigheden, waardoor het zich nauwelijks leende tot de omzetting naar akker- of grasland, ontsnapte het Neigembos aan landbouwontginningen;

b) 'Het Hakenbosch' - zogenoemd omwille van de hoorn- of haakvormige configuratie van het bos rond 1690 - sluit ten tijde van Ferraris aan op grotere boscomplexen o.a. : 'het Weygaert bosch' ten oosten van het gehucht de Woestijn en het Berchembos.

Uiteindelijk werd het bos genoemd naar de gemeente Neigem, omdat het al van oudsher geheel op het grondgebied van die gemeente lag.

Het Neigembos werd tijdens de Eerste Wereldoorlog gebruikt als munitiedepot en er werden loopgraven gegraven. In de 'Langen bos' werden bomen gerooid en ter plaatse verwerkt tot houtskool voor het front.

De Duitsers lieten om strategische redenen de bebossing langsheen de Grote Molenbeek rooien om zicht te hebben op de Halsesteenweg, zodat naderende troepen snel geobserveerd konden worden;

c) De Neigemheuvel is een asymmetrische heuvel, waarbij de oostelijke dalflank van de Grote Molenbeek stroomafwaarts heel steil is en bebost, de minder steile hellingen, op de noordwestelijke dalflank, liggen onder akker en grasland. In de vallei liggen meersen. Dit beeld komt nog overeen met het huidige grondgebruik.

Tegen de bebouwing ter hoogte van o.a. Stenen brug en Tenberg treft men een groene gordel aan van hoogstamboomgaard;

d) De Grote Molenbeek, is een relatief grote beek die met een bocht rond het dorp, langs de Ekelendries en de oude watermolen, naar Bevingen en de Stenen Brug stroomt.

Met haar drassige vlakte vormt ze de westelijke en natuurlijke begrenzing van het Neigembos. De vallei wordt gekenmerkt door het veelvuldig voorkomen van kleine landschapselementen voor o.a. knotwilgenrijen en graften.

De Grote Molenbeek heeft grotendeels nog een meanderend verloop;

e) Aan de voet van de helling, langsheen de zuidrand van het bos, waar het Ieperaanzand op de Ieperaanklei rust, ontspringen enkele bronnen met een gering debiet, die de Prindaalbeek voeden. Aan de westrand stroomt het water van enkele bronnen richting Grote Molenbeek.

De dalbodem van de Prindaalbeek is breed en vochtig en hierdoor bijna uitsluitend in gebruik als weiland;

f) Er kruisen enkele oude wegen het bosgebied : noord-zuid wegen (gehucht Kruis naar Prindaal en van het gehucht Ternat naar de Woestijn), oost-west wegen (de dreef) en zuidwest-noordoost weg. Meestal zijn dit zeer diepe holle wegen;

g) Ten noordwesten van de Bevingenkapel en ten noorden van Prindaal komen diepe en nauwe ravijnen - ook groeben genoemd - voor. Vermoedelijk betreft het hier smeltwatervalleien;

h) Elzenbronbos treft men vooral aan langsheen de Prindaal- en de Grote Molenbeek. Deze elzenbronbossen komen meestal voor als zeer kleine bosfragmentjes rond brongebieden. De bodem is meestal veen- of kleihoudend en nat tot zeer nat. Het water is gelijkmatig van temperatuur (maar koud), zuurstofrijk en kalkrijk.

Iets hoger komen de Essen-Eikenbossen en Eiken-Haagbeukenbossen voor. Ze zijn gelegen buiten de invloed van de bronwerking en worden gekenmerkt door een spectaculair voorjaarsaspect o.a. hyacintblauwe of daslookwitte tapijten.

In tegenstelling tot wat de naam laat vermoeden is beuk dominant aanwezig in de boomlaag.

Net zoals in het Berchembos vinden we op de hoogst gelegen bosgedeelten Zuur Beukenbos;

i) De Fonteintjesmolen dateert van de 19e eeuw. De technische installatie is zeer waardevol;

j) Bouwkundig erfgoed opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed ('Bouwen door de eeuwen heen in Vlaanderen', boekdeel 5n2 - Arrondissement Aalst, gemeenten H-Z, Oost-Vlaanderen (1978) :

i. Ninove (Meerbeke), Stenen Brug 11, Fonteintjesmolen, beschermd.

k) Bouwkundig erfgoed niet opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed :

i. Ninove (Meerbeke), Steenstraat 81, hoeve/woning;

ii. Ninove (Meerbeke), Stenen Brug 55, vierkantshoeve;

iii. Ninove (Meerbeke), Halsesteenweg z.nr., H. Berlindiskapel.

l) Er zijn geen archeologische sites opgenomen in de Centraal Archeologische Inventaris.

Deelgebied 3 - De vallei van de Berchembosbeek en het Berchembos

a) Net zoals het Neigembos is het Berchembos is een getuigebos met zeer verscheiden hoogteligging, tussen 20 en 90 m. Hellingen en dalen, hollewegen en groeben (ooit smeltwatervalleien) wisselen elkaar af;

b) Het Berchembos maakte ooit deel uit van het reusachtige Kolenwoud waarvan in de onmiddellijke omgeving het Neigembos, het Liedekerkebos en het Raspaillebos nog restanten zijn;

c) Het Berchembos is gelegen op een heuvel die deel uitmaakt van een heuvelrug gelegen in het zuidwesten van de gemeente Roosdaal. Deze rug loopt evenwijdig met de Dender en is gekenmerkt door een steile zuidwestelijke helling, met ter hoogte van het Berchembos een hoogteverschil van 60 m.

Het landschap wordt zeer sterk gedomineerd door de heuvel rond het Neigembos (+ 95 m), die in het verlengde ligt van een heuvelrug richting O.L.Vr.-Lombeek, Sint-Kwintens-Lennik en Anderlecht.

In het voorgestelde deelgebied liggen de lemige pleistocene afzettingen en lemig colluvium aan de oppervlakte;

d) De vegetaties die zich ontwikkeld hebben in de onmiddellijke omgeving van de bronnen en bronbeken zijn zonder enige twijfel het soortenrijkst. De vegetatie langs de Berchembosbeek wordt gekenmerkt door de aanwezigheid van een aantal soorten gebonden aan bronbossen.

Het water is zuurstofrijk en heeft een constante temperatuur (9 - 10° C). De luchtvochtigheid is er altijd hoog en er heerst een fris microklimaat. Dergelijke bronbossen kan men in het Pajottenland op verschillende plaatsen aantreffen;

e) Percelen die niet onmiddellijk onder invloed staan van de bronwerking worden gerekend tot het Eiken-Haagbeukenbos (Stellario-Carpinetum) - op de Biologische Waarderingskaart van België (BWK) aangeduid als Eiken-Haagbeukenbos met wilde hyacint (Endymio-Carpinetum - Qe);

f) De kruidlaag is rijk aan soorten en vooral voorjaarsbloeiers zijn sterk vertegenwoordigd;

g) Canada-aanplantingen, bosexplootatie en verstoring laten de bossen van het Haagbeuken-verbond evolueren tot minder interessante bossen van het Elzen-Vogelkers-verbond met meer stikstofindicatoren;

h) Volgens de BWK vinden we op de hoger gelegen delen van het Berchembos Zuur Beukenbos en Eiken-Beukenbos.

Typerend voor deze zomergroene loofbossen is de rijke gelaagdheid. De ondergroei is zeer soortenrijk;

i) De omzomende graslanden met oude heggen en grote hoogstamboomgaarden worden als waardevol vermeld op de BWK;

j) De fauna en flora zijn zeer gevarieerd;

k) De Berchembosbeek is grotendeels nog een meanderende waterloop. In de benedenloop wisselen soortenarm grasland zich af met houtkanten en heggen;

l) Het natuurbeheer in Vlaams natuurreservaat 'Berchembos' is er op gericht om het bestaande bos met zijn karakteristieke vegetatiesamenstelling te behouden, het creëren van een bos in een natuurlijke omgeving met een duidelijke mantelzoomvegetatie met een zoom van ruigtekruiden en hooilandvegetatie en het behoud van de holle weg in het noorden van het gebied;

m) Geen bouwkundig erfgoed opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed ('Bouwen door de eeuwen heen in Vlaanderen', boekdeel 2n Vlaams-Brabant - Halle-Vilvoorde (1975);

n) Bouwkundig erfgoed niet opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed :

i. Roosdaal (Pamel), Berchemstraat nr. 50 : 1e afd., sectie D, 648 E, woning met 20e eeuw uitzicht, cf. cementering;

ii. Ninove (Meerbeke), Weerschede 26 : 4e afd., sectie B, 381 C, dubbelhuis, overgang eerste naar tweede kwart 20e eeuw.

o) Er zijn geen archeologische sites opgenomen in de Centraal Archeologische Inventaris.

Deelgebied 4 - de Woestijn en de vallei van de Prindaalbeek

a) De Woestijn is alles behalve een dor of desolaat landschap, maar één van de meest groene en schilderachtige plekken van Gooik.

Het is een typisch landbouwgehucht waar de sfeer van weleer vrij intact bewaard bleef m.n. een schilderachtig gehucht of beter nog door zijn ligging in de vallei van de Prindaalbeek een klein groen paradijsje;

b) De naam woestijn is een vervorming van wastijn, wastine en gaat terug op het Germaanse. Het dient geïnterpreteerd als 'onbebouwd land' : zeer gevarieerd terrein dat nu eens meer, dan weer minder werd begraasd en waar van tijd tot tijd struiken en bomen in konden opslaan, dan wel periodiek sterk werden aangevreten/gekapt (extensief bodemgebruik).

Deze plek, verafgelegen van het Gooiks dorpscentrum, was vroeger overdekt met bos, heide en struikgewas. Het moet wel een woestijn - een 'wastyne' - geweest zijn;

c) Op de hoek van de Woestijn- en de Bettestraat, op een hoogte van 75 m., staat de Kapel van het Heiligkruis (15e eeuw). De Woestijnkapel heeft haar ontstaan te danken aan een kruislegende (1280).

De stichting van de Heilig-Kruiskapel gaat terug tot vóór de 14e eeuw. Paus Bonifatius VIII (1230-1303) verleende alleszins een aflaat aan elkeen die er kwam bidden;

d) Grote delen van de Bettestraat en de Woestijnstraat zijn holle wegen met enkele kapellen o.a. toegewijd aan Sint-Antonius van Padua en Maria. Het zijn bijzonder fraaie holle wegen die in de zomermaanden lijken op lommerrijke groen tunnels;

e) Hier tref je ook de kleinschaligheid van het landschap aan met een grote variatie van agrarisch bodemgebruik;

f) Het agrarisch gebruik bewijst als geen ander het asymmetrische dwarsprofiel van het valleitje van de Prindaalbeek.

De vallei van de Prindaalbeek is een zacht klimmende valleihelling richting Drie Egyptenbaan.

Op de steile helling ontplooit zich een halfgesloten weidelandschap. Hier en daar komen in de weilanden enkele graften (cultuurtaluds - steile hellingsknikken waarop haag of houtkant groeide) voor. Aan de overzijde van de vallei - een zachtere zuidhelling en vandaar ook meer mogelijkheden naar landbouw - is het landschap meer open en primeert akkerbouw;

g) De Prindaalbeek stroomt in beekdalbegeleidende alluviale bosjes;

h) Aan de Drie Egyptenbaan, op weg naar Neigem, werd in 1642 de Drie Egypten gebouwd, een passantenhuis voor bedevaarders. In dit renaissancestisch gebouw bevinden zich thans de kunstwerken van Adrienne MARIVOET (1898-1978), wiens werk vooral religieus geïnspireerd is;

i) Vanop de heuvelkam, ter hoogte van de Woestijnstraat en de Berchembosstraat - op een hoogte van 90 m. — zijn er prachtige vergezichten, resp. vista op de Dendervallei met Ninove en de Ninooftse abdijkerk als 'eyecatcher', verder het golvende laagland richting Denderleeuw en bij heel helder weer merk je de hoogbouw van het Aalsterse. In de zuidelijke richting heb je vergezichten over de Woestijn en de Markvallei, richting Edingen;

j) Typisch voor dit deelgebied en aansluitend op het Berchembos is het voorkomen van een groene weidegordel met hoogstamboomgaarden rondom het gehucht;

k) Café Den Haas, is het lokaal van De Hazebolders. Het spel dat ze beoefenen is een Vlaamse variatie van het in Frankrijk populaire petanquespel. Alleen wordt hier met een grote platte bol gespeeld;

l) Bij het gehucht Bevingen, dat zich ten zuidwesten van het bos bevindt, staat het O.L.Vrouwekerke op een heuvel ingeplant. Dit oorspronkelijk klein romaans parochiekerke werd in de 12e eeuw gebouwd door de heren van Wedergraete. In 1265 werd het kerkje voor het eerst vermeld als bedevaartkapel. De bedevaartkapel van Bevingen, bekroond met een sierlijk torentje, is schilderachtig ingeplant op een heuveltje, omgeven door oude geknotte linde- en beukenbomen.

Tegen de Prindaalbeek aan de rand van het Neigembos, werd tijdens de laatste restauratiecampagne (1951) een Mariaparkje aangelegd met 22 kleinere breukstenen niskapelletjes, vijftien hiervan beelden de mysteries van de rozenkrans uit, de andere de Zeven Weeën;

m) Bouwkundig erfgoed opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed ('Bouwen door de eeuwen heen in Vlaanderen', boekdeel 2n Vlaams-Brabant - Halle-Vilvoorde (1975) en boekdeel 5n2 - Arrondissement Aalst, gemeenten H-Z, Oost-Vlaanderen (1978) :

- i. Gooik (Gooik), Bettestraat nr.1 : 1e afd., sectie E, 73 E, gesloten hoeve uit de eerste helft van de 19e eeuw;
- ii. Gooik (Gooik), Drie Egyptenbaan nr. 17 : 1e afd., sectie E, 102 B, Woonhuis "Drie Egypten", 1642 gedateerd met rechts bijgebouwen uit de 17de eeuw en links uit de 19e eeuw en OLV-kapel in de tuinafsluiting (19e eeuw ?) : 1e afd., sectie E, 103 B;
- iii. Gooik (Gooik), Woestijnstraat z.nr. : 1e afd., sectie E, 46 a, "Woestijnkapel" of "H.-Kruiskapel", bedevaartskapel opklimmend tot de 15e eeuw, aangepast in 1758, beschermd;
- iv. Roosdaal (Pamel), Woestijnstraat nr. 4 - hoek Berchembos : 1e afd., sectie D, 614 F, L-vormige hoeve met vrijstaand dienstgebouw, opklimmend tot de tweede helft van de 19e eeuw;
- v. Roosdaal (Pamel), Woestijnstraat nr. 6 : 1e afd., sectie D, 614 G2, hoeve van losstaande gebouwen rond een binnenplaats uit begin 20e eeuw;
- vi. Ninove (Neigem), Bevingenstraat z.nr., Kapel O.L.Vr. van Bevingen;
- vii. Ninove (Neigem), Pastorijsstraat 3, pastorie.

n) Bouwkundig erfgoed niet opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed :

- i. Gooik (Gooik), Bettestraat z.nr., r. van nr. 1 : 1e afd., sectie E, 68 B, St.-Anthoniuskapel in blauwe hardsteen van 1924 (cf. opschrift);
- ii. Gooik (Gooik), Neerstraat 2 : 1e afd., sectie E, 8 S, woning, 2e helft 20e eeuw;
- iii. Gooik (Gooik), Wijngaardbosstraat nr. 8 : 1e afd., sectie E, 780 G, gesloten hoeve eind 19e-begin 20e eeuw;
- iv. Gooik (Gooik), Wijngaardbosstraat nr. 10 : 1e afd., sectie E, 775 E, kleine hoeve met losse bestanddelen, overgang eerste naar tweede kwart van de 20e eeuw;
- v. Gooik (Gooik), Woestijnstraat nr. 6 : 1e afd., sectie E, 79 H, hoeve met losse bestanddelen, enkel boerenhuis opklimmend tot de 19e eeuw;
- vi. Gooik (Gooik), Woestijnstraat nr. 9 : 1e afd., sectie E, 758 D, café "In den Uil" opklimmend tot de 19e eeuw (versteende leembouw?) met hopast van 1912, beschermd;
- vii. Gooik (Gooik), Woestijnstraat nr. 10 : 1e afd., sectie E, 77 E, boerenhuis opklimmend tot de 19e eeuw;
- viii. Gooik (Gooik), Woestijnstraat nr. 11 : 1e afd., sectie E, 761 B, semi-gesloten hoeve opklimmend tot de 19e eeuw;
- ix. Roosdaal (Pamel), Woestijnveldweg nr. 2 : 1e afd., sectie D, 608 B, langgevelhoeve opklimmend tot eind 19e-begin 20e eeuw;
- x. Roosdaal (Pamel), Woestijnveldweg nr. 8 : 1e afd., sectie D, 602 B, langgevelhoeve uit de tweede helft van de 19e eeuw;
- xi. Ninove (Neigem), Pastorijsstraat 5, parochiaal centrum;
- xii. Ninove (Neigem), Pastorijsstraat 7, woning.

o) Archeologische sites, opgenomen in de Centraal Archeologische Inventaris (CAI) :

- i. CAI-nr. 6127 : Heilige Kruiskapel - late middeleeuwen, zou teruggaan tot de 12e eeuw. Mogelijk was er een begraafplaats aanwezig;
- ii. CAI-nr. 6235 : Hof te Ijsbrugge - 17e eeuw.

Deelgebied 5 - Molenkouter met de Tragische Molen

a) 'De Tragische molen' staat op het hoogste punt van een plateau. De huidige staakmolen - de molen kan in zijn geheel rond zijn staak of as draaien - dateert van omstreeks 1760 en zou gedeeltelijk gebouwd zijn met materiaal van een oudere molen.

De prachtige houten molen raakte aan z'n kwalijke naam door de moorden die er gebeurden (1745 - leden van de bende van Jan de Lichte vermoordden er op nieuwjaarsdag molenaar Pieter van Vlierde/1917 - gemaskerde bandieten uit Liedekerke vielen de bewoners aan en vermoordden de molenaarsvrouw en -knecht);

b) Midden jaren zestig waren molen en omgeving het decor voor de populaire televisiereeks Kapitein Zeppos;

c) Het landschap wordt gekenmerkt door een opeenvolging van open leemkouters op de hoge, relatieve vlakke delen en op de zachte hellingen van de gebombeerde ruggen.

De kouters, gelegen op zachte van de zuid-westwaartse verlopende leemruggen, zijn vooral in gebruik als akkerland;

d) Vanaf de Vossenbunderstraat en de Molenkouter breed vergezicht over de streek. In het noordwesten zichten op de Ledeborg, de Ninoofsesteenweg, de kerktoren van Pamel en de Dendervallei. Aan de zuidoostkant is het landschap veel landelijker en kijken we bijna uitsluitend over glooiende akkers en weiden, de VRT-mast te Sint-Pieters-Leeuw en de radarmasten op de Kesterberg;

e) Je kan er naar alle windstreken toe genieten van weidse panorama's;

f) Op de molenkouter in de onmiddellijke buurt van de Tragische Molen komen exploitatietaluds voor, getuigen van een plaatselijk, kleinschalige leemontginning;

g) Bouwkundig erfgoed, opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed ('Bouwen door de eeuwen heen in Vlaanderen', boekdeel 2n Vlaams-Brabant - Halle-Vilvoorde (1975) :

- i. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Molenkouter nr. 9 : 3e afd., sectie B, 74 (molenhuis), 76 (molen), 77 (stal en schuur).

"Zeppos-, Hertboom- of Tragische Molen" opklimmend tot de 18e eeuw, molenaarshuis 1784 gedateerd, paardenstal en deels lemen schuur : 19e eeuw;

- ii. Roosdaal (Pamel), Berchemstraat nr. 32-34 - Grotstraat 20-22 : nr. 32 : 1e afd., sectie E, 692 L, nr. 34 : 1e afd., sectie E, 692 D, nr. 20 : 1e afd., sectie E, 692 N en nr. 22 : 1e afd., sectie E, 692 P, "Hof te Berchem" opklimmend tot 1752 op een ME-site, doch sterk aangepast en verbouwd tot meerdere wooneenheden.

De hoeve werd toch nog opgenomen omwille van haar sterk beeldbepalend karakter in het open landschap, opwaardering van de hoeve is echter wenselijk;

- iii. Roosdaal (Pamel), Berchemstraat nr. 1 : 1e afd., sectie D, 421 F, "Hof van Kestens", gesloten hoeve, boerenhuis opklimmend tot 1800, overige gebouwen na 1945;

- iv. Roosdaal (Pamel), Berchemstraat nr. 2 - hoek Tombergstraat : 1e afd., sectie D, 409 D, langgevelhoeve mogelijk opklimmend tot de eerste helft van de 19e eeuw;

- v. Roosdaal (Pamel), Berchemstraat nr. 3 : 1e afd., sectie D, 422 A, langgevelhoeve opklimmend tot eind 19e eeuw;

vi. Roosdaal (Pamel), Hertboomstraat nr. 2: 1e afd., sectie D, 413 E, verbouwd boerenhuis met aanpalende schuur 1883 gedateerd.

h) Bouwkundig erfgoed, niet opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed :

i. Roosdaal (Pamel), Hertboomstraat nr. 1 - hoek Tombergstraat : 1e afd., sectie D, 411 A, hoevetje begin 20e eeuw;

ii. Roosdaal (Pamel), Hertboomstraat nr. 4: 1e afd., sectie D, 414 A, gaaf bewaard boerenhuisje uit de (1e helft ? van de) 19e eeuw, recenter schuurtje ertegenover.

i) Archeologische sites, opgenomen in de Centraal Archeologische Inventaris (CAI)

i. CAI-nr. 6425 : Tragische molen, 18e eeuw, met oudere voorganger.

Deelgebied 6 - Het Agrarisch gebied tussen de Woestijn en de Flieren Oechel met inbegrip van de vallei van de Langerheidebeek

a) Weids akkerlandschap - het bodemgebruik wordt gedomineerd door grasland - onderbroken met streepjes populieren.

Men kan er genieten van een uitzonderlijk mooi landschap van uitgestrekte landerijen en het panorama op Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek en zijn windmolen;

b) Bij de overgang van weiland naar akkerland komen enkele koepelbosjes voor. Deze bosjes, ontstaan op steriele zand- en kleilagen - de zandlemige dekmantel is door erosie weggespoeld - en vooral voorkomend op geïsoleerde toppen zorgen mee voor het beeld van het typisch Pajotse landschap;

c) Halfopen landschap waardoor op meerdere plaatsen zichten dwars op de vallei mogelijk zijn;

d) Smalle beekvallei is grotendeels ingenomen door alluviale elzen-essenbos, dikwijls ingeplant met populieren.

Een beperkt deel van de valleigronden wordt ingenomen als hooilanden, natte ruigten en moerassen;

e) In dit deelgebied komen enkele goed gestructureerde holle wegen voor. De markantste - een gedeelte van de Oude Geraardsbergsestraat - vormt de zuid-oostelijke rand van de ankerplaats;

f) Hof te Wijngaard - de hoevenaam en de plaatsnaam Wijngaardbos zijn een vervorming van het woord Wijdegate, zoals de hoeve oorspronkelijk werd genoemd - is een gesloten hoeve waarvan de oudste gedeelten dateren uit het einde van de 18de eeuw.

De inplanting van grote hoevecomplexen is, omwille van het grote belang van water, meestal valleigebonden;

g) In de Wijngaardbosstraat, aangelegd op een zachtgolvende heuvelkam, staan oudere boerderijen en recentere woningen vreedig naast mekaar. Typisch is de groene gordel van weilanden met hoogstamboomgaarden rondom het gehucht;

h) Hier en daar treft men enkele leegstaande en langzaam verkrottende hoeven aan of 'voormalige boerderijen' wiens gebouwenbestand tot residentiële woonfunctie gerenoveerd werd. Volgens P. Diriken (1993) zijn dit 'symptomen die de langzame maar onafwendbare evolutie van een agrarische regio naar een uitgesproken landelijke woonzone voorafgaan';

j) Bouwkundig erfgoed, opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed ('Bouwen door de eeuwen heen in Vlaanderen', boekdeel 2n Vlaams-Brabant - Halle-Vilvoorde (1975) :

i. Gooik (Gooik), Oude Geraardsbergsestraat z. nr., l. van nr. 16: 1e afd., sectie E, 828 R, bakstenen O.L.V.-van-Lourdeskapel, vermoedelijk tweede helft 19e eeuw;

ii. Gooik (Gooik), Wijngaardbosstraat nr. 1 : 1e afd., sectie E, 813 A, "Hof te Wijngaard", gesloten hoeve, eind 18de eeuw.

k) Geen bijkomend bouwkundig erfgoed dat niet is opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed;

l) Archeologische sites, opgenomen in de Centraal Archeologische Inventaris (CAI)

i. CAI-nr. 6370 : Hof ten Wijngaert.

Deelgebied 7 - Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek

a) Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek is een zeer aantrekkelijk dorp, ontstaan waar de Hunsel- en Moeliebeek samenvloeien en de Lombeek vormen.

De bewoonde kern is hoofdzakelijk gelegen ten zuiden van de Moeliebeek. Vanop de helling ten noorden van de dorpskern heeft men een prachtig vergezicht op het dorp en de kerk;

b) Aan de voet van de valleihelling bevindt zich de vroeg-gotische Onze-Lieve-Vrouwekerk;

c) De Onze-Lieve-Vrouwekerk (dertiende eeuw) - een beroemd en druk bezocht bedevaartsoord - bevat talrijke hoogwaardige kunstwerken o.a. het Mariaretabel (\pm 1520) boven het hoofdaltaar, vervaardigd in een Brussels atelier en één van de meest waardevolle exemplaren van de laat-gotische houtsnijkunst;

d) Het monumentale gebouw getuigt van een rijke en verzorgde architectuur. Lombeek was in de middeleeuwen een bedevaartsplaats en had een grote kerk nodig om de talrijke pelgrims te kunnen opvangen;

e) Het kasteeldomein Rokkenborch is omheind met een muur en is dan ook grotendeels aan het gezicht onttrokken.

Het kasteel heeft een middeleeuwse oorsprong en was één van de 24 verdedigingspunten die het hertogdom Brabant tegen de invallen uit het graafschap Vlaanderen moest beschermen.

Na door brand geteisterd te zijn, werd het in de eerste helft van de 20e eeuw deels gerestaureerd, deels wederopgebouwd met gerecupereerde materialen van het voormalige kasteel van Thy-le-Château. Ten zuidoosten liggen overblijfselen van de slotvijver.

Het domein is vanuit het oosten toegankelijk langs een lange beukendreef met bij de ingang twee ronde hekpijlers met bolbekroning. Bij de westelijke toegang staat een laag gebouw uit de 17e-18e eeuw. Een omheiningsmuur omsluit het domein;

f) De vallei van een secundair beekje, gelegen ten noorden van de Langerheidebeek, dringt tot ver in de dorpskern. De aanwezigheid van een reliëfrijke en kleinschalig landschap met o.a. weiden afgezoomd met meidoornhagen, restanten van hoogstamboomgaarden, een meanderende beek in slingerende vallei met een aantal opvallende verbredingen van de valleibodem, tal van kronkelende veld- en voetwegen met diverse verhardingen, bezorgen het dorp een nog landelijk en vooral groen karakter;

g) Dorpskern Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek met heel wat bouwkundig erfgoed. De jongste jaren is de dorpskern, in de westelijke richting sterk uitgebreid;

h) Bouwkundig erfgoed, opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed ('Bouwen door de eeuwen heen in Vlaanderen', boekdeel 2n Vlaams-Brabant - Halle-Vilvoorde (1975) :

i. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 132 : "Rokkenborchkasteel" : ME-site met kasteel opklimmend tot begin 18e eeuw, grotendeels heropgebouwd na 1870 : 3e afd., sectie A, 279 B, bijgebouwen aan omheiningsmuur zijde Koolluchting ca. 1913 (met recuperatiemateriaal), later uitgebreid en gerenoveerd : 3e afd., sectie A, 275 D, neo-gotische kapel eind 19e - begin 20e eeuw : 3e afd., sectie A, 296 B;

ii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 140 : 3e afd., sectie A, 287 K, restant van een boeren-arbeidershuisje uit 1877;

- iii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 158 : kerk : 3e afd., sectie A, 424 A : Vroeg-gotische OLV-kerk opklimmend tot de 13e eeuw met latere uitbreidingen, interieur 18e eeuw, 19e-eeuwse grafkapel fam. de Faily : 3e afd., sectie A, 424 A;
- iv. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 191-193 : 3e afd., sectie A, 230 N : afspanning en hoeve "De Kroon", gedateerd 1760 met aanpassingen uit de 20e eeuw;
- v. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 203 : 3e afd., sectie A, 226 L, herenhuis, eind 19e eeuw;
- vi. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koollochting nr. 1 : 3e afd., sectie A, 273 C, hoekpand gelegen op het domein Rokkenborch; hoger opgetrokken hoekgebouw mogelijk met oudere kern, gerenoveerd en uitgebreid in 1913;
- vii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koollochting nr. 5 : 3e afd., sectie A, 299 H, herenhuis uit de 19e eeuw.
- i. Bouwkundig erfgoed, niet opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed :
- i. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Derrevoortstraat nr. 18 : 3e afd., sectie B, 317 D, OLV-van-Fatimakapel, 20e eeuw;
- ii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Derrevoortstraat nr. 28 : 3e afd., sectie B, 324 H, hoeve met woning van ca. 1930, aanpalend stalgedeelte recent verbouwd en OLV-van-Bijstandkapel, "Mariajaar/1954";
- iii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Derrevoortstraat nr. 31 : 3e afd., sectie B, 369 M, woning, eerste kwart 20e eeuw;
- iv. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Derrevoortstraat nr. 42 : 3e afd., sectie B, 328 C, L-vormig hoevetje in kern opklimmend tot de eerste helft van de 19e eeuw (Poppkaart);
- v. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Gustaaf Ponchautstraat nr. 15 : 3e afd., sectie A, 308 D, modernistische eengezinswoning, derde kwart 20e eeuw;
- vi. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 134 : "Maalderij Wastiels" : woonhuis (AD-parament van arch. R. Cornelis, eerste helft 20e eeuw) : 3e afd., sectie A, 283 N, bedrijfsgebouwen eind 19-begin 20e eeuw : 3e afd., sectie A, 283 R en OLV-kerk eerste helft 20e eeuw : 3e afd., sectie A, 283 R;
- vii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 137-145 : 137 : U-vormige hoeve uit eind 19e-begin 20e eeuw : 3e afd., sectie A, 264 F;
139-145 : tot arbeidershuisjes verbouwd hoevegebouw? : 3e afd., sectie A, 263 Z-Y-X-W;
- viii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 156 - hoek Gustaaf Ponchautstraat : 3e afd., sectie A, 290 L2 : café "Pajottenland" vermoedelijk begin 20e eeuw;
- ix. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 160 : 3e afd., sectie A, 430 C : pastorie, eind 19e eeuw;
- x. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 169 : 3e afd., sectie A, 249 V : arbeiderswoning, eind 19e eeuw;
- xi. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 174 : 3e afd., sectie A, 438 X : herenhuis, eerste helft 20e eeuw;
- xii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 183 : 3e afd., sectie A, 236 K : burgerwoning, begin 20e eeuw;
- xiii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 187 : 3e afd., sectie A, 235 C : burgerhuis, 19e eeuw;
- xiv. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 189 : 3e afd., sectie A, 232 D : voormalig gemeentehuis annex schooltje, laatste kwart 19e eeuw;
- xv. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 205 : 3e afd., sectie A, 224 K : burgerhuis, eind 19e-begin 20e eeuw;
- xvi. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 213 : 3e afd., sectie A, 219 L : burgerhuis, eerste helft 20e eeuw;
- xvii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat z. nr. - hoek Lombeekkeitse : 3e afd., sectie A, 411 A2 : Kruisbeeld;
- xviii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koning Albertstraat nr. 222 : 3e afd., sectie A, 382 G, Tramwachtershuisje (?), eerste kwart 20e eeuw en OLV-van-Lourdeskapel, eerste kwart 20e eeuw;
- xix. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koollochting nr. 7 : 3e afd., sectie A, 297 F, klooster ? (cf. gevelsteen "Jezus"), ca. 1900;
- xx. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koollochting nr. 8 : 3e afd., sectie B, 129 P2 : burgerwoning uit het eerste kwart van de 20e eeuw;
- xxi. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koollochting nr. 12 : 3e afd., sectie B, 129 L2 : burgerhuis met modernistische inslag, overgang eerste naar tweede kwart 20e eeuw;
- xxii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koollochting nr. 24 : 3e afd., sectie B, 138 F : langgevelhoevetje, tweede helft 19e eeuw met latere bijgebouwen;
- xxiii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koollochting nr. 30 : 3e afd., sectie B, 141P, woning ca. 1925 met links restant van een boerenarbeidershuisje uit de tweede helft van de 19e eeuw;
- xxiv. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Koollochting nr. 38 : 3e afd., sectie B, 309 F, eertijds historische semi-gesloten hoeve, thans vrijstaand boerenhuis, opklimmend tot de 18e eeuw en vrijstaand diensgebouw, eind 19e - begin 20e eeuw, aan achterzijde paardenboxen, 20e eeuw;
- xxv. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Langebroekstraat nr. 8 : 3e afd., sectie B, 173 A : langgevelhoevetje opklimmend tot de eerste helft van de 19e eeuw;
- xxvi. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Lombeekkeitse nr. 11 : 3e afd., sectie A, 462 M : hoeve, boerenhuis opklimmend tot de 19e eeuw;
- xxvii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Lombeekkeitse links van nr. 11 : 3e afd., sectie A, 462 M : OLV-kerk 1863 gedateerd;
- xxviii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Molenkauter z.nr. - hoek veldweg : 3e afd., sectie B, 66 N : OLV-van-Zeven-Weeënkapel, van 1874 (cf. gevelsteen), heropgebouwd met hergebruik van oorspronkelijke elementen in de jaren 1950;
- xxix. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Windmolenstraat nr. 1 : 3e afd., sectie B, 122 D : L-vormige hoeve uit de 19e eeuw verbouwd tot woonhuis;
- xxx. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Windmolenstraat nr. 2 : 3e afd., sectie B, 120K : gerenoveerd boerenhuis, tweede helft 19e eeuw;
- xxxi. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Windmolenstraat nr. 4 : 3e afd., sectie B, 119 D : hoeve met losse bestanddelen, boeren-burgerhuis uit de jaren 1930, rechts dwarsschuur 1901 gedateerd, links dienstgebouw uit de 19e eeuw, O.L.Vr.-van-Bijstandkapel in blauwe hardsteen, 1910 gedateerd, tegen gevel schuur;

xxxii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Windmolenstraat nr. 5 : 3e afd., sectie B, 124 E : gerenoveerde hoeve uit de 19e eeuw;

xxxiii. Roosdaal (Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek), Windmolenstraat nr. 15 : 3e afd., sectie B, 165 B2 : gaaf boerenhuis opklimmend tot de eerste helft van de 19e eeuw.

j) Archeologische sites, opgenomen in de Centraal Archeologische Inventaris (CAI)

i. CAI-nr. 6114 : Parochiekerk O.L.Vrouw, afhankelijk van de abdij van Nijvel, Late Middeleeuwen, zou teruggaan tot de 13e eeuw; bedevaartsplaats;

ii. CAI-nr. 617 : Kasteel Rokkenborg, laatmiddeleeuwse motte met donjon, vermoedelijk vroegmiddeleeuwse oorsprong, in weide ten zuiden van hoeve : vondst (1830) van Romeinse potten (grafcontext?).

Deelgebied 8 - de vallei van de Hunsel- en de Moeliebeek

a) De vallei van de Hunselbeek wordt gedomineerd door boscomplexen. Het landschapsbeeld van het asymmetrisch dal ziet er als volgt uit : de steile oosthelling is bebost met vooral populieren afgewisseld met hoogstamboomgaarden. Weiden, afgewisseld met populierenaanplanten en hakhoutbestanden domineren de minder steile westershelling;

b) Slingerende vallei met een aantal opvallende verbredingen en versmallingen van de valleibodem;

c) Grotendeels gesloten vallei met populierenaanplant en bomenrijen;

d) De tendens om de vochtige valleibodems stelselmatig te herbebossen met populierenaanplanten neemt af ten voordele van hakhoutbestanden. Op de constant natte gronden treft men vooral elzenbroek aan;

e) De structuurkwaliteit en -kenmerken van de Hunselbeek (of Lombeek) wordt algemeen beschouwd als zeer waardevol;

f) De fauna en flora is zeer gevarieerd;

g) Bij de boerderijen langs de Nellekenstraat, ter hoogte van de Moeliebeek, komen nog omvangrijke hoogstamboomgaarden voor. In de meeste gevallen zijn ze omgeven door zeer oude meidoornhagen. Ze vormen de overgang naar de valleien met de gekende populierenaanplanten of de extensief beheerde graslanden;

h) Het 'Moelievalleijtje' is een sterk ingesneden beboste vallei temidden van een agrarisch landschap. Naarmate men het valleijtje verlaat maakt grasland plaats voor akkerbouw;

i) De kleinschaligheid van het landschap met een grote variatie van agrarisch bodemgebruik en het voorkomen van bossen, kapvlaktes, de talrijke meidoornhagen, boomgaarden, populieren- en knotwilgenrijen, holle wegen, poelen en de meanderende Moeliebeek, zorgen voor een ecologisch netwerk en een gevarieerd landschapsbeeld;

j) Meerdere bronnen en poelen in het bovenstroomse gedeelte van de Moeliebeek;

k) Ter hoogte van het kruispunt Hunselberg - Hunselstraat/Tuitenberg naar Lombeeksestraat heeft men een adembenemend uitzicht op Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek;

l) Geen bouwkundig erfgoed opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed ('Bouwen door de eeuwen heen in Vlaanderen', boekdeel 2n Vlaams-Brabant - Halle-Vilvoorde (1975);

m) Bouwkundig erfgoed, niet opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed :

i. Roosdaal (Strijtem), Ninoofsesteenweg nr. 242 : 2e afd., sectie B, 113 T : gesloten hoeve met een onregelmatige binnenkoer uit de eerste helft van de 20e eeuw.

n) Er zijn geen archeologische sites opgenomen in de Centraal Archeologische Inventaris.

Deelgebied 9 - 't Nelleken of Ten Helleken met omgevend agrarisch landschap

a) Het gehucht 't Nelleken is gelegen in de buurt van het interfluvium tussen het Zenne- en Denderbekken. In tegenstelling met Tuitenberg en Eizeringen waar de agrarisch authenticiteit omwille van de gunstige verkeerstechnische ontsluiting via de Ninoofse- en de Assesteenweg geleidelijk afneemt - de woonfunctie wist er de sporen van het agrarisch verleden uit - behield het landschap rond dit bijzonder gehucht er zijn agrarische authenticiteit nl. een open landschap met overwegend akkerbouw;

b) De oorspronkelijke kern met concentratie van woningen rondom een driezijdig pleintje - op basis van deze zeer duidelijke driesstructuur nemen we aan dat 't Nelleken een nederzetting is van Frankische oorsprong - is ongeschonden bewaard;

c) R. Deneef (2005) beschrijft in zijn 'Inventaris Historische tuinen en parken van Vlaanderen - Provincie Vlaams-Brabant - Pajottenland, het pleintje als volgt :

'Grazig, driehoekig dorpspleintje (7,5 aren), in oorsprong een 'dries', rond de Eerste Wereldoorlog beplant met groene en bruine beuken.

Het Nelleken - oorspronkelijk 'ten Helleken' - is een gehucht van Sint-Kwintens-Lennik op de waterscheidingskam tussen de Dender en de Zenne. Het 'helleken' of 'holleken' in kwestie is het dalhoofd van de nabije Moeliebeek. Het driehoekige pleintje op het kruispunt van de Oude Geraardbergsebaan met enkele plaatselijke wegen vormt de kern van dit gehucht.

Het pleintje, omkaderd door lage dorps huizen, vormt min of meer een heuveltje. Het bestaat momenteel uit een met bomen omgeven grasveld - tot voor kort negen, nu nog zeven groene en bruine beken (*Fagus sylvatica*, F.s. 'Atropunicea') die, gezien hun stamontrek (tot 3 m.), vermoedelijk rond de Eerste Wereldoorlog werden aangeplant. Het is één van de weinige dorps- of gehuchtpleinen die niet tot parkeerplaats werd gedegradeerd. De kruinen van deze bomen, op een hoogste punt van de regio (93 m.), zijn van ver zichtbaar.;

d) Op een uithoek van de met beuken overlommerde dries, gevormd door de Oude Geraardsbergsestraat, de Moeilleweg en de Eizeringenstraat, staat een vrij grote kapel, toegewijd aan de H. Berlindis. Berlindis behoort tot de regionale volksheligen die vooral in de buurt van Ninove grote populariteit genoot.

Reeds in de tweede helft van de 17de eeuw stond hier een kapel als vertrekplaats en/of rustplaats voor de bedevaarders die naar Meerbeke togen om daar de H. Berlindis te aanroepen tegen ziekten van het vee. De huidige kapel dateert vermoedelijk uit de 19e eeuw;

e) In de buurt van 't Nelleken vond in 1333 een gewapend treffen plaats tussen de soldaten van het hertogdom Brabant (Jan III) en het leger van het graafschap Vlaanderen (Lodewijk van Nevers). Deze confrontatie tussen beide legers, waarbij laatstgenoemde verslagen werd, kaderde in de langdurige vijandschap tussen beide machtsblokken;

f) Ter hoogte van de kruising van de Nellekenstraat - Pelmolenstraat en aansluitend op de Moelievalei kan men een mooi ontwikkeld bronamfitheater in grasland met oude hoogstamboomgaard bewonderen;

g) Oude hoogstamboomgaarden omgeven het gehucht. Zij vormen een rijke verzameling van zeldzame, lokale fruitsoorten. Deze grote hoogstamboomgaarden verdwijnen stilaan. Laagstammige fruitteelt wint in een traditionele landbouwstreek als het Pajottenland veld;

h) Alhoewel recentere nieuwbouw er minder uitgesproken aanwezig is dan in andere delen van de gemeente, neemt ook in 't Nelleken de woonfunctie de overhand op het agrarische.

Niettemin blijft de oorspronkelijke kern met een concentratie van lage huisjes rondom een driezijdig pleintje ongeschonden bewaard;

i) Hunselhof is een fraai, vrijstaand landhuis van drie + drie traveeën, een kelder- verdieping en twee bouwlagen onder een kunstleien schilddak, uit het eerste kwart van de 20e eeuw. Het bepleisterde volume met dubbelhuisopstand werd aan de voorzijde voorzien van een deurtravee met schijnvoegen en een bekronend fronton met oculi. De woning wordt voorafgegaan door een vernieuwde brede toegangstrap en een half rond terras in blauwe hardsteen;

j) Bouwkundig erfgoed, opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed ('Bouwen door de eeuwen heen in Vlaanderen', boekdeel 2n Vlaams-Brabant - Halle-Vilvoorde (1975) :

i. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Gehucht Nelleken, ontstaan rond een dries waarop Sint-Berlinduskapel en 7 beuken. Kenmerkend zijn de typische langgestrekte, lage (hoeve)gebouwen van één of anderhalve bouwlaag onder zadeldak uit de 19e eeuw. (cf. ook Inventaris van tuinen en parken- Pajottenland) - niet zozeer de afzonderlijke gebouwen, dan wel het algemeen karakter is belangrijk;

ii. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Lombeeksesteenweg nr. 25 : 1e afd., sectie D, 464 T : Voormalig molenaarshuis uit de 19e eeuw, hergebruikte gevelsteen 1649 in de zijgevel;

iii. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Nellekenstraat 18-20 : nr. 18 : 1e afd., sectie C, 430 C en nr. 20 : 1e afd., sectie C, 430 B - Gesloten hoeve met woonhuis uit eind 18de eeuw en bedrijfsgebouwen uit de 19e en 20e eeuw. Hekpijlers in blauwe hardsteen afkomstig van portaal van afgebrande kerk van Sint-Kwintens_Lennik;

iv. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Nellekenstraat 62 : 1e afd., sectie C, 406 T - Boerenhuis, volgens literatuur in deurwaaier 1870 gedateerd; recent bijgebouwtje;

v. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Nellekenstraat 84 : 1e afd., sectie C, 397 B - Semi-gesloten hoeve "Hof te Moeille", woonhuis van 1861 (parament vernieuwd), schuur van 1846 en stallingen en bijgebouwen van 1841 en 1861.

k) Bouwkundig erfgoed, niet opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed :

i. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Hunselstraat nr. 52 : 1e afd., sectie C, 144 B - Langgestrekt hoevetje ca. eerste kwart 20e eeuw;

ii. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Nellekenstraat 29 : 1e afd., sectie C, 419 B - Langgevelhoeve uit de eerste helft van de 19e eeuw;

iii. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Nellekenstraat nr. 31 (op de dries) : 1e afd., sectie B, 228 - Sint-Berlinduskapel, 19e eeuw, sterk gerenoveerd in de 20e eeuw;

iv. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Nellekenstraat 100 : 1e afd., sectie C, 394 E - Langgevelhoeve opklimmend tot de 19e eeuw;

v. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Pelmolenstraat z.nr. — hoek Nellekenstraat : 1e afd., sectie C, 429 D - O.L.V.-kapel van 1840;

vi. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Hunselveld nr. 7 : 1e afd., sectie C, 90 C - Landhuis "Hunselhof", 1e kwart 20e eeuw;

vii. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Lombeeksestraat nr. 24 : 1e afd., sectie C, 342 F - Boerenhuis en schuur in één volume, eerste helft 20e eeuw;

viii. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Lombeeksestraat nr. 32 : 1e afd., sectie C, 337 C - Boerenhuis en schuur in één volume, eerste helft 20e eeuw;

ix. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Tuitenbergstraat 10 : 1e afd., sectie C, 378 B - Semi-gesloten hoeve uit de 19e eeuw;

x. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Tuitenbergstraat 62 : 1e afd., sectie C, 345 C - Hoevetje uit de 19e eeuw;

xi. Lennik (Sint-Kwintens-Lennik), Tuitenbergstraat (vóór nr. 70) - hoek Lombeeksestraat : Kruisbeeld.

l) Archeologische sites, opgenomen in de Centraal Archeologische Inventaris (CAI)

i. In gehucht 'Ten Nelleken' : veldslag in 1333 tussen het Graafschap Vlaanderen en het Hertogdom Brabant. De kapel O.L.Vr. van Saffelberg - in het gelijknamige gehucht - zou opgericht zijn ter herdenking van de veldslag.

Deelgebied 10 - Oplombeek met het omgevend agrarisch landschap

a) Net zoals het gehucht 't Nelleken is het gehucht Oplombeek gelegen in de buurt van het interfluvium tussen het Zenne- en Denderbekken. Het gehucht en het omringende agrarische landschap hebben hun authenticiteit maximaal bewaard nl. een open agrarisch landschap met overwegend akkerbouw;

b) Het kasteel van Saffelberg (afgeleid van Zavelberg) - ook kasteel van Oplombeek genoemd - dateert uit het begin van de 20e eeuw. Het is opgetrokken in franse (neo-)renaissancestijl en omgeven door een boomrijk domein met vijver.

R. Deneef (2005) beschrijft in zijn 'Inventaris Historische tuinen en parken van Vlaanderen - Provincie Vlaams-Brabant - Pajottenland, het kasteeldomein als volgt :

'Landschappelijk park aangelegd rond 1810, naast een landhuis met pachthof uit de 17de of 18de eeuw; rond 1910 bouw van een eclectisch kasteel, aanleg van een kleine vijver, een 'Franse' tuin voor het kasteel en uitbreiding van het landschappelijk park tot meer dan 4 ha.; enkele zeldzame bomen en struiken';

c) Op de Ferrariskaart komen ter hoogte van de huidige kasteelsite twee motten voor. Volgens Verbesselt 'een litteken' van een ver verleden nl. het strategisch belang en ongetwijfeld een onderdeel van de Brabantse verdedigingslinie tegen het graafschap Vlaanderen;

d) Landschapsbepalend voor de vallei van de Hunselbeek is het gebruik als weiland. De graslandpercelen zijn afgezoomd met populieeraanplantingen.

Langsheen de Oude Geraardsbergsestraat, ter hoogte van de kruising met de Wijngaardbosstraat, komen veelvuldig kaphagen voor van *Corylus avellana* (Gewone hazelaar);

e) Oplombeek is een rustig en vooral landelijk gehucht met enkele monumentale kwadraathoeven. Hun inplanting in de vallei van de Hunselbeek is te verklaren omwille van het grote belang van water;

f) Nabij de bronnen van de Hunselbeek en in de kwelzones langsheen de Oplombeekstraat komt er een tapijt voor van Reuzenpaardestaart;

g) In het gebied komen zgn. 'trage wegen' veelvuldig voor. Deze smalle, onverharde voetwegen leidden naar akkers en weilanden of maakten een kortere verbinding tussen de grotere wegen;

h) Bouwkundig erfgoed opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed ('Bouwen door de eeuwen heen in Vlaanderen', boekdeel 2n Vlaams-Brabant - Halle-Vilvoorde (1975) :

i. Gooik (Gooik), Oplombeekstraat nr. 8 : 1e afd., sectie A, 450 E, gesloten hoeve "Hof De Pauw" opklimmend tot eind 18de eeuw en verbouwd en uitgebreid ca. 1883, boerenhuis 1796 gedateerd, in 1955 met één travee uitgebreid, langsschuur en aanpalende dienstgebouwen van 1909;

ii. Gooik (Gooik), Oplombeekstraat nr. 23 : 1e afd., sectie A, 411D, gesloten hoeve opklimmend tot de 18de eeuw, verbouwd en uitgebreid in de 19e- en 20e eeuw

schuur van 1946 met hergebruik van het 18de- eeuwse gebinte.

i) Bouwkundig erfgoed, niet opgenomen in de inventaris bouwkundig erfgoed :

i. Gooik (Gooik), Edingsesteenweg nr. 3 : 1e afd., sectie A, 576 S, U-vormige hoeve, eerste kwart 20e eeuw;

ii. Gooik (Gooik), Dreefstraat nr. 4 : 1e afd., sectie A, 467 C2, dienstgebouw van het kasteel van Oplombeek, 20e eeuw;

iii. Gooik (Gooik), Dreefstraat nr. 6 : 1e afd., sectie A, 467 D2, dienstgebouw van het kasteel van Oplombeek, 20e eeuw;

iv. Gooik (Gooik), Holleweg nr. 4 : 1e afd., sectie A, 368 E, L-vormige hoeve, hoofdgebouw opklimmend tot de tweede helft van de 19e eeuw;

v. Gooik (Gooik), Oplombeekstraat nr. 5 : 1e afd., sectie A, 559 D, U-vormige hoeve opklimmend tot de tweede helft van de 19e eeuw, schuur 1868 gedateerd;

vi. Gooik (Gooik), Oplombeekstraat nr. 6 : 1e afd., sectie A, 481 B2, neobarok "kasteel van Oplombeek" of ook "kasteel van Saffelberg", 1907 - 1911, dienstgebouwen aan achterzijde kasteel;

vii. Gooik (Gooik), Oplombeekstraat nr. 7 : 1e afd., sectie A, 514 A, boerenarbeidershuisje, woning minstens opklimmend tot de tweede helft van de 19e eeuw;

viii. Gooik (Gooik), Oplombeekstraat nr. 25 : 1e afd., sectie A, 406 E, semi-gesloten hoeve uit de 19e- en 20e eeuw;

ix. Gooik (Gooik), Populierestraat nr. 3 : 1e afd., sectie A, 468 B, langgevelhoeve opklimmend tot de tweede helft van de 19e eeuw;

x. Gooik (Gooik), Stuivenbergstraat - hoek Eeckelstraat : zonder kadastrummer, Christusfiguur;

xi. Gooik (gooik), Stuivenbergstraat nr. 67 (volgens huisnummer 64) - hoek Holleweg : 1e afd., sectie A, 255 K, U-vormige hoeve, eind 19e - begin 20e eeuw.

j) Archeologische sites opgenomen in de Centraal Archeologische Inventaris (CAI) :

i. CAI-nr. 6399 : Romeinse weg - loopt door Asse en Gooik;

ii. CAI-nr. 6169 : Steenberg - Romeinse vondsten;

iii. CAI-nr. 2065 : Kasteel van Oplombeek - Middeleeuwse versterkingsmotte;

iv. CAI-nr. 6416 : Kasteel van Saffelberg - laatmiddeleeuws;

v. CAI-nr. 6418 : Laatmiddeleeuwse site met walgracht.

De aflijning van de ankerplaats op schaal 1/25 000e wordt weergegeven op het plan als bijlage bij het ministerieel besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2011/201684]

Provincie West-Vlaanderen — Provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen

MEULEBEKE. — Bij besluit van 23 maart 2011 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Kleiputten" te Meulebeke van de provincie West-Vlaanderen, bestaande uit een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften en een weergave van de bestaande en juridische toestand.

JABBEKE. — Bij besluit van 23 maart 2011 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Van Houcke NV" te Jabbeke van de provincie West-Vlaanderen.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/201690]

Aménagement du territoire

Par arrêté ministériel du 15 mars 2011 qui produit ses effets le 21 février 2011, Mme Stéphanie Mirandelle, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, est désignée comme fonctionnaire déléguée pour la circonscription du Hainaut, les 21 et 22 février 2011.

AISEAU-PRESLES. — Un arrêté ministériel du 15 mars 2011 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager n° SAR/CH142 dit "Fonderie et émaillerie Paître-Bruyère" à Aiseau-Presles (Aiseau) et comprend les parcelles cadastrées à Aiseau-Presles (Aiseau), 1^{re} division, section A, n^{os} 50e3, 50e4, 50f4, 50l4, 50t4, 50v4, 51h, 60f12 pie, 60f13 et 107s10.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie.

LA LOUVIERE. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2011 approuve les modifications de la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de La Louvière, telles que contenues dans les délibérations du conseil communal du 20 septembre 2010.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à La Louvière.

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 18 mars 2011 approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 1008 dit "Quartier de Salzinnes - 9^e section" de Namur (Namur), approuvé par le Roi le 28 mai 1958.

Le même arrêté approuve l'abrogation totale de :

— la révision partielle des prescriptions urbanistiques du plan communal d'aménagement n° 1008 dit "Quartier de Salzinnes - 9^e section" de Namur (Namur), approuvée par le Roi le 26 mars 1959;

— l'arrêté du 5 mars 1964 par lequel le Roi décide la révision du plan communal d'aménagement n° 1008 dit "Quartier de Salzinnes - 9^e section" de Namur (Namur);

— la révision partielle n° 1008 B dite "Quartier de Salzinnes - 9^e section", approuvée par le Roi le 28 octobre 1964.

NIVELLES. — Un arrêté ministériel du 21 mars 2011 approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 4 de Nivelles (Nivelles) et du plan d'expropriation qui lui est annexé, approuvés par le Roi le 4 juin 1958.

Le même arrêté approuve l'abrogation de :

— la révision partielle du plan communal d'aménagement n° 4 de Nivelles (Nivelles) et du plan d'expropriation qui lui est annexé, approuvés par le Roi le 22 juin 1973;

— l'arrêté du 20 mai 1964 par lequel le Roi décide la révision du plan communal n° 4 de Nivelles (Nivelles);

— l'arrêté du 16 août 1976 par lequel le Roi décide la révision du plan communal n° 4 de Nivelles (Nivelles).

NIVELLES. — Un arrêté ministériel du 21 mars 2011 approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 21 de Nivelles (Nivelles) et du plan d'expropriation qui lui est annexé, approuvés par le Roi le 5 mars 1976.

Le même arrêté approuve l'abrogation totale de l'arrêté ministériel du 28 mars 1984 décidant la révision du plan communal n° 21 de Nivelles (Nivelles).

NIVELLES. — Un arrêté ministériel du 21 mars 2011 approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 3 de Nivelles (Nivelles) et du plan d'expropriation qui lui est annexé, approuvés par le Roi le 7 juillet 1951.

Le même arrêté approuve l'abrogation de l'arrêté du 31 mars 1965 par lequel le Roi décide la révision du plan communal n° 3 de Nivelles (Nivelles).

NIVELLES. — Un arrêté ministériel du 21 mars 2011 approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 18 de Nivelles (Nivelles) et du plan d'expropriation qui lui est annexé, approuvés par le Roi le 8 janvier 1965.

Le même arrêté approuve également l'abrogation totale de l'arrêté ministériel du 21 septembre 1990 décidant la révision du plan communal n° 18 de Nivelles (Nivelles).

SAINTE-ODE. — Un arrêté ministériel du 23 mars 2011 approuve la modification de la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Sainte-Ode, telle que contenue dans la délibération du conseil communal du 3 février 2010.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Sainte-Ode.

VERVIERS. — Des arrêtés ministériels du 16 mars 2011 autorise la ville de Verviers à procéder à l'expropriation pour cause d'utilité publique des biens ci-dessous décrits, expropriation nécessaire en vue de la réalisation de l'opération de revitalisation urbaine du quartier Spintay à Verviers :

Références cadastrales Div. 1, sect. A, n°	Nom et adresse des propriétaires	Nature du bien	Surface à exproprier
904	M. Philippe Gervais-Mme Toula Karinas Derrière Coronmeuse 28 4040 Herstal	Maison de commerce	46 m ²
890	Mme Yvonne Loupart Rue Spintay 69 4800 Verviers	Maison de commerce	78 m ²
887b	M. Michel Lorre-Mme Roberte Nicolet Rue Spintay 79-81 4800 Verviers Mme Pascale Missenheim Avenue Maréchal Foch 29 1030 Schaerbeek	Maison	55 m ²
886c	M. Christian Hensenne-Mme Marie-Paule Delforge Rue Spintay 83 4800 Verviers	Maison de commerce	45 m ²
883a	Mme Yvonne Loupart Rue Spintay 69 4800 Verviers	Maison de commerce	68 m ²
877	M. Ahmed Mokrani-Mme Ursula Klenk Ennerstrasse 8 De Bonn	Maison de commerce	93 m ²

Ces arrêtés prévoient qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique prévue par la loi du 26 juillet 1962.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/201409]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Libo » en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Libo », le 20 janvier 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Libo », sise steenweg Weelde 75, à 2382 Poppel, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-01-26-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 janvier 2011.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/201410]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Maurang Transporten », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BV Maurang Transporten », le 20 janvier 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BV Maurang Transporten », sise Nieuwkuikseweg 44, à NL-5268 LH Helvoirt, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-01-26-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 janvier 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/201411]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Bouwmaterialen Delgouffe », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Bouwmaterialen Delgouffe », le 20 janvier 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La BVBA Bouwmaterialen Delgouffe, sise Lindenpark 8, à 1730 Asse, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-01-26-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 janvier 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/201412]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'ASBL Les Dauphins, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'ASBL Les Dauphins, le 20 janvier 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'ASBL Les Dauphins, sise chaussée de Wavre 18, à 5030 Gembloux, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-01-26-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 janvier 2011.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/201413]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Simone Transport Bruno, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Simone Transport Bruno, le 20 janvier 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Simone Transport Bruno, sise rue de Marche 155, à 6600 Bastogne, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-01-26-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 janvier 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/201414]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Trans Flam, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Trans Flam, le 21 janvier 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Trans Flam, sise rue du Vercors 8, à F-42230 Roche La Molière, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-01-26-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 janvier 2011.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/201415]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Transport Roland Chazot, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Transport Roland Chazot, le 21 janvier 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Transport Roland Chazot, sise rue Victor Grignard 16, à F-42000 Saint-Etienne, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-01-26-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 janvier 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/201416]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Dominique Degimbre, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Dominique Degimbre, le 21 janvier 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Dominique Degimbre, rue Bourgmestre Octave Cargez 65, à 5600 Romedenne, est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-01-26-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 janvier 2011.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CHAMBRES LEGISLATIVES FEDERALES

[C – 2011/18124]

Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques. — Examen des rapports financiers sur la comptabilité des partis politiques et de leurs composantes (exercice 2009)

Conformément au prescrit de l'article 24 de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, les résumés des rapports financiers susvisés sont publiés ci-après, ainsi que les actes du 14 décembre 2010 contenant les décisions de la Commission de contrôle relatives à l'approbation desdits rapports (1).

Note

(1) Le rapport de la Commission de contrôle peut être consulté dans son intégralité sur les sites web de la Chambre des représentants (www.lachambre.be) et du Sénat (www.senate.be) : Doc. Parl. Chambre, n° 53 1267/1 et Sénat, n° 5-823/1.

I. Résumés des rapports financiers relatifs à l'exercice 2009

FEDERALE WETGEVENDE KAMERS

[C – 2011/18124]

Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen. — Onderzoek van de financiële verslagen over de boekhouding van de politieke partijen en hun componenten (boekjaar 2009)

Overeenkomstig artikel 24 van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, worden hierna de samenvattingen van de voormelde financiële verslagen gepubliceerd, alsook de akten van 14 december 2010 houdende de beslissingen van de Controlecommissie inzake de goedkeuring van de financiële verslagen (1).

Nota

(1) Het volledige verslag van de Controlecommissie is terug te vinden op de websites van de Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) en van de Senaat (www.senate.be) : Parl. St. Kamer, nr. 53 1267/1 en Senaat, nr. 5-823/1.

I. Samenvattingen van de financiële verslagen over het boekjaar 2009

1. A. CHRISTEN-DEMOCRATISCH & VLAAMS (CD&V)

Het financieel verslag voor CD&V is opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de beheerraad van de VZW AGORA, overeenkomstig de vereisten van artikel 23 van de wet van 4 juli 1989, en omvat de gegevens die vermeld zijn in de bijlage bij deze wet, zoals ingevoegd door artikel 14 van de wet van 19 november 1998, met name :

- een document met de identificatie van de partij en haar componenten;
- de samenvattende rekening van elk van deze componenten;
- de geconsolideerde rekening van de partij en haar componenten;
- het verslag van de bedrijfsrevisor.

De geconsolideerde resultaten van het boekjaar 2009, die uit de geconsolideerde rekening van de partij en haar componenten voortvloeien, vatten volgende gegevens samen :

Opbrengsten uit de gewone werking	12.213.684,14
Kosten uit de gewone werking	– 11.567.045,42
<i>Courant resultaat</i>	+ 646.638,72
Financieel resultaat	+ 172.656,76
Uitzonderlijk resultaat	– 96.698,43
Belastingen	+ 726,20
Resultaat van het boekjaar	723.323,25

De bedrijfsrevisor heeft over de geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar een verklaring zonder voorbehoud afgegeven.

1- B. NIEUW-VLAAMSE ALLIANTIE (N-VA)

Het financieel verslag voor de VZW N-VA is opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de beheerraad van de VZW N-VA, overeenkomstig de vereisten van artikel 23 van de wet van 4 juli 1989, en omvat de gegevens die vermeld zijn in de bijlage bij deze wet, zoals ingevoegd door artikel 14 van de wet van 19 november 1998, met name :

- een document met de identificatie van de VZW N-VA en haar componenten;
- de samenvattende rekening van elk van deze componenten;
- de geconsolideerde jaarrekening van de VZW N-VA en haar componenten;
- het verslag van de commissaris.

De geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar van de VZW N-VA en van haar componenten, vat volgende gegevens samen :

Opbrengsten uit de gewone werking	2.655.573,43
Kosten uit de gewone werking	– 2.148.638,25
	<hr/>
<i>Courant resultaat</i>	+ 506.935,18
Financieel resultaat	+ 53.739,09
Uitzonderlijk resultaat	0,00
Belastingen	+ 0,00
	<hr/>
Resultaat van het boekjaar	560.674,27

De commissaris heeft over de geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar een verklaring zonder voorbehoud afgegeven. Er zijn geen vergoedingen betaald aan de commissaris buiten de door de algemene vergadering van leden goedgekeurde vergoeding voor zijn wettelijke controleopdracht.

2. MOUVEMENT REFORMATEUR (MR)

Le rapport financier relatif au MOUVEMENT REFORMATEUR (MR) a été établi sous la responsabilité du conseil d'administration de l'ASBL GAL, conformément aux exigences de l'article 23 de la loi du 4 juillet 1989, et contient les éléments mentionnés par l'annexe à la même loi telle qu'introduite par l'article 14 de la loi du 19 novembre 1998, c'est-à-dire :

- un document identifiant le parti et ses composantes;
- les comptes synthétiques de chacune de ces composantes;
- les comptes consolidés du parti et de ses composantes;
- le rapport du réviseur.

Les résultats consolidés de l'exercice découlant des comptes consolidés du parti et de ses composantes fournissent en synthèse les informations suivantes :

Produits sur activités courantes	10.184.747
Charges des activités courantes	– 10.221.686
	<hr/>
<i>Résultat courant</i>	– 36.939
Résultats financiers	– 185.557
Résultats exceptionnels	+ 262.888
Impôts	– 2.233
	<hr/>
Résultat de l'exercice	38.159

Le réviseur d'entreprises a délivré une attestation sans réserve sur les comptes consolidés de l'exercice.

3. PARTI SOCIALISTE (PS)

Le rapport financier relatif au PARTI SOCIALISTE a été établi sous la responsabilité du conseil d'administration de l'ASBL FONSOC, conformément aux exigences de l'article 23 de la loi du 4 juillet 1989, et contient les éléments mentionnés par l'annexe à la même loi telle qu'introduite par l'article 14 de la loi du 19 novembre 1998, c'est-à-dire :

- un document identifiant le parti et ses composantes;
- les comptes synthétiques de chacune de ces composantes;
- les comptes consolidés du parti et de ses composantes;
- le rapport du réviseur.

Les résultats consolidés de l'exercice découlant des comptes consolidés du parti et de ses composantes fournissent en synthèse les informations suivantes :

Produits sur activités courantes	11.597.351,76
Charges sur activités courantes	– 11.522.628,61
	<hr/>
<i>Résultat courant</i>	+ 74.723,15
Résultats financiers	+ 103.176,79
Résultats exceptionnels	+ 127.035,70
Impôts	– 12.885,31
	<hr/>
Résultat de l'exercice	292.050,33

Le réviseur d'entreprises a délivré une attestation sans réserve sur les comptes consolidés de l'exercice.

4. VLAAMSE LIBERALEN EN DEMOCRATEN (Open VLD)

Het financieel verslag voor de VLAAMSE LIBERALEN EN DEMOCRATEN is opgesteld onder de verantwoordelijkheid van het bestuursorgaan van de VZW Libera, overeenkomstig de vereisten van artikel 23 van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, en omvat de gegevens die vermeld zijn in de bijlage bij deze wet, zoals ingevoegd door artikel 14 van de wet van 19 november 1998, met name :

- een document met de identificatie van de partij en haar componenten;
- de samenvattende rekening van elke component;
- de geconsolideerde rekening van de partij en haar componenten;
- samenvattende opgave 2009 – evolutie vermogen;
- het verslag van de bedrijfsrevisor.

De geconsolideerde resultaten van het boekjaar, die uit de geconsolideerde rekening van de partij en haar componenten voortvloeien, vatten volgende gegevens samen :

Opbrengsten uit de gewone werking	7.811.526,44
Kosten uit de gewone werking	– 7.987.193,11
	<hr/>
<i>Courant resultaat</i>	– 175.666,67
Financieel resultaat	+ 153.501,01
Uitzonderlijk resultaat	– 25.362,92
	<hr/>
Resultaat van het boekjaar	– 47.528,58

De bedrijfsrevisor heeft over de geconsolideerde rekening van het boekjaar een verklaring zonder voorbehoud afgegeven.

5. VLAAMS BELANG

Het financieel verslag voor het VLAAMS BELANG is opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de beheerraad van de VZW Vrijheidsfonds, overeenkomstig de vereisten van artikel 23 van de wet van 4 juli 1989, en omvat de gegevens die vermeld zijn in de bijlage bij deze wet, zoals ingevoegd door artikel 14 van de wet van 19 november 1998, met name :

- een document met de identificatie van de partij en haar componenten;
- de samenvattende rekening van elk van deze componenten;
- de geconsolideerde rekening van de partij en haar componenten;
- het verslag van de bedrijfsrevisor.

De geconsolideerde resultaten van het boekjaar, die uit de geconsolideerde rekening van de partij en van haar componenten voortvloeien, vatten volgende gegevens samen :

Opbrengsten uit de gewone werking	8.443.478,22
Kosten uit de gewone werking	– 7.533.522,43
	<hr/>
<i>Courant resultaat</i>	+ 909.955,79
Financieel resultaat	+ 167.024,54
Uitzonderlijk resultaat	+ 2.633,32
Belastingen	– 16.680,04
	<hr/>
Resultaat van het boekjaar	1.062.933,61

De bedrijfsrevisor heeft over de geconsolideerde rekening van het boekjaar een verklaring zonder voorbehoud afgegeven.

6. A. sp.a

Het financieel verslag voor de sp.a is opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de raad van bestuur van de VZW Organisatie Socialistische Partij, afgekort OSP VZW, overeenkomstig de vereiste van artikel 23 van de wet van 4 juli 1989, en omvat de gegevens die vermeld zijn in de bijlage bij deze wet, zoals ingevoegd door artikel 14 van de wet van 19 november 1998, met name :

- een document met de identificatie van de VZW Organisatie Socialistische Partij, afgekort OSP VZW en haar componenten;
- de samenvattende rekeningen van elk van deze componenten;
- de gecombineerde rekeningen van de VZW Organisatie Socialistische Partij, afgekort OSP VZW en haar componenten;
- het verslag van de commissarissen;

De geconsolideerde resultaten van het boekjaar, die uit de gecombineerde rekeningen van de VZW Organisatie Socialistische Partij, afgekort OSP VZW en van haar componenten voortvloeien, vatten volgende gegevens samen :

Opbrengsten uit de gewone werking	8.921.047,41
Kosten uit de gewone werking	– 8.805.231,17
	<hr/>
<i>Courant resultaat</i>	+ 115.816,24
Financieel resultaat	+ 180.849,03
Uitzonderlijk resultaat	+ 6.590,99
Belastingen	0,00
	<hr/>
Resultaat van het boekjaar	303.256,26

De commissaris heeft over de geconsolideerde rekeningen van het boekjaar een verklaring zonder voorbehoud afgegeven. Er zijn geen vergoedingen betaald aan de commissarissen buiten de door de algemene vergadering van leden goedgekeurde vergoeding voor hun wettelijke controleopdracht.

6. B. SLP (Sociaal-liberale partij)

Het financieel verslag voor de VZW SLP is opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de raad van bestuur van de VZW SLP, overeenkomstig de vereiste van artikel 23 van de wet van 4 juli 1989, en omvat de gegevens die vermeld zijn in de bijlage bij deze wet, zoals ingevoegd door artikel 14 van de wet van 19 november 1998, met name :

- een document met de identificatie van de VZW SLP en haar componenten;
- de samenvattende rekeningen van elk van deze componenten;
- de geconsolideerde jaarrekening van de VZW SLP en haar componenten;
- het verslag van de commissaris;

De geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar van de VZW SLP en van haar componenten, vat volgende gegevens samen :

Opbrengsten uit de gewone werking	538.513,20
Kosten uit de gewone werking	- 469.622,23
<i>Courant resultaat</i>	+ 68.890,97
Financieel resultaat	+ 6.360,36
Uitzonderlijk resultaat	- 29.420,84
Belastingen	0,00
Resultaat van het boekjaar	45.830,49

De commissaris heeft over de geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar een verklaring zonder voorbehoud afgegeven. Er zijn geen vergoedingen betaald aan de commissaris buiten de door de algemene vergadering van leden goedgekeurde vergoeding voor zijn wettelijke controleopdracht.

7. CENTRE DEMOCRATE HUMANISTE (cdH)

Le rapport financier relatif au CENTRE DEMOCRATE HUMANISTE a été établi sous la responsabilité du conseil d'administration de l'ASBL Action Solidaire, conformément aux exigences de l'article 23 de la loi du 4 juillet 1989, et contient les éléments mentionnés par l'annexe à la même loi telle qu'introduite par l'article 14 de la loi du 19 novembre 1998, c'est-à-dire :

- un document identifiant le parti et ses composantes;
- les comptes synthétiques de chacune de ces composantes;
- les comptes consolidés du parti et de ses composantes;
- le rapport du réviseur.

Les résultats consolidés de l'exercice découlant des comptes consolidés du parti et de ses composantes fournissent en synthèse les informations suivantes :

Produits des activités courantes	6.152.906,61
Charges des activités courantes	- 6.530.577,15
<i>Résultat courant</i>	- 377.670,54
Résultats financiers	+ 53.134,81
Résultats exceptionnels	+ 1.025,00
Impôts	0,00
Résultat de l'exercice	- 323.510,73

Le réviseur d'entreprises a délivré une attestation sans réserve sur les comptes consolidés de l'exercice.

8. ECOLO

Le rapport financier relatif au parti politique ECOLO a été établi sous la responsabilité du conseil d'administration de l'ASBL ECODOTA – ECOLO FEDERAL, conformément aux exigences de l'article 23 de la loi du 4 juillet 1989, et contient les éléments mentionnés par l'annexe à la même loi telle qu'introduite par l'article 14 de la loi du 19 novembre 1998, c'est-à-dire :

- un document identifiant le parti et ses composantes;
- les comptes synthétiques de chacune de ces composantes;
- les comptes consolidés du parti et de ses composantes;
- le rapport du réviseur.

Les résultats consolidés de l'exercice découlant des comptes consolidés du parti et de ses composantes fournissent en synthèse les informations suivantes :

Produits sur activités courantes	6.235.049,70
Charges des activités courantes	– 6.048.965,77
	<hr/>
<i>Résultat courant</i>	+ 186.083,93
Résultats financiers	+ 12.253,64
Résultats exceptionnels	+ 8.583,25
Impôts	0,00
	<hr/>
Résultat de l'exercice	206.920,82

Le réviseur d'entreprises a délivré une attestation sans réserve sur les comptes consolidés de l'exercice.

9. GROEN!

Het financieel verslag 2009 voor GROEN! is opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de raad van beheer van de VZW Groen Fonds, overeenkomstig de vereisten van artikel 23 van de wet van 4 juli 1989, en omvat de gegevens die vermeld zijn in de bijlage bij deze wet, zoals ingevoegd door artikel 14 van de wet van 19 november 1998, met name :

- een document met de identificatie van de partij en haar componenten;
- de samenvattende rekening van elk van deze componenten;
- de geconsolideerde rekening van de partij en haar componenten;
- het verslag van de bedrijfsrevisor.

De geconsolideerde resultaten van het boekjaar, die uit de geconsolideerde rekening van de partij en van haar componenten voortvloeien, vatten volgende gegevens samen :

Opbrengsten uit de gewone werking	2.927.251,37
Kosten uit de gewone werking	– 3.270.258,23
	<hr/>
<i>Courant resultaat</i>	– 343.006,86
Financieel resultaat	+ 24.121,22
Uitzonderlijk resultaat	– 4.760,66
Belastingen	0,00
	<hr/>
Resultaat van het boekjaar	– 323.646,30

De bedrijfsrevisor heeft over de geconsolideerde rekening van het boekjaar 2009 een verklaring zonder voorbehoud afgegeven.

10. Lijst Dedecker (LDD)

Het financieel verslag 2009 voor "Lijst Dedecker" is opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de raad van bestuur van de VZW Gezond Verstand, overeenkomstig de vereisten van artikel 23 van de wet van 4 juli 1989, en omvat de gegevens die vermeld zijn in de bijlage bij deze wet, zoals ingevoegd door artikel 14 van de wet van 19 november 1998, met name :

- een document met de identificatie van de partij en haar componenten;
- de samenvattende rekening van elk van deze componenten;
- de geconsolideerde rekening van de partij en haar componenten;
- het verslag van de bedrijfsrevisor.

De geconsolideerde resultaten van het boekjaar, die uit de geconsolideerde rekening van de partij en van haar componenten voortvloeien, vatten volgende gegevens samen :

Opbrengsten uit de gewone werking	1.633.513,91
Kosten uit de gewone werking	- 1.163.029,16
<i>Courant resultaat</i>	+ 470.484,75
Financieel resultaat	+ 7.174,61
Uitzonderlijk resultaat	
Belastingen	- 322,74
Resultaat van het boekjaar	477.336,62

De bedrijfsrevisor heeft over de geconsolideerde rekening van het boekjaar 2009 een verklaring zonder voorbehoud afgegeven.

11. Front National (FN)

Er werd noch een samenvatting van financieel verslag, noch een verslag van een bedrijfsrevisor ingediend.
Ni résumé de rapport financier, ni rapport d'un réviseur d'entreprises n'ont été déposés.

II. Acte d'approbation du 14 décembre 2010

Les rapports financiers des partis politiques CD&V, N-VA, MR, PS, Open Vld, Vlaams Belang, sp.a, SLP, cdH, Ecolo, Groen! et LDD sur l'exercice 2009 sont successivement adoptés à l'unanimité par les 16 membres présents.

III. Acte de non-approbation du 14 décembre 2010

Etant donné que le FN n'a pas déposé de rapport financier conforme à ce que prévoit l'article 23 de la loi du 4 juillet 1989 dans le délai prévu à l'article 24, alinéa 1^{er}, de la même loi, la Commission de contrôle décide, conformément à l'article 13, alinéa 2, de ses statuts, à l'unanimité des 16 membres présents, et conformément à l'article 25, alinéa 1^{er}, 1^o, de la même loi, de confisquer la dotation pour ce parti pendant la période maximum de quatre mois. Cette sanction n'est toutefois pas exécutable pour l'instant, étant donné que le FN n'a plus droit à une dotation.

Les Présidents de la Commission de contrôle,

D. PIETERS

A. FLAHAUT

Bruxelles, le 30 mars 2011.

II. Akte van goedkeuring van 14 december 2010

De financiële verslagen van de politieke partijen CD&V, N-VA, MR, PS, Open Vld, Vlaams Belang, sp.a, SLP, cdH, Ecolo, Groen! en LDD over het boekjaar 2009 worden achtereenvolgens door de 16 aanwezige leden eenparig goedgekeurd.

III. Akte van niet-goedkeuring van 14 december 2010

Aangezien het FN geen financieel verslag conform artikel 23 van de wet van 4 juli 1989 heeft ingediend binnen de door artikel 24, eerste lid, van dezelfde wet bepaalde termijn, beslist de Controlecommissie, met inachtneming van artikel 13, tweede lid, van haar statuten, bij eenparigheid van de 16 aanwezige leden, om, overeenkomstig artikel 25, eerste lid, 1^o, van dezelfde wet, de dotatie voor deze partij verbeurd te verklaren gedurende de maximumperiode van vier maanden. Deze sanctie is momenteel onuitvoerbaar, aangezien het FN niet langer gerechtigd is een dotatie te ontvangen.

De Voorzitters van de Controlecommissie,

D. PIETERS

A. FLAHAUT

Brussel, 30 maart 2011.

CHAMBRES LEGISLATIVES
CHAMBRE DES REPRESENTANTS

[C – 2011/18134]

Examen en vue du recrutement et de la constitution de réserves
de recrutement de typographes-correcteurs bilingues

La Chambre des représentants organise un examen en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement de typographes-correcteurs bilingues.

I. Conditions d'admissibilité

Les candidats doivent :

- 1° être citoyens de l'Union européenne;
- 2° être de conduite irréprochable;
- 3° jouir des droits civils et politiques;
- 4° pour les candidats masculins, satisfaire aux lois sur la milice;

5° être titulaires d'un diplôme ou certificat d'enseignement secondaire supérieur ou assimilé, donnant accès aux emplois de niveau 2 à l'Etat, et établi en langue française ou néerlandaise.

Sont également admis : les diplômés ou certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu d'accords ou conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux titres précités, de même que les diplômés reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

Ces conditions doivent être réunies à la date de clôture des inscriptions, c'est-à-dire au 20 mai 2011.

II. Description de la fonction

1. Horaire

Le typographe-correcteur fait partie de la division-prepress de l'imprimerie centrale et doit, comme l'ensemble du personnel de l'imprimerie, travailler en équipe (une semaine entre 6-7 heures jusqu'à entre 14-15 heures, l'autre semaine de 14 à 21 h 30).

Une prime est octroyée pour le travail en équipe, mais elle n'intervient pas dans le calcul de la pension.

Il s'agit d'heures indicatives. En fonction de la charge de travail, il peut s'avérer nécessaire de travailler plus longtemps. En outre, comme tout le personnel, le typographe-correcteur est concerné par le service pour réunions tardives. Il arrive également qu'il faille venir travailler le week-end (samedi et/ou dimanche, jours fériés).

Il est attendu du personnel qu'il fasse preuve de la flexibilité nécessaire pour pouvoir faire face à des besoins imprévus.

2. Contenu du travail

La division prepress de l'imprimerie centrale comporte une unité graphique et une unité publications.

Le typographe-correcteur travaille surtout pour l'unité publications, mais doit également exécuter du travail graphique élémentaire.

a) Publications :

La tâche du typographe-correcteur se compose des éléments suivants :

- taper des textes;
- les corrections manuelles (apportées de toutes les manières possibles au manuscrit);
- la réalisation de textes (en-têtes, corps du texte,...);
- la réalisation de templates.

b) Travail graphique :

La tâche du typographe-correcteur comporte :

- la réalisation de cartes de visite;
- la réalisation d'en-têtes de lettres;
- la réalisation des impressions sur enveloppes.

Au fur et à mesure de la formation dont il bénéficie, il peut également être impliqué dans du travail graphique plus élaboré.

3. En général

Le typographe-correcteur ne travaille pas en « Word », mais bien en « Indesign » (actuellement CS5) - Version RU.

Une connaissance de base suffisante de « Indesign » est donc une exigence minimale pour le recrutement.

WETGEVENDE KAMERS
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

[C – 2011/18134]

Examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling
van wervingsreserves van tweetalige zettters-correctoren

De Kamer van volksvertegenwoordigers organiseert een examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserves van tweetalige zettters-correctoren.

I. Toelaatbaarheidsvereisten

De kandidaten moeten :

- 1° burger zijn van de Europese Unie;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4° voor de mannelijke kandidaten, voldoen aan de dienstplichtwetten;

5° houder zijn van een in het Frans of in het Nederlands gesteld diploma of studiegetuigschrift van hoger secundair onderwijs of gelijkgesteld, dat toegang geeft tot functies van niveau 2 bij de Staat.

Worden eveneens aanvaard : in het buitenland behaalde diploma's of studiegetuigschriften die, krachtens internationale overeenkomsten of verdragen of in toepassing van de wet of het decreet, als gelijkwaardig worden verklaard met de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de procedure die in de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 wordt beschreven, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen erkenningsstelsel van diploma's in aanmerking worden genomen.

Aan deze vereisten moet zijn voldaan op de datum van de afsluiting van de inschrijvingen, namelijk 20 mei 2011.

II. Functiebeschrijving

1. Uurrooster

De zetter-corrector maakt deel uit van de prepress-afdeling van de centrale drukkerij en dient net zoals het overige personeel van de drukkerij, te werken in ploegverband (de ene week van tussen 6 - 7 uur tot tussen 14-15 uur en de andere week van 14 uur tot 21 u. 30).

Voor het werken in ploegverband wordt een premie toegekend die niet meetelt voor de pensioenberekening.

Dit zijn indicatieve uren. In functie van de werklust kan het nodig zijn langer te werken. Bovendien wordt, zoals geldt voor alle personeel, de zetter-corrector ook ingeschakeld voor laatavondvergaderingen. Ook weekendwerk (zaterdag en/of zondag of op feestdagen) komt voor.

Van het personeel wordt de nodige flexibiliteit verwacht om te kunnen inspelen op onvoorziene noden.

2. Inhoud van het werk

De prepress-afdeling van de centrale drukkerij bestaat uit een grafische unit en een unit publicaties.

De zetter-corrector werkt vooral voor de unit publicaties maar dient ook elementair grafisch werk te verrichten.

a) Publicaties :

De taak van de zetter-corrector bestaat uit :

- het typen van teksten;
- het manueel aanbrengen van correcties (die op de meest uiteenlopende wijze in manuscript worden aangebracht);
- de opmaak van de teksten (hoofding, body,...);
- de aanmaak van templates.

b) Grafisch werk :

De taak van de zetter-corrector bestaat uit :

- het opmaken van visitekaartjes;
- de opmaak van briefhoofden;
- de opmaak van de opdruk op omslagen.

Hij kan naargelang de opleiding die hij genoot ook ingeschakeld worden voor meer doorgedreven grafisch werk.

3. Algemeen

De zetter-corrector werkt niet in « Word » maar in « Indesign » (momenteel CS5) - UK-versie.

Een voldoende goede basiskennis van « Indesign » is dus een minimale vereiste voor recrutering.

Il devra ensuite utiliser les logiciels suivants :

- Pitstop
- Programme d'imposition : Dynastrip
- Illustrator
- Photoshop
- Acrobat
- Framemaker

La Chambre des représentants se charge des formations nécessaires.

La fonction de typographe-correcteur est très importante, parce que la composition des publications de la Chambre fait partie du core business de l'imprimerie centrale, qui dispose d'une infrastructure logistique excellente et très moderne.

Le typographe-correcteur n'exécute donc pas un travail spécifique de secrétariat, mais doit tout de même répondre aux appels téléphoniques entrants du prepress.

III. Programme d'examen

1. Test de connaissances linguistiques

Deux textes, l'un en français et l'autre en néerlandais, dans lesquels certains mots ont été omis, sont soumis aux candidats.

Il appartient aux candidats de choisir les mots manquants dans une liste correspondante et de les replacer à l'endroit exact, tout en les accordant correctement. Compte tenu du contexte, chaque mot ne peut être inséré qu'à un seul endroit.

Minimum requis : 10/20 pour chaque langue.

Seuls les vingt premiers candidats par langue qui auront réussi cette épreuve seront admis à l'épreuve suivante.

2. Epreuve technique

a) Introduction de corrections sur PC :

Cette épreuve sera réalisée avec Indesign.

Un texte bilingue (français-néerlandais) relativement long est fourni aux candidats en version papier. Ce texte porte mention manuscrite de modifications à apporter.

Les candidats doivent introduire les modifications dans le document Indesign.

Minimum requis : 10/20 par langue.

b) Relecture d'un document :

Un document parlementaire (français-néerlandais), comportant des fautes, est fourni aux candidats en version papier.

Les candidats doivent relire le document, y indiquer les fautes et les corriger.

Cette tâche est effectuée sur le document papier.

Minimum requis : 10/20 par langue.

3. Interview dans les deux langues nationales

Cette épreuve consiste en un entretien à bâtons rompus, dans les deux langues nationales, sur des sujets d'ordre divers.

Elle a pour but d'apprécier la personnalité des candidats, leur maturité, leur façon de se présenter et leur motivation pour la fonction.

Minimum requis : 10/20.

Chaque épreuve est éliminatoire.

IV. Traitement - carrière

A la fonction de typographe-correcteur sont rattachés le grade et le barème de secrétaire.

Le traitement annuel brut de début de carrière est de € 33.525,77 à € 46.598,50 à l'index actuel, selon l'âge du candidat au moment de son entrée en service.

A ce traitement s'ajoute la prime octroyée pour le travail en équipe, d'un montant de € 3.516,42 brut par an, à l'index actuel.

Le recrutement s'effectue à l'essai pour un an, si l'intéressé(e) est médicalement apte à exercer la fonction. Une nomination à titre définitif peut intervenir à l'issue de l'année d'essai, pour autant que celle-ci se termine avec succès.

Dans la carrière plane de secrétaire, une promotion est possible au grade de :

- premier secrétaire après 8 ans de service;
- secrétaire principal après 15 ans de service.

Le traitement annuel brut maximum de fin de carrière s'élève à € 62.880,33 à l'index actuel, auquel s'ajoute la prime susmentionnée.

Verder zal hij moeten gebruik maken van volgende software :

- Pitstop
- Impositieprogramma : Dynastrip
- Illustrator
- Photoshop
- Acrobat
- Framemaker

De Kamer van volksvertegenwoordigers zorgt voor de noodzakelijke opleidingen.

De zetter-corrector is een zeer belangrijke functie omdat het zetten van de publicaties van de Kamer behoort tot de core business van de centrale drukkerij die beschikt over een uitstekende, zeer moderne logistieke infrastructuur.

De zetter-corrector voert dus geen specifiek secretariaatswerk uit, maar moet wel telefoons beantwoorden m.b.t. de prepress.

III. Examenprogramma

1. Test betreffende de talenkennis

Aan de kandidaten worden twee teksten voorgelegd, één in het Nederlands en één in het Frans, waarin woorden ontbreken.

Uit een bijbehorende lijst moeten de kandidaten de ontbrekende woorden kiezen en op de juiste plaats zetten, met de correcte grammaticale overeenstemming. Gelet op de context kan elk woord slechts op één plaats worden ingelast.

Vereist minimum : 10/20 voor elke taal.

Enkel de eerste twintig kandidaten per taal die zijn geslaagd voor deze proef worden tot de volgende proef toegelaten.

2. Technische proef

a) Aanbrengen van correcties op pc :

Deze proef wordt met Indesign uitgevoerd.

Eén relatief lange, tweetalige tekst (Nederlands-Frans) wordt in papieren versie aan de kandidaten bezorgd. Deze tekst bevat handgeschreven aantekeningen om wijzigingen aan te brengen.

De kandidaten moeten de wijzigingen in het Indesign-document inbrengen.

Vereist minimum : 10/20 per taal.

b) Nalezen van een document :

Een parlementair document (Nederlands-Frans) met fouten wordt in papieren versie bezorgd aan de kandidaten.

De kandidaten moeten het document herlezen, de fouten aanduiden en verbeteren.

Deze taak wordt op het papieren document uitgevoerd.

Vereist minimum : 10/20 per taal.

3. Interview in beide landstalen

Deze proef bestaat uit een gesprek van de hak op de tak, in beide landstalen, over onderwerpen van diverse aard.

Deze proef heeft tot doel de persoonlijkheid van de kandidaten, hun rijpheid van geest, hun voorkomen en hun motivatie voor de functie te toetsen.

Vereist minimum : 10/20.

Elk examenonderdeel geldt als een schifting.

IV. Wedde - loopbaan

Aan de functie van zetter-corrector worden de graad en het barema van secretaris(esse) verbonden.

De brutojaarwedde bij het begin van de loopbaan bedraagt, aan de huidige index, € 33.525,77 à € 46.598,50 volgens de leeftijd van de kandidaat bij de indiensttreding.

Bovenop deze wedde wordt een brutojaarpriem van € 3.516,42 (aan de huidige index) toegekend voor de ploegenarbeid.

De aanwerving geschiedt op proef voor één jaar, als de betrokkene medisch geschikt is voor de uitoefening van de functie. Na de proeftijd kan een benoeming in vast verband plaatsvinden indien de proeftijd met succes werd beëindigd.

In de vlakke loopbaan van secretaris is een bevordering mogelijk tot :

- eerste secretaris, na 8 jaar dienst;
- eerstaanwezend secretaris, na 15 jaar dienst.

De maximum brutojaarwedde op het einde van de loopbaan bedraagt € 62.880,33, aan de huidige index, met daar bovenop hoger genoemde premie.

V. Inscription

Les demandes avec *curriculum vitae* et mention de la fonction postulée doivent être adressées par écrit, au plus tard le 20 mai 2011, au service du Personnel et des Affaires sociales de la Chambre des représentants, Secrétariat des examens, Palais de la Nation - 1008 Bruxelles.

Le formulaire d'inscription et la brochure reprenant le programme des épreuves seront automatiquement envoyés aux candidats qui réunissent les conditions de participation.

Les demandes antérieures doivent être renouvelées.

Seuls seront admis aux épreuves de sélection les candidats qui auront renvoyé leur formulaire d'inscription dûment complété, et accompagné d'une copie de leur diplôme.

V. Inschrijving

De aanvragen met *curriculum vitae* en vermelding van de gesolliciteerde functie moeten schriftelijk en uiterlijk 20 mei 2011 worden gericht aan de dienst Personeel en Sociale Zaken van de Kamer van volksvertegenwoordigers, Examensecretariaat, Paleis der Natie - 1008 Brussel.

Het inschrijvingsformulier en de brochure met het examenprogramma zullen automatisch worden toegestuurd aan de kandidaten die aan de deelnemingsvoorwaarden voldoen.

Vroegere aanvragen moeten worden hernieuwd.

Tot de selectieproeven worden enkel toegelaten de kandidaten die hun inschrijvings-formulier ingevuld terugsturen, samen met een kopie van hun diploma.

CONSEIL D'ETAT

[2011/18135]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Nathalie Cailliau, Marcella Fieuw, la SPRL Margodt, Francis, Gabriël De Muynck et Paula Velghe, Marco Lombaert et Hannelore Vandenberghe, Francis De Muynck et Veerle Vercaigne, la SPRL Maes Energie Techniek, la SPRL Lombaert Dirk, Filip Maes et Marijke Vroman, la SPRL Defoer Willy, la SPRL Daemo International, la SA Reflecta Graphics, la SA Accent Jobs for People, la SA Aandrijvingen Gallon, la SA Ardovlam, la SCA De Muynck Engineering, la SA Free-Foods, la SA Algemene Machinebouw De Muynck (AMD) et la SPRL DW Immo, ayant tous élu domicile chez Me Peter Defreyne, avocat, ayant son cabinet à 8870 Izegem, Gentsestraat 25, ont demandé, entre le 4 et le 10 février 2011, par 19 requêtes distinctes, l'annulation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 2010 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « Afbakening regionaalstedelijk gebied Roeselare - deelgebieden 6, 7 en 11 ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 13 décembre 2010.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A 199.057/X-14.664, G/A 199.058/X-14.665, G/A 199.059/X-14.666, G/A 199.088/X-14.667, G/A 199.089/X-14.668, G/A 199.090/X-14.669, G/A 199.180/X-14.671, G/A 199.190/X-14.673, G/A 199.191/X-14.674, G/A 199.261/X-14.676, G/A 199.262/X-14.677, G/A 199.263/X-14.678, G/A 199.264/X-14.679, G/A 199.267/X-14.680, G/A 199.268/X-14.681, G/A 199.269/X-14.682, G/A 199.270/X-14.683, G/A 199.271/X-14.684 et G/A 199.379/X-14.687.

Au nom du Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2011/18135]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Nathalie Cailliau, Marcella Fieuw, de BVBA Margodt, Francis, Gabriël De Muynck en Paula Velghe, Marco Lombaert en Hannelore Vandenberghe, Francis De Muynck en Veerle Vercaigne, de BVBA Maes Energie Techniek, de BVBA Lombaert Dirk, Filip Maes en Marijke Vroman, de BVBA Defoer Willy, de BVBA Daemo International, de NV Reflecta Graphics, de NV Accent Jobs for People, de NV Aandrijvingen Gallon, de NV Ardovlam, de CVA De Muynck Engineering, de NV Free-Foods, de NA Algemene Machinebouw De Muynck (AMD) en de BVBA DW Immo, die allen woonplaats kiezen bij Mr. Peter Defreyne, advocaat, met kantoor te 8870 Izegem, Gentsestraat 25, hebben tussen 4 en 10 februari 2011 met 19 respectieve verzoekschriften de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 oktober 2010 houdende de definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Afbakening regionaalstedelijk gebied Roeselare - deelgebieden 6, 7 en 11 ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 13 december 2010.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A 199.057/X-14.664, G/A 199.058/X-14.665, G/A 199.059/X-14.666, G/A 199.088/X-14.667, G/A 199.089/X-14.668, G/A 199.090/X-14.669, G/A 199.180/X-14.671, G/A 199.190/X-14.673, G/A 199.191/X-14.674, G/A 199.261/X-14.676, G/A 199.262/X-14.677, G/A 199.263/X-14.678, G/A 199.264/X-14.679, G/A 199.267/X-14.680, G/A 199.268/X-14.681, G/A 199.269/X-14.682, G/A 199.270/X-14.683, G/A 199.271/X-14.684 en G/A 199.379/X-14.687.

Namens de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2011/18135]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regenterlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatrates

Nathalie Cailliau, Marcella Fieuw, die Margodt, Francis PgbmH, Gabriël De Muynck und Paula Velghe, Marco Lombaert und Hannelore Vandenberghe, Francis De Muynck en Veerle Vercaigne, die Maes Energie Techniek PgbmH, die Lombaert Dirk PgbmH, Filip Maes und Marijke Vroman, die Defoer Willy PgbmH, die Daemo International PgbmH, die Reflecta Graphics AG, die Accent Jobs for People AG, die Aandrijvingen Gallon AG, die Ardovlam AG, die De Muynck Engineering KGaA, die Free-Foods AG, die Algemene Machinebouw De Muynck (AMD) AG und die DW Immo PgbmH, die alle bei Herrn Peter Defreyne, Rechtsanwalt in 8870 Izegem, Gentsestraat 25, Domizil erwählt haben, haben zwischen dem 4. und dem 10. Februar 2011 mit 19 getrennten Klageschriften die Nichtigklärung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 29. Oktober 2010 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «Afbakening regionaalstedelijk gebied Roeselare - deelgebieden 6, 7 en 11» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 13. Dezember 2010 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A 199.057/X-14.664, G/A 199.058/X-14.665, G/A 199.059/X-14.666, G/A 199.088/X-14.667, G/A 199.089/X-14.668, G/A 199.090/X-14.669, G/A 199.180/X-14.671, G/A 199.190/X-14.673, G/A 199.191/X-14.674, G/A 199.261/X-14.676, G/A 199.262/X-14.677, G/A 199.263/X-14.678, G/A 199.264/X-14.679, G/A 199.267/X-14.680, G/A 199.268/X-14.681, G/A 199.269/X-14.682, G/A 199.270/X-14.683, G/A 199.271/X-14.684 und G/A 199.379/X-14.687, ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
G. De Sloover
Hauptsekretär

CONSEIL D'ETAT

[2011/18126]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Albert Pepermans, Philomena Van Der Veken, Roger Van Cauteren et August Cuyt, ayant tous élu domicile chez Me Konstantijn Roelandt, avocat, ayant son cabinet à 1040 Bruxelles, avenue des Gaulois 33, ont demandé le 4 mars 2011 l'annulation de l'arrêté ministériel du 20 décembre 2010 accordant à la « Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij (POM) Antwerpen » l'autorisation d'exproprier, en application de la procédure d'urgence, des biens immeubles situés à Willebroek pour la réalisation de la zone d'activité Willebroek-Noord.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 199.421/X-14.697.

Au nom du Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2011/18126]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Albert Pepermans, Philomena Van Der Veken, Roger Van Cauteren en August Cuyt, die allen woonplaats kiezen bij Mr. Konstantijn Roelandt, advocaat, met kantoor te 1040 Brussel, Galliërslaan 33, hebben op 4 maart 2011 de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 20 december 2010 waarbij aan de POM Antwerpen machtiging tot onteigening wordt verleend van onroerende goederen gelegen te Willebroek voor de realisatie van het bedrijventerrein Willebroek-Noord met toepassing van de spoedprocedure.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 199.421/X-14.697.

Namens de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2011/18126]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatrates

Albert Pepermans, Philomena Van Der Veken, Roger Van Cauteren und August Cuyt, die alle bei Herrn Konstantijn Roelandt, Rechtsanwalt in 1040 Brüssel, Galliërslaan 33, Domizil erwählt haben, haben am 4. März 2011 die Nichtigerklärung des ministeriellen Erlasses vom 20. Dezember 2010, mit dem der « Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij (POM) Antwerpen » die Genehmigung zur Enteignung in Willebroek gelegener unbeweglicher Güter unter Anwendung des Dringlichkeitsverfahrens für die Einrichtung des Gewerbegebiets Willebroek-Noord erteilt wird.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 199.421/X-14.697 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
G. De Sloover
Hauptsekretär

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2011/09270]

Cour d'appel de Liège

La cour, réunie en assemblée générale le 2 mars 2011, a désigné Mme Prignon, B., conseiller à la cour d'appel de Liège, comme président de chambre à cette cour, pour une période de trois ans prenant cours le 30 mars 2011.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2011/09270]

Hof van beroep te Luik

Het hof, verenigd in algemene vergadering op 2 maart 2011, heeft Mevr. Prignon, B., raadsheer in het hof van beroep te Luik, aangewezen tot kamervoorzitter in dit hof, voor een termijn van drie jaar met ingang van 30 maart 2011.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/201728]

Sélection comparative de coordinateurs cellule certification (m/v) (niveau A1), francophones, pour le SPF Mobilité et Transports (AFG10070)

Une liste de 5 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de base de 2^e cycle (par exemple master/licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long, obtenu dans le secteur des sciences humaines et sociales (par exemple : philosophie, histoire, langues, lettres, archéologie, droit, criminologie, psychologie et sciences de l'éducation, sciences économiques ou commerciales, sciences du travail, sciences politiques, administratives, sociales, ou de gestion).

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/201728]

Vergelijkende selectie van Franstalige coördinatoren van de dienst certificering (m/v) (niveau A1) voor de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer (AFG10070)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 5 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van de basisopleiding van de 2e cyclus (tenminste licentiaat/master) afgeleverd door een universiteit of een hogeschool van het lange type, behaald in de humane en sociale wetenschappen (b.v. wijsbegeerte, geschiedenis, talen, letterkunde, archeologie, kunstwetenschappen, rechten, criminologie, psychologische en pedagogische wetenschappen, economische wetenschappen of handelswetenschappen, politieke en sociale wetenschappen, bestuurskunde).

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : minimum deux ans d'expérience professionnelle pertinente dans une fonction de chef d'équipe ou coordinateur d'équipe.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 25 avril 2011 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minimum twee jaar relevante professionele ervaring in de functie van teamverantwoordelijke of teamcoördinator.

Solliciteren kan tot 25 april 2011 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/201733]

Sélection comparative des collaborateurs budget et contrôle de gestion (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG11002)

Une liste de 15 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- licence/master ou ingénieur (diplôme de base de 2^e cycle) en sciences économiques, en sciences économiques appliquées ou en sciences commerciales.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 26 avril 2011 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/201733]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige medewerkers budget en beheerscontrole (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG11002)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- licentiaat/master of handelsingenieur (diploma van basisopleiding van de 2e cyclus) in de economische wetenschappen, de toegepaste economische wetenschappen of de handelswetenschappen.

Solliciteren kan tot 26 april 2011 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/201735]

Appel à candidatures pour l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (FOREm)

Il est procédé à l'appel public à candidatures en vue de l'attribution de mandat de fonctionnaire général de rang A1, administrateur général du FOREm, conformément aux dispositions du Livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la fonction publique wallonne, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 août 2006.

1. Description de l'emploi vacant

(*Ref. lettre de missions : GW du 17 mars 2011, point 39.*)

— Administrateur général de l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'Emploi (FOREm) - rang A1 - Ref. : SELOR : AFW11701

Une lettre de mission a été établie par le Gouvernement wallon pour chacun des emplois à pourvoir. Cette lettre de missions comporte les éléments suivants :

- la description de fonctions et le profil de compétences;
- les objectifs politiques;
- les moyens budgétaires et les ressources humaines attribués;
- les délégations de pouvoir.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/201735]

Oproep tot kandidaten voor de Waalse dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling (FOREm)

Met het oog op de toekenning van mandaat van ambtenaar-generaal van rang A1, administrateur-generaal van de FOREm, overeenkomstig de bepalingen van Boek II van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, gewijzigd door het besluit van de Waalse Regering van 31 augustus 2006, wordt een publieke oproep tot kandidaten gedaan.

1. Beschrijving van de vacante betrekkingen

(*Ref. opdrachtbrief : GW 17 maart 2011, punt 39.*)

— Administrateur-generaal van de Waalse Dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling (FOREm) - rang A1 - Ref. : SELOR : AFW11701;

Voor de betrekking die moet worden ingevuld heeft de Waalse Regering een opdrachtbrief opgesteld. De opdrachtbrief bevat de volgende gegevens :

- de functiebeschrijving en competentieprofiel;
- de beleidsdoelstellingen;
- de toegekende begrotingsmiddelen en human resources;
- de overdracht van bevoegdheden.

La lettre de mission afférente à l'emploi à pourvoir figure en annexe du présent avis.

Des informations sur la fonction peuvent être obtenues auprès de la Direction générale Personnel et des Affaires générales du Service public de Wallonie, place de la Wallonie 1, à 5100 Namur (Jambes), M. Maxime Feron, inspecteur général f.f. (081-33 35 08 - 081-33 35 76) et M. Joseph Radoux, directeur (081-33 36 01 - 081-33 36 00).

La lettre de mission est également publiée au travers du règlement de sélection sur le site SELOR www.selor.be et sur le site de la Région wallonne www.wallonie.be

2. Durée du mandat

Le mandat est attribué pour une période prenant fin le 31 décembre 2014.

3. Statut pécuniaire

En application de l'article 355 du Code, le mandataire bénéficie de l'échelle de traitements correspondant au grade de la fonction qu'ils exercent, telle que reprise dans l'annexe XIII du Code, augmentée d'un montant de € 8.510,00 rattaché à l'indice pivot 138.01 du 1^{er} janvier 1990 et indexé conformément aux règles fixées à l'article 247 du Code.

4. Conditions de désignation

En application de l'article 340 du Code, le (la) candidat(e) doit, à la date de la déclaration de vacance de l'emploi soit le **17 mars 2011**, être :

- titulaire d'un diplôme donnant accès au niveau A, ou
- lauréat d'un concours d'accession au niveau A ou un niveau équivalent, ou
- agent du niveau A des services du Gouvernement ou d'un organisme (*d'intérêt public relevant de la Région wallonne*) auquel est applicable le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne.

Il (elle) doit également, à cette date, justifier de huit ans d'expérience professionnelle dans le niveau A ou dans un niveau équivalent, dont deux dans le rang A4 ou dans un rang équivalent.

Par expérience professionnelle, on entend, les services accomplis à titre statutaire ou contractuel auprès des institutions suivantes :

a) toute institution, constituée ou non en personne juridique distincte, relevant du pouvoir exécutif de l'Etat fédéral, d'une Région, d'une Communauté ou d'une Commission communautaire,

b) toute institution relevant d'une province, d'une commune, d'un centre public d'action sociale, d'une association de communes et/ou de centres publics d'action sociale, d'une agglomération ou d'une fédération de communes, ainsi que toute institution relevant d'un établissement subordonné à une province ou à une commune;

c) toute autre institution de droit belge qui répond à des besoins collectifs d'intérêt général ou local dans la direction de laquelle se constate la prépondérance d'une ou plusieurs institutions visées aux a) et b);

d) toute institution, analogue aux institutions visées aux a), b), c) soit d'un Etat membre de l'Espace économique européen autre que la Belgique, soit de la Suisse.

Nul ne peut être désigné pour un mandat s'il ne répond aux conditions suivantes :

1° être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

2° être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

3° jouir des droits civils et politiques;

4° satisfaire aux lois sur la milice;

5° justifier de la possession de l'aptitude médicale exigée pour la fonction à exercer;

6° ne pas être titulaire d'un mandat politique qui pour un agent entraîne un congé politique d'office de plus de quatre jours par mois;

7° en application de la réglementation relative au congé politique, s'engager à ne pas demander des dispenses de service ou de congés politiques facultatifs qui conduiraient, en les cumulant avec le congé politique d'office, à dépasser un total de quatre jours ouvrables d'absence par mois.

Bij deze aankondiging is de opdrachtbrief van de betrekking gevoegd.

Informatie op de functie kan bij de "Direction générale Personnel et des Affaires générales du Service public de Wallonie, place de la Wallonie 1, à 5100 Namur (Jambes), M. Maxime Feron, inspecteur général f.f. (081-33 35 08 - 081-33 35 76) et M. Joseph Radoux, directeur (081-33 36 01 - 081-33 36 00)."

De opdrachtbrief wordt in de selectiereglement gepubliceerd op de website van SELOR www.selor.be, en op de website van het Waalse Gewest www.wallonie.be

2. Duur van het mandaat

Het mandaat loopt voor een termijn die eind op 31 december 2014.

3. Geldelijk statuut

Met toepassing van artikel 355 van de Code genieten de mandaathouders de loonschaal die overeenstemt met de functie die ze uitoefenen, zoals vermeld in bijlage XIII van de Code, verhoogd met een bedrag van € 8.510 gekoppeld aan de spilindex 138.01 van 1 januari 1990 en geïndexeerd volgens de regels die zijn vastgesteld in artikel 247 van de Code.

4. Aanstellingsvoorwaarden

Met toepassing van artikel 340 van de Code moet de kandidaat/kandidate op de datum van de vacantverklaring van de betrekking, namelijk **17 maart 2011**, aan de volgende voorwaarden voldoen :

- houder zijn van een diploma dat toegang verleent tot niveau A, of
- geslaagd zijn voor een vergelijkend examen voor overgang naar niveau A of naar een gelijkwaardig niveau, of
- ambtenaar van niveau A zijn binnen de diensten van de Regering of een instelling (*van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteert*) waarop het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren van toepassing is.

Hij (zij) moet op die datum ook het bewijs leveren van acht jaar beroepservaring in niveau 1 of in een gelijkwaardig niveau, waarvan twee jaar in rang A4 of in een gelijkwaardige rang.

Onder beroepservaring moet worden verstaan de diensten die als statutair of contractueel personeelslid bij de volgende instellingen werden gepresteerd :

a) elke instelling, al dan niet opgericht als aparte rechtspersoon, die ressorteert onder de uitvoerende macht van de federale Staat, van een Gewest, een Gemeenschap of een Gemeenschapscommissie,

b) elke instelling die ressorteert onder een provincie, een gemeente, een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, een vereniging van gemeenten en/of van openbare centra voor maatschappelijk welzijn, een agglomeratie of een federatie van gemeenten, alsook elke instelling die ressorteert onder een inrichting die ondergeschikt is aan een provincie of een gemeente;

c) elke instelling van Belgisch recht die inspeelt op gemeenschappelijke behoeften van algemeen of plaatselijk belang, waarvan in het bestuur het overwicht van één of verschillende instellingen bedoeld in a) en b) wordt vastgesteld;

d) elke instelling die gelijksoortig is aan de instellingen bedoeld in a), b), c) van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte dan België, van Zwitserland.

Om voor een mandaat te kunnen worden aangewezen, moeten de volgende voorwaarden vervuld zijn :

1° Belg zijn of burger van een andere Staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat;

2° een gedrag hebben dat voldoet aan de vereisten van het ambt;

3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;

4° aan de dienstplichtwetten voldoen;

5° het bewijs leveren van de medische geschiktheid die vereist is om de functie uit te oefenen;

6° geen houder zijn van een politiek mandaat dat voor een ambtenaar per maand meer dan vier dagen politiek verlof tot gevolg heeft;

7° zich overeenkomstig de reglementering inzake politiek verlof ertoe verbinden geen dienstverzuimingen of facultatieve politieke verloven aan te vragen die na cumulatie met het politieke verlof van ambtswege een overschrijding van het totaal van vier werkdagen afwezigheid per maand tot gevolg zouden hebben.

5. Conditions d'exercice du mandat

Le mandat s'exerce dans le cadre d'une relation statutaire temporaire. Il ne donne aucun droit à une nomination définitive à la fonction qu'il confère. Le mandataire exerce son mandat à temps plein.

6. Procédure de sélection

En application de l'article 345, § 1^{er}, du Code, les candidatures déclarées recevables par le SELOR sont transmises à la commission de sélection, composée conformément à l'article 344, § 2, du Code.

Les candidats déclarés recevables sont soumis à des tests informatisés organisés par le SELOR afin de cerner leurs aptitudes de gestion et d'organisation ainsi que leur personnalité.

Les résultats obtenus aux tests sont communiqués à la commission de sélection qui en apprécie et en évalue seule les résultats.

Puis les candidats sont entendus par la commission de sélection devant laquelle ils présentent une épreuve orale au départ d'un cas pratique ayant trait à l'emploi à pourvoir et ce afin d'évaluer tant les compétences spécifiques à l'emploi que les aptitudes requises à l'exercice d'une fonction de management.

A la suite de ces tests, de l'épreuve orale, et d'une comparaison des titres et mérites des candidats, la commission de sélection retient un maximum de 5 candidats.

Le SELOR notifie à chaque candidat, par lettre recommandée à la poste, l'avis motivé le concernant, ainsi que la liste du ou des candidat(s) retenu(s).

Le SELOR remet au Ministre de la Fonction publique la liste du ou des candidat(s) retenu(s) et l'avis motivé sur chaque candidat.

Le mandataire est désigné par le Gouvernement parmi les candidats retenus après un entretien complémentaire portant sur ses compétences spécifiques, ses aptitudes relationnelles et ses capacités à diriger.

7. Dépôt des candidatures

Sous peine de nullité les candidatures sont introduites par lettre recommandée auprès du SELOR, à l'attention de TOPTÉAM FR, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles.

Le délai de dépôt des candidatures est de trente jours francs à compter du jour de la publication du présent appel au *Moniteur belge*.

Le jour de l'acte qui est le point de départ du délai n'y est pas compris. Le jour d'échéance est compté dans le délai. Toutefois, lorsque ce jour est un samedi, dimanche ou un jour férié légal ou réglementaire, le jour de l'échéance est reporté au plus prochain jour ouvrable (article 306 du Code).

Les candidatures doivent comprendre :

— un *curriculum vitae* standardisé du SELOR (1) comprenant un exposé des titres et mérites, accompagné des attestations relatives à l'expérience professionnelle exigée, et le cas échéant, d'une copie du ou des diplômes;

— une lettre de motivation contenant notamment l'exposé de la manière selon laquelle le candidat envisage d'exercer le mandat.

Les candidatures doivent comporter toutes les pièces requises et être transmises en un seul envoi.

En annexe : la lettre de mission.

(1) Le CV standardisé du SELOR de la fonction à pourvoir doit être dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du CV ne sera acceptée). Il peut être obtenu via le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55) ou sur demande à l'adresse électronique topteamfr@selor.be

5. Voorwaarden voor de uitoefening van het mandaat

Het mandaat wordt uitgeoefend in het kader van een tijdelijke statutaire relatie. Het verleent geen enkel recht op een vaste benoeming tot het ambt waarvoor het toegekend wordt. De mandataris oefent zijn mandaat voltijds uit.

6. Selectieprocedure

Met toepassing van artikel 345, § 1, van de Code worden de kandidaturen die door SELOR ontvankelijk worden verklaard aan de selectiecommissie bezorgd, die overeenkomstig artikel 344, § 2, van de Code is samengesteld.

De kandidaten die ontvankelijk worden verklaard leggen geïnformateerde tests af die door SELOR worden georganiseerd om een duidelijker beeld te krijgen van hun vaardigheden inzake beheer en organisatie, alsook van hun persoonlijkheid.

De resultaten van de tests worden aan de selectiecommissie bezorgd, die de resultaten alleen beoordeelt en evalueert.

Vervolgens worden de kandidaten door de selectiecommissie onderzocht en leggen ze voor de selectiecommissie een mondelinge proef af op grond van een praktische situatie i.v.m. de in te vullen betrekking, om zowel de competenties die eigen zijn aan de betrekking als de vaardigheden die vereist zijn om een managementfunctie uit te oefenen, te evalueren.

Na afloop van de tests, de mondelinge proef en de vergelijking van de titels en bekwaamheden van de kandidaten, selecteert de selectiecommissie maximum 5 kandidaten.

SELOR stelt elke kandidaat bij een ter post aangetekend schrijven in kennis van het gemotiveerde advies dat hem betreft, alsook van de lijst van de geselecteerde kandidaat/kandidaten.

SELOR bezorgt de lijst met de geselecteerde kandidaat/kandidaten en het gemotiveerde advies betreffende elke kandidaat aan de Minister van Ambtenarenzaken.

De mandataris wordt door de Regering aangewezen onder de kandidaten die geselecteerd zijn na een bijkomend gesprek betreffende zijn specifieke competenties, zijn relationele vaardigheden en zijn leidinggevende capaciteiten.

7. Indienen van de candidaturen

Op straffe van nietigheid worden de candidaturen per aangetekend schrijven gericht aan SELOR, ter attentie van het TOPTÉAM FR, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel.

De termijn voor de indiening van de candidaturen bedraagt dertig volle dagen, te rekenen vanaf de dag van de publicatie van deze oproep in het *Belgisch Staatsblad*.

De dag van de akte die het uitgangspunt is van de termijn is niet inbegrepen. De vervaldag is in de termijn begrepen. Is die dag echter een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag, dan wordt de vervaldag naar de eerstvolgende werkdag verplaatst (artikel 306 van de Code).

De candidaturen moeten het volgende bevatten :

— Een gestandaardiseerd *curriculum vitae* van SELOR (1) waarin de titels en bekwaamheden zijn opgenomen, vergezeld van attesten betreffende de vereiste beroepservaring en, in voorkomend geval, een kopie van het diploma of de diploma's;

— een motivatiebrief voor de betrekking waarnaar gesolliciteerd wordt, met de omschrijving van de wijze waarop de kandidaat het mandaat overweegt uit te oefenen.

De candidaturen moeten alle vereiste stukken bevatten en in één keer worden toegestuurd.

Als bijlage : de opdrachtbrief

(1) Het voor de vacante functie gestandaardiseerde CV van SELOR moet volledig en correct worden ingevuld (geen enkele andere vorm of aanpassing van het CV wordt aanvaard). Het is beschikbaar op de website van www.selor.be bij de rubriek van de selectie, of kan via de infolijn van SELOR (0800-505 55) of via het e-mailadres topteamfr@selor.be worden aangevraagd.

Lettre de mission**Lettre de mission**

Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi
Administrateur général, rang A1

Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi
Administrateur général, rang A1

En application de l'article 342 du Code de la Fonction publique wallonne, le Gouvernement wallon adopte la présente lettre de mission sur proposition du Ministre en charge de l'Emploi et de la Formation professionnelle et du Comité de gestion de l'Office;

En application de l'article 342 du Code de la Fonction publique wallonne, le Gouvernement wallon adopte la présente lettre de mission sur proposition du Ministre en charge de l'Emploi et de la Formation professionnelle et du Comité de gestion de l'Office;

Considérant l'importance des travaux d'élaboration du Contrat de gestion 2011-2015 de l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (en abrégé : le FOREm) portant une réforme organisationnelle en profondeur;

Considérant l'importance des travaux d'élaboration du Contrat de gestion 2011-2015 de l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (en abrégé : le FOREm) portant une réforme organisationnelle en profondeur

Considérant les modifications apportées au décret organique en matière de gouvernance de l'Office;

Considérant les modifications apportées au décret organique en matière de gouvernance de l'Office;

Considérant, dans ce contexte, la nécessité de renforcer le management au FOREm;

Considérant, dans ce contexte, la nécessité de renforcer le management au FOREm;

Avis du Ministre de la Fonction publique, donné le 17 mars 2011;

Avis du Ministre de la Fonction publique, donné le 17 mars 2011;

Avis du Ministre du Budget, donné le 17 mars 2011;

Avis du Ministre du Budget, donné le 17 mars 2011;

Parmi les éléments qui contribuent au maintien et au renforcement de la démocratie dans une société, la qualité de l'action publique occupe une place importante.

Parmi les éléments qui contribuent au maintien et au renforcement de la démocratie dans une société, la qualité de l'action publique occupe une place importante.

Dans le champ de l'action publique, les administrations et plus largement les Services publics sont les collaborateurs indispensables des Parlements et des Gouvernements. Ils assurent l'exercice des fonctions collectives au bénéfice de chaque usager (personne physique et morale) comme de l'ensemble du corps social.

Dans le champ de l'action publique, les administrations et plus largement les services publics sont les collaborateurs indispensables des Parlements et des Gouvernements. Ils assurent l'exercice des fonctions collectives au bénéfice de chaque usager (personne physique et morale) comme de l'ensemble du corps social.

La qualité du travail fourni par les administrations et, plus largement, par les Services publics et la qualité du service rendu au public constituent une des sources de légitimité qui fondent l'existence même de la fonction publique et participent, à ce titre, à l'évolution et à l'amélioration du niveau socio-économique de la Région.

La qualité du travail fourni par les administrations et, plus largement, par les services publics et la qualité du service rendu au public constituent une des sources de légitimité qui fondent l'existence même de la fonction publique et participent, à ce titre, à l'évolution et à l'amélioration du niveau socio-économique de la Région.

Dans ce contexte, le mandataire est investi d'une responsabilité au niveau de son institution. Ainsi, il partage avec d'autres acteurs une responsabilité à dimension sociétale. C'est dans cet esprit que l'on peut considérer ce fonctionnaire comme un grand commis de l'Etat. Dans ses fonctions, il est à la fois garant du bon exercice des missions confiées à son institution propre, du professionnalisme du personnel placé sous son autorité, du maintien et du développement au sein de ce personnel d'une véritable éthique du service public.

Dans ce contexte, le mandataire est investi d'une responsabilité au niveau de son institution. Ainsi, il partage avec d'autres acteurs une responsabilité à dimension sociétale. C'est dans cet esprit que l'on peut considérer ce fonctionnaire comme un grand commis de l'Etat. Dans ses fonctions, il est à la fois garant du bon exercice des missions confiées à son institution propre, du professionnalisme du personnel placé sous son autorité, du maintien et du développement au sein de ce personnel d'une véritable éthique du service public.

Le mandataire veillera, par un exercice approprié des tâches qui lui sont confiées et par une gestion adéquate des membres du personnel statutaire, stagiaire ou contractuel composant les services dont il a la charge, à ce que les missions dévolues aux dits services soient remplies au mieux et dans un souci constant de recherche de l'efficacité.

Le mandataire veillera, par un exercice approprié des tâches qui lui sont confiées et par une gestion adéquate des membres du personnel statutaire, stagiaire ou contractuel composant les services dont il a la charge, à ce que les missions dévolues aux dits services soient remplies au mieux et dans un souci constant de recherche de l'efficacité.

1. Description de fonctions et profil de compétences.**1. Description de fonctions et profil de compétences.****A. Description de fonction.****A. Description de fonction.****I. GESTION GENERALE DANS LE CHAMP DE L'ORGANISATION ET DES RESSOURCES HUMAINES****I. GESTION GENERALE DANS LE CHAMP DE L'ORGANISATION ET DES RESSOURCES HUMAINES**

Le mandataire a pour mission :

Le mandataire a pour mission :

— l'application de la Charte de bonne conduite administrative;

— l'application de la Charte de bonne conduite administrative;

— la recherche et la promotion de toute initiative visant à réaliser une simplification administrative au bénéfice tant des services que des usagers dans le cadre notamment du plan d'action 2010-2014 de simplification administrative et d'e-gouvernement;

— la recherche et la promotion de toute initiative visant à réaliser une simplification administrative au bénéfice tant des services que des usagers dans le cadre notamment du plan d'action 2010-2014 de simplification administrative et d'e-gouvernement;

— l'organisation et la gestion des services dont il a la responsabilité de manière à ce que chacun des membres du personnel qui les composent travaille dans le souci constant de la qualité et de l'efficacité du service rendu au public, en veillant, à partir d'objectifs clairs et précis, à ce que le travail soit effectué avec diligence dans le respect de la légalité;

— l'organisation et la gestion des services dont il a la responsabilité de manière à ce que chacun des membres du personnel qui les composent travaille dans le souci constant de la qualité et de l'efficacité du service rendu au public, en veillant, à partir d'objectifs clairs et précis, à ce que le travail soit effectué avec diligence dans le respect de la légalité;

— la gestion optimale des ressources humaines mises à sa disposition :

- par une répartition des tâches en rapport avec les capacités et les aptitudes de chacun;
- par la définition de l'organisation du travail dans son organisme en collaboration avec les fonctionnaires généraux et directeurs travaillant sous son autorité;
- en collaboration avec la direction de la formation, par la mise en oeuvre d'une formation continuée pour les membres du personnel et par l'accueil, l'intégration et la formation spécifique des nouveaux membres du personnel;
- par la prévention et la gestion des conflits qui pourraient survenir dans l'exécution des missions de ses services ou à l'intérieur de ceux-ci.

— l'évaluation périodique du fonctionnement des services dont il a la charge en y associant chacun des membres du personnel, en procédant, si nécessaire, aux ajustements en fonction des objectifs à atteindre et en appréciant les résultats des actions mises en oeuvre au travers d'un système d'indicateurs;

— l'information et la dynamisation des membres du personnel et de l'encadrement à propos, d'une part, de l'évolution du fonctionnement et des résultats obtenus au sein desdits services et, d'autre part, des dispositions légales et réglementaires nécessaires à la bonne exécution des missions;

— le renforcement de la communication interne et des échanges entre les membres du personnel placés sous son autorité, en ce qui concerne, tant leur carrière ou leur formation qu'une meilleure efficacité de l'organisation des services eux-mêmes;

— la coordination de l'information externe utile pour les usagers;

— la transmission au(x) Ministre(s) fonctionnel(s), d'initiative ou à la demande, des avis ou des propositions constructifs relatifs au contenu des missions, à l'organisation des services et aux moyens les plus adéquats pour exercer les missions dans une collaboration loyale avec le(s) Ministre(s);

— la représentation de son organisme, l'établissement de contacts, la création de partenariats avec les milieux sociaux, économiques, culturels, environnementaux et scientifiques, la collaboration avec les administrations des autres niveaux de pouvoir (européen, fédéral, communautaire et local) concernées par ces compétences ainsi que la collaboration et l'échange avec les autres mandataires et services de la Région wallonne.

II. GESTION DES AUTRES RESSOURCES

Le mandataire a également pour missions :

— la coordination des travaux préparatoires à l'élaboration du budget;

— la surveillance de l'exécution du budget et la gestion des ressources financières dévolues à son organisme;

— la gestion des ressources matérielles et immatérielles mises à la disposition de son organisme dans la perspective d'une gestion efficace de ces ressources et d'un développement durable, en collaboration avec les services chargés de la maintenance de ces ressources;

— le respect des obligations en matière de prévention et de protection au travail, en collaboration avec les services compétents;

— l'organisation, la conduite et le suivi des réunions de concertation prévues par la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ainsi que la participation ponctuelle aux réunions de négociation prévues par cette même loi.

III. MISSIONS FONCTIONNELLES SPECIFIQUES

Outre les missions qui lui sont confiées dans le cadre de son mandat par le Gouvernement wallon et le Ministre de tutelle, le mandataire exécute les missions définies par le décret du 6 mai 1999 par le contrat de gestion et par le plan d'entreprise.

Le mandataire a également pour mission d'assumer la gestion journalière de l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (en abrégé : le FOREm), en vertu du décret précité.

— la gestion optimale des ressources humaines mises à sa disposition :

- par une répartition des tâches en rapport avec les capacités et les aptitudes de chacun;
- par la définition de l'organisation du travail dans son organisme en collaboration avec les fonctionnaires généraux et directeurs travaillant sous son autorité;
- en collaboration avec la direction de la formation, par la mise en oeuvre d'une formation continuée pour les membres du personnel et par l'accueil, l'intégration et la formation spécifique des nouveaux membres du personnel;
- par la prévention et la gestion des conflits qui pourraient survenir dans l'exécution des missions de ses services ou à l'intérieur de ceux-ci.

— l'évaluation périodique du fonctionnement des services dont il a la charge en y associant chacun des membres du personnel, en procédant, si nécessaire, aux ajustements en fonction des objectifs à atteindre et en appréciant les résultats des actions mises en oeuvre au travers d'un système d'indicateurs;

— l'information et la dynamisation des membres du personnel et de l'encadrement à propos, d'une part, de l'évolution du fonctionnement et des résultats obtenus au sein desdits services et, d'autre part, des dispositions légales et réglementaires nécessaires à la bonne exécution des missions;

— le renforcement de la communication interne et des échanges entre les membres du personnel placés sous son autorité, en ce qui concerne, tant leur carrière ou leur formation qu'une meilleure efficacité de l'organisation des services eux-mêmes;

— la coordination de l'information externe utile pour les usagers;

— la transmission au(x) Ministre(s) fonctionnel(s), d'initiative ou à la demande, des avis ou des propositions constructifs relatifs au contenu des missions, à l'organisation des services et aux moyens les plus adéquats pour exercer les missions dans une collaboration loyale avec le(s) Ministre(s);

— la représentation de son organisme, l'établissement de contacts, la création de partenariats avec les milieux sociaux, économiques, culturels, environnementaux et scientifiques, la collaboration avec les administrations des autres niveaux de pouvoir (européen, fédéral, communautaire et local) concernées par ces compétences ainsi que la collaboration et l'échange avec les autres mandataires et services de la Région wallonne.

II. GESTION DES AUTRES RESSOURCES

Le mandataire a également pour missions :

— la coordination des travaux préparatoires à l'élaboration du budget;

— la surveillance de l'exécution du budget et la gestion des ressources financières dévolues à son organisme;

— la gestion des ressources matérielles et immatérielles mises à la disposition de son organisme dans la perspective d'une gestion efficace de ces ressources et d'un développement durable, en collaboration avec les services chargés de la maintenance de ces ressources;

— le respect des obligations en matière de prévention et de protection au travail, en collaboration avec les services compétents;

— l'organisation, la conduite et le suivi des réunions de concertation prévues par la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ainsi que la participation ponctuelle aux réunions de négociation prévues par cette même loi.

III. MISSIONS FONCTIONNELLES SPECIFIQUES

Outre les missions qui lui sont confiées dans le cadre de son mandat par le Gouvernement wallon et le Ministre de tutelle, le mandataire exécute les missions définies par le décret du 6 mai 1999 par le contrat de gestion et par le plan d'entreprise.

Le mandataire a également pour mission d'assumer la gestion journalière de l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (en abrégé le FOREm), en vertu du décret précité.

B. Profil de compétences.**I. COMPETENCES TRANSVERSALES**

Afin de remplir les missions identifiées supra, le mandataire met en œuvre les compétences et capacités transversales suivantes :

- capacité à traduire des objectifs politiques en objectifs stratégiques et opérationnels et les formuler dans un projet d'entreprise;
- capacité à communiquer et mobiliser et accompagner l'organisation dans la réalisation du projet d'entreprise;
- capacité à gérer un organisme de grande taille et sa réorganisation :
- capacité à mobiliser et animer son équipe de direction afin de garantir la réalisation du plan d'entreprise en organisant la prise de décisions et les arbitrages nécessaires.
- capacité à organiser un système performant et dynamique d'échange d'informations stratégiques avec les organes de gouvernance de l'Office devant permettre à ces derniers de s'approprier les éléments stratégiques et d'être ainsi en capacité de prendre toute décision relevant de leurs prérogatives;
- capacité à organiser un système de pilotage et de reporting permettant d'évaluer les effets de sa gestion, de l'efficacité de l'organisation et des personnes placées sous son autorité;
- capacité à organiser le pilotage et le développement des actions de l'Office en matière de contrôle interne afin de garantir un niveau de maîtrise des risques et des activités adéquats;
- capacité à négocier et prendre des décisions, y compris dans des situations complexes;
- capacité à valoriser et motiver son personnel, créer et maintenir un climat social favorable à l'action de l'organisation;
- capacité d'auto évaluation et d'évaluation des personnes placées sous son autorité;
- capacité à déléguer;
- créativité, flexibilité, proactivité, sens de l'adaptation et de l'innovation;
- bonnes connaissances du système institutionnel belge et du fonctionnement des institutions, plus particulièrement au niveau de la Région wallonne;
- bonnes connaissances des matières budgétaires et des modalités spécifiques à la fonction publique de relations avec les organisations syndicales;
- connaissances de base en matière de législation des marchés publics.

Le mandataire est soumis à l'évaluation à mi-mandat et en fin de mandat prévu par le Code de la Fonction publique.

II. COMPETENCES SPECIFIQUES OU PARTICULIERES :

- bonnes connaissances du marché du travail dans son contexte régional, national et dans sa dimension internationale, ainsi que de son encadrement législatif;
- bonnes connaissances des besoins en formation professionnelle;
- bonnes connaissances des acteurs principaux intervenant dans les matières traitées par l'organisme;
- bonne connaissance du modèle de management socio-économique est un atout.

2. Objectifs politiques.

Le mandataire met en œuvre, dans le cadre de ses attributions, les objectifs définis par les déclarations de politique régionale (DPR) et tout autre document programmatique (Plan Marshall 2.Vert,...), ainsi que par les instructions gouvernementales ou ministérielles qui lui sont adressées.

Le mandataire met en œuvre les objectifs politiques définis dans le contrat de gestion conclu entre le Gouvernement wallon et le Comité de gestion.

Le mandataire veillera en outre à ce que les activités de l'Office soient exemplaires en matière de développement durable (économies d'énergie, gestion des déchets, politique des achats, clauses environnementales dans les marchés publics).

Compte tenu des compétences et des délégations qui lui sont accordées, le mandataire prend les initiatives et fait les propositions qu'il juge utiles à cet effet.

3. Moyens budgétaires et ressources humaines attribués.

Le budget initial, pour 2011, s'élève à 1.004.266.100 euros.

Le cadre organique du personnel du FOREm est fixé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juin 2006.

B. Profil de compétences.**I. COMPETENCES TRANSVERSALES**

Afin de remplir les missions identifiées supra, le mandataire met en œuvre les compétences et capacités transversales suivantes :

- capacité à traduire des objectifs politiques en objectifs stratégiques et opérationnels et les formuler dans un projet d'entreprise;
- capacité à communiquer et mobiliser et accompagner l'organisation dans la réalisation du projet d'entreprise;
- capacité à gérer un organisme de grande taille et sa réorganisation :
- capacité à mobiliser et animer son équipe de direction afin de garantir la réalisation du plan d'entreprise en organisant la prise de décisions et les arbitrages nécessaires.
- capacité à organiser un système performant et dynamique d'échange d'informations stratégiques avec les organes de gouvernance de l'Office devant permettre à ces derniers de s'approprier les éléments stratégiques et d'être ainsi en capacité de prendre toute décision relevant de leurs prérogatives;
- capacité à organiser un système de pilotage et de reporting permettant d'évaluer les effets de sa gestion, de l'efficacité de l'organisation et des personnes placées sous son autorité;
- capacité à organiser le pilotage et le développement des actions de l'Office en matière de contrôle interne afin de garantir un niveau de maîtrise des risques et des activités adéquats;
- capacité à négocier et prendre des décisions, y compris dans des situations complexes;
- capacité à valoriser et motiver son personnel, créer et maintenir un climat social favorable à l'action de l'organisation;
- capacité d'auto évaluation et d'évaluation des personnes placées sous son autorité;
- capacité à déléguer;
- créativité, flexibilité, proactivité, sens de l'adaptation et de l'innovation;
- bonnes connaissances du système institutionnel belge et du fonctionnement des institutions, plus particulièrement au niveau de la Région wallonne;
- bonnes connaissances des matières budgétaires et des modalités spécifiques à la fonction publique de relations avec les organisations syndicales;
- connaissances de base en matière de législation des marchés publics.

Le mandataire est soumis à l'évaluation à mi-mandat et en fin de mandat prévu par le Code de la fonction publique.

II. COMPETENCES SPECIFIQUES OU PARTICULIERES :

- bonnes connaissances du marché du travail dans son contexte régional, national et dans sa dimension internationale, ainsi que de son encadrement législatif;
- bonnes connaissances des besoins en formation professionnelle;
- bonnes connaissances des acteurs principaux intervenant dans les matières traitées par l'organisme;
- bonne connaissance du modèle de management socio-économique est un atout.

2. Objectifs politiques.

Le mandataire met en œuvre, dans le cadre de ses attributions, les objectifs définis par les déclarations de politique régionale (DPR) et tout autre document programmatique (Plan Marshall 2.Vert,...), ainsi que par les instructions gouvernementales ou ministérielles qui lui sont adressées.

Le mandataire met en œuvre les objectifs politiques définis dans le contrat de gestion conclu entre le Gouvernement wallon et le Comité de gestion.

Le mandataire veillera en outre à ce que les activités de l'Office soient exemplaires en matière de développement durable (économies d'énergie, gestion des déchets, politique des achats, clauses environnementales dans les marchés publics).

Compte tenu des compétences et des délégations qui lui sont accordées, le mandataire prend les initiatives et fait les propositions qu'il juge utiles à cet effet.

3. Moyens budgétaires et ressources humaines attribués.

Le budget initial, pour 2011, s'élève à 1.004.266.100 euros.

Le cadre organique du personnel du FOREm est fixé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juin 2006.

L'effectif au 31 décembre 2010 est de 3.696,32 équivalents temps plein.

En application de l'article 347 du Code de la Fonction publique wallonne, le mandataire peut demander à revoir le plan opérationnel lorsque les moyens budgétaires et les ressources humaines attribuées ou d'autres éléments substantiels de la lettre de mission sont modifiés.

4. Délégations de pouvoir.

Sans préjudice des délégations octroyées par le comité de gestion en vertu du décret organique du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi, le mandataire exerce les pouvoirs de gestion journalière identifiés au sein de l'accord de gestion journalière conclu avec le Comité de gestion.

Des délégations spécifiques complémentaires peuvent lui être attribuées par le Gouvernement après la prise d'effet de la présente lettre de mission.

L'effectif au 31 décembre 2010 est de 3.696,32 équivalents temps plein.

En application de l'article 347 du Code de la Fonction publique wallonne, le mandataire peut demander à revoir le plan opérationnel lorsque les moyens budgétaires et les ressources humaines attribuées ou d'autres éléments substantiels de la lettre de mission sont modifiés.

4. Délégations de pouvoir.

Sans préjudice des délégations octroyées par le comité de gestion en vertu du décret organique du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi, le mandataire exerce les pouvoirs de gestion journalière identifiés au sein de l'accord de gestion journalière conclu avec le Comité de gestion.

Des délégations spécifiques complémentaires peuvent lui être attribuées par le Gouvernement après la prise d'effet de la présente lettre de mission.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[2011/24069]

Substances actives dont l'incorporation dans les produits phytopharmaceutiques est autorisée. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 4 avril 2011, page 21901, acte n° 2011/24050, le titre Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé doit être remplacé par Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[2011/24069]

Voor gebruik in gewasbeschermingsmiddelen toegelaten werkzame stoffen Erratum

In het *Belgisch Staatsblad*, van 4 april 2011, onder nummer 2011/24050, op blz. 21901, dient in de hoofding Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten vervangen te worden door Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09245]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms Publications

Par arrêté royal du 23 mars 2011, Mlle Bouhane, Amina, née à Khouribga (Royaume du Maroc) le 18 octobre 1997, demeurant à Namur, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Aziz », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 mars 2011, M. Mouton, Gaëtan Christian Albert, né à Jemeppe-sur-Sambre le 13 mars 1979, demeurant à Liège, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Henrotin », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 mars 2011, le nommé Mouton, Noah Steve Julien Catherine, né à Liège le 14 août 2007, et le nommé Mouton, Mattéo Alain Patrick Eddy, né à Liège le 30 avril 2009, tous deux demeurant à Liège, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Vanhamme », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 mars 2011, Mlle Monga-Omba, Sarah Marie, née à Bruxelles le 4 mai 1995, et M. Umba-Shako, Christopher Joseph, né à Bruxelles le 4 mai 1995, tous deux demeurant à Tournai, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Banze », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09245]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 23 maart 2011, is machtiging verleend aan Mej. Bouhane, Amina, geboren te Khouribga (Koninkrijk Marokko) op 18 oktober 1997, wonende te Namen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Aziz » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 maart 2011, is machtiging verleend aan de heer Mouton, Gaëtan Christian Albert, geboren te Jemeppe-sur-Sambre op 13 maart 1979, wonende te Luik, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Henrotin » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 maart 2011, is machtiging verleend aan de genaamde Mouton, Noah Steve Julien Catherine, geboren te Luik op 14 augustus 2007, en de genaamde Mouton, Mattéo Alain Patrick Eddy, geboren te Luik op 30 april 2009, beiden wonende te Luik, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Vanhamme » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 maart 2011, is machtiging verleend aan Mej. Monga-Omba, Sarah Marie, geboren te Brussel op 4 mei 1995, en de heer Umba-Shako, Christopher Joseph, geboren te Brussel op 4 mei 1995, beiden wonende te Doornik, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Banze » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09239]

Conseil national de discipline. — Avis. — Quatrième appel aux candidats magistrats du siège et secrétaires en vue du renouvellement de la composition du Conseil national de discipline

Le *Moniteur belge* du 18 janvier 2010, 25 mai 2010 et 25 novembre 2010 a publié trois appels aux candidats en vue de renouveler les membres du Conseil national de discipline qui font partie de l'Ordre judiciaire, à savoir les magistrats du siège et du ministère public ainsi que les greffiers et les secrétaires, dont le mandat expiré le 13 février 2011 conformément à l'article 33 de la loi du 7 juillet 2002 modifiant la deuxième partie, livre II, titre V du Code judiciaire relatif à la discipline et rapportant la loi du 7 mai 1999 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le régime disciplinaire applicable aux membres de l'ordre judiciaire.

Ces appels ont été faits en application de l'article 409 du Code judiciaire et de l'arrêté royal du 18 mars 2003 déterminant le nombre de suppléants et les règles à suivre lors du remplacement des membres effectifs du Conseil national de discipline, fixant les modalités des élections, du tirage au sort et des désignations ainsi que le nombre de membres à désigner en vue du tirage au sort et fixant l'entrée en vigueur partielle de l'article 9 de la loi du 7 juillet 2002 modifiant la deuxième partie, livre II, titre V, du Code judiciaire relatif à la discipline et rapportant la loi du 7 mai 1999 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le régime disciplinaire applicable aux membres de l'Ordre judiciaire (ci-après l'arrêté royal du 18 mars 2003).

Le Conseil national de discipline est compétent à l'égard des magistrats, des référendaires près la Cour de Cassation et du personnel judiciaire pour instruire les faits susceptibles d'être sanctionnés disciplinairement par une peine disciplinaire majeure et pour rendre un avis non contraignant quant à la peine à infliger dans ce cas.

Le Conseil national de discipline comprend une chambre francophone et une chambre néerlandophone.

Chaque chambre du Conseil national de discipline est composée de 2 membres effectifs. Selon le cas, il s'agira soit de 3 magistrats du siège, 2 magistrats du ministère public et 2 avocats ou professeurs d'université enseignant le droit, soit de 2 magistrats du siège, 1 magistrat du ministère public, un greffier, un secrétaire et 2 avocats ou professeurs d'université enseignant le droit.

En ce qui concerne les membres magistrats du siège et du ministère public et les greffiers et secrétaires, l'arrêté royal du 18 mars 2003 fixe le nombre de suppléants à un maximum par chambre de :

- six magistrats du siège;
- quatre magistrats du ministère public;
- deux greffiers;
- deux secrétaires.

Les magistrats du siège et du ministère public ainsi que les greffiers et secrétaires sont désignés pour une période de quatre ans.

Les personnes présentes lors du tirage au sort qui a eu lieu le 23 mars 2011 et dont le procès-verbal a été publié au *Moniteur belge* du 4 avril 2011, ont constaté qu'à défaut de candidats, les troisième, quatrième, cinquième et sixième membres suppléants du siège, et le deuxième membre suppléant des secrétaires de la chambre francophone n'ont pu être tirés au sort.

Conformément à l'article 24, § 1^{er}, alinéa 3, de l'arrêté royal du 18 mars 2003, il est dès lors procédé à un nouvel appel aux candidats pour les catégories suivantes de membres du Conseil national de discipline :

Chambre française :

- les troisième, quatrième, cinquième et sixième membres suppléants des magistrats du siège;
- le deuxième membre suppléant des secrétaires.

Nul ne peut se porter candidat s'il a encouru une peine disciplinaire et s'il n'exerce pas les fonctions, selon le cas, de magistrat du siège ou de secrétaire, depuis au moins dix ans.

La qualité de membre du Conseil national de discipline est incompatible avec l'exercice d'un mandat politique et la qualité de membre du Conseil supérieur de la Justice.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09239]

Nationale Tuchtraad. — Bericht. — Vierde oproep tot de kandidaten leden van de zittende magistratuur en de secretarissen, teneinde de samenstelling van de Nationale Tuchtraad te hernieuwen

Het *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 2010, 25 mei 2010 en 25 november 2010 heeft drie oproepen tot kandidaten bekendgemaakt voor de hernieuwing van de leden van de Nationale Tuchtraad die behoren tot de rechterlijke orde, dit zijn de leden van de zittende magistratuur, de magistraten van het openbaar ministerie, de griffiers en secretarissen, wier mandaat overeenkomstig artikel 33 van de wet van 7 juli 2002 tot wijziging van deel II, boek II, titel V, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de tucht en de intrekking van de wet van 7 mei 1999 tot wijziging, wat het tuchtrecht voor de leden van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek, op 13 februari 2011 een einde genomen heeft.

Die oproepen werden gedaan ter uitvoering van artikel 409 van het Gerechtelijk Wetboek en van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 tot vaststelling van het aantal plaatsvervangers en van de regels die gelden bij de vervanging van de vaste leden van de Nationale Tuchtraad, tot bepaling van de wijze van de verkiezingen, van de loting en van de aanwijzingen, alsmede van het aantal bij loting aan te wijzen leden en tot vaststelling van de datum van gedeeltelijke inwerkingtreding van artikel 9 van de wet van 7 juli 2002 tot wijziging van deel II, boek II, titel V, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de tucht en tot intrekking van de wet van 7 mei 1999 tot wijziging, wat het tuchtrecht voor leden van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek (hierna het koninklijk besluit van 18 maart 2003).

De Nationale Tuchtraad is ten aanzien van de magistraten, van de referendarissen bij het Hof van Cassatie en van het gerechtspersoneel bevoegd voor het onderzoeken van feiten die in aanmerking komen om te worden gestraft met een zware tuchtstraf en het uitbrengen van een niet bindend advies over de in dat geval op te leggen straf.

De Nationale Tuchtraad bestaat uit een Nederlandstalige kamer en uit een Franstalige kamer.

Elke kamer van de Nationale Tuchtraad is samengesteld uit 7 vaste leden. Al naargelang het geval betreft het 3 leden van de zittende magistratuur, 2 magistraten van het openbaar ministerie en 2 advocaten of universiteitsprofessoren die het recht doceren, ofwel 2 leden van de zittende magistratuur, 1 magistraat van het openbaar ministerie, een griffier, een secretaris en 2 advocaten of universiteitsprofessoren die het recht doceren.

Wat de magistraten van de zetel en van het openbaar ministerie alsmede de griffiers en de secretarissen betreft, stelt het koninklijk besluit van 18 maart 2003 het maximum aantal plaatsvervangers per kamer vast als volgt :

- zes leden van de zittende magistratuur;
- vier magistraten van het openbaar ministerie;
- twee griffiers;
- twee secretarissen.

De leden van de zittende magistratuur, de magistraten van het openbaar ministerie, de griffiers en de secretarissen worden aangewezen voor een periode van vier jaar.

De personen aanwezig tijdens de loting die plaatsvond op 23 maart 2011 en waarvan het proces-verbaal bekendgemaakt werd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 april 2011, hebben moeten vaststellen dat bij gebrek aan kandidaten, in de Franstalige kamer voor de leden van de zittende magistratuur, het derde, vierde, vijfde en zesde plaatsvervangende lid, en voor de secretarissen het tweede plaatsvervangende lid niet konden worden uitgeloot.

Overeenkomstig artikel 24, § 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 18 maart 2003, zal tot een nieuwe oproep tot kandidaten worden overgegaan voor de volgende categorieën leden van de Nationale Tuchtraad :

Franstalige kamer :

- het derde, vierde, vijfde en zesde plaatsvervangend lid van de zittende magistratuur;
- het tweede plaatsvervangend lid van de secretarissen.

Men kan zich kandidaat stellen op voorwaarde dat men geen tuchtstraf heeft opgelopen en men al naar gelang het geval, sedert ten minste tien jaar het ambt van lid van de zittende magistratuur, of secretaris, uitoefent.

Het lidmaatschap van de Nationale Tuchtraad is onverenigbaar met de uitoefening van een politiek mandaat en met de hoedanigheid van lid van de Hoge Raad voor de Justitie.

Les candidatures doivent être adressées par lettre recommandée à la poste dans les 30 jours du présent appel aux candidats :

— pour les magistrats du siège : au président de l'assemblée générale;

— pour les secrétaires : au ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, service modernisation et appui juridique, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles.

Les procès-verbaux d'élection (magistrats du siège) et les arrêtés de désignation (secrétaires) doivent être transmis au plus tard respectivement le 27 juin 2011 (élections) ou le 7 juillet 2011 (désignations par le Ministre), par courrier ordinaire, à l'adresse suivante : Conseil national de Discipline, Secrétariat, Greffe de la Cour de Cassation, place Poelaert 1, 1000 Bruxelles.

Un tirage au sort, organisé par le président de chaque chambre du Conseil national de discipline, déterminera ultérieurement quels sont les magistrats du siège et le secrétaire qui siégeront au sein du Conseil national de discipline comme membre suppléant.

De kandidaturen moeten binnen een termijn 30 dagen na de bekendmaking van deze oproep bij ter post aangetekende brief worden verzonden :

— voor de leden van de zittende magistratuur, aan de voorzitter van de algemene vergadering;

— voor de secretarissen aan de minister van Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie, dienst modernisering en juridische ondersteuning, Waterloolaan 115, 1000 Brussel.

De processen-verbaal van verkiezing (magistraten van de zetel) en van aanwijzing (secretarissen) moeten, naargelang van het geval, ten laatste op 27 juni 2011 (verkiezingen) of op 7 juli 2011 (aanwijzing door de minister) bij gewone post aan het volgende adres opgestuurd worden : Nationale Tuchtraad, secretariaat, griffie van het Hof van Cassatie, Poelaertplein 1, 1000 Brussel.

Een loting, georganiseerd door de voorzitter van elke kamer van de Nationale Tuchtraad, zal later bepalen wie van de leden van de zittende magistratuur en de secretarissen als plaatsvervanger zal zetelen in de Nationale Tuchtraad.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09271]

Troisième appel aux candidats à un mandat de membre de la Commission d'avis pour les nominations des avocats à la Cour de Cassation

Il sera procédé à la désignation des membres de la Commission d'avis pour les nominations des avocats à la Cour de Cassation, instituée par l'article 478bis du Code judiciaire, y inséré par l'article 3 de la loi du 6 décembre 2005 portant réforme de l'accès des avocats à la Cour de Cassation (*Moniteur belge* du 16 janvier 2006).

La mission de la commission est de proposer des candidats à la fonction d'avocat à la Cour de Cassation.

La commission est composée comme suit :

1° un avocat, désigné par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone;

2° un avocat, désigné par l'« Orde van Vlaamse balies »;

3° un chargé de cours ou un professeur d'université de droit nommé dans une université dépendant de la Communauté française, désigné par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres;

4° un chargé de cours ou un professeur d'université de droit nommé dans une université dépendant de la Communauté flamande, désigné par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

La commission comporte autant de membres d'expression française que de membres d'expression néerlandaise.

Pour chaque membre effectif il sera désigné un membre suppléant.

Le mandat des membres effectifs et suppléants a une durée de quatre ans et est renouvelable.

Les candidatures à un mandat de membre de la commission, en qualité de chargé de cours ou de professeur d'université de droit, sont adressées au : « Ministre de la Justice, Directeur général de l'Organisation judiciaire – Service du Personnel – ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », par lettre recommandée à la poste dans le mois qui suit le présent appel.

Les personnes qui ont posé leur candidature lors du premier ou deuxième appel (*Moniteur belge* 10 novembre 2010 et 27 janvier 2011) ne doivent pas à nouveau postuler, leur candidature restant valable.

Outre les candidats pour un mandat de membre de la commission, chargés de cours ou professeurs d'université de droit, il est également fait appel, d'urgence, à des candidats pour le mandat en qualité :

— d'avocat, désigné par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone (effectif et suppléant);

— d'avocat, désigné par l'« Orde van de Vlaamse balies » (suppléant).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09271]

Derde oproep tot kandidaten voor het lidmaatschap van de Adviescommissie voor de benoemingen van de advocaten bij het Hof van Cassatie

Er zal worden overgegaan tot de aanwijzing van de leden van de Adviescommissie voor de benoemingen van de advocaten bij het Hof van Cassatie, ingesteld bij artikel 478bis van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij artikel 3 van de wet van 6 december 2005 tot hervorming van de toegang van advocaten tot het Hof van Cassatie (*Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2006).

De opdracht van de commissie bestaat uit het voorstellen van kandidaten voor de functie van advocaat bij het Hof van Cassatie.

De commissie wordt samengesteld als volgt :

1° een advocaat, aangewezen door de « Ordre des barreaux francophones et germanophone »;

2° een advocaat, aangewezen door de Orde van de Vlaamse balies;

3° een houder van een leeropdracht of een hoogleraar rechten, benoemd in een universiteit die afhangt van de Franse Gemeenschap, door de Koning aangewezen bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad;

4° een houder van een leeropdracht of een hoogleraar rechten, benoemd in een universiteit die afhangt van de Vlaamse Gemeenschap, door de Koning aangewezen bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad.

De commissie telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

Voor elk effectief lid wordt een plaatsvervanger aangewezen.

Het mandaat van de gewone en plaatsvervangende leden bedraagt vier jaar en is hernieuwbaar.

De kandidaturen voor een mandaat van lid van de commissie, als houder van een leeropdracht of hoogleraar rechten aan een universiteit, worden gericht aan : « De Minister van Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie – Dienst Personeelszaken – ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », binnen een termijn van één maand na deze oproep bij een ter post aangetekende brief.

Personen die bij de eerste en tweede oproep (*Belgisch Staatsblad* 10 november 2010 en 27 januari 2011) hun kandidatuur hebben gesteld, dienen niet opnieuw te postuleren, hun kandidatuurstelling blijft geldig.

Naast de kandidaten voor een mandaat van lid van de commissie, als houder van een leeropdracht of hoogleraar rechten aan een universiteit, worden ook nog dringend kandidaten gevraagd voor het mandaat in hoedanigheid van :

— advocaat, aangewezen door de « Ordre des barreaux francophones et germanophone » (effectief en plaatsvervanger);

— advocaat, aangewezen door de Orde van de Vlaamse balies (plaatsvervanger).

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2011/29213]

Office de la Naissance et de l'Enfance. — Nouvel appel à candidature

Au vu du décès d'un membre du Comité subrégional du Luxembourg et de la démission d'un membre du Comité subrégional de Namur, le conseil d'administration de l'Office - conformément au décret de la Communauté française du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et spécialement son article 18 - lance un appel à candidature aux institutions et services actifs dans le champ des missions de l'Office établis dans le ressort des Comités subrégionaux du Luxembourg et de Namur afin de présenter des candidats pour siéger au sein desdits Comités.

Les membres des Comités subrégionaux sont nommés par le conseil d'administration en fonction de la complémentarité de leurs compétences dans les matières de l'enfance, particulièrement en lien avec les missions de l'Office et de la gestion publique, particulièrement dans ses aspects budgétaire et juridique.

Les candidats proposés ne peuvent pas faire partie du personnel rémunéré de l'O.N.E. ni avoir atteint l'âge de 65 ans lors de la présentation ou du renouvellement de la candidature.

Le conseil d'administration de l'Office doit veiller à ce que parmi les 9 membres de chaque comité subrégional, il y ait au moins :

- Un représentant d'un pouvoir organisateur de milieux d'accueil.
- Un représentant d'un pouvoir organisateur de consultation.
- Un médecin de consultation.

Les comités subrégionaux doivent être composés de maximum 2/3 des membres de même sexe.

Les candidatures doivent être envoyées, par recommandé postal, au plus tard le 30^e jour qui suit la présente publication, le cachet de la poste faisant foi à l'adresse suivante :

Conseil d'administration de l'O.N.E., chaussée de Charleroi 95, 1060 Bruxelles.

Outre l'identification précise du candidat (nom, prénom, lieu et date de naissance, domicile, profession), chaque candidature proposée par une institution ou un service visés supra exposera les compétences dans les matières de l'enfance, particulièrement en lien avec les missions de l'Office et de la gestion publique, particulièrement dans ses aspects budgétaire et juridique que le candidat estime pouvoir faire valoir, ainsi que ses motivations et d'autres éléments qu'il souhaite invoquer à l'appui de sa candidature.

Bruxelles, le 23 mars 2011.

Pour le conseil d'administration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance,

Le Président,

G. BOVY

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2011/29214]

**18 MAI 1995. — Circulaire n° 18 de Mme la Ministre-Présidente
du Gouvernement de la Communauté française. — Erratum**

Dans la circulaire n° 18 de Mme la Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française du 18 mai 1995, publiée au *Moniteur belge* du 29 juillet 1995 à la page 20501, il y a lieu de remplacer dans l'article M9, alinéa 3, la phrase « La Commission rend son avis dans les trente jours de la réception de la lettre. » par la phrase « La Commission rend son avis dans les deux mois de la réception de la lettre. »

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

**Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Gemeente Voeren

RUP Boomstraat Berneauweg - RUP Moster en Graaf
Openbaar onderzoek

In overeenstemming met art. 2.2.14, § 2 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening kondigt het college van burgemeester en schepenen van Voeren het openbaar onderzoek over het ontwerp van het RUP Boomstraat Berneauweg en van het RUP Moster en Graaf aan, dewelke voorlopig vastgesteld werden door de gemeenteraad in zitting van 22 februari 2011.

Het openbaar onderzoek start op 11 april 2011 en eindigt op 10 juni 2011.

Het volledig dossier van beide RUP's ligt gedurende de periode van openbaar onderzoek ter inzage in het gemeentehuis van Voeren, Gemeenteplein 1, 3798 Voeren, elke werkdag van 8 tot 12 uur, woensdagnamiddag van 13 u. 45 m. tot 16 uur, en vrijdagavond van 16 tot 19 uur.

Een infovergadering omtrent deze RUP's zal georganiseerd worden op donderdag 12 mei 2011, om 19 uur, in de Provinciale Secundaire School te 's-Gravenvoeren. Het gemeentebestuur, de eigen dienst ruimtelijke ordening en het ontwerp bureau dat beide RUP's heeft opgesteld, zullen dan de nodige uitleg geven.

De bezwaren en opmerkingen moeten uiterlijk op 10 juni 2011 verzonden zijn bij aangetekende zending gericht aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (GECORO), p/a Gemeentehuis Voeren, Gemeenteplein 1, te 3798 Voeren, of op hetzelfde adres tijdens de normale openingsuren worden afgegeven tegen ontvangstbewijs. Elk bezwaarschrift moet gedateerd en ondertekend zijn.

(12620)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**KBR international, société anonyme,
avenue Solvay 68, 1310 La Hulpe**

Numéro d'entreprise 0465.278.811

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 26 avril 2011, à 10 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.

3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

(12621)

**A.C.P., société anonyme,
avenue Brugmann 375, 1180 Bruxelles**
Numéro d'entreprise 0436.803.371

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 3 mai 2011, à 19 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

(12622)

**Usine Union, société anonyme,
boulevard de la Deuxième Armée Britannique 20, 1190 Bruxelles**
RPM Bruxelles 0402.935.030

Assemblée générale ordinaire le 27 avril 2011, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs et au commissaire. 4. Approbation de démission de M. Meert, Philippe, pour raisons professionnelles et quitus. 5. Divers.

Assemblée générale ordinaire le 27 avril 2011, à 11 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation de cession du fonds de commerce. 2. Révocation du commissaire-réviseur. 3. Modification siège social.

(12623)

**Immobilière du Manoir, société anonyme,
avenue du Manoir 56, 1410 Waterloo**
RPM Nivelles 0406.700.511

Assemblée générale ordinaire le 26 avril 2011, à 10 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge à donner aux administrateurs.

(12624)

**Laurent, société anonyme,
avenue de la Sarriette 84, 1020 Bruxelles**
RPM Nivelles 0407.000.815

Assemblée générale ordinaire le 26 avril 2011, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2010. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux mandataires. 5. Divers.

(12625)

**Nouvelle Vicamer, société anonyme,
avenue de la Jonction 13, 1060 Bruxelles**
RPM Bruxelles 0427.664.585

Assemblée générale ordinaire le 28 avril 2011, à 18 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(12626)

**Panorama de la Bataille de Waterloo, société anonyme,
route du Lion 299, 1410 Waterloo**

RPM Nivelles 0403.026.981

Assemblée générale ordinaire le 26 avril 2011, à 9 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(12627)

**Herpain, société anonyme,
avenue des Statuaires 43, 1180 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0452.131.252

Assemblée générale ordinaire le 28 avril 2011, à 16 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire. 2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2010. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire.

(12628)

**Bovigny Séjour, société anonyme,
avenue du Parc 84, 4053 Embourg**

RPM Liège 0454.329.489

Assemblée générale ordinaire le 26 avril 2011, à 18 heures, au siège d'exploitation, rue de Hal 14, à 1440 Braine-le-Château. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers.

(12629)

**Bovigny Séjour, naamloze vennootschap,
avenue du Parc 84, 4053 Embourg**

RPR Luik 0454.329.489

Gewone algemene vergadering op 26 april 2011, om 18 uur, op de exploitatie zetel, rue de Hal 14, te 1440 Braine-le-Château. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Diversen.

(12629)

**Le Foyer ixellois, société civile
sous la forme d'une société anonyme,
rue des Cygnes 8, 1050 Ixelles**

B.C.E. 0403.357.573

Société agréée par la Société du Logement
de la Région de Bruxelles sous le numéro 240

Mmes, MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra le mercredi 27 avril 2011, à 18 heures, au siège social de la société et qui délibérera sur l'ordre du jour suivant. — Ordre du jour : 1. Prorogation de la société pour une durée illimitée et modification subséquente de l'article 3 des statuts. 2.1. Rapport du conseil d'administration établi conformément à l'article 560 du Code des sociétés 2.2. Unification des catégories d'actions A, B et C dans le respect de la proportion de vote existante de dix actions A pour une action B et une action C, de manière à ce que le capital soit représenté par quarante-quatre mille huit cent quatre-vingt-sept actions ordinaires. 3. Modification de la date de l'assemblée générale ordinaire pour tenir celle-ci le deuxième jeudi du mois de juin de chaque année à dix-huit heures. 4. Refonte complète des statuts pour les mettre en concordance avec les décisions qui précèdent et avec le Code des sociétés et adoption du nouveau texte des statuts coordonnés. 5. Constatation de la démission de Mme Caroline Laporte, confirmation de la nomination de M. Axel Marcq, en remplacement de Mme Caroline Laporte, et nomination de Mme Béatrice de Spirlet, en qualité d'administrateurs. 6. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour

l'exécution des résolutions à prendre sur les points qui précèdent. Conformément à l'article 29, alinéa 2 des statuts, les propriétaires de titres nominatifs qui sont inscrits sur le registre des titres nominatifs, sont admis de plein droit à l'assemblée générale. Le droit d'assister à l'assemblée peut être délégué mais seulement à un actionnaire ayant le droit par lui-même d'y assister, conformément à l'article 29 dernier alinéa des statuts. Les documents dont question aux points 2.1 et 4 à l'ordre du jour seront mis à la disposition des actionnaires au siège social, quinze jours avant l'assemblée, conformément à l'article 535 du Code des sociétés. Tout actionnaire peut, sur simple demande, obtenir gratuitement au siège social de la société une copie des rapports visés par l'ordre du jour de même qu'un formulaire de procuration.

(12630)

**Immosc, société anonyme,
avenue de Fré 263, bte 1, 1180 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0403.364.008

L'assemblée générale annuelle se tiendra au siège social, le 27 avril 2011, à 14 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Discussion et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2010. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Décharge à l'expert-comptable externe pour l'exercice de sa mission pendant l'exercice écoulé. 5. Renouvellement de mandats. 6. Emoluments. 7. Divers.

(12631)

**Firma Levecke, naamloze vennootschap,
Vismijn 139, 8400 Oostende**

Ondernemingsnummer 0416.087.339

Jaarvergadering op 28 april 2011, om 10 uur, in de kantoren gelegen Driftweg 11, te 8450 Bredene. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering dienen de houders van titels aan toonder, deze titels te deponeren minstens vijf dagen vóór de vergadering op de zetel van de vennootschap. Aandelen in onverdeeldheid worden slechts tot de vergadering toegelaten voor zover één enkele persoon aangewezen is, om ten aanzien van de vennootschap als eigenaar op te treden.

(12632)

Banque nationale de Belgique, société anonyme

Siège social : boulevard de Berlaimont 14, 1000 Bruxelles

RPM Bruxelles - Numéro d'entreprise 0203.201.340

*Convocation à l'assemblée générale extraordinaire
de la Banque nationale de Belgique*

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la SA Banque nationale de Belgique, qui se tiendra à la Banque à 1000 Bruxelles, rue Montagne aux Herbes Potagères 61, le lundi 2 mai 2011 à 14 heures précises.

Conformément à l'article 70 des statuts, cette assemblée générale extraordinaire ne pourra valablement délibérer que si les actionnaires présents ou représentés représentent trois cinquièmes au moins du capital social.

L'assemblée générale du lundi 2 mai 2011 n'atteindra vraisemblablement pas le quorum de présence requis. Si le quorum n'est pas atteint, une nouvelle assemblée générale extraordinaire se tiendra le lundi 30 mai 2011, à l'issue de l'assemblée générale ordinaire qui commencera à 11 heures. Cette deuxième assemblée générale extraordinaire délibérera et statuera valablement sur les points à l'ordre du jour quelle que soit la portion du capital social représentée par les actionnaires présents ou représentés.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire

Conformément à l'article 36, deuxième alinéa, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, le Conseil de régence est compétent pour proposer à l'assemblée générale des actionnaires des propositions de modifications aux statuts lorsqu'il ne s'agit pas de mettre les statuts en concordance avec la loi organique de la Banque ou les obligations internationales liant la Belgique. En vertu de cette disposition et de l'article 70 des statuts, le Conseil de régence présente 39 propositions de décisions à l'assemblée générale extraordinaire. Le texte intégral des statuts, dans lequel ces 39 propositions de modifications sont reprises de manière synoptique, peut être consulté sur le site internet de la Banque, à l'adresse www.nbb.be - actionnaires - assemblée générale.

Propositions de décisions :

1. Proposition de supprimer le quatrième alinéa de l'article 3 des statuts.
2. Proposition de remplacer le troisième alinéa de l'article 5 des statuts par le texte suivant :
"Les propriétaires indivis, usufruitiers et nu-propriétaires, et toutes les autres personnes ayant des droits sur une même action, doivent se faire représenter par une seule personne. Aussi longtemps que cette condition n'est pas remplie, la Banque peut suspendre l'exercice des droits afférents à l'action. Ce droit de suspension pourra être exercé par le président de l'assemblée générale."
3. Proposition d'ajouter à l'article 9 des statuts un troisième alinéa comme suit :
"Le registre des actions nominatives peut être tenu sous forme électronique."
4. Proposition de remplacer le texte de l'article 11 des statuts par le texte suivant :
"La dissolution ne peut avoir lieu que par la loi."
5. Proposition de supprimer la dernière phrase de l'article 28, point 1, des statuts.
6. Proposition de remplacer le texte de l'article 28, point 3, des statuts par le texte suivant :
"Il présente à l'assemblée générale les comptes annuels et le rapport annuel qui ont été approuvés par le Conseil de régence."
7. Proposition de remplacer le texte de l'article 29, point 2, deuxième alinéa, des statuts par le texte suivant :
"Il nomme et révoque les membres du personnel et fixe leur traitement."
8. Proposition d'abroger l'article 30, point 4, des statuts.
9. Proposition de remplacer le texte de l'article 30, point 5, des statuts par le texte suivant :
"Il approuve le rapport annuel, à présenter par le gouverneur à l'assemblée générale."
10. Proposition d'abroger l'article 30, point 6, des statuts.
11. Proposition de remplacer l'article 31, point 1, premier alinéa, des statuts par le texte suivant :
"Le Conseil de régence se réunit au moins vingt fois par an."
12. Proposition d'ajouter à l'article 31 des statuts un nouveau point 3 comme suit :
"En cas d'urgence constatée par le gouverneur, le Conseil de régence peut statuer par voie de procédure écrite ou en recourant à un système de télécommunication vocale, selon les modalités précisées dans le règlement d'ordre intérieur de la Banque."
13. Proposition de remplacer le texte de l'article 33, premier alinéa, des statuts par le texte suivant :
"Le Collège des censeurs se réunit au moins huit fois par an."
14. Proposition de supprimer le deuxième alinéa de l'article 34, point 2, des statuts.
15. Proposition de supprimer l'article 34, point 3, des statuts.
16. Proposition d'ajouter à l'article 35 des statuts un nouveau point 3 comme suit :
"Sans préjudice de l'article 62, deuxième alinéa, 2°, si un mandat de régent devient vacant, ce mandat reste vacant jusqu'à la prochaine assemblée générale."
17. Proposition d'ajouter à l'article 36 des statuts un nouveau point 3 comme suit :
"Sans préjudice de l'article 62, deuxième alinéa, 2°, si un mandat de censeur devient vacant, ce mandat reste vacant jusqu'à la prochaine assemblée générale."

18. Proposition de remplacer le texte de l'article 44 des statuts par le texte suivant :

"Les comptes annuels sont établis au 31 décembre de chaque année. Ils sont préparés par le Comité de direction et soumis au Conseil de régence pour approbation.

L'approbation des comptes annuels par le Conseil de régence vaut décharge pour les membres du Comité de direction."

19. Proposition d'abroger l'article 45 des statuts.

20. Proposition d'abroger l'article 48 des statuts.

21. Proposition d'abroger l'article 51 des statuts.

22. Proposition d'ajouter à la version néerlandaise du premier alinéa de l'article 57 des statuts la phrase suivante :

"Ze wordt voorgezeten door de gouverneur."

23. Proposition de remplacer le texte de l'article 58 des statuts par le texte suivant :

"Le droit de participer à l'assemblée générale est réservé aux actionnaires qui ont rempli les formalités légales pour être admis à l'assemblée générale d'une société cotée."

24. Proposition de remplacer à l'article 61, premier alinéa, des statuts les mots "à 11 heures" par les mots "à 14 heures".

25. Proposition de remplacer à l'article 61, deuxième alinéa, des statuts les mots "le rapport de l'administration sur les opérations de l'année écoulée" par les mots "le rapport annuel sur l'année écoulée".

26. Proposition d'abroger l'article 63 des statuts.

27. Proposition de remplacer le premier alinéa de l'article 64 des statuts par le texte suivant :

"Sont scrutateurs, les deux actionnaires présents qui, sans faire partie de l'administration, sont propriétaires du plus grand nombre d'actions et acceptent ce mandat".

28. Proposition de remplacer à l'article 64, deuxième alinéa, des statuts, les mots "les membres du Conseil de régence" par les mots "les autres membres du bureau".

29. Proposition de remplacer à l'article 65, premier alinéa, 2°, des statuts, les mots "cinq membres" par les mots "un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social".

30. Proposition de remplacer à l'article 65, premier alinéa, 2°, des statuts, les mots "dix jours" par les mots "vingt-deux jours".

31. Proposition de remplacer le texte de l'article 67 des statuts par le texte suivant :

"Le vote se fait soit par voie électronique, soit par appel nominal, soit à mains levées, soit par bulletins de vote.

Les élections ou les révocations ont lieu au scrutin secret."

32. Proposition d'abroger l'article 68 des statuts.

33. Proposition de remplacer à l'article 70, troisième alinéa, des statuts les mots "les trois cinquièmes" par les mots "la moitié".

34. Proposition de remplacer le texte de l'article 71 des statuts par le texte suivant :

"Tous les actes engageant la Banque peuvent, sans qu'ils aient à justifier de leurs pouvoirs à l'égard des tiers, être signés

a) soit par le gouverneur;

b) soit par une majorité des membres du Comité de direction;

c) soit par un directeur conjointement avec le secrétaire.

Ils peuvent également être signés par une ou deux personnes mandatées soit par le gouverneur, soit par une majorité des membres du Comité de direction, soit par un directeur conjointement avec le secrétaire.

Les actes de gestion journalière peuvent en outre être signés

a) soit par le vice-gouverneur ou un directeur;

b) soit par le secrétaire ou le trésorier;

c) soit par un ou deux membres du personnel mandatés par le Comité de direction."

35. Proposition de supprimer le titre "POUR MEMOIRE Section II - Dispositions transitoires : émission de billets en francs belges jusqu'au retrait du cours légal de ceux-ci."

36. Proposition d'abroger l'article 73 des statuts.

37. Proposition d'abroger l'article 74 des statuts.

38. Proposition d'abroger l'article 75 des statuts.

39. Proposition d'abroger l'article 76 des statuts.

Formalités d'admission à l'assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires dont les actions sont enregistrées auprès de la Banque (en nom ou sur compte) et qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée doivent en aviser la Banque au plus tard le mercredi 27 avril 2011, conformément à la lettre qui leur a été envoyée.

Les actionnaires dont les actions dématérialisées sont enregistrées auprès d'une autre banque ou d'un organisme financier et qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée doivent demander à leur banque ou organisme financier de bloquer tout ou partie de leurs actions jusqu'au jour de l'assemblée générale et d'envoyer à la Banque, à l'attention du service Titres, une attestation d'indisponibilité de ces actions. Cette attestation doit parvenir à la Banque au plus tard le mercredi 27 avril 2011.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée doivent déposer tout ou partie de leurs actions à la Banque (soit au siège social, soit auprès d'une des agences), au plus tard le mercredi 27 avril 2011. Ils peuvent également déposer tout ou partie de leurs actions auprès d'une autre banque, à charge pour celle-ci d'envoyer à la Banque une attestation de dépôt de ces actions. Cette attestation doit parvenir à la Banque au plus tard le mercredi 27 avril 2011, à l'attention du service Titres.

Les actionnaires recevront un courrier de la Banque en confirmation du blocage ou du dépôt de leurs actions.

Les actionnaires qui veulent se faire représenter à l'assemblée générale doivent accomplir les formalités d'inscription mentionnées ci-dessus et remplir un formulaire de procuration qui doit parvenir à la Banque au plus tard le vendredi 29 avril 2011, à l'attention du service Titres. Conformément aux statuts de la Banque, les procurations doivent être contresignées par le mandataire. Hormis les personnes morales, et sans préjudice des règles de représentation légale, un actionnaire ne peut se faire représenter que par un mandataire ayant lui-même le droit de voter. Des formulaires de procuration sont disponibles dans tous les sièges de la Banque ainsi que sur son site internet, à l'adresse www.nbb.be - actionnaires - assemblée générale.

Le service Titres de la Banque peut être joint par e-mail à l'adresse securities@nbb.be, par téléphone au numéro 02-221 46 56 ou 02-221 22 85 ou par télécopie au numéro 02-221 31 19.

Les actionnaires qui souhaitent introduire des questions par écrit préalablement à l'assemblée générale sont invités à les faire parvenir, soit par e-mail à l'adresse sdsafe@nbb.be, soit par télécopie au numéro 02-221 31 24, soit par courrier adressé à la Banque nationale de Belgique, Secrétariat, boulevard de Berlaimont 14, à 1000 Bruxelles, pour le mardi 26 avril 2011 au plus tard.

Bruxelles, le 1^{er} avril 2011

LE GOUVERNEUR, Luc Coene.

(12633)

Nationale Bank van België, Naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : de Berlaimontlaan 14, 1000 Brussel

RPR Brussel - Ondernemingsnummer 0203.201.340

*Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering
van de Nationale Bank van België*

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de Nationale Bank van België nv, die zal plaatsvinden in de Bank te 1000 Brussel, Warmoesberg 61, op maandag 2 mei 2011 om 14 uur stipt.

Overeenkomstig artikel 70 van de statuten zal deze buitengewone algemene vergadering slechts geldig kunnen beraadslagen wanneer de op de vergadering aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders minstens drie vijfden van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

De algemene vergadering van maandag 2 mei 2011 zal naar alle waarschijnlijkheid niet het vereiste aanwezigheidsquorum bereiken. Indien het quorum niet bereikt wordt, zal een nieuwe buitengewone algemene vergadering plaatsvinden op maandag 30 mei 2011, aansluitend op de gewone algemene vergadering die aanvangt om 11 uur. Deze tweede buitengewone algemene vergadering zal geldig kunnen beraadslagen en beslissen over de agenda, ongeacht het door de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het maatschappelijk kapitaal.

Agenda van de buitengewone algemene vergadering

Overeenkomstig artikel 36, tweede lid, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, is de Regentenraad bevoegd om voorstellen van statutenwijziging, die er niet toe strekken de statuten in overeenstemming te brengen met de organieke wet van de Bank of met de voor België bindende internationale verplichtingen, voor te stellen aan de algemene vergadering van aandeelhouders. In uitvoering van deze bepaling en van artikel 70 van de statuten, stelt de Regentenraad 39 voorstellen van besluit voor aan de buitengewone algemene vergadering. De integrale tekst van de statuten, waarin deze 39 wijzigingsvoorstellen op overzichtelijke wijze zijn weergegeven, is te vinden op de website van de Bank, op het adres www.nbb.be - aandeelhouders - algemene vergadering.

Voorstellen van besluit :

1. Voorstel om het vierde lid van artikel 3 van de statuten te schrappen.

2. Voorstel om het derde lid van artikel 5 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Eigenaars in onverdeeldheid, vruchtgebruikers en naakteigenaars, en alle andere personen die samen in een zelfde aandeel gerechtigd zijn, dienen zich door een zelfde persoon te laten vertegenwoordigen. Zolang aan dit voorschrift niet is voldaan, mag de Bank de uitoefening van de aan het aandeel verbonden rechten schorsen. Dit schorsingsrecht wordt uitgeoefend door de voorzitter van de algemene vergadering."

3. Voorstel om in artikel 9 van de statuten een derde lid toe te voegen als volgt :

"Het register van aandelen op naam kan worden aangehouden in elektronische vorm."

4. Voorstel om de tekst van artikel 11 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"De ontbinding kan niet plaatshebben dan bij wet."

5. Voorstel om in artikel 28, punt 1, van de statuten de laatste zin te schrappen.

6. Voorstel om de tekst van artikel 28, punt 3, van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Hij stelt aan de algemene vergadering de jaarrekening en het jaarverslag voor die door de Regentenraad zijn goedgekeurd."

7. Voorstel om de tekst van artikel 29, punt 2, tweede lid, van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Het benoemt en ontslaat de personeelsleden en bepaalt hun wedde."

8. Voorstel om artikel 30, punt 4, van de statuten op te heffen.

9. Voorstel om de tekst van artikel 30, punt 5, van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Hij keurt het jaarverslag goed, door de gouverneur voor te stellen aan de algemene vergadering."

10. Voorstel om artikel 30, punt 6, van de statuten op te heffen.

11. Voorstel om de tekst van artikel 31, punt 1, eerste lid, van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"De Regentenraad vergadert ten minste twintig keer per jaar."

12. Voorstel om in artikel 31 van de statuten een nieuw punt 3 in te voegen als volgt :

"In spoedeisende gevallen, vastgesteld door de gouverneur, kan de Regentenraad beslissen langs schriftelijke procedure of via een vocaal telecommunicatiesysteem, volgens de nadere regels bepaald in het huishoudelijk reglement van de Bank."

13. Voorstel om de tekst van artikel 33, eerste lid, van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Het College van Censoren vergadert ten minste acht keer per jaar."

14. Voorstel om het tweede lid van artikel 34, punt 2, van de statuten te schrappen.

15. Voorstel om het punt 3 van artikel 34 van de statuten te schrappen.

16. Voorstel om in artikel 35 van de statuten een nieuw punt 3 in te voegen als volgt :

"Indien een mandaat van regent openvalt, dan blijft dit, onverminderd artikel 62, tweede lid, 2°, vacant tot de eerstvolgende algemene vergadering."

17. Voorstel om in artikel 36 van de statuten een nieuw punt 3 in te voegen als volgt :

"Indien een mandaat van censor openvalt, dan blijft dit, onverminderd artikel 62, tweede lid, 2°, vacant tot de eerstvolgende algemene vergadering."

18. Voorstel om de tekst van artikel 44 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"De jaarrekening wordt opgesteld per 31 december van elk jaar. Zij wordt voorbereid door het Directiecomité en ter goedkeuring voorgelegd aan de Regentenraad.

De goedkeuring van de jaarrekening door de Regentenraad geldt als kwijting voor de leden van het Directiecomité."

19. Voorstel om artikel 45 van de statuten op te heffen.

20. Voorstel om artikel 48 van de statuten op te heffen.

21. Voorstel om artikel 51 van de statuten op te heffen.

22. Voorstel om in de Nederlandstalige versie van artikel 57 van de statuten het eerste lid aan te vullen met de volgende zin :

"Ze wordt voorgezeten door de gouverneur."

23. Voorstel om de tekst van artikel 58 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering wordt verleend aan de aandeelhouders die de wettelijke formaliteiten om te worden toegelaten tot de algemene vergadering van een genoteerde vennootschap hebben vervuld."

24. Voorstel om in artikel 61, eerste lid, van de statuten de tekst "te 11 uur" te vervangen door de tekst "om 14 uur".

25. Voorstel om in artikel 61, tweede lid, van de statuten de woorden "het verslag van het beheer over de verrichtingen" te vervangen door de woorden "het jaarverslag".

26. Voorstel om artikel 63 van de statuten op te heffen.

27. Voorstel om in artikel 64, eerste lid, van de statuten de woorden "grootste aanwezige aandeelhouders" te vervangen door de woorden "aanwezige aandeelhouders die eigenaar zijn van het grootste aantal aandelen".

28. Voorstel om in artikel 64, tweede lid, van de statuten de woorden "de leden van de Regentenraad" te vervangen door de woorden "de overige leden van het bureau".

29. Voorstel om in artikel 65, eerste lid, 2°, van de statuten de woorden "vijf leden" te vervangen door de woorden "één of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal".

30. Voorstel om in artikel 65, eerste lid, 2°, van de statuten de woorden "tien dagen" te vervangen door de woorden "tweëntwintig dagen".

31. Voorstel om de tekst van artikel 67 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Er wordt gestemd hetzij op elektronische wijze, hetzij bij naamafroeping, hetzij bij handopsteking, hetzij door middel van stembiljetten.

Benoemingen of afstellingen geschieden bij geheime stemming."

32. Voorstel om artikel 68 van de statuten op te heffen.

33. Voorstel om in artikel 70, derde lid, van de statuten de woorden "de drie vijfden" te vervangen door de woorden "de helft".

34. Voorstel om de tekst van artikel 71 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Al de akten die bindend zijn voor de Bank mogen, zonder dat zij enige macht tegenover derden moeten rechtvaardigen, worden ondertekend :

a) hetzij door de gouverneur;

b) hetzij door een meerderheid van de leden van het Directiecomité;

c) hetzij door een directeur samen met de secretaris.

Zij mogen tevens worden ondertekend door één of twee personen die gemachtigd zijn hetzij door de gouverneur, hetzij door een meerderheid van de leden van het Directiecomité, hetzij door een directeur samen met de secretaris.

De akten van dagelijks bestuur mogen bovendien worden ondertekend :

a) hetzij door de vice-gouverneur of een directeur;

b) hetzij door de secretaris of de schatbewaarder;

c) hetzij door één of twee hiervoor door het Directiecomité gemachtigde personeelsleden."

35. Voorstel om de titel "PRO MEMORIE Afdeling II - Overgangsbepalingen : uitgifte van biljetten in Belgische franken tot op het ogenblik van het intrekken van hun wettelijke betaalkracht." te schrappen.

36. Voorstel om artikel 73 van de statuten op te heffen.

37. Voorstel om artikel 74 van de statuten op te heffen.

38. Voorstel om artikel 75 van de statuten op te heffen.

39. Voorstel om artikel 76 van de statuten op te heffen.

Formaliteiten om deel te nemen
aan de buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders waarvan de aandelen bij de Bank zijn geregistreerd (op naam of op rekening) en die de vergadering wensen bij te wonen of die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen de Bank hiervan uiterlijk op woensdag 27 april 2011 op de hoogte te brengen overeenkomstig de brief die hen werd toegestuurd.

De aandeelhouders van wie de gedematerialiseerde aandelen geregistreerd zijn bij een andere bank of financiële instelling en die de vergadering wensen bij te wonen of die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen hun bank of financiële instelling te vragen hun aandelen of een gedeelte hiervan te blokkeren tot en met de dag van de algemene vergadering en een attest van onbeschikbaarheid van deze aandelen te bezorgen aan de Bank, t.a.v. de dienst Effecten. Dit attest moet uiterlijk op woensdag 27 april 2011 bij de Bank toekomen.

De houders van aandelen aan toonder die de vergadering willen bijwonen of zich willen laten vertegenwoordigen, moeten hun aandelen of een gedeelte hiervan deponeren bij de Bank (hetzij in haar hoofdzetel, hetzij in een van de vestigingen), uiterlijk op woensdag 27 april 2011. Zij kunnen hun aandelen of een gedeelte hiervan eveneens deponeren bij een andere bank die een attest van de neerlegging van deze aandelen overmaakt aan de Bank. Dit attest moet uiterlijk op woensdag 27 april 2011 bij de Bank toekomen, t.a.v. de dienst Effecten.

De aandeelhouders zullen een schrijven van de Bank ontvangen, waarin de blokkering of deponering van hun aandelen bevestigd wordt.

De aandeelhouders die zich willen laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering, dienen de hierboven vermelde aanmeldingsformaliteiten te vervullen en een volmachtformulier in te vullen dat uiterlijk op vrijdag 29 april 2011 in de Bank moet toekomen, t.a.v. de dienst Effecten. Overeenkomstig de statuten van de Bank dienen de volmachtformulieren te worden medeondertekend door de gevolmachtigde. Behoudens rechtspersonen en onverminderd de regels van de wettelijke vertegenwoordiging, mag een aandeelhouder zich slechts laten vertegenwoordigen door een volmachthouder die zelf stemgerechtigd is. Volmachtformulieren zijn ter beschikking in alle vestigingen van de Bank en ook via haar website, op het adres www.nbb.be - aandeelhouders - algemene vergadering.

De dienst Effecten van de Bank kan bereikt worden op het e-mailadres securities@nbb.be, telefonisch op het nummer 02-221 46 56 of 02-221 22 85 of per fax op het nummer 02-221 31 19.

De aandeelhouders die op voorhand schriftelijke vragen willen indienen, kunnen die bezorgen, hetzij via e-mail op het adres sdsafenbb.be, hetzij per fax op het nummer 02-221 31 24, hetzij per briefwisseling gericht aan de Nationale Bank van België, Secretariaat, de Berlaimontlaan 14 te 1000 Brussel, uiterlijk op dinsdag 26 april 2011.

Brussel, 1 april 2011.

DE GOUVERNEUR, Luc Coene.

(12633)

Belgischen Nationalbank, Aktiengesellschaft

Geschäftssitz : de Berlaimontlaan 14, 1000 Brussel

RPR Brussel, Unternehmensnummer 0203.201.340

*Einberufung der außerordentlichen Hauptversammlung
der Belgischen Nationalbank*

Einberufung der außerordentlichen Aktionärshauptversammlung der Belgischen Nationalbank AG, die in der Bank in 1000 Brussel, Warmoesberg 61 am Montag, den 2. Mai 2011 um 14.00 Uhr stattfinden wird.

Damit die Beschlüsse bezüglich der Tagesordnung der außerordentlichen Hauptversammlung gelten können, müssen die Anwesenheitsbedingungen gemäß Artikel 70 der Satzung erfüllt sein : Die bei der Versammlung anwesenden oder vertretenen Aktionäre müssen mindestens drei Fünftel des Aktienkapitals vertreten.

Wir machen Sie auf die Tatsache aufmerksam, dass die außerordentliche Hauptversammlung vom Montag, den 2. Mai 2011 aller Wahrscheinlichkeit nach nicht das erforderliche Anwesenheitsquorum erreichen wird. Wenn die Anwesenheitsbedingungen nicht erfüllt sind, werden Sie zu einer neuen außerordentlichen Hauptversammlung eingeladen, die am Montag, den 30. Mai 2011 nach der ordentlichen Hauptversammlung stattfinden wird, welche um 11.00 Uhr beginnt. Diese zweite außerordentliche Hauptversammlung wird rechtskräftig über die Tagesordnung beraten und beschließen können, unabhängig von der Teil des Aktienkapitals der anwesenden oder vertretenen Aktionäre.

Tagesordnung der außerordentlichen Hauptversammlung

Nach Artikel 36, Absatz 2 des Gesetzes vom 22. Februar 1998 zur Festlegung der Grundsatzung der Belgischen Nationalbank gehört es zur Zuständigkeit des Regentenrats, Anträge auf Satzungsänderungen, die nicht dazu dienen, die Satzung mit dem organisierenden Gesetz der Bank oder mit den für Belgien verbindlichen internationalen Verpflichtungen in Einklang zu bringen, der Aktionärshauptversammlung zur Genehmigung vorzulegen. In der Umsetzung dieser Bestimmung und von Artikel 70 der Satzung legt der Regentenrat der außerordentlichen Hauptversammlung 39 Anträge zum Beschluss vor. Der integrale Text der Satzung, in der diese 39 Änderungsanträge auf übersichtliche Art und Weise dargelegt werden, ist auf der Webseite der Bank unter www.nbb.be – Aktionäre – Hauptversammlung zu finden.

Beschlussanträge:

1. Antrag, den vierten Absatz von Artikel 3 der Satzung aufzuheben.
2. Antrag, den dritten Absatz von Artikel 5 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen:
"Die Gesamtheit der Eigentümer, Nutznießer und bloße Eigentümer sowie alle anderen Personen, die zusammen Rechte an derselben Aktie haben, müssen sich durch nur eine Person vertreten lassen. Solange diese Vorschrift nicht erfüllt ist, darf die Bank die Ausübung der mit den Aktien verbundenen Rechte aussetzen. Dieses Aussetzungsrecht wird durch den Vorsitzenden der Hauptversammlung ausgeübt."
3. Antrag, Artikel 9 der Satzung einen dritten Absatz mit folgendem Wortlaut hinzuzufügen:
"Das Register der Namensaktien kann in elektronischer Form bestehen."
4. Antrag, den Text aus Artikel 11 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen:
"Die Auflösung kann nur durch ein Gesetz erfolgen."
5. Antrag, den letzten Satz in Artikel 28, Punkt 1 der Satzung zu streichen.
6. Antrag, den Text aus Artikel 28, Punkt 3 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen:
"Er legt der Hauptversammlung den Jahresabschluss und den Jahresbericht vor, die vom Regentenrat genehmigt worden sind."
7. Antrag, den Text aus Artikel 29, Punkt 2, Absatz 2 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen:
"Es bestimmt und entlässt das Personal und legt sein Gehalt fest."
8. Antrag, Artikel 30, Punkt 4 der Satzung aufzuheben.
9. Antrag, den Text aus Artikel 30, Punkt 5 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen:
"Er genehmigt den der Hauptversammlung jährlich vom Gouverneur vorzulegenden Jahresbericht."
10. Antrag, Artikel 30, Punkt 6 der Satzung aufzuheben.
11. Antrag, den Text aus Artikel 31, Punkt 1, Absatz 1 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen :
"Der Regentenrat tritt mindestens zwanzig Mal im Jahr zusammen."
12. Antrag, in Artikel 31 der Satzung einen neuen Punkt 3 mit folgendem Wortlaut einzufügen :
"In Notfällen, die durch den Gouverneur erkannt werden, kann der Regentenrat durch schriftliche Verfahren oder durch ein Telekommunikationssystem gemäß den weiteren in der Geschäftsordnung der Bank festgelegten Bestimmungen Beschlüsse treffen."

13. Antrag, den Text aus Artikel 33, Absatz 1 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen:

"Das Revisionskollegium tritt mindestens acht Mal pro Jahr zusammen."

14. Antrag, in Artikel 34, Punkt 2, Absatz 2 zu streichen.

15. Antrag, in Artikel 34 Punkt 3 zu streichen.

16. Antrag, in Artikel 35 der Satzung einen neuen Punkt 3 mit folgendem Wortlaut einzufügen:

"Wenn ein Mandat eines Regenten frei wird, bleibt es, unbeschadet Artikel 62, Absatz 2, 2°, bis zur ersten darauf folgenden Hauptversammlung vakant."

17. Antrag, in Artikel 36 der Satzung einen neuen Punkt 3 wie folgt einzufügen:

"Wenn ein Mandat eines Revisoren frei wird, bleibt es, unbeschadet Artikel 62, Absatz 2, 2° bis zur ersten darauf folgenden Hauptversammlung vakant."

18. Antrag, den Text aus Artikel 44 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen:

"Der Jahresabschluss wird per 31. Dezember eines jeden Jahres erstellt. Er wird vom Direktorium vorbereitet und dem Regentenrat zur Genehmigung vorgelegt.

Die Genehmigung des Jahresabschlusses durch den Regentenrat gilt den Mitgliedern des Direktoriums als Entlastung."

19. Antrag, Artikel 45 der Satzung aufzuheben.

20. Antrag, Artikel 48 der Satzung aufzuheben.

21. Antrag, Artikel 51 der Satzung aufzuheben.

22. Antrag, in der niederländischen Sprachfassung von Artikel 57 der Satzung den ersten Absatz mit dem folgenden Satz zu ergänzen:

„Ze wordt voorgezeten door de gouverneur."

23. Antrag, den Text aus Artikel 58 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen:

"Das Recht, an der Hauptversammlung teilzunehmen, wird nur jenen Aktionären verliehen, welche die gesetzlichen Formalitäten, um zur Hauptversammlung einer eingetragenen Gesellschaft zugelassen zu werden, erfüllt haben."

24. Antrag, den Text "um 11 Uhr" aus Artikel 61, Absatz 1 der Satzung durch "um 14 Uhr" zu ersetzen.

25. Antrag, in Artikel 61, Absatz 2 der Satzung die Worte "der Geschäftsbericht" durch die Worte "der Jahresbericht" zu ersetzen.

26. Antrag, Artikel 63 der Satzung aufzuheben.

27. Antrag, in Artikel 64, Absatz 1 die Worte "bedeutendsten anwesenden Aktionäre" durch die Worte "anwesenden Aktionäre, die im Besitz des größten Aktienanteils sind" zu ersetzen.

28. Antrag, in Artikel 64, Absatz 2 der Satzung die Worte "den Mitgliedern des Regentenrats" durch die Worte "den übrigen Mitgliedern der Geschäftsstelle" zu ersetzen.

29. Antrag, in Artikel 65, Absatz 1, 2° die Worte "fünf Mitgliedern" durch die Worte "einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens 3 % des Aktienkapitals besitzen" zu ersetzen.

30. Antrag, in Artikel 65, Absatz 1, 2° die Worte "zehn Tage" durch die Worte "zweiundzwanzig Tage" zu ersetzen.

31. Antrag, den Text aus Artikel 67 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen:

"Es wird entweder auf elektronische Art oder namentlich oder durch Handmeldung oder durch Wahlzettel abgestimmt.

Ernennungen und Abberufungen erfolgen in geheimer Wahl."

32. Antrag, Artikel 68 der Satzung aufzuheben.

33. Antrag, in Artikel 70, Absatz 3 der Satzung die Worte "drei Fünftel" durch die Worte "die Hälfte" zu ersetzen.

34. Antrag, den Text aus Artikel 71 der Satzung durch folgenden Text zu ersetzen:

"Ohne ihre Befugnis gegenüber Dritten auf irgendeine Weise nachweisen zu müssen, werden die Rechtsgeschäfte für die Bank unterzeichnet:

a) entweder durch den Gouverneur,

b) oder durch eine Mehrheit der Direktoriumsmitglieder,

c) oder durch einen Direktor und den Sekretär.

Die Unterzeichnung durch eine oder zwei vom gouverneur, oder vom Mehrheit der Direktoriumsmitglieder, oder vom einen Direktor und den Sekretär bevollmächtigten Personen ist gleichfalls möglich.

Bei den täglichen Rechtsgeschäften kann außerdem unterzeichnet werden :

- a) entweder durch den Vize-Gouverneur oder einen Direktor,
- b) oder durch den Sekretär oder den Leiter der Hauptkasse,
- c) oder durch einen oder zwei hierzu vom Direktorium bevollmächtigte(n) Mitarbeiter."

35. Antrag, die Überschrift "PRO MEMORIA Abschnitt II-Übergangsbestimmungen : Ausgabe von auf belgische Franken lautenden Banknoten bis zu deren Außerkurssetzung" zu streichen.

36. Antrag, Artikel 73 der Satzung aufzuheben.

37. Antrag, Artikel 74 der Satzung aufzuheben.

38. Antrag, Artikel 75 der Satzung aufzuheben.

39. Antrag, Artikel 76 der Satzung aufzuheben.

Formalitäten zur Teilnahme an der außerordentlichen Hauptversammlung

Die Aktionäre, deren Aktien bei der Bank registriert sind (Namensaktien oder auf dem Konto) und die an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, müssen die Bank hierüber spätestens am Mittwoch, den 27. April 2011 entsprechend dem an sie gesandten Brief informieren.

Die Aktionäre, deren stückelose Aktien bei einer anderen Bank oder einem anderen Finanzinstitut gemeldet sind und die gerne an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, müssen ihre Bank oder ihr Finanzinstitut bitten, ihre Aktien oder Teile davon bis einschließlich des Tages der Hauptversammlung zu sperren und der Bank eine Bescheinigung der Nichtverfügbarkeit dieser Aktien für die Abteilung Wertpapiere bereitstellen. Diese Bescheinigung muss spätestens am Mittwoch, den 27. April 2011 bei der Bank eintreffen.

Die Besitzer von Inhaberaktien, die an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, müssen Ihre Aktien oder einen Teil davon spätestens am Mittwoch, den 27. April 2011 bei der Bank (entweder in der Hauptgeschäftsstelle oder einer der Filialen) hinterlegen. Sie können ihre Aktien oder einen Teil davon gleichermaßen bei einer anderen Bank hinterlegen, die eine Bescheinigung der Hinterlegung dieser Aktien an die Bank übermittelt. Diese Bescheinigung muss spätestens am Mittwoch, den 27. April 2011 bei der Bank in der Abteilung Wertpapiere eintreffen.

Die Aktionäre werden ein Schreiben von der Bank erhalten, in dem die Sperrung oder Hinterlegung ihrer Aktien bestätigt wird.

Aktionäre, die sich auf der Hauptversammlung vertreten lassen, müssen die oben genannten Anmeldeformalitäten erfüllen und ein Formular zur Vollmacht ausfüllen, das spätestens am Freitag, den 29. April 2011 in der Bank eintreffen muss, und zwar in der Abteilung Wertpapiere. Gemäß der Satzung der Bank müssen die Formulare zur Vollmacht vom Bevollmächtigten mitunterzeichnet werden. Außer juristischen Personen und vorbehaltlich der Vorschriften über die gesetzliche Vertretung kann sich ein Aktionär nur durch einen Vollmachtsinhaber vertreten lassen, der selbst stimmberechtigt ist. Formulare zur Vollmacht stehen in allen Filialen der Bank und auch auf der Webseite unter der Adresse nbb.be – Aktionäre – Hauptversammlung zur Verfügung.

Die Abteilung Wertpapiere der Bank ist unter der E-Mail-Adresse securities@nbb.be, telefonisch unter der Nummer 02-221 46 56 oder 02-221 22 85 oder per Fax unter der Nummer 02-221 31 19 erreichbar.

Aktionäre, die im Voraus schriftliche Fragen einreichen wollen, können dies bis Dienstag, den 26. April 2011 entweder per E-Mail unter der Adresse sdsafenbb.be, per Fax unter der Nummer 02-221 31 24 oder per Brief an die Belgische Nationalbank, Sekretariat, de Berlaimontlaan 14, in 10000 Brüssel erledigen.

Brüssel, 1. April 2011

DER GOUVERNEUR, Luc Coene

(12633)

ThromboGenics, naamloze vennootschap die een openbaar beroep op het spaarwezen doet, te 3001 Heverlee, Gaston Geenslaan 1

RPR Leuven 0881.620.924

Oproeping tot buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders en jaarvergadering

De raad van bestuur van ThromboGenics NV heeft de eer de houders van haar effecten uit te nodigen tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering en de jaarlijkse algemene vergadering die achtereenvolgens zullen worden gehouden op 3 mei 2011, om 13.30 uur respectievelijk 14.00 uur, op de zetel van de vennootschap te 3001 Heverlee, Gaston Geenslaan 1.

Indien het vereiste aanwezigheidsquorum niet wordt bereikt voor de punten op de agenda van de buitengewone algemene vergadering, dan worden de houders van effecten nu reeds opgeroepen tot de tweede buitengewone algemene vergadering met dezelfde agenda, die zal doorgaan op het kantoor van geassocieerde notarissen Celis, Celis & Liesse te Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, op 24 mei 2011 om 14.00 uur.

De agenda van de jaarvergadering is als volgt samengesteld :

1. Bespreking van het jaarverslag van de raad van bestuur over de statutaire en geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2010 (inclusief bespreking inzake corporate governance beleid) en bespreking van het verslag van de commissaris over de statutaire en geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2010.

2. Bespreking en goedkeuring van de statutaire jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2010 en de voorgestelde bestemming van het resultaat.

Voorstel van besluit : Goedkeuring van de statutaire jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2010, en van de bestemming van het resultaat zoals voorgesteld door de raad van bestuur in zijn jaarverslag.

3. Bespreking en goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

Voorstel van besluit : Goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

4. Kwijting aan de bestuurders.

Voorstel van besluit : Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het voorbije boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

5. Kwijting aan de commissaris.

Voorstel van besluit : Kwijting aan de commissaris, BDO Bedrijfsrevisoren, met maatschappelijke zetel te 1935 Zaventem, The Corporate Village, Da Vincilaan 9, box E.6, vertegenwoordigd door Bert Kegels, voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

6. Volmacht.

Voorstel van besluit : Machtiging aan de heren Désiré Collen en Chris Buyse om, elk individueel handelend, alle documenten, instrumenten, handelingen en formaliteiten op te stellen, uit te voeren en te ondertekenen en om alle nodige en nuttige instructies te geven om de voorgaande besluiten te implementeren, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het neerleggen van de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2010, en het jaarverslag en het verslag van de commissaris die daarop betrekking hebben, bij de Nationale Bank van België en het verrichten van de nodige formaliteiten inzake publicatie, met de bevoegdheid tot delegatie.

De agenda van de buitengewone algemene vergadering is als volgt samengesteld :

1. Lezing en bespreking van :

het verslag van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 583 W.Venn. waarin een omstandige verantwoording wordt gegeven van de uitgifte van de warrants in het kader van het hierna in agendapunt 2 voorgestelde Warrantenplan 2011;

de verslagen van de raad van bestuur en de commissaris opgesteld overeenkomstig artikel 596 juncto 598 W.Venn. betreffende de opheffing van het voorkeurrecht bij de uitgifte van de warrants in het kader van het hierna in agendapunt 2 voorgestelde Warrantenplan 2011.

2. Goedkeuring van een nieuw warrantenplan, genoemd Warrantenplan 2011 : uitgifte van 516 000 warrants die elk recht geven op één aandeel onder de voorwaarden en modaliteiten vermeld in het Warrantenplan 2011. Vaststelling en goedkeuring van de uitgiftevoorwaarden en de rechten van de warranthouders, met inbegrip van de modaliteiten van de toekenning en uitoefening van de warrants zoals opgenomen in het Warrantenplan 2011, en in het bijzonder goedkeuring conform artikel 556 W.Venn. van de "change of control" clauseule zoals opgenomen in het Warrantenplan 2011. Voorstel tot opheffing van het voorkeurrecht verbonden aan de bestaande aandelen in belang van de Vennootschap in voordeel van de werknemers van de Vennootschap en haar dochtervennootschappen, alsook ten gunste van volgende personen die management/consultancydiensten verlenen aan de Vennootschap : Patcobel NV (RPR Leuven 0874.895.359), Sofia BVBA (RPR Brugge 0465.580.402) en ViBio BVBA (RPR Leuven 0888.215.637). Opheffing voorkeurrecht. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde van de toekenning, de aanvaarding en de uitoefening van de warrants. Allocatie warrants. Machtiging aan de raad van bestuur tot uitvoering van het Warrantenplan 2011 met inbegrip van de toekenning van de warrants en tot vaststelling van de uitoefening van de warrants en de totstandkoming van de daaruit voortvloeiende kapitaalverhogingen in een of meerdere malen en uitgifte van nieuwe aandelen, alsmede tot de praktische regeling van de uitvoeringsmodaliteiten en het stellen van alle noodzakelijke of nuttige handelingen en het ondertekenen van alle overeenkomsten, akten en notulen die daarmee verband houden en tot vaststelling van de daaruit voortvloeiende wijzigingen aan de statuten en de coördinatie van de statuten.

Voorstel tot besluit : Na voorafgaandelijke kennisname en goedkeuring van de verslagen vermeld in agendapunt 1, wordt agendapunt 2 goedgekeurd en beslist de vergadering tot de uitgifte van 516 000 warrants die elk recht geven op één aandeel onder de voorwaarden en modaliteiten vermeld in het Warrantenplan 2011 dat hierna wordt vastgesteld. De vergadering verleent haar goedkeuring aan de uitgiftevoorwaarden en de rechten van de warranthouders, met inbegrip van de modaliteiten van de toekenning en uitoefening van de warrants zoals opgenomen in het Warrantenplan 2011, en inzonderheid verleent zij conform art. 556 W.Venn. haar expliciete goedkeuring aan de "change of control" clauseule zoals opgenomen in het Warrantenplan 2011 waarin wordt bepaald dat, ingeval de Vennootschap het voorwerp wordt van een openbaar overnamebod, alle alsdan aan werknemers van de Vennootschap en haar dochtervennootschappen toegekende warrants uitgegeven onder het Warrantenplan 2011 onmiddellijk uitoefenbaar worden tijdens een uitoefenperiode van 30 kalenderdagen volgend op de formele kennisgeving van het openbaar overnamebod door de CBFA, welk Warrantenplan 2011, na parafering en "ne varietur" getekend door de leden van het bureau van de vergadering en de notaris, aan de akte blijft gehecht om ermee te worden geregistreerd en er integraal deel van uit te maken. De vergadering beslist uitdrukkelijk om het voorkeurrecht op te heffen ten voordele van de in de agenda en de desbetreffende verslagen genoemde personen. De uitoefenprijs van de warrants zal, per aandeel, gelijk zijn aan het laagste van (i) het gemiddelde van de slotkoersen van het aandeel van de Vennootschap op de beurs gedurende 30 kalenderdagen voorafgaand aan de datum van het aanbod van de betreffende warrants of (ii) de slotkoersen van het aandeel van de Vennootschap op de laatste beursdag voorafgaand aan de datum van het aanbod van de betreffende warrants, zonder dat de uitoefenprijs wat betreft de warrants toegekend aan managers/consulenten minder mag bedragen dan het gemiddelde van de slotkoersen van het aandeel van de Vennootschap gedurende 30 kalenderdagen voorafgaand aan de datum van uitgifte van de warrants. Onder de opschortende voorwaarde van de toekenning, de aanvaarding en de uitoefening van de warrants en in de mate van effectieve uitoefening, beslist de vergadering het kapitaal van de Vennootschap evenredig te verhogen door uitgifte van maximum 516 000 nieuwe aandelen van dezelfde soort als de alsdan bestaande aandelen en die in het genot zullen treden vanaf hun uitgifte en zullen deelnemen in de resultaten van de Vennootschap vanaf het begin van het lopende boekjaar waarin zij werden uitgegeven. De warrants worden, overeenkomstig het Warrantenplan 2011 en de verslagen vermeld in agendapunt 1 betreffende de opheffing van het voorkeurrecht, gealloceerd als volgt : 72 000 warrants aan Patcobel NV (RPR Leuven 0874.895.359), 72 000 warrants aan Sofia BVBA

(RPR Brugge 0465.580.402), 72 000 warrants aan ViBio BVBA (RPR Leuven 0888.215.637) en het saldo hetzij 300 000 warrants aan de werknemers van de Vennootschap en haar dochtervennootschappen. In overeenstemming met artikel 520ter W.Venn. verleent de vergadering, voor zover nodig, haar uitdrukkelijke goedkeuring aan de allocatie van 72,000 warrants aan elkeen van Patcobel NV (RPR Leuven 0874.895.359), Sofia BVBA (RPR Brugge 0465.580.402), ViBio BVBA (RPR Leuven 0888.215.637) en aan de modaliteiten van de toekenning en uitoefening van deze warrants onder het Warrantenplan 2011, in het bijzonder, de niet uitoefenbaarheid van deze warrants voor een periode van drie jaar na de toekenning ervan en de vesting van deze warrants a rato van 2,000 warrants per maand zonder evenwel onderworpen te zijn aan andere vooraf vastgelegde prestatiecriteria dan de continue samenwerking met de Vennootschap. De vergadering verleent de meest ruime machtigingen aan de raad van bestuur – extern optredend als voorzien in de statuten - tot uitvoering van de hiervoor genomen beslissingen tot uitgifte van warrants en tot kapitaalverhoging onder de gezegde opschortende voorwaarden van de toekenning, aanvaarding en uitoefening van de warrants, en in het bijzondere machtigt de vergadering de raad van bestuur tot uitvoering van het Warrantenplan 2011 alsmede tot de toekenning van de warrants bestemd voor de werknemers en tot vaststelling van de uitoefening van de warrants en de totstandkoming van de daaruit voortvloeiende kapitaalverhogingen in een of meerdere malen en de uitgifte van nieuwe aandelen, alsmede tot de praktische regeling van de uitvoeringsmodaliteiten en het stellen van alle noodzakelijke of nuttige handelingen en het ondertekenen van alle overeenkomsten, akten en notulen die daarmee verband houden en tot vaststelling van de daaruit voortvloeiende wijzigingen aan de statuten en de coördinatie van de statuten.

TOELATINGSVOORWAARDEN EN TER BESCHIKKING STELLING STUKKEN

Teneinde te kunnen deelnemen aan deze algemene vergaderingen worden de houders van gedematerialiseerde effecten overeenkomstig artikel 31 van de statuten verzocht om minstens 3 werkdagen vóór de vergadering een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeningsinstelling opgesteld attest van onbeschikbaarheid neer te leggen in één van de kantoren van KBC Bank.

De houders van effecten op naam moeten binnen dezelfde termijn aan de raad van bestuur schriftelijk hun voornemen meedelen om de algemene vergadering bij te wonen d.m.v. een schrijven te versturen naar de zetel van de vennootschap.

Iedere aandeelhouder kan schriftelijk een volmacht geven om hem op de algemene vergaderingen te vertegenwoordigen. De aandeelhouders kunnen de daartoe door de raad van bestuur opgestelde volmachten op elke wijze aanvragen op de zetel van de vennootschap of downloaden op de website hierna vermeld. De origineel getekende volmachten dienen overeenkomstig artikel 32 van de statuten minstens 3 werkdagen vóór de vergadering op de zetel te worden neergelegd.

Contactpersoon op de zetel is :

De heer Chris Buyse, Chief Financial Officer

Telefoon : +32 (0)16 75 13 10

Fax : +32 (0)16 75 13 11

E-mail : chris.buyse@thrombogenerics.com

Vanaf 15 april 2011 kunnen de houders van gedematerialiseerde effecten, tegen voorlegging van hun attest, ter zetel kosteloos een afschrift verkrijgen van de jaarrekeningen en de verslagen bedoeld in de agendapunten 1, 2 en 3 van de jaarvergadering alsook een afschrift van de verslagen bedoeld in agendapunt 1 van de buitengewone algemene vergadering. Deze stukken zullen worden toegezonden aan degenen die uiterlijk 7 dagen voor de vergadering hebben voldaan aan de voormelde formaliteiten om tot de vergadering te worden toegelaten.

Alle relevante informatie met betrekking tot deze algemene vergaderingen, met inbegrip van alle stukken vermeld in agenda van de jaarvergadering en in de agenda van de buitengewone algemene vergadering en de volmachtdocumenten om zich op deze algemene vergaderingen te laten vertegenwoordigen, zijn beschikbaar op de website van de vennootschap www.ThromboGenics.com vanaf 15 april 2011.

Overeenkomstig de artikelen 558, 604 en 620 j° 559 W.Venn. kan de buitengewone algemene vergadering slechts geldig beraadslagen en beslissen over de punten op de agenda wanneer de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders tenminste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

Namens de raad van bestuur.

From April, 15th on, a translation into English of these invitations will be available on our website www.ThromboGenics.com

(12634)

**Elia System Operator, naamloze vennootschap,
Keizerslaan 20, B-1000 Brussel
(de "vennootschap")**

Ondernemingsnummer n° 0476.388.378 (Brussel)

OPROEPING TOT DE GEWONE ALGEMENE VERGADERING

De aandeelhouders en obligatiehouders worden hierbij uitgenodigd om deel te nemen aan de Gewone Algemene Vergadering van de vennootschap, die zal worden gehouden op dinsdag 10 mei 2011 om 10.00 uur op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Keizerslaan 20, B-1000 Brussel.

De Gewone Algemene Vergadering heeft als dagorde :

1. Benoeming van bestuurders;

1.1 Definitieve benoeming van een onafhankelijke bestuurder en een niet-onafhankelijke bestuurder op voordracht van de houders van aandelen van categorie C overeenkomstig artikel 519 van het Wetboek van vennootschappen;

a) Definitieve benoeming van een onafhankelijke bestuurder;

Voorstel tot besluit : De Gewone Algemene Vergadering besluit om overeenkomstig artikel 519 van het Wetboek van vennootschappen Mevr. Miriam Maes, door de raad van bestuur gecoöpteerd op 13 januari 2011, definitief te benoemen als onafhankelijke bestuurder van de vennootschap voor een termijn die onmiddellijk eindigt na afloop van de Gewone Algemene Vergadering van heden.

b) Definitieve benoeming van een niet-onafhankelijke bestuurder op voordracht van de houders van aandelen van categorie C;

Voorstel tot besluit : De Gewone Algemene Vergadering besluit om overeenkomstig artikel 519 van het Wetboek van vennootschappen de heer Steve Stevaert, door de raad van bestuur gecoöpteerd op 13 januari 2011, definitief te benoemen als niet-onafhankelijke bestuurder van de vennootschap (op voorstel van de houders van aandelen van categorie C) voor een termijn die onmiddellijk eindigt na afloop van de Gewone Algemene Vergadering van heden.

1.2 Benoeming van zeven onafhankelijke bestuurders;

Voorstel tot besluit : Aangezien de mandaten van de huidige onafhankelijke bestuurders van de vennootschap naar aanleiding van de Gewone Algemene Vergadering van heden verstrijken, besluit de Gewone Algemene Vergadering om de heer Luc Van Nevel, de heer Thierry Willemarck, de heer Clement De Meersman, de heer Jacques de Smet, de heer Jean-Marie Laurent Josi, Mevr. Jane Murphy en Mevr. Miriam Maes te herbenoemen als onafhankelijke bestuurders van de vennootschap voor een termijn van zes jaar. Deze termijn neemt een aanvang op heden, om te eindigen onmiddellijk na de Gewone Algemene Vergadering van 2017 met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016.

De Gewone Algemene Vergadering neemt kennis van het feit dat voormelde bestuurders voldoen aan de voorwaarden van onafhankelijkheid zoals omschreven in artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen.

De Gewone Algemene Vergadering beslist dat hun mandaat op dezelfde wijze zal worden bezoldigd als vóór hun herbenoeming.

1.3 Benoeming van zeven niet-onafhankelijke bestuurders op voordracht van de houders van aandelen van categorie C;

Voorstel tot besluit : Aangezien de mandaten van de huidige niet-onafhankelijke bestuurders van de vennootschap naar aanleiding van de Gewone Algemene Vergadering van heden verstrijken, besluit de Gewone Algemene Vergadering om de heer Francis Vermeiren,

Mevr. Jennifer Debatisse, de heer Johan De Roo, de heer Claude Grégoire, Mevr. Dominique Offergeld, Mevr. Leen Van den Neste en de heer Steve Stevaert te herbenoemen als niet-onafhankelijke bestuurders van de vennootschap (op voorstel van de houders van aandelen van categorie C) voor een termijn van zes jaar. Deze termijn neemt een aanvang op heden, om te eindigen onmiddellijk na de Gewone Algemene Vergadering van 2017 met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016.

De Gewone Algemene Vergadering beslist dat hun mandaat op dezelfde wijze zal worden bezoldigd als vóór hun herbenoeming.

2. Benoeming van commissarissen;

Voorstel tot besluit : Aangezien de mandaten van de huidige commissarissen van de vennootschap naar aanleiding van de Gewone Algemene Vergadering van heden verstrijken, besluit de Gewone Algemene Vergadering, op voordracht van de ondernemingsraad van de vennootschap, om Ernst & Young Bedrijfsrevisoren BCV (vertegenwoordigd door de heer Van Dooren) en Klynveld Peat Marwick Goerdeler Bedrijfsrevisoren BCV (vertegenwoordigd door de heer Palm), te herbenoemen als commissarissen van de vennootschap voor een termijn van drie jaar. Deze termijn neemt een aanvang op heden, om te eindigen onmiddellijk na de Gewone Algemene Vergadering van 2014 met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

De Gewone Algemene Vergadering beslist de jaarlijkse bezoldiging van het college van commissarissen vast te stellen op 90.000 EUR, jaarlijks te indexeren in functie van de index van de kosten van levensonderhoud.

Het voorstel van herbenoeming is geformuleerd onder voorbehoud van ontvangst van eensluitend advies van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas.

3. Jaarverslag van de raad van bestuur over de jaarrekening m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2010;

4. Verslag van de commissarissen over de jaarrekening m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2010;

5. Goedkeuring van de jaarrekening m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2010, met inbegrip van de bestemming van het resultaat;

Voorstel tot besluit : De Gewone Algemene Vergadering besluit de jaarrekening m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2010 goed te keuren, met inbegrip van de bestemming van het resultaat.

6. Jaarverslag van de raad van bestuur over de geconsolideerde jaarrekening (IFRS) m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2010;

7. Verslag van de commissarissen over de geconsolideerde jaarrekening (IFRS) m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2010;

8. Bespreking van de geconsolideerde jaarrekening (IFRS) m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2010;

9. Kwijting aan de bestuurders en de commissarissen;

Voorstel tot besluit : De Gewone Algemene Vergadering besluit kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissarissen voor het vervullen van hun opdracht gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

10. Varia.

PRAKTISCHE BEPALINGEN

Overeenkomstig artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen en bij toepassing van artikel 27 van de statuten worden de aandeelhouders en obligatiehouders toegelaten tot de Gewone Algemene Vergadering en kunnen er, in voorkomend geval, hun stemrecht uitoefenen (met dien verstande dat de obligatiehouders uit hoofde van artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen de Gewone Algemene Vergadering enkel kunnen bijwonen met raadgevende stem) indien de vennootschap kan vaststellen, op basis van de bewijzen verkregen in overeenstemming met de hieronder uiteengezette procedure, dat zij effectief houder waren op maandag 2 mei 2011 om 24.00 uur Belgische tijd (de "Registratiedatum") van het aantal aandelen en obligaties waarmee zij de intentie hebben om deel te nemen aan de Gewone Algemene Vergadering.

Teneinde aan de vennootschap het aantal aandelen en obligaties te kunnen aantonen dat zij bezitten op de Registratiedatum, moeten de aandeelhouders en obligatiehouders als volgt te werk gaan :

Voor de houders van aandelen en obligaties op naam :

Zij moeten ten laatste op donderdag 5 mei 2011 aan de vennootschap het aantal aandelen of obligaties meedelen waarmee zij wensen deel te nemen aan de Gewone Algemene Vergadering en dit hetzij per fax ter attentie van de heer Bert Maes (+32-2 546 70 80), hetzij per e-mail (bert.maes@elia.be).

Het bezit van aandelen of obligaties op de Registratiedatum zal door de vennootschap bevestigd worden door de inschrijving in het boek van de geregistreerde aandelen en obligaties.

Voor de houders van aandelen en obligaties aan toonder :

De houders van gedrukte aandelen of obligaties moeten het aantal aandelen of obligaties waarmee zij geregistreerd willen worden op de Registratiedatum fysiek neerleggen bij een Belgisch bankagentschap van ING België NV (centraliserende bank) en dit ten laatste op de Registratiedatum. Het bezit van de aandelen en de obligaties op de Registratiedatum zal worden vastgesteld op basis van de bevestiging van de neerlegging die door ING België NV wordt overgemaakt aan de vennootschap. De neergelegde aandelen of obligaties zijn terug beschikbaar voor de aandeelhouders en obligatiehouders op dinsdag 3 mei 2011 bij de opening van de bankagentschappen.

Voor de houders van gedematerialiseerde aandelen en obligaties :

De houders van aandelen of obligaties op een effectenrekening moeten aan een Belgisch bankagentschap van ING België NV laten weten met hoeveel aandelen of obligaties (door hen aangehouden op de Registratiedatum) zij aan de Gewone Algemene Vergadering wensen deel te nemen, en dit ten laatste op donderdag 5 mei 2011 om 16.00 uur. Het bezit van het aantal aandelen of obligaties op de Registratiedatum moet worden aangetoond middels een attest dat is afgeleverd door een erkend rekeninghouder bij de vereffening-instelling voor het aandeel of de obligatie van de vennootschap, of middels een attest dat is afgeleverd door de vereffeninginstelling zelf, dat het aantal aandelen of obligaties bevestigt dat op naam van de aandeelhouder of obligatiehouder is ingeschreven op de Registratiedatum (i.e. op maandag 2 mei 2011 om 24.00 uur).

Volmachtformulieren :

Aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen, naast het vervullen van bovenvermelde registratieformaliteiten, gebruik te maken van de volmachtformulieren die door de raad van bestuur werden opgemaakt voor de Gewone Algemene Vergadering. Deze volmachtformulieren zijn ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel en op de website van de vennootschap (www.elia.be).

De ondertekende volmachten dienen, overeenkomstig artikel 24.3 van de statuten, uiterlijk op donderdag 5 mei 2011 op de maatschappelijke zetel van de vennootschap te worden neergelegd.

Stemformulieren :

Aandeelhouders die dit wensen, kunnen per brief hun stem uitbrengen over de voorstellen tot besluit die in de dagorde zijn opgenomen. De aandeelhouders die per brief wensen te stemmen, dienen, naast het vervullen van bovenvermelde registratieformaliteiten, gebruik te maken van de stemformulieren opgemaakt voor de Gewone Algemene Vergadering. Deze stemformulieren zijn ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel en op de website van de vennootschap (www.elia.be).

De gedagtekende en ondertekende stemformulieren dienen overeenkomstig artikel 28.3 van de statuten, per aangetekende brief of per drager tegen ontvangstbewijs aan de vennootschap te worden meegeedeeld, met dien verstande dat zij uiterlijk op donderdag 5 mei 2011 op de maatschappelijke zetel van de vennootschap dienen toe te komen.

Beschikbare documenten :

De enkelvoudige en de geconsolideerde jaarrekening (IFRS) van de vennootschap m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2010, alsook de verslagen van de raad van bestuur en van de commissarissen, kunnen vijftien dagen vóór de Gewone Algemene Vergadering geraadpleegd worden op de website van de vennootschap (www.elia.be) en zijn vanaf dat ogenblik eveneens beschikbaar op de zetel van de vennootschap.

De raad van bestuur.
(12635)

**Elia System Operator, société anonyme,
boulevard de l'Empereur 20, B-1000 Bruxelles
(la "société")**

Numéro d'entreprise n° 0476.388.378 (Bruxelles)

CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

Par la présente, les actionnaires et les obligataires sont invités à participer à l'Assemblée Générale Ordinaire, qui se tiendra le mardi 10 mai 2011 à 10.00 heures au siège social de la société, boulevard de l'Empereur 20, à B-1000 Bruxelles.

L'ordre du jour de l'Assemblée Générale Ordinaire est le suivant :

1. Nomination d'administrateurs;

1.1 Nomination définitive d'un administrateur indépendant et d'un administrateur non-indépendant sur proposition des détenteurs d'actions de catégorie C conformément à l'article 519 du Code des sociétés;

a) Nomination définitive d'un administrateur indépendant;

Proposition de décision : L'Assemblée Générale Ordinaire décide conformément à l'article 519 du Code des sociétés de nommer définitivement Mme Miriam Maes, qui a été cooptée par le Conseil d'Administration le 13 janvier 2011, comme administrateur indépendant de la société pour un délai qui se termine immédiatement après l'Assemblée Générale Ordinaire d'aujourd'hui.

b) Nomination définitive d'un administrateur non-indépendant sur proposition des détenteurs d'actions de catégorie C;

Proposition de décision : L'Assemblée Générale Ordinaire décide conformément à l'article 519 du Code des sociétés de nommer définitivement M. Steve Stevaert, qui a été coopté par le Conseil d'Administration le 13 janvier 2011, comme administrateur non-indépendant de la société (sur proposition des détenteurs d'actions de catégorie C) pour un délai qui se termine immédiatement après l'Assemblée Générale Ordinaire d'aujourd'hui.

1.2 Nomination de sept administrateurs indépendants;

Proposition de décision : Comme les mandats des administrateurs indépendants actuels de la société viennent à échéance lors de l'Assemblée Générale Ordinaire d'aujourd'hui, l'Assemblée Générale Ordinaire décide de renommer comme administrateurs indépendants de la société, M. Luc Van Nevel, M. Thierry Willemarck, M. Clement De Meersman, M. Jacques de Smet, M. Jean-Marie Laurent Josi, Mme Jane Murphy et Mme Miriam Maes, pour une durée de six ans. Ce délai prend effet à présent, pour se terminer immédiatement après l'Assemblée Générale Ordinaire de 2017 relative à l'exercice clôturé au 31 décembre 2016.

L'Assemblée Générale Ordinaire prend connaissance du fait que les administrateurs susmentionnés satisfont aux conditions d'indépendance telles qu'énoncées par l'article 526ter du Code des sociétés.

L'Assemblée Générale Ordinaire décide que leur mandat sera rémunéré de la même manière qu'avant le renouvellement de leur nomination.

1.3 Nomination de sept administrateurs non-indépendants sur proposition des détenteurs d'actions de catégorie C;

Proposition de décision : Comme les mandats des administrateurs non-indépendants actuels de la société viennent à échéance lors de l'Assemblée Générale Ordinaire d'aujourd'hui, l'Assemblée Générale Ordinaire décide de renommer comme administrateurs non-indépendants de la société (sur proposition des détenteurs d'actions de catégorie C), M. Francis Vermeiren, Mme Jennifer Debatisse, M. Johan De Roo, M. Claude Grégoire, Mme Dominique Offergeld, Mme Leen Van den Neste et M. Steve Stevaert, pour une durée de six ans. Ce délai prend effet à présent, pour se terminer immédiatement après l'Assemblée Générale Ordinaire de 2017 relative à l'exercice clôturé au 31 décembre 2016.

L'Assemblée Générale Ordinaire décide que leur mandat sera rémunéré de la même manière qu'avant le renouvellement de leur nomination.

2. Nomination de commissaires;

Proposition de décision : Comme les mandats des commissaires actuels de la société viennent à échéance lors de l'Assemblée Générale Ordinaire d'aujourd'hui, l'Assemblée Générale Ordinaire décide, sur présentation du conseil d'entreprise de la société, de renommer comme commissaires de la société, Ernst & Young SCCRL Réviseurs d'Entreprises (représentée par M. Van Dooren) et Klynveld Peat Marwick Goerdeler SCCRL Réviseurs d'Entreprises (représentée par M. Palm), pour une durée de trois ans. Ce délai prend effet à présent, pour se terminer immédiatement après l'Assemblée Générale Ordinaire de 2014 relative à l'exercice clôturé au 31 décembre 2013.

L'Assemblée Générale Ordinaire décide de fixer les émoluments annuels du collège des commissaires à 90.000 EUR, à indexer annuellement en fonction de l'indice du coût de la vie.

La proposition de renomination est effectuée sous réserve de réception de l'avis conforme de la Commission de Régulation du Gaz et de l'Electricité.

3. Rapport de gestion du Conseil d'Administration sur les comptes annuels statutaires relatifs à l'exercice clôturé au 31 décembre 2010;

4. Rapport des commissaires sur les comptes annuels statutaires relatifs à l'exercice clôturé au 31 décembre 2010;

5. Approbation des comptes annuels statutaires relatifs à l'exercice clôturé au 31 décembre 2010, en ce compris l'affectation du résultat;

Proposition de décision : L'Assemblée Générale Ordinaire décide d'approuver les comptes annuels statutaires relatifs à l'exercice clôturé au 31 décembre 2010, en ce compris l'affectation du résultat.

6. Rapport de gestion du Conseil d'Administration sur les comptes annuels consolidés (IFRS) relatifs à l'exercice clôturé au 31 décembre 2010;

7. Rapport des commissaires sur les comptes annuels consolidés (IFRS) relatifs à l'exercice clôturé au 31 décembre 2010;

8. Discussion des comptes annuels consolidés (IFRS) relatifs à l'exercice clôturé au 31 décembre 2010;

9. Décharge aux administrateurs et aux commissaires;

Proposition de décision : L'Assemblée Générale Ordinaire décide de donner décharge aux administrateurs et aux commissaires pour l'exercice de leur mandat pendant l'exercice clôturé au 31 décembre 2010.

10. Divers.

DISPOSITIONS PRATIQUES

Conformément à l'article 536 du Code des sociétés et en application de l'article 27 des statuts, les actionnaires et obligataires sont admis à l'Assemblée Générale Ordinaire et peuvent, le cas échéant, y exercer leur droit de vote (étant entendu que, conformément à l'article 537 du Code des sociétés, les obligataires peuvent uniquement assister à l'Assemblée Générale Ordinaire avec une voix consultative) à la condition que la société puisse constater, sur la base des preuves obtenues conformément à la procédure décrite ci-après, qu'ils étaient effectivement titulaires le lundi 2 mai 2011 à 24 heures (heure belge) (la "Date d'Enregistrement") du nombre d'actions et d'obligations pour lequel ils ont l'intention d'assister à l'Assemblée Générale Ordinaire.

Afin de pouvoir démontrer à la société le nombre d'actions et d'obligations qu'ils détiennent à la Date d'Enregistrement, les actionnaires et obligataires doivent procéder de la façon suivante :

Pour les actionnaires et obligataires en nom :

Ils doivent communiquer à la société, au plus tard le jeudi 5 mai 2011, le nombre d'actions ou obligations pour lequel ils souhaitent participer à l'Assemblée Générale Ordinaire et ceci, soit par fax à l'attention de M. Bert Maes (+32-2 546 70 80), soit par e-mail (bert.maes@elia.be).

La possession des actions ou des obligations à la Date d'Enregistrement sera confirmée par la société par l'inscription dans le livre des actions et obligations enregistrées.

Pour les détenteurs d'actions et d'obligations au porteur :

Les détenteurs d'actions imprimées ou d'obligations imprimées doivent déposer physiquement le nombre d'actions ou d'obligations pour lequel ils veulent être enregistrés à la Date d'Enregistrement auprès d'une agence bancaire belge de ING Belgique SA (banque centralisatrice) et ceci au plus tard à la Date d'Enregistrement. La possession des actions et des obligations à la Date d'Enregistrement sera constatée sur la base de la confirmation du dépôt qui sera

transmise à la société par ING Belgique SA. Les actions ou obligations déposées sont remises à disposition des actionnaires le mardi 3 mai 2011 à l'ouverture des agences bancaires.

Pour les détenteurs d'actions et d'obligations dématérialisées :

Les détenteurs d'actions ou d'obligations sur un compte-titres doivent communiquer à une agence bancaire belge de ING Belgique SA pour combien d'actions ou d'obligations (détenues par eux à la Date d'Enregistrement) ils souhaitent participer à l'Assemblée Générale Ordinaire et ceci, au plus tard le jeudi 5 mai 2011 à 16.00 heures. La possession du nombre d'actions ou d'obligations à la Date d'Enregistrement doit être démontrée à l'aide d'une attestation délivrée par un teneur de compte agréé auprès de l'organisme de liquidation pour les actions ou les obligations de la société, ou à l'aide d'une attestation délivrée par l'organisme de liquidation lui-même, qui confirme le nombre d'actions ou d'obligations qui est enregistré au nom de l'actionnaire ou de l'obligataire à la Date d'Enregistrement (c.-à-d. le lundi 2 mai 2011 à 24 heures).

Formulaires de procuration :

Les actionnaires qui souhaitent se faire représenter doivent, outre l'accomplissement des formalités d'enregistrement susmentionnées, faire usage des formulaires de procuration qui ont été établis par le Conseil d'Administration pour l'Assemblée Générale Ordinaire. Ces formulaires de procuration sont mis à la disposition des actionnaires au siège social et sur le site web de la société (www.elia.be).

Les procurations signées doivent être déposées, conformément à l'article 24.3 des statuts, au plus tard le jeudi 5 mai 2011 au siège social de la société.

Formulaires de vote par correspondance :

Les actionnaires qui le souhaitent peuvent exprimer leur vote par lettre concernant les propositions de décisions qui sont reprises dans l'ordre du jour de l'Assemblée Générale Ordinaire. Les actionnaires qui souhaitent voter par correspondance doivent, outre l'accomplissement des formalités d'enregistrement, utiliser les formulaires de vote par correspondance destinés à l'Assemblée Générale Ordinaire. Ces formulaires sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société et sur le site web de la société (www.elia.be).

Les formulaires de vote signés et datés doivent être envoyés à la société conformément à l'article 28.3 des statuts par lettre recommandée ou par porteur contre accusé de réception, étant entendu qu'ils doivent être parvenus au plus tard le jeudi 5 mai 2011 au siège social de la société.

Documents disponibles :

Les comptes annuels et les comptes annuels consolidés (IFRS) relatifs à l'exercice clôturé au 31 décembre 2010 de la société, ainsi que les rapports du Conseil d'Administration et des commissaires, peuvent être consultés sur le site web de la société (www.elia.be) quinze jours avant l'Assemblée Générale Ordinaire et sont disponibles au siège social de la société à partir de ce moment.

Le Conseil d'Administration.
(12635)

« NV BEKAERT SA », naamloze vennootschap
te 8550 Zwevegem (België), Bekaertstraat 2

Btw BE 0405.388.536 RPR Kortrijk

OPROEPING TOT DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING
VAN AANDEELHOUDERS

Aangezien de buitengewone algemene vergadering gehouden op donderdag 7 april 2011 het wettelijk quorum niet bereikt heeft, worden de aandeelhouders, de houders van obligaties en de houders van warrants verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering van Aandeelhouders bij te wonen, die gehouden zal worden op woensdag 11 mei 2011 om 9.00 uur in Kortrijk Xpo Meeting Center, Doorniksesteenweg 216 (P7), 8500 Kortrijk, en die geldig zal beraadslagen en besluiten ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

AGENDA

1 Rechten van de aandeelhouders

Voorstel tot enig besluit : met het oog op de omzetting van Richtlijn 2007/36/EG van het Europees Parlement en de raad van 11 juli 2007 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in beursgenoteerde vennootschappen besluit de algemene vergadering de volgende wijzigingen in de statuten aan te brengen :

1.1. Artikel 28 : de tekst van het tweede lid wordt vervangen door de volgende tekst :

“Ze bestaat uit alle aandeelhouders die de desbetreffende bepalingen van het Wetboek van vennootschappen en van deze statuten hebben nageleefd.”

1.2. Artikel 30 : de tekst van dit artikel wordt vervangen door de volgende tekst :

“De oproepingen voor de algemene vergadering worden gedaan conform de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen.”

1.3. Artikel 31 :

(a) de tekst van het eerste lid wordt vervangen door de volgende tekst :

“Het recht om deel te nemen aan een algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen wordt slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder en de melding van het voornemen om deel te nemen, telkens conform de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen.”

(b) de tweede en vierde leden worden weggelaten.

1.4. Artikel 32 :

(a) de tekst van het eerste lid wordt vervangen door de volgende tekst :

“Een aandeelhouder mag zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een volmachtdrager conform de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen.”

(b) het tweede lid wordt weggelaten;

(c) in het vierde lid worden de woorden “en het tijdstip” weggelaten.

1.5. Artikel 33 : de huidige tekst van dit artikel wordt weggelaten.

1.6. De artikelen 34 tot en met 47 worden dienovereenkomstig hernoemd.

1.7. Artikel 34 (nieuw artikel 33) : in het vierde lid worden de woorden “het artikel 555 van” weggelaten, en wordt het woord “drie” vervangen door het woord “vijf”.

1.8. Artikel 38 (nieuw artikel 37) : de tekst van dit artikel wordt vervangen door de volgende tekst :

“De notulen van de algemene vergadering worden ondertekend door de leden van het bureau en door de aandeelhouders die erom verzoeken en worden opgesteld en openbaar gemaakt conform het Wetboek van vennootschappen; afschriften en uittreksels van deze notulen worden ondertekend door de voorzitter van de raad van bestuur, een gedelegeerd bestuurder of de algemeen secretaris.”

1.9. Artikel 39 (nieuw artikel 38) : de tekst van het vierde lid wordt vervangen door de volgende tekst :

“Voor het opmaken van deze stukken zal de raad van bestuur zich gedragen naar de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen, en onder meer de nodige stukken binnen de door dat Wetboek voorgeschreven termijn aan de commissaris overhandigen.”

2. Comités van de raad van bestuur

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit de volgende wijzigingen in het tweede lid van artikel 20bis van de statuten aan te brengen :

(a) in de tekst van het tweede streepje wordt het woord “auditcomité” vervangen door de woorden “audit en finance comité”;

(b) de tekst van het derde streepje wordt vervangen door de volgende tekst :

“een benoemings- en remuneratiecomité, dat samengesteld is conform de wet en dat de taken heeft die hem door de wet of door de raad van bestuur worden toevertrouwd.”

3. Overgangsbepaling

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit de bestaande overgangsbepalingen *in fine* van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

“De door de buitengewone algemene vergadering van 11 mei 2011 besloten wijzigingen aan artikelen 28, 30, 31, 32, 33, 34, 38 en 39 van de statuten :

zijn onderworpen aan de opschortende voorwaarde dat de wet tot omzetting van Richtlijn 2007/36/EG van het Europees Parlement en de raad van 11 juli 2007 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in beursgenoteerde vennootschappen in het *Belgisch Staatsblad* wordt gepubliceerd; en

zullen in werking treden op de wettelijk te bepalen uiterlijke datum waarop de vennootschap haar statuten moet hebben aangepast aan de omzettingwet.

De vaststelling van de verwezenlijking van de opschortende voorwaarde en van de datum van inwerkingtreding van die statutenwijzigingen, en de opstelling van de gecoördineerde tekst van de statuten zal gebeuren hetzij door de algemeen secretaris van de vennootschap en een bedrijfsjurist van de vennootschap, gezamenlijk handelend, hetzij door twee bedrijfsjuristen van de vennootschap gezamenlijk handelend, die hiertoe gemachtigd worden met de bevoegdheid tot indeplaatsstelling.”

Indien de omzettingwet in het *Belgisch Staatsblad* wordt gepubliceerd v or de algemene vergadering die over de bovengenoemde overgangsbepaling besluit, wordt het voorstel tot besluit conform de bepalingen inzake inwerkingtreding van de omzettingwet aangepast en in de aangepaste versie aan die algemene vergadering voorgelegd.

TOELATINGSFORMALITEITEN

Om aan deze buitengewone algemene vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders, de houders van obligaties en de houders van warrants verzocht de artikelen 31 en 32 van de statuten in acht te nemen.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen of obligaties deponderen uiterlijk donderdag 5 mei 2011 een attest van de onbeschikbaarheid van hun gedematerialiseerde effecten bij  en van de volgende bankinstellingen :

in België bij ING Belgium, Bank Degroof, BNP Paribas Fortis, KBC Bank, Dexia Bank;

in Frankrijk bij Société Générale;

in Nederland bij ABN AMRO Bank;

in Zwitserland bij UBS.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen die de buitengewone algemene vergadering niet persoonlijk kunnen bijwonen maar bij volmacht wensen te stemmen, vullen een exemplaar in van het volmachtformulier dat op de website van de vennootschap ter beschikking is en deponeren dit, samen met hun attest, uiterlijk donderdag 5 mei 2011 bij  en van bovengenoemde bankinstellingen.

De eigenaars van aandelen of warrants op naam die de buitengewone algemene vergadering persoonlijk wensen bij te wonen, vullen het bij hun individuele oproeping gevoegde deelnameformulier in en bezorgen dit uiterlijk donderdag 5 mei 2011 aan de vennootschap terug op het aangegeven adres. De eigenaars van aandelen op naam die de buitengewone algemene vergadering niet persoonlijk kunnen bijwonen maar bij volmacht wensen te stemmen, vullen het bij hun individuele oproeping gevoegde volmachtformulier in en bezorgen dit uiterlijk donderdag 5 mei 2011 aan de vennootschap terug op het aangegeven adres.

De houders van obligaties en de houders van warrants kunnen de buitengewone algemene vergadering enkel in persoon bijwonen, en hebben geen stemrecht.

De met het oog op de buitengewone algemene vergadering vereiste informatie is ter beschikking op :

www.beckaert.com/investors/general-meetings/wettelijke-publicaties-2011/BAV2

www.beckaert.com/investors/general-meetings/publications-légales-2011/AGE2

www.beckaert.com/investors/general-meetings/legal-publications-2011/EGM2

De raad van bestuur.

(12636)

« NV BEKAERT SA », Naamloze Vennootschap,
te 8550 Zwevegem (België), Bekaertstraat 2

Btw BE 0405.388.536 RPR Kortrijk

OPROEPING TOT DE GEWONE ALGEMENE VERGADERING
VAN AANDEELHOUDERS

De aandeelhouders, de houders van obligaties en de houders van warrants worden verzocht de Gewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders bij te wonen die gehouden wordt op woensdag 11 mei 2011 om 10.30 uur in Kortrijk Xpo Meeting Center, Doorniksesteenweg 216 (P7), 8500 Kortrijk.

AGENDA

1. Jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar 2010
2. Verslag van de commissaris over het boekjaar 2010
3. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar 2010, en bestemming van het resultaat

Voorstel tot besluit : de jaarrekening over het boekjaar 2010, zoals opgemaakt door de raad van bestuur, wordt goedgekeurd. De winst van het boekjaar, na belastingen, bedraagt € 4.759.842. De algemene vergadering besluit het resultaat als volgt te bestemmen :

onttrekking aan de reserves :	€ 98.452.955
toevoeging aan de wettelijke reserve :	€ -112.400
toevoeging aan het eigen vermogen (over te dragen winst) :	€ -4. 647.442
uit te keren winst (brutodividend) :	€ 98.452.955

De algemene vergadering besluit een brutodividend uit te keren van € 1,000 per aandeel (bovenop het tussentijds brutodividend van € 0,667 per aandeel goedgekeurd door de bijzondere algemene vergadering van 7 oktober 2010) : het nettodividend bedraagt bijgevolg € 0,750 per aandeel, en € 0,850 per aandeel vergezeld van een VVPR strip (samen met het tussentijds nettodividend bedraagt het totale nettodividend aldus € 1,250 per aandeel, en € 1,417 per aandeel vergezeld van een VVPR strip).

Vraagstelling

4. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit als volgt :

4.1. Er wordt kwijting verleend aan de bestuurders voor de uitoefening van hun opdracht gedurende het boekjaar 2010.

4.2. Er wordt kwijting verleend aan de commissaris voor de uitoefening van zijn opdracht gedurende het boekjaar 2010.

5. Herbenoeming van een bestuurder

Voorstel tot besluit : op aanbeveling van de raad van bestuur besluit de algemene vergadering de opdracht van onafhankelijk bestuurder, in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen en van bepaling 2.3 van de Belgische Corporate Governance Code, van Dr Alan Begg, die vandaag vervalt, te hernieuwen voor een periode van drie jaar, tot en met de in het jaar 2014 te houden gewone algemene vergadering : uit de bij de vennootschap gekende gegevens alsmede uit de door Dr Begg aangereikte informatie blijkt dat hij aan de toepasselijke voorschriften inzake onafhankelijkheid voldoet.

6. Bezoldiging van de bestuurders

Voorstel tot besluit : op aanbeveling van de raad van bestuur besluit de algemene vergadering als volgt :

de vergoeding van elke bestuurder, behalve de voorzitter, voor de uitoefening van zijn opdracht als lid van de raad van bestuur gedurende het boekjaar 2011 wordt verhoogd van het huidige vaste bedrag van € 37.184 tot € 38.000, en van het huidige variabele bedrag van € 2.479 tot € 2.500 voor elke persoonlijk bijgewoonde vergadering van de raad van bestuur;

de vergoeding van elke bestuurder, behalve de voorzitter en de gedelegeerd bestuurder, voor de uitoefening van zijn opdracht als lid van een comité van de raad van bestuur gedurende het boekjaar 2011 wordt verhoogd van het huidige variabele bedrag van € 1.487 tot € 1.500 voor elke persoonlijk bijgewoonde vergadering van een comité;

indien de raad van bestuur in een specifieke aangelegenheid de bijstand van een bestuurder verzoekt op grond van zijn/haar onafhankelijkheid en/of bekwaamheid, is die bestuurder, voor elke sessie die een specifieke verplaatsing en tijd vergt, gerechtigd op een vergoeding gelijk aan het toepasselijke variabele bedrag voor een persoonlijk bijgewoonde vergadering van een comité van de raad van bestuur; deze regeling geldt met ingang van het boekjaar 2010.

7. Bezoldiging van de commissaris

Voorstel tot besluit : op aanbeveling van de raad van bestuur besluit de algemene vergadering de bezoldiging van de commissaris voor de controle op de jaarrekening over het boekjaar 2010 op € 110.000 te handhaven, en voor de controle op de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar 2010 op € 198.868 te bepalen.

8. Mededeling van de geconsolideerde jaarrekening van de Bekaert-groep over het boekjaar 2010, en van het jaarverslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris over de geconsolideerde jaarrekening.

TOELATINGSVOORWAARDEN

Om aan deze Gewone Algemene Vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders, de houders van obligaties en de houders van warrants verzocht de artikelen 31 en 32 van de statuten in acht te nemen.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen of obligaties deponeren uiterlijk donderdag 5 mei 2011 een attest van de onbeschikbaarheid van hun gedematerialiseerde effecten bij één van de volgende bankinstellingen :

in België bij ING Belgium, Bank Degroof, BNP Paribas Fortis, KBC Bank, Dexia Bank;

in Frankrijk bij Société Générale;

in Nederland bij ABN AMRO Bank;

in Zwitserland bij UBS.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen die de Gewone Algemene Vergadering niet persoonlijk kunnen bijwonen maar bij volmacht wensen te stemmen, vullen een exemplaar in van het volmachtformulier dat op de website van de vennootschap ter beschikking is en deponeren dit, samen met hun attest, uiterlijk donderdag 5 mei 2011 bij één van bovengenoemde bankinstellingen.

De eigenaars van aandelen of warrants op naam die de Gewone Algemene Vergadering persoonlijk wensen bij te wonen, vullen het bij hun individuele oproeping gevoegde deelnameformulier in en bezorgen dit uiterlijk donderdag 5 mei 2011 aan de vennootschap terug op het aangegeven adres. De eigenaars van aandelen op naam die de Gewone Algemene Vergadering niet persoonlijk kunnen bijwonen maar bij volmacht wensen te stemmen, vullen het bij hun individuele oproeping gevoegde volmachtformulier in en bezorgen dit uiterlijk donderdag 5 mei 2011 aan de vennootschap terug op het aangegeven adres.

De houders van obligaties en de houders van warrants kunnen de Gewone Algemene Vergadering enkel in persoon bijwonen, en hebben geen stemrecht.

De met het oog op de Gewone Algemene Vergadering vereiste informatie is ter beschikking op :

www.bekaert.com/investors/general-meetings/wettelijke-publicaties-2011/GAV

www.bekaert.com/investors/general-meetings/publications-legales-2011/AGO

www.bekaert.com/investors/general-meetings/legal-publications-2011/AGM

De raad van bestuur.
(12637)

WAREHOUSES DE PAUW COMM. VA, Commanditaire vennootschap op aandelen, Vastgoedbeleggingsvennootschap met vast kapitaal naar Belgisch recht (de « Vennootschap »)

Maatschappelijke zetel : Blakebergen 15, 1861 Wolvenstem

Ondernemingsnummer : 0417.199.869 (Brussel)

OPROEPING TOT DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING
VAN 27 APRIL 2011

Aangezien op de eerste buitengewone algemene vergadering van 8 april 2011 het vereiste quorum niet werd bereikt, worden de aandeelhouders hierbij opnieuw uitgenodigd om een buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal worden gehouden op woensdag 27 april 2011, om 10.00 uur, op de maatschappelijke zetel van de

Vennootschap, teneinde te beraadslagen en besluiten over, mutatis mutandis, dezelfde agenda en voorstellen van besluit als die van de buitengewone algemene vergadering van 8 april 2011, zoals hieronder wordt beschreven :

I. Herziening van statuten

1. Voorstel tot inlassing van een bijkomende paragraaf tussen de titel "gecoördineerde statuten" en de titel "Hoofdstuk I – naam – duur – zetel – doel", die als volgt luidt : "Wanneer in deze statuten wordt verwezen naar 'de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks', wordt daarmee bedoeld 'de op elk ogenblik toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks'".

2. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 1 (naam) van de statuten om te bepalen dat de vennootschap (i) de financiële middelen die zij inzamelt, belegt in de categorie van toegelaten beleggingen zoals bedoeld in artikel 7, eerste lid, 5° van de Wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles (de "ICB-Wet"), zijnde vastgoed en (ii) onderworpen is aan de bepalingen van de ICB-Wet en aan het Koninklijk Besluit van 7 december 2010 met betrekking tot vastgoedbevaks (het "Vastgoedbevak-KB").

3. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 3 (zetel) van de statuten teneinde te bepalen dat de Vennootschap gevestigd is te Blakebergen 15, in plaats van te Blakenberg 15. Voor alle duidelijkheid wordt er op gewezen dat dit een loutere aanpassing van de straatnaam betreft en dat dit niet tot gevolg heeft dat de zetel van de Vennootschap wordt verplaatst.

4. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 4 (doel) van de statuten om (i) in het eerste lid de woorden "uit het publiek aange trokken financieringsmogelijkheden" te vervangen door de woorden "financiële middelen", (ii) de definitie van "vastgoed" in overeenstemming te brengen met de definitie van artikel 2, 20° van het Vastgoedbevak-KB en (iii) nader te preciseren wat de toegelaten beleggingsactiviteiten zijn (binnen de grenzen van het beleggingsbeleid zoals omschreven in artikel 5 van de statuten van de Vennootschap), voornamelijk om deze in overeenstemming te brengen met het Vastgoedbevak-KB, waarbij (onder meer) (a) de mogelijkheid wordt voorzien om verrichtingen op toegelaten afdekkingsinstrumenten uit te voeren, met uitzondering van speculatieve verrichtingen, (b) in het derde lid tussen de woorden "door middel van inbreng in geld of in natura, van fusie" en ", inschrijving, deelneming, financiële tussenkomst of op een andere wijze", volgende woorden worden toegevoegd : ", splitsing of een andere vennootschapsrechtelijke herstructurering", en (c) in het derde lid de woorden "waarvan het maatschappelijk doel identiek is met het hare, of van aard is de uitoefening van haar doel te bevorderen" worden vervangen door "waarvan het maatschappelijk doel gelijkaardig is aan het hare, of van aard is de verwezenlijking van haar doel na te streven of te vergemakkelijken".

In overeenstemming met artikel 20 van de ICB-Wet vereist de in dit punt [4]. voorgestelde wijziging van het maatschappelijk doel van de Vennootschap niet de toepassing van artikel 559 van het Wetboek van vennootschappen.

5. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 5 (beleggingsbeleid) van de statuten om (i) in het eerste lid de woorden "Het collectief beleggen in onroerende goederen door middel van kapitalen bijeengebracht door het publiek beroep op het spaarwezen" te vervangen door de woorden "Het collectief beleggen van financiële middelen in vastgoed", (ii) in het tweede lid, (x) tussen de woorden "De vennootschap streeft ernaar" en "een gediversifieerde" volgende woorden toe te voegen : ", op geconsolideerde basis," en (y) de woorden "onroerend goed portefeuille" te vervangen door "vastgoedportefeuille", (iii) in het tweede lid, eerste streepje ("in hoofddorde") (x) de woorden "kwalitatief hoogstaande" te verwijderen, (y) het woord "toplocaties" te vervangen door : "gunstige locaties, alsmede grond bestemd voor dergelijke gebouwen en het vastgoed, bestemd voor andere functies, dat hoort bij dergelijke gebouwen", (iv) in het tweede lid, tweede streepje ("in bijkomende orde") de woorden "kwalitatief hoogstaande commerciële panden periferisch gelegen rond grote steden in Europa" te vervangen door "ander vastgoed en andere vastgoedtypes", (v) in het tweede lid, derde streepje (x) de woorden "eurozone binnen Europa" te vervangen door de woorden "Europese Unie" en (y) achter het woord "huurders" volgende woorden toe te voegen "en gebruikers", (vi) in het derde lid (x) het woord "verhuringen" te vervangen door "overeenkomsten", (y) aan de woorden "met solvabel geachte huurders" de woorden "of gebruikers" toe te voegen, en (z) de woorden "deze panden" te

vervangen door "dit vastgoed", (vii) in het vierde lid de woorden "externe financiering, al dan niet hiervoor de nodige waarborgen, voorrechten en zekerheden verschaffen, overgaan tot uitgifte van nieuwe aandelen, obligaties of andere schuldtitels al dan niet converteerbaar, met warrant, achtergesteld of anderszins" te vervangen door "eigenvermogensfinanciering of externe financiering", en (viii) het laatste lid te vervangen door "De beleggingen in effecten worden uitgevoerd overeenkomstig de criteria vastgesteld in de artikelen 47 en 51 van het Koninklijk Besluit van vier maart tweeduizend en vijf met betrekking tot bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging".

6. Voorstel om aan de titel van Hoofdstuk II ("Kapitaal – Aandelen") de woorden "– Andere Effecten" toe te voegen.

7. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 7 (toegestaan kapitaal) van de statuten door in het eerste lid tussen de woorden "De zaakvoerder is gemachtigd om het" en de woorden "maatschappelijk kapitaal", het woord "volgestort" toe te voegen. Voor de voorgestelde wijzigingen aan dit artikel 7 ingevolge de voorgestelde hernieuwing en uitbreiding van het toegestaan kapitaal, wordt verwezen naar Titel van deze agenda.

8. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 8 (aard van de aandelen) van de statuten door schrapping van het laatste lid, m.n. schrapping van de woorden "Overeenkomstig de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks, kunnen er verschillende categorieën van aandelen worden ingericht".

9. Voorstel tot inlassing van een nieuw artikel 9 (effecten) in de statuten, met een tekst die als volgt zal luiden : "De vennootschap kan, met uitzondering van winstbewijzen en soortgelijke effecten en mits inachtnaam van de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks, de in artikel 460 van het Wetboek van vennootschappen bedoelde en eventueel andere door het vennootschapsrecht toegelaten effecten uitgeven in overeenstemming met de daar voorgeschreven regels en de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks."

10. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 10 (wijziging van het kapitaal) van de statuten (i) om in het eerste lid de woorden "kan tot verhoging of tot vermindering van het geplaatst kapitaal slechts worden besloten" te vervangen door ", en mits inachtnaam van de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks, kan tot kapitaalverhoging of kapitaalvermindering slechts worden besloten", (ii) door inlassing van een nieuw punt 10.1 (kapitaalverhoging in geld) in de statuten om (x) aan de algemene vergadering van de aandeelhouders van de Vennootschap de toelating te verlenen het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders te beperken of op te heffen voor zover er aan de bestaande aandeelhouders een onherleidbaar toewijzingsrecht wordt verleend bij de toekenning van nieuwe effecten in overeenstemming met de bepalingen van het Vastgoedbevak-KB en meer in het bijzonder wat de verplichte minimale modaliteiten van dit onherleidbaar toewijzingsrecht betreft en (y) te bepalen dat dit onherleidbaar toewijzingsrecht niet moet worden verleend in geval van inbreng in geld met beperking of opheffing van het voorkeurrecht, in aanvulling op een inbreng in natura in het kader van de uitkering van een keuze-dividend, voor zover de uitkering van dit dividend effectief voor alle aandeelhouders betaalbaar wordt gesteld, in overeenstemming met de bepalingen van het Vastgoedbevak-KB, en (iii) door inlassing van een nieuw punt 10.2 (kapitaalverhoging in natura) in de statuten waarin wordt bepaald welke bijkomende modaliteiten in acht moeten worden genomen in geval van een kapitaalverhoging door inbreng in natura, zoals die worden opgelegd door het Vastgoedbevak-KB. Deze bijkomende modaliteiten zijn niet van toepassing in geval van inbreng van het recht op dividend in het kader van de uitkering van een keuze-dividend.

11. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 10 (wijziging van het kapitaal) van de statuten door inlassing van een nieuw punt [10.3] (Fusies, splitsingen en gelijkgestelde verrichtingen) waarin wordt bepaald dat de bijkomende modaliteiten die in acht moeten worden genomen in geval van een kapitaalverhoging door inbreng in natura, mutatis mutandis van toepassing zijn op fusies, splitsingen en gelijkgestelde verrichtingen.

12. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 10 (wijziging van het kapitaal) van de statuten door inlassing van een nieuw punt [10.4] (Kapitaalverhoging bij een institutionele vastgoedbevak) waarin wordt bepaald welke formaliteiten de Vennootschap in bepaalde omstandigheden in overeenstemming met het Vastgoedbevak-KB moet vervullen in geval van kapitaalverhoging door inbreng in geld in een dochtervennootschap met het statuut van een institutionele vastgoedbevak.

13. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 12 van de statuten (i) door toevoeging van de titel "Kennisgeving van belangrijke deelnemingen" (ii) om te preciseren dat het Koninklijk Besluit van 14 februari 2008 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen uiteraard eveneens van toepassing is en (iii) om de bewoordingen van dit artikel te herformuleren, zonder dat de toepasselijke regels worden gewijzigd.

14. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 13 (benoeming – ontslag – vacature) van de statuten (i) om in het tweede lid van punt 1 te bepalen dat de statutaire zaakvoerder gevestigd is te Blakebergen 15, in plaats van te Blakenberg 15; voor alle duidelijkheid wordt er op gewezen dat dit een loutere aanpassing van de straatnaam betreft en dat dit geen zetelverplaatsing van de statutaire zaakvoerder betreft, (ii) door in het vierde lid van punt 1 tussen de woorden "overeenkomstig zijn statuten" en "hem kunnen verbinden voor daden van bestuur", de woorden "en de wet" toe te voegen, (iii) door aan punt 1 een vijfde, zesde en zevende lid toe te voegen die als volgt luiden: "De statuten van de zaakvoerder-rechtspersoon dienen te bepalen dat haar raad van bestuur zo wordt samengesteld dat de door haar beheerde openbare vastgoedbevak autonoom en in het uitsluitend belang van haar aandeelhouders kan worden bestuurd.

Verder dienen de statuten van de zaakvoerder-rechtspersoon ook te bepalen dat de raad van bestuur minstens drie onafhankelijke leden telt in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen.

Bovendien dienen de statuten van de zaakvoerder-rechtspersoon te bepalen dat de naleving van de in artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen bedoelde criteria ook wordt beoordeeld alsof het betrokken onafhankelijk lid van de raad van bestuur van de zaakvoerder zelf bestuurder van de door haar beheerde openbare vastgoedbevak zou zijn."

15. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 13 (benoeming – ontslag – vacature) van de statuten door (i) in het tweede lid van punt 3 het woord "samenkomen" te vervangen door "worden opgeroepen", (ii) in het derde lid van punt 4 (x) het woord "samenkomen" te vervangen door de woorden "worden opgeroepen", en (y) de woorden "na deze termijn, zal de vergadering van de vennootschap zoals hierboven bijeengeroepen worden" te vervangen door de woorden "indien na deze termijn deze Bestuursleden nog niet zijn vervangen, zal de algemene vergadering van de vennootschap met de agenda zoals hierboven bepaald worden opgeroepen binnen een maand na het verstrijken van een maand na de vaststelling dat één of meerdere Bestuursleden niet meer aan de bovenvermelde vereisten voldoen", (iii) in het vierde lid van punt 4 (x) tussen de woorden "moet de zaakvoerder of de commissaris" en "de algemene vergadering oproepen" volgende woorden toe te voegen: "binnen de maand na de vaststelling daarvan", (y) de woorden "deze vergadering moet binnen de maand plaatshebben;" te schrappen en (z) de woorden "na deze termijn, zal de vergadering van de vennootschap zoals hierboven bijeengeroepen worden" te vervangen door "indien na deze termijn deze Bestuursleden nog niet zijn vervangen, zal de algemene vergadering van de vennootschap met de agenda zoals hierboven bepaald worden opgeroepen binnen een maand na het verstrijken van een maand na de bovengenoemde vaststelling".

16. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 14 (salaris) van de statuten door volgende woorden te schrappen: "Een eventuele bezoldiging kan niet, noch direct noch indirect, verbonden zijn met de verrichtingen die gebeuren door de vastgoedbevak."

17. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 15 (intern bestuur) van de statuten door (i) inlassing van een nieuw punt [15.1] (De zaakvoerder), (ii) schrapping van de verwijzing naar de bewaarder aangezien de aanstelling van een bewaarder niet langer vereist is in overeenstemming met de bepalingen van het Vastgoedbevak-KB, (iii) inlassing van een nieuw punt [15.2] (adviserende comités), met een tekst die als volgt luidt: "In overeenstemming met de artikelen 522, 526bis en 526quater van het Wetboek van vennootschappen kan de raad van bestuur van de zaakvoerder in zijn midden en onder zijn aansprakelijkheid een of meerdere adviserende comités oprichten, zoals, bijvoorbeeld, een strategisch comité, een auditcomité, een benoemingscomité en een remuneratiecomité. In ieder geval dient een auditcomité en een remuneratiecomité te worden opgericht.

De zaakvoerder bepaalt de samenstelling en de bevoegdheden van deze comités, met inachtnaam van de toepasselijke regelgeving."

18. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 16 (externe vertegenwoordigingsmacht) van de statuten om te bepalen dat (i) de statuten van de zaakvoerder van de vennootschap dienen te bepalen dat de zaakvoerder-rechtspersoon voor elke daad van beschikking op vastgoed (in de zin van de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks) moet worden vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger en ten minste één bestuurder samen handelend, en (ii) dat die verplichting niet van toepassing zal zijn wanneer het goed een waarde heeft die kleiner is dan het laagste bedrag van 1 % van het geconsolideerd actief van de Vennootschap en EUR 2.500.000.

19. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 16 (externe vertegenwoordigingsmacht) van de statuten door in het tweede lid de woorden "met dien verstande dat voormelde twee fysieke personen voor het stellen van een precieze en welomschreven daad van beschikking op een precies en welomschreven vastgoed en tegen welomschreven transactievoorwaarden gezamenlijk een schriftelijke volmacht kunnen verlenen aan twee of meer andere fysieke personen die geen lid moeten zijn van het bestuursorgaan van de zaakvoerder, mits deze personen beschikken over deskundigheid en ervaring met vastgoed" te schrappen.

20. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 20 (de algemene vergadering) van de statuten door in het derde lid de woorden "raad van bestuur" te vervangen door het woord "zaakvoerder".

21. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 21 (bevoegdheid van de algemene vergadering) van de statuten door in het tweede lid (i) tussen de woorden "om te besluiten tot benoeming van een zaakvoerder" en "tot vervroegde ontbinding van de vennootschap" volgende woorden toe te voegen "(wanneer het mandaat van zaakvoerder op geldige en definitieve wijze openvalt)" en (ii) achter het woord "interimdividenden" volgende woorden toe te voegen "en keuzedividenden".

22. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 22 (bijeenoeping) van de statuten om (i) de precieze formaliteiten te vermelden met betrekking tot de mogelijkheid voor één of meer aandeelhouders om de zaakvoerder en commissaris te verzoeken de algemene vergadering bijeen te roepen en (ii) te bepalen dat (x) de oproeping tot een algemene vergadering de agenda en voorstellen tot besluit vermeldt, en (y) de oproeping geschiedt overeenkomstig de formaliteiten en andere voorschriften van het Wetboek van vennootschappen.

23. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 23 (toelating – deponering van aandelen) van de statuten door (i) in de laatste zin van het eerste lid het woord "vrije" te schrappen en (ii) toevoeging van een tweede en derde lid die als volgt luiden: "Vanaf de inwerkingtreding van de Wet betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van genoteerde vennootschappen (Wetsontwerp goedgekeurd door Kamer en Senaat, ter uitvoering van Richtlijn 2007/36/EG betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in beursgenoteerde vennootschappen) (zoals eventueel gewijzigd) (« Wet Aandeelhoudersrechten »), zal dit artikel [23] als volgt worden vervangen:

Een aandeelhouder kan slechts deelnemen aan de algemene vergadering en er het stemrecht uitoefenen, mits wordt voldaan aan de hierna volgende vereisten:

(1) Een aandeelhouder kan alleen deelnemen aan de algemene vergadering en er het stemrecht uitoefenen op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder, op de registratiedatum, hetzij door de inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeninginstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de algemene vergadering. De veertiende dag vóór de algemene vergadering, om vierentwintig uur (Belgisch uur) geldt als registratiedatum.

(2) De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen of van aandelen aan toonder die aan de vergadering wensen deel te nemen, moeten een attest overleggen dat door hun financiële tussenpersoon of erkende rekeninghouder werd afgegeven en waaruit blijkt, naargelang het geval, hoeveel gedematerialiseerde aandelen er op de registratiedatum in hun rekeningen zijn ingeschreven op naam van de aandeelhouder of hoeveel aandelen aan toonder er op de registratiedatum werden

overgelegd, en waarvoor de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering. Deze neerlegging moet ten laatste op de zesde dag vóór de datum van de algemene vergadering worden verricht op de maatschappelijke zetel of bij de in de uitnodiging genoemde instellingen.

De eigenaars van aandelen op naam die aan de vergadering wensen deel te nemen, moeten de vennootschap per gewone brief, fax of e-mail uiterlijk de zesde dag vóór de datum van de vergadering op de hoogte brengen van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen.

(3) De zaakvoerder zal een register bijhouden voor elke aandeelhouder die zijn wens om deel te nemen aan de algemene vergadering kenbaar heeft gemaakt, waarin zijn naam en adres of maatschappelijke zetel wordt opgenomen, het aantal aandelen dat hij bezat op de registratiedatum en waarmee hij heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering, alsook de beschrijving van de stukken die aantonen dat hij op die registratiedatum in het bezit was van de aandelen.”.

24. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 24 (deelneming aan de vergadering – vertegenwoordiging) van de statuten door (i) in het eerste lid tussen de woorden “Aandeelhouders zonder stemrecht,” en “en obligatiehouders” het woord “, warrantheouders” toe te voegen, (ii) toevoeging van volgende tekst aan de eerste zin van punt 2 : “, in overeenstemming met de desbetreffende bepalingen van het Wetboek van vennootschappen” en (iii) toevoeging van volgende tekst aan punt 2 : “Vanaf de inwerkingtreding van de Wet Aandeelhoudersrechten, zal het tweede lid van punt 2. van dit artikel [24] automatisch worden opgeheven en zal dit artikel [24] als volgt worden aangevuld :

Een aandeelhouder van de vennootschap mag voor een bepaalde algemene vergadering slechts één persoon aanwijzen als volmacht-drager. Hiervan kan enkel worden afgeweken in overeenstemming met de desbetreffende regels van het Wetboek van vennootschappen.

Een persoon die als volmacht-drager optreedt, mag een volmacht van meer dan één aandeelhouder bezitten. Ingeval een volmacht-drager volmachten van meerdere aandeelhouders bezit, kan hij namens een bepaalde aandeelhouder anders stemmen dan namens een andere aandeelhouder.

De aanwijzing van een volmacht-drager door een aandeelhouder, geschiedt schriftelijk of via een elektronisch formulier en moet worden ondertekend door de aandeelhouder, in voorkomend geval met een geavanceerde elektronische handtekening in de zin van artikel 4, § 4 van de Wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatie-diensten, of met een elektronische handtekening die voldoet aan de voorwaarden van artikel 1322 van het Burgerlijk Wetboek.

De kennisgeving van de volmacht aan de vennootschap dient schriftelijk te gebeuren. Deze kennisgeving kan ook langs elektronische weg geschieden, op het adres dat vermeld is in de oproeping.

De vennootschap moet de volmacht uiterlijk op de zesde dag vóór de datum van de vergadering ontvangen.

Onverminderd de mogelijkheid om in overeenstemming met artikel 549, tweede lid van het Wetboek van vennootschappen in bepaalde omstandigheden van de instructies af te wijken, brengt de volmacht-drager zijn stem uit overeenkomstig de mogelijke instructies van de aandeelhouder die hem heeft aangewezen. De volmacht-drager moet gedurende ten minste een jaar een register van de steminstructies bijhouden en op verzoek van de aandeelhouder bevestigen dat hij zich aan de steminstructies heeft gehouden.

In geval van een potentieel belangenconflict zoals bepaald in artikel 547bis, § 4 van het Wetboek van vennootschappen tussen de aandeelhouder en de volmacht-drager die hij heeft aangewezen, moet de volmacht-drager de precieze feiten bekendmaken die voor de aandeelhouder van belang zijn om te beoordelen of er gevaar bestaat dat de volmacht-drager enig ander belang dan het belang van de aandeelhouder nastreeft. Bovendien mag de volmacht-drager slechts namens de aandeelhouder stemmen op voorwaarde dat hij voor ieder onderwerp op de agenda over specifieke steminstructies beschikt.

25. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 25 (voorzitterschap - bureau) van de statuten door (i) tussen de woorden “De voorzitter van de raad van bestuur” en “van de zaakvoerder” volgende woorden

toe te voegen : “(of een andere bestuurder ingeval de voorzitter verhinderd is)” en (ii) tussen de woorden “De voorzitter” en “, de secretaris en de stemopnemer” volgende woorden toe te voegen : “(of een andere bestuurder ingeval de voorzitter verhinderd is)”.

26. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 26 (verloop van de algemene vergadering) van de statuten door (i) punt 1 van dit artikel 26 aan te vullen met volgende tekst : “Vanaf de inwerkingtreding van de Wet Aandeelhoudersrechten, zal punt 1. van dit artikel [26] automatisch worden vervangen door het volgende :

1. De beraadslaging en stemming geschiedt onder leiding van de voorzitter en in overeenstemming met de gebruikelijke regels van een behoorlijke vergaderingstechniek. De zaakvoerder geeft antwoord op de vragen die hem door de aandeelhouders, tijdens de vergadering of schriftelijk, worden gesteld met betrekking tot zijn verslag of tot de agendapunten, voor zover de mededeling van gegevens of feiten niet van dien aard is dat zij nadelig zou zijn voor de zakelijke belangen van de vennootschap of voor de vertrouwelijkheid waartoe de vennootschap of haar bestuurders zich hebben verbonden.

De commissarissen geven antwoord op de vragen die hun door de aandeelhouders, tijdens de vergadering of schriftelijk, worden gesteld met betrekking tot hun verslag, voor zover de mededeling van gegevens of feiten niet van dien aard is dat zij nadelig zou zijn voor de zakelijke belangen van de vennootschap of voor de vertrouwelijkheid waartoe de vennootschap, haar bestuurders of de commissarissen zich hebben verbonden. Zij hebben het recht ter algemene vergadering het woord te voeren in verband met de vervulling van hun taak.

Wanneer verschillende vragen over hetzelfde onderwerp handelen, mogen de zaakvoerder en de commissarissen daarop één antwoord geven. Zodra de oproeping gepubliceerd is, kunnen de aandeelhouders bovenvermelde vragen schriftelijk stellen, overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van het Wetboek van vennootschappen.”, (ii) in het huidige derde lid van punt 2, (x) tussen de woorden “elke andere algemene vergadering” en “tijdens de zitting” volgende woorden toe te voegen “of elk ander agendapunt van de jaarvergadering” en (y) te bepalen dat vanaf de inwerkingtreding van de Wet Aandeelhoudersrechten, de termijn waarmee de zaakvoerder het recht heeft, tijdens de zitting van een jaarvergadering, de beslissing met betrekking tot de goedkeuring van de jaarrekening uit te stellen, respectievelijk elke andere algemene vergadering of elk ander agendapunt van de jaarvergadering uit te stellen, vijf weken bedraagt, en (iii) punt 3 van dit artikel 26 aan te vullen om, vanaf de inwerkingtreding van de Wet Aandeelhoudersrechten, te voorzien in de mogelijkheid voor één of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % van het maatschappelijk kapitaal bezitten, en mits aan de toepasselijke bepalingen van het Wetboek van vennootschappen en de statuten wordt voldaan, te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering te laten plaatsen en voorstellen tot besluit in te dienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen.

27. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 27 (stemrecht) van de statuten door in punt 3 tussen de woorden “door de vruchtgebruiker behoudens” en “verzet van de blote eigenaar” volgende woorden toe te voegen : “voorafgaand schriftelijk”.

28. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 28 (besluitvorming – vetorecht van de zaakvoerder) van de statuten door (i) in het tweede lid van punt 2 tussen de woorden “de aanwezige of vertegenwoordigde aandelen heeft verkregen” en “en met instemming van de aanwezige of vertegenwoordigde zaakvoerder” volgende woorden toe te voegen : “(dan wel enige andere bijzondere meerderheid voorgeschreven door het Wetboek van vennootschappen werd behaald)” en (ii) schrapping van punt 3.

29. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 29 (boekjaar – jaarrekening – jaarverslag) van de statuten om dit artikel in overeenstemming te brengen met (i) de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen betreffende het opstellen van een verklaring inzake deugdelijk bestuur en een remuneratieverslag en (ii) de Wet Aandeelhoudersrechten.

30. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 30 (bestemming van de winst) van de statuten door (i) te bepalen dat de Vennootschap haar winst bestemt in overeenstemming met artikel 27 van het Vastgoedbevak-KB en (ii) de verwijzing naar het Koninklijk Besluit van 21 juli 2006 te schrappen.

31. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 31 (interimdividend) van de statuten door de woorden "zonder onttrekking aan de gevormde reserves en met inachtneming van de reserves die krachtens een wettelijke of statutaire bepaling moeten worden gevormd" te vervangen door de woorden "zonder onttrekking aan de reserves die krachtens een wettelijke of statutaire bepaling zijn of moeten worden gevormd".

32. Voorstel tot inlassing van een nieuw artikel 33 (algemene vergadering van obligatiehouders) in de statuten, met een tekst die als volgt luidt: "De zaakvoerder en de commissaris(sen) van de Vennootschap kunnen de obligatiehouders, zo die er zijn, oproepen in algemene vergadering van de obligatiehouders, die de bevoegdheden zal hebben voorzien door artikel 568 van het Wetboek van vennootschappen.

Zij moeten de algemene vergadering bijeenroepen wanneer obligatiehouders die een vijfde van het bedrag van de in omloop zijnde effecten vertegenwoordigen, het vragen.

De oproeping bevat de dagorde en wordt opgesteld overeenkomstig artikel 570 van het Wetboek van vennootschappen. Om toegelaten te worden op de algemene vergadering van de obligatiehouders moeten de obligatiehouders de formaliteiten voorzien door artikel 571 van het Wetboek van vennootschappen nakomen, evenals de eventuele formaliteiten voorzien in de uitgiftevoorschriften van de obligaties of in de bijeenroeping.

De algemene vergadering van obligatiehouders verloopt overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 572 tot 580 van het Wetboek van vennootschappen."

33. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 32 (benoeming en bevoegdheid vereffenaars) van de statuten om het in overeenstemming te brengen met de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen inzake bevestiging van de benoeming van de vereffenaar door de Rechtbank van Koophandel.

34. Voorstel tot inlassing van een nieuw artikel 34 (persoon belast met de financiële dienst) in de statuten, met een tekst die als volgt luidt: "De openbare vastgoedbevak duidt een persoon belast met de financiële dienst aan in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks.

Deze persoon staat onder meer in voor de financiële dienst en voor de uitkering van het dividend en het overschot na vereffening, voor de afwikkeling van de door de openbare vastgoedbevak uitgegeven effecten en voor de verkrijgbaarstelling van de informatie die de vastgoedbevak krachtens de wetten en reglementen openbaar moet maken.

De persoon belast met de financiële dienst wordt benoemd en ontslagen door de zaakvoerder.

De aanstelling en het ontslag van de persoon belast met de financiële dienst zal door de vennootschap worden bekendgemaakt in overeenstemming met artikel 35 en volgende van het Koninklijk Besluit van 14 november 2007."

35. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 35 (rechtsbevoegdheid) van de statuten door het woord "aandeelhouders" te vervangen door "effectenhouders".

36. Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 36 (gemeen recht) van de statuten door in het tweede lid de woorden "Bijgevolg worden de beschikkingen van deze wetten, waarvan op ongeoorloofde wijze zou zijn afgeweken, geacht niet in huidige akte te zijn opgenomen, en worden de clausules die tegenstrijdig zijn met de gebiedende beschikkingen van deze wetten voor niet geschreven gehouden" te vervangen door de woorden: "Bijgevolg worden de bepalingen van deze statuten waarin op ongeoorloofde wijze zou zijn afgeweken van de beschikkingen van voormelde wetten, geacht niet in huidige akte te zijn opgenomen, en worden de clausules die strijdig zijn met de gebiedende beschikkingen van deze wetten voor niet geschreven gehouden."

37. Voorstel tot inlassing van een nieuw artikel 41 (Wet Aandeelhoudersrechten) in de statuten, met een tekst die luidt als volgt: "In de mate dat de bepalingen van de Wet Aandeelhoudersrechten zouden worden gewijzigd vóór inwerkingtreding ervan, zullen de bepalingen van deze statuten, waarin op ongeoorloofde wijze zou zijn afgeweken van de beschikkingen van de Wet Aandeelhoudersrechten zoals aldus gewijzigd vóór inwerkingtreding, geacht worden niet (voor wat de specifieke punten betreft die strijdig zouden zijn met de Wet Aandeelhoudersrechten zoals aldus gewijzigd vóór inwerkingtreding)

in deze statuten te zijn opgenomen, en worden de desbetreffende clausules voor niet geschreven gehouden. De desbetreffende bepalingen zullen in voorkomend geval moeten worden toegepast op een wijze die verenigbaar is met de Wet Aandeelhoudersrechten zoals aldus gewijzigd vóór inwerkingtreding.

De zaakvoerder wordt (met bevoegdheid van subdelegatie) gelast met de coördinatie van deze statuten na inwerkingtreding van de Wet Aandeelhoudersrechten."

38. Voorstel tot inlassing van een nieuw artikel 42 (CBFA) in de statuten, met een tekst die luidt als volgt: "Indien de naam van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen (CBFA) wordt veranderd in de "Financial Services and Markets Authority" ("FSMA"), zullen alle verwijzingen in deze statuten naar de CBFA dienen te worden gelezen als verwijzingen naar de FSMA. De zaakvoerder wordt (met bevoegdheid van subdelegatie) gelast met de coördinatie van deze statuten na inwerkingtreding van deze naamswijziging."

39. Voorstel om de statuten volledig te herzien, te herschrijven en opnieuw te nummeren en om een nieuwe gecoördineerde tekst van de statuten op te stellen in overeenstemming met de besluiten die zullen worden genomen met betrekking tot de punten onder Titels I, en van deze agenda, en om diverse vormelijke wijzigingen aan te brengen aan de volgende artikelen (huidige nummering van de statuten): 1, 4, 10, 12, 13, 16, 21, 24, 25, 28, 29, 31, 32, 35 en 36.

De nieuwe gecoördineerde statuten van de Vennootschap, zoals ze zullen voortvloeien uit de goedkeuring van de punten onder Titels I, en van deze agenda, en uit de diverse vormelijke wijzigingen, zijn bij wijze van ontwerp beschikbaar op de website van de Vennootschap: www.wdp.be. In dat document zijn de wijzigingen ten opzichte van de huidige statuten zichtbaar.

De zaakvoerder nodigt u uit om alle voorstellen van besluit zoals bedoeld in Titel I van deze agenda goed te keuren.

II. Toegestaan kapitaal

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de zaakvoerder met toepassing van artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de hernieuwing en uitbreiding van het toegestaan kapitaal, waarin de bijzondere omstandigheden zijn beschreven waarin van het toegestaan kapitaal kan worden gebruik gemaakt en de hierbij nagestreefde doeleinden worden uiteengezet.

2. Voorstel om een hernieuwing en uitbreiding goed te keuren van de bevoegdheid van de zaakvoerder om, in het kader van het toegestaan kapitaal, het volgestort maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap ten belope van een maximumbedrag van EUR 100.521.811,63 te verhogen en om artikel 7 van de statuten van de Vennootschap te wijzigen zoals hieronder beschreven met het oog op de hernieuwing van de machtiging aan de zaakvoerder inzake het toegestaan kapitaal en met het oog op de uitbreiding van het voorwerp van deze machtiging.

Voorstel om in artikel 7 (toegestaan kapitaal) van de statuten: (i) in het eerste lid de woorden "ten belope van achtenzestig miljoen negenhonderd dertienduizend driehonderd achtenzestig euro (EUR 68.913.368)" te vervangen door de woorden: "ten belope van honderd miljoen vijfhonderd eenentwintigduizend achthonderd en elf euro drieënzestig eurocent (EUR 100.521.811,63)", (ii) in het tweede lid de woorden "de buitengewone algemene vergadering van eenendertig maart tweeduizend en negen" te vervangen door de woorden: "de buitengewone algemene vergadering van zeventwintig april tweeduizend en elf"; (iii) in het vijfde lid, de woorden "na eventuele aanrekening der kosten" te schrappen; en (iv) een nieuw zevende, achtste en negende lid in te voegen, luidende als volgt: "Onverminderd de toepassing van de artikelen 592 tot 598 en 606 van het Wetboek van vennootschappen, kan de zaakvoerder daarbij het voorkeurrecht beperken of opheffen, ook wanneer dit gebeurt ten gunste van één of meer bepaalde personen andere dan personeelsleden van de vennootschap of van haar dochtervennootschappen, voor zover aan de bestaande aandeelhouders een onherleidbaar toewijzingsrecht wordt verleend bij de toekenning van nieuwe effecten.

Dat onherleidbaar toewijzingsrecht dient tenminste te voldoen aan de modaliteiten vermeld in artikel 11.1 van deze statuten. Onverminderd de toepassing van de artikelen 595 tot 599 van het Wetboek van vennootschappen, zijn voormelde beperkingen in het kader van de

opheffing of beperking van het voorkeurrecht niet van toepassing bij een inbreng in geld met beperking of opheffing van het voorkeurrecht, in aanvulling op een inbreng in natura in het kader van de uitkering van een keuzedividend, voor zover dit effectief voor alle aandeelhouders betaalbaar wordt gesteld.

Bij uitgifte van effecten tegen inbreng in natura moeten de voorwaarden vermeld in artikel 11.2 van deze statuten worden nageleefd (met inbegrip van de mogelijkheid een bedrag af te trekken dat overeenstemt met het deel van het niet-uitgekeerde brutodividend). De bijzondere regels inzake de kapitaalverhoging in natura uiteengezet onder artikel 11.2 zijn echter niet van toepassing bij de inbreng van het recht op dividend in het kader van de uitkering van een keuzedividend, voor zover dit effectief voor alle aandeelhouders betaalbaar wordt gesteld."

De zaakvoerder nodigt u uit om alle voorstellen van besluit zoals bedoeld in Titel van deze agenda goed te keuren.

III. Machtiging inkoop eigen aandelen

1. Voorstel om een hernieuwing goed te keuren van de machtiging aan de zaakvoerder inzake de inkoop, inpandneming en wedervervreemding van eigen aandelen (inclusief in geval van dreigend ernstig nadeel), en om het huidige artikel 9 van de statuten van de Vennootschap te wijzigen zoals hieronder beschreven met het oog op de hernieuwing van deze machtiging.

Voorstel om in artikel 9 (wederinkoop van eigen aandelen) van de statuten (i) in punt 2 de woorden "de buitengewone algemene vergadering van éénendertig maart tweeduizend en negen" te vervangen door de woorden: "de buitengewone algemene vergadering van zeventwintig april tweeduizend en elf" en (ii) in punt 3 de woorden "de buitengewone algemene vergadering van éénendertig maart tweeduizend en negen" te vervangen door de volgende woorden: "de buitengewone algemene vergadering van zeventwintig april tweeduizend en elf".

De zaakvoerder nodigt u uit om alle voorstellen van besluiten zoals bedoeld in Titel van deze agenda goed te keuren. Dit voorstel tot besluit is onderworpen aan een bijzondere meerderheid van minstens vier/vijfde van de stemmen.

IV. Toekenning van rechten aan derden overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen

1. Voorstel om overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen één clause goed te keuren uit de financieringsovereenkomst die de Vennootschap, samen met haar dochtervennootschap WDP Development RO srl, op 10 december 2010 heeft afgesloten met de Europese Investeringsbank (« EIB »), voor een totaal bedrag van EUR 75 miljoen (de « Financieringsovereenkomst »). Deze Financieringsovereenkomst bevat onder meer een clause, waarin aan derden (m.n. EIB) rechten worden toegekend die een invloed hebben op het vermogen van de Vennootschap, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste doen ontstaan waarbij de uitoefening van deze rechten afhankelijk is van een verandering van de controle die op de Vennootschap wordt uitgeoefend. Indien WDP Development RO srl haar verplichtingen onder de Financieringsovereenkomst niet zou nakomen, heeft de Vennootschap zich er immers toe verbonden deze verplichtingen jegens EIB na te komen. Een van deze verplichtingen bestaat uit de onmiddellijke terugbetaling van de lening op verzoek van EIB, verhoogd met verworven interesten en alle andere bedragen verworven of uitstaand onder de Financieringsovereenkomst, indien een controlewijziging over de Vennootschap of WDP Development RO srl plaatsvindt. Indien dergelijke controlewijziging nakend is, of indien EIB redelijkerwijze kan aannemen dat dergelijke controlewijziging nakend is, zal EIB het recht hebben om hierover in overleg te treden met de Vennootschap. Indien dit overleg niet binnen de voorgeschreven periode zou plaatsvinden, of indien achteraf de controlewijziging alsnog effectief zou plaatsvinden, ontstaat eenzelfde verplichting jegens EIB. Voor doeleinden van deze bepaling, is er contractueel sprake van een « controlewijziging » wanneer (i) een persoon, of groep van personen die in onderling overleg handelen, de controle verwerven over WDP Development RO srl of over de entiteit die over WDP Development RO srl de rechtstreekse of ultieme controle uitoefent; (ii) WDP niet langer de controle uitoefent over WDP Development RO srl; en (iii) de referentieaandeelhouder van de Vennootschap meer dan 10 % van de door haar aangehouden aandelen verkoopt of anderszins

overdraagt over een eenjarige periode, dan wel 20 % van de door haar aangehouden aandelen over de duurtijd van de Financieringsovereenkomst, telkens op zodanige wijze, dat de referentieaandeelhouder niet langer, rechtstreeks of onrechtstreeks, de juridisch of economische eigenaar van deze aandelen is.

De zaakvoerder nodigt u uit om het voorstel van besluit zoals bedoeld in Titel van deze agenda goed te keuren.

V. Volmacht

1. Voorstel tot het verlenen van volmacht, voor zover noodzakelijk, voor de uitvoering van de genomen beslissingen.

2. Voorstel tot het verlenen van een bijzondere volmacht voor de vervulling van de formaliteiten bij de KBO en de publicaties in de Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* en voor de diensten van de btw.

De zaakvoerder nodigt u uit om alle voorstellen van besluit zoals bedoeld in Titel van deze agenda goed te keuren.

Er wordt gepreciseerd dat de buitengewone algemene vergadering geldig zal kunnen beraadslagen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen en dat, om de wijzigingen in de statuten te kunnen goedkeuren, de voorstellen op de agenda van deze buitengewone algemene vergadering een meerderheid vereisen van ten minste drie/vierde van de op de vergadering uitgebrachte stemmen (met uitzondering van Titel van de agenda, waarvoor een meerderheid van ten minste vier/vijfde van de op de vergadering uitgebrachte stemmen vereist is) en met instemming van de aanwezige of vertegenwoordigde zaakvoerder.

De statutenwijzigingen die hierboven zijn beschreven werden goedgekeurd door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantie-wezen (CBFA) / Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) op 29 maart 2011.

Ten einde deze buitengewone algemene vergadering bij te wonen of zich daar te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders de bepalingen van artikelen 23 en 24 van de statuten naleven.

De neerlegging van de aandelen aan toonder, of van een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling opgesteld attest waarbij de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde aandelen tot op de datum van de buitengewone algemene vergadering wordt vastgesteld, moet ten vroegste op 18 april 2011 en ten laatste op 21 april 2011 gebeuren en dit uitsluitend :

- op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, of

- in een kantoor van een erkende Belgische financiële instelling die daarbij ervan op de hoogte dient te worden gesteld dat ING België de system paying agent is van WDP in het kader van ESES.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering, dient het bewijs van neerlegging te worden voorgelegd.

De aandeelhouders die uiterlijk zeven dagen voor de algemene vergadering de formaliteiten om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen hebben vervuld, ontvangen zonder verwijl de documenten bedoeld in artikel 535 W.Venn. Deze documenten, alsook een volmachtformulier, worden tevens op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap kosteloos ter beschikking gesteld van de aandeelhouders en kunnen eveneens worden geraadpleegd op de website van de Vennootschap (www.wdp.be).

Praktische informatie

De aandeelhouders die meer informatie wensen te bekomen over de modaliteiten aangaande de deelname aan de algemene vergadering kunnen contact opnemen met de Vennootschap.

Tel. : 052-338 400

E-mail : info@wdp.be

De Zaakvoerder.
(12638)

RECTICEL, Naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Olympiadenlaan 2, 1140 Brussel (Evere)

R.P.R. Brussel nr. 0405.666.668

De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders uit OP DINSDAG 10 MEI 2011, OM 10 UUR, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap te Evere, Olympiadenlaan 2, om deel te nemen aan de GEWONE ALGEMENE VERGADERING van de Vennootschap.

Agenda van de Gewone Algemene Vergadering

1. Kennisname van het vennootschappelijk en het geconsolideerd jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

2. Kennisname van het vennootschappelijk en geconsolideerd controleverslag van de Commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

3. Voorstel dat het voorwerp van het eerste besluit uitmaakt :

Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening per 31 december 2010.

Besluit n° 1.1 : Goedkeuring van de vennootschappelijke jaarrekening per 31 december 2010.

Besluit n° 1.2 : Goedkeuring van de verrichte aanwending van het resultaat, te weten :

Winst van het boekjaar :	+ € 43.700.646,66
Overgedragen winst van het vorige boekjaar :	+ € 27.274.074,87
Te bestemmen resultaat :	= € 70.974.721,53
Brutodividend voor de aandelen (*) :	- € 7.811.493,12
Statutaire tantièmes :	- € 117.405,85
Over te dragen winst :	= € 63.045.822,56

(*) Brutodividend per aandeel van € 0,27, te verminderen met de roerende voorheffing, resulterend in een nettodividend van € 0,2025 per gewoon aandeel en van € 0,2295 per gewoon aandeel gekoppeld aan VVPR strips.

4. Voorstel dat het voorwerp van het tweede besluit uitmaakt :

Kwijting te verlenen aan de Bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

5. Voorstel dat het voorwerp van het derde besluit uitmaakt :

Kwijting te verlenen aan de Commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

6. Voorstellen die het voorwerp van het vierde besluit uitmaken :

Besluit n° 4.1 : Overeenkomstig artikel 18 van de statuten, bekrachtiging van de resolutie van de raad van bestuur d.d. 3 maart 2011 en definitieve vervanging als bestuurder van de heer Klaus WENDEL, aftredend, door de gewone commanditaire vennootschap "ANDRE BERGEN", vertegenwoordigd door de heer André BERGEN, met ingang van 3 maart 2011, voor een periode die zal eindigen na de Gewone Algemene Vergadering van 2013.

Besluit n° 4.2 : Hernieuwing van het bestuurdersmandaat van de heer Vincent DOUMIER voor een nieuwe periode van vier jaar die zal eindigen na de Gewone Algemene Vergadering van 2015.

Besluit n° 4.3 : Ter vervanging van de naamloze vennootschap "POL BAMELIS", vertegenwoordigd door de heer Pol BAMELIS, waarvan het bestuurdersmandaat na deze Algemene Vergadering eindigt, benoeming van de heer Pierre Alain DE SMEDT tot bestuurder voor een periode van vier jaar die zal eindigen na de Gewone Algemene Vergadering van 2015.

7. Voorstellen die het voorwerp van het vijfde besluit uitmaken :

Besluit n° 5.1 : Benoeming van de gewone commanditaire vennootschap "ANDRE BERGEN", vertegenwoordigd door de heer André BERGEN, tot onafhankelijke bestuurder van de Vennootschap, in de zin van artikel 524 § 2 en 526bis § 2 van het Wetboek van Vennootschappen. Hij voldoet aan alle criteria zoals vermeld in artikel 526ter van het Wetboek van Vennootschappen evenals aan de onafhankelijkheidsvereisten van de Corporate Governance Code 2009.

Besluit n° 5.2 : Benoeming van de heer Pierre Alain DE SMEDT tot onafhankelijke bestuurder van de Vennootschap, in de zin van artikel 524 § 2 en 526bis § 2 van het Wetboek van Vennootschappen. Hij voldoet aan alle criteria zoals vermeld in artikel 526ter van het Wetboek van Vennootschappen evenals aan de onafhankelijkheidsvereisten van de Corporate Governance Code 2009.

8. Voorstellen die het voorwerp van het zesde besluit uitmaken :

Kennisname van het remuneratieverslag met betrekking tot het boekjaar 2010, waarvan sprake in de verklaring inzake deugdelijk bestuur.

Besluit n° 6.1 : Goedkeuring van het remuneratieverslag.

Besluit n° 6.2 : Bepaling en goedkeuring van de emolumenten van de Bestuurders, d.i. :

Een vaste eenmalige vergoeding voor de Bestuurders van € 9.000 per jaar en voor de Voorzitter van de raad van bestuur van € 18.000 per jaar;

Zitpenningen voor de Bestuurders van € 1.650 per vergadering en voor de Voorzitter van de raad van bestuur van € 3.300 per vergadering.

Besluit n° 6.3 : Bepaling van de zitpenningen van de leden van het Auditcomité op € 2.500 per vergadering en die van de Voorzitter van het Auditcomité op € 3.750 per vergadering.

Besluit n° 6.4 : Bepaling van de bezoldiging van de leden van het Remuneratie- en Benoemingscomité op € 2.500 per jaar en die van de Voorzitter van het Comité voor Bezoldigingen en Benoemingen op € 3.750 per jaar.

Besluit n° 6.5 : Rekening houdend met de bepalingen voorgeschreven door het nieuwe artikel 520ter van het Wetboek van Vennootschappen inzake variabele remuneratie van de leden van het Managementcomité, rekening houdend met de nieuwigheid ervan en met de complexiteit om die toe te passen, goedkeuring van het voorstel tot niet-toepassing van de bepalingen van hoger vermeld artikel 520ter voor het boekjaar 2011 en volmacht aan de raad van bestuur teneinde de nodige analyse door te voeren en terzake concrete voorstellen voor te leggen ter goedkeuring van de gewone algemene vergadering te houden in 2012.

9. Voorstel dat het voorwerp van het zevende besluit uitmaakt :

Nieuwe editie van het Recticel Group Stock Option Plan.

De raad van bestuur heeft de intentie om op het einde van het jaar in het kader van het toegestane kapitaal een nieuwe editie uit te geven van het Recticel Group Stock Option Plan. Zij vraagt hiervoor de toelating van de Algemene Vergadering, niet omdat dit wettelijk vereist zou zijn, doch in overeenstemming met de Code Corporate Governance 2009.

De Vergadering verleent haar goedkeuring aan de raad van bestuur om desgevallend, op het einde van het jaar een nieuwe editie uit te geven van het Recticel Group Stock Option Plan ten behoeve van de leidende kaderleden van de Recticel Groep. Indien de raad van bestuur daartoe beslist, zal deze nieuwe editie de uitgifte van maximaal 450.000 aandelenopties omvatten, met een uitoefenperiode van minimum zes jaar en een onbeschikbaarheidsperiode van minimum drie jaar, en die kosteloos toegekend zullen worden aan de begunstigden. De uitgifteprijs zal vastgelegd worden op basis van de gemiddelde koers van het Recticel aandeel gedurende de gebruikelijke periode voorafgaand aan het aanbod.

U wordt ook uitgenodigd om deel te nemen aan de BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING die na de Gewone Algemene Vergadering zal gehouden worden met de volgende agenda :

1. Hernieuwing van de machtiging verleend aan de raad van bestuur in het kader van het toegestaan kapitaal.

1.1. Bijzonder verslag van de raad van bestuur opgemaakt overeenkomstig artikel 604, paragraaf 2 van het Wetboek van Vennootschappen tot staving van de hernieuwing van het toegestaan kapitaal.

1.2. Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het eerste besluit om het niet-gebruikte saldo van het toegestaan kapitaal, dat bestaat op datum van de vergadering, te annuleren, en voor een geldigheidsduur van drie jaar een nieuw toegestaan kapitaal te creëren, dat gelijk is aan het huidige bedrag van het geplaatst maatschappelijk kapitaal.

1.3. Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het tweede besluit tot hernieuwing voor een nieuwe geldigheidsduur van drie jaar van de machtiging die aan de raad van bestuur toegekend werd om, binnen de beperkingen bepaald door de wet, gebruik te maken van het toegestaan kapitaal ingeval van openbaar overnamebod.

2. Wijziging van de statuten om er het nieuwe toegestaan kapitaal te vermelden.

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het derde besluit om in de statuten het nieuwe toegestaan kapitaal als volgt te vermelden :

Artikel zes :

de tekst van de eerste alinea aanpassen om er het nieuwe toegestaan kapitaal te vermelden.

in de laatste alinea van dit artikel, tweemaal de datum van "tweeëntwintig mei tweeduizend en acht" vervangen door de effectieve datum waarop dit besluit zal worden genomen door de buitengewone algemene vergadering.

3. Vernieuwing van de machtigingen verleend aan de raad van bestuur voor verwerving en vervreemding van eigen aandelen.

3.1 Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het vierde besluit voorstel om voor een nieuwe geldigheidsduur van drie jaar de twee machtigingen te vernieuwen die aan de raad van bestuur zijn verleend overeenkomstig de artikels 620, paragraaf 1, en 622, paragraaf 2, 2° van het Wetboek van Vennootschappen om de eigen aandelen te verwerven en te vervreemden als deze verwerving of vervreemding nodig is om dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap te vermijden.

3.2. Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het vijfde besluit : voorstel tot wijziging van artikel vijftien van de statuten van de Vennootschap om er de nieuwe machtiging waarvan sprake is in punt 3.1. van de agenda in te vermelden.

4. Remuneratiecomité

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het zesde besluit : voorstel tot wijziging van artikel negentien van de statuten van de Vennootschap om er de voorwaarden in te voegen van oprichting van een remuneratiecomité door nieuwe alinea's op het einde van dit artikel toe te voegen :

"Overeenkomstig artikel 526^{quater} van het Wetboek van Vennootschappen moet de Vennootschap binnen haar raad van bestuur een remuneratiecomité oprichten als zij een vennootschap in de zin van artikel 4 van gezegd Wetboek is en als zij niet beantwoordt aan de onder § 8 van voornoemd artikel 526^{quater} voorgeschreven vrijstellingscriteria.

Het remuneratiecomité bestaat uit niet-uitvoerende leden van de raad van bestuur. Onder meer de volgende personen worden beschouwd als uitvoerend lid van de raad van bestuur : elke bestuurder die lid is van het directiecomité als bedoeld in de artikelen 524^{bis} en 524^{ter} van het Wetboek van Vennootschappen en elke bestuurder aan wie het dagelijks bestuur in de zin van artikel 525 van hetzelfde Wetboek is opgedragen.

Het remuneratiecomité is samengesteld uit een meerderheid van onafhankelijke bestuurders in de zin van artikel 526^{ter} van het Wetboek van Vennootschappen, en beschikt over de nodige deskundigheid op het gebied van remuneratiebeleid.

De leden van het remuneratiecomité worden benoemd voor een duur, die de raad van bestuur mits inachtnaam van de van kracht zijnde benoemingscriteria bepaalt, en kunnen te allen tijde worden afgezet. Hun mandaat is hernieuwbaar.

De raad van bestuur bepaalt de bevoegdheden, de taken, de werkwijze, de bezoldigingen of vergoedingen van de leden van het remuneratiecomité.

Onverminderd de wettelijke opdrachten van de raad van bestuur en de taken die de raad het remuneratiecomité wenst toe te vertrouwen, heeft het remuneratiecomité minstens de taken die door artikel 526^{quater} § 5 van het Wetboek van Vennootschappen zijn voorgeschreven."

5. Schraping van de statutaire bepalingen inzake toekenning van tantièmes aan bestuurders

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het zevende besluit : voorstel tot wijziging van artikel zevenentwintig van de statuten van de Vennootschap om " , buiten de hierna bepaalde tantièmes," te verwijderen van de eerste alinea van dit artikel en voorstel tot schrapping van artikel drieënveertig van de statuten inzake toekenning van tantièmes aan bestuurders.

6. Wijziging van het uur van de gewone algemene vergadering

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het achtste besluit : voorstel tot wijziging van artikel negentwintig van de statuten van de Vennootschap om het woord "vijftien" door het woord "tien" te vervangen in de tweede alinea van dit artikel.

7. Plaatsing op de agenda van te behandelen onderwerpen door de aandeelhouders.

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het negende besluit : voorstel tot wijziging van artikel dertig van de statuten van de Vennootschap om er, overeenkomstig artikelen 533^{bis} en 533^{ter} van het Wetboek van Vennootschappen, de publicatie van de oproepingen aan de algemene vergaderingen op de website van de Vennootschap toe te voegen alsook in de mogelijkheid voor de aandeelhouders te voorzien, te behandelen onderwerpen op de agenda te laten plaatsen, door volgende teksten toe te voegen :

tussen de derde et vierde alinea :

"Op de dag van de publicatie van de oproeping aan de algemene vergadering en ononderbroken tot op de dag van de algemene vergadering wordt de door het Wetboek van Vennootschappen voorgeschreven informatie op de website van de Vennootschap ter beschikking van de aandeelhouders gesteld."

in fine :

"Een of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal van een vennootschap waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, kunnen te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indien met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen. Dit artikel geldt niet voor een algemene vergadering die met toepassing van artikel 533, § 2, tweede lid wordt bijeengeroepen.

De aandeelhouders bewijzen op de datum dat zij een agendapunt of voorstel tot besluit indienen als bedoeld in het eerste lid, dat zij in het bezit zijn van het krachtens het eerste lid vereiste aandeel in het kapitaal, hetzij op grond van een certificaat van inschrijving van de desbetreffende aandelen in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij aan de hand van een attest van een financiële tussenpersoon waaruit blijkt dat zij het desbetreffende aantal aandelen aan toonder hebben voorgelegd, hetzij aan de hand van een door de erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling opgesteld attest waaruit blijkt dat het desbetreffende aantal gedematerialiseerde aandelen op hun naam op rekening is ingeschreven.

De te behandelen onderwerpen en de voorstellen tot besluit die met toepassing van dit artikel op de agenda zijn geplaatst, worden slechts besproken indien het in het eerste lid bedoelde aandeel van het kapitaal geregistreerd is conform artikel 536, § 2.

De hierboven bedoelde verzoeken worden schriftelijk geformuleerd en gaan naargelang van het geval vergezeld van de tekst van de te behandelen onderwerpen en de bijbehorende voorstellen tot besluit, of van de tekst van de op de agenda te plaatsen voorstellen tot besluit. Er wordt een post- of e-mailadres in vermeld waarnaar de vennootschap het bewijs van ontvangst van deze verzoeken stuurt.

De vennootschap moet deze verzoeken uiterlijk op de tweeëntwintigste dag vóór de datum van de algemene vergadering ontvangen. Zij kunnen naar de vennootschap worden gezonden langs elektronische weg, op het adres dat vermeld is in de conform artikel 533^{bis}, § 1, gepubliceerde oproeping. De vennootschap bevestigt de ontvangst van de in § 1 bedoelde verzoeken binnen een termijn van achtenveertig uur te rekenen vanaf die ontvangst.

Onverminderd artikel 533^{bis}, § 2, eerste lid, d), maakt de vennootschap uiterlijk op de vijftiende dag vóór de datum van de algemene vergadering, conform artikel 533, § 2, een agenda bekend die aangevuld is met de bijkomende te behandelen onderwerpen en de bijbehorende voorstellen tot besluit die erin opgenomen zouden zijn, en/of louter met de voorstellen tot besluit die geformuleerd zouden zijn.

Tegelijkertijd stelt de vennootschap, op haar website, aan haar aandeelhouders de formulieren ter beschikking die gebruikt kunnen worden voor het stemmen bij volmacht en, indien van toepassing, voor het stemmen per brief, aangevuld met de bijkomende te behandelen onderwerpen en de bijhorende voorstellen tot besluit die op de agenda geplaatst zouden zijn, en/of louter met de voorstellen tot besluit die geformuleerd zouden zijn. Dit lid is niet van toepassing indien die formulieren rechtstreeks naar de aandeelhouders worden gezonden. Artikel 533*bis*, § 2, e), tweede lid, is van toepassing.

De volmachten die ter kennis gebracht worden van de vennootschap vóór de bekendmaking, conform deze bepaling, van een aangevulde agenda, blijven geldig voor de op de agenda opgenomen te behandelen onderwerpen waarvoor zij gelden.

In afwijking van het vorige lid kan de volmachtdrager, voor de op de agenda opgenomen te behandelen onderwerpen waarvoor met toepassing van deze bepaling nieuwe voorstellen tot besluit zijn ingediend, tijdens de vergadering afwijken van de eventuele instructies van de volmachtgever, indien de uitvoering van die instructies de belangen van de volmachtgever zou kunnen schaden. De volmachtdrager moet de volmachtgever daarvan in kennis stellen.

De volmacht moet vermelden of de volmachtdrager gemachtigd is om te stemmen over de nieuw te behandelen onderwerpen die op de agenda zijn opgenomen, dan wel of hij zich moet onthouden."

8. Recht om deel te nemen aan een algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen.

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het tiende besluit : voorstel tot wijziging en vervanging van artikel éénendertig van de statuten van de Vennootschap om, overeenkomstig artikel 536 van het Wetboek van Vennootschappen, het recht om deel te nemen aan een algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen als volgt te bepalen :

"Het recht om deel te nemen aan een algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen wordt slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder, op de veertiende dag vóór de algemene vergadering, om vierentwintig uur (Belgisch uur), hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de algemene vergadering.

De dag en het uur bedoeld in het eerste lid vormen de registratiedatum.

De aandeelhouder meldt, uiterlijk op de zesde dag vóór de datum van de vergadering, aan de vennootschap, of aan de daartoe door haar aangestelde persoon, dat hij deel wil nemen aan de algemene vergadering.

De financiële tussenpersoon, of de erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling, bezorgt de aandeelhouder een attest waaruit blijkt met hoeveel aandelen aan toonder of gedematerialiseerde aandelen die respectievelijk zijn voorgelegd of op naam van de aandeelhouder op zijn rekeningen zijn ingeschreven op de registratiedatum, de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering.

In een door de raad van bestuur aangewezen register wordt voor elke aandeelhouder die zijn wens om deel te nemen aan de algemene vergadering kenbaar heeft gemaakt, zijn naam en adres of maatschappelijke zetel opgenomen, het aantal aandelen dat hij bezat op de registratiedatum en waarmee hij heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering, alsook de beschrijving van de stukken die aantonen dat hij op die registratiedatum in het bezit was van de aandelen.

De dag van de registratie alsook de manier waarop de aandeelhouders zich kunnen laten inschrijven, worden in de oproeping voor de algemene vergadering vermeld."

9. Recht om zich op een algemene vergadering te laten vertegenwoordigen.

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het elfde besluit : voorstel tot wijziging en vervanging van artikel tweeëndertig van de statuten van de Vennootschap om, overeenkomstig het Wetboek van Vennootschappen, de procedure te omschrijven om zich op een algemene vergadering te laten vertegenwoordigen, als volgt :

"Iedere eigenaar van een aandeel mag zich op de algemene vergadering door een speciaal gevolmachtigde laten vertegenwoordigen.

De medeëigenaars, de vruchtgebruikers en de pandhoudende blote eigenaars, schuldeisers en pandschuldenaars moeten zich respectievelijke door één en dezelfde persoon doen vertegenwoordigen.

Een aandeelhouder mag voor een bepaalde algemene vergadering, voor elke vorm van aandelen die hij bezit alsook voor elk van zijn effectenrekening, slechts één persoon aanwijzen als volmachtdrager.

Bovendien kan een als aandeelhouder gekwalificeerd persoon die evenwel beroepshalve optreedt voor rekening van andere natuurlijke of rechtspersonen, volmacht geven aan elk van die andere natuurlijke of rechtspersonen of aan een door hen aangeduide derde.

Het aantal aandeelhouders die een persoon die als volmachtdrager optreedt, mag vertegenwoordigen, is niet beperkt.

De aanwijzing van een volmachtdrager geschiedt schriftelijk of via een elektronisch formulier en moet ondertekend worden door de aandeelhouder.

Het orgaan dat de vergadering oproept mag de formules van de volmachten bepalen en eisen dat deze worden gedeponneerd op de plaats die het aanwijst en binnen de termijn die het vaststelt.

De kennisgeving van de volmacht aan de Vennootschap dient schriftelijk te gebeuren. Deze kennisgeving kan ook langs elektronische weg geschieden, op het adres dat vermeld is in de oproeping.

De Vennootschap moet de volmacht uiterlijk op de zesde dag vóór de datum van de vergadering ontvangen.

Een aanwezigheidslijst, met vermelding van de identiteit van de aandeelhouders en van het aantal der effecten dat zij bezitten, moet door ieder van hen of door hun volmachtdrager worden getekend, vooraleer toegang te hebben tot de vergadering."

10. Mogelijkheid om op afstand deel te nemen aan een algemene vergadering en/of op afstand te stemmen vóór de algemene vergadering.

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het twaalfde besluit : voorstel tot wijziging van het nieuw artikel tweeëndertig van de statuten van de Vennootschap om, overeenkomstig de bepalingen van artikelen 538*bis* en 550 van het Wetboek van Vennootschappen, in de mogelijkheid te voorzien om op afstand deel te nemen aan een algemene vergadering en/of op afstand te stemmen vóór de algemene vergadering door de volgende tekst in fine toe te voegen :

"Overeenkomstig artikel 538*bis* van het Wetboek van Vennootschappen en naar keuze van de raad van bestuur kan de aandeelhouders de mogelijkheid worden geboden om op afstand deel te nemen aan een algemene vergadering, door middel van een door de Vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel.

De raad van bestuur dient de procedure en de modaliteiten van gebruik te organiseren en bovendien ervoor te zorgen dat de bepalingen van voornoemd artikel 538*bis*, onder andere inzake controle en veiligheid, nageleefd worden.

In voorkomend geval zullen de oproepingen melding maken van de geboden mogelijkheid tot zulke deelname op afstand en een duidelijke en nauwkeurige omschrijving bevatten van de na te leven procedures voor de deelname op afstand aan de algemene vergadering.

Wat de naleving van de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid betreft, worden de aandeelhouders die op die manier aan de algemene vergadering deelnemen, geacht aanwezig te zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt gehouden. Dezelfde mogelijkheid wordt geboden aan de houders van obligaties, warrants of certificaten die met medewerking van de Vennootschap zijn uitgegeven, rekening houdend met de hun toegekende rechten.

Overeenkomstig artikel 550 van het Wetboek van Vennootschappen en naar keuze van de raad van bestuur kan de aandeelhouders de mogelijkheid worden geboden om op afstand te stemmen vóór een algemene vergadering, per brief of langs elektronische weg, door middel van een door de Vennootschap ter beschikking gesteld formulier.

De raad van bestuur dient de procedure en de modaliteiten van gebruik te organiseren en bovendien ervoor te zorgen dat de bepalingen van voornoemd artikel 550, onder andere inzake controle en veiligheid, nageleefd worden.

In voorkomend geval zullen de oproepingen melding maken van de geboden mogelijkheid tot zulke stemming op afstand en een duidelijke en nauwkeurige omschrijving bevatten van de na te leven procedures om op afstand vóór de algemene vergadering te stemmen."

11. Antwoorden van bestuurders en commissarissen op vragen van aandeelhouders.

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het dertiende besluit : voorstel tot wijziging van de derde alinea van artikel drieëndertig van de statuten van de Vennootschap om, overeenkomstig het Wetboek van Vennootschappen, de bepalingen voor te schrijven inzake antwoorden van bestuurders en commissarissen op door de aandeelhouders gestelde vragen, als volgt :

"De bestuurders en commissarissen beantwoorden de vragen die tijdens de vergadering of schriftelijk door de aandeelhouders worden gesteld in verband met hun verslag of de onderwerpen op de agenda voor zover de mededeling van gegevens of feiten niet van dien aard is dat zij nadelig zou zijn voor de zakelijke belangen van de vennootschap of voor de vertrouwelijkheid waartoe de vennootschap of haar bestuurders zich hebben verbonden.

Wanneer verschillende vragen over hetzelfde onderwerp handelen, mogen de bestuurders en de commissarissen daarop één antwoord geven.

Zodra de oproeping gepubliceerd is, kunnen de aandeelhouders vragen schriftelijk stellen, die tijdens de vergadering zullen worden beantwoord door, naargelang het geval, de bestuurders of de commissarissen, voor zover die aandeelhouders voldoen aan de in artikel éénendertig van deze statuten bedoelde formaliteiten die vervuld moeten worden om tot de vergadering te worden toegelaten. Die vragen kunnen langs elektronische weg tot de Vennootschap worden gericht via het in de oproeping tot de algemene vergadering vermelde adres en dienen uiterlijk op de zesde dag vóór de vergadering door de Vennootschap te worden ontvangen."

12. Recht tot uitstel van de algemene vergadering door de raad van bestuur.

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het veertiende besluit : voorstel tot wijziging van artikel vierendertig van de statuten van de Vennootschap om, overeenkomstig het Wetboek van Vennootschappen, te vervangen door "conform de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen".

13. Inhoud van notulen.

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het vijftiende besluit : voorstel tot wijziging van artikel achtendertig van de statuten van de Vennootschap om, overeenkomstig het Wetboek van Vennootschappen, de inhoud van de notulen van de algemene vergaderingen vast te stellen, als volgt :

"In de notulen van de algemene vergaderingen wordt voor elk besluit het aantal aandelen vermeld waarvoor geldige stemmen zijn uitgebracht, het percentage dat deze aandelen in het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, het totale aantal geldig uitgebrachte stemmen, en het aantal stemmen dat voor of tegen elk besluit is uitgebracht, alsmede het eventuele aantal onthoudingen.

In de notulen van de algemene vergaderingen met mogelijkheid tot deelname op afstand worden de eventuele technische problemen en incidenten vermeld die de deelname langs elektronische weg aan de algemene vergadering en/of aan de stemming hebben belet of verstoord.

Deze informatie wordt door de Vennootschap openbaar gemaakt via haar website, binnen vijftien dagen na de algemene vergadering."

14. Opschortende voorwaarde van toepassing op voorstellen die het voorwerp uitmaken van het negende tot en met het vijftiende besluit.

Voorstel dat het voorwerp uitmaakt van het zestiende besluit :

vaststelling dat de voorstellen die het voorwerp uitmaken van het negende, tiende, elfde, twaalfde, dertiende, veertiende en vijftiende besluit werden voorgelegd ter stemming van deze algemene vergadering in toepassing van de wet die voorziet in de omzetting van Richtlijn 2007/36/EG van het Europees parlement en de raad van 11 juli 2007 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in beursgenoteerde vennootschappen, zoals bekrachtigd op 20 december 2010 en in afwachting van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

beslissing om de voorgestelde statutaire wijzigingen waarvan sprake in voornoemde besluiten te onderwerpen aan de opschortende voorwaarde van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de wet van 20 december 2010, voornoemd, en van de effectieve inwerkingtreding van de wettelijke bepalingen hieromtrent.

beslissing om volmacht te verlenen aan twee bestuurders alsook aan de heren Dirk VERBRUGGEN, Philippe JOUS, Jean-Pierre MELLEN en Cedric HULPIAU, gezamenlijk handelend, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, om de realisatie van de opschortende voorwaarde vast te stellen en, dientengevolge, de gecoördineerde tekst van de statuten op te stellen.

Om deze vergaderingen te kunnen bijwonen of om er zich te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders de huidige richtlijnen van de artikelen 31 en 32 van de statuten volgen.

Teneinde rechtsgeldig te kunnen beraadslagen over de voorstellen die aan de buitengewone algemene vergadering worden voorgelegd, dienen de in artikel 558 van het Wetboek van Vennootschappen voorgeschreven aanwezigheidsvoorwaarden te worden nageleefd, d.w.z. dat de op de buitengewone algemene vergadering aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal moeten vertegenwoordigen.

In overeenstemming met de statuten en met artikel 536 van het Wetboek van Vennootschappen wordt de registratiedatum vastgelegd op maandag 2 mei 2011.

De eigenaars van aandelen aan toonder moeten ten laatste op de voornoemde registratiedatum hun effecten neergelegd hebben op de zetel van de vennootschap, of op de zetel, in de filialen en de agentschappen van de volgende financiële instellingen :

Bank Degroof

Dexia Bank

BNP Paribas Fortis Bank

KBC Bank

De eigenaars van aandelen op naam moeten ten laatste op de voornoemde registratiedatum schriftelijk laten weten aan de raad van bestuur van de Vennootschap voor welk aantal aandelen ze deel wensen te nemen aan de vergadering.

Onverminderd de bepalingen van de artikelen 548 en 549 van het Wetboek van Vennootschappen moeten de aandeelhouders, die zich wensen te laten vertegenwoordigen, gebruik maken van de volmachtformulieren hun ter beschikking gesteld op de voormelde plaatsen en hun volmachten ten laatste op maandag 2 mei 2011 laten toekomen bij de Vennootschap.

De raad van bestuur.
(12639)

RECTICEL, Société anonyme

Siège social : avenue des Olympiades 2, 1140 Bruxelles (Evere)

R.P.M. Bruxelles n° 0405.666.668

—

Le Conseil d'Administration invite les actionnaires LE MARDI 10 MAI 2011 à 10 HEURES, au siège social de la Société, avenue des Olympiades 2, à Evere, afin de participer à l'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE de la Société.

Ordre du jour de l'Assemblée Générale Ordinaire

1. Examen du rapport de gestion social et consolidé du Conseil d'Administration sur l'exercice social clôturé au 31 décembre 2010.

2. Examen du rapport de contrôle social et consolidé du Commissaire sur l'exercice social clôturé au 31 décembre 2010.

3. Proposition faisant l'objet de la première résolution :

Examen des comptes consolidés au 31 décembre 2010.

Résolution n° 1.1 : Approbation des comptes sociaux au 31 décembre 2010.

Résolution n° 1.2 : Approbation de l'affectation du résultat, à savoir :

Bénéfice de l'exercice :	+ € 43.700.646,66
Bénéfice reporté de l'année précédente :	+ € 27.274.074,87
Résultat à affecter :	= € 70.974.721,53
Dividende brut aux actions (*) :	- € 7.811.493,12
Tantièmes statutaires :	- € 117.405,85
Bénéfice à reporter :	= € 63.045.822,56

(*) Dividende brut par action de € 0,27, donnant droit à un dividende net de précompte mobilier de € 0,2025 par action ordinaire et de € 0,2295 par action ordinaire associée à des strips VVPR.

4. Proposition faisant l'objet de la deuxième résolution :

Décharge à accorder aux Administrateurs pour l'exécution de leur mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2010.

5. Proposition faisant l'objet de la troisième résolution :

Décharge à accorder au Commissaire pour l'exécution de son mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2010.

6. Propositions faisant l'objet de la quatrième résolution :

Résolution n° 4.1 : Conformément à l'article 18 des statuts, ratification de la résolution prise par le Conseil d'Administration en date du 3 mars 2011 et remplacement définitif en tant qu'administrateur de M. Klaus WENDEL, démissionnaire, par la société en commandite simple « ANDRE BERGEN », représentée par M. André BERGEN, avec effet au 3 mars 2011, pour une période qui expirera à l'issue de l'Assemblée Générale de 2013.

Résolution n° 4.2 : Reconduction du mandat d'administrateur de M. Vincent DOUMIER, pour une nouvelle période de quatre ans qui expirera à l'issue de l'Assemblée Générale de 2015.

Résolution n° 4.3 : En remplacement de la société anonyme « POL BAMELIS », représentée par M. Pol BAMELIS, dont le mandat d'administrateur vient à échéance à l'issue de la présente Assemblée Générale, élection au poste d'administrateur de M. Pierre Alain DE SMEDT pour une période de quatre ans qui expirera à l'issue de l'Assemblée Générale de 2015.

7. Propositions faisant l'objet de la cinquième résolution :

Résolution n° 5.1 : Election de la la société en commandite simple « ANDRE BERGEN », représentée par M. André BERGEN, au poste d'administrateur indépendant de la Société, au sens des articles 524 § 2 et 526bis § 2 du Code des Sociétés. Il répond à tous les critères énoncés à l'article 526ter du Code des Sociétés ainsi qu'aux critères d'indépendance prévus par le Code de Gouvernance d'Entreprise 2009.

Résolution n° 5.2 : Election de M. Pierre Alain DE SMEDT au poste d'administrateur indépendant de la Société, au sens des articles 524 § 2 et 526bis § 2 du Code des Sociétés. Il répond à tous les critères énoncés à l'article 526ter du Code des Sociétés ainsi qu'aux critères d'indépendance prévus par le Code de Gouvernance d'Entreprise 2009.

8. Propositions faisant l'objet de la sixième résolution :

Examen du rapport de rémunération relatif à l'exercice 2010, dont question dans la déclaration de gouvernement d'entreprise.

Résolution n° 6.1 : Approbation du rapport de rémunération.

Résolution n° 6.2 : Fixation et approbation des émoluments des Administrateurs, à savoir :

Une indemnité fixe unique pour les Administrateurs de € 9.000 par an et pour le Président du Conseil d'Administration de € 18.000 par an;

Des jetons de présence pour les Administrateurs de € 1.650 par réunion et pour le Président du Conseil d'Administration de € 3.300 par réunion.

Résolution n° 6.3 : Fixation du montant des jetons de présence pour les membres du Comité d'Audit à € 2.500 par réunion et pour le Président du Comité d'Audit à € 3.750 par réunion.

Résolution n° 6.4 : Fixation du montant de la rémunération des membres du Comité de Rémunération et de Nomination à € 2.500 par an et pour le Président du Comité de Rémunération et de Nomination à € 3.750 par an.

Résolution n° 6.5 : Compte tenu des dispositions instaurées par le nouvel article 520ter du Code des Sociétés en matière de rémunération variable des membres du Comité de Management, compte tenu de leur nouveauté et de la complexité de leur mise en place, approbation de la proposition de non-application pour l'exercice 2011 des dispositions de l'article 520ter, précité, et pouvoir au Conseil d'Administration en vue de procéder au travail d'analyse requis et de soumettre des propositions concrètes en la matière à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire à tenir en 2012.

9. Propositions faisant l'objet de la septième résolution :

Nouvelle édition du Plan d'Options sur Actions du Groupe Recticel.

Le Conseil d'Administration a l'intention de publier à la fin de l'année, dans le cadre du capital autorisé, une nouvelle édition du Plan d'Options sur Actions du Groupe Recticel. Il demande à cet effet l'autorisation de l'Assemblée Générale, non pas par obligation légale, mais en concordance avec le Code de Gouvernance d'Entreprise 2009.

L'Assemblée donne son autorisation au Conseil d'Administration afin de, le cas échéant, publier une nouvelle édition du Plan d'Options sur Actions du Groupe Recticel en faveur des cadres dirigeants du Groupe Recticel. En cas de décision en ce sens du Conseil d'Administration, ladite nouvelle édition comprendra l'émission de maximum 450.000 options sur actions, avec une période d'exercice de minimum six ans et une période d'indisponibilité de minimum trois ans, et qui seront allouées gratuitement aux bénéficiaires. Le prix d'émission sera fixé sur la base du cours moyen de l'action Recticel durant la période habituelle précédant l'offre.

Vous êtes également invités à assister à l'ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE qui se tiendra à l'issue de l'Assemblée Générale Ordinaire afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour de l'Assemblée Générale Extraordinaire

1. Renouvellement des autorisations octroyées au Conseil d'Administration dans le cadre du capital autorisé :

1.1. Rapport spécial du Conseil d'Administration établi conformément à l'article 604, paragraphe 2 du Code des Sociétés justifiant le renouvellement du capital autorisé.

1.2. Proposition faisant l'objet de la première résolution d'annuler le solde non utilisé du capital autorisé existant à la date de l'assemblée et de créer pour une durée de validité de trois ans un nouveau capital autorisé équivalent au montant actuel du capital social souscrit.

1.3. Proposition faisant l'objet de la deuxième résolution de renouveler pour un nouveau terme de trois ans l'autorisation accordée au conseil d'administration de faire usage, dans les limites fixées par la loi, du capital autorisé en cas d'offre publique d'acquisition.

2. Modification des statuts pour y mentionner le nouveau capital autorisé.

Proposition faisant l'objet de la troisième résolution de modifier les statuts de la Société pour y mentionner le nouveau capital autorisé comme suit :

Article six :

Adapter le texte du premier alinéa pour y mentionner le nouveau capital autorisé.

Au dernier alinéa de cet article, remplacer deux fois la date du « vingt mai deux mille huit » par la date effective à laquelle la présente résolution sera adoptée par l'assemblée générale extraordinaire.

3. Renouvellement des autorisations conférées au Conseil d'Administration d'acquisition et aliénation d'actions propres.

3.1. Proposition faisant l'objet de la quatrième résolution : proposition de renouveler pour une nouvelle durée de validité de trois ans, les deux autorisations conférées au Conseil d'Administration conformément aux articles 620, paragraphe 1, et 622, paragraphe 2, 2° du Code des Sociétés, d'acquies et d'aliéner les actions propres lorsque cette acquisition ou aliénation est nécessaire pour éviter à la Société un dommage grave et imminent.

3.2. Proposition faisant l'objet de la cinquième résolution : proposition de modification de l'article quinze des statuts de la Société pour y mentionner la nouvelle autorisation dont question au point 3.1. de l'ordre du jour.

4. Comité de rémunération.

Proposition faisant l'objet de la sixième résolution : proposition de modification de l'article dix-neuf des statuts de la Société en vue d'y introduire, conformément au Code des Sociétés, les conditions de constitution d'un comité de rémunération, en insérant *in fine* les nouveaux alinéas suivants :

« En vertu de l'article 526^{quater} du Code des Sociétés, la Société doit constituer un comité de rémunération au sein du conseil d'administration lorsqu'elle est une société telle que définie au sens de l'article 4 dudit Code et qu'elle ne répond pas aux critères d'exemption repris sous § 8 de l'article 526^{quater} précité.

Le comité de rémunération est composé de membres non exécutifs du conseil d'administration. Est notamment présumé membre exécutif du conseil d'administration tout administrateur qui est membre du comité de direction visé aux articles 524^{bis} et 524^{ter} du Code des Sociétés et tout administrateur qui s'est vu déléguer la gestion journalière au sens de l'article 525 du même Code.

Le comité de rémunération est composé d'une majorité d'administrateurs indépendants au sens de l'article 526^{ter} du Code des Sociétés et possède l'expertise nécessaire en matière de politique de rémunération.

Les membres du comité de rémunération sont nommés pour une durée que le conseil d'administration détermine en conformité avec les critères d'éligibilité en vigueur et sont en tout temps révocables. Leur mandat est renouvelable.

Le conseil d'administration détermine les pouvoirs, les attributions, le mode de fonctionnement, les appointements ou indemnités des membres du comité de rémunération.

Sans préjudice des missions légales du conseil d'administration et des attributions que ce dernier souhaite accorder au comité de rémunération, celui-ci doit au moins être chargé des missions prévues par l'article 526^{quater} § 5 du Code des Sociétés. »

5. Suppression des dispositions statutaires d'octroi de tantièmes aux administrateurs

Proposition faisant l'objet de la septième résolution : proposition de modification de l'article vingt-sept des statuts de la Société en supprimant «, en sus des tantièmes déterminés ci-après, », au premier alinéa de cet article, et proposition de radiation de l'article quarante-trois des statuts portant sur l'octroi de tantièmes aux administrateurs.

6. Modification de l'heure à laquelle doit se tenir l'assemblée générale ordinaire

Proposition faisant l'objet de la huitième résolution : proposition de modification de l'article vingt-neuf des statuts de la Société en modifiant au deuxième alinéa de cet article le terme « quinze » par « dix ».

7. Inscription par les actionnaires de sujets à traiter à l'ordre du jour.

Proposition faisant l'objet de la neuvième résolution : proposition de modification de l'article trente des statuts de la Société en vue d'y introduire, conformément aux articles 533^{bis} et 533^{ter} du Code des Sociétés, la publicité des convocations aux assemblées générales sur le site internet de la Société ainsi que la possibilité d'inscription par les actionnaires de sujets à traiter à l'ordre du jour, en insérant les textes suivants :

entre le troisième et le quatrième alinéa :

« Le jour de la publication de la convocation à l'assemblée générale et de manière ininterrompue jusqu'au jour de l'assemblée générale, les informations requises par le Code des Sociétés sont mises à disposition des actionnaires sur le site internet de la Société. »

in fine :

« Un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de toute assemblée générale, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour. A cette fin, le ou les actionnaires se conformeront aux dispositions de l'article 533^{ter}, §§ 1^{er} et 2, du Code des Sociétés. Le présent article n'est pas applicable en cas d'assemblée générale convoquée en application de l'article 533, § 2, alinéa 2.

Les actionnaires établissent, à la date de leur requête, la possession de la fraction de capital exigée telle que définie ci-dessus soit par un certificat constatant l'inscription des actions correspondantes sur le registre des actions nominatives de la Société, soit par une attestation établie par un intermédiaire financier certifiant le nombre d'actions au porteur correspondantes qui lui ont été produites, soit par une attestation, établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, certifiant l'inscription en compte, à leur nom, du nombre d'actions dématérialisées correspondantes.

L'examen des sujets à traiter et des propositions de décision portés à l'ordre du jour en application du présent article, est subordonné à l'enregistrement, conformément à l'article 536, § 2, de la fraction du capital visée à l'alinéa 1^{er}.

Les demandes visées ci-avant sont formulées par écrit et sont accompagnées, selon le cas, du texte des sujets à traiter et des propositions de décision y afférentes, ou du texte des propositions de décision à porter à l'ordre du jour. Elles indiquent l'adresse postale ou électronique à laquelle la Société transmet l'accusé de réception de ces demandes.

Elles doivent parvenir à la Société au plus tard le vingt-deuxième jour qui précède la date de l'assemblée générale. Ces demandes peuvent être adressées à la Société par voie électronique à l'adresse indiquée dans la convocation publiée conformément à l'article 533^{bis}, § 1 du Code des Sociétés. La Société accuse réception des demandes visées au § 1 dans un délai de quarante-huit heures à compter de cette réception.

Sans préjudice de l'article 533^{bis}, § 2, alinéa 1^{er}, d), la Société publie, conformément à l'article 533, § 2, un ordre du jour complété des sujets à traiter additionnels et des propositions de décision y afférentes qui y auraient été portés, et/ou des propositions de décision qui seules auraient été formulées, au plus tard le quinzième jour qui précède la date de l'assemblée générale.

Simultanément, la Société met à disposition de ses actionnaires, sur son site internet, les formulaires qui peuvent être utilisés pour voter par procuration, complétés des sujets à traiter additionnels et des propositions de décision y afférentes qui auraient été portés à l'ordre du jour, et/ou des propositions de décision qui seules auraient été formulées. Le présent alinéa n'est pas d'application si ces formulaires sont adressés directement aux actionnaires. L'article 533^{bis}, § 2, e), alinéa 2, est applicable.

Les procurations de vote notifiées à la Société antérieurement à la publication, conformément à la présente disposition, d'un ordre du jour complété restent valables pour les sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour qu'elles couvrent.

Par dérogation à l'alinéa précédent, pour les sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour qui font l'objet de propositions de décision nouvelles déposées en application de la présente disposition, le mandataire peut, en assemblée, s'écarter des éventuelles instructions données par son mandant si l'exécution de ces instructions risquerait de compromettre les intérêts de son mandant. Il doit en informer son mandant.

La procuration doit indiquer si le mandataire est autorisé à voter sur les nouveaux sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour ou s'il doit s'abstenir.»

8. Droit de participer à une assemblée générale et d'y voter.

Proposition faisant l'objet de la dixième résolution : proposition de modification et de remplacement de l'article trente et un des statuts de la Société en vue de modifier, conformément aux dispositions de l'article 536 du Code des Sociétés, le droit et la faculté de participer à une assemblée générale et d'y voter comme suit :

« Le droit de participer à une assemblée générale et d'y exercer le droit de vote est subordonné à l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire le quatorzième jour qui précède l'assemblée générale, à vingt-quatre heures (heure belge), soit par leur inscription sur le registre des actions nominatives de la Société, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation, soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour de l'assemblée générale.

Les jour et heure visés à l'alinéa 1^{er} constituent la date d'enregistrement.

L'actionnaire indique à la Société, ou à la personne qu'elle a désignée à cette fin, sa volonté de participer à l'assemblée générale, au plus tard le sixième jour qui précède la date de l'assemblée.

Une attestation est délivrée à l'actionnaire par l'intermédiaire financier certifiant le nombre d'actions au porteur produites à la date d'enregistrement, ou par le teneur de comptes agréé ou par l'organisme de liquidation certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans ses comptes à la date d'enregistrement, pour lequel l'actionnaire a déclaré vouloir participer à l'assemblée générale.

Dans un registre désigné par le conseil d'administration, il est indiqué, pour chacun des actionnaires qui a signalé sa volonté de participer à l'assemblée générale, ses nom ou dénomination sociale et adresse ou siège social, le nombre d'actions qu'il détenait à la date d'enregistrement et pour lequel il a déclaré vouloir participer à l'assemblée générale, ainsi que la description des documents qui établissent la détention des actions à cette date d'enregistrement.

Le jour de l'enregistrement ainsi que la manière dont les actionnaires peuvent se faire enregistrer, sont mentionnés dans la convocation à l'assemblée générale. »

9. Modalités de représentation à l'assemblée générale.

Proposition faisant l'objet de la onzième résolution : proposition de modification et de remplacement de l'article trente-deux des statuts de la Société en vue de décrire, conformément au Code des Sociétés, les modalités de représentation à l'assemblée générale comme suit :

« Tout propriétaire d'action peut se faire représenter à l'assemblée générale par un fondé de pouvoirs spécial.

Les copropriétaires, les usufruitiers et nus-propriétaires, les créanciers et débiteurs gagistes, doivent respectivement se faire représenter par une seule et même personne.

Un actionnaire ne peut désigner pour une assemblée générale donnée, par forme d'actions qu'il détient ou par compte-titres qu'il détient, qu'une seule personne comme mandataire.

En outre, la personne qualifiée d'actionnaire mais qui agit à titre professionnel pour le compte d'autres personnes physiques ou morales, peut donner procuration à chacune de ces autres personnes physiques ou morales ou à une tierce personne désignée par celles-ci.

Le nombre d'actionnaires qu'une personne agissant en qualité de mandataire peut représenter n'est pas limité.

La désignation d'un mandataire doit être faite par écrit ou par un formulaire électronique et doit être signée par l'actionnaire.

L'organe qui convoque l'assemblée peut arrêter la formule des procurations et exiger que celles-ci soient déposées au lieu indiqué par lui et dans le délai qu'il fixe.

La notification de la procuration doit être faite par écrit à la Société. Cette notification peut également être assurée par voie électronique à l'adresse indiquée dans la convocation.

La procuration doit parvenir à la Société au plus tard le sixième jour qui précède la tenue de l'assemblée.

Une liste de présence indiquant l'identité des actionnaires et le nombre de titres qu'ils possèdent doit être signée par chacun d'eux ou par leur mandataire, avant d'entrer en assemblée. »

10. Possibilité d'assister à distance à l'assemblée générale et/ou de voter à distance avant l'assemblée générale.

Proposition faisant l'objet de la douzième résolution : proposition de modification du nouvel article trente-deux des statuts de la Société en vue d'y introduire in fine, conformément à la faculté prévue par les

articles 538bis et 550 du Code des Sociétés, la possibilité d'assister à distance à une assemblée générale ainsi que la possibilité de voter à distance avant une assemblée générale comme suit :

« Conformément à l'article 538bis du Code des Sociétés et à la discrétion du conseil d'administration, il peut être donné la possibilité pour les actionnaires de participer à distance à une assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par la Société.

Le conseil d'administration veillera à en définir la procédure et les modalités d'utilisation et s'assurera en outre du respect des dispositions de l'article 538bis précité, notamment en matière de contrôle et de sécurité.

Le cas échéant, les convocations devront mentionner la possibilité d'une telle participation à distance et contenir une description claire et précise des procédures relatives à la participation à distance à l'assemblée générale.

Les actionnaires qui participent de cette manière à l'assemblée générale sont réputés présents à l'endroit où se tient l'assemblée générale pour le respect des conditions de présence et de majorité. La même faculté est reconnue aux porteurs d'obligations, de droits de souscription ou de certificats émis avec la collaboration de la société, compte tenu des droits qui leur ont été attribués.

Conformément à l'article 550 du Code des Sociétés et à la discrétion du conseil d'administration, il peut être donné la possibilité pour les actionnaires de voter à distance avant une assemblée générale, par correspondance ou sous forme électronique, au moyen d'un formulaire mis à disposition par la Société.

Le conseil d'administration veillera à en définir la procédure et les modalités d'utilisation et s'assurera en outre du respect des dispositions de l'article 550 précité, notamment en matière de contrôle et de sécurité.

Le cas échéant, les convocations devront mentionner la possibilité d'un tel vote à distance et contenir une description claire et précise des procédures à suivre pour voter à distance avant l'assemblée générale. »

11. Réponses des administrateurs et du commissaire aux questions écrites des actionnaires.

Proposition faisant l'objet de la treizième résolution : proposition de modification et de remplacement du troisième alinéa de l'article trente-trois des statuts de la Société en vue d'introduire conformément au Code des Sociétés les dispositions relatives à l'obligation de réponse des administrateurs et du commissaire aux questions posées par les actionnaires comme suit :

« Les administrateurs et les commissaires répondent aux questions posées par les actionnaires, en assemblée ou par écrit, au sujet de leur rapport ou des points portés à l'ordre du jour, dans la mesure où la communication de données ou de faits n'est pas de nature à porter préjudice aux intérêts commerciaux de la société ou aux engagements de confidentialité souscrits par la société ou ses administrateurs.

Les administrateurs et les commissaires peuvent fournir une réponse globale à plusieurs questions ayant le même objet.

Les questions par écrit peuvent être posées par les actionnaires dès la publication de la convocation, et il y sera répondu, selon le cas, par les administrateurs ou les commissaires au cours de l'assemblée pour autant que ces actionnaires aient satisfait aux formalités d'admission à l'assemblée conformément à l'article trente et un des présents statuts. Ces questions peuvent être adressées à la Société par voie électronique à l'adresse indiquée dans la convocation à l'assemblée et doivent parvenir à la Société au plus tard le sixième jour qui précède la date de l'assemblée. »

12. Droit de prorogation de l'assemblée générale accordé au conseil d'administration.

Proposition faisant l'objet de la quatorzième résolution : proposition de modification de l'article trente-quatre des statuts de la Société en remplaçant les termes « à trois semaines » par « en vertu des dispositions du Code des Sociétés ».

13. Contenu des procès-verbaux.

Proposition faisant l'objet de la quizième résolution : proposition de modification de l'article trente-huit des statuts de la Société en vue de mentionner conformément au Code des Sociétés le contenu des procès-verbaux des assemblées générales comme suit :

« Les procès-verbaux des assemblées générales mentionnent pour chaque décision le nombre d'actions pour lesquelles des votes ont été valablement exprimés, la proportion du capital social représentée par ces votes, le nombre total des votes valablement exprimés, le nombre de votes exprimés pour et contre chaque décision, et, le cas échéant, le nombre d'abstentions.

Les procès-verbaux des assemblées générales ayant permis la participation à distance mentionnent en outre les éventuels problèmes et incidents techniques qui ont empêché ou perturbé la participation par voie électronique à l'assemblée générale et / ou au vote.

Ces informations sont rendues publiques sur le site internet de la Société dans les quinze jours qui suivent l'assemblée générale. »

14. Condition suspensive applicable aux propositions faisant l'objet de la neuvième à la quinzième résolution ci-avant.

Proposition faisant l'objet de la seizième résolution :

constatation que les propositions faisant l'objet de la neuvième, dixième, onzième, douzième, treizième, quatorzième et quinzième résolution ont été soumises au vote de la présente assemblée générale en application de la loi transposant la Directive 2007/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 juillet 2007 concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées, telle que promulguée le 20 décembre 2010 et en attente de publication au *Moniteur belge*.

décision de soumettre les propositions de modifications statutaires dont question dans les résolutions ci-avant à la condition suspensive de la publication au *Moniteur belge* de la loi du 20 décembre 2010, précitée, et de l'entrée en vigueur effective des dispositions légales y relatives.

décision de conférer à deux administrateurs ainsi qu'à Messieurs Dirk VERBRUGGEN, Philippe JOUS, Jean-Pierre MELLEEN et Cedric HULPIAU, agissant conjointement, avec faculté de substitution, le pouvoir de constater la réalisation de la condition suspensive et d'établir en conséquence le texte coordonné des statuts de la Société.

Pour pouvoir assister à ces assemblées ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions actuelles des articles 31 et 32 des statuts.

Afin de pouvoir délibérer valablement sur les propositions soumises au vote de l'Assemblée Générale Extraordinaire, les conditions de présence telles que fixées dans l'article 558 du Code des Sociétés doivent être remplies, à savoir que les actionnaires présents ou représentés à l'Assemblée Générale Extraordinaire devront détenir au moins la moitié du capital social.

Conformément aux statuts et à l'article 536 du Code des Sociétés, la date d'enregistrement est fixée au lundi 2 mai 2011.

Les propriétaires d'actions au porteur devront, au plus tard à la date d'enregistrement susmentionnée, déposer leur(s) titre(s) auprès du siège social de la Société ou aux sièges, succursales et agences des organismes financiers suivants :

Banque Degroof

Dexia Banque

BNP Paribas Fortis Banque

CBC Banque

Les propriétaires d'actions nominatives devront, au plus tard à la date d'enregistrement susmentionnée, avoir fait connaître par écrit au Conseil d'Administration de la Société, le nombre de titres pour lequel ils entendent participer aux assemblées.

Sans préjudice des dispositions des articles 548 et 549 du Code des Sociétés, les actionnaires qui souhaitent se faire représenter doivent faire usage des modèles de procurations tenus à leur disposition aux endroits précités et faire parvenir leurs procurations à la Société au plus tard pour le lundi 2 mai 2011.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.
(12639)

BNP PARIBAS B GLOBAL
SICAV de droit belge catégorie OPCVM
Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles

RPM 0452.181.039.

AVIS DE CONVOCATION
D'UNE ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires de tous les compartiments la société se tiendra le mercredi 27 avril 2011 à 11 heures, rue du Progrès 55 à 1210 Bruxelles, afin de délibérer et de voter sur l'ordre du jour suivant.

Les propositions à l'ordre du jour seront soumises à la délibération et au vote des seuls actionnaires du compartiment concerné.

1. Proposition de modification du nom des compartiments

Proposition 1 : Le conseil d'administration propose de modifier comme suit la dénomination des compartiments :

Ancienne dénomination	Nouvelle dénomination
Conservative Euro	Conservative
Stability World	Stability
Balanced World	Balanced
Growth World	Growth
Optimum	High Growth

En conséquence, modification des articles 5 et 15 des statuts.

2. Proposition de modification de la politique d'investissement des compartiments

Proposition 2 : Le conseil propose de modifier comme suit la politique d'investissement des compartiments mentionnée à l'article 15 des statuts :

Compartiments « Balanced », « Conservative », « Stability », « Growth » et « High Growth »

Ces compartiments investissent principalement dans d'autres organismes de placement collectif qui investissent, à leur tour, principalement dans les marchés d'obligations et d'actions et en investissements alternatifs.

Le risque sera étroitement lié aux pourcentages investis dans les différentes classes d'actifs. Le gestionnaire tendra à une allocation modèle précisée dans le prospectus. Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition modèle à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

La politique d'investissement actuelle des compartiments prévoit un investissement direct en actions, obligations et instruments à court terme. Le conseil propose d'ajouter « en instruments du marché monétaire, en organismes de placement collectif qui ont pour vocation, à leur tour, d'investir principalement dans les classes d'actifs précitées ».

Pour le compartiment « Optimum », dont la nouvelle dénomination proposée est « High Growth », la phrase « Les investissements en créances de toute nature ne représenteront pas plus de 40 % des actifs » sera supprimée.

3. Adaptation de l'adresse de la Société de gestion

Proposition 3 : Le conseil d'administration propose de profiter de la modification envisagée des statuts pour mentionner dans les statuts la nouvelle adresse de la Société de gestion, BNP Paribas Investment Partners Belgium, rue du Progrès 55.

En conséquence, modification de l'article 1 des statuts.

4. Pouvoirs

Proposition 4 : Conférer tous pouvoirs au conseil d'administration de poser tous les actes nécessaires ou utiles à l'exécution des résolutions qui ont été prises.

Il est rappelé qu'en cas de sortie d'un compartiment, aucune commission ni frais ne sont dus (hormis les taxes éventuelles).

Les actionnaires peuvent demander le rachat de leurs actions sans frais (hormis les taxes éventuelles).

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 20 des statuts. Le dépôt des actions au porteur ou de l'attestation établie par le teneur de compte agréé pour les actions dématérialisées doit se faire au plus tard le 21 avril 2011 à 16 heures auprès de BNP Paribas Fortis (dénomination officielle Fortis Banque SA), Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles. Les propriétaires d'actions nominatives doivent pour la même date au plus tard, informer par un écrit le conseil d'administration de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

L'assemblée délibérera valablement pour autant que la moitié au moins des actions soient présentes ou représentées. Les propositions à l'ordre du jour de l'assemblée seront adoptées si elles sont votées par les trois quarts des actionnaires présents ou représentés des compartiments concernés. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Si le quorum requis n'était pas atteint lors de cette assemblée, il sera tenu une seconde assemblée générale extraordinaire le 13 mai 2011 à 11 h qui délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées.

Les prospectus, prospectus simplifiés et les derniers rapports périodiques peuvent être obtenus gratuitement auprès de BNP Paribas Fortis (dénomination officielle Fortis Banque SA), Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles.

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Suite aux modifications mentionnées ci-dessus, le prospectus d'émission de la sicav va également être modifié à partir du 13 mai 2011.

Modification de la dénomination des compartiments comme mentionnée ci-dessus.

Modification de l'adresse de la Société de gestion et de la composition de son conseil d'administration.

Modification des politiques de placement des compartiments pour les transformer en fonds de fonds :

Le risque sera étroitement lié aux pourcentages investis dans les différentes classes d'actifs.

Ainsi, pour le compartiment « Balanced », le gestionnaire tendra à l'allocation modèle suivante :

Actions : 40 %

Obligations : 40 %

Investissements alternatifs : 20 %

Liquidités : 0 %

Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

Suite à cette modification, la classe de risque du compartiment passera de 3 à 2.

Pour le compartiment « Conservative », le gestionnaire tendra à l'allocation modèle suivante :

Actions : 0 %

Obligations : 86 %

Investissements alternatifs : 14 %

Liquidités : 0 %

Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

Suite à cette modification, la classe de risque du compartiment passera de 0 à 1.

Pour le compartiment « Growth », le gestionnaire tendra à l'allocation modèle suivante :

Actions : 60 %

Obligations : 24 %

Investissements alternatifs : 16 %

Liquidités : 0 %

Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

Suite à cette modification, la classe de risque du compartiment ne sera pas modifiée.

Pour le compartiment « Stability », le gestionnaire tendra à l'allocation modèle suivante :

Actions : 20 %

Obligations : 57 %

Investissements alternatifs : 23 %

Liquidités : 0 %

Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

Suite à cette modification, la classe de risque du compartiment ne sera pas modifiée.

Pour le compartiment « High Growth », le gestionnaire tendra à l'allocation modèle suivante :

Actions : 86 %

Obligations : 0 %

Investissements alternatifs : 14 %

Liquidités : 0 %

Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

Suite à cette modification, la classe de risque du compartiment passera de 3 à 4.

Le conseil porte à l'attention des actionnaires que la politique de placement est étendue aux investissements alternatifs. Par investissements alternatifs, on entend entre autres des investissements en parts d'organismes de placement collectif de type "Absolute Return" ainsi qu'en instruments financiers permettant au compartiment de bénéficier d'une certaine exposition aux marchés de l'immobilier et des matières premières.

Il est rappelé qu'en cas de sortie d'un compartiment, aucune commission ni frais ne sont dus (hormis les taxes éventuelles).

Compte tenu de ces modifications, les modalités de souscription et de rachat des parts passent de :

ordre = J, VNI = J+1, paiement = J+3

à

ordre = J, VNI = J+2, paiement = J+4

En conséquence, il est porté à l'attention des actionnaires que la VNI ne sera pas calculée le 16 mai 2011. Les ordres introduits le vendredi 13 mai 2011 seront traités à la VNI calculée le mardi 17 mai 2011.

Les actionnaires peuvent demander le rachat de leurs actions sans frais (hormis les taxes éventuelles) à partir du 13 avril 2011.

Les prospectus, prospectus simplifiés et les derniers rapports périodiques peuvent être obtenus gratuitement auprès de BNP Paribas Fortis (dénomination officielle Fortis Banque S.A.), Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles.

Le Conseil d'administration.
(12640)

BNP PARIBAS B GLOBAL
Bevek naar Belgisch recht - Categorie ICBE
Warandeborg 3, 1000 Brussel

RPR 0452.181.039.

BERICHT VAN OPROEPING
VOOR EEN BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Er zal een buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders van alle compartimenten van de vennootschap plaatsvinden op woensdag 27 april 2011 om 11 uur, in de Vooruitgangstraat 55 te 1210 Brussel, teneinde te beraadslagen en te stemmen over onderstaande dagorde.

De voorstellen op de dagorde zullen enkel aan de aandeelhouders van het betrokken compartiment voorgelegd worden ter beraadslaging en stemming.

1. Voorstel tot wijziging van de naam van de compartimenten

Voorstel 1 : De raad van bestuur stelt voor de namen van de compartimenten te wijzigen als volgt :

Vroegere naam	Nieuwe naam
Conservative Euro	Conservative
Stability World	Stability
Balanced World	Balanced
Growth World	Growth
Optimum	High Growth

De artikelen 5 en 15 van de statuten zouden dienovereenkomstig aangepast worden.

2. Voorstel tot wijziging van het beleggingsbeleid van de compartimenten

Voorstel 2 : De raad stelt voor om het beleggingsbeleid van de in artikel 15 van de statuten vermelde compartimenten te wijzigen als volgt :

Compartimenten "Balanced", "Conservative", "Stability", "Growth" en "High Growth"

Deze compartimenten beleggen hoofdzakelijk in andere instellingen voor collectieve belegging die op hun beurt hoofdzakelijk beleggen in de obligatie- en aandelenmarkten en in alternatieve beleggingen.

Het risico zal nauw samenhangen met de percentages die belegd worden in de verschillende activaklassen. De beheerder zal streven naar de modelspreiding die wordt uiteengezet in het prospectus. In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze modelsamenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Het huidige beleggingsbeleid van de compartimenten gaat uit van directe beleggingen in aandelen, obligaties en kortlopende instrumenten. De raad stelt voor om hieraan toe te voegen : "in geldmarkt-instrumenten en in instellingen voor collectieve belegging die er op hun beurt naar streven voornamelijk in de bovengenoemde activaklassen te beleggen."

Voor het compartiment "Optimum", waarvan de nieuwe voorgestelde naam "High Growth" luidt, wordt de zin "De beleggingen in schuldbewijzen van alle aard mogen niet meer dan 40 % van het vermogen bedragen" geschrapt.

3. Verandering van het adres van de Beheermaatschappij

Voorstel 3 : De raad van bestuur stelt voor om gebruik te maken van de voorgestelde wijziging van de statuten om in de statuten het nieuwe adres van de Beheermaatschappij aan te duiden : BNP Paribas Investment Partners Belgium, Vooruitgangstraat 55.

Artikel 1 van de statuten zou dienovereenkomstig aangepast worden.

4. Volmachten

Voorstel 4 : Alle volmachten verlenen aan de raad van bestuur om alle nuttige en nodige handelingen te stellen voor de uitvoering van de goedgekeurde voorstellen.

Er wordt aan herinnerd dat in geval van uitstap uit een compartiment, er geen provisies of kosten verschuldigd zijn (op eventuele belastingen na).

De aandeelhouders kunnen de kosteloze terugkoop van hun aandelen aanvragen (behoudens eventuele belastingen).

Om deel te kunnen nemen aan de vergadering dienen de aandeelhouders artikel 20 van de statuten na te leven. Het neerleggen van de aandelen aan toonder of het attest opgesteld door de erkende rekeninghouder voor de gedematerialiseerde aandelen dient te gebeuren uiterlijk op 21 april 2011 om 16 uur bij BNP Paribas Fortis (officiële benaming Fortis Bank NV), Warandeberg 3, 1000 Brussel. De houders van aandelen op naam moeten uiterlijk binnen dezelfde termijn de raad van bestuur schriftelijk op de hoogte brengen van hun voornemen om de vergadering bij te wonen en het aantal effecten vermelden waarvoor zij aan de stemming wensen deel te nemen.

De vergadering zal geldig beraadslagen als minstens de helft van de aandelen aanwezig of vertegenwoordigd is. De voorstellen op de dagorde van de algemene vergadering zullen aangenomen zijn als zij goedgekeurd worden door drie vierde van de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders van de betrokken compartimenten. Elk aandeel beschikt over een stemrecht naar verhouding van zijn deel in het kapitaal dat het vertegenwoordigt.

Als het vereiste quorum niet bereikt wordt op de vergadering, zal er een tweede buitengewone algemene vergadering gehouden worden op 13 mei 2011 om 11.00 uur, die geldig zal beraadslagen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

De prospectussen, de vereenvoudigde prospectussen en de recentste periodieke verslagen zijn kosteloos verkrijgbaar bij BNP Paribas Fortis (officiële benaming Fortis Bank NV), Warandeberg 3, 1000 Brussel.

BERICHT AAN DE AANDEELHOUDERS

Als gevolg van de hoger vermelde wijzigingen zal het uitgifteprospectus van de bevek eveneens gewijzigd worden per 13 mei 2011.

Wijziging van de naam van de compartimenten zoals hoger vermeld.

Verandering van het adres van de Beheermaatschappij en van de samenstelling van haar raad van bestuur.

Wijziging van het beleggingsbeleid van de compartimenten om ze om te vormen tot fonds van fondsen :

Het risico zal nauw samenhangen met de percentages die belegd worden in de verschillende activaklassen.

Zo zal de beheerder voor het compartiment "Balanced" volgende modelspreiding nastreven :

Aandelen : 40 %

Obligaties : 40 %

Alternatieve beleggingen : 20 %

Liquiditeiten : 0 %

In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze samenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Als gevolg van deze wijziging verschuift de risicoklasse van het compartiment van 3 naar 2.

Voor het compartiment "Conservative" zal de beheerder volgende modelspreiding nastreven :

Aandelen : 0 %

Obligaties : 86 %

Alternatieve beleggingen : 14 %

Liquiditeiten : 0 %

In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze samenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Als gevolg van deze wijziging verschuift de risicoklasse van het compartiment van 0 naar 1.

Voor het compartiment "Growth" zal de beheerder volgende modelspreiding nastreven :

Aandelen : 60 %

Obligaties : 24 %

Alternatieve beleggingen : 16 %

Liquiditeiten : 0 %

In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze samenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Deze wijziging brengt geen verandering in de risicoklasse van het compartiment met zich mee.

Voor het compartiment "Stability" zal de beheerder volgende modelspreiding nastreven :

Aandelen : 20 %

Obligaties : 57 %

Alternatieve beleggingen : 23 %

Liquiditeiten : 0 %

In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze samenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Deze wijziging brengt geen verandering in de risicoklasse van het compartiment met zich mee.

Voor het compartiment "High Growth" zal de beheerder volgende modelspreiding nastreven :

Aandelen : 86 %

Obligaties : 0 %

Alternatieve beleggingen : 14 %

Liquiditeiten : 0 %

In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze samenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Als gevolg van deze wijziging verschuift de risicoklasse van het compartiment van 3 naar 4.

De raad vestigt de aandacht van de aandeelhouders op het feit dat het beleggingsbeleid wordt uitgebreid tot alternatieve beleggingen. Onder alternatieve beleggingen worden onder meer verstaan beleggingen in deelbewijzen van instellingen voor collectieve belegging van het type "Absolute Return" en in financiële instrumenten waarmee het compartiment een bepaalde blootstelling kan verkrijgen aan de vastgoed- en grondstoffenmarkten.

Er wordt aan herinnerd dat in geval van uitstap uit een compartiment, er geen provisies of kosten verschuldigd zijn (op eventuele belastingen na).

Deze wijzigingen brengen ook veranderingen in de inschrijvings- en terugkoopvoorwaarden met zich mee, van

order = D, NIW = D+1, betaling = D+3

naar

order = D, NIW = D+2, betaling = D+4

Er wordt dan ook op gewezen dat de NIW niet zal worden berekend op 16 mei 2011. De orders die zijn ingediend op vrijdag 13 mei 2011 zullen verwerkt worden tegen de NIW zoals berekend op dinsdag 17 mei 2011.

De aandeelhouders kunnen de kosteloze terugkoop van hun aandelen (behoudens eventuele belastingen) aanvragen vanaf 13 april 2011.

De prospectussen, de vereenvoudigde prospectussen en de recentste periodieke verslagen zijn kosteloos verkrijgbaar bij BNP Paribas Fortis (officiële benaming Fortis Bank NV), Warandeborg 3, 1000 Brussel.

De raad van bestuur.
(12640)

**Thenergo, Naamloze Vennootschap,
Gateway House, Brusselstraat 59, 2018 Antwerpen
(hierna de "Vennootschap")**

Btw BE 477.032.538 — RPR (Antwerpen) 0477.032.538

**OPROEPING TOT GEWONE ALGEMENE VERGADERING
VAN AANDEELHOUDERS**

De raad van bestuur van Thenergo NV (de "Vennootschap") nodigt de houders van haar effecten uit om de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal worden gehouden op woensdag 4 mei 2011 om 18 uur op de zetel van de Vennootschap te Gateway House, Brusselstraat 59, 2018 Antwerpen. De gewone algemene vergadering heeft de volgende dagorde :

1. Kennisname en bespreking van :

1.1 De enkelvoudige jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

1.2 De geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

1.3 Het jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010 en over de geconsolideerde jaarrekening.

1.4 Het verslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010 en over de geconsolideerde jaarrekening.

2. Goedkeuring van de enkelvoudige jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2010

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering keurt de enkelvoudige jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2010 goed. De algemene vergadering stelt vast dat de enkelvoudige jaarrekening een te verwerken verlies van het boekjaar inhoudt van EUR -24.039.816,57.

3. Kennisname en bespreking van de geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2010

4. Stemming over de bestemming van het resultaat

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering besluit het verlies van het boekjaar over te dragen naar volgend boekjaar :

Overgedragen resultaat van vorig boekjaar : EUR – 101.904.349,07

Te verwerken resultaat van het boekjaar : EUR – 24.039.816,57

Overgedragen resultaat : EUR – 125.944.165,64

5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering besluit bij afzonderlijke stemming om kwijting te verlenen aan ieder van de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2010. De algemene vergadering besluit bij afzonderlijke stemming om kwijting te verlenen aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende het afgelopen boekjaar.

6. Ontslag en benoeming van bestuurders

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering benoemt PMV met vaste vertegenwoordiger Jan Van De Voorde, Paul Van de Perre, Nico Terry, Martin Duvivier, François Van Leeuw en David Claikens tot bestuurders van de Vennootschap voor een periode van 4 jaar. Het mandaat neemt een einde onmiddellijk na de gewone algemene vergadering van 2015.

7. Remuneratie van de bestuurders

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering besluit om voor het boekjaar 2011 een globaal budget toe te kennen aan de raad van bestuur van EUR 173.000,00 en de raad van bestuur te machtigen om dit budget discretionair toe te kennen aan de bestuurders van de Vennootschap overeenkomstig hun prestaties, zodat iedere bestuurder een vergoeding krijgt overeenkomstig zijn prestatie, en dit alles overeenkomstig de procedure, de regels en de principes van het Corporate Governance Charter.

8. Bevoegdheidsdelegatie

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering machtigt de heer Chris Beliën, met domicilie te Aartselaar, Kleistraat 48, alleen handelend en met mogelijkheid van indeplaatsstelling, om alle documenten, instrumenten, handelingen en formaliteiten (op) te stellen, uit te voeren en te ondertekenen en om alle nodige en nuttige instructies te geven om de voorgaande besluiten te implementeren, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het neerleggen van de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2010 en het jaarverslag en het geconsolideerd jaarverslag en de verslagen van de commissaris die daarop betrekking hebben, bij de Nationale Bank van België, evenals om alle noodzakelijke of nuttige formaliteiten betreffende de bovenstaande beslissingen van de Vennootschap te vervullen, met inbegrip van het tekenen en neerleggen van de aanvraag ter wijziging van de inschrijving van de Vennootschap bij de diensten van de Kruispuntbank voor Ondernemingen, het publiceren van de beslissingen van de Vennootschap in de Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* en het neerleggen van een uittreksel van deze notulen ter griffie van de rechtbank van koophandel.

**TER BESCHIKKING STELLING VAN STUKKEN
EN TOELATINGSVOORWAARDEN**

Op eenvoudig verzoek zijn op de zetel van de Vennootschap en op de website van de Vennootschap www.thenergo.eu, de stukken vermeld in punt 1 van de agenda gratis beschikbaar : de enkelvoudige en geconsolideerde jaarrekening, het jaarverslag van de raad van bestuur over de enkelvoudige en de geconsolideerde jaarrekening, het verslag van de commissaris over de enkelvoudige en de geconsolideerde jaarrekening.

Om tot de gewone algemene vergadering te worden toegelaten moeten de houders van effecten zich schikken naar artikel 29 van de statuten van de Vennootschap volgens welk :

eigenaars van effecten op naam schriftelijk aan de raad van bestuur hun inzicht dienen te kennen geven de algemene vergadering bij te wonen;

eigenaars van gedematerialiseerde effecten een attest uitgegeven door een erkende rekeninghouder of door een vereffeninginstelling dat de onbeschikbaarheid van hun gedematerialiseerde effecten tot en met de datum van de gewone algemene vergadering bevestigt, neer te leggen.

De schriftelijke kennisgeving door de houders van effecten op naam of de neerlegging van het attest van onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde effecten dienen ten laatste op vrijdag 29 april 2011, 17.00 (CET) uur, toe te komen bij de Vennootschap (t.a.v. dhr. Chris Beliën, Thenergo NV/SA, Gateway House, Brusselstraat 59, B-2018 Antwerpen, België, fax nr. +32-3 292 96 97).

Elke aandeelhouder kan zich op de gewone algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een lasthebber mits schriftelijke volmacht volgens het model opgemaakt door de raad van bestuur (het model van de volmacht kan worden bekomen bij dhr. Chris Beliën, op het adres hierboven vermeld en is eveneens beschikbaar op de website van de Vennootschap www.thenergo.eu). Om toegang te krijgen tot de vergadering, (i) dient een kopie van de door de aandeelhouder ondertekende volmacht ten laatste op vrijdag 29 april 2011, 17.00 (CET) uur, aan de Vennootschap (t.a.v. dhr. Chris Beliën, op het adres hierboven vermeld) te worden bezorgd, en (ii) dient het origineel getekende exemplaar ervan uiterlijk op datum van de vergadering door de lasthebber aan het bureau te worden overhandigd.

Voor de raad van bestuur van de Vennootschap.
(12777)

**BNP PARIBAS B FLEXIBLE,
SICAV de droit belge catégorie OPCVM,
Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles**

RPM 0898.356.392

*AVIS DE CONVOCATION
D'UNE ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE*

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires de tous les compartiments la société se tiendra le mercredi 27 avril 2011 à 11 heures 30, rue du Progrès 55, à 1210 Bruxelles, afin de délibérer et de voter sur l'ordre du jour suivant.

Les propositions à l'ordre du jour seront soumises à la délibération et au vote des seuls actionnaires du compartiment concerné.

1. Proposition de modification de la politique d'investissement des compartiments

Proposition 1 : Le conseil propose de modifier comme suit la politique d'investissement des compartiments mentionnée à l'article 15 des statuts :

La politique d'investissement actuelle des compartiments « Balanced », « Conservative », « Stability », « Growth » et « High Growth » prévoit un investissement direct en actions, obligations et instruments à court terme. Le conseil propose de la modifier comme suit :

« Ces compartiments ont pour vocation d'investir principalement dans d'autres organismes de placement collectif qui investissent, à leur tour, principalement dans les marchés d'obligations et d'actions, en instruments du marché monétaire et, à titre accessoire, en dépôts à terme et en liquidités, afin de réaliser une rentabilité maximale compte tenu du risque pris, tout en préservant, dans la mesure du possible, un certain pourcentage de la valeur d'inventaire. L'accent est mis sur une diversification internationale des investissements.

Le risque sera étroitement lié aux pourcentages investis dans les différentes classes d'actifs. Le gestionnaire tendra à une allocation modèle précisée dans le prospectus ».

2. Adaptation de l'adresse de la Société de gestion

Proposition 2 : Le conseil d'administration propose de profiter de la modification envisagée des statuts pour mentionner dans les statuts la nouvelle adresse de la Société de gestion, BNP Paribas Investment Partners Belgium, rue du Progrès 55.

En conséquence, modification de l'article 1 des statuts.

3. Pouvoirs

Proposition 3 : Conférer tous pouvoirs au conseil d'administration de poser tous les actes nécessaires ou utiles à l'exécution des résolutions qui ont été prises.

Il est rappelé qu'en cas de sortie d'un compartiment, aucune commission ni frais ne sont dus (hormis les taxes éventuelles).

Les actionnaires peuvent demander le rachat de leurs actions sans frais (hormis les taxes éventuelles).

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 20 des statuts. Le dépôt des actions au porteur ou de l'attestation établie par le teneur de compte agréé pour les actions dématérialisées doit se faire au plus tard le 21 avril 2011 à 16 heures auprès de BNP Paribas Fortis (dénomination officielle Fortis Banque SA), Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles. Les propriétaires d'actions nominatives doivent pour la même date au plus tard, informer par un écrit le conseil d'administration de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

L'assemblée délibérera valablement pour autant que la moitié au moins des actions soient présentes ou représentées. Les propositions à l'ordre du jour de l'assemblée seront adoptées si elles sont votées par les trois quarts des actionnaires présents ou représentés des compartiments concernés. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Si le quorum requis n'était pas atteint lors de cette assemblée, il sera tenu une seconde assemblée générale extraordinaire le 13 mai 2011 à 11 h 30 qui délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées.

Les prospectus, prospectus simplifiés et les derniers rapports périodiques peuvent être obtenus gratuitement auprès de BNP Paribas Fortis (dénomination officielle Fortis Banque SA), Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles.

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Le conseil d'administration de la sicav porte à la connaissance des actionnaires de tous les compartiments que le prospectus d'émission de la sicav va également être modifié à partir du 13 mai 2011 :

Modification des politiques de placement des compartiments pour les transformer en fonds de fonds :

Le risque sera étroitement lié aux pourcentages investis dans les différentes classes d'actifs.

Ainsi, pour les compartiments « Balanced », le gestionnaire tendra à l'allocation modèle suivante :

Actions : 40 %
Obligations : 40 %
Investissements alternatifs : 20 %
Liquidités : 0 %

Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

Suite à cette modification, la classe de risque du compartiment passera de 3 à 2.

Pour les compartiments « Conservative », le gestionnaire tendra à l'allocation modèle suivante :

Actions : 0 %
Obligations : 86 %
Investissements alternatifs : 14 %
Liquidités : 0 %

Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

Suite à cette modification, la classe de risque du compartiment passera de 2 à 1.

Pour les compartiments « Growth », le gestionnaire tendra à l'allocation modèle suivante :

Actions : 60 %
Obligations : 24 %
Investissements alternatifs : 16 %
Liquidités : 0 %

Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

Suite à cette modification, la classe de risque du compartiment ne sera pas modifiée.

Pour les compartiments « Stability », le gestionnaire tendra à l'allocation modèle suivante :

Actions : 20 %

Obligations : 57 %

Investissements alternatifs : 23 %

Liquidités : 0 %

Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

Suite à cette modification, la classe de risque du compartiment ne sera pas modifiée.

Pour les compartiments « High Growth », le gestionnaire tendra à l'allocation modèle suivante :

Actions : 86 %

Obligations : 0 %

Investissements alternatifs : 14 %

Liquidités : 0 %

Dans le cadre d'une gestion active du portefeuille, le gestionnaire pourra s'écarter de cette composition à concurrence de 10 % à la hausse ou à la baisse, en fonction des conditions de marchés et de ses prévisions.

Suite à cette modification, la classe de risque du compartiment passera de 3 à 4.

Les politiques de placement des compartiments « Bond Government Euro » et « Emerging » ne seront pas modifiées.

Le conseil porte à l'attention des actionnaires que la politique de placement est étendue aux investissements alternatifs. Par investissements alternatifs, on entend entre autres des investissements en parts d'organismes de placement collectif de type "Absolute Return" ainsi qu'en instruments financiers permettant au compartiment de bénéficiaire d'une certaine exposition aux marchés de l'immobilier et des matières premières.

Il est rappelé qu'en cas de sortie d'un compartiment, aucune commission ni frais ne sont dus (hormis les taxes éventuelles).

Compte tenu de ces modifications, les modalités de souscription et de rachat des parts passent de :

ordre = J, VNI = J+1, paiement = J+3

à

ordre = J, VNI = J+2, paiement = J+4

En conséquence, il est porté à l'attention des actionnaires que la VNI ne sera pas calculée le 16 mai 2011. Les ordres introduits le vendredi 13 mai 2011 seront traités à la VNI calculée le mardi 17 mai 2011.

Les actionnaires peuvent demander le rachat de leurs actions sans frais (hormis les taxes éventuelles) à partir du 13 avril 2011.

Les prospectus, prospectus simplifiés et les derniers rapports périodiques peuvent être obtenus gratuitement auprès de BNP Paribas Fortis (dénomination officielle Fortis Banque SA), Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles.

Le Conseil d'administration.
(12778)

BNP PARIBAS B FLEXIBLE
Bevek naar Belgisch recht - Categorie ICBE
Warandeborg 3, 1000 Brussel

RPR 0898.356.392

—

BERICHT VAN OPROEPING
VOOR EEN BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Er zal een buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders van alle compartimenten van de vennootschap plaatsvinden op woensdag 27 april 2011 om 11 uur 30, in de Vooruitgangstraat 55 te 1210 Brussel, teneinde te beraadslagen en te stemmen over onderstaande dagorde.

De voorstellen op de dagorde zullen enkel aan de aandeelhouders van het betrokken compartiment voorgelegd worden ter beraadslaging en stemming.

1. Voorstel tot wijziging van het beleggingsbeleid van de compartimenten

Voorstel 1 : De raad stelt voor om het beleggingsbeleid van de in artikel 15 van de statuten vermelde compartimenten te wijzigen als volgt :

Het huidige beleggingsbeleid van de compartimenten "Balanced", "Conservative", "Stability", "Growth" en "High Growth" gaat uit van directe beleggingen in aandelen, obligaties en kortlopende instrumenten. De raad stelt voor om dit beleid als volgt te wijzigen : "Deze compartimenten streven ernaar hoofdzakelijk te beleggen in andere instellingen voor collectieve belegging die op hun beurt hoofdzakelijk beleggen in de obligatie- en aandelenmarkten, in geldmarktinstrumenten, en in bijkomende orde in termijndeposito's en liquiditeiten, teneinde een maximaal rendement te behalen, rekening houdend met het genomen risico, waarbij in de mate van het mogelijke een bepaald percentage van de inventariswaarde wordt behouden. Hierbij wordt de nadruk gelegd op een internationale diversificatie van de beleggingen. Het risico zal nauw samenhangen met de percentages die belegd worden in de verschillende activaklassen. De beheerder zal streven naar de modelspreiding die wordt uiteengezet in het prospectus."

2. Verandering van het adres van de Beheermaatschappij

Voorstel 2 : De raad van bestuur stelt voor om gebruik te maken van de voorgestelde wijziging van de statuten om in de statuten het nieuwe adres van de Beheermaatschappij aan te duiden : BNP Paribas Investment Partners Belgium, Vooruitgangstraat 55.

Artikel 1 van de statuten zou dienovereenkomstig aangepast worden.

3. Volmachten

Voorstel 3 : Alle volmachten verlenen aan de raad van bestuur om alle nuttige en nodige handelingen te stellen voor de uitvoering van de goedgekeurde voorstellen.

Er wordt aan herinnerd dat in geval van uitstap uit een compartiment, er geen provisies of kosten verschuldigd zijn (op eventuele belastingen na).

De aandeelhouders kunnen de kosteloze terugkoop van hun aandelen aanvragen (behoudens eventuele belastingen).

Om deel te kunnen nemen aan de vergadering dienen de aandeelhouders artikel 20 van de statuten na te leven. Het neerleggen van de aandelen aan toonder of het attest opgesteld door de erkende rekeninghouder voor de gedematerialiseerde aandelen dient te gebeuren uiterlijk op 21 april 2011 om 16 uur bij BNP Paribas Fortis (officiële benaming Fortis Bank NV), Warandeborg 3, 1000 Brussel. De houders van aandelen op naam moeten uiterlijk binnen dezelfde termijn de raad van bestuur schriftelijk op de hoogte brengen van hun voornemen om de vergadering bij te wonen en het aantal effecten vermelden waarvoor zij aan de stemming wensen deel te nemen.

De vergadering zal geldig beraadslagen als minstens de helft van de aandelen aanwezig of vertegenwoordigd is. De voorstellen op de dagorde van de algemene vergadering zullen aangenomen zijn als zij goedgekeurd worden door drie vierde van de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders van de betrokken compartimenten. Elk aandeel beschikt over een stemrecht naar verhouding van zijn deel in het kapitaal dat het vertegenwoordigt.

Als het vereiste quorum niet bereikt wordt op de vergadering, zal er een tweede buitengewone algemene vergadering gehouden worden op 13 mei 2011 om 11.30 uur, die geldig zal beraadslagen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

De prospectussen, de vereenvoudigde prospectussen en de recentste periodieke verslagen zijn kosteloos verkrijgbaar bij BNP Paribas Fortis (officiële benaming Fortis Bank NV), Warandeborg 3, 1000 Brussel.

BERICHT AAN DE AANDEELHOUDERS

De raad van bestuur van de bevek brengt de aandeelhouders van alle compartimenten ervan in kennis dat het uitgifteprospectus van de bevek zal worden gewijzigd per 13 mei 2011 :

Wijziging van het beleggingsbeleid van de compartimenten om ze om te vormen tot fondsen van fondsen :

Het risico zal nauw samenhangen met de percentages die belegd worden in de verschillende activaklassen.

Zo zal de beheerder voor de compartimenten "Balanced" volgende modelspreiding nastreven :

Aandelen : 40 %

Obligaties : 40 %

Alternatieve beleggingen : 20 %

Liquiditeiten : 0 %

In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze samenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Als gevolg van deze wijziging verschuift de risicoklasse van het compartiment van 3 naar 2.

Voor de compartimenten "Conservative" zal de beheerder volgende modelspreiding nastreven :

Aandelen : 0 %

Obligaties : 86 %

Alternatieve beleggingen : 14 %

Liquiditeiten : 0 %

In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze samenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Als gevolg van deze wijziging verschuift de risicoklasse van het compartiment van 2 naar 1.

Voor de compartimenten "Growth" zal de beheerder volgende modelspreiding nastreven :

Aandelen : 60 %

Obligaties : 24 %

Alternatieve beleggingen : 16 %

Liquiditeiten : 0 %

In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze samenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Deze wijziging brengt geen verandering in de risicoklasse van het compartiment met zich mee.

Voor de compartimenten "Stability" zal de beheerder volgende modelspreiding nastreven :

Aandelen : 20 %

Obligaties : 57 %

Alternatieve beleggingen : 23 %

Liquiditeiten : 0 %

In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze samenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Deze wijziging brengt geen verandering in de risicoklasse van het compartiment met zich mee.

Voor de compartimenten "High Growth" zal de beheerder volgende modelspreiding nastreven :

Aandelen : 86 %

Obligaties : 0 %

Alternatieve beleggingen : 14 %

Liquiditeiten : 0 %

In het kader van een actief portefeuillebeheer zal de beheerder voor 10 % naar boven of naar onder kunnen afwijken van deze samenstelling, op grond van de marktomstandigheden en zijn voorspellingen.

Als gevolg van deze wijziging verschuift de risicoklasse van het compartiment van 3 naar 4.

Het beleggingsbeleid van de compartimenten "Bond Government Euro" en "Emerging" wordt niet gewijzigd.

De raad vestigt de aandacht van de aandeelhouders op het feit dat het beleggingsbeleid wordt uitgebreid tot alternatieve beleggingen. Onder alternatieve beleggingen worden onder meer verstaan beleggingen in deelbewijzen van instellingen voor collectieve belegging van het type "Absolute Return" en in financiële instrumenten waarmee het compartiment een bepaalde blootstelling kan verkrijgen aan de vastgoed- en grondstoffenmarkten.

Er wordt aan herinnerd dat in geval van uitstap uit een compartiment, er geen provisies of kosten verschuldigd zijn (op eventuele belastingen na).

Deze wijzigingen brengen ook veranderingen in de inschrijvings- en terugkoopvoorwaarden met zich mee, van

order = D, NIW = D+1, betaling = D+3

naar

order = D, NIW = D+2, betaling = D+4

Er wordt dan ook op gewezen dat de NIW niet zal worden berekend op 16 mei 2011. De orders die zijn ingediend op vrijdag 13 mei 2011 zullen worden verwerkt tegen de NIW zoals berekend op dinsdag 17 mei 2011.

De aandeelhouders kunnen de kosteloze terugkoop van hun aandelen (behoudens eventuele belastingen) aanvragen vanaf 13 april 2011.

De prospectussen, de vereenvoudigde prospectussen en de recentste periodieke verslagen zijn kosteloos verkrijgbaar bij BNP Paribas Fortis (officiële benaming Fortis Bank NV), Warandeborg 3, 1000 Brussel.

De raad van bestuur.

(12778)

Anciens Etablissements Léon Gaucet, société anonyme, avenue de la Forêt 168, 1000 Bruxelles

RPM Bruxelles 0402.912.858

Assemblée générale ordinaire le 26 avril 2011, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Démission administrateur délégué.

(12779)

FLUXYS, naamloze vennootschap, Kunstlaan 31, 1040 Brussel

Ondernemingsnummer 0402.954.628 - RPR Brussel

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen op dinsdag 10 mei 2011 om 14 u. 30 m. op de zetel van de vennootschap, Kunstlaan 31, te 1040 Brussel, om de volgende algemene vergaderingen bij te wonen :

* De gewone algemene vergadering, die zal plaatsvinden om 14 u. 30 m., om te beraadslagen over de volgende agenda :

1. Verslagen

Kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur en van het verslag van de commissaris over de jaarrekening en over de geconsolideerde rekeningen per 31 december 2010.

2. Jaarrekening en bestemming van het resultaat

Voorstel van beslissing

Voorstel tot goedkeuring van de op 31 december 2010 afgesloten jaarrekening, met inbegrip van de toekenning aan de 702.636 bestaande aandelen van een brutodividend van € 448 per aandeel, hetzij een netto-dividend van € 336.

3. Kwijting aan de bestuurders

Voorstel van beslissing

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders voor de uitvoering van hun mandaat tijdens het boekjaar 2010.

4. Kwijting aan de commissaris

Voorstel van beslissing

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissaris voor de uitvoering van zijn mandaat tijdens het boekjaar 2010.

5. Statutaire benoemingen

5.1. Hernieuwing van een mandaat als bestuurder

Voorstel van beslissing

- Op voorstel van de raad van bestuur en na advies van het benoemings- en vergoedingscomité het mandaat van de heer Luc Zabeau voor een periode van 6 jaar te hernieuwen. Zijn mandaat zal verstrijken na afloop van de gewone algemene vergadering van 2017.

5.2. Benoeming bestuurders

Voorstellen van beslissingen

- Op voorstel van de raad van bestuur en na advies van het benoemings- en vergoedingscomité de heer Macky Tall als bestuurder te benoemen. Zijn mandaat zal verstrijken na afloop van de gewone algemene vergadering van 2017.

- Op voorstel van de raad van bestuur en na advies van het benoemings- en vergoedingscomité en van het corporate governance comité Mevr. Hélène Deslauriers als bestuurder te benoemen. Haar mandaat zal verstrijken na afloop van de gewone algemene vergadering van 2017.

5.3. Vaststelling onafhankelijkheid

Voorstel van beslissing

- Vaststellen dat Mevr. Hélène Deslauriers voldoet aan de onafhankelijkheidsvereisten opgelegd door het Wetboek van vennootschappen inzake de evaluatie van de onafhankelijkheid van de bestuurders.

6. Allerlei

* Deze vergadering zal onmiddellijk gevolgd worden door een buitengewone algemene vergadering, die zal beraadslagen over de volgende agenda :

I. Voorstellen van statutenwijzigingen

1. Vervanging doorheen het geheel van de tekst van de statuten van de woorden "maatschappelijke aandelen" door het woord "aandelen" en van de woorden "maatschappelijk aandeel" door het woord "aandeel" en toevoeging van een slotbepaling.

Voorstel tot beslissing : De vergadering beslist om doorheen het geheel van de tekst van de statuten de woorden "maatschappelijke aandelen" te vervangen door het woord "aandelen" en de woorden "maatschappelijk aandeel" te vervangen door het woord "aandeel", en tot toevoeging in fine van de statuten van een slotbepaling als volgt : "SLOTBEPALING : Alle verwijzingen naar een of meer "maatschappelijke aandelen" in de documenten die de vennootschap krachtens de wet moet houden (met inbegrip van haar statuten, haar jaarverslag of elk register van haar effecten) moeten worden geïnterpreteerd als zijnde verwijzingen naar een of meer "aandelen". De maatschappelijke rechten die aan deze aandelen zijn verbonden, blijven onveranderd."

2. Wijziging van artikel 5, vierde alinea, tweede zin van de statuten.

Voorstel tot beslissing : De vergadering beslist om artikel 5, vierde alinea, tweede zin te vervangen door volgende tekst : "Bovenop de gemene rechten verbonden aan alle overige aandelen van de vennootschap, zullen bijzondere rechten die aan dat "bijzonder aandeel" zijn verbonden krachtens deze statuten, daaraan verbonden blijven zolang dit aandeel eigendom is van de Staat en zolang de artikelen drie tot vijf van het Koninklijk Besluit van zestien juni negentienhonderd vierennegentig tot invoering ten voordele van de Staat van een bijzonder aandeel in DISTRIGAS of de bepalingen die ze zouden vervangen, van kracht zijn."

3. Wijziging van artikel 14, eerste alinea van de statuten teneinde rekening te houden met de technologische evolutie inzake oproeping van de raad van bestuur en wijziging van de termijn van oproeping van de raad van bestuur.

Voorstel tot beslissing : De vergadering beslist om artikel 14, eerste alinea van de statuten te vervangen door volgende tekst : "Behoudens spoedgeval, vergadert de raad van bestuur op schriftelijke of elektronische oproeping die minstens vijf dagen van tevoren geadresseerd is en die de agenda van de vergadering bevat."

4. Wijziging van artikel 17.4 van de statuten teneinde het in overeenstemming te brengen met het Wetboek van vennootschappen, zoals gewijzigd door de wet van 17 december 2008 (Wet inzonderheid tot oprichting van een auditcomité in de genoteerde vennootschappen en de financiële ondernemingen) en de deze van 6 april 2010 (Wet tot versterking van het deugdelijk bestuur bij de genoteerde vennootschappen en de autonome overheidsbedrijven en tot wijziging van de regeling inzake het beroepsverbod in de bank- en financiële sector).

Voorstel tot beslissing : De vergadering beslist om artikel 17.4 van de statuten te vervangen door volgende tekst :

"17.4. In de schoot van de raad van bestuur wordt eveneens :

- een auditcomité opgericht, uit ten minste drie (3) niet-uitvoerende leden van de raad van bestuur samengesteld, waarvan ten minste één derde onafhankelijke bestuurders zijn; het auditcomité heeft de bevoegdheden die de wet toekent aan een auditcomité alsook de andere bevoegdheden die haar kunnen worden toegekend door de raad van bestuur;

- een benoemings- en vergoedingscomité opgericht, uit ten minste drie (3) leden samengesteld, die allen niet-uitvoerende leden van de raad van bestuur zijn; de meerderheid van de leden van het benoemings- en vergoedingscomité zijn onafhankelijke bestuurders; het benoemings- en vergoedingscomité heeft de bevoegdheden die de wet toekent aan een remuneratiecomité alsook de andere bevoegdheden die haar kunnen worden toegekend door de raad van bestuur;

- een corporate governance comité opgericht, uit ten minste drie (3) leden samengesteld, waarvan ten minste twee derde onafhankelijke bestuurders zijn; het corporate governance comité heeft de bevoegdheden die de wet toekent aan een corporate governance comité alsook de andere bevoegdheden die haar kunnen worden toegekend door de raad van bestuur.

De raad van bestuur bepaalt de bezoldiging van de leden van de comités die in zijn schoot zijn opgericht.

De beslissingen van de comités worden met meerderheid van stemmen van de aanwezige of vertegenwoordigde leden genomen, en dit binnen de toegekende competenties."

5. Wijziging van de artikelen 22, 23, 25, 26 en 28 van de statuten teneinde deze in overeenstemming te brengen met het Wetboek van vennootschappen, zoals dat eventueel wordt gewijzigd door elke wetgeving die richtlijn 2007/36/EG van 11 juli 2007 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in beursgenoteerde vennootschappen in het Belgisch recht zou omzetten.

Voorstel tot beslissing : De algemene vergadering beslist tot :

- vervanging van artikel 22 door volgende tekst : "Het recht van een aandeelhouder om deel te nemen aan een algemene vergadering en om er het aan de aandelen verbonden stemrecht uit te oefenen wordt slechts aandelers op naam van de boekhoudkundige registratie van deze aandelen op naam van deze aandeelhouder op de registratiedatum, zijnde de veertiende dag vóór de algemene vergadering, om vierentwintig uur (Belgische tijd), hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon.

De aandeelhouders melden, uiterlijk op de zesde dag vóór de datum van de vergadering, aan de vennootschap (of aan de daartoe door haar aangestelde persoon) dat zij deel willen nemen aan de algemene vergadering.

Alvorens te worden toegelaten tot de vergadering, tekenen de aandeelhouders of hun volmacht dragers een aanwezigheidslijst die de identiteit van de aandeelhouders of hun volmacht dragers opgeeft evenals het aantal aandelen dat de aandeelhouders bezaten op de registratiedatum en voor dewelke zij hebben aangegeven te willen deelnemen aan de vergadering. Deze lijst bevat ook een beschrijving van de stukken die aantonen dat zij op de registratiedatum in het bezit waren van deze aandelen. Deze lijst wordt vóór de aanvang van de vergadering afgesloten.

De obligatiehouders of houders van warranten kunnen aan de algemene vergadering deelnemen met raadgevende stem, indien zij de deelnameformaliteiten hebben vervuld die op de aandeelhouders van toepassing zijn."

- vervanging van artikel 23 door volgende tekst : "Elke aandeelhouder kan zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een of meer volmacht dragers, overeenkomstig de wet. De raad van bestuur kan de vorm van de schriftelijke volmacht bepalen. Hij kan ook de aanwijzing van volmacht dragers langs elektronische weg toestaan. In dit geval zal de raad van bestuur ook de vorm bepalen van het elektronisch formulier tot aanwijzing van de volmacht dragers. De volmachten moeten aan de vennootschap worden betekend uiterlijk op de zesde dag vóór de datum van de vergadering.

De rechtspersonen, die het recht hebben om als aandeelhouders de algemene vergadering bij te wonen, mogen er vertegenwoordigd worden door een orgaan of door een of meer bijzondere volmacht dragers, overeenkomstig de wet. De minderjarigen en de curandi worden door hun curatoren vertegenwoordigd.

Wanneer, voor dezelfde aandelen, verscheidene belanghebbenden (mede-eigenaars, blote eigenaars en vruchtgebruikers, pandhebbende schuldeisers en pandschuldenaars, enzovoort) bestaan, zijn deze ertoe verplicht zich door dezelfde volmacht drager of volmacht dragers te laten vertegenwoordigen, overeenkomstig de wet.

Bij beraadslaging met name over de ontbinding van de vennootschap, over de verhoging of de vermindering van het kapitaal, over de samensmelting met andere vennootschappen, evenals over alle wijzigingen aan de statuten, is de vergadering slechts geldig samengesteld indien degenen die op de vergadering aanwezig of vertegenwoordigd zijn minstens de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

Indien deze voorwaarde niet vervuld is, zal een nieuwe bijeenroeping nodig zijn en de nieuwe vergadering zal geldig beraadslagen welk ook het gedeelte van het kapitaal zij dat door de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders vertegenwoordigd is. In beide gevallen is een voorstel slechts aangenomen indien de meerderheidsdrempels opgelegd door de wet behaald zijn."

- vervanging van artikel 25 door volgende tekst : "De gewone evenals de buitengewone algemene vergadering vergadert op oproeping van de raad van bestuur of van de commissarissen. Zij moeten ze oproepen op aanvraag van aandeelhouders die vijftien procent van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

Een of meer aandeelhouders die samen minstens drie percent bezitten van het maatschappelijk kapitaal kunnen te behandelen onderwerpen op de agenda van elke algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen, onder de bij wet bepaalde voorwaarden.

De oproepingen bevatten de agenda, de plaats, de datum en het uur van de vergadering, evenals de andere bij wet bepaalde vermeldingen.

De oproepingen gebeuren binnen de bij wet bepaalde termijnen. Op de dag van de publicatie van de oproeping, stelt de vennootschap op haar website de bij wet bepaalde informatie ter beschikking van de aandeelhouders.

De algemene vergadering mag slechts geldig beraadslagen over de voorwerpen die in haar agenda vermeld zijn.

De stemmingen geschieden, met inbegrip van deze aangaande kiezingen en benoemingen, bij handopsteken, bij aflezen van namen of door gebruik van elektronische apparaten, tenzij de algemene vergadering, bij gewone meerderheid van stemmen, er anders over beslist."

- vervanging van artikel 26 door volgende tekst : "In de notulen van de algemene vergaderingen wordt voor elk besluit het aantal aandelen vermeld waarvoor geldige stemmen zijn uitgebracht, het percentage dat deze aandelen in het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, het totale aantal geldig uitgebrachte stemmen, het aantal stemmen dat voor of tegen elk besluit is uitgebracht, en, in voorkomend geval, het aantal onthoudingen. Deze informatie wordt via de website van de vennootschap openbaar gemaakt, binnen de vijftien dagen na de algemene vergadering. De notulen van de algemene vergaderingen worden ondertekend door de leden van het bureau van de vergadering en door de aandeelhouders die zulks verlangen. De afschriften of uittreksels, in rechte of elders voor te brengen, worden ondertekend door twee bestuurders."

- verwijdering van de vierde alinea van artikel 28 en vervanging van alinea 3 van artikel 28 door volgende tekst : "Ten minste vijftienveertig dagen vóór de gewone algemene vergadering overhandigt het bestuur de stukken, met het jaarverslag, aan de commissarissen die het in de wet bedoelde verslag moeten opstellen."

- dat de bovenvermelde wijzigingen van de artikelen 22, 23, 25, 26 en 28 van de statuten in werking zullen treden hetzij (i) op de datum waarop de statutenwijzigingen voortvloeiend uit de wet die zorgt voor de omzetting in Belgisch recht van Richtlijn 2007/36/EG van het Europees Parlement en de raad van 11 juli 2007 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in beursgenoteerde vennootschappen in werking zullen treden krachtens deze wet, hetzij (ii) indien deze wet niet uitdrukkelijk de datum van inwerkingtreding bepaalt van de statutenwijzigingen die uit deze wet voortvloeien, op de uiterste datum waarop de statuten van de vennootschap zullen moeten worden gewijzigd krachtens deze wet.

6. Volmacht voor de coördinatie van de statuten.

Voorstel tot beslissing : De algemene vergadering verleent aan Aurélie Van Ruyssevelt of Sara Berquin, ten dien einde woonstkeuze doende op het adres van de burgerlijke vennootschap onder de rechtsvorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Berquin Notarissen", met recht van vervanging, alle machten om onmiddellijk de tekst van de statuten te coördineren in overeenstemming met de voorstellen tot beslissing onder punt I, n° 1 tot en met 4° van huidige algemene vergadering, deze te ondertekenen en neer te leggen op de griffie van de bevoegde Rechtbank van Koophandel, overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake.

De algemene vergadering verleent bovendien aan voormelde personen, en dit vanaf de verwezenlijking van de opschortende voorwaarde voorzien in het voorstel tot beslissing onder punt I, n° 5, alle machten om de tekst van de statuten te coördineren in overeenstemming met de beslissingen genomen door de algemene vergadering ten gevolge van de voorstellen gedaan onder punt I, n° 5, deze te ondertekenen en neer te leggen op de bevoegde griffie van de Rechtbank van Koophandel, overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake.

II. Fluxys – Guimard :

1. Kennisname en bespreking van het fusievoorstel, waarvan de aandeelhouders kosteloos een kopie hebben kunnen krijgen, neergelegd op 21 maart 2011 en respectievelijk goedgekeurd op 15 en 16 maart 2011 door de raad van bestuur van de naamloze vennootschap "GUIMARD", met zetel te 1040 Brussel, Guimardstraat 4 en door de raad van bestuur van de naamloze vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of gedaan heeft "FLUXYS", met zetel te 1040 Brussel, Kunstlaan 31, in toepassing van artikel 719 van het Wetboek van vennootschappen.

2. Goedkeuring van het fusievoorstel.

Voorstel van beslissing : De vergadering keurt het fusievoorstel goed zoals het werd opgemaakt en goedgekeurd op respectievelijk 15 en 16 maart 2011 door de raad van bestuur van de naamloze vennootschap "GUIMARD", met zetel te 1040 Brussel, Guimardstraat 4 en door de raad van bestuur van de naamloze vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of gedaan heeft "FLUXYS", met zetel te 1040 Brussel, Kunstlaan 31, en dat werd neergelegd op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel op 21 maart 2011.

3. Goedkeuring van de met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting zoals opgenomen in artikel 676, 1° van het Wetboek van vennootschappen, waarbij de vennootschap "FLUXYS" de vennootschap "GUIMARD" overneemt, overeenkomstig de voorwaarden bepaald in het fusievoorstel.

Voorstel van beslissing : De vergadering betuigt bijgevolg haar instemming met de verrichting waarbij de naamloze vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of gedaan heeft "FLUXYS", met zetel te 1040 Brussel, Kunstlaan 31, hierna genoemd «de overnemende vennootschap » bij wijze van met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting zoals opgenomen in artikel 676, 1° van het Wetboek van vennootschappen, de naamloze vennootschap "GUIMARD" met zetel te 1040 Brussel, Guimardstraat 4, hierna genoemd « de overgenomen vennootschap » overneemt. Door deze verrichting gaat het gehele vermogen van de overgenomen vennootschap, zonder uitzondering noch voorbehoud, onder algemene titel over op de overnemende vennootschap. Alle verrichtingen uitgevoerd door de overgenomen vennootschap worden vanaf 1 januari 2011 geacht boekhoudkundig verricht te zijn voor rekening van de overnemende vennootschap. Er zijn in de overgenomen vennootschap geen bevoorrechte aandelen of effecten waaraan bijzondere rechten zouden zijn toegekend. Er worden geen bijzondere voordelen toegekend aan de leden van het bestuursorgaan van de fusierende vennootschappen. De vergadering keurt de eigendomsovergang van het vermogen van de overgenomen vennootschap goed.

4. Toekenning van bijzondere volmachten, met inbegrip van de bevoegdheid tot het vervullen van de formaliteiten bij het rechtspersonenregister.

Voorstel van beslissing : De vergadering verleent alle volmachten aan de voorzitter van het directiecomité, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, tot uitvoering van alle verrichtingen verbonden aan de fusie. De vergadering verleent, voor zoveel als nodig, bijzondere volmacht aan een van de medewerkers van de burgerlijke vennootschap onder de rechtsvorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Berquin Notarissen", met zetel te 1000 Brussel, Lloyd George-laan, 11, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, teneinde desgevallend in één of meerdere verbeterende of bijkomende authentieke akten vergissingen of weglatingen met betrekking tot de beschrijving van de onder algemene titel overgegangene vermogensbestanddelen (inzonderheid, doch niet uitsluitend wat de onroerende goederen en rechten betreft) te laten vaststellen en in dat verband alle verklaringen af te leggen en alles te doen wat nuttig of noodzakelijk kan zijn. De vergadering verleent bijzondere volmacht aan Siska Vanhoudenhoven of Gerd Swaegers of Sven De Cuyper, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, teneinde de vervulling van de formaliteiten bij de Kruispuntbank van Ondernemingen en, desgevallend, bij de Administratie van de Belasting over de Toegevoegde Waarde, te verzekeren.

Om de algemene vergaderingen bij te wonen, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikels 22 en 23 van de statuten.

De aandeelhouders op naam zullen tot de algemene vergaderingen worden toegelaten op voorwaarde dat zij de vennootschap uiterlijk op 4 mei 2011 op de hoogte hebben gebracht van hun voornemen om aanwezig of vertegenwoordigd te zijn, alsook van het aantal maatschappelijke aandelen waarvoor zij eraan zullen deelnemen (tel. : 02-282 76 63).

De obligatiehouders kunnen aan de algemene vergaderingen deelnemen met raadgevende stem, indien zij de deelnameformaliteiten hebben vervuld die op de aandeelhouders van toepassing zijn.

De neerleggingen van effecten aan toonder zullen worden aangenomen tot en met 4 mei 2011 in de zetel van de vennootschap of in de agentschappen van Dexia Bank België. De houders van de effecten aan toonder worden toegelaten tot de algemene vergaderingen onder voorlegging van de bewijsstukken van deze effectendeponering.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen moeten, met inachtneming van dezelfde termijn, het attest, opgemaakt door hun financiële instelling, laten neerleggen op de zetel van de vennootschap of bij Dexia Bank België

Het jaarverslag betreffende het boekjaar 2010 zal vanaf 8 april 2011 kosteloos ter beschikking van de aandeelhouders worden gesteld op gewone aanvraag bij de zetel van de vennootschap, of per telefoon (02-282 76 63) of per e-mail (sven.decuyper@fluxys.com). Dit document is ook beschikbaar op de internetsite van de vennootschap (www.fluxys.com).

De aandeelhouders worden verzocht zich in de mate van het mogelijke een halfuur vóór de opening van de algemene vergaderingen te melden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap teneinde de opmaak van de aanwezigheidslijst te vergemakkelijken.

De raad van bestuur.
(12780)

**FLUXYS, société anonyme,
avenue des Arts 31, 1040 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0402.954.628 - RPM Bruxelles

Le conseil d'administration a l'honneur d'inviter les actionnaires le mardi 10 mai 2011, à 14 h 30 m, au siège social de la société, avenue des Arts 31, à 1040 Bruxelles, pour assister aux Assemblées générales suivantes :

* L'Assemblée générale ordinaire, qui se tiendra à 14h30, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapports

Prise de connaissance du rapport annuel du Conseil d'administration et du rapport du commissaire relatifs aux comptes annuels et aux comptes consolidés au 31 décembre 2010.

2. Comptes annuels et affectation du résultat

Proposition de décision

Proposition d'approuver les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2010, en ce compris l'attribution aux 702.636 actions existantes d'un dividende brut de 448 € par action, soit un dividende net de 336 €.

3. Décharge aux administrateurs

Proposition de décision

Proposition de donner décharge aux administrateurs pour l'exécution de leur mandat pendant l'exercice 2010.

4. Décharge au commissaire

Proposition de décision

Proposition de donner décharge au commissaire pour l'exécution de son mandat pendant l'exercice 2010.

5. Nominations statutaires

5.1. Renouvellement de mandat d'administrateur

Proposition de décision

- Sur proposition du Conseil d'administration et après avis du Comité de nomination et de rémunération, de renouveler pour une période de 6 ans le mandat de M. Luc Zabeau. Son mandat viendra à échéance à l'issue de l'Assemblée générale ordinaire de 2017.

5.2. Nomination d'administrateurs

Propositions de décisions

- Sur proposition du Conseil d'administration et après avis du Comité de nomination et de rémunération, de nommer M. Macky Tall en qualité d'administrateur. Son mandat viendra à échéance à l'issue de l'Assemblée générale ordinaire de 2017.

- Sur proposition du Conseil d'administration et après avis du Comité de nomination et de rémunération et du Comité de gouvernement d'entreprise, de nommer Mme Hélène Deslauriers en qualité d'administrateur. Son mandat viendra à échéance à l'issue de l'Assemblée générale ordinaire de 2017

5.3. Constatation d'indépendance

Proposition de décision

- Constater que Mme Hélène Deslauriers remplit les critères d'indépendance établis par le Code des sociétés pour l'évaluation de l'indépendance des administrateurs.

6. Divers

* Cette Assemblée sera immédiatement suivie d'une Assemblée générale extraordinaire, qui délibérera sur l'ordre du jour suivant :

I. Modifications aux statuts

1. Remplacement dans l'ensemble du texte des statuts des mots « parts sociales » ou « parts » par le mot « actions » et les mots « part sociale » ou « part » par le mot « action » et ajout d'une disposition finale.

Proposition de décision : L'assemblée décide de remplacer dans l'ensemble du texte des statuts les mots « parts sociales » ou « parts » par le mot « actions » et les mots « part sociale » ou « part » par le mot « action » et d'ajouter in fine, dans les statuts la disposition finale suivante : « DISPOSITION FINALE : Toute référence à une ou plusieurs « parts sociales » dans les documents que la loi impose à la société de tenir (en ce compris ses statuts, son rapport annuel ou tout registre de ses titres) doit être interprétée comme une référence à une ou plusieurs « actions ». Les droits sociaux attachés à ces titres demeurent inchangés ».

2. Modification de l'article 5, quatrième alinéa, deuxième phrase des statuts.

Proposition de décision : L'assemblée décide de remplacer l'article 5, quatrième alinéa, deuxième phrase par le texte suivant : « Outre les droits communs attachés à toutes les autres actions de la société, des droits particuliers qui sont attachés à "l'action spécifique" en vertu des présents statuts y resteront attachés aussi longtemps qu'elle demeurera la propriété de l'Etat et que les articles trois à cinq de l'Arrêté Royal du seize juin mil neuf cent quatre-vingt-quatorze instituant au profit de l'Etat une action spécifique de DISTRIGAZ ou les dispositions qui s'y substitueraient seront en vigueur »

3. Modification de l'article 14, premier alinéa des statuts pour tenir compte des évolutions technologiques en matière de convocation du Conseil d'administration et modification du délai de convocation du Conseil d'administration.

Proposition de décision : L'assemblée décide de remplacer l'article 14, premier alinéa des statuts par le texte suivant : « Sauf cas d'urgence, le Conseil d'administration se réunit sur convocation écrite ou électronique adressée au moins cinq jours d'avance et qui contiendra l'ordre du jour de la réunion. »

4. Modification de l'article 17.4 des statuts afin de le mettre en ligne avec le Code des sociétés, tel que modifié par la loi du 17 décembre 2008 (Loi instituant notamment un Comité d'audit dans les sociétés cotées et dans les entreprises financières) et par celle du 6 avril 2010 (Loi visant à renforcer le gouvernement d'entreprise dans les sociétés cotées et les entreprises publiques autonomes et visant à modifier le régime des interdictions professionnelles dans le secteur bancaire et financier).

Proposition de décision : L'assemblée décide de remplacer l'article 17.4 des statuts par le texte suivant :

« 17.4. Il est également créé au sein du Conseil d'administration :

- un Comité d'audit composé d'au moins trois (3) membres non exécutifs du Conseil d'administration, dont au moins un tiers sont des administrateurs indépendants; le Comité d'audit a les pouvoirs que la loi attribue à un comité d'audit, ainsi que les autres pouvoirs que le Conseil d'administration peut lui attribuer;

- un Comité de nomination et de rémunération composé d'au moins trois (3) membres qui sont tous des membres non exécutifs du Conseil d'administration; la majorité des membres du Comité de nomination et de rémunération sont des administrateurs indépendants; le Comité de nomination et de rémunération a les pouvoirs que la loi attribue à un comité de rémunération, ainsi que les autres pouvoirs que le Conseil d'administration peut lui attribuer; et

- un Comité de gouvernement d'entreprise composé d'au moins trois (3) membres, dont au moins deux tiers sont des administrateurs indépendants; le Comité de gouvernement d'entreprise a les pouvoirs que la loi attribue à un Comité de gouvernement d'entreprise, ainsi que les autres pouvoirs que le Conseil d'administration peut lui attribuer.

Le Conseil d'administration détermine la rémunération des membres des comités créés en son sein.

Les décisions des comités sont prises à la majorité des voix des membres présents ou représentés, et ce dans les limites des compétences octroyées.»

5. Modification des articles 22, 23, 25, 26 et 28 des statuts afin de les mettre en ligne avec le Code des sociétés, tel qu'éventuellement modifié par toute législation transposant, en droit belge, la directive 2007/36/CE du 11 juillet 2007 concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées.

Proposition de décision : L'assemblée générale décide :

- de remplacer l'article 22 par le texte suivant : « Le droit pour un actionnaire de participer à une assemblée générale et d'y exercer le droit de vote attaché à des actions est subordonné à l'enregistrement comptable de ces actions au nom de cet actionnaire à la date d'enregistrement, qui est le quatorzième jour qui précède la date de l'assemblée générale, à vingt-quatre heures (heure belge), soit par leur inscription sur le registre des actions nominatives de la société, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation, soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier.

Les actionnaires indiquent à la société (ou à la personne qu'elle a désignée à cet effet) leur volonté de participer à l'assemblée générale au plus tard le sixième jour qui précède la date de l'assemblée.

Avant d'entrer à l'assemblée, les actionnaires ou leurs mandataires signent une liste des présences qui indique l'identité des actionnaires ou de leurs mandataires, ainsi que le nombre des actions que les actionnaires détiennent à la date d'enregistrement et pour lequel ils ont déclaré vouloir participer à l'assemblée. Cette liste comporte également une description des documents qui établissent la détention de ces actions à la date d'enregistrement. Cette liste est clôturée avant le début de l'assemblée.

Les porteurs d'obligations ou de droits de souscription peuvent participer à l'assemblée générale avec voix consultative, pour autant qu'ils aient accompli les formalités de participation applicables aux actionnaires. »

- de remplacer l'article 23 par le texte suivant : « Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un ou plusieurs mandataires, conformément à la loi. Le Conseil d'administration peut arrêter le modèle de la procuration écrite. Il peut également autoriser la désignation de mandataires par la voie électronique. Dans ce cas, le Conseil d'administration peut également arrêter la forme du formulaire électronique de désignation des mandataires. Les procurations doivent être notifiées à la société au plus tard le sixième jour qui précède la date de l'assemblée.

Les personnes morales qui ont le droit d'assister à l'assemblée générale comme actionnaires peuvent y être représentés par un organe ou par un ou plusieurs mandataires spéciaux, conformément à la loi. Les mineurs et les interdits sont représentés par leurs tuteurs.

Lorsque, pour les mêmes actions, il existe plusieurs intéressés (copropriétaires, nus-proprétaires et usufruitiers, créanciers et débiteurs gagistes, etc.), ceux-ci sont tenus de se faire représenter par le ou les mêmes mandataires, conformément à la loi.

Lorsqu'il s'agit de délibérer notamment sur la dissolution de la société, sur l'augmentation ou la réduction du capital social, sur la fusion avec d'autres sociétés, ainsi que sur toutes modifications aux statuts, l'assemblée n'est valablement constituée que si ceux qui assistent ou sont représentés à la réunion représentent la moitié au moins du capital social.

Si cette condition n'est pas remplie, une nouvelle convocation sera nécessaire et la nouvelle assemblée délibérera valablement quelle que soit la portion du capital représentée par les actionnaires présents ou représentés. Dans l'un comme dans l'autre cas aucune proposition n'est admise que si elle réunit les seuils de majorité imposés par la loi. »

- de remplacer l'article 25 par le texte suivant : « L'assemblée générale, tant ordinaire qu'extraordinaire, se réunit sur la convocation du Conseil d'administration ou des commissaires. Ils doivent la convoquer à la demande d'actionnaires représentant quinze pour cent du capital social.

Un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins trois pour cent du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de toute assemblée générale, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour d'une assemblée générale, dans les conditions prévues par la loi.

Les convocations contiennent l'ordre du jour, le lieu, la date et l'heure de l'assemblée, ainsi que les autres mentions prévues par la loi.

Les convocations sont faites dans les délais prévus par la loi. Le jour de la publication de la convocation, la société met à disposition des actionnaires sur le site internet de la société, les informations prévues par la loi.

L'assemblée générale ne peut délibérer valablement que sur les questions portées à l'ordre du jour.

Les votes se font, en ce compris pour les élections et nominations, à main levée, par appel nominal ou par l'utilisation d'appareils électroniques, à moins que l'assemblée générale, à la majorité simple des voix, n'en décide autrement. »

- de remplacer l'article 26 par le texte suivant : « Les procès-verbaux des assemblées générales mentionnent, pour chaque décision, le nombre d'actions pour lesquelles des votes ont été valablement exprimés, la proportion du capital social représentée par ces votes, le nombre total de votes valablement exprimés, le nombre de votes exprimés pour et contre chaque décision et, le cas échéant, le nombre d'abstentions. Ces informations sont rendues publiques sur le site internet de la société dans les quinze jours qui suivent l'assemblée générale.

Les procès-verbaux des assemblées générales sont signés par les membres du bureau de l'assemblée et par les actionnaires qui le demandent. Les copies ou extraits, à produire en justice ou ailleurs, sont signés par deux administrateurs.»

- de supprimer le quatrième alinéa de l'article 28 et de remplacer l'article 28, alinéa 3 par le texte suivant : « L'administration remet les pièces, avec le rapport de gestion, quarante-cinq jours au moins avant l'assemblée générale ordinaire, aux commissaires qui doivent faire le rapport visé par la loi.»

- que les modifications précitées aux articles 22, 23, 25, 26 et 28 des statuts entreront en vigueur soit (i) à la date à laquelle les modifications statutaires résultant de la loi transposant la Directive 2007/36/EC du Parlement européen et du Conseil du 11 juillet 2007 concernant l'exercice de certains droits des actionnaires des sociétés cotées entreront en vigueur en vertu de cette loi, soit (ii) si cette loi n'indique pas expressément la date d'entrée en vigueur des modifications statutaires résultant de cette loi, à la date ultime à laquelle les statuts de la société devront avoir été amendés en vertu de cette loi.

6. Pouvoirs pour coordination des statuts.

Proposition de décision : L'assemblée générale confère à Aurélie Van Ruysevelt ou à Sara Berquin, ayant élu domicile au siège de la société civile sous forme de société coopérative à responsabilité limitée « Berquin Notaires », avec faculté de substitution, tous pouvoirs afin de procéder immédiatement à la coordination du texte des statuts de la société conformément aux décisions de la présente assemblée générale prises à la suite des propositions de décision sous le point I, n° 1 à 4 inclus, de le signer et de le déposer au greffe compétent du Tribunal du Commerce. L'assemblée générale confère en outre aux personnes précitées, dès réalisation de la condition suspensive prévue à la proposition de décision mentionnée sous le point I, n° 5, tous pouvoirs afin de procéder à la coordination du texte des statuts de la société conformément aux décisions de la présente assemblée générale prises à la suite de proposition de décision sous le point I, n° 5, de le signer et de le déposer au greffe du tribunal du commerce compétent, conformément aux dispositions légales en la matière.

II. Fluxys – Guimard :

1. Prise de connaissance et discussion du projet de fusion, déposé le 21 mars 2011 et approuvé respectivement les 15 et 16 mars 2011 par le Conseil d'administration de la société anonyme "GUIMARD", ayant son siège à 1040 Bruxelles, rue Guimard 4 et par le Conseil d'administration de la société anonyme faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne "FLUXYS", ayant son siège à 1040 Bruxelles, avenue des Arts 31, conformément à l'article 719 du Code des sociétés, dont les actionnaires ont pu obtenir gratuitement une copie.

2. Approbation du projet de fusion.

Proposition de décision : L'assemblée approuve le projet de fusion établi et approuvé respectivement les 15 et 16 mars 2011 par le Conseil d'administration de la société anonyme "GUIMARD", ayant son siège à 1040 Bruxelles, rue Guimard 4 et par le Conseil d'administration de la société anonyme faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne "FLUXYS", ayant son siège à 1040 Bruxelles, avenue des Arts, 31 et qui a été déposé au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles le 21 mars 2011.

3. Approbation de l'opération assimilée à une fusion par absorption au sens de l'article 676, 1° du Code des sociétés, aux termes de laquelle la société "FLUXYS" absorbe la société "GUIMARD", sous les conditions mentionnées au projet de fusion.

Proposition de décision : L'assemblée approuve l'opération par laquelle la société anonyme faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne "FLUXYS", ayant son siège à 1040 Bruxelles, avenue des Arts, 31, ci-après nommée "la société absorbante", absorbe, par voie d'opération assimilée à une fusion par absorption au sens de l'article 676, 1° du Code des sociétés, la société anonyme "GUIMARD", ayant son siège à 1040 Bruxelles, rue Guimard, 4, ci-après nommée "la société absorbée". Par cette opération, la totalité du patrimoine de la société absorbée, sans exception ni réserve, est transférée à titre universel, à la société absorbante. Toutes les opérations effectuées par la société absorbée à partir du 1er janvier 2011 sont considérées du point de vue comptable avoir été réalisées pour compte de la société absorbante. Il n'existe pas d'actions ou titres privilégiés dans la société absorbée auxquels des droits privilégiés auraient été accordés. Il n'est pas accordé d'avantages spéciaux aux membres de l'organe d'administration des sociétés qui fusionnent. L'assemblée approuve le transfert de propriété du patrimoine de la société absorbée.

4. Attribution de pouvoirs spéciaux, en ce compris le pouvoir de remplir les formalités auprès du registre des personnes morales.

Proposition de décision : L'assemblée confère tous pouvoirs au Président du Comité de direction, avec droit de substitution, afin d'exécuter tous les actes liés à la présente fusion. L'assemblée donne, pour autant que de besoin, un pouvoir spécial à un des collaborateurs de "Berquin Notaires", société civile à forme commerciale d'une société coopérative à responsabilité limitée, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, avenue Lloyd George, 11, avec droit de substitution, afin de constater dans un ou plusieurs actes rectificatifs ou complémentaires des omissions ou suppressions dans la description du patrimoine transféré à titre universel (en particulier, mais pas exclusivement la description des biens immobiliers et des droit immobiliers) et dans ce contexte faire toutes les déclarations utiles ou nécessaires. L'assemblée confère tous pouvoirs à Siska Vanhoudenhoven ou Gerd Swaegers ou Sven De Cuyper, avec droit de substitution, afin d'assurer pour ce qui concerne la société les formalités auprès de la Banque Carrefour des Entreprises et auprès de l'administration de la TVA.

Pour assister aux Assemblées générales, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions des articles 22 et 23 des statuts.

Les actionnaires en nom seront admis aux Assemblées générales pour autant qu'ils aient informé la société, pour le 4 mai 2011 au plus tard, de leur intention d'être présents ou représentés, ainsi que du nombre de parts sociales pour lequel ils y participeront (tél. : 02-282 76 63).

Les porteurs d'obligations peuvent participer aux Assemblées générales avec voix consultative, pour autant qu'ils aient accompli les formalités de participation applicables aux actionnaires.

Les dépôts des titres au porteur seront reçus jusqu'au 4 mai 2011 inclus au siège social de la société ou dans les agences de Dexia Banque Belgique. Les titulaires de titres au porteur sont admis aux Assemblées générales sur production du récépissé de ce dépôt.

Les propriétaires de parts dématérialisées doivent, en observant le même délai, avoir déposé l'attestation, délivrée par leur institution financière, au siège de la société ou auprès de Dexia Banque Belgique.

Le rapport annuel sur l'exercice 2010 sera mis gratuitement à la disposition des actionnaires à partir du 8 avril 2011 sur simple demande au siège social, ou par téléphone (02-282 76 63) ou par e-mail (sven.decuyper@fluxys.com). Ce document est également disponible sur le site Internet de la société (www.fluxys.com).

Les actionnaires sont invités à se présenter si possible une demi-heure avant l'ouverture des Assemblées générales au siège social de la société afin de faciliter la rédaction de la liste de présence.

Le conseil d'administration.
(12780)

**ABCO, naamloze vennootschap,
Kaulillerweg 122/B, 3990 PEER**

Ondernemingsnummer 0431.366.027

Algemene vergadering ter zetel op 30/4/2011, om 9 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC11005992/08.04) (12781)

**SOCIETE AGRICOLE ET FORESTIERE DE TAVIER,
société anonyme,
rue Louvrex 83, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0418.395.543

Assemblée ordinaire au siège social le 26/4/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-02163/08.04) (12782)

**BIBATEA, naamloze vennootschap,
Huldekens 11, 2970 'S GRAVENWEZEL**

Ondernemingsnummer 0444.184.477

Algemene vergadering ter zetel op 28/4/2011, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01545/08.04) (12783)

**BOMBUS INTERNATIONAL POLLINATION,
naamloze vennootschap,
Gasthuisstraat 14b, 2550 WAARLOOS**

Ondernemingsnummer 0447.55.84

Jaarvergadering op 26/4/2011, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten.

(AOPC-1-11-02127/08.04) (12784)

**BRU WEST, naamloze vennootschap,
Brandstee 16, 2260 WESTERLO**

Ondernemingsnummer 0439.190.858

Algemene vergadering ter zetel op 29/4/2011, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02137/08.04) (12785)

**B.E.I., société anonyme,
rue de la Borgnette 12, 7503 FROYENNES**

Numéro d'entreprise 0426.644.602

Assemblée ordinaire au siège social le 29/4/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00183/08.04) (12786)

**CAM-GROUP, naamloze vennootschap,
Selsaetenstraat 58, 2160 WOMMELGEM**

Ondernemingsnummer 0886.055.507

Algemene vergadering ter zetel op 29/4/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-06158/08.04) (12787)

**Compagnie Maritime & Commerciale, naamloze vennootschap,
Meirbrug 1, 2000 ANTWERPEN**

Ondernemingsnummer 0404.900.566

Algemene vergadering ter zetel op 28/4/2011, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01541/08.04) (12788)

**COMPTOIR DE BOIS DANIEL SABBE, société anonyme,
boulevard Louis Schmidt 57, 1040 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0400.441.239

Assemblée ordinaire au siège social le 28/4/2011, à 11 heures. Ordre du jour : Rapports du conseil d'administration et du commissaire. Approbation des comptes annuels au 31/12/2010. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs et au commissaire.

(AOPC-1-11-01008/08.04) (12789)

**C.I.R.C.A.B., naamloze vennootschap,
Kleistraat 151, 2630 AARTSELAAR**

Ondernemingsnummer 0404.876.614

Algemene vergadering ter zetel op 28/4/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01544/08.04) (12790)

**DERCO - SYSTEMS, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 1, 9600 RONSE**

Ondernemingsnummer 0446.973.822

Algemene vergadering ter zetel op 22/4/2011, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02128/08.04) (12791)

**DOMAINE DE CHERCQ, société anonyme,
rue Abbaye des Chartreux 27, 7521 CHERCQ**Numéro d'entreprise 0863.937.329
—

Assemblée ordinaire au siège social le 30/4/2011, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00377/08.04) (12792)

**ELPA, naamloze vennootschap,
Marktweg 14A, 9300 Aalst**Ondernemingsnummer 0441.232.016
—

Algemene vergadering ter zetel op 28/4/2011, om 11 u. 45 m. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01203/08.04) (12793)

**ETABLISSEMENTS M. NANIOT, société anonyme,
rue Frères Biéva 29, 5020 VEDRIN/Namur**Numéro d'entreprise 0460.006.959
—

Assemblée ordinaire au siège social le 29/4/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-06033/08.04) (12794)

**ETS DUFAYE, société anonyme,
rue des Croisiers 52, 7500 Tournai**Numéro d'entreprise 0416.506.815
—

Assemblée ordinaire au siège social le 30/4/2011, à 11 heures. Ordre du jour : Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-01498/08.04) (12795)

**FENBO, naamloze vennootschap,
Pontstraat 80, 8791 BEVEREN (LEIE)**Ondernemingsnummer 0438.582.035
—

Algemene vergadering ter zetel op 29/4/2011, om 15 uur. Agenda : Lezing jaarverslag. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30/11/2010. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen.

(AOPC-1-11-01131/08.04) (12796)

**FIBELMO, naamloze vennootschap,
Albert I laan 98, 8620 NIEUWPOORT**Ondernemingsnummer 0423.465.673
—

Algemene vergadering ter zetel op 30/4/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldiging. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-00487/08.04) (12797)

**FINNAVAAL, naamloze vennootschap,
Boomsesteenweg 174, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN)**Ondernemingsnummer 0447.229.485
—

Algemene vergadering ter zetel op 28/4/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-01946/08.04) (12798)

**FLORA SERVICE, naamloze vennootschap,
Hollaken 1, 3150 HAACHT**Ondernemingsnummer 0443.615.741
—

Algemene vergadering ter zetel op 30/4/2011, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-01535/08.04) (12799)

**FOOD TECH CONSULT, naamloze vennootschap,
Bischoffsheimlaan 36, 1000 BRUSSEL**Ondernemingsnummer 0436.431.704
—

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 29/4/2011, om 10 uur. Agenda : 1. Jaarverslag bestuurders; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.

(AOPC-1-11-00705/08.04) (12800)

**GELUK, CVA,
kleine Duddegemstraat 30, 9051 GENT (AFSNEE)**Ondernemingsnummer 0435.198.319
—

Algemene vergadering ter zetel op 29/4/2011, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting zaakvoerder. (Her)Benoemingen. Bezoldiging. Intresten R/C vennoten. Divers.

(AOPC-1-11-00488/08.04) (12801)

**GILLEMAN, naamloze vennootschap,
Leideveld 26, 9680 MAARKEDAL**Ondernemingsnummer 0426.634.011
—

Algemene vergadering op 30/4/2011, om 15 uur. op de zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming commissaris. Divers.

(AOPC-1-11-01149/08.04) (12802)

**GINESTOISE, société anonyme,
chaussée Brunehault 184, 7120 ESTINES-AU-MONT**Numéro d'entreprise 0466.330.270
—

Assemblée ordinaire au siège social le 29/4/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapports du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Vote (article 633 C.S.)

(AOPC-1-11-01497/08.04) (12803)

HELO, société civile commerciale sous forme d'une société anonyme,
Winbomont 1, 4960 BEVERCE
 Numéro d'entreprise 0436.072.111

Assemblée ordinaire au siège social le 30/4/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.
 (AOPC-1-11-00030/08.04) (12804)

HET IJZER NV, naamloze vennootschap,
Merksemsestraat 73, 2060 ANTWERPEN
 Ondernemingsnummer 0404.963.320

Algemene vergadering ter zetel op 29/4/2011, om 15 uur. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.
 (AOPC-1-11-00002/08.04) (12805)

HOTEL METROPOLE, société anonyme,
place de Brouckère 31, 1000 Bruxelles
 Numéro d'entreprise 0402.873.860

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2011, à 15 heures.

Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée Générale se conformer aux statuts. Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent, au plus tard cinq jours francs avant la date de l'assemblée générale déposer au siège social une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité, jusqu'à la date de l'assemblée Générale, de leurs actions dématérialisées.
 (AOPC-1-11-01769/08.04) (12806)

IMMO JASPE, société anonyme,
boulevard de l'Impératrice 13, 1000 Bruxelles
 Numéro d'entreprise 0420.838.458

Assemblée ordinaire au siège social le 28/4/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.
 (AOPC-1-11-01446/08.04) (12807)

IMMO STONE, société anonyme,
boulevard de l'Impératrice 13, 1000 Bruxelles
 Numéro d'entreprise 0459.674.090

Assemblée ordinaire au siège social le 28/4/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.
 (AOPC-1-11-01447/08.04) (12808)

Industriële Investerings "INVESTIN", naamloze vennootschap,
Rubenslei 34/3, 2018 ANTWERPEN
 Ondernemingsnummer 0472.267.858

Algemene vergadering ter zetel op 28/4/2011, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.
 (AOPC-1-11-01542/08.04) (12809)

JEAN EN HUBERT DESTROOPER, naamloze vennootschap,
Gravestraat 4, 8647 LO-RENINGE (LO)
 Ondernemingsnummer 0431.080.668

Algemene vergadering ter zetel op 30/4/2011, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Bezoldiging. Divers.
 (AOPC-1-11-00070/08.04) (12810)

JURICOM CONSULTING, société anonyme,
chemin de Mons 50, 7050 MASNUY-ST-JEAN (JURBISE)
 Numéro d'entreprise 0462.271.316

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée ordinaire des actionnaires, qui se tiendra au siège social de la société, le jeudi 28 avril 2011, à 19 heures, avec pour ordre du jour : 1. Lecture et examen du rapport de gestion; 2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31/12/2010; 3. Répartition bénéficiaire éventuelle; 4. Décharge éventuelle des administrateurs; 5. Nomination éventuelle d'administrateurs; 6. Démission éventuelles d'administrateurs; 7. Divers. Les actionnaires qui désirent assister, à ladite assemblée sont priés de se conformer au code des sociétés et aux statuts. Le conseil d'administration.
 (AOPC-1-11-01513/08.04) (12811)

Kantoor Celen, naamloze vennootschap,
Grote Baan 94, 2235 Hulshout
 Ondernemingsnummer 0422.410.650

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 29 april 2011, om 20 uur. Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur; Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2010; Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening an hun mandaat; Ontslagen en/of benoemingen; Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.
 (AOPC-1-11-00701/08.04) (12812)

KAISTER, naamloze vennootschap,
Tragelweg 4, 9230 WETTEREN
 Ondernemingsnummer 0452.451.649

Algemene vergadering op de zetel op 30/4/2011, om 10 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/11/2010 Bestemming van het resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen.
 (AOPC-1-11-02001/08.04) (12813)

LAMBEAUX, société anonymen
rue sur le Forêt 16, 5340 SOREE
 Numéro d'entreprise 0431.240.422

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social de la société, le vendredi 29 avril 2011, avec comme ordre du jour : 1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 30 juin 2010. 2. Octroi de la décharge. 3. Affectation du résultat. 4. Divers. Le Conseil d'administration.
 (AOPC-1-11-01944/08.04) (12814)

LAMBEAUX, société anonyme,
rue sur la Forêt 16, 5340 SOREE
 Numéro d'entreprise 0431.240.422

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le vendredi 29 avril 2011 au siège social de la société avec comme ordre du jour :

1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2010. 2. Octroi de la décharge. 3. Affectation du résultat. 4. Divers. Le conseil d'administration
 (AOPC-1-11-01980/08.04) (12815)

LES PHARMACIES DU PEUPLE – RESEAU SOLIDARIS, SCRL,
rue de la Boverie 379, 4100 SERAING
 Numéro d'entreprise 0406.418.122

Assemblée ordinaire au siège social le 13/4/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.
 (AOPC-1-11-02180/08.04) (12816)

LES PHARMACIES LA SAUVEGARDE, SCRL,
avenue de la Résistance 284, 4630 MICHEROUX
 Numéro d'entreprise 0403.919.678

Assemblée ordinaire au siège social le 19/4/2011, à 18 h 30 m. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.
 (AOPC-1-11-02181/08.04) (12817)

Levita Chemical International, naamloze vennootschap,
Meirbrug 1, bus 40, 2000 ANTWERPEN
 Ondernemingsnummer 0417.250.052

Algemene vergadering ter zetel op 25/4/2011, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.
 (AOPC-1-11-01543/08.04) (12818)

LIBERVAL, société anonyme,
rue des Bas-Sarts 212, 4100 SERAING
 Numéro d'entreprise 0415.562.054

Assemblée ordinaire au siège social le 28/4/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.
 (AOPC-1-11-01407/08.04) (12819)

MARCEL GRYSOON, naamloze vennootschap,
Noordlaan 5, 8820 TORHOUT
 Ondernemingsnummer 0412.840.215

Algemene vergadering ter zetel op 30/4/2011, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.
 (AOPC-1-11-01673/08.04) (12820)

Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen,
naamloze vennootschap,
Isabellalaan 1, 8380 ZEEBRUGGE
 Ondernemingsnummer 0205.097.392

Algemene vergadering op 27/4/2011, om 11 uur, Havenhuis De Caese, Hoogstraat 4, Brugge. Agenda : Jaarverslag. Verslag commissaris. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Geconsolideerde jaarrekening ter mededeling. Kwijting bestuurders en commissaris. Benoeming. Divers.
 (AOPC-1-11-00729/08.04) (12821)

MORAIN, société anonyme,
rue de la Triperie 4, 7130 BINCHE
 Numéro d'entreprise 0466.330.567

Assemblée ordinaire au siège social le 29/4/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Emoluments. Décharge administrateurs. Nominations.
 (AOPC-1-11-01496/08.04) (12822)

MOTEURS ET FRANCOIS, société anonyme,
rue Côte d'Or 274, 4000 Liège
 Numéro d'entreprise 0425.662.229

Assemblée générale ordinaire au siège social le 28 avril 2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport de gestion du conseil d'administration sur les comptes annuels et les comptes consolidés de la société. Rapport du commissaire sur les comptes annuels et les comptes consolidés de la société. Approbation des comptes annuels et des comptes consolidés de la société. Décharge, à donner aux administrateurs et commissaire. Affectation des résultats. Nomination des administrateurs.
 (AOPC-1-11-01902/08.04) (12823)

M.C.H. INVESTISSEMENTS, société anonyme,
chaussée de Lodelinsart 273, 6060 GILLY

Assemblée ordinaire au siège social le 30/4/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.
 (AOPC-1-11-01157/08.04) (12824)

PETROLI FRERES, société anonyme,
rue de la Centenaire 62, 6224 WANFERCEE-BAULET
 Numéro d'entreprise 0464.846.764

Assemblée ordinaire au siège social le 28/4/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Report AGO 3 semaines. Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.
 (AOPC-1-11-01818/08.04) (12825)

PHARMA SANTE - RESEAU SOLIDARIS, SCRL,
rue de la Boverie 379, 4100 SERAING
 Numéro d'entreprise 0475.346.619

Assemblée ordinaire au siège social le 13/4/2011, à 18 h 30 m. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.
 (AOPC-1-11-02182/08.04) (12826)

Pigments Minéraux - Société anonyme des Produits chimiques de Ladeuze, société anonyme, rue des Hauts Arbres 34, 7950 LADEUZE

Numéro d'entreprise 0401.196.750

Assemblée ordinaire au siège social le 28/4/2011, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-06041/08.04) (12827)

PLATRIMO, naamloze vennootschap, Ouderdomseweg 32, 8970 POPERINGE

Ondernemingsnummer 0443.905.256

Algemene vergadering ter zetel op 28/4/2011, om 17 u. 30 m. Agenda : Verslagen raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2010 en aanwending resultaat. Bezoldigingen. Kwijting bestuurders.

(AOPC-1-11-00256/08.04) (12828)

PLATTEAU, naamloze vennootschap, Ouderdomseweg 30, 8970 POPERINGE

Ondernemingsnummer 0418.982.590

Algemene vergadering ter zetel op 28/4/2011, om 17 uur. Agenda : Verslagen raad van bestuur. Bezoldigingen. Goedkeuring jaarrekening. Per 31 december 2010 en aanwending resultaat. Kwijting bestuurders.

(AOPC-1-11-00255/08.04) (12829)

PROMO TEXTILE, société anonyme, rue Hayeneux 176, 4040 HERSTAL

Numéro d'entreprise 0434.269.394

Assemblée ordinaire au siège social le 30/4/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-06046/08.04) (12830)

PROTECT, naamloze vennootschap, Jetsesteenweg 221, 1080 BRUSSEL

Ondernemingsnummer 0440.719.894

Algemene vergadering ter zetel op 29/4/2011, om 18 u. 30 m. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-01380/08.04) (12831)

SAMAINVEST, naamloze vennootschap, Zandbeekstraat 20, 8550 ZWEVEGEM

Ondernemingsnummer 0462.317.737

Algemene vergadering ter zetel op 28/4/2011, om 17 uur. Agenda : Lezing van de jaarrekening. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02051/08.04) (12832)

SERRURERIE BINCHOISE, société anonyme, avenue Charles Delière 63, 7130 BINCHE

Numéro d'entreprise 0454.725.211

Assemblée ordinaire au siège social le 28/4/2011, à 19 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-01837/08.04) (12833)

SOGICA, société anonyme, rue de la Blanchisserie 3, 5330 ASSESSE

Assemblée ordinaire au siège social le 30/4/2011, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-01961/08.04) (12834)

TENIMCO, société anonyme, Bennetsborn 8-10, 4700 EUPEN

Numéro d'entreprise 0465.393.627

Assemblée ordinaire au siège social le 29/4/2011, à 20 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-00818/08.04) (12835)

Trading Management and Consulting Company TRAMANCO, naamloze vennootschap, Minister Liebaertlaan 53, 8500 Kortrijk

Ondernemingsnummer 0439.516.797

Algemene vergadering ter zetel op 28/4/2011, om 16 uur. Agenda : Lezing van de jaarrekening. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-00797/08.04) (12836)

VAN DE MOERE, naamloze vennootschap, Hellenpolder 1, 9988 WATERVLIET

Ondernemingsnummer 0430.910.820

Algemene vergadering ter maatschappelijke zetel op 30/4/2011, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01345/08.04) (12837)

VANNIEUWENHUYSE, naamloze vennootschap, Esenstraat 22a, 8610 KORTEMARK

Ondernemingsnummer 0428.524.521

Algemene vergadering ter zetel op 29/4/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00604/08.04) (12838)

TiGenix, naamloze vennootschap die een openbaar beroep doet of heeft gedaan op het spaarwezen, Romeinse straat 12, bus 2, 3001 Leuven

Ondernemingsnummer 0471.340.123

Aankondiging van de buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op 26 april 2011

De raad van bestuur van TiGenix NV heeft de eer u uit te nodigen tot de buitengewone algemene vergadering van TiGenix NV die zal worden gehouden op de zetel van TiGenix NV (Romeinse straat 12, bus 2, 3001 Leuven) op 26 april 2011 vanaf 14 uur, in aanwezigheid van een notaris, met de hieronder vermelde agenda en voorstellen tot besluit. Deze vergadering zal geldig beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. Een eerste buitengewone algemene vergadering, met een identieke agenda, die werd gehouden op 4 april 2011, kon niet geldig beraadslagen en besluiten over de agenda omwille van het niet bereiken van het wettelijk vereiste quorum.

Agenda en voorstellen tot besluit

I. BESLUIT TOT KAPITAALVERHOOGING DOOR INBRENG IN NATURA

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur en van het verslag van de commissaris overeenkomstig artikel 602 van het Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de inbreng in natura uiteengezet in punt 2.

2. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarden door inbreng in natura voor een bedrag van maximum achtentwintig miljoen zeshonderdvijftigduizend zeshonderdneogenzestig euro en vierenzeventig eurocent (58.605.669,74 EUR) (inclusief uitgiftepremie) door uitgifte van maximum vijfenveertig miljoen honderdeenenzestigduizend honderdvierentachtig (45.161.184) nieuwe aandelen, zonder vermelding van nominale waarde en zonder VVPR-strips, van dezelfde soort als de bestaande aandelen en die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten.

Voorstel tot eerste besluit – Kapitaalverhoging in natura : De algemene vergadering besluit het kapitaal van de Vennootschap te verhogen door inbreng in natura met een bedrag van maximum achtentwintig miljoen zeshonderdvijftigduizend zeshonderdneogenzestig euro en vierenzeventig eurocent (58.605.669,74 EUR) (inclusief uitgiftepremie) door uitgifte van maximum vijfenveertig miljoen honderdeenenzestigduizend honderdvierentachtig (45.161.184) nieuwe aandelen zonder vermelding van nominale waarde en zonder VVPR-strips (de "Inbreng Nieuwe Aandelen") van dezelfde soort als de bestaande aandelen en die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten en die zullen worden aangeboden aan de aandeelhouders van Cellerix S.A., een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid naar Spaans recht, met zetel te Calle Marconi, 1, Parque Tecnológico de Madrid, Tres Cantos, 28760 Madrid, Spanje, geregistreerd bij het handelsregister van Madrid onder volumenummer 20117, pagina 81, blad M-355159 en met fiscaal identificatienummer ("C.I.F.") A-84008986 ("Cellerix") in ruil voor de inbreng in de Vennootschap van hun aandelen in Cellerix (de "Inbreng"). De Inbreng Nieuwe Aandelen zullen worden aangeboden en uitgegeven overeenkomstig de voorwaarden en bepalingen die hierna worden uiteengezet in het tweede besluit en onder de opschortende voorwaarden uiteengezet in het derde besluit en met de machtigingen vermeld in het vierde besluit.

Voorstel tot tweede besluit – Voorwaarden en bepalingen van de kapitaalverhoging in natura : De algemene vergadering besluit dat de Inbreng Nieuwe Aandelen worden aangeboden en uitgegeven aan de aandeelhouders van Cellerix overeenkomstig de voorwaarden en bepalingen die hierna worden uiteengezet en onder de opschortende voorwaarden uiteengezet in het derde besluit en met de machtigingen vermeld in het vierde besluit :

(a) Beschrijving van inbreng, uitgifteprijs en aantal Inbreng Nieuwe Aandelen

De inbreng in natura in het kapitaal van de Vennootschap bestaat uit maximaal vijftien miljoen tweehonderdzesentwintigduizend vierenvijftig (15.226.054) aandelen in Cellerix, wat het maximum aantal uitgegeven aandelen in Cellerix zal uitmaken op het ogenblik van verwezenlijking van de Inbreng, rekening houdend met onder andere :

(i) het aantal Cellerix aandelen dat de aandeelhouders van Cellerix onderling zijn overeengekomen uit te geven in ruil voor een totale kapitaalinvestering in cash in Cellerix voor een bedrag van maximum achttien miljoen honderdvijftigduizend zeshonderdneogenzestig euro en vierenzeventig eurocent (18.155.669,74 EUR) (de "Cellerix Aandeelhoudersinvestering");

(ii) het maximaal aantal Cellerix aandelen van honderdneventienduizend zeventig (119.070) dat Cellerix zal uitgeven in ruil voor een kapitaalverhoging in Cellerix voor een bedrag van maximum vierhonderdvijftigduizend euro (450.000 EUR) indien en in de mate dat de Luxemburgse vennootschap ETV Capital S.A. haar opties op nieuwe Cellerix aandelen uitoefent onder de Voorkooprechtenovereenkomst ("Pre-Emption Rights Agreement") die op 22 september 2008 werd aangegaan door Cellerix en ETV Capital S.A. (de "ETV Opties").

De uitgifteprijs per Inbreng Nieuw Aandeel wordt bepaald op één komma twee negen zeven zeven euro (1,2977 EUR).

Rekening houdend met de waardering van de Cellerix aandelen uiteengezet in het verslag van de raad van bestuur met betrekking tot de Inbreng, zal het aantal Inbreng Nieuwe Aandelen die zullen worden uitgegeven aan een Cellerix aandeelhouder in ruil voor de inbreng door deze aandeelhouder van zijn Cellerix aandelen worden berekend op basis van de volgende formule (waarbij de uitkomst naar beneden zal worden afgerond tot het lagere gehele getal) :

$$\frac{(A + B / 1,2977 \text{ EUR})}{C} \times D = E$$

Waarbij :

"A" staat voor veertig miljoen euro (40.000.000 EUR) plus de totale uitgifteprijs die werkelijk door Cellerix wordt ontvangen na 24 februari 2011 en vóór de datum van de Inbreng Closing (zoals hierna gedefinieerd) ingevolge de Cellerix Aandeelhoudersinvestering (die in totaal niet meer dan achttien miljoen honderdvijftigduizend zeshonderdneogenzestig euro vierenzeventig eurocent kan bedragen (18.155.669,74 EUR));

"B" staat voor de totale uitgifteprijs die werkelijk door Cellerix wordt ontvangen vanwege ETV Capital S.A. na 24 februari 2011 en vóór de datum van de Inbreng Closing (zoals hierna gedefinieerd) ingevolge de uitoefening door ETV Capital S.A. van ETV Opties (die in totaal niet meer kan bedragen dan vierhonderdvijftigduizend euro (450.000 EUR));

"C" staat voor het totale aantal uitgegeven Cellerix aandelen op datum van de Inbreng Closing (zoals hierna gedefinieerd) (dat niet meer dan vijftien miljoen tweehonderdzesentwintigduizend vierenvijftig (15.226.054) Cellerix aandelen in totaal kan bedragen);

"D" staat voor het aantal Cellerix aandelen die door de relevante Cellerix aandeelhouder worden ingebracht in de Vennootschap in het kader van de Inbreng; en

"E" staat voor het aantal Inbreng Nieuwe Aandelen die door de Vennootschap zullen worden uitgegeven aan de relevante Cellerix aandeelhouder ingevolge de Inbreng.

De uitgifteprijs van één komma twee negen zeven zeven euro (1,2977 EUR) zal tot het bedrag van de fractiewaarde van de bestaande aandelen in de Vennootschap (zijnde afgerond 0,9777 EUR) worden geboekt als kapitaal. Het verschil tussen de uitgifteprijs per Inbreng Nieuw Aandeel en de fractiewaarde van de bestaande aandelen (zijnde afgerond 0,32 EUR) zal worden geboekt op een afzonderlijke voor uitkering onbeschikbare rekening genaamd "Uitgiftepremies", die in dezelfde mate als het maatschappelijk kapitaal tot waarborg van derden zal strekken en waarover, behoudens de mogelijkheid tot omzetting in kapitaal, slechts zal kunnen worden beschikt overeenkomstig de voorwaarden door artikel 612 van het Wetboek van vennootschappen gesteld voor een kapitaalvermindering.

(b) Vorm van de Inbreng Nieuwe Aandelen en de daaraan verbonden rechten

De Inbreng Nieuwe Aandelen zullen op naam worden uitgegeven overeenkomstig de statuten. De Vennootschap zal de toelating tot verhandeling van de Inbreng Nieuwe Aandelen op de gereguleerde markt van Euronext Brussel aanvragen.

De Inbreng Nieuwe Aandelen zullen van dezelfde soort zijn en zullen dezelfde rechten genieten als de bestaande aandelen. Zij zullen op dezelfde wijze als de bestaande aandelen deelnemen in de winst vanaf enige uitkering met betrekking tot het boekjaar dat een aanvang heeft genomen op 1 januari 2011 en in de winst van de daarop volgende boekjaren. De Inbreng Nieuwe Aandelen zullen niet genieten van het verminderd tarief inzake roerende voorheffing, het zogenaamde VVPR-recht.

(c) Closing van de Inbreng

Op voorwaarde dat de opschortende voorwaarden uiteengezet in het derde besluit vervuld zijn (of hieraan door de raad van bestuur werd verzaakt), zal de Inbreng worden verwezenlijkt en zullen de Inbreng Nieuwe Aandelen worden uitgegeven (de "Inbreng Closing") binnen twaalf (12) werkdagen volgend op de laatste van de volgende twee data : (i) de datum van deze buitengewone algemene vergadering of (ii) de goedkeuring door de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen (hierna "CBFA") van het prospectus met betrekking tot het Aanbod met Voorkeurrechten (zoals hierna gedefinieerd in het vijfde besluit) en de notering van de Inbreng Nieuwe Aandelen.

Voorstel tot derde besluit – Opschortende voorwaarden voor de Inbreng : De implementatie van het besluit om de Inbreng goed te keuren en het kapitaal te verhogen, is onderworpen aan de opschortende voorwaarde dat de Cellerix Aandeelhoudersinvestering volledig werd verwezenlijkt tegen de vijfde werkdag volgend op de laatste van de volgende twee data : (i) de datum van deze buitengewone algemene vergadering of (ii) de goedkeuring door de CBFA van het prospectus met betrekking tot het Aanbod met Voorkeurrechten (zoals hierna gedefinieerd in het vijfde besluit) en de notering van de Inbreng Nieuwe Aandelen. De raad van bestuur kan echter verzaken aan deze opschortende voorwaarde.

Bovendien is de implementatie van het besluit om de Inbreng goed te keuren en het kapitaal te verhogen onderworpen aan de opschortende voorwaarde en zal dit enkel gebeuren in de mate dat de Cellerix aandeelhouders hun aandelen in Cellerix werkelijk inbrengen in de Vennootschap en inschrijven op de Inbreng Nieuwe Aandelen.

Voorstel tot vierde besluit – Machtigingen met betrekking tot de Inbreng : De algemene vergadering besluit om aan de raad van bestuur de opdracht te geven, de bevoegdheid toe te kennen en de flexibiliteit voor te behouden om :

- de datum van de Inbreng Closing te bepalen overeenkomstig punt (c) van het tweede besluit;

- te besluiten om de Inbreng procedure om het kapitaal al dan niet te verhogen verder te zetten indien de Cellerix Aandeelhoudersinvestering niet of niet tijdig volledig werd verwezenlijkt; en

- de Inbreng te verwezenlijken overeenkomstig de bepalingen van artikel 2(e) van de EU Fusierichtlijn 2009/133/EG, om deze te doen kwalificeren als een "aandelenruil" in de betekenis van het vernoemde artikel en de erop volgende Belgische Wet.

De algemene vergadering besluit om de Chief Executive Officer van de Vennootschap te machtigen om :

- te besluiten de Inbreng procedure om het kapitaal te verhogen niet verder te zetten indien niet alle Cellerix aandeelhouders die partij zijn bij de overeenkomst tot inbreng ("contribution agreement"), die op 24 februari 2011 werd aangegaan tussen de Vennootschap, Cellerix en de aandeelhouders van Cellerix, al hun Cellerix aandelen hebben ingebracht;

- voor zover als nodig, bepaalde technische of praktische modaliteiten van de kapitaalverhoging te bepalen; en

- alle nodige stappen te nemen bij toezichthoudende autoriteiten en Euronext Brussel in verband met de toelating tot verhandeling van de Inbreng Nieuwe Aandelen, met recht van indeplaatsstelling en zonder afbreuk te doen aan de andere machtigingen voor zover die van toepassing zijn.

In het geval de Chief Executive Officer afwezig zou zijn of in de onmogelijkheid zou verkeren om te handelen, kunnen de bovenstaande bevoegdheden worden uitgeoefend door elk ander lid van de raad van bestuur, alleen handelend.

De algemene vergadering besluit tevens om elk lid van de raad van bestuur, alleen handelend, de bevoegdheid te geven om te bepalen en in één of meerdere notariële akten te laten vaststellen dat en in welke mate de opschortende voorwaarden aangegeven in het derde besluit werden vervuld en, overeenkomstig artikel 589 van het Wetboek van vennootschappen, het aantal uitgegeven Inbreng Nieuwe Aandelen, hun volstorting, de bedragen geboekt op respectievelijk de rekening "kapitaal" en de rekening "uitgiftepremies", de verwezenlijking van de Inbreng, en de daaruit volgende statutenwijziging te laten vaststellen.

II. BESLUIT tot kapitaalverhoging DOOR INBRENG IN GELD

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris overeenkomstig artikel 582 van het Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de mogelijke uitgifte van aandelen zonder vermelding van nominale waarde beneden de fractiewaarde van de bestaande aandelen, in het kader van de kapitaalverhoging uiteengezet in punt 2.

2. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarden en met voorkeurrecht door inbreng in geld ten belope van maximum vijftien miljoen driehonderdduizend euro (15.300.000 EUR) (inclusief eventuele uitgiftepremie) door uitgifte van nieuwe aandelen, zonder vermelding van nominale waarde en zonder VVPR-strips, van dezelfde soort als de bestaande aandelen en die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten.

Voorstel tot vijfde besluit – Kapitaalverhoging in geld : De algemene vergadering besluit het kapitaal van de Vennootschap te verhogen door inbreng in geld met een bedrag van maximum vijftien miljoen driehonderdduizend euro (15.300.000 EUR), met inbegrip van eventuele uitgiftepremie, door uitgifte van nieuwe aandelen zonder vermelding van nominale waarde en zonder VVPR-strips (de "Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen") van dezelfde soort als de bestaande aandelen en die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten en die bij voorkeur zullen worden aangeboden aan de bestaande aandeelhouders van de Vennootschap (het "Aanbod met Voorkeurrechten"). De Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen zullen worden aangeboden en uitgegeven overeenkomstig de voorwaarden en bepalingen die hierna worden uiteengezet in het zesde besluit en onder de opschortende voorwaarden vermeld in het zevende besluit en met de machtigingen vermeld in het achtste besluit.

Voorstel tot zesde besluit – Voorwaarden en bepalingen van uitgifte en aanbidding van de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen : De algemene vergadering besluit dat de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen zullen worden aangeboden en uitgegeven overeenkomstig de voorwaarden en bepalingen die hierna worden uiteengezet en onder de opschortende voorwaarden vermeld in het zevende besluit en met de machtigingen vermeld in het achtste besluit :

(a) Uitgifteprijs, aantal Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen en inschrijvingsratio

De uitgifteprijs, het aantal nieuwe aangeboden aandelen en de inschrijvingsratio (waarnaar wordt verwezen onder punt (d) hieronder) zullen worden vastgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap, desgevallend in overleg met de bookrunners van de aanbidding (de "Bookrunners") en eventueel overeenkomstig een "soft underwriting" overeenkomst tussen de Vennootschap en de Bookrunners van de aanbidding (de "Underwriters") (de "Underwriting Agreement"), met dien verstande dat de uitgifteprijs per Aanbod met Voorkeurrechten Nieuw Aandeel gelijk zal zijn aan één euro (1,00 EUR) (inclusief uitgiftepremie) indien de Inbreng werd verwezenlijkt vóór de opening van de Inschrijvingsperiode (zoals gedefinieerd in punt (d) hieronder). De algemene vergadering bepaalt de minimale uitgifteprijs van het Aanbod met Voorkeurrechten op één eurocent indien de Inbreng niet zou zijn verwezenlijkt vóór de opening van de Inschrijvingsperiode (zoals hierna gedefinieerd) van het Aanbod met Voorkeurrechten.

De uitgifteprijs (inclusief eventuele uitgiftepremie) moet volledig worden volgestort in geld bij inschrijving op de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen. Indien de uitgifteprijs de fractiewaarde van de bestaande aandelen (zijnde afgerond 0,9777 EUR) overschrijdt, zal de uitgifteprijs worden geboekt als kapitaal tot aan de fractiewaarde van de bestaande aandelen. Elk deel van de uitgifteprijs dat de fractiewaarde overschrijdt, zal worden geboekt op een afzonderlijke voor uitkering onbeschikbare rekening genaamd "Uitgiftepremies", die in dezelfde mate als het maatschappelijk kapitaal tot waarborg van derden zal strekken en waarover, behoudens de mogelijkheid tot omzetting in kapitaal, slechts zal kunnen worden beschikt overeenkomstig de voorwaarden door artikel 612 van het Wetboek van vennootschappen gesteld voor een kapitaalvermindering.

(b) Vorm van de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen en daaraan verbonden rechten

De Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen zullen op naam of in gedematerialiseerde vorm worden uitgegeven, overeenkomstig het prospectus betreffende de aanbieding en de statuten. De Vennootschap zal de toelating tot verhandeling van de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen op de gereguleerde markt van Euronext Brussel aanvragen.

De Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen zullen van dezelfde soort zijn en zullen dezelfde rechten genieten als de bestaande aandelen. Zij zullen op dezelfde wijze als de bestaande aandelen deelnemen in de winst vanaf enige uitkering met betrekking tot het boekjaar dat een aanvang heeft genomen op 1 januari 2011 en in de winst van de daarop volgende boekjaren. De Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen zullen niet genieten van het verminderd tarief inzake roerende voorheffing, het zogenaamde VVPR-recht.

(c) Openbare aanbieding van de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen

De Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen zullen tijdens de Inschrijvingsperiode (zoals gedefinieerd in punt (d) hieronder) enkel in België aan het publiek worden aangeboden. Er zullen geen maatregelen worden genomen om de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen in andere landen aan het publiek aan te bieden. In andere landen dan België kan de eventuele inschrijving op Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen of de verhandeling van Voorkeurrechten (zoals gedefinieerd in punt (d) hieronder) bijgevolg aan wettelijke beperkingen onderworpen zijn.

(d) Inschrijvingsperiodes

De Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen zullen bij voorkeur worden aangeboden aan de bestaande aandeelhouders van de Vennootschap gedurende een inschrijvingsperiode van minstens vijftien (15) kalenderdagen overeenkomstig de artikelen 592 en 593 van het Wetboek van vennootschappen (de "Inschrijvingsperiode"). De begindatum en de einddatum van de Inschrijvingsperiode zullen worden vastgesteld door de raad van bestuur. De door de voorgaande bepalingen overwogen kapitaalverhoging dient te worden voltooid tegen ten laatste eenendertig augustus tweeduizend en elf. Aan iedere persoon die aandeelhouder is van de Vennootschap bij het sluiten van de gereguleerde markt van Euronext Brussel op de handelsdag onmiddellijk voorafgaand aan de eerste dag van de Inschrijvingsperiode zal één voorkeurrecht worden toegekend voor elk aandeel aangehouden in de Vennootschap (het "Voorkeurrecht"). Onder voorbehoud van de wettelijke beperkingen toepasselijk in bepaalde landen waarvan sprake in punt (c) hierboven, zal elk Voorkeurrecht recht geven om in te schrijven op een aantal Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen dat zal worden vastgesteld door de raad van bestuur overeenkomstig de inschrijvingsratio die hij zal vaststellen. Voorkeurrechten kunnen niet worden gebruikt om in te schrijven op fracties van aandelen. Onder voorbehoud van de wettelijke beperkingen waarvan sprake in punt (c) hierboven, zullen de Voorkeurrechten overdraagbaar zijn, ook aan personen die geen bestaande aandeelhouders van de Vennootschap zijn. Onder voorbehoud van de wettelijke beperkingen waarvan sprake in punt (c) hierboven, zullen de verkrijgers van de Voorkeurrechten het recht hebben om in te schrijven op de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen onder dezelfde voorwaarden als de bestaande aandeelhouders van de Vennootschap. De Vennootschap zal een aanvraag indienen voor de toelating tot verhandeling van de Voorkeurrechten op de gereguleerde markt van Euronext Brussel gedurende de volledige Inschrijvingsperiode.

Voorkeurrechten die niet werden uitgeoefend bij het verstrijken van de Inschrijvingsperiode zullen worden vertegenwoordigd door een overeenstemmend aantal scrips (elk een "Scrip", samen de "Scrips").

Tijdens een tweede inschrijvingsperiode (de "Plaatsingsperiode") kunnen de Scrips te koop worden aangeboden in het kader van een private plaatsing binnen of buiten België, desgevallend door middel van een aanbieding met versnelde "bookbuilding" (opmaken van orderboek). De begindatum en einddatum van de Plaatsingsperiode zullen worden bepaald door de raad van bestuur, in overleg met de Bookrunners.

Kopers van de Scrips zullen gehouden zijn deze Scrips uit te oefenen en in te schrijven op het hiermee overeenstemmende aantal Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen tegen dezelfde uitgifteprijs en overeenkomstig dezelfde inschrijvingsratio die toepasselijk is gedurende de Inschrijvingsperiode. De Scrips zullen niet overdraagbaar zijn en de Vennootschap zal geen aanvraag doen om deze toe te laten tot de verhandeling op een markt.

De verwezenlijking van het Aanbod met Voorkeurrechten met betrekking tot de Inschrijvingsperiode en de Plaatsingsperiode zal worden vastgesteld bij notariële akte van zodra als redelijkerwijs mogelijk na afloop van de Plaatsingsperiode. De eigenlijke uitgifte van de daarmee verbonden Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen zal op hetzelfde tijdstip plaatsvinden.

Indien in het kader van de aanbieding van de Scrips, na aftrek van alle kosten met betrekking tot het aantrekken van zulke inschrijvers (met inbegrip van de belasting op toegevoegde waarde), de totale opbrengst van de verkochte Scrips en van de uitgegeven Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen hoger is dan de totale uitgifteprijs (inclusief eventuele uitgiftepremie) van de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen die uitgegeven zijn ingevolge de aanbieding van de Scrips (het "Surplusbedrag"), zal iedere houder van een Voorkeurrecht dat niet werd uitgeoefend op de laatste dag van de Inschrijvingsperiode recht hebben op een deel van het Surplusbedrag in geld, in verhouding tot het aantal niet-uitgeoefende Voorkeurrechten gehouden door zulke houder op de laatste dag van de Inschrijvingsperiode. Indien het Surplusbedrag gedeeld door het aantal niet-uitgeoefende Voorkeurrechten minder is dan tien eurocent (0,10 EUR), hebben de houders van de niet-uitgeoefende Voorkeurrechten niet het recht om een uitbetaling te ontvangen en zal in de plaats daarvan het Surplusbedrag volledig worden overgedragen aan de Vennootschap, tenzij de raad van bestuur anders beslist.

(e) Rol van Underwriters

Overeenkomstig en onder voorbehoud van de bepalingen van een "Underwriting Agreement" waarvan de voorwaarden en bepalingen nog moeten worden vastgesteld, kunnen banken of financiële instellingen die daartoe kunnen worden aangesteld door de Vennootschap, bij de vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging met betrekking tot de Inschrijvingsperiode en de Plaatsingsperiode, op de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen inschrijven in naam en/of voor rekening van de aandeelhouders en de andere investeerders die tijdens de Inschrijvingsperiode en de Plaatsingsperiode op dergelijke aandelen hebben ingetekend en/of in eigen naam en/of voor hun eigen rekening, met de mogelijkheid om de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen desgevallend onmiddellijk over te dragen aan deze aandeelhouders en investeerders. De Underwriters zullen de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen onmiddellijk overdragen aan deze aandeelhouders en investeerders.

Voorstel tot zevende besluit – Opschortende voorwaarden voor het Aanbod met Voorkeurrechten : Het Aanbod met Voorkeurrechten zal plaatsvinden onder de opschortende voorwaarde en in de mate van de inschrijvingen op de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen. In het geval dat niet op alle aangeboden aandelen wordt ingeschreven, zal het Aanbod met Voorkeurrechten alsnog plaatsvinden ten belope van de ontvangen inschrijvingen, tenzij de raad van bestuur anders beslist.

Tot de kapitaalverhoging wordt besloten onder voorbehoud van de volgende opschortende voorwaarden :

- de raad van bestuur heeft niet beslist, overeenkomstig de bevoegdheden toegekend onder het achtste besluit hieronder, dat de aanbieding of de procedure tot Aanbod met Voorkeurrechten niet kan plaatsvinden onder bevredigende voorwaarden;

- de CBFA heeft het prospectus betreffende het Aanbod met Voorkeurrechten goedgekeurd voorafgaand aan de aanvang van de Inschrijvingsperiode; en

- de Underwriting Agreement werd ondertekend en werd niet beëindigd in overeenstemming met zijn voorwaarden en bepalingen. De raad van bestuur kan echter verzaken aan deze laatste opschortende voorwaarde.

Voorstel tot achtste besluit – Machtigingen inzake het Aanbod met Voorkeurrechten : De algemene vergadering besluit om de raad van bestuur de bevoegdheid te verlenen en de flexibiliteit voor te behouden om :

- de uitgifteprijs (inclusief de uitgiftepremie) en het aantal Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen vast te stellen en te wijzigen, binnen de grenzen bepaald in punt (a) van het zesde besluit hierboven;

- de inschrijvingsratio vast te stellen en te wijzigen;

- de data van de Inschrijvingsperiode en van de Plaatsingsperiode vast te stellen en te wijzigen, op voorwaarde dat de datum van de Inschrijvingsperiode zo snel als mogelijk en in ieder geval binnen vijftien (15) werkdagen volgend op de Inbreng Closing zal worden aangekondigd overeenkomstig artikel 593 van het Wetboek van vennootschappen; en

- tenzij de Inbreng werd verwezenlijkt, te beslissen niet door te gaan met de procedure van Aanbod met Voorkeurrechten om het kapitaal te verhogen indien de omstandigheden verhinderen de aanbidding onder bevredigende voorwaarden te laten plaatsvinden.

De algemene vergadering besluit om de Chief Executive Officer te machtigen om :

- de data van de Inschrijvingsperiode en van de Plaatsingsperiode te wijzigen eens zij door de raad van bestuur zijn vastgesteld;

- voor zover als nodig, bepaalde technische of praktische modaliteiten van de aanbidding te bepalen; en

- alle nodige stappen te nemen bij toezichthoudende autoriteiten en Euronext Brussel in verband met de aanbidding en de toelating tot verhandeling van de Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen, met recht van indeplaatsstelling en zonder afbreuk te doen aan de andere machtigingen voor zover die van toepassing zijn.

In het geval de Chief Executive Officer afwezig zou zijn of in de onmogelijkheid zou verkeren om te handelen, kunnen de bovenstaande bevoegdheden worden uitgeoefend door elk ander lid van de raad van bestuur, alleen handelend.

De algemene vergadering besluit tevens om elk lid van de raad van bestuur, alleen handelend, de bevoegdheid te geven om in één of meerdere notariële akten te laten vaststellen dat en in welke mate de opschortende voorwaarden aangegeven in het zevende besluit werden vervuld en, overeenkomstig artikel 589 van het Wetboek van vennootschappen, het aantal uitgegeven Aanbod met Voorkeurrechten Nieuwe Aandelen, hun volstorting, de bedragen geboekt op respectievelijk de rekening "kapitaal" en de rekening "uitgiftpremies", de verwezenlijking van het Aanbod met Voorkeurrechten en de daaruit volgende statutenwijziging te laten vaststellen.

III. Hernieuwing en uitbreiding van de machtiging inzake toegestane kapitaal

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen in het kader van de hernieuwing en uitbreiding van de machtiging inzake het toegestane kapitaal.

2. Hernieuwing en uitbreiding van de machtiging inzake het toegestane kapitaal.

Voorstel van negende besluit : De algemene vergadering besluit, onder opschortende voorwaarde van vaststelling van de realisatie van het Aanbod met Voorkeurrechten, de raad van bestuur te machtigen om het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap in één of meerdere malen te verhogen met een (gecumuleerd) bedrag gelijk aan het bedrag van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap na afsluiting van het Aanbod met Voorkeurrechten en waarbij dat bedrag pas zal worden vastgesteld op datum van de definitieve notariële vaststelling van de realisatie van het voormelde Aanbod met Voorkeurrechten. Hiertoe beslist de algemene vergadering, onder de voormelde opschortende voorwaarden, artikel 6 van de statuten volledig te vervangen door de volgende tekst :

"Artikel 6 : Toegestane kapitaal

6.1. Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering van [DATUM], werd de raad van bestuur uitdrukkelijk gemachtigd om het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen met een (gecumuleerd) bedrag gelijk aan het bedrag van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap, zijnde (*) euro (*) EUR. Deze machtiging kan worden hernieuwd overeenkomstig de geldende wettelijke bepalingen.

De raad van bestuur kan deze machtiging uitoefenen gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van deze machtiging in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad.

6.2 De kapitaalverhogingen waartoe krachtens deze machtiging wordt besloten kunnen geschieden overeenkomstig de door de raad van bestuur te bepalen modaliteiten, (i) door middel van inbreng in geld of in natura, (ii) door omzetting van reserves en uitgiftpremies, met of zonder uitgifte van nieuwe aandelen met of zonder stemrecht. De raad van bestuur kan deze machtiging ook gebruiken voor de uitgifte van al dan niet achtergestelde converteerbare obligaties, warrants, obligaties waaraan warrants of andere roerende waarden zijn verbonden, of andere effecten.

Bij gebruik van zijn machtiging binnen het kader van het toegestane kapitaal, kan de raad van bestuur, in het belang van de vennootschap, binnen de perken en overeenkomstig de voorwaarden voorgeschreven door het Wetboek van vennootschappen, het voorkeurrecht van de aandeelhouders beperken of opheffen. Deze beperking of opheffing kan eveneens gebeuren ten gunste van personeelsleden van de vennootschap of haar dochtervennootschappen, of ten gunste van één of meer bepaalde personen, zelfs indien zij geen personeelsleden zijn van de vennootschap of haar dochtervennootschappen.

Indien naar aanleiding van een kapitaalverhoging waartoe besloten wordt binnen het kader van het toegestane kapitaal, een uitgiftepremie wordt betaald, zal deze van rechtswege worden geboekt op de rekening "Uitgiftpremies", die in dezelfde mate als het maatschappelijk kapitaal de waarborg voor derden zal uitmaken en waarover, behoudens de mogelijkheid tot omzetting van deze reserve in kapitaal, slechts kan beschikt worden overeenkomstig de voorwaarden gesteld door het Wetboek van vennootschappen voor wijziging van de statuten.

De raad van bestuur is bevoegd, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, na elke kapitaalverhoging, die tot stand is gekomen binnen de grenzen van het toegestane kapitaal, de statuten in overeenstemming te brengen met de nieuwe toestand van het kapitaal en van de aandelen."

De vergadering verduidelijkt dat in de gecoördineerde tekst van de statuten, die zal worden opgesteld na de afsluiting en de vaststelling van de totstandkoming van het Aanbod met Voorkeurrechten, het bedrag van het maatschappelijk kapitaal na afsluiting van het Aanbod met Voorkeurrechten dient te worden ingevoegd op de met "(*)" aangeduide plaatsen. De algemene vergadering besluit elk lid van de raad van bestuur, alleen handelend, te machtigen om in een notariële akte te laten vaststellen dat de opschortende voorwaarden aangegeven in dit negende besluit werden vervuld en de daaruit volgende wijziging van artikel 6 van de statuten te laten vaststellen en de ontbrekende gegevens in de nieuwe tekst van artikel 6 van de statuten te vervolledigen.

De vergadering verduidelijkt bovendien dat, onder de opschortende voorwaarde en met ingang van het in voege treden van de hiervoor vermelde nieuwe machtiging, de bestaande machtiging inzake het toegestane kapitaal, die aan de raad van bestuur werd verleend bij besluit van de algemene vergadering van zesentwintig februari tweeduizend en zeven, komt te vervallen.

IV. VERVANGING VAN DE HUIDIGE RAAD VAN BESTUUR

1. Vervanging, onder voorbehoud van de Inbreng, van de huidige leden van de raad van bestuur door nieuwe leden in de mate dat deze nieuwe leden worden benoemd door de buitengewone algemene vergadering overeenkomstig het elfde tot en met het negentiende voorstel van besluit.

Voorstel van tiende besluit : De algemene vergadering besluit, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng en met ingang onmiddellijk na het verlijden van de definitieve notariële bevestiging van de Inbreng Closing, de huidige leden van de raad van bestuur te vervangen door nieuwe leden in de mate dat deze nieuwe leden worden benoemd door de buitengewone algemene vergadering overeenkomstig het elfde tot en met het negentiende voorstel van besluit hierna. De algemene vergadering besluit tevens om elk lid van de raad van bestuur, alleen handelend, de bevoegdheid te geven om in de notariële akte die de Inbreng Closing bevestigt, vast te stellen dat deze benoemingen ingang vinden onmiddellijk na het verlijden van deze notariële akte.

2. Benoeming van Gil Beyen BVBA, met als vaste vertegenwoordiger de heer Gil Beyen, als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng.

Voorstel van elfde besluit : De algemene vergadering besluit Gil Beyen BVBA, met zetel te Boetsenberg 20, 3053 Haasrode (ondernummersnummer 0478.778.043, RPR Leuven), met als vaste vertegenwoordiger de heer Gil Beyen, te benoemen als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng en met ingang onmiddellijk na het verlijden van de notariële akte die de Inbreng Closing bevestigt.

3. Benoeming van de heer Eduardo Bravo Fernández de Araoz als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng.

Voorstel van twaalfde besluit : De algemene vergadering besluit de heer Eduardo Bravo Fernández de Araoz, met professioneel adres te Marconi, 1, Parque Tecnológico de Madrid, 28760 Tres Cantos (Madrid), Spanje, te benoemen als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng en met ingang onmiddellijk na het verlijden van de notariële akte die de Inbreng Closing bevestigt.

4. Benoeming van de heer Joël Jean-Mairet als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng.

Voorstel van dertiende besluit : De algemene vergadering besluit de heer Joël Jean-Mairet, met professioneel adres te calle Baldiri Reixac, 10-12, Parc Científic de Barcelona, Barcelona, Spanje, te benoemen als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng en met ingang onmiddellijk na het verlijden van de notariële akte die de Inbreng Closing bevestigt.

5. Benoeming van Mevr. Mounia Chaoui-Roulleau als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng.

Voorstel van veertiende besluit : De algemene vergadering besluit Mevr. Mounia Chaoui-Roulleau, wonende te 5-7-rue de Monttessuy, 75340, Paris, cedex, 07, Frankrijk, te benoemen als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng en met ingang onmiddellijk na het verlijden van de notariële akte die de Inbreng Closing bevestigt.

6. Benoeming van de heer Koenraad Debackere als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng.

Voorstel van vijftiende besluit : De algemene vergadering besluit de heer Koenraad Debackere, wonende te Alfons Stesselstraat 8, 3012 Wilsele, te benoemen als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng en met ingang onmiddellijk na het verlijden van de notariële akte die de Inbreng Closing bevestigt.

7. Benoeming van Immocom NV, met als vaste vertegenwoordiger de heer Nico Vandervelpen, als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng.

Voorstel van zestiende besluit : De algemene vergadering besluit Immocom NV, met zetel te Kempische Steenweg 555, 3500 Hasselt (ondernemingsnummer 0440.550.442, RPR Hasselt), met als vaste vertegenwoordiger de heer Nico Vandervelpen, te benoemen als bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng en met ingang onmiddellijk na het verlijden van de notariële akte die de Inbreng Closing bevestigt.

8. Benoeming van de heer Eduard Enrico Holdener als onafhankelijke bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng.

Voorstel van zeventiende besluit : De algemene vergadering besluit de heer Eduard Enrico Holdener, wonende te Buchenrain 6, CH-4106 Therwil, Zwitserland, te benoemen als onafhankelijke bestuurder van de Vennootschap in de betekenis van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng en met ingang onmiddellijk na het verlijden van de notariële akte die de Inbreng Closing bevestigt.

De heer Eduard Enrico Holdener voldoet aan de functionele, familiale en financiële criteria van onafhankelijkheid uiteengezet in artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen en in het Corporate Governance Charter van de Vennootschap. De heer Eduard Enrico Holdener heeft bovendien uitdrukkelijk verklaard en de raad van bestuur is van mening dat hij geen enkele relatie heeft met enige vennootschap die zijn onafhankelijkheid in gevaar zou kunnen brengen.

9. Benoeming van de heer Willy Duron als onafhankelijke bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng.

Voorstel van achttiende besluit : De algemene vergadering besluit de heer Willy Duron, wonende te Oude Pastorijstraat 2, 3050 Oud-Heverlee, te benoemen als onafhankelijke bestuurder van de Vennootschap in de betekenis van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng en met ingang onmiddellijk na het verlijden van de notariële akte die de Inbreng Closing bevestigt.

De heer Willy Duron voldoet aan de functionele, familiale en financiële criteria van onafhankelijkheid uiteengezet in artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen en in het Corporate Governance Charter van de Vennootschap. De heer Willy Duron heeft bovendien uitdrukkelijk verklaard en de raad van bestuur is van mening dat hij geen enkele relatie heeft met enige vennootschap die zijn onafhankelijkheid in gevaar zou kunnen brengen.

10. Benoeming van R&S Consulting BVBA, met als vaste vertegenwoordiger de heer Dirk Reyn, als onafhankelijke bestuurder van de Vennootschap, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng.

Voorstel van negentiende besluit : De algemene vergadering besluit R&S Consulting BVBA, met zetel te Oude Baan 34, 2350 Vosselaar (ondernemingsnummer 0886.139.243 (RPR Turnhout), met als vaste vertegenwoordiger de heer Dirk Reyn, te benoemen als onafhankelijke bestuurder van de Vennootschap in de betekenis van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen, onder voorbehoud van de verwezenlijking van de Inbreng en met ingang onmiddellijk na het verlijden van de notariële akte die de Inbreng Closing bevestigt.

R&S Consulting BVBA voldoet aan de functionele, familiale en financiële criteria van onafhankelijkheid uiteengezet in artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen en in het Corporate Governance Charter van de Vennootschap. R&S Consulting BVBA heeft bovendien uitdrukkelijk verklaard en de raad van bestuur is van mening dat zij geen enkele relatie heeft met enige vennootschap die haar onafhankelijkheid in gevaar zou kunnen brengen.

11. Bepaling van duur van het mandaat en vergoeding van bestuurders.

Voorstel van twintigste besluit : Onder voorbehoud van hun benoeming overeenkomstig het elfde tot en met negentiende voorstel van besluit hierboven en van de inwerkingtreding van hun benoeming, besluit de algemene vergadering dat de mandaten van alle bestuurders van de Vennootschap eindigen onmiddellijk na de gewone algemene vergadering die zich dient uit te spreken over de goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2014.

De algemene vergadering besluit dat enkel de onafhankelijke bestuurders een vergoeding zullen ontvangen voor hun lidmaatschap van de raad van bestuur. De onafhankelijke bestuurders zullen een vaste jaarlijkse vergoeding ontvangen van vijftienduizend euro (25.000 EUR), gebaseerd op zes vergaderingen van de raad van bestuur en twee vergaderingen van een comité per jaar, te verhogen met een bedrag van tweeduizend euro (2.000 EUR) per bijkomende vergadering die ze bijwonen. De voorzitter van de raad van bestuur, die zal worden benoemd door de raad van bestuur onder de onafhankelijke bestuurders, zal daarentegen een jaarlijkse vergoeding ontvangen van dertigduizend euro (30.000 EUR), gebaseerd op zes vergaderingen van de raad van bestuur en twee vergaderingen van een comité per jaar, te verhogen met een bedrag van tweeduizend euro (2.000 EUR) per bijkomende vergadering die hij bijwoont. Er wordt een bijkomende vaste vergoeding van vijfduizend euro (5.000 EUR) per jaar toegekend aan elke onafhankelijke bestuurder die ook lid is van een comité van de raad van bestuur. Deze bijkomende vaste jaarlijkse vergoeding bedraagt zevendenduizend vijfhonderd euro (7.500 EUR) per onafhankelijke bestuurder die ook de voorzitter is van een comité van de raad van bestuur.

Indien en zolang de Inbreng niet is verwezenlijkt, zullen er geen wijzigingen worden aangebracht aan de samenstelling van de raad van bestuur en de vergoeding van de leden van de raad van bestuur van de Vennootschap.

V. WIJZIGING VAN DE STATUTEN NAAR AANLEIDING VAN DE WET betreffende DE UITOEFENING VAN BEPAALDE RECHTEN VAN AANDEELHOUDERS IN genoteerde VENNOOTSCHAPPEN en bepaalde andere wijzigingen

1. Opschortende voorwaarde met betrekking tot inwerkingtreding van de wijzigingen van de statuten naar aanleiding van de wet die de Richtlijn 2007/36/EG betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in genoteerde vennootschappen implementeert, met dien verstande dat het voorstel van eenentwintigste besluit niet zal worden voorgelegd ter stemming aan de buitengewone algemene vergadering indien deze wet is gepubliceerd vóór de buitengewone algemene vergadering die effectief over dit punt beraadslaagt.

Voorstel van eenentwintigste besluit : De algemene vergadering besluit dat de wijzigingen van de statuten zoals uiteengezet in het drieëntwintigste tot en met het eenendertigste voorstel van besluit zullen worden doorgevoerd onder de opschortende voorwaarde dat de wet die de Richtlijn 2007/36/EG betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in genoteerde vennootschappen implementeert, is gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad.

Voorstel van tweeëntwintigste besluit : De algemene vergadering besluit dat de wijzigingen van de statuten zoals uiteengezet in het drieëntwintigste tot en met het eenendertigste voorstel van besluit in werking treden op de datum, indien van toepassing, waarop de wet die de Richtlijn 2007/36/EG betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in genoteerde vennootschappen implementeert (de "Wet") (eventueel gewijzigd, aangevuld of geïmplementeerd door enige wet of reglementering) bepaalt dat dergelijke wijzigingen in werking treden en, in het geval de Wet (eventueel gewijzigd, aangevuld of geïmplementeerd door enige wet of reglementering) niet dergelijke datum voorziet, deze wijzigingen in werking zullen treden op de datum waarop de Wet in werking treedt. Niettegenstaande het voorgaande, zullen de wijzigingen van de statuten in ieder geval niet eerder in werking treden dan de datum van deze buitengewone algemene vergadering.

2. Wijziging van artikel 15 ("Samenstelling van de raad van bestuur"), tweede lid van de statuten.

Voorstel van drieëntwintigste besluit : De algemene vergadering besluit artikel 15, tweede lid van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Zonder afbreuk te doen aan de toepasselijke wettelijke bepalingen, moeten voorstellen tot benoeming van bestuurders ten minste vijftig dagen voor de algemene vergadering aan de raad van bestuur worden meegedeeld, om het benoemings- en remuneratiecomité toe te laten het voorstel te onderzoeken en te bespreken en de raad van bestuur hierover te adviseren."

3. Wijziging van artikel 16 ("Vergaderingen"), vijfde lid van de statuten.

Voorstel van vierentwintigste besluit : De algemene vergadering besluit artikel 16, vijfde lid van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Iedere bestuurder kan volmacht geven aan een ander lid van de raad van bestuur om hem/haar op een bepaalde vergadering te vertegenwoordigen. Dergelijke volmachten moeten worden opgenomen in een volmachtformulier dat de handtekening (met inbegrip van een elektronische handtekening overeenkomstig de toepasselijke Belgische wettelijke bepalingen) van de bestuurder draagt en waarvan kennis moet worden gegeven per brief, fax, e-mail of enig ander middel vermeld in artikel 2281 van het Burgerlijk Wetboek.

4. Schraping van het laatste lid van artikel 27 ("Gewone, buitengewone en bijzondere algemene vergadering") van de statuten.

Voorstel van vijftentwintigste besluit : De algemene vergadering besluit het laatste lid van artikel 27 van de statuten ("Tijdelijke bepaling : in afwijking van het voorgaande werd de jaarvergadering van tweeduizend en zeven gehouden op zesentwintig februari tweeduizend en zeven in plaats van op twintig april") te schrappen.

5. Wijziging van artikel 28 ("Bijeenroeping") van de statuten.

Voorstel van zesentwintigste besluit : De algemene vergadering besluit artikel 28 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

De raad van bestuur en iedere commissaris afzonderlijk kunnen steeds een buitengewone of een bijzondere algemene vergadering bijeenroepen. Zij moeten die bijeenroepen op de bij deze statuten bepaalde dag en wanneer één of meer aandeelhouders die alleen of gezamenlijk één/vijfde van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, het vragen. Dit verzoek wordt bij aangetekend schrijven of per koerier gestuurd aan de zetel van de vennootschap ter attentie van de raad van bestuur; het moet de agendapunten en de voorstellen tot besluit opgeven waarover de algemene vergadering dient te beraadslagen en te besluiten alsmede een omstandige omschrijving van de reden van het verzoek. De oproeping tot de diensgevolge te houden algemene vergadering moet worden gedaan binnen drie weken na het gedane verzoek. In de oproeping kunnen aan de agendapunten opgegeven door aandeelhouders door de raad van bestuur andere onderwerpen worden toegevoegd.

De oproepingen gedaan door de raad van bestuur kunnen geldig in zijn naam ondertekend worden door elke persoon die belast is met het dagelijks bestuur.

6. Schraping van het laatste lid van artikel 29 ("Oproeping") van de statuten.

Voorstel van zevenentwintigste besluit : De algemene vergadering besluit het laatste lid van artikel 29 van de statuten ("De houders van effecten op naam, de bestuurders en commissarissen worden tenminste vijftien (15) dagen voor de datum van de algemene vergadering bij gewone brief opgeroepen, tenzij zij individueel, uitdrukkelijk en schriftelijk hebben ingestemd om de oproeping via een ander communicatiemiddel te ontvangen.") te schrappen.

7. Wijziging van artikel 30 ("Kennissegeving van deelname en toelating tot de algemene vergadering") van de statuten.

Voorstel van achtentwintigste besluit : De algemene vergadering besluit artikel 30 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

a) Een aandeelhouder wordt slechts het recht verleend om aan de algemene vergadering deel te nemen en om er het stemrecht uit te oefenen, ongeacht het aantal aandelen dat hij bezit op de dag van de algemene vergadering, op voorwaarde dat zijn aandelen om vierentwintig uur (CET) op de veertiende (14de) dag voorafgaand aan de dag van de algemene vergadering (de "registratiedatum") zijn geregistreerd op zijn naam :

in het geval van aandelen op naam, door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap; of

in het geval van gedematerialiseerde aandelen, door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeninginstelling.

Bovendien dient de vennootschap (of de door haar aangestelde persoon) uiterlijk op de zesde (6de) dag voorafgaand aan de dag van de algemene vergadering als volgt op de hoogte te worden gebracht van het voornemen van de aandeelhouder om aan de algemene vergadering deel te nemen :

in het geval van aandelen op naam, dient de aandeelhouder uiterlijk op voormelde datum de vennootschap (of de door haar aangestelde persoon) schriftelijk op de hoogte te brengen van zijn voornemen om aan de algemene vergadering deel te nemen en van het aantal aandelen waarmee hij aan de algemene vergadering wenst deel te nemen door een ondertekend formulier, of, indien de oproeping dit toelaat, door langs elektronische weg een elektronisch formulier (ondertekend via een elektronische handtekening overeenkomstig de toepasselijke Belgische wettelijke bepalingen), naar de vennootschap te sturen naar het adres vermeld in de oproeping; of

in het geval van gedematerialiseerde aandelen, dient de aandeelhouder uiterlijk op voormelde datum de vennootschap (of de door haar aangestelde persoon) een attest van de erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling te bezorgen of te laten bezorgen waaruit blijkt met hoeveel gedematerialiseerde aandelen die op de registratiedatum op naam van de aandeelhouder zijn ingeschreven op zijn rekeningen de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering.

b) Alvorens aan de vergadering zelf deel te nemen, moeten de aandeelhouders of hun volmachtdraggers de aanwezigheidslijst ondertekenen, met vermelding van de identiteit van de aandeelhouder, indien toepasselijk, de identiteit van de volmachtdrager, en het aantal aandelen waarmee ze aan de algemene vergadering deelnemen. De vertegenwoordigers van aandeelhouders-rechtspersonen moeten de documenten die hun hoedanigheid van orgaan vaststellen, overhandigen. De natuurlijke personen, aandeelhouders, organen of lasthebbers die aan de vergadering deelnemen, moeten hun identiteit kunnen bewijzen.

c) De houders van winstbewijzen, aandelen zonder stemrecht, obligaties, warrants of andere effecten uitgegeven door vennootschap, alsook de houders van certificaten uitgegeven met de medewerking van de vennootschap en die door haar uitgegeven effecten vertegenwoordigen, kunnen de vergadering van aandeelhouders bijwonen in de mate dat de wet hun dit recht en, in voorkomend geval, het recht om er deel te nemen aan de stemming, toekent. Indien zij wensen eraan deel te nemen, zijn zij onderworpen aan dezelfde formaliteiten, toegangsvereisten en vereisten inzake vorm en kennisgeving van volmachten, als deze opgelegd aan de aandeelhouders."

8. Wijziging van artikel 31 (“Vertegenwoordiging”) van de statuten.

Voorstel van negenentwintigste besluit : De algemene vergadering besluit artikel 31 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

“Elke aandeelhouder kan zich op de algemene vergadering door een gevolmachtigde - al dan niet aandeelhouder - laten vertegenwoordigen. Behalve in de gevallen voorzien in de wet mag een aandeelhouder voor een bepaalde algemene vergadering slechts één persoon als volmachtdrager aanwijzen.

De raad van bestuur mag de vorm van de volmachten bepalen. In elk geval moet de aanwijzing van een volmachtdrager schriftelijk gebeuren of via een elektronisch formulier, moet de volmacht door de aandeelhouder worden ondertekend (in voorkomend geval via een elektronische handtekening overeenkomstig de toepasselijke Belgische wettelijke bepalingen) en moet de vennootschap de volmacht ontvangen ten laatste op de zesde (6de) dag voorafgaand aan de dag waarop de algemene vergadering wordt gehouden.

Medeëigenaars dienen zich door één en dezelfde persoon te laten vertegenwoordigen. De blote eigenaars zullen de vruchtgebruikers vertegenwoordigen, behalve in geval van een andersluidende overeenkomst of bepaling in de akte die het vruchtgebruik vestigt. In geval van betwisting tussen de blote eigenaar en de vruchtgebruiker over het bestaan of de draagwijdte van dergelijke andersluidende overeenkomst of bepaling, zal enkel de blote eigenaar toegelaten worden om deel te nemen aan de vergadering en er deel te nemen aan de stemming.

Indien aandelen in pand werden gegeven zal de eigenaar-pandgever het stemrecht betreffende de in pand gegeven aandelen uitoefenen, behalve in geval van een andersluidende overeenkomst tussen pandhouder en pandgever. In geval van betwisting tussen de pandhouder en de pandgever over het bestaan of de draagwijdte van dergelijke andersluidende overeenkomst, zal enkel de pandgever toegelaten worden om deel te nemen aan de vergadering en er deel te nemen aan de stemming.”

9. Wijziging van artikel 34 (“Verdaging”) van de statuten.

Voorstel van dertigste besluit : De algemene vergadering besluit artikel 34 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

“De raad van bestuur heeft het recht, tijdens de zitting, het besluit met betrekking tot de goedkeuring van de jaarrekening vijf (5) weken uit te stellen. Deze verdaging doet geen afbreuk aan de andere genomen besluiten, behoudens andersluidend besluit van de algemene vergadering hieromtrent. De volgende vergadering heeft het recht de jaarrekening definitief vast te stellen.

De raad van bestuur heeft tevens het recht, tijdens de zitting, elke andere algemene vergadering één enkele maal met vijf (5) weken uit te stellen. Deze verdaging doet geen afbreuk aan de door deze vergadering reeds genomen besluiten, behoudens andersluidend besluit van de algemene vergadering hieromtrent.

Op de volgende vergadering worden de agendapunten van de eerste vergadering waarover geen definitief besluit werd genomen, verder afgehandeld.

Aandeelhouders worden slechts tot de volgende vergadering toegelaten indien zij de door de statuten bepaalde formaliteiten hebben vervuld. Te dien einde zal de registratiedatum worden vastgesteld om vierentwintig uur (CET) op de veertiende (14de) dag voorafgaand aan de dag van de tweede algemene vergadering.”

10. Wijziging van artikel 35 (“Besluiten buiten de agenda – Amendementen – Vragen”) van de statuten.

Voorstel van eenendertigste besluit : De algemene vergadering besluit artikel 35 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

“De algemene vergadering kan niet rechtsgeldig beraadslagen of besluiten over de punten die niet in de aangekondigde agenda zijn opgenomen of daarin niet impliciet zijn vervat.

Een of meer aandeelhouders die samen minstens drie procent (3 %) bezitten van het maatschappelijk kapitaal kunnen te behandelen onderwerpen op de agenda van elke bijeengeroepen algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indien met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen, op voorwaarde dat (i) zij de eigendom van zulk aandeelhouderschap bewijzen op de datum van hun verzoek en hun aandelen die zulk aandeelhouderschap vertegenwoordigen registreren op de registratiedatum en (ii) de bijkomende agendapunten en/of voorstellen tot besluit door deze aandeelhouders schriftelijk zijn ingediend bij de raad van bestuur ten laatste op de tweeëntwintigste (22ste) dag voorafgaand aan de dag waarop de desbetreffende algemene vergadering wordt

gehouden. Het bewijs van aandeelhouderschap wordt geleverd hetzij op grond van een certificaat van inschrijving van de desbetreffende aandelen in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij aan de hand van een door de erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling opgesteld attest waaruit blijkt dat het desbetreffende aantal gedematerialiseerde aandelen op naam van de desbetreffende aandeelhouder(s) op rekening is ingeschreven. In voorkomend geval zal de vennootschap de gewijzigde agenda van de algemene vergadering bekendmaken, ten laatste op de vijftiende (15de) dag voorafgaand aan de dag waarop de algemene vergadering wordt gehouden. Het recht op het verzoek om punten aan de agenda toe te voegen of om voorstellen tot besluit in te dienen met betrekking tot bestaande agendapunten is niet van toepassing op een tweede buitengewone algemene vergadering die moet worden bijeengeroepen omdat op de eerste buitengewone algemene vergadering het quorum niet werd bereikt.

Binnen de perken van artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen geven de bestuurders en commissarissen antwoord op de vragen die hen, tijdens de vergadering of schriftelijk, door aandeelhouders worden gesteld. Tijdens de algemene vergadering opent de voorzitter de vraagssessie en verleent het woord aan de aandeelhouders die vragen wensen te stellen. Hij kan hen het woord ontnemen indien de vraag de perken van artikel 540 te buiten gaat, of indien de vraag reeds voordien werd gesteld voor zover zij beantwoord werd of, indien dit niet het geval zou zijn, voor zover duidelijk is dat de betreffende bestuurder of commissaris de vraag niet kan of mag beantwoorden (hierna “niet-relevante vragen”). De voorzitter sluit de vraagssessie pas wanneer alle vragen die geen niet-relevante vragen zijn, werden gesteld. Bij betwisting over de beslissing van de voorzitter in dit kader, beslist de algemene vergadering daarover bij gewone meerderheid.”

11. Wijziging van het eerste lid van artikel 11 (“Aard van de aandelen”) van de statuten.

Voorstel van tweeëndertigste besluit : De algemene vergadering besluit het eerste lid van artikel 11 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

“De aandelen zijn op naam of in gedematerialiseerde vorm, naar keuze van de aandeelhouders.”

12. Schraping van het vierde en vijfde lid van artikel 11 (“Aard van de aandelen”) van de statuten.

Voorstel van drieëndertigste besluit : De algemene vergadering besluit het vierde en het vijfde lid van artikel 11 van de statuten (“Met ingang van één januari tweeduizend en acht zullen de uitgegeven effecten aan toonder, die zich op een effectenrekening bevinden, bestaan in gedematerialiseerde vorm. Na afloop van de termijn die is vastgesteld door de Wet van veertien december tweeduizend en vijf houdende afschaffing van de effecten aan toonder, worden alle resterende aandelen aan toonder wier omzetting niet aangevraagd werd, van rechtswege omgezet in gedematerialiseerde aandelen.”) te schrappen.

13. Wijziging van artikel 14 (“Openbaarmaking van belangrijke deelnemingen”), eerste lid van de statuten.

Voorstel van vierendertigste besluit : De algemene vergadering besluit artikel 14, eerste lid van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

“Elke natuurlijke of rechtspersoon die stemrechtverlenende effecten van de vennootschap, die al dan niet het kapitaal vertegenwoordigen, verwerft of overdraagt, is verplicht zowel de vennootschap als de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen schriftelijk kennis te geven, overeenkomstig de voorschriften van de wet van twee mei tweeduizend en zeven op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in emittenten waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een gereguleerde markt en houdende diverse bepalingen, van het aantal effecten en van het percentage van de bestaande stemrechten dat hij bezit, wanneer de stemrechten verbonden aan deze effecten drie procent (3 %) of meer bereken van het totaal aantal stemrechten op het ogenblik waarop zich de omstandigheden voordoen op grond waarvan kennisgeving verplicht is.”

14. Schraping van het laatste lid van artikel 14 (“Openbaarmaking van belangrijke deelnemingen”) van de statuten.

Voorstel van vijfendertigste besluit : De algemene vergadering besluit het laatste lid van artikel 14 van de statuten (“De kennisgevingen die betrekking hebben op de verwerving of de overdracht van aandelen overeenkomstig de bepaling van het huidig artikel, moeten gericht worden aan de Commissie voor het Bank-, Financie-, en Assurantiewezen en aan de raad van bestuur van de vennootschap per post

aangetekende zending uiterlijk op de tweede werkdag na de totstandkoming van de verwerving of de overdracht op grond waarvan kennisgeving verplicht is. De effecten verkregen door erfopvolging moeten echter slechts dertig (30) dagen na aanvaarding van de nalatenschap, in voorkomend geval onder voorbehoud van boedelbeschrijving, ter kennis gebracht worden.”) te schrappen.

15. Wijziging van artikel 33 (“Beraadslaging – Stemrecht”) van de statuten.

Voorstel van zesendertigste besluit : De algemene vergadering besluit het vijfde tot en met achtste lid van artikel 33 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

“De stemmingen gebeuren bij handopsteken, bij naamafroeping, via ondertekende stembriefjes of elektronisch.”

16. Schraping van artikel 43 (“Gemeen recht”) van de statuten en hernummering van artikel 44.

Voorstel van zevenendertigste besluit : De algemene vergadering besluit artikel 43 (“Gemeen recht”) van de statuten te schrappen en bijgevolg het vroegere artikel 44 te hernummeren tot artikel 43.

17. Toekenning van bevoegdheden met betrekking tot wijzigingen van de statuten.

Voorstel van achtendertigste besluit : De algemene vergadering besluit aan twee bestuurders van de Vennootschap, samen handelend, met recht van indeplaatsstelling, de bevoegdheid toe te kennen om akte te nemen van de verwezenlijking van de opschortende voorwaarde voorzien in het eenentwintigste besluit, akte te nemen van de inwerkingtreding van de wijzigingen overeenkomstig het tweeëntwintigste besluit, en om één of meerdere gecoördineerde teksten van de statuten op te stellen om de wijzigingen overeenkomstig het drieëntwintigste tot en met het zevenendertigste besluit te weerspiegelen.

Toelatingsvoorwaarden

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, dienen de houders van effecten uitgegeven door de vennootschap zich te schikken naar artikel 536 van het wetboek van vennootschappen en artikel 30 van de statuten, en de hieronder beschreven formaliteiten en kennisgevingen na te leven.

De houders van warrants uitgegeven door de vennootschap kunnen overeenkomstig artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen slechts met raadgevende stem deelnemen aan de algemene vergadering.

1 Houders van aandelen en warrants op naam

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, dienen de houders van aandelen op naam en de houders van warrants op naam de vennootschap in kennis te stellen van (i) hun voornemen om aan de algemene vergadering deel te nemen, en (ii) het aantal effecten waarvoor zij de rechten wensen uit te oefenen tijdens de algemene vergadering. Deze kennisgeving dient te geschieden door middel van een brief die uiterlijk op de derde (3de) werkdag voorafgaand aan de datum van de algemene vergadering dient aan te komen op de zetel van de vennootschap.

2 Houders van gedematerialiseerde aandelen

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten dienen de houders van gedematerialiseerde aandelen uiterlijk op de derde (3de) werkdag voorafgaand aan de datum van de algemene vergadering in een kantoor van ING België een attest opgesteld door een erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling neer te leggen waarin de onbeschikbaarheid van de aandelen tot na de algemene vergadering wordt vastgesteld. Om te worden toegelaten tot de algemene vergadering zullen zij het bewijsschrift van de neerlegging moeten vertonen, afgeleverd door het desbetreffende kantoor van ING België, dat het aantal geblokkeerde aandelen vaststelt.

Varia

Overeenkomstig artikel 31 van de statuten kan elke aandeelhouder zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een gevolmachtigde. De aandeelhouders die aldus wensen te worden vertegenwoordigd bij volmacht, worden verzocht gebruik te maken van het model van volmachtformulier (met steminstructies) dat op de zetel van de vennootschap en op de website van de vennootschap (www.tigenix.com) beschikbaar is. Zij worden verzocht om, desgevallend, hun volmacht per brief te laten toekomen op de zetel van de vennootschap uiterlijk op de derde (3de) werkdag voor de algemene vergadering.

De aandeelhouders en warrantheouders van de vennootschap kunnen tegen overlegging van hun effect vanaf vijftien (15) dagen voor de algemene vergadering op de maatschappelijke zetel van de vennootschap kosteloos een kopie verkrijgen van de documenten en verslagen vermeld in de agenda van de vergadering.

Teneinde een vlotte registratie mogelijk te maken, worden de deelnemers verzocht minstens een half uur voor de aanvang van de algemene vergadering aanwezig te zijn.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering zullen de aandeelhouders, warrantheouders en de volmacht dragers hun identiteit moeten kunnen bewijzen (identiteitskaart / paspoort).

Voor meer informatie hieromtrent kan u terecht bij Mevr. Kathleen Denoodt op het telefoonnummer +32-(0)16-397937. Briefwisseling kan worden verstuurd naar TiGenix NV, t.a.v. Mevr. Kathleen Denoodt, Romeinsestraat 12, bus 2, 3001 Leuven.

De raad van bestuur.

Waarschuwing

Dit document maakt geen aanbod uit om voorkeurrechten, scrips, aandelen of andere effecten van TiGenix NV te verkopen noch een uitnodiging tot het doen van een aanbod tot aankoop van dergelijke effecten van TiGenix NV onder Belgisch recht of het recht van enig ander rechtsgebied. Dit document maakt geen document uit van aanbod of prospectus met betrekking tot een aanbieding van effecten door TiGenix NV en kan geen basis zijn voor een overeenkomst of beslissing om te investeren. Beleggers mogen niet inschrijven op enige effecten waarnaar verwezen wordt in dit document op basis van de informatie die in dit document is opgenomen. Een prospectus met gedetailleerde informatie over TiGenix NV zal, na goedkeuring ervan door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, kosteloos beschikbaar worden op de website van TiGenix NV en op de website van Euronext. Een investeringsbeslissing met betrekking tot effecten van TiGenix NV mag enkel genomen worden op basis van het prospectus, gepubliceerd volgens het Belgische effectenrecht.

Dit document en de erin vervatte informatie is niet bedoeld om te worden geraadpleegd, gepubliceerd of verspreid buiten België, en in het bijzonder mag dit document niet, rechtstreeks of onrechtstreeks, worden geraadpleegd door of verspreid aan of verdeeld onder personen die gedomicileerd of fysiek aanwezig zijn in de Verenigde Staten van Amerika (met inbegrip van haar grondgebieden, de “VS”), Canada, Japan, Australië, of enig ander rechtsgebied waar dit onwettig zou zijn of waar voorafgaande registratie of goedkeuring vereist is voor dit doeleinde.

Er zal geen aanbieding of verkoop van enige voorkeurrechten, scrips, aandelen of andere effecten van TiGenix NV plaatsvinden in de VS, Canada, Japan, Australië of in enig rechtsgebied waarin dergelijke aanbieding, uitnodiging of verkoop onwettig zou zijn zonder voorafgaande registratie of goedkeuring onder de wetgeving van dergelijk rechtsgebied of aan of ten voordele van enige persoon waaraan het onwettig is dergelijke aanbieding, uitnodiging of verkoop te doen. Geen stappen werden of zullen worden ondernomen inzake de aanbieding van voorkeurrechten, scrips, aandelen of andere effecten van TiGenix NV buiten België in enig rechtsgebied waar dergelijke stappen zouden zijn vereist. De uitgifte, uitoefening of verkoop van voorkeurrechten, scrips of andere effecten en inschrijving op of aankoop van voorkeurrechten, scrips, aandelen of andere effecten zijn onderworpen aan bijzondere wettelijke of reglementaire beperkingen in bepaalde rechtsgebieden. TiGenix NV is niet aansprakelijk in het geval dat deze beperkingen worden overtreden door enige persoon.

De voorkeurrechten, scrips, aandelen of andere effecten van TiGenix NV waarnaar wordt verwezen in dit document zijn niet en zullen niet worden geregistreerd onder de US Securities Act van 1933, zoals gewijzigd (de “US Securities Act”), en mogen niet worden aangeboden of verkocht in de VS of ten voordele van “US persons” zonder registratie of een vrijstelling van registratie onder de US Securities Act. De voorkeurrechten, scrips, aandelen en andere effecten van TiGenix NV worden niet publiek aangeboden buiten België en geen aanbod van voorkeurrechten, scrips, aandelen of andere effecten van TiGenix NV wordt gedaan in de VS. De voorkeurrechten, scrips, aandelen of andere effecten van TiGenix NV zullen niet aangeboden worden aan het publiek in het Verenigd Koninkrijk in de betekenis van sectie 102B van de Financial Services and Markets Act van 2000 (zoals gewijzigd) (de “Financial Services and Markets Act 2000”). De informatie weergegeven in dit document wordt in het Verenigd Koninkrijk alleen gecommuniceerd aan (i) “investment professionals” zoals omschreven in Article 19(5) van de “Financial Services and Markets Act 2000”

(Financial promotion) Order 2005 (de "Order") of (ii) "high net worth entities" en andere personen die binnen artikel 49 (2) (A) tot (D) van het Order vallen.

(12839)

**A.M. Haazen Immobiliën, naamloze vennootschap,
Dokter Vandeperrelaan 2, 2110 Wijnegem**

0443.876.651 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 15 uur op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Artikel 634. Allerlei.

(12840)

**Aime Byttebier-Michels, naamloze vennootschap,
Oudenaardestraat 110, 8570 Anzegem (Vichte)**

0436.382.313 RPR Kortrijk

Algemene vergadering op 2/05/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(12841)

**Autovak, naamloze vennootschap,
De Villermontstraat 32, 2550 Kontich**

0417.484.733 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders.

(12842)

**Barrosch, naamloze vennootschap,
Koningin Astridlaan 35, 3500 Hasselt**

0446.400.631 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 2. Kwijting bestuurders. 3. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia.

(12843)

**Belgica, naamloze vennootschap,
Antwerpsestraat 48, 2500 Lier**

0403.873.356 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(12844)

**Blico, naamloze vennootschap,
Luikersteenweg 36/6, 3500 Hasselt**

0446.354.309 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders.

De raad van Bestuur.
(12845)

**Blockmans Zakenkantoor, naamloze vennootschap,
Keerbergessteenweg 3, 3150 Haacht**

0426.876.610 RPR Leuven

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(12846)

**Chris Investments Company, naamloze vennootschap,
avenue des Arts 24/11, 1000 Bruxelles**

0450.289.044 RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 2/05/2011 à 14 heures, au siège social. Ordre du jour : Approbation comptes annuels au 31/12/2010. Décharge administrateurs. Affectation résultat.

(12847)

**Creadyn, naamloze vennootschap,
Vengerstraat 45, 3360 Korbeek-Lo (Bierbeek)**

0440.027.830 RPR Leuven

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 10 u. 30 m. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(12848)

**D.G.A., naamloze vennootschap,
Posthofbrug 10, bus 4, 2600 Antwerpen-Berchem**

0404.705.576 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op het kantoor van de firma RSM Interfiduciaire, Posthofbrug 10, bus 4, 2600 Antwerpen (Berchem), op 2/05/2011, om 14 u. 30 m. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Goedkeuring en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire benoemingen. Diversen. De aandeelhouders die aan de vergadering wensen deel te nemen dienen de raad van bestuur hiervan te verwittigen op het adres van de maatschappelijke zetel : Posthofbrug 10, bus 4, 2600 Antwerpen (Berchem), ten minste vijf dagen vóór de vergadering.

(12849)

**De Blekker, naamloze vennootschap,
Steile weg 4, 8670 Koksijde**

0436.890.968 RPR Veurne

Algemene vergadering op de zetel op 02/05/2011 om 15 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 30/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders.

(12850)

**Decorteam Meuleman, naamloze vennootschap,
Abdijkaai 7B, 8500 Kortrijk**

0408.465.614 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 11 u. op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2010. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris.

(12851)

**Donahotel, naamloze vennootschap,
Leopold II-Laan 119, 8670 Koksijde**

0428.722.083 RPR Veurne
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(12852)

Etablissements Fourez, société anonyme,

chaussée du Roi Baudouin 75, 7030 Saint-Symphorien

0401.174.875 RPM Mons
—

Assemblée ordinaire de 02/05/2011 a 11 h. au siège social. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels de 2010. Décharge aux administrateurs. Se conformer aux statuts.

(12853)

Garage De Lange, naamloze vennootschap,

Potaardestraat 90A, 1790 Affligem

0422.397.485 RPR Brussel
—

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(12854)

Garage Docx, naamloze vennootschap,

Mechelsesteenweg 108, 2500 Lier

0407.907.269 RPR Mechelen
—

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(12855)

Hammond Orgel Centrum, naamloze vennootschap,

Waverse Steenweg 129, 1050 Brussel (Elsene)

0405.996.072 RPR Brussel
—

Jaarvergadering op 02/05/2011 om 10. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting bestuurders. Kwijting Commissaris. Zich richten naar de statuten.

(12856)

**Handelsmaatschappij Schoten, naamloze vennootschap,
"Residentie Wilaard" Prinsendreef 15, app GV1, 2950 Kapellen**

0417.270.442 RPR Antwerpen
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(12857)

Heybo-Transport, naamloze vennootschap,

Werftstraat 6, 2431 Veerle

0426.908.381 RPR Turnhout
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 17 uur ten maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten.

(12858)

Imbel Agro, naamloze vennootschap,

Goochelaarstraat 22, 9980 Sint-Laureins

0472.478.090 RPR Gent
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 3. Winstverdeling. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(12859)

Imbel Industries, naamloze vennootschap,

Stoepstraat 7D, 9960 Assenede

0472.477.991 RPR Gent
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : 1. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening. 2. Kwijting bestuurders. 3. Varia. Zich gedragen naar de statuten.

(12860)

**Immal, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,**

Varkensmarkt 9, bus 2, 3590 Diepenbeek

0428.784.738 RPR Hasselt
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen.

(12861)

Immo Hanssens, naamloze vennootschap,**Albert I-Laan 70, 8630 Veurne**0429.672.287 RPR Veurne
—

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda :
1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. De raad van
bestuur.
(12862)

Immo Robo, naamloze vennootschap,**Beversebaan 85, 2070 Zwijndrecht**0431.312.082 RPR Antwerpen
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 9 u. op de zetel. Agenda : Verslag
raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.
Kwijting bestuurders. Varia.
(12863)

Immolo, naamloze vennootschap,**Kattenbos 84, 3920 Lommel**0441.237.261 RPR Hasselt
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag
raad van bestuur. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per
31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.
(12864)

Immoveka, naamloze vennootschap,**Hovestraat 125, 2650 Edegem**0435.374.897 RPR Antwerpen
—

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag
raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
statuten.
(12865)

Isohold, naamloze vennootschap,**Maastrichtersteenweg 467, 3700 Tongeren**0417.129.989 RPR Tongeren
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening
per 31/12/2010. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuur-
ders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Goedkeuring van de bezoldi-
gingen. 7. Diversen.
(12866)

Kantoor Wymans, naamloze vennootschap,**Kempenstraat 158, 3590 Diepenbeek**0427.901.345 RPR Hasselt
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag
raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.
(12867)

Le Marche des Chefs, société anonyme,**rue Lens 38, 1050 Ixelles**0428.985.666 RPM Bruxelles
—

Assemblée ordinaire de 02/05/2011 a 17.00h. au si[00e8]ge social.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels de 31/12/2010. Affectation des résultats. Démission
et nomination. Décharge aux administrateurs. Divers. Se conformer aux
statuts.
(12868)

Lemmens Confectie, naamloze vennootschap,**J. Van Elewijkstraat 22, 1853 Strombeek-Bever**0427.470.486 RPR Brussel
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda :
1. Voorlezing verslag raad van bestuur. 2. Kennisname balans en
resultatenrekening. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Goedkeuring
resultaatbestemming. 5. Benoeming, ontslag en hernieuwing
mandaten. 6. Vaststellen bezoldiging bestuurders. 7. Kwijting bestuur-
ders. 8. Allerlei
(12869)

Limburgse Auto-Onderdelen, naamloze vennootschap,**Antwerpsesteenweg 52, 3970 Leopoldsburg**0417.842.346 RPR Hasselt
—

Jaarvergadering op 30/04/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda :
1. Jaarverslag. 2. Bespreking van de jaarrekening. 3. Bestemming van
het resultaat. 4. Goedkeuring van de jaarrekening. 5. Kwijting aan de
bestuurders. 6. Benoeming bestuurders. 7. Varia.
(12870)

Matenco, naamloze vennootschap,**Sluisstraat 84, 3590 Diepenbeek**0434.743.904 RPR Hasselt
—

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag
raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen.
Ontslagen en benoemingen. Diversen.
(12871)

**Merinvest, naamloze vennootschap,
Franchommelaan 124 /2F, 8370 Blankenberge**

0443.066.603 RPR Brugge

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(12872)

**Merksemse Grondverkeveling naamloze vennootschap,
afgekort : « Megro »**

Lievenshoeklaan 27, 2950 Kapellen

0403 845 840 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(12873)

Meubelen Gero, naamloze vennootschap,

Aarschotsesteenweg 151, 2500 Lier

0415.070.027 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(12874)

Moerbeek, naamloze vennootschap,

Oostendesteenvweg 224, 8480 Eernegem

0423.062.233 RPR Brugge

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring weddes bestuurders.

(12875)

**New I.S., naamloze vennootschap,
Industriepark 18, 2220 Heist-Op-den-Berg**

0458.053.301 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten.

(12876)

**Patrima, naamloze vennootschap,
Hoefijzerlaan 19, 8000 Brugge**

0429.535.103 RPR Brugge

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 16 u. op de zetel. Agenda : Lezing jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening en resultaat. Kwijting bestuurder.

(12877)

Rams-Diamonds, naamloze vennootschap,

Antwerpsestraat 406, 2850 Boom

0465.401.446 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(12878)

Real Estate International Company, naamloze vennootschap,

Hondelee 46, 9052 Gent

0406.196.309 RPR Gent

Jaarvergadering op 02/05/2011 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(12879)

Rich'art, naamloze vennootschap,

Kerselarenlaan 15, 1030 Brussel (Schaarbeek)

0403.405.479 RPR Brussel

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(12880)

Salembier, naamloze vennootschap,

Stasegemsesteenweg 1L, 8500 Kortrijk

0429.110.083 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(12881)

Schellsea, commanditaire vennootschap op aandelen,

Keizerstraat 70, 2000 Antwerpen

0452.718.004 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 16 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(12882)

System Development and Engineering, naamloze vennootschap,

Ambachtsweg 11, 3890 Gingelom

0436.849.990 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 19 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(12883)

't Stichelken, naamloze vennootschap,
Kempenstraat 158, 3590 Diepenbeek

0426.674.294 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (12884)

Turbo Diamonds, naamloze vennootschap,
Schupstraat 1, 2018 Antwerpen

0863.213.193 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/05/2011 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (12885)

War & Co, naamloze vennootschap,
Kerkhovensesteenweg 21, 3920 Lommel

0862.983.759 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 2/05/2011 om 12 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (12886)

Eural Parking Hasselt, naamloze vennootschap,
Torenplein 9, bus 24, 3500 Hasselt

0412.667.197 RPR Hasselt

Jaarvergadering in het Radisson SAS Hotel te 3500 Hasselt, Torenplein 8, op 2/05/2011, om 20 u. Agenda : Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

De raad van bestuur. (12887)

Hasspark, naamloze vennootschap,
Torenplein 9, bus 24, 3500 Hasselt

0435.543.559 RPR Hasselt

Jaarvergadering in het Holiday Inn Hotel te 3500 Hasselt, Kattegatstraat 1 op 25/04/2011, om 20 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

De raad van bestuur. (12888)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

H.E. « Groupe ICHEC - ISC Saint-Louis – ISFSC »

Appel aux candidatures

En application des art. 125 et 126 du décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles.

En application du décret du 20 juin 2008 relatif aux membres du personnel administratif organisées ou subventionnées par la Communauté française des Hautes Ecoles.

En application de l'art. 10, § 6 de l'A.R. n° 63 du 20 juillet 1982, modifié par le décret du 27/01/2006 - Dérogations pour l'exercice d'une fonction accessoire.

Listes des charges vacantes pour 2011-2012.

Les candidatures doivent nous parvenir pour le 20 mai 2011 au plus tard. (12641)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtigde akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne en date du 31 mars 2011, la nommée Mme Georgine Marie Ghislaine Joseph Classen, née le 14 janvier 1937 à Aische-en-Refail, domiciliée et résidant au Foyer Saint-Antoine, rue de Mozet 1 à 5340 Mozet, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Eric Cheron, domicilié rue Vallée de Han 148 à 5543 Heer, résidant rue du Moria 96 à 6032 Mont-sur-Marchienne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine. (64357)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne en date du 29 mars 2011, la nommée Mme Francine Fernande Victorine Myriam Paquot, née le 21 avril 1973 à Comblain-au-Pont, domiciliée et résidant rue de la Station 53/002 à 5300 Andenne (Seilles), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean Minne, avocat, dont les bureaux sont établis rue Janson 11/1 à 5300 Andenne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine. (64358)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Gedinne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne, prononcée le 16 mars 2011, déclarons que Mme Germaine Simon, née à Halma le 30 mai 1918, domiciliée à 5570 Beauraing, rue Vieille 39, résidant rue de Boiron 24, 5575 Gedinne, MRS « Le Boiron », est hors d'état de gérer ses biens, désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, C, du Code civil, Me Cavalier, Christine, avocat, rue du Champ de Tu 33, 6833 Ucimont.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph Englebert. (64359)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 25 mars 2011 par M. Serge Casier, juge suppléant du quatrième canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, Mme Marie-Madeleine Cattelain, née à Jumet le 23 juillet 1950, domiciliée au home « Les Marronniers » sis à 6040 Charleroi, rue J. Wauters 30-32, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Isabelle Vander Eyden, avocat à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 24.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Milic, Véronique. (64360)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens,
siège de Lens

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 9 mars 2011, M. Victor Leroisse, né à Boussu le 10 décembre 1917, domicilié à 7380 Quiévrain, rue des Saules 2, mais résidant à 7330 Sainte-Ghislain, MRS « Foyer Sainte-Elisabeth », rue d'Ath 33, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc Van Kerckhoven, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Anne Beugnies. (64361)

Suite à la requête déposée le 2 février 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 1^{er} mars 2011, M. Emilio Prado Moreno, né à Jemappes le 28 août 1966, domicilié à 7333 Saint-Ghislain, rue Oscar Gilman 2/A/16, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Lesuisse, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, Marché Croix Place 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Delavallée. (64362)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 24 mars 2011, la nommée Sap, Madeleine Mauricette, née à Citry (France) le 1^{er} mars 1919, domiciliée et résidant à 6150 Anderlues, résidence Le Royal, chaussée de Charleroi 115, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Virgine Luise, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93.

Requête déposée et visée le 22 février 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine Metillon. (64363)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 24 mars 2011, la nommée Miche, Ivette Ghislaine, née à Charleroi (D6) le 16 juin 1932, domiciliée et résidant à 6142 Leernes, rue de la Hutte 102, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Jean-Claude Balaes, avocat dont le bureau est établi à 6000 Charleroi, boulevard Defontaine 17.

Requête déposée et visée le 21 février 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine Metillon. (64364)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 29 mars 2011, la nommée Delvigne, Priscillia, née à Charleroi (D1) le 18 juin 1990, domiciliée et résidant à 6182 Souvret, rue Emile Vandervelde 32, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Mme Carine Baetens, domiciliée à 6182 Souvret, rue Emile Vandervelde 32.

Requête déposée et visée le 2 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine Metillon. (64365)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 28 mars 2011, la nommée Verbestel, Marie-Louise, née à Roux le 11 avril 1918, domiciliée à 6044 Roux, avenue Village des Rivières 25, résidant actuellement à 6181 Gouy-lez-Piéton, rue Francisco Ferrer 17-19, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Mme Axelle Ghiste, domiciliée à 6044 Roux, rue des Oiseaux 2D.

Requête déposée et visée le 18 février 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine Metillon. (64366)

Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez, siège de Jodoigne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, siège de Jodoigne, rendue en date du 31 mars 2011, la nommée Carlier, Yvette, née à Courcelles le 29 juillet 1934, domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, rue du Chauffour 18, résidant actuellement à la même adresse, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Snickers, Anne, avocat à 1320 Hamme-Mille, rue Auguste Goemans 10.

Fait à Jodoigne, le 31 mars 2011.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) V. Vandenplas. (64367)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 11 mars 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 25 mars 2011, Mme Ruelens, Maria, née à Kessel-Lo le 22 novembre 1923, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Ruelens, Michel, domicilié à 1315 Incourt, rue de la Montagne 60.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.
(64368)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 31 mars 2011 (R.G. N° 11A867), Van Roy, Jeaninne, née le 25 juillet 1933, domiciliée à 5001 Namur (Belgrade), rue Adolphe Mazy 96, résidant à 5002 Saint-Servais, « Hôpital du Beau Vallon », rue de Bricgniot 205, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Christine Paermentier, avocat, dont le cabinet est établi à 5020 Malonne, rue de Curnolo 80.

Namur, le 31 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.
(64369)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 31 mars 2011 (R.G. N° 11A602), Gilles, Daniel, né à Huy le 31 mai 1956, domicilié à 5002 Namur (Saint-Servais), cité Germinal 35, résidence « Camélia », a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Céline Leblanc, avocat, dont le cabinet est établi à 5004 Bouge, rue des Faucons 61.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.
(64370)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 31 mars 2011 (R.G. N° 11A964), Vandersanen, Emile, né le 20 juin 1957, domicilié à 5000 Namur, rue du Chalet 3, et résidant au « C.H.R. Namur », avenue Albert I^{er} 185, à 5000 Namur, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Marie-Noële Oudewater, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 44.

Namur, le 31 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.
(64371)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 31 mars 2011 (R.G. N° 11A730), Metten, Françoise, née à Namur le 29 avril 1962, domiciliée à 5100 Namur (Jambes), rue de l'Orjo 83, et résidant à 5002 Saint-Servais, « Hôpital du Beau Vallon », rue de Bricgniot 205, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Caroline Linotte, avocat, dont le cabinet est établi à 5030 Gembloux, avenue des Volontaires 6A.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.
(64372)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par jugement du 28 mars 2011, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique extraordinaire, Me Delahautemaison, Marylène, avocat, dont le cabinet est établi à 6183 Courcelles (Trazegnies), sentier Saint-Joseph 25, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Staquet, Jean, né à Morlanwelz le 1^{er} novembre 1948, domicilié à 7170 Manage, rue A. Wart 1, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin.
(64373)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 14 mars 2011, Fruyzuix-Foulon, Marie, née à Ivry-sur-Seine (France) le 14 mars 1926, domiciliée à 7500 Tournai, avenue des Bouleaux 79, résidant au Chwapi site « Union », HS6, chambre 654 à 7500 Tournai, boulevard Lalaing 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Waignein, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.
(64374)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 14 mars 2011, Vincent, Pierre-Antoine, né à Tournai le 8 septembre 1991, domicilié à 7500 Tournai, boulevard Bara 4/34, résidant à la maison d'accueil « Les Oliviers » à 7500 Tournai, rue Blandinoise 13, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire en la personne de Vloebergs, Martine, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.
(64375)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 23 mars 2011, Vallée, Michel, né à Tournai le 26 juillet 1932, domicilié à 7500 Tournai, rue de la Ture 28, résidant au Chwapi site « Union », ch. 715 à 7500 Tournai, boulevard Lalaing 39, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.
(64376)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 14 mars 2011, Cambier, Paris, né à Péruwelz le 22 septembre 1928, domicilié à 7600 Péruwelz, rue du Pont-à-la-Faulx 75, résidant au Chwapi site « IMC », ch. 217 à 7500 Tournai, chaussée de Saint-Amand 80, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire en la personne de Waignein, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.
(64377)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 14 mars 2011, Recht, Camille, né à Saint-Léger (Luxembourg) le 14 juin 1922, domicilié à 7500 Tournai, résidence « Le Pic au Vent », rue le Moulin 65/28, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Delecluse, Nicolas, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.
(64378)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 14 mars 2011, Moniez, Danielle, née à Tournai le 3 octobre 1924, domiciliée à 7500 Tournai, résidence « Pic au Vent », rue le Moulin 65, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Vloebergs, Martine, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.
(64379)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 15 février 2011, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 23 mars 2011, Mme De Troyer, Edithe, née à Ixelles le 16 octobre 1936, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Andromède 54-13, résidant à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Centre neurologique William Lennox, allée de Clerlande 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Gilliard, Corinne, domiciliée à 1800 Vilvoorde, Berkendallaan 112.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant.
(64380)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 29 mars 2011, rep. 2023/2011 par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé De Laeter, Nicolas, né le 8 novembre 1984, domicilié à Woluwe-Saint-Lambert, avenue Henri Lafontaine 49/57, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant M. de Montpellier d'Annevoie, Benoît, avocat à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Albert Elisabeth 46.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Isabelle Steels.
(64381)

Vrederegerecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 30 maart 2011, werd Galle, Eddy, geboren te Aalst op 15 mei 1964, wonende te 9300 Aalst, Koolstraat 7 niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Vermeulen, Benjamin, advocaat te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A, bus 1-2.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 10 maart 2011.

Aalst, 30 maart 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veerle Van Den Abbeele.
(64382)

Vrederegerecht van het tweede kanton Anderlecht

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht, verleend op 21 maart 2001 werd de heer Cloosterin, Guillaume (11A649), geboren te Tervuren op 23 februari 1924, wonende te 1082 Sint-Agatha-Berchem, home Arcus, chaussée de Gand 1050, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mevr. Closterin, Theresia Maria, wonende te 3080 Tervuren, Merlijndreef 1, bus 6.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Van der Beken.
(64383)

Vrederegerecht van het vijfde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederegerecht Antwerpen 5, verleend op 28 maart 2011 werd Mevr. Gijsen, Monique Josephina, geboren te Antwerpen (Deurne) op 31 maart 1985, wonende te 2050 Antwerpen, Willem Elsschotstraat 2/j16, niet in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. Van Steenwinkel, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164.

Antwerpen, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Inez Christiaensen.
(64384)

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederegerecht Antwerpen 5, verleend op 22 maart 2011 werd de heer Lachi, Ronny, geboren op 10 juni 1980, wonende te 2050 Antwerpen, August Vermeylenlaan 6, niet meer in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. Laugs, Guy, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12/8.

Antwerpen, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Inez Christiaensen.
(64385)

Vrederegerecht van het kanton Arendonk

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 24 maart 2011 werd Gielens, Maria Augustina Ludovica, geboren te Dessel op 20 december 1939, wonende te 2400 Mol, Heuvelstraat 19, verblijvende RVT Kempenerf te 2480 Dessel, Kwademeer 10, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder om zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Meynen, François Clement, geboren te Mol op 7 januari 1963, wonende te 3290 Diest, Genevenne 106.

Arendonk, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Marianne Van der Veken.
(64386)

Vrederegerecht van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 1 april 2011, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Cosyn, Dirk, geboren te Brugge op 6 oktober 1963, wonende te 8490 Jabbeke, Eernegemweg 24, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Wijst over hem aan als voorlopige bewindvoerder : Mr. De Nolf, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 8000 Brugge, Maagdenstraat 31.

Brugge, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Karin Logghe.
(64387)

Vrederegerecht van het derde kanton Brugge

Beschikking, d.d. 25 maart 2011, van de heer vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Brugge, verklaren dat Lucien Devolder, geboren te Ramskapelle op 7 december 1931, wonende te 8380 Zeebrugge, Polderweg 63, heden verblijvende in het AZ Sint-Jan, Ruddershove 10, te 8000 Brugge, niet in staat is zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Luc Nyssen, advocaat, kantoorhoudende te 8000 Brugge, Minderbroedersstraat 12/1.

Brugge, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Desal Caroline.
(64388)

Beschikking, d.d. 25 maart 2011, van de heer vrederechter van het vrederecht derde kanton Brugge, verklaren dat Leonia Lootens, geboren te Wingene op 28 september 1931, wonende te 8380 Zeebrugge, Polderweg 63, heden verblijvende in het AZ Sint-Jan, Ruddershove 10, te 8000 Brugge, niet in staat is haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Luc Nyssen, advocaat, kantoorhoudende te 8000 Brugge, Minderbroedersstraat 12/1.

Brugge, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Desal Caroline.

(64389)

Beschikking, d.d. 23 maart 2011, van de heer vrederechter van het vrederecht derde kanton Brugge, verklaren dat Erna Inslegers, geboren te Brugge op 28 april 1922, wonende te 8301 Knokke-Heist, Knokkestraat 190, niet in staat is haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Christiane Decoster, advocaat, kantoorhoudende te 8301 Knokke-Heist, Piers de Raveschootlaan 3.

Brugge, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Desal Caroline.

(64390)

Beschikking, d.d. 23 maart 2011, van de heer vrederechter van het vrederecht derde kanton Brugge, verklaren dat Fernand Cauwelier, geboren te Brugge op 27 januari 1929, wonende te 8301 Knokke-Heist, Knokkestraat 190, niet in staat is zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Christiane Decoster, advocaat, kantoorhoudende te 8301 Knokke-Heist, Piers de Raveschootlaan 3.

Brugge, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Desal Caroline.

(64391)

Beschikking, d.d. 23 maart 2011, van de heer vrederechter van het vrederecht derde kanton Brugge, verklaren dat Marcel Verbeke, geboren te Knokke op 1 oktober 1924, wonende te 8300 Knokke-Heist, Kopsdreef 17/0107, heden verblijvende in het WZC O.-L.-V. Van Troost, Rustoordstraat 1, te 8300 Knokke-Heist (Westkapelle), niet in staat is zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Luc Nyssen, advocaat, kantoorhoudende te 8000 Brugge, Minderbroedersstraat 12/1.

Brugge, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Desal Caroline.

(64392)

Beschikking, d.d. 4 maart 2011, van de heer vrederechter van het vrederecht derde kanton Brugge, verklaren dat Guido De Poorter, geboren te Westrem op 15 mei 1951, wonende te 8370 Blankenberge, Oudengemse Laan 2, doch heden verblijvende in het AZ Alma, Gentsesteenweg 132, te 8340 Damme (Sijsele), niet in staat is zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Michel Demolder, advocaat, kantoorhoudende te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12.

Brugge, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Desal Caroline.

(64393)

Beschikking, d.d. 4 maart 2011, van de heer vrederechter van het vrederecht derde kanton Brugge, verklaren dat Martha Noël, geboren te Beho op 9 juni 1927, wonende te 8301 Knokke-Heist, Schoneveld 23, heden verblijvende in het AZ O.-L.-V. Ter Linden, te 8300 Knokke-Heist, Graaf Jansdijk 162, niet in staat is haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Michel Demolder, advocaat, kantoorhoudende te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12.

Brugge, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Desal Caroline.

(64394)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 24 maart 2011, werd Van Hyfte, Suzanne, geboren te Sint-Laureins op 23 mei 1921, Residentie Ramen en Poel, 9000 Gent, Poel 14, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vande Pitte, Gwendolina, wonende te 9000 Gent, Hubert Frère-Orbanlaan 359.

Gent, 1 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Smet, Ellen.

(64395)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,
zetel Brakel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel, verleend op 25 maart 2011, werd Gyzelings, Denise, geboren op 1 december 1930, verblijvende 9667 Horebeke, Kromstraat 5 (Rustoord Vlaamse Ardennen), gedomicilieerd te 9770 Kruishoutem, Ommegangstraat 20, bus 8, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Delmelle, Delphine, advocaat, wonende Kouterstraat 29, 9500 Geraardsbergen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Verschuren.

(64396)

Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge,
zetel Ieper

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 25 maart 2011, werd niet in staat verklaard haar goederen te beheren Nicole Limborg, geboren te Moeskroon op 2 februari 1936, wonende te 8900 Ieper, Psychiatrisch Ziekenhuis Heilig Hart, Poperingseweg 16, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Dauchy, Marie-Paule, advocaat, wonende te 7780 Komen (Waasten), Voorstadstraat 1.

Ieper, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(64397)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Lier, verleend op 24 maart 2011, werd Verlinden, Lowiza, geboren te Londerzeel op 12 juni 1933, wettelijk gedomicilieerd te 2570 Duffel, Leopoldstraat 45, bus 2, verblijvende in het Algemeen Ziekenhuis Sint-Maarten, Rooienberg 25, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verwaest, Jef, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Vismarkt 37.

Lier, 31 maart 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jean Scheltjens.

(64398)

Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 21 maart 2011, werd Dekimpe, Irena, geboren te Bellegem op 14 oktober 1928, weduwe van Decock, Raphaël, wonende te 8510 Bellegem (Kortrijk), Groenweg 15, verblijvend te AZ Groeninge, Campus Reepkaai, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Decock, Marie-Thérèse, wonende te 8500 Kortrijk, Leeuw van Vlaanderenlaan 15.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur.
(64399)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis/beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 29 maart 2011, werd Anna Angela Vlasschaert, geboren te Nederhasselt op 30 september 1928, wonende te 3080 Tervuren, Brusselsesteenweg 109, verblijvende te 3070 Kortenbergh, UC Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren en voegen toe als voorlopig bewindvoerder: Myriam Van Den Berghe, advocaat, geboren te Leuven op 28 januari 1961, kantoorhoudende te 3080 Tervuren, Brusselsesteenweg 66, bus 8.

Leuven, 30 maart 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Temperville, Karine.
(64400)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Merelbeke, verleend op 28 maart 2011, werd beslist dat De Veirman, Pascaline, geboren te Tielt op 1 oktober 1963, wonende te 9000 Gent, Rerum Novarumplein 172, opgenomen in de instelling VZW De Heide, Industripark 6, 9820 Merelbeke, niet in staat is zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Herssens, Marc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.
(64401)

Vrederecht van het kanton Ronse

De vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 24 maart 2011, de volgende beschikking: verklaart Leopold De Vos, geboren te Monceau-Sur-Sambre op 10 juli 1946, gedomicilieerd te 9600 Ronse, Clariststeegje 2, verblijvende te 9600 Ronse, AZ Glorieux, Glorieuxlaan 55, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Mr. De Langhe, Christophe, advocaat, kantoorhoudende te 9600 Ronse, Bredestraat 56.

Ronse, 31 maart 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens.
(64402)

De vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 31 maart 2011, de volgende beschikking: verklaart Cabaraux, Didier Edouard, geboren te Charleroi op 3 december 1949, gedomicilieerd te 9600 Ronse, Nachttegaalstraat 18, verblijvende te 9600 Ronse, AZ Glorieux, Glorieuxlaan 55, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Cabaraux, Laurent, arbeider, wonende te 9600 Ronse, Ninoofsesteenweg 296.

Ronse, 1 april 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens.
(64403)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Sint-Niklaas-1, verleend op 31 maart 2011, werd Desideer Van Cleemput, geboren te Bornem op 29 januari 1933, gepensioneerd, WZC Albert-Alisabeth, L. De Meesterstraat 5, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Luc Van Cleemput, wonende te 2880 Bornem, E. De Jonghestraat 26.

Sint-Niklaas, 31 maart 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Gisèle Vermeulen.
(64404)

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Sint-Niklaas-1, verleend op 31 maart 2011, werd Gustaaf Broeckaert, geboren op 23 juni 1921, WZC Albert-Elisabeth, L. De Meesterstraat 5, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Jan Van Peteghem, advocaat, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 80.

Sint-Niklaas, 31 maart 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Gisèle Vermeulen.
(64405)

Vrederecht van het kanton Tielt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 23 maart 2011, werd Mevr. Victor, Julienne Maria Theresia, geboren te Meulebeke op 14 februari 1932, wonende te 8740 Pittem, R.V.T. Sint-Remigius, Koolskampstraat 48, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: de heer Debonné, Jean-Paul, wonende te 8700 Tielt, Bedevaartstraat 100.

Tielt, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Petra Missant.
(64406)

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

Vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, d.d. 24 maart 2011, verklaart Kowalczyk, Tony, geboren te Veurne op 26 november 1985, wonende te 8670 Koksijde, Pylyserlaan 108, verblijvende Psychiatrisch Centrum Heilig Hart, te 8900 Ieper, Poperingseweg 16, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Decadt, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 8630 Veurne, Duinkerkestraat 34.

Veurne, 31 maart 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.
(64407)

Vrederecht van het kanton Sint-Pieters-Woluwe

Beschikking, d.d. 31 maart 2011, van de vrederechter van het kanton Sint-Pieters-Woluwe, verklaren dat Pauwels, Pierre, geboren op 24 augustus 1924, wonende te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Stokkelse Steenweg 209, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd: de heer Alain Habils, wonende te 1500 Halle, Jozef Debusscherstraat 46.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Josiane Kinon.
(64408)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Andenne du 31 mars 2011, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 27 octobre 2005, et publiée au *Moniteur belge* du 9 novembre 2005, à l'égard de Mme Anne-Chantal Marion, née le 14 janvier 1964 à Huy, domiciliée et résidant rue du Moulin 216/4, à 5350 Ohey. Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, Me Françoise Brix, avocat, dont les bureaux sont établis boulevard Isabelle Brunell 2/1, à 5000 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(64409)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Suite à l'avis de décès déposé le 28 mars 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Bruxelles, rendue le 13 octobre 2010, a été levée la mesure d'administration prise par jugement du 8 octobre 2008, et publiée au *Moniteur belge* du 20 mai 2010, à l'égard de Mme Patigny, Andrée, résidant de son vivant à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de la Cible 4, et décédée le 4 mars 2011, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Putzeys, Bruno, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 311.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Yamina Belarbi.
(64410)

Vrederegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 30 maart 2011, werd ingevolge het overlijden op 19 februari 2011 van Wouters, Maria Clara, weduwe van de heer Leslie Paul Moris Anna Leclercq, geboren te Westmeerbeek op 21 september 1915, wonende te 2100 Deurne, RVT « Europasquare », Ruggeveldaan 26, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Elbers, John, geboren te Wilrijk op 21 oktober 1949, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 28, bus 2 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 18 juni 2003, blz. 32577, nr. 65216).

Antwerpen (Deurne), 30 maart 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.
(64411)

Vrederegerecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Herentals, Hugo Verhaegen, verleend op 1 april 2011, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van Sapon, Alexander, geboren te Olen op 26 augustus 1930, gedomicilieerd te 2440 Geel, Kollegestraat 116, overleden te Geel op 17 maart 2011, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals, op 21 juni 2007, als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : Torfs, Yves, advocaat te 2200 Herentals, Morkhoven-seweg 65.

Herentals, 1 april 2011.

Voor eensluidend afschrift: de afgevaardigd griffier, (get.) Denise Geeraerts.
(64412)

Vrederegerecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, d.d. 31 maart 2011, werd vastgesteld dat het vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 10 augustus 2009 (rolnummer 09A622 - Rep. nr. 2576/2009), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 2009, onder nummer 69474, ophoudt uitwerking te hebben op 31 maart 2011, datum waarop M. Weerelds, Joseph, geboren te Tongeren op 10 mei 1965, gedomicilieerd te 3700 Tongeren, Momberstraat 37, bus 3, doch verblijvende te Hazelereik 51, te 3700 Tongeren, opnieuw in staat verklaard wordt zijn goederen te beheren en waarop er een einde komt aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder Mr. Frederik Reard, advocaat te Kogelstraat 19, te 3700 Tongeren.

Tongeren, 1 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Gabrielle Clerinx.
(64413)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon

Suite à la décision rendue par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 31 mars 2011, Mme Collet, Raymonde, domiciliée rue des Ateliers 42, à 6792 Halanzy, a été déchargée de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Mme Moreaux, Madeleine, née à Bertogne le 25 décembre 1923, domiciliée chaussée Romaine 52, à 6700 Arlon (Fouches), Me Michel, Laurent, dont le cabinet se trouve rue du Moulin 36, à 6740 Etalle, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Moreaux, Madeleine, préqualifiée.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) N. Depienne.
(64414)

Vrederegerecht van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 31 maart 2011, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Van Wallegem, Chantal, geboren op 7 november 1969, wonende te 8340 Damme (Sijsele), Gentse Steenweg 59, aangewezen vij vonnis verleend door deze zetel op 9 augustus 2010 tot voorlopige bewindvoerder over Calleeuw, Robert, geboren op 28 oktober 1925, verblijvende in WZC « Van Zuylen » te 8310 Brugge (Sint-Kruis), Geralaan 50, met ingang van 31 maart 2011 ontslagen is van haar opdracht.

Wijst aan als nieuwe voorlopige bewindvoerder over Calleeuw, Robert, voornoemd : Mr. Jan Behey, advocaat, kantoorhoudende te 8310 Brugge (Assebroek), Baron Ruzettelaan 34.

Brugge, 1 april 2011.

De griffier, (get.) K. Logghe.
(64415)

Vrederegerecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen verleend op 23 maart 2011 werd Delille, Marleen, advocaat, kantoorhoudende 3600 Genk, Europalaan 50, bus 2, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 22 april 2005 (rolnummer 05B101 - Rep. R. 1046) tot voorlopig bewindvoerder over Vansuypeene, Mariette Aldegonde Marie, geboren te Mechelen-aan-de-Maas op 22 november 1946, wonende te 3680 Maaseik, Capucienestraat 23, met ingang van 23 maart 2011, ontslagen van haar opdracht.

De voornoemde beschermde persoon Vansuypeene, Mariette, kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Arits, Dirk, advocaat, kantoorhoudende te 3650 Dilsen-Stokkem, Borreshoefstraat 42.

De griffier, (get.) Rita Coun.

(64416)

Vrederegerecht van het kanton Turnhout

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Turnhout, uitgesproken op 31 maart 2011 (11B168 - Rep. R. nr. 1572/2011, verklaart Didden, Maurice, kantoorhoudende te 3621 Lanaken, Daalbroekstraat 106, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 26 mei 1993 (R.V. 4200 - Rep. R. 1249) tot voorlopig bewindvoerder over Kenens, François Jan Albert, geboren te Valkenswaard Nederland op 3 augustus 1937, verblijvende in de penitentiaire instelling te 2330 Merksplas, Steenweg op Wortel 1, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder, met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de voornoemde beschermde persoon Kenens, François : Van Gestel, Tom, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Otterstraat 136.

Turnhout, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Vinckx, Ann.

(64417)

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Turnhout, uitgesproken op 31 maart 2011 (11B167 - Rep. R. nr. 1559/2011, verklaart Didden, Maurice, kantoorhoudende te 3621 Lanaken, Daalbroekstraat 106, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 14 januari 2004 (rolnummer 03B287 - Rep. R. 64), tot voorlopig bewindvoerder over Devreese, Kris André René August, geboren te Gent op 15 oktober 1971, verblijvende in de penitentiaire instelling te 2300 Turnhout, Wezenstraat 1 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2004, blz. 6252 en onder nr. 60825), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder, met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de voornoemde beschermde persoon Devreese, Kris : Van Gestel, Tom, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Otterstraat 136.

Turnhout, 1 april 2011.

De griffier, (get.) Vinckx, Ann.

(64418)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op 2 december 2009, heeft de heer Casters, Peter Jos Johanna, geboren te Bree op 17 juni 1968, wonende te 3660 Opglabbeek, Weg naar Bree 72, bus 2, handelend in zijn hoedanigheid van vader en drager van het ouderlijk gezag over zijn drie bij hem inwonende minderjarige kinderen :

1. Meijuffrouw Casters, Katrien, geboren te Genk op 21 mei 1994;
2. De heer Casters, Jonas, geboren te Bree op 4 april 1997;
3. De heer Casters, Jarrit, geboren te Bree op 12 oktober 2000,

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bree op 24 september 2009, een verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen Mevrouw Buntix, Lydia, geboren te Bree op 21 september 1968, laatst wonende te 3660 Opglabbeek, Weg naar Bree 72, bus 2, echtgenote van genoemde heer Casters, Peter Jos Johanna, overleden te Genk op 1 mei 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht om binnen de drie maanden vanaf de datum van de opname in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen in het kantoor van geassocieerde notarissen Philip Goossens en Dirk, te 3660 Opglabbeek, Weg naar Zwartberg 24.

Opglabbeek, 4 april 2011.

(Get.) Philip Goossens, geassocieerd notaris.

(12642)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 1 april 2011, heeft Van Hooste, Marina Andreas M., geboren te Sint-Niklaas op 6 januari 1960, wonende te 2140 Antwerpen, Vandenpeereboomstraat 96,

verklaard dat zij bij akte, verleden voor de griffier van voormelde rechtbank op 7 december 2010, verklaard heeft te verwerpen de nalatenschap van wijlen De Schoenmaeker, Yvonne Marie, geboren te Stekene op 22 april 1929, in leven laatst wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Bosuilplein 1, en overleden te Antwerpen (district Deurne) op 4 november 2010,

en dat zij ingevolge artikel 790 van het Burgerlijk Wetboek bevoegd blijft deze nalatenschap alsnog te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de wettelijke verjaring nog niet zijnde ingetreden van het recht te aanvaarden van deze nalatenschap nog niet aanvaard zijnde door andere erfgenamen en door derden ook geen rechten verkregen zijnde op de goederen van die nalatenschap door bijvoorbeeld handelingen die wettig verricht zijn met de curator van die nalatenschap, indien deze onbeheerd zou zijn.

Marina Van Hooste verklaart voormelde verwerping van nalatenschap te herroepen en uitdrukkelijk gezegde nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Jacqueline Helderweirt, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen-Berchem, Grote Steenweg 525.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 1 april 2011.

De afg. griffier, (get.) C. Debecker.

(12643)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 4 april 2011, blijkt dat Mr. Annita Poets, advocaat, met burelen gevestigd te 3920 Lommel, Kanunnik J. Huybrechtsstraat 13, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het kanton Neerpelt-Lommel, d.d. 12 november 2010 (rolnr. 10A500-Rep. nr. 1260/2010) over :

Vandenberk, Maria Elisabeth, geboren te Lommel op 11 november 1929, wonende te 3920 Lommel, Jan Davidlaan 11, hiertoe gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Lommel, d.d. 25 maart 2011 (rolnr. 11B38 - Rep. nr. 1109/2011),

in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen : Vanduffel, Louis, geboren te Lommel op 30 januari 1928, in leven laatst wonende te 3920 Lommel, Einde 88, en overleden te Lommel op 6 maart 2011.

Te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van : Mr. Jean Flemings, notaris, met standplaats te 3920 Lommel, Koning Leopoldlaan 23.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 4 april 2011.

De griffier, (onleesbare handtekening). (12644)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 4 april 2011, heeft Vanderosieren, Pascal, advocaat, kantoorhoudende te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 100, handelend als gevolgmachtigde van :

De Vereniging Zonder Winstgevend Doel « Beschutte Werkplaats Ijsedal », met zetel te 3090 Overijse, Schaveistraat 75, ondernemingsnummer 0407.602.017,

opgericht bij akte te Hoeilaart, d.d. 29 december 1969, verschenen in de bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van 12 februari 1970, onder nummer 807,

de statuten werden voor het laatst gewijzigd blijkens beslissing van de algemene vergadering d.d. 27 september 2005, bekendgemaakt in de bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van 22 december 2005, onder nummer 05184552,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vermaelen, Maria Valeria, geboren te Sint-Pieters-Rode op 27 juni 1922, in leven laatst wonende te 3080 Tervuren, Leuvensesteenweg 7/6, en overleden te Leuven op 19 mei 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. A. Lenaerts, notaris te 3080 Tervuren, Duisburgsesteenweg 18.

Leuven, 4 april 2011.

De griffier, (get.) E. Van der Geeten. (12645)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 1 april 2011, heeft Vandaele, Pascale, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 97,

handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen d.d. 31 augustus 2010, over :

Verschoren, Julia Rosalia, geboren te Wespelaar op 12 oktober 1919, verblijvende in het Woon- en zorgcentrum te 2820 Bonheiden, Schoolstraat 55,

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen d.d. 15 oktober 2010 (10B572),

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : Van Campenhout, Jan Frans, geboren te Haacht op 19 februari 1920, in leven laatst wonende te 2820 Bonheiden, Schoolstraat 55, en overleden te Bonheiden op 3 oktober 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van advocaat Vandaele, Pascale, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 97, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Mechelen, 1 april 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Kelly Van Lierop. (12646)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille onze, le premier avril.

Au greffe du tribunal de première instance de Huy.

A comparu :

Maggiano, Sisina, née à Huy le 26 décembre 1975, domiciliée à 4570 Marchin, rue Nalonsart 4F, agissant en sa qualité de mandataire spécial, en vertu d'une procuration faite sous seing privé qui restera annexée au présent acte, au nom de Williquet, Claude Marie, né à Huy le 19 novembre 1966, domicilié à 4570 Marchin, rue Nalonsart 4f, frère du défunt, agissant à titre personnel,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Williquet, Philippe Adolphe Marcel G., né à Huy le 24 juin 1963, de son vivant domicilié à Hannêche, rue Seressia 9, et décédé à Charleroi le 9 février 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Benoit Cartuyvels, notaire de résidence à 4260 Braives, rue du Centre 2, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles).

(Signé) J.-P. Marion, greffier. (12647)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille onze, le premier avril.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Gesmundo, Giuseppina, née à Rocourt le 1^{er} mars 1976, domiciliée à 4130 Tilff, rue du Vieux Sart 24, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de Prick, Marc, né à Liège le 26 septembre 1959, agissant conjointement avec Lemaitre, Christine, née à Tilff le 15 mai 1959, en qualité de représentants légaux de leur enfant mineur d'âge, Prick, Solange, née à Liège le 8 mai 1994, tous trois domiciliés à 4130 Tilff, quai de l'Ourthe 9, à ce autorisés par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Sprimont, rendue en date du 24 janvier 2011, produite en simple copie et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré ès qualités accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession testamentaire de Prick, Georges Florent Désiré, né à Tilff le 6 novembre 1928, de son vivant domicilié à Louveigné (Sprimont), avenue Nusbaum 21, et décédé à Sprimont le 25 mai 2010.

Le testament a été déposé au rang des minutes de Me Louis Le Maire, notaire à 4537 Verlaine, rue Haute Voie 59.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Louis Le Maire, notaire à 4537 Verlaine, rue Haute Voie 59.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (12648)

L'an deux mille onze, le premier avril.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

Ont comparu :

Van Der Leur, Alain, né à Bressoux le 15 mai 1950, domicilié à 4051 Chaudfontaine, rue Marcel Thiry 33/4;

Van Der Leur, Marie, née à Jupille-sur-Meuse le 10 décembre 1953, domiciliée à 4020 Liège, rue Rouleau 8/01,

lesquels comparants ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Van Der Leur, Henri Hubert Eugène, né à Liège le 6 août 1923, de son vivant domicilié à Liège 2, rue Gaucet 2, et décédé à Liège le 14 janvier 2010.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Françoise Fransolet, notaire à 4051 Vaux-sous-Chèvremont, rue de la Station 21.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(12649)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an deux mille onze, le premier avril.

Au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne.

A comparu :

Beerden, Frieda Jozef A., née à Diest le 13 août 1968, domiciliée à 4400 Flémalle, route de France 20, laquelle agissant en sa qualité de mère exerçant l'autorité parentale sur son enfant mineur, Mantaux, Céline Marie Alphonse Annie, née à Seraing le 13 février 1999, domiciliée avec sa mère.

Mme Beerden agit conformément à une ordonnance rendue le 11 mars 2011 par la justice de paix du canton de et à Grâce-Hollogne, dont une copie restera annexée au présent,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Pirotte, Georgette Noémie Ernestine Honorine Joséphine, née à Angleur le 13 novembre 1940, de son vivant domiciliée à Durbuy, Inzès Prés 7, et décédée à Clavier le 24 juin 2008.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Mme le notaire Fabienne Jeandrain, de résidence à 4400 Ivoz-Ramet (Flémalle), chaussée d'Ivoz 275.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier; Beerden.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) L. Charlier.

(12650)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille onze, le trente et un mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier.

A comparu :

Mme Hubin, Viviane, née à Namur le 14 décembre 1956, domiciliée à 5002 Saint-Servais, rue de l'Industrie 97A, agissant en sa qualité de détenteur de l'autorité parentale sur la personne et les biens de son enfant mineur, Mostade, Christophe (fils du défunt), né à Namur le 3 janvier 1994, domicilié à 5002 Saint-Servais, rue de la l'Industrie 97A, et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par M. Eddy Destrée, juge de paix du premier canton de Namur, en date du 22 mars 2011,

laquelle comparante a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Mostade, Daniel, domicilié en son vivant à 5002 Saint-Servais, rue de l'Industrie 97/B000 et décédé à Namur en date du 23 janvier 2011.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Mme Hubin, Viviane, domiciliée à 5002 Saint-Servais, rue de l'Industrie 97A.

Namur, le 1^{er} avril 2011.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(12651)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 1^{er} avril 2011, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2, de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 17 décembre 2010, à la SPRL T.G.P., dont le siège social est sis à 6220 Fleurus, « Zoning Industriel », avenue du Marquis 20, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0450.737.026, ayant pour activité l'entreprise de transport.

Le nouveau sursis a pris cours le 1^{er} avril 2011, pour se terminer le 1^{er} juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. Painblanc.

(12652)

Par jugement du 1^{er} avril 2011, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Travaux Terrassements Picariello, dont le siège social est sis à 6183 Trazegnies, rue du Piéton 4A, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0870.802.058, ayant pour objet social travaux de terrassements.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 1^{er} avril 2011, pour se terminer le 1^{er} octobre 2011.

Le tribunal a désigné M. le juge consulaire Pierre Cornez, dont la résidence administrative est sise au palais de justice, boulevard P. Janson 87, à 6000 Charleroi, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. Painblanc.

(12653)

Tribunal de commerce de Huy

En cause de Lacroix, Eric, né le 23 mai 1958, domicilié à 4557 Tinlot, rue du Centre 12, exploitant un restaurant sous la dénomination : « L'Eau en Fleur », inscrit à la B.C.E. sous le n° 0751.322.903.

Extrait du jugement du 30 mars 2011 :

Le tribunal de commerce de Huy, homologue le plan de réorganisation judiciaire soumis par Lacroix, Eric, à ses créanciers et voté l'audience du 24 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mottet, G.

(12654)

En cause de Mathieu Bernadette, née à Meeffe le 16 août 1953, domiciliée à 4500 Huy, rue Neuve 34, y exploitant un débit de boissons sous la dénomination : « Le Lutetia », inscrite à la B.C.E. sous le n° 0725.358.872.

Extrait du jugement du 30 mars 2011 :

Le tribunal de commerce de Huy, homologue le plan de réorganisation judiciaire soumis par Mathieu, Bernadette, à ses créanciers et voté l'audience du 24 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mottet, G. (12655)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 30 mars 2011, le tribunal de commerce de Tournai a acté que le plan déposé le 8 mars 2011, par la SPRL Idéal Bati, dont le siège social est établi à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue Saint-Martin 24, B.C.E. n° 0878.045.780, a été rejeté par la majorité des créanciers présents à l'audience du 23 mars 2011, et représentant la moitié de toutes les sommes dues en principal.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (12656)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, derde kamer, d.d. 29 maart 2011, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA T&C Motors, met maatschappelijke zetel te 9870 Zulte, Staatsbaan 239, met ondernemingsnr. 0876.773.595, de voortijdige beëindiging bevolen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (12657)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, derde kamer, d.d. 28 maart 2011, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van Vof Wellness Shop, met maatschappelijke zetel te 9080 Lochristi, Slagmanstraat 2A/2, met ondernemingsnr. 0884.257.938, met als doelstelling het bekomen van een minnelijk akkoord, open verklaard en de duur van de opschorting bepaald op een termijn vanaf 28 maart 2011 tot en met 30 juni 2011.

Bevestigt de aanstelling van de heer Firmin Bulte, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (12658)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, derde kamer, d.d. 28 maart 2011, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van de heer Marc Eggermont, handeldrijvende onder de benaming « Markat Service », wonende te 9820 Merelbeke, Hendrik Consciencestraat 15, met ondernemingsnr. 0895.416.106, de duur van de opschorting verlengt vanaf 1 april 2011 tot en met 24 juni 2011.

Zegt dat het reorganisatieplan uiterlijk op 6 juni 2011 ter griffie dient te worden neergelegd.

Bepaalt de terechtzitting waarop gestemd zal worden over het reorganisatieplan op 21 juni 2011 om 14 u. 30 m in de zittingszaal 1.3 van het gerechtsgebouw te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12659)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, derde kamer, d.d. 29 maart 2011, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA Beepah International, met maatschappelijke zetel te 9820 Merelbeke, Hundelgemsesteenweg 306, met ondernemingsnr. 0456.116.170, de duur van de opschorting verlengd vanaf 25 maart 2011 om te verstrijken op 31 mei 2011.

Bepaalt de terechtzitting waarop gestemd zal worden over het reorganisatieplan en waarop zal worden geoordeeld over de homologatie op 17 mei 2011 om 15 u. 15 m in de zittingszaal 1.3 van het gerechtsgebouw te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (12660)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, derde kamer, d.d. 29 maart 2011, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA Maudyplant, met maatschappelijke zetel te 9800 Wontergem, Tielstesesteenweg 35, met ondernemingsnr. 0463.701.075, de duur van de opschorting verlengd vanaf 31 maart 2011 om te verstrijken op 29 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (12661)

Verbeterend bericht

Rechtbank van koophandel te Leuven

In het *Belgisch Staatsblad* van 4 april 2011, bl. 21946, akte nr. 11877, betreffende rechterlijke reorganisatie Boon, Guy, moet gelezen worden : « ... de zitting van de rechtbank van koophandel te Leuven van 23 augustus 2011, ... ». (12662)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 29 maart 2011 werd een verlenging van de opschorting conform artikel 38 van de wet op de continuïteit van de onderneming van 31 januari 2009 toegestaan inzake BVBA Lauwers Elektro, met vennootschapszetel te 2460 Lichtaart, Leistraat 61-63, met ondernemingsnummer 0472.228.068.

Aard van de handel : verkoop van Elektro goederen.

Duur van de verlenging van de opschorting : 2 maanden, alleszins tot de zitting van 7 juni 2011.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12663)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 29 maart 2011 werd een verlenging van de opschorting conform artikel 38 van de wet op de continuïteit van de onderneming van 31 januari 2009 toegestaan inzake BVBA Gebroeders Claes, met vennootschapszetel te 2330 Merksplas, Kleirytse Driesen 6, met ondernemingsnummer 0873.149.062.

Aard van de handel : algemene bouwwerken.

Duur van de verlenging van de opschorting : 1 maand, alleszins tot de zitting van 14 juni 2011.

Stemming reorganisatieplan : 14 juni 2011 om 11 u. 30 m, rechtbank van koophandel Turnhout, de Merodelei 11-13 (zittingszaal).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12664)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Huy

Faillite d'Hanosset, Denis Lucien Roger, né à Huy le 14 octobre 1971, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0651.471.497, domicilié à 4540 Amay (Ampsins), rue des Canons 9/B.

Par jugement du 30 mars 2011, le tribunal de commerce de Huy fixe la date de cessation de paiement au 14 avril 2010.

Le greffier, (signé) G. Mottet. (12665)

Faillite de la SPRL La Centrale du Crédit, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0894.443.136, dont le siège social est établi à 4480 Hermalle-sous-Huy, chaussée Freddy Terwagne 130.

Par jugement du 30 mars 2011, le tribunal de commerce de Huy fixe la date de cessation de paiement au 22 mars 2010.

Le greffier, (signé) G. Mottet. (12666)

Faillite de la SA Compagnie financière de Belgique, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0460.421.386, dont le siège social est établi à 4480 Hermalle-sous-Huy, chaussée Freddy Terwagne 130.

Par jugement du 30 mars 2011, le tribunal de commerce de Huy fixe la date de cessation de paiement au 22 mars 2010.

Le greffier, (signé) G. Mottet. (12667)

Tribunal de commerce de Mons

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de M. Marchand, Maurice, rue de la Bergerie 71, à 7080 La Bouverie.

Conformément aux dispositions des articles 76 et 80, § 2, de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par M. Raymond Vantrimpont, juge-commissaire à la faillite, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée générale qui sera tenue en la salle d'audience F du tribunal de commerce de Mons, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 Mons, le mercredi 25 mai 2011, à 9 heures précises, pour délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.
Le greffier, (signé) F. Baugnies. (12668)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 20020295) wijlen Danschutter, Brigitte, Vierboomstraat 16, 9850 Nevele, ondernemingsnummer 0588.695.572, afgesloten op 22 februari 2011, door vereffening-postuum verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12669)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20080007) De Zutter, Jo, Eeklostraat 97, 9971 Kaprijke, ondernemingsnummer 0648.556.747, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12670)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20000011) Dobbelaere, Reginald, Molenstraat 57, 9860 Oosterzele, ondernemingsnummer 0586.920.076, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12671)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20090399) Maya & Mi BVBA, Brusselsepoortstraat 160, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0476.026.708, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Maya Selbi, wonende te 9000 Gent, Brusselsepoortstraat 160.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12672)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20090389) E-Line BVBA, Dendermondsesteenweg 502A, 9070 Destelbergen, ondernemingsnummer 0469.016.675, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Dirk Elyn, 9040 Gent, Lijsterbedreef 23.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12673)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 7259) Linea Italiana BVBA, Sint-Lievenslaan 4, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0428.884.807, afgesloten op 22 februari 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Mevr. Fausta Caredda, laatst wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Brandstraat 16, doch sedert 5 augustus 2003 afgeschreven naar Italië, zonder nader gekende woon- of verblijfplaats.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12674)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 19990209) Rabot Spinning NV, in vereffening, samengevoegd met F. 210/99 - FDR NV, Frans Van Ryhovelaan 2, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0437.629.257, afgesloten op 22 februari 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Willy De Mey, wonende te 9230 Wetteren, Kapellendries 29.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12675)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 19990092) Electrotechniek Guido Hellebuyck NV, in 't kort E.G.H., Van Goethemstraat 47, 9820 Merelbeke, ondernemingsnummer 0433.541.401, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Guido Hellebuyck, wonende te 9820 Merelbeke, Van Goethemstraat 43.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12676)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 8791) Cattoir Plastic Engineering BVBA, in vereffening, Hauwestraat 31, 9860 Oosterzele, ondernemingsnummer 0441.918.241, afgesloten op 22 februari 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Mr. Rik Torrekens, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12677)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 8852) Flanders Shiprepair & Engineering NV (F.S.E.), Koopvaardijlaan 59, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0449.040.813, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Patrick Grulois, wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Koperstraat 33.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12678)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 8396) Rol-Action BVBA, Brusselsesteenweg 389, 9050 Gentbrugge, ondernemingsnummer 0434.855.651, afgesloten op 22 februari 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Willem Scheire, wonende te 9230 Wetteren, Viaductweg 10.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12679)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 19990210) FDR BVBA, samengevoegd met F. 209/99 - Rabot Spinning NV, Nieuwevaart 179, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0401.072.234, afgesloten op 22 februari 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Alexis Deboosere, wonende te 9820 Merelbeke, Begoniastraat 1.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12680)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 20070274) Barque en Mer BVBA, Belfortstraat 24, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0881.197.092, afgesloten op 22 februari 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Jean-Marc Geenens, wonende te 9000 Gent, Notarisstraat 6/C000.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12681)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20060259) Den Appel BVBA, Kapellestraat 52, 9960 Assenede, ondernemingsnummer 0460.649.733, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Sofie Dello, wonende te 2550 Kontich, Kerkelei 1/A1 EL.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12682)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20060101) Omnium Tours NV, Tinnenpotstraat 42, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0452.960.603, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Hans De Jong, wonende te 4847 Teteringen (Nederland), Hoeveneinde 27.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12683)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20050134) J.P.S. Trans BVBA, Koolkapperstraat 16, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0475.067.792, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Jean Pierre Schutz, wonende te Norfolk NR 17 2JY (Verenigd Koninkrijk), 96, Norwich Road, Attleborough.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12684)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20050121) NMS Trans BVBA, Bevrijdingslaan 112, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0475.061.458, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Aptil Malcikan, met laatst gekend adres te 9000 Gent, Bevrijdingslaan 126.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12685)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 20030193) Elektro Flash BVBA, Koopvaardijlaan 28B, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0414.052.220, afgesloten op 22 februari 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Marc Slock, met laatst gekend adres te 9000 Gent, Koopvaardijlaan 10.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12686)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20080043) Broekaert - Van Damme VOF, Steenweg 125, 9890 Gavere, ondernemingsnummer 0473.418.891, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Marc Broekaert, wonende te 9700 Oudenaarde (Eine), Westerring 48.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12687)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20090105) Satellite BVBA, Koning Albertstraat 7, 9900 Eeklo, ondernemingsnummer 0467.116.564, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Syed Ali, gedomicilieerd te 9050 Gent, Van den Heckestraat 53, doch sinds 13 september 2010, met voorstel ambtshalve schrapping.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12688)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20080109) Summer-time BVBA, Grote Huidevettershoek 10, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0873.378.102, afgesloten op 8 maart 2011, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Dirk Meulenijzer, wonende te 9090 Melle, Varingstraat 23.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12689)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20090314) Hendrickx en zonen CVBA, Molenweidestraat 24, 9070 Destelbergen, ondernemingsnummer 0437.738.135, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Jan Hendrickx, wonende te 9070 Heusden, Molenweidestraat 24.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12690)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 20090205) NDM BVBA, Voordestraat 10, 9850 Nevele, ondernemingsnummer 0886.030.266, afgesloten op 22 februari 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Nadine De Martelaere, wonende te 9031 Drongen, Sint-Gerolfstraat 3.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12691)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20090205) Dulle Decor GCV, Koopvaardijlaan 5, bus 3, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0882.318.532, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Francine Lemberger, wonende te 1430 Rebecq, rue Docteur Colson 58, bte 5.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12692)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20100088) The Miller BVBA, Louis Schuermanstraat 28, 9040 Sint-Amandsberg, ondernemingsnummer 0862.727.502, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Kyoutchouk Nurhan, laatst gedomicilieerd te 9040 Gent, Louis Schuermanstraat 28, thans verblijvende in het P.S.C. Hoogstraten.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12693)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20100324) Faschion Passie Ltd (vennootschap naar Engels recht), Broekstraat 12, 9030 Mariakerke (Gent), ondernemingsnummer 0895.770.155, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Alex Pauwels, wonende te 9000 Gent, Zwijnaardsesteenweg 477.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12694)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 20100276) Belgium Food and Non Food CVBA, Kerkkouter 7, 9921 Vinderhout, ondernemingsnummer 0437.403.583, afgesloten op 22 februari 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaars : Erwin Van Den Bergh, met laatst gekende woonplaats te 9820 Merelbeke, Leonce Volckaerdreef 7, en Mevr. Norbertine De Lombaerde, met laatst gekende woonplaats te 9000 Gent, Uilkensstraat 14.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12695)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20100221) Mikpol limited, Zuidmoerenstraat 109, 9900 Eeklo, ondernemingsnummer 0880.295.190, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Andrzej Mikowski, wonende te 9900 Eeklo, Ravenschootstraat 74.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12696)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20100219) Iskender en zonen BVBA, Victor Frisstraat 7, 9000 Gent, ondernemingsnummer 0867.244.534, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Ramoj Artan, wonende te 9040 Sint-Amandsberg, Verbindingsstraat 15.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12697)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20100217) Bruneel en C° BVBA, Langelede 105B, 9185 Wachtebeke, ondernemingsnummer 0865.026.006, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Marino Bruneel, wonende te 9185 Wachtebeke, Langlede 105B.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12698)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20100437) Ibsa BVBA, Heilig-Hartstraat 61B, 9040 Sint-Amandsberg, ondernemingsnummer 0880.091.391, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Mateev Miroslav Sabinov, wonende te 9040 Sint-Amandsberg, Heilig Hartstraat 61B.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12699)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20100436) Yse Corporation BVBA, Hundelgemsesteenweg 575, 9820 Merelbeke, ondernemingsnummer 0877.442.402, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Christian Busman, wonende te 3140 Keerbergen, Vlieghavenlaan 124.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12700)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 20010234) Claudia B. BVBA, Guido Gezellelaan 28, bus 1, 9950 Waterschoot, ondernemingsnummer 0470.363.490, afgesloten op 22 februari 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Claudia Bijl, met laatst gekende woonplaats te 9000 Gent, Ferdinand Lousbergkaai 117.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12701)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 februari 2011, werd het faillissement (nr. 20080067) Cartell BVBA, Paul Parmentierlaan 212, bus 3, 8300 Knokke, ondernemingsnummer 0470.953.410, afgesloten op 22 februari 2011, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar : Francine Vermeiren, wonende te 9800 Deinze, Gaversesteenweg 20, bus 2.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12702)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20100136) Bertini, Vanessa, Gootje 42, 9860 Oosterzele, ondernemingsnummer 0882.958.534, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar verklaard.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12703)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20100366) Rabet, Pascal, Oudenaardsesteenweg 309, 9420 Erpe-Mere, ondernemingsnummer 0587.865.530, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12704)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20080101) Van de Voorde, Karin, Gontrode Heirweg 149, 9090 Melle, ondernemingsnummer 0851.238.148, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12705)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20080044) Broekaert, Marc, Steenweg 36, 9890 Gavere, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12706)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 7655) Pauwels, Denise, J. De Saint Genoisstraat 109, 9050 Gentbrugge, ondernemingsnummer 0642.070.219, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief-postuum verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12707)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 maart 2011, werd het faillissement (nr. 20100075) De Wispelaere, Marleen, Balgerhoeke 112/G000, 9900 Eeklo, ondernemingsnummer 0895.875.073, afgesloten op 8 maart 2011, door ontoereikend actief-niet-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (12708)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent de datum 30 maart 2011, op bekentenis, 04° kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Verhaege, Carlos, caféhouder, geboren te Gent op 30 maart 1951, wonende te 8670 Koksijde, Rouzestraat 21, met handelsuitbating te 9930 Zomergem, Markt 20, met handelsbenaming « K.L. Ledeganck », hebbende als ondernemingsnummer 0648.123.217.

Rechter-commissaris : de heer Batsleer, Koen.

Datum staking der betalingen : 29 maart 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 27 april 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 mei 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikelen 72bis en 72ter (Faill.W.).

De curator : Mr. De Meyer, Hans, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Coupure 373.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (12709)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent de datum 30 maart 2011, op bekentenis, 04° kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Jackytrans Logistics BVBA, goederenvervoer over de weg, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9890 Gavere, Middelwijk 31, hebbende als ondernemingsnummer 0474.562.404.

Rechter-commissaris : de heer Verstraeten, Hugo.

Datum staking der betalingen : 29 maart 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 27 april 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 mei 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikelen 72bis en 72ter (Faill.W.).

De curator : Mr. De Vliegheer, Fernand, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pacificatielaan 33.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (12710)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent de datum 30 maart 2011, op bekentenis, 04° kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Composing & Graphic Design BVBA, prepress- en premediadiensten, belettering, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9032 Wondelgem, Industrieweg 122, bus A2-E, hebbende als ondernemingsnummer 0433.881.988.

Rechter-commissaris : Mevr. Aneca Dorine.

Datum staking der betalingen : 28 maart 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 27 april 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 mei 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikelen 72bis en 72ter (Faill.W.).

De curator : Mr. Defreyne, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 361.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (12711)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent de datum 31 maart 2011, op bekentenis, 06° kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Blervacq Ben, drankgelegenheid gevestigd te 9820 Merelbeke, Koningin Astridlaan 17, met als handelsbenaming « Café Rembrandt », geboren te Gent op 10 september 1979, wonende te 9290 Berlare, Kerkstraat 113/A000, hebbende als ondernemingsnummer 0876.084.006.

Rechter-commissaris : de heer D'Haese, Stefaan.

Datum staking der betalingen : 1 januari 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 28 april 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 12 mei 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikelen 72bis en 72ter (Faill.W.).

De curator : Mr. Defreyne, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 361.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(12712)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Van Mol, Jerry Maurice Maria, Molenstraat 50, bus B000 te 3980 Tessenderlo, ondernemingsnummer 0875.926.331, dossiernummer 7168.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1 te 3530 Houthalen.

Tijdstip ophouden van betaling : 31 maart 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 30 april 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 mei 2011 om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluiden uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens.

(12713)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Van Oosterwijck, Paul Jean Jozef, Flinkstraat 84, te 3512 Stevoort, ondernemingsnummer 0696.438.818, dossiernummer 7167.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1 te 3530 Houthalen.

Tijdstip ophouden van betaling : 31 maart 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 30 april 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 mei 2011 om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluiden uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens.

(12714)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Empo Tegelbedrijf BVBA, Oosthamssesteenweg 12, te 3581 Beverlo, ondernemingsnummer 0809.753.822, dossiernummer 7166.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1 te 3530 Houthalen.

Tijdstip ophouden van betaling : 31 maart 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 30 april 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 mei 2011 om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluiden uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens.

(12715)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van Gresting BVBA, Grote Baan 44, bus 2 te 3530 Houthalen, ondernemingsnummer 0889.513.457, dossiernummer 7165.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1 te 3530 Houthalen.

Tijdstip ophouden van betaling : 31 maart 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 30 april 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 mei 2011 om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluiden uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens.

(12716)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van Axtron Group BVBA, Kanaalweg 100 te 3980 Tessenderlo, ondernemingsnummer 0882.707.225, handelswerkzaamheid : studie-bureau naar energieveiligheid en milieu, dossiernummer 7163.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1 te 3530 Houthalen.

Tijdstip ophouden van betaling : 31 maart 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 30 april 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 mei 2011 om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluiden uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens.

(12717)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van Machiels, Stefan, Diesterstraat 45/101 te 3800 Sint-Truiden, ondernemingsnummer 0863.982.958, handelswerkzaamheid : verkoop bouwmaterialen, dossiernummer 7164.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Engelen, Victor, Herebaan-Oost 3/1 te 3530 Houthalen.

Tijdstip ophouden van betaling : 31 maart 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 voor 30 april 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 mei 2011 om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomst artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens. (12718)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, het faillissement op naam van Mortier, Wenda, Hoenderbroekstraat 145/2 te 3620 Lanaken, ondernemingsnummer 880.335.475, dossiernummer 6707, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Wordt als vereffenaar beschouwd : Mortier, Wenda.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens. (12719)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, het faillissement op naam van Inextra BVBA, Rummenweg 93 te 3540 Herk-de-Stad, ondernemingsnummer 462.013.869, dossiernummer 6648, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Moechars, Ester.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens. (12720)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, het faillissement op naam van Creneau NV, Hellebeemden 13 te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 446.746.762, dossiernummer 4483, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Michils, Alex.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens. (12721)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, het faillissement op naam van Thierie NV, Steenweg 72 te 3890 Jeuk, ondernemingsnummer 400.978.105, dossiernummer 5274, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Soors, Johnny.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens. (12722)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, het faillissement op naam van Mertens Products & Trade BVBA, Kruisstraat 35 te 3530 Houthalen, ondernemingsnummer 473.012.184, dossiernummer 6315, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Mertens, Marc.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens. (12723)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, het faillissement op naam APA BVBA, Genkersteenweg 350 te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 463.898.837, dossiernummer 6215, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Singh, Jatinder.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens. (12724)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, het faillissement op naam van Bouwonderneming Walbers Johan BVBA, Heggestraat 35 te 3900 Overpelt, ondernemingsnummer 448.094.864, dossiernummer 5782, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Walbers, Johan.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens. (12725)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31 maart 2011, het faillissement op naam Azat Bouw BVBA, Beverlosesteenweg 259/1 te 3583 Paal, ondernemingsnummer 891.678.042, dossiernummer 6463, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Can, Turan.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier (get.) V. Bossens. (12726)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, de dato 4 april 2011, op dagvaarding, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld van Soetaert, Laurence, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0873.753.333 voor de volgende activiteiten : « Kleinhandel in hedendaagse kunst, nieuwe schilderijen, reproducties, kaders, lijsten, enz.; detailhandel in souvenirs en religieuze artikelen in gespecialiseerde winkels; detailhandel in uurwerken en sieraden in gespecialiseerde winkels; detailhandel in dames-, heren-, baby- en kinderboven- en onderkleding en kleding-accessoires in gespecialiseerde winkels (algemeen assortiment); detailhandel in kledingaccessoires in gespecialiseerde winkels; detailhandel in spellen en speelgoed in gespecialiseerde winkels; detailhandel in kranten en kantoorbehoeften in gespecialiseerde winkels; detailhandel in verlichtingsartikelen in gespecialiseerde winkels; detailhandel in huishoudtextiel en beddengoed in gespecialiseerde winkels », en met als handelsbenaming « Zazou ».

Rechter-commissaris : de heer G. Fonteyne, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. D. Cauwelier, advocaat te 8970 Poperinge, Westouterstraat 74.

Datum staking der betalingen : maandag, 25 april 2011.

Indienen der schuldvorderingen :

— ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper;

— voor maandag, 25 april 2011.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag, 11 mei 2011, om 9 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Melsens. (12727)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, de dato 4 april 2011, werd het faillissement van Trust-Audiotex NV, in vereffening, met vennootschaps- en uitbatingszetel, te 8900 Ieper, Industrielaan 31, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank, in datum van 8 maart 2010, gesloten wegens ontoereikend actief en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de vereffenaar zijnde: Mr. Peter Dewitte, kantoorhoudende te 8951 Dranouter, Planciusplein 29.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) C. Melsens. (12728)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 31 maart 2011, werd BVBA Lijonez, met zetel te 3290 Diest, Commissaris Neyskenslaan 8, KBO nr. 0473.166.889, met als activiteit: garage met als handelsbenaming «Midas Diest», in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris: P. Van Den Eynde.

Curatoren: Mr. Dirk De Maeseneer, Mr. Steven Nysten en Mr. Johan Mommaerts, advocaten te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Datum der betalingen: 30 maart 2011.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 6 mei 2011 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 17 mei 2011.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin. (12729)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 31 maart 2011, werd het faillissement op naam van De Temmerman, Lenny, geboren te Zottegem op 12 juli 1983, wonende te 9620 Zottegem, Kastanjelaan 43/1, met ondernemingsnummer 0863.187.360, gesloten wegens ontoereikend actief.

Mevr. Lenny De Temmerman, wordt niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Marijke Fostier. (12730)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 31 maart 2011, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van BVBA Bossnitz Boating, met zetel te 9600 Ronse, Zonnebloemstraat 34, met ondernemingsnummer 0441.018.220, met als activiteit de import en export van textiel en boten.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 9 februari 2011.

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken de heer Johan De Quick.

Curator: Mr. Koen Vander Stuyft, advocaat te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 30 april 2011.

Het eerste-proces verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 31 mei 2011 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 31 september 2011, 31 januari 2012, 31 mei 2012 en 31 september 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvorderingen of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Ingrid Verheyen. (12731)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 31 maart 2011, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van BVBA Wilsa, met huidige zetel te 7441 Carnieres, rue de la Station 34, voorheen met zetel (20 oktober 2006 - 19 mei 2010), te 9700 Oudenaarde, Stationsstraat 27, met ondernemingsnummer 0884.503.903.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 31 maart 2011.

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken de heer Johan De Quick.

Curator: Mr. Koen Vander Stuyft, advocaat te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 30 april 2011.

Het eerste-proces verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 31 mei 2011 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 31 september 2011, 31 januari 2012, 31 mei 2012 en 31 september 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvorderingen of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Ingrid Verheyen. (12732)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 31 maart 2011, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Gahide, Francis, geboren te Kortrijk op 16 juni 1959, wonende te 9700 Oudenaarde, Boskant 25, met ondernemingsnummer 0589.773.856 (stopzetting 7 maart 2011), met als activiteit de uitoefening van beeld-, verlichtings- en geluidstechnieken en de uitbating van een concertcafé genaamd Den Boskant.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 28 februari 2011.

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken de heer Johan De Quick.

Curator: Mr. Koen Vander Stuyft, advocaat te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 30 april 2011.

Het eerste-proces verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 31 mei 2011 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 31 september 2011, 31 januari 2012, 31 mei 2012 en 31 september 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvorderingen of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Verheyen.
(12733)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 31 maart 2011, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Cossement, Phyllip, geboren te Kortrijk op 29 mei 1982, wonende te 9790 Wortegem-Petegem, Cijnskouter 8, met ondernemingsnummer 0525.616.571, met als activiteit de uitoefening van bouwwerkzaamheden.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 20 februari 2011.

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken de heer Elien Van Dille.

Curator : Mr. Marcel Manderick, advocaat te 9790 Wortegem-Petegem, Waregemseweg 157.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 30 april 2011.

Het eerste-proces verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 31 mei 2011 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 31 september 2011, 31 januari 2012, 31 mei 2012 en 31 september 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvorderingen of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Verheyen.
(12734)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 31 maart 2011, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 18 oktober 2010, op naam van Franssen-Rouffa BVBA, te Hardveldstraat 8, 3730 Hoeselt, RPR/ondernemingsnummer : 0899.955.904, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Franssen, Dominique, te 3960 Bree, Opitterkiezel 45/1/2.

Dossiernr. : 5842.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.
(12735)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 31 maart 2011, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 14 september 2009, op naam van Caprice MB BVBA, te Weertersteenweg 478, 3640 Kinrooi, RPR/ondernemingsnummer : 0870.190.562, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Karataya, Barbara, p/a Procureur des Konings, te 3700 Tongeren, Piepelpoel 12.

Dossiernr. : 5478.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.
(12736)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 31 maart 2011, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 5 oktober 2009, op naam van Arvicon BVBA, te Filterstraat 27, 3960 Bree, RPR/ondernemingsnummer : 0874.694.827, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Vandormael, Luc, te 3960 Bree, Maalbosstraat 8.

Dossiernr. : 5491.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.
(12737)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 31 maart 2011, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 2 april 2010, op naam van Superette L en L BVBA, te Op de Steeg 19, 3740 Bilzen, RPR/ondernemingsnummer : 0435.550.784, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Vroonen, Idalina, te 3740 Bilzen, Op de Steeg 19.

Dossiernr. : 5650.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.
(12738)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 31 maart 2011, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 19 april 2010, op naam van Anntiek-Ann Nysten BVBA, te Leopoldwal 58/3, 3700 Tongeren, RPR/ondernemingsnummer : 0876.375.402, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Nysten, Ann, te 3740 Bilzen, Hasseltsestraat 4/13.

Dossiernr. : 5664.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.
(12739)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 31 maart 2011, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 26 februari 2007, op naam van Kany BVBA fail., te Pauwengraaf(e) 13, 3630 Maasmechelen, RPR/ondernemingsnummer : 0872.457.194, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Geraerts, Mark, te 3650 Dilsen-Stokkem, Hoogbaan 111.

Dossiernr. : 4877.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.
(12740)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 31 maart 2011, op dagvaarding het faillissement uitgesproken Zilmat NV, te 3650 Dilsen-Stokkem, Rijksweg 872/3, ondernemingsnummer : 0475.731.352, voornaamste handelswerkzaamheid : het verlenen van adviezen en hulp aan het bedrijfsleven en de overheid op het gebied van planning, organisatie, efficiëntie en toezicht, het verschaffen van informatie aan de bedrijfsleiding enz.

Als curator(s) werd(en) aangesteld mr(s) : Toppet-Hoegars, Bernard, Bilzersteenweg 263, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 oktober 2010.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 30 april 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 12 mei 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W..

Ref. rechtbank 6009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.
(12741)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd Alcome Perfumes & Cosmetics NV, gevestigd Diamantstraat 8/205, te 2200 Herentals, ondernemingsnummer 0896.313.850, activiteit : groothandel in cosmetica, failliet verklaard, op dagvaarding openbaar ministerie.

Rechter-commissaris : Boiy, Jef.

Curator : Mr. Van Dijck, Hilde, advocaat te 2200 Morkhoven, Molenstraat 57.

Tijdstip van ophouding van betaling : 29 maart 2011.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 26 april 2011.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 10 mei 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.
(12742)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd Belgium Truck Center BVBA, gevestigd Lil 34, te 2490 Balen, ondernemingsnummer 0895.046.021, activiteit : groothandel in andere motorvoertuigen (> 3,5 ton), failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : Gilis, Guido.

Curatoren : Mr. Van Overstraeten, Antje, advocaat te 2400 Mol, Jakob Smitslaan 52; Mr. Hermans, Gert, advocaat te 2400 Mol, Jacob Smitslaan 52.

Tijdstip van ophouding van betaling : 29 maart 2011.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 26 april 2011.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 10 mei 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.
(12743)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd Schaerlaeken, Sven, geboren op 22 oktober 1972 te Turnhout, gevestigd Nieuwe Kaai 47, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0703.778.154, activiteit : café, failliet verklaard, op aangifte (bekentenis) (artikel 11 FW).

Rechter-commissaris : Van Brecht, Herman.

Curator : Mr. Ceusters, Ronny, advocaat te 2300 Turnhout, Gemeentestraat 4, bus 6.

Tijdstip van ophouding van betaling : 29 maart 2011.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 26 april 2011.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 10 mei 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.
(12744)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd Toli, Eleni, geboren op 6 augustus 1969 te Attikis (Griekenland), gevestigd steenweg op Leopoldsborg 124, 2490 Balen, ondernemingsnummer 0879.174.346, activiteit : drankgelegenheden, failliet verklaard, op aangifte (bekentenis) (artikel 11 FW).

Rechter-commissaris : Nuyens, Marc.

Curatoren : Mr. Piedfort, Ria, advocaat te 2275 Gierle, Denefstraat 102; Mr. Willems, Petra, advocaat te 2275 Gierle, Denefstraat 102.

Tijdstip van ophouding van betaling : 29 maart 2011.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 26 april 2011.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 10 mei 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.
(12745)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd Indian '32 NV, gevestigd Toekomstlaan 15/2, te 2200 Herentals, ondernemingsnummer 0452.563.101, activiteit : elektrische installaties, failliet verklaard, op aangifte (bekentenis) (artikel 11 FW).

Rechter-commissaris : Drooghmans, Gustaaf.

Curator : Mr. Van Looy, Jozef, advocaat te 2280 Grobbendonk, Bevrijdingsstraat 26.

Tijdstip van ophouding van betaling : 29 maart 2011.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 26 april 2011.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 10 mei 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12746)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van Brepols Graphic Industries NV, steenweg op Tienen 68, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0463.138.277, failliet verklaard op 3 januari 2003, afgesloten, door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : de Cartier de Marchienne, Jean-Marie, met laatst gekend adres te 2370 Arendonk, De Lusthoven 94.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12747)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van Jean-Marie Transport NV, J.M.T. NV, Nachtegalenstraat 26, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0869.782.667, failliet verklaard op 23 januari 2007, afgesloten, door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : D'Haese, Jean-Marie, met laatst gekend adres te 2300 Turnhout, Nachtegalenstraat 26.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12748)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van J.I.P. Video Loading BVBA, Laarstraat 5, 2200 Noorderwijk, ondernemingsnummer 0443.696.707, failliet verklaard op 21 april 2009, afgesloten, door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : Huygelberghs, Marcellus, met laatst gekend adres te 2270 Herenthout, Schransstraat 22.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12749)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van Royal Antique Collection NV, Industrieweg 12, 2490 Balen, ondernemingsnummer 0427.288.859, failliet verklaard op 26 mei 2009, afgesloten, door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : De Rooy, François, met laatst gekend adres te 3640 Kinrooi, Meierstraat 37.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12750)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van Sportcentrum De Valk BVBA, Kruispad 1, 2310 Rijkevorsel, ondernemingsnummer 0442.210.924, failliet verklaard op 2 februari 2010, afgesloten wegens gebrek aan activa.

Vereffenaar : Van Tilburg, Marc, met laatst gekend adres te 2260 Westerlo, Geneinde 2.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12751)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van BSW Groep BVBA, Nijverheidsstraat 4, 2381 Weelde, ondernemingsnummer 0866.233.754, failliet verklaard op 3 maart 2009, afgesloten wegens gebrek aan activa.

Vereffenaar : De Haan, Jannetje, met laatst gekend adres in Canada, Ontario, Toronto, 6021 Yorge Street.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12752)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van RI-AL BVBA, Bloemenstraat 10, 2340 Beerse, ondernemingsnummer 0453.627.626, failliet verklaard op 7 juli 2010, afgesloten wegens gebrek aan activa.

Vereffenaar : Broeckx, Roger, met laatst gekend adres te 2340 Beerse, Bloemenstraat 10.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12753)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van Charrel BVBA, Sint-Antoniussstraat 25, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0866.352.827, failliet verklaard op 20 november 2007, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Vereffenaar : Beuckxova, Sarka, met laatst gekend adres te 2018 Antwerpen, Koningin Elisabethlei 6, bus 17.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12754)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van Immoluc NV, Toekomstlaan 15, bus 1, 2200 Herentals, ondernemingsnummer 0440.257.660, failliet verklaard op 26 september 2006, afgesloten wegens gebrek aan activa.

Vereffenaar : Hermans, Luc, met laatst gekend adres te 2560 Nijlen, Lierssesteenweg 43.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12755)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van Rudy Van Breda BVBA, Peelsestraat 35, 2380 Ravels, ondernemingsnummer 0475.241.305, failliet verklaard op 3 mei 2005, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Vereffenaar : Van Breda, Rudy, met laatst gekend adres te 2380 Ravels, Peelsestraat 35.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12756)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 maart 2011, werd het faillissement van Pinot Holdings BVBA, Koning Albertstraat 144/1, 2381 Weelde, ondernemingsnummer 0887.025.012, failliet verklaard op 5 januari 2010, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Vereffenaar : Lechner, Hendricus, zonder gekend adres.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (12757)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 30 maart 2011, werden de verrichtingen van het faillissement van Lycke, Jean Pieren Remi, geboren te Wervik op 4 juli 1952, destijds wonende te 8660 De Panne, Lijnvisserstraat 4/00002, ondernemingsnummer 0704.167.243, afgesloten door vereffening, waarbij de gefailleerde verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.
(12758)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 30 maart 2011, werden de verrichtingen van het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Denniz, destijds met maatschappelijke zetel te 8660 De Panne (Adinkerke), Duinkerkekeiweg 2, ondernemingsnummer 0860.961.310, afgesloten wegens ontoereikend actief, waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Kan Mohamed Taj, wonende te 2060 Antwerpen, Sint-Jansplein 57.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.
(12759)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 30 maart 2011, werden de verrichtingen van het faillissement van de naamloze vennootschap Immovan, destijds met maatschappelijke zetel te 8630 Veurne, 's Heerwillem 13, ondernemingsnummer 0450.500.464, afgesloten wegens ontoereikend actief, waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Michel Vandebussche, wonende te 8670 Koksijde, Dorpsstraat 22/c000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.
(12760)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par acte du 27 janvier 2011, devant Me Vincent Berquin, notaire associé à Bruxelles, les conventions matrimoniales séparation de biens entre M. Thys, Jean Marcel Mathilde Charles Marie Joseph, et son épouse, Guarneri, Monique Suzanne, demeurant ensemble à 2900 Schoten, Alfons Servaislei 33, ont été modifiées.

Les comparants ont décidé de modifier leur régime matrimonial conformément l'article 1394 du Code civil, tel que sera stipulé dans leur contrat de mariage.

Ils ont constitué entre eux une société limitée, accessoirement au régime de séparation de biens.

M. Jean Thys a apporté des biens à la société (dont le bien immeuble situé à Anvers).

Pour extrait analytique conforme : en nom des époux Thys-Guarneri, (signé) Me Vincent Berquin, notaire associé.
(12761)

Extrait de l'acte reçu par Me Louis Urbin-Choffray, notaire à Esneux, le 18 mars 2011, portant modification du régime matrimonial existant entre M. Fosse, Philippe, né à Lobbes le 12 juillet 1960, numéro national 60.07.12 139-34, et son épouse, Mme Keunen, Pascale Flore Josée Jeanne, née à Rocourt le 13 août 1961, numéro national 61.08.13 046-28, communiqué avec son accord exprès, domiciliés à 4430 Ans, rue Clémenceau, établi pour être publié aux annexes du *Moniteur belge* en exécution de l'article 1396 du Code civil : « De l'acte portant modification du régime matrimonial passé devant nous, Me Louis Urbin-Choffray, notaire à Esneux, le 18 mars 2011, enregistré à Aywaille le 31 mars 2011, volume 270, folio 82, case 16, il ressort qu'à

compter de la signature dudit acte, les époux susnommés ont modifié en une séparation de biens, leur régime matrimonial antérieur de communauté légale, les époux s'étant mariés à Liège, le 15 décembre 1984, sans avoir fait précéder leur union de conventions matrimoniales ».

Esneux, le 31 mars 2011.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Louis Urbin-Choffray, notaire.
(12762)

D'un acte reçu par Me Luc Janssens, notaire associé à Celles (Velaines), en date du 23 mars 2011, enregistré à Tournai III, le 28 mars 2011, volume 295, folio 7, case 5, trois rôles, sans renvoi, il résulte que M. Leblanc, Léon Jean Aimé Hubert Ghislain, né à Tournai le 23 octobre 1939, et son épouse, Mme Defacq, Monique Maria Yvonne Ghislaine, née à Molenbaix le 27 août 1939, domiciliés à 7540 Tournai (Kain), avenue des Alliés (K) 131, ont fait procéder à la modification de leurs conventions matrimoniales.

Cette modification de régime matrimonial maintient leur régime de communauté existant, mais contient apport de différents immeubles par M. Leblanc au patrimoine commun.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Luc Janssens, notaire associé.
(12763)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Michel Olemans, te Brakel, op 18 maart 2011, geregistreerd te Oudenaarde, drie bladen, één verzending, op 30 maart 2011, boek 754, blad 42, vak 1 (F2011/284/0518N), dat de heer Donckerwolke, Henri Achilles Marcellien, geboren te Elst op 18 januari 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Verstichelen, Jeannine, geboren te Geraardsbergen op 14 januari 1939, samenwonend te 9660 Brakel, Kleibergstraat 72, op minnelijke wijze hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangevuld met behoud van het huidig stelsel, in toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Deze wijziging omhelst onder andere de inbreng van een onroerend goed door de echtgenoten.

Voor de verzoekers : (get.) Michel Olemans, notaris.
(12764)

Durch Urkunde des Notars Jacques Rijckaert, vom 31. März 2011 haben die Eheleute, Herr Nussbaum, Joseph, geboren in Kettenis am 28. November 1938, belgischer Staatsangehörigkeit, und dessen Ehefrau, Frau Pankert, Helga Mathilde, geboren in Eupen, am 2. November 1940, belgischer Staatsangehörigkeit, ihren Güterstand abgeändert. Diese Abänderungsurkunde enthielt die Gründung einer beigeordneten Gesellschaft und Einbringung durch die Ehefrau in diese Gesellschaft einer ihr gehörenden Immobilie.

Eupen, den 31. März 2011.

Für die Eheleute Nussbaum-Pankert : (gez.) Jacques Rijckaert, Notar.
(12765)

De heer Dockx, Ghislain Julien Léon, geboren te Wezembeek-Oppem op 30 oktober 1950, identiteitskaartnummer 590-8265063-10 en nationaalnummer 531210 212 06, beiden gedomicilieerd te 1933 Sterrebeek (thans Zaventem), Tramlaan 210, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Tervuren op 16 augustus 1974 onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Jean Baptiste Maes, te Leuven, op 12 juli 1974, hebben hun huwelijksstelsel gewijzigd door toevoeging aan hun huwelijksvermogensstelsel van een gemeenschap van aanwinsten en door inbreng in voormelde gemeenschap van aanwinsten van een aantal onroerende goederen hun toebehorende deels in onverdeeldheid, deels in eigen naam aan de heer Dockx, Ghislain, en deels in eigen naam aan Mevr. Craessaerts, Brigitta, evenals van de huisraad die zij samen hebben aangekocht, evenals alle onroerende goederen dewelke zij in de toekomst door erfenis of schenking zullen bekomen ingevolge een akte, verleden op 10 maart 2011 voor notaris Arthur Lenaerts, te Tervuren, overeenkomstig artikel 1394, en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Tervuren, 4 april 2011.

Voor de echtgenoten Dockx-Craessaerts : (get.) Arthur Lenaerts, notaris te Tervuren.

(12766)

Van de echtgenoten Buyse, Johan, geboren te Heusden op 1 oktober 1960, en Reeckmans, Sabine, geboren te Hasselt op 10 april 1959, samenwonende te 3550 Heusden-Zolder, Schootstraat 46, verleden voor notaris Natalie Cabes, te Houthalen-Helchteren, op 16 maart 2011.

Uit deze akte blijkt dat de heer Buyse, Johan, de onverdeelde helft in volle eigendom van het eigendom te Heusden-Zolder, Schootstraat 46, in het gemeenschappelijk vermogen heeft ingebracht.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Natalie Cabes.

(12767)

Uit een akte, verleden voor Cor Stoel, geassocieerd notaris te Merksplas op 7 maart 2011, blijkt dat de heer Martens, Karel Maria Isabella, geboren te Merksplas op 1 juni 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Quirijnen, Anna Carolina Maria, geboren te Baarle-Hertog op 25 juli 1946, samenwonende te 2330 Merksplas, Heidestraat 27, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Martens, Karel.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Cor Stoel, geassocieerd notaris.

(12768)

Bij akte verleden voor notaris Nathalie Bovend'aerde, te Zonhoven, op 28 maart 2011, hebben de heer Cox, Franciscus Jan, geboren te Berbroek (Schulen) op 10 februari 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Valkeneers, Maria Elisabeth Irène, geboren te Kuringen op 22 juni 1939, samenwonende te Hasselt (Kuringen) Nieuwstraat 100, gehuwd onder het wettelijk stelsel een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijzigende akte voorziet in de inbreng door de heer Cox en Mevr. Valkeneers van onroerende goederen in gemeenschap en de toevoeging van een keuzebeding.

Namens de echtgenoten Cox-Valkeneers : (get.) Nathalie Bovend'aerde, notaris te Zonhoven.

(12769)

Bij akte verleden voor geassocieerde notaris Charles Deckers, te Antwerpen, op 28 maart 2011, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd twee bladen geen renvooiën te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 30 maart 2011, bok 151, blad 78, vak 13 (F 2011/441/1561/N). Ontvangen : vijftientig euro (€ 25). De ontvanger : (getekend) W. Wuytack », hebben de heer André Timmerman en Mevr. Liliane Vergult, samenwonende te Antwerpen, Esmoreitlaan 17, bus 22, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voor de echtgenoten : (get.) C. Deckers, geassocieerd notaris.

(12770)

Uit een akte verleden voor notaris Frits Guisson, notaris, met standplaats te Aalter, op 11 maart 2011, dragende de melding : « Geregistreerd twee bladen zonder verz. te Aalter op 17 maart 2011, boek 5/435, folie 97, vak 10. Ontvangen : vijftientig euro (EUR 25,00). De e.a. inspecteur (getek.) J. Matton », blijkt dat :

De heer Busschaert, Wouter Bert Gert, geboren te Gent op 3 juni 1982, nationaal nummer 82.06.03-251 65, en zijn echtgenote, Mevr. Vandaele, Stephanie Monique Anna, geboren te Eeklo op 25 augustus 1983, nationaal nummer 83.08.25-362 08, samen wonende te 9880 Aalter, Stratem 77.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, gewijzigd bij akte verleden voor notaris Verhaeghe, Christophe te Ruiselede op 31 maart 2008.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Wouter Busschaert een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

31 maart 2011.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Frits Guisson, notaris, Aalter.

(12771)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Erik Lerut, notaris te Tielt-Winge, met standplaats te Sint-Joris-Winge, op 31 maart 2011, geregistreerd te Aarschot op 29 maart 2011, boek 575, blad 14, vak 10, dat de heer Lenaerts, Valère Denisius Augustinus, nationaal nummer 52.08.25-455-40, geboren te Tienen op 25 augustus 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Kempeneers, Magdalena Irma Julia Sidonia, nationaal nummer 51.10.07-396-50, geboren te Tienen op 7 oktober 1951, samenwonende te 3380 Glabbeek, Ride 13, verklaard hebben :

1. dat zij gehuwd zij voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Kersbeek-Miskom (thans Kortenen) op 18 mei 1973;

2. dat zij gehuwd zijn onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Luc Mertens, alsdan te Glabbeek, op 30 maart 1973, niet gewijzigd noch aangevuld, volgens verklaring;

3. dat zij bij voormelde akte verleden voor ondergetekende notaris hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel, door de inbreng van drie onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en door de toevoeging van een keuzebeding bij toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Opgemaakt te Sint-Joris-Winge op 1 april 2011.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Erik Lerut, notaris.

(12772)

Uit een akte verleden voor notaris Patrick Maere te Deinze op 22 maart 2011, geregistreerd drie bladen geen verzendingen te Deinze op 24 maart 2011, boek 504, blad 28, vak 19, blijkt dat de heer Bergé, Marion, en zijn echtgenote, Mevr. Demeyere, Christine Jeanne Leopoldine, samenwonende te 9800 Deinze, Centrumlaan 82, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, dit stelsel behouden met toevoeging van een beding van toebedeling met keuze in inbreng van onroerende goederen te Deinze in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Demeyere, Christine.

Deinze, 4 april 2011.

Voor de echtgenoten : (get.) Patrick Maere, notaris.

(12773)

Uit een akte verleden voor notaris Nicolas Verstraete, ter standplaats Tielt op 9 maart 2011, geregistreerd te Tielt op (2011/194/0591/N), twee bladen, geen verwijzingen, op 14 maart 2011. reg. 5, boek 432, blad 41, vak 18. Ontvangen : vijftientig euro (25,00 EUR). De e.a. inspecteur (get.) Chris Gordier, blijkt dat : de echtgenoten de heer Feys, Gabriel René, geboren te Tielt op 5 augustus 1942, en Mevr. Van Rysseghem, Edith Clara, geboren te Vinkt op 1 april 1945, samen wonende te 9800 Deinze (Zeveren), Vinkstraat 89; die gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Vinkt op 13 augustus 1965, zonder voorafgaand een huwelijkscontract te hebben opgemaakt; een minnelijke wijziging aan hun voormeld huwelijksstelsel hebben aangebracht inhoudende : de inbreng van goederen in het gemeenschappelijk vermogen en het inlassen van een keuzebeding.

Te Tielt (Aarsele) op 4 april 2011.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Nicolas Verstraete, notaris.

(12774)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil, par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège le 24 mars 2011, Me Olivier Deventer, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Mme Maria Rudik, née à Scheroke (URSS), de son vivant domiciliée à 4670 Blegny, rue des Bruyères 2, et décédée à Liège le 4 janvier 2009.

Les créanciers de la succession vacante sont invités à adresser au curateur leur déclaration de créance, justificatifs à l'appui, dans les trois mois à compter de la présente publication.

(Signé) Olivier Deventer, avocat.

(12775)

Tribunal de première instance d'Arlon

Un jugement de la première chambre des vacations du tribunal de ce siège, rendu sur requête le 1^{er} avril 2011, a désigné en qualité de curateur à la succession vacante de feu Schwartz, Ronald-Alexandre, né à Messancy le 1^{er} mai 1969, de son vivant domicilié à 6700 Arlon, rue des Capucins 15, bte 2, décédé à Arlon le 17 août 1995, Me Sarah Cahay, avocat à 6700 Arlon, rue du Dispensaire 4/0, bte 11.

Arlon, le 1^{er} avril 2011.

Le greffier, (signé) P. Haverlant.

(12776)